

THE
NINETEENTH REPORT

OF THE

Upper Canada Bible Society

AND

THIRTIETH OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31, 1859.

WITH AN APPENDIX.

Resolutions passed by the Committee relative to grants to Sunday Schools.

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of scholars and teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers; who are its officers; and why it is necessary to make such application: all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, this Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

PRINTED AT THE WESLEYAN PRINTING ESTABLISHMENT, TORONTO.

NOTICES.

All Branches, Associations, and Depositories, are particularly requested to make out a Yearly Report, which shall embrace all the principal occurrences of the year, and a List of Subscribers; and send the same to the Secretaries, at the Depository, Toronto, on or before the *First of March*, that there may be sufficient time to prepare the Annual Report.

. IT IS PARTICULARLY REQUESTED, that when Remittances are made to the Upper Canada Bible Society, it may be specified whether the same are to be placed to the *Purchase Account*, or as a *Free contribution*.

It is particularly requested that the various Branches will effect an Insurance on their Stock.

PRINTED

AT T

THE
NINETEENTH REPORT

OF THE

Upper Canada Bible Society

AND

THIRTIETH OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31, 1859.

~~~~~  
WITH AN APPENDIX.  
~~~~~

Toronto:

PRINTED FOR THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,
AT THE WESLEYAN PRINTING ESTABLISHMENT, KING STREET.
1859.

THE ANNUAL REPORT

of the American Bible Society

BV
2370
C307
1859

PRINTED BY AN

1859

PRINTED FOR THE UPPER CANADA

1859

71119

Resolut
Office B
Laws an
Resolut
Rules re
Office B
Laws an
Report o

Treasur
Life Mem
Annual S
Speeches
Reports o
Agents' R

Abstract
Soc
Issues of t
Income of
Branch S
Receipts a
Subscripti
Gatalogue
Specimen

CONTENTS.

	PAGE.
Resolutions passed at Nineteenth Annual Meeting.....	5
Office Bearers of the Upper Canada Bible Society	6
Laws and Regulations of the Upper Canada Bible Society.....	7
Resolutions relative to grants to Sunday Schools.....	8
Rules recommended for Branch Societies.....	9
Office Bearers of Parent Society.....	10
Laws and Regulations of the British and Foreign Bible Society.....	13
Report of the Board.....	15
Receipts and Expenditure.....	18
Agency	16
Colportage.....	17
Issues—Stock.....	20
Gratuitous Distribution—Special Appeals.....	21
Sister Societies.....	22
American Bible Society—Parent Society.....	27
Conclusion.....	26
Branches and Auxiliaries.....	28

APPENDIX.

Treasurer's Account.....	50
Life Members.....	52
Annual Subscriptions and Donations to Upper Canada Bible Society	52
Speeches at the Anniversary.....	58
Reports of Branches.....	66
Agents' Reports—	
Report of the Rev. L. Taylor.....	131
Report of Mr. S. B. Johnson.....	139
Report of the Rev. W. S. Ball.....	148
Abstract of the Fifty fourth Report of the British and Foreign Bible	
Society.....	155
Issues of the Upper Canada Bible Society, since its commencement...	174
Income of " " " "	175
Branch Societies and Depositories.....	176
Receipts and Issues from Branch Societies.....	182
Subscriptions and Donations received by Branch Societies.....	190
Gatalogue of Bibles and Testaments on sale.....	243
Specimen of Types.....	248

Pass

C
T
H
T

Mov
Marlin

1. T
direction
Bearer

Mov
ALEX.

2. T
interest
is cons
cial pro
sustain
respon
Canada
of the V

Mov

3. Th
and tha
promise
prayers
truth of
through
utmost

The
Vice-Pr
WILSON

4. Th
for his s

Mov

5. Th
the Chur
Bene

RESOLUTIONS

Passed at the Nineteenth Annual Meeting of the UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, and Thirtieth of the Society's operations, held in the Wesleyan Church, Richmond Street, on Wednesday Evening, the 11th May, 1859.

Colonel E. W. THOMSON, Vice-President, in the Chair.

The Rev. GEORGE DOUGLAS read the 19th Psalm.

Prayer by the Rev. DR. BURNS.

The Rev. W. REID, A. M., read the Report.

Moved by Rev. JOHN McLEAN, M. A., Seconded by Rev. F. H. Marling.

1. That the Report now read be received, adopted and printed, under the direction of the Committee, and that the following gentlemen be the Office-Bearers and Committee for the ensuing year.—(See next page.)

Moved by the Rev. J. H. McKERRAS, A.M., Seconded Rev. ALEX. TOPP, A.M.

2. That it is matter of devout thankfulness to Almighty God, that the interest in the operations of the Bible Society throughout all our Branches is constantly increasing; and that in a year of Agricultural and Commercial pressure unparalleled in severity, the friends of our cause have nobly sustained the funds of the Upper Canada Bible Society, and have generously responded to the appeal on behalf of the work of Colportage in Lower Canada, as well as to that on behalf of the millions of India, yet destitute of the Word of God.

Moved by Rev Dr. STINSON, seconded by Rev. W. S. BALL.

3. That while much has been done, much remains to be accomplished; and that in obedience to the command, and relying upon the gracious promises of our Divine Master, we will be more constant and earnest in our prayers and more abundant in our contributions, in order that the light and truth of the glorious gospel may be more extensively diffused, not only throughout the wide-spread settlements of our own country, but to the utmost end of the habitable earth.

The Chairman having left the chair, and WM. McMASTER Esq., Vice-President having been called thereto, it was moved by Professor WILSON, seconded by Sheriff JARVIS.

4. That the thanks of this meeting be given to Colonel E. W. THOMSON, for his services in the Chair.

Moved by S. B. JOHNSON, Esq., Seconded by J. S. HOWARD, Esq.

5. That the thanks of this meeting be given to the Trustees for the use of the Church, and to the Choir for their services on this occasion.

Benediction by the Rev. H. J. GRASSETT, B.D.

OFFICE BEARERS
OF THE
UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

Patron.

HIS EXCELLENCY SIR EDMUND WALKER HEAD, BART., GOVERNOR GENERAL
OF BRITISH NORTH AMERICA.

President.

THE HON. GEORGE WILLIAM ALLAN.

Vice Presidents.

RIGHT REV. DR. CRONYN, BISHOP
OF HERON.
REV. H. J. GRASETT, B. D.
" JOHN ROAF
" J. RICHARDSON,
" J. HARRIS,
" A. LILLIE, D. D.
" E. WOOD,
" J. JENNINGS, D. D.
" R. BURNS, D. D.
" M. WILLIS, D. D.
" A. SANSON,
" A. GREEN, D. D.
" E. RYERSON, D. D.
" J. H. ROBINSON,
" T. S. ELLERBY,

REV. R. A. FYFE, D. D.
JESSE KETCHUM, Esq.
CHAS. C. SMALL, Esq.
HON. A. McLEAN,
HON. J. GORDON,
SIR J. B. ROBINSON, BART.
E. W. THOMPSON, Esq.
JOHN ARNOLD, Esq.
W. A. BALDWIN, Esq.
W. McMASTER, Esq.
HON. W. BLAKE,
HON. J. C. P. E-TEN,
J. L. ROBINSON, Esq.
PETER FREELAND, Esq.
HON. OLIVER MOWAT.

Treasurer.

WILLIAM McMASTER, Esq.,

Joint Secretaries.

J. S. HOWARD, Esq.—

REV. W. REID, A. M.

Travelling Agents.

REV. LACHLAN TAYLOR.

S. B. JOHNSON, Esq.

REV. W. S. BALL

Depositary.

MR. JAMES CARLESS.

Directors.

ALL MINISTERS OF THE GOSPEL WHO ARE MEMBERS OF THE SOCIETY.

MESSRS. JOHN TYNER,
" WM. OSBORNE,
" A. CHRISTIE,
" G. BUCKLAND,
" J. F. MARLING,
" JAMES FOSTER,
" JOHN THOM,
" GEORGE MORPHY,
" EDWARD CHILDS,
" H. MORTIMER,

MESSRS. J. G. HODGINS,
" ALEX. RATRAY,
" JOHN McDONALD,
" PATRICK FREELAND,
" G. L. BEARDMORE,
" JOSEPH ROBINSON,
" F. T. PARSONS,
" W. H. SHARPE, R. C. B.
" M. PEARSON,
" T. PATTERSON.

AS ADO
THE C

ARTICLE
Society,"

Society, th

II.—Th

Province,

to the wh

III.—Th

of Bibles a

with it, sh

they can b

IV.—Th

tors, consi

together w

frequently

to form a

Society, sh

V.—The

of all Bible

the Board.

VI.—At t

Vice-Presid

chosen for t

VII.—Eve

this Society;

Society, or t

to the Britis

portant servi

Members.

LAWS AND REGULATIONS

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,

AS ADOPTED AT A GENERAL MEETING OF THE SOCIETY, HELD IN
THE CITY OF TORONTO, ON THE THIRD DAY OF AUGUST, 1855.

[UNDER THE ACT OF INCORPORATION.]

ARTICLE I.—This Society shall be denominated the "Upper Canada Bible Society," having the same object in view as the British and Foreign Bible Society, that is—the circulation of the Bible, without note or comment.

II.—This Society shall endeavour to unite all the different Societies in the Province, and to concentrate their operations, in order to give more efficiency to the whole.

III.—This Society shall maintain in the City of Toronto, a general depot of Bibles and Testaments, from which all the Bible Societies in connection with it, shall be supplied with the scriptures at the lowest price at which they can be afforded.

IV.—The business of the Society shall be conducted by a Board of Directors, consisting of a President, Vice-Presidents, Treasurer, and Secretaries, together with twenty lay members; fifteen of whom, who shall have most frequently attended, shall be eligible for re-election each year; five of whom to form a quorum. All ministers of the Gospel, who are members of the Society, shall be entitled to a seat, and to vote with the Directors.

V.—The President, Vice-Presidents, Treasurers, Secretaries, and Agents, of all Bible Societies in connection therewith, shall be *ex-officio* members of the Board.

VI.—At the meeting of the Directors, the President, or in his absence the Vice-President first upon the list, then present, and in the absence of such Vice-President, the Treasurer, and in his absence such member as shall be chosen for that purpose, shall preside.

VII.—Every person paying annually, five shillings, shall be a member of this Society; and persons paying five pounds at any one time, either to this Society, or to any of the Societies in connection therewith, or through them to the British and Foreign Bible Society; or who may have rendered important services, shall, at the discretion of the Directors, be declared Life Members.

VIII.—That each Life Member of this Society shall be furnished with a Certificate of Membership, under the Corporate Seal of the Company, duly signed by the President and Secretary for the time being, and shall be allowed to receive from the Depository annually, for distribution, Bibles and Testaments to the value of five shillings.

IX.—That the Board of Directors for the time being shall have the appointment of Agents, Depository, Colporteurs, Book-keepers, and Assistants of the Society, and the fixing of all salaries and allowances; and shall have the superintendence and management of all the property, real and personal, of the Corporation, as well as the management and the control of its general affairs, and the appropriation of its funds, with full power to enact such rules as may be requisite to effect the objects contemplated by the act of Incorporation.

X.—The Board of Directors shall meet for the transaction of business, once in each quarter, and at any other time when called together by the Secretary, or any three of the Directors.

XI.—A general meeting of the Society shall be held in the month of May, in each and every year, or at such other time as the Directors, for the time being, may deem best for the interest of the Society; when the officers and Directors for the ensuing year shall be chosen; a report of the proceedings for the foregoing year presented, together with the Treasurer's and Depository's accounts, duly audited.

XII.—In the Annual Report of the Society, the efforts of the several Societies in connection with it, shall be distinctly mentioned, as respects the circulation of the Scriptures, and the contribution to the funds; together with such other matter connected with them as may be generally interesting.

XIII.—That the general Meeting of the Society shall be opened by reading a portion of the Sacred Scriptures, and with prayer.

XIV.—That no alteration in this Constitution shall be made except at a General Meeting of the Society, and after one month's notice of the same has been given to the Board.

~~~~~

*Resolutions passed by the Committee relative to grants to Sunday Schools.*

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and Teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers: who are its officers; and why it is necessary to make such application: all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, this Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

I. T  
Bible  
the pu  
out no  
only.  
II. T  
SOCIET  
III.  
five sh  
IV.  
Vice-P  
less th  
V. T  
Membe  
VI. T  
place o  
VII.  
and app  
tions a  
of the p  
VIII.  
Society  
of Bible  
this ne  
sell to r  
those th  
yearly,  
the Wo  
through  
IX. T  
of —  
ceeding  
agreed  
mittee,  
X. T  
dents, T  
of the C  
election

## RULES

### RECOMMENDED FOR BRANCH SOCIETIES.

I. That a Society be formed in connection with the British and Foreign Bible Society, through the medium of the Upper Canada Bible Society, for the purpose of contributing to the circulation of the Holy Scriptures, without note or comment; the English copies being of the authorized version only.

II. That the Society be denominated "THE \_\_\_\_\_ BRANCH BIBLE SOCIETY."

III. That all persons subscribing five shillings annually, or one pound five shillings at one time, shall be members of this Society.

IV. That the business of this Society shall be conducted by a President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries and a Committee consisting of not less than — other members; five to constitute a *quorum*.

V. That all ministers of the Gospel who join the Society shall be reckoned Members of the Committee.

VI. That the Committee shall meet quarterly, or oftener; the time and place of meeting to be fixed by themselves.

VII. That the Committee divide their sphere of operations into Districts, and appoint two of their own members for each District, to solicit subscriptions and donations from the inhabitants, and also to ascertain the wants of the people regarding the Word of God.

VIII. That the whole of the subscriptions and donations received by this Society shall be applied, after deducting incidental expenses, to the purchase of Bibles and Testaments from the Upper Canada Bible Society, to supply this neighbourhood; (which copies of the Scriptures the Committee are to sell to members at a reduced price, to others at cost; and to give, *gratis*, to those they know cannot purchase;) and that the overplus be remitted, half-yearly, to the Upper Canada Bible Society, for the purpose of translating the Word of God into the Indian languages, and supplying other nations, through the Parent Institution, with the pure Word of God.

IX. That a General Meeting of the Subscribers be held on the — day of — in each year at —, when the accounts shall be presented, the proceedings of the past year stated, a new Committee appointed, and a Report agreed upon; the Report to be published under the direction of the Committee, if required.

X. That in the formation of a new Committee, the President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries, and such three-fourths of the other members of the Committee as have most frequently attended, shall be eligible for re-election for the ensuing year.

OFFICE BEARERS OF THE PARENT SOCIETY.

*President*—THE RIGHT HON. THE EARL OF SHAFTESBURY.

VICE-PRESIDENTS,

His Grace the ARCHBISHOP of CANTERBURY.  
Right Rev. LORD BISHOP of LONDON.  
Right Rev. LORD BISHOP of DURHAM.  
Right Rev. LORD BISHOP of WINCHESTER.  
Right Rev. LORD BISHOP of PETERBOROUGH.  
Right Rev. LORD BISHOP of WORCESTER.  
Right Rev. LORD BISHOP of ST. ASAPH.  
Right Rev. LORD BISHOP of MANCHESTER.  
Right Rev. LORD BISHOP of HEREFORD.  
Right Rev. LORD BISHOP of CHESTER.  
Right Rev. Dr. HINDS, late Bishop of Norwich.  
Right Rev. LORD BISHOP of NORWICH.  
Right Hon. and Right Rev. LORD AUCKLAND, BISHOP of  
BATH and WELLS.  
Right Rev. LORD BISHOP of CARLISLE.  
Right Rev. LORD BISHOP of GLOUCESTER and BRISTOL.  
Right Rev. LORD BISHOP of RIPON.  
Right Rev. LORD BISHOP of MEATH.  
Right Rev. LORD BISHOP of CASHEL, WATERFORD, and  
LISMORE.  
Right Rev. LORD BISHOP of CALCUTTA.  
Right Rev. Dr. CARR, late Bishop of Bombay.  
Right Rev. LORD BISHOP of BOMBAY.  
Right Rev. LORD BISHOP of MADRAS.  
Right Rev. LORD BISHOP of JERUSALEM.  
Right Rev. LORD BISHOP of MELBOURNE.  
Right Rev. LORD BISHOP of VICTORIA.  
Right Rev. LORD BISHOP of PRINCE RUPERT'S ISLAND.  
Right Rev. LORD BISHOP of SYDNEY.  
Right Rev. LORD BISHOP of MAURITUS.  
Right Rev. LORD BISHOP of GRAHAM'S TOWN.  
Right Rev. LORD BISHOP of SIERRA LEONE.  
Right Rev. LORD BISHOP of HURON.  
His Grace the DUKE of DEVONSHIRE.  
His Grace the DUKE of MARLBOROUGH.  
Most Noble MARQUIS of CHOLMONDELEY.  
Right Hon. EARL of CARLISLE.  
Right Hon. EARL of CHICHESTER.  
Right Hon. EARL of HARROWBY.  
Right Hon. EARL of RIPON.  
Right Hon. EARL of GAINSBOROUGH.  
Right Hon. EARL of RODEN.  
Right Hon. LORD LILFORD.  
Right Hon. LORD LENELG.  
Right Hon. LORD TEIGNMOUTH.  
Right Hon. LORD CALTHORPE.  
Lord HENRY CHOLMONDELEY.  
Sir THOMAS DYKE ACLAND, Bart.

THO  
JOH  
R. C  
R. C  
WIL  
T. M  
HER  
ALE  
JOSE  
JAME  
JOHN  
J. H  
JOSIA  
JAME  
SAMU  
GEOR  
HENR  
THOM  
  
The Cor  
Blackfriars  
past Eleven  
  
N.B.—T  
first Wedne

OFFICE BEARERS OF PARENT SOCIETY.

*Committee, elected May 5, 1858.*

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| THOMAS BINNS, Esq.       | CARL HAAG, Esq.          |
| JOHN BOCKETT, Esq.       | LIEUT.-COL. MACDONALD.   |
| R. C. BOWDEN, Esq.       | GEN. MAC INNES.          |
| R. CHARLES, JUN., Esq.   | W. J. MAXWELL, Esq.      |
| WILLIAM COLES, Esq.      | THOMAS NORTON, Esq.      |
| T. M. COOMBS, Esq.       | GEORGE POLAND, Esq.      |
| HERBERT DALTON, Esq.     | C. A. PRELLER, Esq.      |
| ALEXIS JAMES DOXAT, Esq. | JOHN RADLEY, Esq.        |
| JOSEPH EAST, Esq.        | HENRY REED, Esq.         |
| JAMES FARISH, Esq.       | HENRY ROBARTS, Esq.      |
| JOHN FINCH, Esq.         | RICHARD R. ROBERTS, Esq. |
| J. H. FORDHAM, Esq.      | W. H. ROPES, Esq.        |
| JOSIAH FORSTER, Esq.     | EUSEBIUS SMITH, Esq.     |
| JAMES FORSTER, Esq.      | WILBRAHAM TAYLOR, Esq.   |
| SAMUEL FOX, Esq.         | J. F. THOMAS Esq.        |
| GEORGE GAY, Esq.         | CHARLES TOTTIE, Esq.     |
| HENRY GREGORY, Esq.      | W. H. WHARTON, Esq.      |
| THOMAS GURNEY, Esq.      | H. II. WHITE, Esq.       |

The Committee meet *regularly* at the Society's House, Earl Street, Blackfriars, on the first and third Monday in every Month, at Half-past Eleven o'clock; and *oftener*, as business may require.

N.B.—The General Meeting of the Society is held annually on the first Wednesday in May.

OFFICE BEARERS OF THE PARENT SOCIETY.

TREASURER,

JOHN THORNTON, Esq.

SECRETARIES,

REV. JOHN MEE, M. A., AND REV. SAMUEL B. BERGNE.

SUPERINTENDENT OF THE TRANSLATING AND EDITORIAL DEPARTMENT,

REV. T. W. MELLER, M. A., RECTOR OF WOODBRIDGE.

SECRETARY OF THE TRANSLATING AND EDITORIAL DEPARTMENT,

REV. T. LLOYD PHILLIPS, B. A.

HONORARY SOLICITORS.

MESSRS. MARTEN, THOMAS, AND HOLLAMS.

ACCOUNTANT AND ASSISTANT SECRETARY,

MR. WILLIAM HITCHIN.

ASSISTANT FOREIGN SECRETARY,

MR. HENRY KNOLLEKE.

DEPOSITARY,

MR. JAMES FRANKLIN.

COLLECTOR,

MR. WILLIAM H. CHAPLIN.

ACCREDITED AGENTS OF THE SOCIETY,

Mr. BENJAMIN BARKER, Turkey.  
At Constantinople.

M. DE PRESSENSE, France.  
No. 47, Rue de Clichy, Paris.

Rev. I. LOWNDES, Malta, Greece, &c.  
Lieut. GRAYDON, R. N., Switzerland  
and Northern Italy.

Mr. E. MILLARD, Berlin.

Mr. N. B. MILLARD Rhenish Prussia  
and Northern Germany.

Rev. G. P. DAVIES, B. A., Germany.  
At Frankfort-on-the-Maine.

Mr. A. J. DUFFIELD, New Granada, &c.  
At Bogata.

Mr. R. CORFIELD, for the Brazils, &c.  
At Rio de Janeiro.

Mr. C. S. DUDLEY, Broadlands,  
Taunton.

Rev. T. Phillips, Hereford.

Mr. T. J. BOURNE, Rugby.

Rev. PHILIP KENT, Peckham.

Mr. G. T. EDWARDS, Windermere.

Rev. J. A. PAGE, Tintwistle Man-  
chester.

Major SCOTT PHILLIPS, }  
Rev. R. F. WHEELER, }

*Special Agents for London.*

*It is requested that all Letters to the President, or to any of the Officers, may be addressed to them respectively, at the Society's House, 10, Earl Street, Blackfriars, London (E.C.)*

Subscriptions and Donations are received by Messrs. WILLIAMS, DEACON, and Co., Birchin Lane; HANKEYS, Fenchurch Street; HOARES, Fleet Street; and at the Society's House.

BRIT

I. The  
SOCIETY,  
of the H  
language  
authorize

II. Thi  
cieties, fo  
shall also  
whether C

III. Ea

IV. Ea  
life.

V. Each

VI. Ea  
additional

be a Gove

VII. Go

Committee

VIII. A

for life; o

IX. A C

ciety, cons

resident in

the Church

of Christia

frequently

The Com

Special Ge

ciety suita

X. Each

the Commi

which shal

XI. The

TY.  
GNE.  
ENT,  
DGE.  
T,  
lands,  
ere.  
Man-  
don.  
of the  
society's  
N, and  
street;

LAWS AND REGULATIONS  
OF THE  
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

---

I. The designation of the Society shall be the **BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY**, of which the sole object shall be to encourage a wider circulation of the Holy Scriptures, without note or comment; the only copies in the language of the United Kingdom to be circulated by the Society shall be the authorized version.

II. This Society shall add its endeavors to those employed by other Societies, for circulating the Scriptures through the British dominions; and shall also, according to its ability, extend its influence to other countries; whether Christian, Mohammedan, or Pagan.

III. Each Subscriber of one guinea annually shall be a member.

IV. Each Subscriber of ten guineas at one time shall be a member for life.

V. Each Subscriber of five guineas annully shall be a Governor.

VI. Each Subscriber of fifty pounds at one time, or who shall, by one additional payment, increase his original subscription to fifty pounds, shall be a Governor for life.

VII. Governors shall be entitled to attend and vote at all Meetings of the Committee.

VIII. An Executor, paying a bequest of fifty pounds, shall be a member for life; or of one hundred pounds, a Governor for life.

IX. A Committee shall be appointed to conduct the business of the Society, consisting of thirty-six Laymen, six of whom shall be Foreigners, resident in London or its vicinity; half the remainder shall be members of the Church of England, and the other half members of other denominations of Christians. Twenty-seven of the above number, who shall have most frequently attended shall be eligible for re-election for the ensuing year.

The Committee shall appoint all Officers, except the Treasurer, and call Special General-Meetings; and shall be charged with procuring for the Society suitable patronage, both British and Foreign.

X. Each member of the Society shall be entitled, under the direction of the Committee, to purchase Bibles and Testaments at the Society's prices, which shall be as low as possible.

XI. The Annual Meeting of the Society shall be held on the first Wednes-

day in May, when the Treasurer and Committee shall be chosen, the Accounts presented, and the proceedings of the foregoing year reported.

XII. The President, Vice-President, and Treasurer, shall be considered, *ex officio* members of the Committee.

XIII. Every Clergyman or Dissenting Minister, who is a member of the Society, shall be entitled to attend and vote at all meetings of the Committee.

XIV. The Secretaries for the time being shall be considered as members of the Committee ; but no other person deriving any emolument from the Society shall have that privilege.

XV. At the General Meetings, and meetings of the Committee, the President, or in his absence, the Vice-President first upon the list, then present, (and in the absence of the Vice-President, the Treasurer and in his absence, such member as shall be voted for that purpose) shall preside at the Meeting.

XVI. The Committee shall meet on the first Monday in every month, or oftener, if necessary.

XVII. The Committee shall have the power of nominating such persons as have rendered essential services to the Society, either members for life, or Governors for life.

XVIII. The Committee shall have the power of nominating Honorary Members from among Foreigners, who have promoted the objects of this Society.

XIX. That the whole of the Minutes of every General Meeting shall be signed by the Chairman.

## REGULATIONS

*Adopted at the Annual General Meetings of the Society in 1826 and 1827.*

I. That the Fundamental law of the Society, which limits its operations to the circulation of the Holy Scriptures, be fully and distinctly recognized as excluding the Apocrypha.

II. That in conformity to the preceding resolution, no pecuniary aid can be granted to any Society circulating the Apocrypha, nor, except for the purpose of being applied in conformity to the said resolution, to any individual whatever.

III. That in all cases in which grants, whether gratuitous or otherwise, of the Holy Scriptures, either in whole or in part, shall be made to any Society, the books be issued bound, and on the express condition that they shall be distributed without alteration or addition.

IV. That all grants of the Scriptures to Societies which circulate the Apocrypha be made under the express condition that they be sold or distributed without alteration or addition, and that the proceeds of the sales of any such copies of the Scriptures be held at the disposal of the British and Foreign Bible Society.

UP

The  
Direct  
our co  
ings a  
be seen  
unbrok  
preside  
of us.  
more.  
took p  
borne t  
bodies  
gled fee  
that yo  
the men

"As i  
this Bo  
Canada  
B., the D  
their hig  
has been  
Baldwin  
be their  
of the B  
believing  
the rule  
years Mr  
his reside  
his health  
the ordin  
get the in  
the sacrific  
side at it



NINETEENTH ANNUAL REPORT  
OF THE  
UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

---

The time has again arrived when it becomes our duty, as the Directors of the Upper Canada Bible Society, to appear before our constituents, and lay before them a report of our proceedings and operations during the year now past. It will already be seen that we do not appear on the present occasion with unbroken numbers. The well-known form of him who so often presided at our Anniversaries, is no longer seen in the midst of us. The place that knew him here, now knows him no more. The death of our late respected and beloved President took place in December last. Testimony has been publicly borne to his great worth, and to his many virtues, by various bodies with which he was connected. And it was with mingled feelings of pleasing remembrance, and of mournful regret, that your Committee placed on record the following tribute to the memory of their late President :—

“As it has pleased Almighty God, since the last meeting of this Board, to remove by death, the President of the Upper Canada Bible Society, the late Honorable Robert Baldwin, C. B., the Directors resolve to place on record, as they hereby do, their high sense of the character of the deceased. Testimony has been borne by other public bodies to the worth of Mr. Baldwin in other relations of life, and the Directors feel it to be their duty to record the value of his services as President of the Bible Society; and they do so with the greater freedom, believing, as they have reason to do, that he made the Bible the rule of his conduct, and the guide of his life. For fourteen years Mr. Baldwin was President of the Society, and although his residence at some distance from the city, and the state of his health for some years past, prevented him from attending the ordinary meetings of the Board, the Directors cannot forget the interest he took in the prosperity of the Society, and the sacrifice of personal comfort he often made in order to preside at its Anniversary Meetings. The Directors earnestly

hope that the example of their late President may be the means, by the blessing of God, of leading many in influential stations to identify themselves with the cause of the Bible, and that his removal may stir up those who were associated with him in the Bible Society, to work while it is called to-day, and to do with their might whatever their hands find to do."

May one and all of us so live that when the call comes to us individually, we may be found ready and may receive the blessed sentence, "Well done good and faithful servant, enter thou into the joy of thy Lord."

As on previous occasions we shall proceed to give a brief detail of our various operations, and of the results during the year.

#### AGENCY.

In the last Report of the Society, it was stated that the conviction had been forced on the minds of the Society of the necessity of employing another Agent, in the continually widening field that requires to be cultivated. This necessity became still more urgent in consequence of a request made by the Rev. Lachlan Taylor, that he should be permitted to retire for a short time from the service of the Society, with the view of travelling in the East, for the double purpose of recruiting his bodily health, and of gathering from the lands of the Bible, fresh treasures of information, which might afterwards be available for the advancement of the cause of the Bible in our own land. The Board of Directors having acceded to this request, immediately began to look out for a suitable Agent, who might supply Mr. Taylor's place during his absence, and on his return, act as third Agent to the Society. After many enquiries, the Directors were led to select the Rev. Wm. S. Ball, of Woodstock, Minister of the Presbyterian Church, a gentleman admirably fitted in every respect for the work of Agent. Mr. Ball, having accepted the proposal made to him by the Directors, entered on his duties in the beginning of November, and has, up to the present time, been diligently and successfully engaged in visiting old Branches and organizing new ones in the west and north west part of the Province. During the period of his employment, Mr. Ball has visited about seventy branches, and has received on the Society's account about \$2,500.

Mr. Johnson, the second Agent, has been labouring with his well-known energy. He has visited about one hundred bran-

ches,  
of th

It i  
notw  
merci  
plac  
Bible  
more  
that  
all th  
they v

In t  
ing th  
he has  
and Pa  
preven  
various  
by the  
in heal  
his fer

The I  
of Colp  
work, a  
Four Co  
last yea  
months  
employe  
have fal  
scarcity  
by them  
Many co  
and man  
tion call  
that may  
highway  
praise an

ches, and organized four new branches, receiving on account of the Society \$3,681 23cts.

It is the testimony of both the Agents now in the field, that notwithstanding the long and continued agricultural and commercial depression, and the actual destitution existing in some places in the West, the zeal of the people in behalf of the Bible cause, is not abating, but is, on the contrary, becoming more deep and powerful. The best proof of this is the fact, that in very many places, the subscriptions, notwithstanding all that is said and felt of "hard times," are even higher than they were in more prosperous years.

In the meantime, Mr. Taylor has carried out his plan of visiting the East. In company with several friends from Canada, he has visited various parts of the Continent, Greece, Egypt, and Palestine. The unsettled state of things in the East, has prevented Mr. Taylor and his friends from having access to various places which they expected to visit. Let us trust that by the good hand of God, our excellent friend may be restored in health and comfort, and enabled to resume his duties with his former well-tried zeal and fidelity.

#### COLPORTAGE.

The Directors, impressed with a deep sense of the importance of Colportage in such a country as this, have continued this work, although not quite so extensively as during last year. Four Colporteurs have been employed for the whole or part of last year, two for nearly the entire year, and two for seven months and four months respectively. The number at present employed is three. As might have been expected, their sales have fallen off considerably, in consequence of the very great scarcity of money, especially in many country places visited by them. Still much good has been done by this Agency. Many copies of the Scriptures have been put in circulation, and many families have been visited and have had their attention called to God's Holy Word. Who can tell the results that may flow from these visits? The seed thus cast by the highway may take root, and bring forth abundant fruit to the praise and glory of God

The following is an abstract of the result of the labours of the Colporteurs. Extracts from the Journals will appear in the Appendix :

|                 | Months.         | Issues. | Gratis. | Families visited |
|-----------------|-----------------|---------|---------|------------------|
| Mr. Large.....  | 12              | 1449    | 69      | 2298             |
| “ Strain.....   | 12              | 1141    | 73      | 2808             |
| “ Dunn.....     | 7 $\frac{1}{4}$ | 839     | 3       | 1600             |
| “ Reynolds..... | 4               | 362     | 13      | 824              |

## RECEIPTS AND EXPENDITURE

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR ENDING 31ST OF MARCH, 1859.

### RECEIPTS.

|                                                                                                                         |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Collection at the Annual Meeting, May, 1858.....                                                                        | £ 38 0 2 $\frac{1}{2}$   |
| Subscriptions and donations in the City and Vicinity to the Upper Canada Bible Society.....                             | 257 11 5                 |
| Contributions from Branch Societies in aid of the Upper Canada Bible Society.....                                       | 1064 2 10 $\frac{1}{2}$  |
| Grant from the Parent Society towards Agents' and Colporteurs' Salaries—£200 sterling.....                              | 247 15 6                 |
| Amount of sales to auxiliary and Branch Societies..                                                                     | 864 19 11                |
| Sundry accounts for the Scriptures .....                                                                                | 65 16 5 $\frac{1}{2}$    |
| Cash sales by Colporteurs.....                                                                                          | 229 18 6 $\frac{1}{2}$   |
| Cash sales at the Depository .....                                                                                      | 307 15 4 $\frac{1}{2}$   |
| From the Provincial Exhibition for the display of the Scriptures in 100 languages.....                                  | 1 10 0                   |
| Contributions from Branch Societies, &c., towards the general objects of the British and Foreign Bible Society          | 333 14 11 $\frac{1}{2}$  |
| Contributions from Branch Societies for the Special Fund for India.....                                                 | 510 1 0                  |
| Contributions from Branch Societies for the Chinese Fund .....                                                          | 10 17 6                  |
| Contributions from Branch Societies for Japan.....                                                                      | 5 0 0                    |
| Contributions from Branch Societies for the Montreal auxiliary to assist in Colportage among the French Canadians ..... | 101 13 11 $\frac{1}{2}$  |
| Contributions from Branch Societies for the French Canadian Missionary Society.....                                     | 8 0 0                    |
| From Colporteur on account of Loan.....                                                                                 | 6 0 0                    |
|                                                                                                                         | <hr/>                    |
|                                                                                                                         | £4052 17 8 $\frac{1}{2}$ |

To th  
acc  
To B  
tion  
10c  
To th  
but  
To B  
tion  
8d.  
To Br  
Bra  
To th  
To the  
To Ag  
To Co  
To Bo  
To De  
To pro  
To As  
To Pri  
To Mr  
Chat  
To Bo  
To Mis  
Taxe  
ance,

It will  
ing been  
Exhibitio  
acknowle  
tures in  
Parent So  
was rega  
the spacio

## PAYMENTS.

|                                                                                                                                                            |              |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|-----------|
| To the British and Foreign Bible Society, on purchase account, £1173 7s. 5d. sterling .....                                                                | £1445        | 12        | 11        |
| To British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for general purposes, £237 4s. 10d. sterling .....                                  | 292          | 4         | 0½        |
| To the British and Foreign Bible Society, free contributions from Branches for India, £229 1s. 1d. steg. ..                                                | 281          | 17        | 5½        |
| To British and Foreign Bible Society, free contribution from Branches for the Chinese Fund, £8 16s. 8d. sterling .....                                     | 10           | 17        | 6         |
| To British and Foreign Society, free contributions from Branches for Japan, £4 1s. 5d. sterling .....                                                      | 5            | 0         | 0         |
| To the Montreal auxiliary Bible Society, £95 5s. 7d½. cy ..                                                                                                | 95           | 10        | 4½        |
| To the French Canadian Missionary Society .....                                                                                                            | 8            | 0         | 0         |
| To Agents' Salaries, (Messrs. Taylor, Johnson & Ball) ..                                                                                                   | 500          | 0         | 0         |
| To Colporteurs' Salaries, (four in all) .....                                                                                                              | 254          | 16        | 8         |
| To Bookkeeper's Salary .....                                                                                                                               | 37           | 10        | 0         |
| To Depository's Salary .....                                                                                                                               | 70           | 0         | 0         |
| To proportion of fuel and gas .....                                                                                                                        | 12           | 10        | 0         |
| To Assistants' Salaries .....                                                                                                                              | 92           | 10        | 0         |
| To Printing and Binding Report for 1857-8 .....                                                                                                            | 140          | 15        | 0         |
| To Mrs. S. B. Johnson, overpaid on acct. of the Chatham B. B. Society .....                                                                                | 15           | 0         | 0         |
| To Book-case for the Board Room .....                                                                                                                      | 21           | 17        | 6         |
| To Miscellaneous Expenses, including Annual Meeting, Taxes, Stationery, Printing and Advertising, Insurance, Freight, Postage, Cartage, &c., &c., &c. .... | 197          | 12        | 9         |
|                                                                                                                                                            | <u>£3481</u> | <u>14</u> | <u>2½</u> |

It will be seen that the sum of six dollars is entered as having been received from the Local Committee of the Provincial Exhibition. This sum was awarded to the Bible Society in acknowledgment of the exhibition of the versions of the Scriptures in 100 languages, so generously granted to us by the Parent Society. It is believed that this part of the Exhibition was regarded with deep interest by many of those who filled the spacious building while the Exhibition lasted.

## ISSUES.

|                                         | Bibles. | Testaments. | Parts of Script <sup>ure</sup> . | Indian Translation. |        | Total. |
|-----------------------------------------|---------|-------------|----------------------------------|---------------------|--------|--------|
|                                         |         |             |                                  | Testaments.         | Parts. |        |
| To Auxiliary and Branch Societies ..... | 3613    | 7341        | 15                               |                     |        | 10969  |
| Sales at the Depository ..              | 1495    | 2220        | 32                               | 1                   | 1      | 3749   |
| “ to Colporteurs.....                   | 1446    | 2797        | ----                             |                     |        | 4243   |
| Gratuitous Distribution ..              | 260     | 150         | ----                             |                     |        | 410    |
|                                         | 6814    | 12508       | 47                               | 1                   | 1      | 19371  |

Making a total during the year of Nineteen Thousand three Hundred and Seventy-one copies distributed, shewing a decrease of 5,370. Grand total of 346,428 copies of the sacred volume circulated by this Society since the commencement of its operations.

The Upper Canada Tract Society issued, during the year, 4,838 copies, with the material version of the Psalms.

## STOCK.

The Stock on hand at the commencement of the year, consisted of 15,915 Bibles; 13,482 Testaments; 239 Book of Psalms; 11 Select books; Indian Translation; 123 Parts, 108 Testaments and 1782 Book of Psalms; amounting to £2670 2s.

Received per order from the Parent Society, 7,977 Bibles, 16,309 Testaments, and 32 Book of Psalms, &c., value £1,643 14s. 1d.; returned from the Montreal Auxiliary 400 Testaments, value £9 2s. 1d.

The Stock on hand at the close of the year, was 17,402 Bibles; 18,044 Testaments; 217 Book of Psalms; 13 Select Books; Indian Translation, 123 parts; 108 Testaments, and 1781 Book of Psalms, value £3,171 12s 4d. cy.

During  
ly by th

Sunday

“

“

“

“

“

“

“

To the W

“ 10

“ H

“ S

Miscellaneous

Gratuitous  
the Dep

In cons  
to econom  
the Upper  
ered it ex  
by dispen  
after faith  
years, has  
connection  
ploy a boy  
already m  
effect a sa

As state  
to the Bran  
Lower Can

## GRATUITOUS DISTRIBUTION.

During the past year the gratuitous distribution made directly by this Society, has been as follows :

|                                                                     | Bibles. | Testaments. |
|---------------------------------------------------------------------|---------|-------------|
| Sunday School, Orono—Mr. Wm Noden.....                              | 12      | 24          |
| “ “ 4th Con., Hurontario Street,<br>Mono—Mr. Lloyd.....             | 6       | 12          |
| “ “ 9th Con, Amaranth—Mr. G.<br>Myers .....                         | 6       | 12          |
| “ “ 2nd Con, Emily—Mr. J. Web-<br>ster .....                        | 12      | 12          |
| “ “ Church st.—Mr. G. Hague..                                       | 12      | 30          |
| “ “ Collingwood—Rev. K. Creigh-<br>ton.....                         | 12      | 24          |
| “ “ Western Union—Mr. J. J.<br>Woodhouse.....                       | 30      |             |
| “ “ Southwold—Mr. R. Carless..                                      | 12      | 12          |
| To the Wesleyan City Mission—West Circuit                           | 4       | 2           |
| “ 100th Regiment—Lieut. Fletcher....                                | 36      |             |
| “ Hotels .....                                                      | 24      |             |
| “ Steamers and Sailing vessels.....                                 | 81      |             |
| Miscellaneous at the Depository.....                                | 13      | 22          |
|                                                                     | <hr/>   | <hr/>       |
|                                                                     | 260     | 150         |
| Gratuitous distribution by Colporteurs, from<br>the Depository..... | 104     | 63          |
|                                                                     | <hr/>   | <hr/>       |
|                                                                     | 364     | 213         |

In consequence of the greatly reduced sales, and with a view to economy, the Directors, in joint action with the Directors of the Upper Canada Religious Tract and Book Society, considered it expedient to reduce the expenditure in the Depository, by dispensing with the services of Mr. John Nicholson, who after faithfully serving the two Societies for four and a half years, has now returned to England, to enter into a business connection with a brother there. It may be necessary to employ a boy to assist in the Depository. But the arrangements already made, and other arrangements still contemplated, will effect a saving of \$440.

## SPECIAL APPEALS.

As stated in last Report, the Directors made a special appeal to the Branch Societies on behalf of the French Canadians in Lower Canada. Considering the circumstances of the Prov-

ince, the appeal was on the whole successful, the amount of £360 16s. 6½d. having been paid in on account of this object since the appeal was made, and remitted to the Society in Montreal. Recent events, particularly the visit of Father Chiniquy, have given a fresh impetus to the work of Bible circulation in Lower Canada. A recent Letter from the Secretary of the Montreal Auxiliary, states that already 500 copies of the Scriptures have been sent out to meet the demand in various places, visited by Mr. Chiniquy. Let us pray that this movement may be specially directed and guided by the Holy Spirit.

More recently a special appeal was made to the Branches in behalf of India, towards which land the interest and prayers of Christians have been largely directed. The amount received for this object up to the present time, is £510 1s.—\$2040  $\frac{2}{11}\%$ . It is interesting and pleasing to find many Branches contributing even out of their deep poverty for this most important object. Already so much additional attention has been given to India by the various Missionary Societies that we may truly hope that the recent troubles may be found to have fallen out rather for the furtherance of the Gospel.

#### SISTER SOCIETIES.—MONTREAL.

We have received the last Report of the Montreal Auxiliary. Its issues during the past year were 5409 Bibles ; 7061 Testaments, and 32 Psalms, being in all 12,512 copies, being £135, more than the preceding year. The gratuitous distribution extended to 1,189 Bibles, and 733 Testaments, including 300 copies to the soldiers of the 100th Regiment, and 126 copies to the Canada Foreign Missionary Society for distribution on the Labrador Coast. Its Cash receipts were \$7681, including \$1023 received from the U. C. Society for Colportage among French Canadians. Seven Colporteurs have been employed for a longer or shorter time ; four of these having laboured not without success among the French population. The hostility of the Priests is a great barrier in the way of this work.

In connexion with the Montreal Auxiliary, are now 142 Branches, five having been added during the year.

#### KINGSTON.

The issues during the past year were 4,368, being 1,998 Bibles and 2,370 Testaments, being a decrease of 869 as compared with the preceding year. The receipts were £307 6s 4d.

A dep  
which  
and n  
ston  
iliary

As v  
and in  
withou

Conn  
iliaries  
last ye  
Thirty-  
making

We s  
of the  
appear

In Fr  
ried on  
year the  
is somev  
report s  
at any f  
been em  
dent in

In Bel  
withstan  
Colporte  
of 1858,

In Hol  
the Paris  
effect has  
anxious  
of God.  
was 23,2  
the Socie



A deputation had been appointed to visit the Branch Societies, which are stated to be generally in a state far from prosperous, and needing the regular visits of an active agent. The Kingston auxiliary supports one Colporteur, and the Ladies' auxiliary another.

As we learn from the last Reports of the Societies at Quebec and in the Lower British Provinces, the work proceeds, not without tokens of success.

#### AMERICAN BIBLE SOCIETY.

Connected with this important Society are now 3,200 Auxiliaries, embracing 89 new Societies. The total receipts for last year were \$390,759 $\frac{4}{100}$ , being a decrease of \$51,046 18. Thirty-four agents are employed. The issues were 712,045, making a total of 12,804,014.

#### PARENT SOCIETY.

We shall, as usual, give a few brief notices of the operations of the Parent Society. An abstract of its proceedings will appear in the Appendix.

In France, where the work of Colportage is extensively carried on, the results are deeply interesting. During the past year the number of copies circulated was 85,836. Although this is somewhat less than the circulation of the preceding year, the report states that the spiritual results surpass those attained at any former period. During the past year a Colporteur has been employed among the English and other Foreigners resident in Paris.

In Belgium there has been an increase of circulation, notwithstanding the undiminished opposition of the Priests to the Colporteurs. The number circulated, according to the report of 1858, is 8,028.

In Holland a law has lately passed banishing the Bible from the Parish Schools. Although this is to be deplored, yet one effect has been apparently to render Christian Parents more anxious to possess in their own dwellings the precious Word of God. The number issued from the Depot at Amsterdam was 23,233 copies, exclusive of 10,402, sent to other depots of the Society.

In Germany there are three great centres of operation, viz: Cologne, Frankfort and Berlin. From Cologne 96,164 copies have been sent forth; 27,879 in advance of the preceding year's circulation. At Frankfort the circulation also is very considerably above that of the preceding year, viz: 66,942 copies; whilst at Berlin the circulation has been more than doubled, having been 119,051 Volumes. In connexion with each of these agencies a number of Colporteurs are constantly labouring, whose journals are frequently deeply interesting.

In Northern Europe, viz.: Norway, Denmark and Sweden, the work is prosecuted with vigour and growing success—more especially in Sweden, a field which cannot be noticed without feelings of gratitude and praise. For some time religious interest has been increasing, and both a cause and effect of this, Bible circulation has been increasing also. The report of the Parent Society states that in Sweden the Bible has been found a centre of attraction to all classes, from the Baron to the Peasant—from the General to the Soldier—from the Bishop to the Village Schoolmaster. During the year 86,562 copies have been circulated.

In Russia the circulation has not been in proportion to the extent of the field and the necessities of the people. During the year 12,290 copies were circulated, through the instrumentality of the St. Petersburg Agency.

Spain is still, in a great measure, closed against any open circulation of the Bible, but from time to time some of the good seed has been deposited in that interesting, although benighted land. May it spring up and yield abundant fruit.

In Switzerland and Sardinia 35,269 volumes have been circulated, being 13,647 in Sardinia, the remainder in Switzerland. The Report states that Sardinia is a most promising, but most anxious field of labour. The opposition has been decided, but the success too has been decided.

In Malta and Greece, the work is still prosecuted with encouraging success, under the direction of the Rev. Mr. Lowndes.

Although Turkey does not so exclusively occupy the attention of the nations of the earth as it did a few years ago, it is still engaging the anxious attention of the Bible Society. The missionaries employed in different places report an increase of

interest  
words  
year 2  
the iss  
tures f  
Foreig

To In  
of Chri  
minds c  
vating  
and als  
greatly  
commot  
the pro  
as soon  
of truth  
and del  
Calcutta  
Society  
operatio

The ci  
by the w  
may go  
but not

In Aus  
are enga

In Nev  
and in th  
good see

The im  
year 533  
year.

To Sou  
some time  
tion of 50  
the sales  
tioned wh  
tion is str  
of the Bil

interest in the sacred Volume This is evidenced not only in words but in increased orders for the Scriptures. During the year 25,280 copies were circulated, being 7,768 in advance of the issues of the preceding year. Several editions of the Scriptures for Turkey were being published both by the British and Foreign Bible Society, and by the American Missionaries.

To India recent events have drawn the general attention of Christians, and the conviction has been produced on the minds of reflecting men that what India most needs is the elevating power of the Gospel. The circulation of the Scriptures and also the receipts of the Bible Societies in India have been greatly diminished in consequence of the recent troubles and commotions. But it is hoped by the judicious application of the proceeds of the special appeal for India, much may be done, as soon as the door is open, for disseminating the Scriptures of truth, which must ere long triumph over all the superstitions and delusions of Hinduism. There are auxiliary Societies at Calcutta, Madras, Bombay, and Agra. In connexion with the Society at Madras, Colportage has been successfully put in operation.

The circulation of the Scriptures in China was much retarded by the war; but now that it is ended, it is hoped that the work may go on without interruption. Colportage has been begun, but not without difficulty and serious risk.

In Australia various auxiliary Societies are established, and are engaged in the dissemination of Divine truth.

In New Zealand, too, the Bible Societies are being multiplied; and in the various groups of Islands in the South Seas the good seed is being extensively scattered.

The important Society at Cape Town distributed during the year 5337 volumes, being 1123, more than in the preceding year.

To South America, special attention has been given for some time by the British and Foreign Bible Society. An edition of 5000 copies was published there, and in several places the sales were astonishingly large. One golden hour is mentioned when a Bible was sold every minute. Still the opposition is strong, and the work demands the prayers of the friends of the Bible.

In the West India Islands various new branches have been formed.

In the Home Field—we mean in England—the work still advances. Colporteurs are being multiplied. Juvenile associations are being formed in many places. Many things connected with the venerable Parent Society should call forth our gratitude. The difficulties and differences of opinion in regard to opening the Annual Meetings with prayer are now at an end; and to the delight of all the Christian friends of the Society, the Anniversaries are opened with solemn prayer to God. It may be interesting to state that the income of the Parent Society for the year just now closed is £6,330 in advance of the receipts of last year, reaching the large amount of £158,830.

### CONCLUSION.

Much has thus been done, but much still remains to be done, and surely at no former period have there been louder calls to diligence and prayerful perseverance. India, again subdued and pacified, calls for the united efforts of Bible and Missionary Societies. China, with her hundreds of millions, is open for the entrance of the Word of God. Japan, for many generations voluntarily secluded from intercourse with Christian nations, has been induced, through the instrumentality of the late patron of our Society, the Right Hon. the Earl of Elgin, to open her ports to the traffic of England, and to the Bible, which is more precious than all other merchandise. In Italy and in Papal Europe generally, there are heavings and movements which betoken important political changes, and which may, in the providence of God, be the forerunners of still more important religious and spiritual changes. All these things should speak with a loud voice to the Church and people of God, and stir them up to more earnest efforts and to more fervent prayer, that all the changes which take place amongst the nations of the earth may be made subservient to the establishment of that kingdom which shall never be removed. Let us, in humble dependence on the blessing of the God of the Bible, seek to promote its circulation throughout all the villages and settlements of our own land, and throughout all the nations of the earth. It is the only basis of social and public morality. It is the only safe guide which we can follow. It is the salt which alone can sweeten life's bitter waters. It is the oil which alone can calm the agitated waves of a restless and heaving world. It presents the truth which alone can

make free the enslaved soul. It is the pearl of great price. It contains the word of reconciliation addressed by a holy and just God to fallen and guilty sinners. Happy is the individual who, in simple faith receives and rests upon its truths. Happy are they to whom it comes, not as the word of man, but as the word of the living God. "Happy is the people that are in such a case; yea, happy is the people whose God is the Lord." May this happiness be ours, and may our efforts be rendered successful in contributing to extend this happiness to our fellow creatures throughout the whole world.

e been  
k still  
associa  
s con-  
th our  
regard  
n end;  
ociety,  
d. It  
ociety  
of the  
330.

done,  
alls to  
bduced  
onary  
n for  
enera-  
istian  
of the  
in, to  
which  
nd in  
ments  
ay, in  
port-  
ould  
, and  
ayer,  
ns of  
nt of  
mble  
pro-  
ments  
f the  
. It  
salt  
e oil  
and  
can

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

## BRANCHES AND AUXILIARIES.

---

In the following report of new Branches and other Auxiliaries, whose liberality entitle them to this notice, we regret that our limited space prevents the record of much that would be highly interesting. A somewhat more detailed account will be found in the reports of the agents, published in the Appendix, to which we refer our readers.

### ACTON.

From this tried and valued Branch we have received their purchase account in full. A donation of £8 13s. 1½d. to the Upper Canada Bible Society, and £7 to the Special Fund for supplying the word of life to our 180,000,000 fellow subjects in India.

### ALDBORO'.

The almost total failure of the crops in the section of country represented by this branch has limited the resources of our friends. We gladly, however, record a donation of £7 17s. 6d. to the funds of the Upper Canada Bible Society.

### ALLEN TRACT.

This new branch sends its first free will offerings to our funds in the shape of a free contribution of £7 17s. 6d. to the Upper Canada Bible Society. May it still gather strength!

### ALBERTON.

Though only organized at the close of last year, we thankful record a donation of £6 5s. to the Upper Canada Bible Society.

The  
We  
free

An  
£10  
ance

A  
the fo  
to the  
to the

In a  
from t  
Upper

We  
year's  
£26 10  
Canada

Thou  
tion of

Our  
Upper  
Fund.

A ne  
Thoug  
received

## AMHERTSBURGH.

This faithful branch still continues in vigorous operation. We have received upwards of £5 on purchase account, and a free contribution of £15 to the Upper Canada Bible Society.

## ANCASTER.

Another new branch, from which we have received nearly £10 on purchase account and anticipate much future assistance from the spirit of co-operation already displayed.

## AURORA.

A vigorous branch—liberally sustained, and largely fruitful; the following liberal contributions have been received:—£20 to the Upper Canada, £20 to the British and Foreign, and £10 to the Montreal Bible Auxiliary Society.

## BALTIMORE.

In addition to a payment for Scriptures we have received from this energetic little branch £12 10s. to the funds of the Upper Canada Bible Society.

## BARRIE.

We notice with much pleasure the result of the past year's operations of this valued Auxiliary—purchase account, £26 10s. 7d., and a free contribution of £12 10s. to the Upper Canada Bible Society.

## BEACHVILLE.

Though not equal to former years, not without fruit, a donation of £5 to the Upper Canada Bible Society.

## BLENHEIM.

Our valued friends in this locality have devoted £10 to the Upper Canada Bible Society, and £7 to the Special Indian Fund.

## BEVERLEY.

A new Branch, likely to be very useful in the good work. Though only formed in the early part of last winter, we have received £5 in payment for Scriptures.

## BOND-HEAD.

This branch is pre-eminent, both for liberality and the business earnestness which is manifest in all its operations. We have received the noble contribution of £5 to the Upper Canada Bible Society, £20 to the Indian Fund, and £5 in payment for Scriptures.

## BOWMANVILLE.

Through some mismanagement the funds of this noble branch have not been forwarded in time to appear in our report. Though the crisis has pressed very heavily upon our friends in this interesting town, the collections were very liberal. We exceedingly regret that we are unable to particularize them.

## BRAMPTON.

Behind last year's returns—still we gratefully acknowledge the sum of £15, free contribution to the Upper Canada Bible Society.

## BRADFORD.

We have received from this excellent branch upwards of £20, which has been appropriated in payment for Scriptures supplied.

## BRANTFORD.

From this noble Auxiliary, always abounding in good works, we have received within a fraction of £100 during the year—£24 13s. purchase account, £25 to British and Foreign, and £25 to Upper Canada Bible Society, and £25 to the Special Indian Fund.

## BROOKLIN.

Though comparatively new, a very vigorous branch, we have received £11 6s. 1d. purchase account; a free contribution of £4 8s. 8d. to the Upper Canada Bible Society, £4 to the Montreal Auxiliary, £4 to the Indian Fund.

## BRUCEFIELD.

Still alive, if not progressing in the good work—a free contribution of £7 to Upper Canada Bible Society.

From  
chase  
British

A n  
been d  
been r

This  
for libe  
small.  
Bible s

A ve  
A free  
Society

A nev  
free con  
£1 8s. 1

Our F  
ment to  
the Upp  
operatio

From  
£15 to th

This s  
have to r



## BRIGHTON.

From this old and faithful ally we have received £5 on purchase account, £5 to the Upper Canada, and £9 5s. 8d. to the British and Foreign Bible Society.

## CALEDON.

A new branch which, during its first year's operations, has been distinguished by much zeal and activity—nearly £18 has been received for Scriptures supplied.

## CALEDONIA.

This branch has for a number of years been distinguished for liberality, although the receipts this year are comparatively small. A free contribution of £10 2s. to the Upper Canada Bible Society.

## CARLISLE.

A very limited sphere of operations, but not without fruit. A free contribution of £8 15s. 5½d. to the Upper Canada Bible Society.

## CANNINGTON.

A new and small branch, from which we gladly record a free contribution of £4 to the Upper Canada Bible Society, and £1 8s. 1½d. to the Indian Fund.

## CAVAN.

Our Friends here evince a steady and persevering attachment to the good cause. The liberal contribution of £20 to the Upper Canada Bible Society is the result of this year's operations.

## CAYUGA.

From this valued branch we have received a donation of £15 to the Upper Canada Bible Society.

## CHELTENHAM.

This small branch is ably and successfully conducted. We have to record a free contribution of £5 to the Upper Canada,

£5 to the British and Foreign, £4 to the Montreal Auxiliary, and a bequest from the late Mrs. McLaren, who was a warm friend to the Society, of £5, which was appropriated to the Special Indian Fund.

#### CHIPPEWA.

The friends of this faithful Auxiliary have devoted £2 to the Upper Canada, £6 15 to the British and Foreign Bible Society, and £2 10s. to the Indian Fund.

#### CHINGUACOUSY EAST.

From this zealous and active branch we have received £10 to the Upper Canada Bible Society, £6 to the Indian Fund, and £5 to the Montreal Auxiliary Bible Society.

#### CHATHAM.

Still active in operation and liberal contributions. £22 16s. 3d. on purchase account; £11, free contribution to the Upper Canada, and £10 to the British and Foreign Bible Society.

#### CLIFTON.

The first fruits of this new Branch have been received in the payment of £4 5s. for Scriptures supplied.

#### CLINTON.

We notice with great pleasure the activity of our friends during the year. We have received £17 5s. 4d. purchase account, and a free contribution of £7 10s. to the Upper Canada Bible Society.

#### COLBORNE.

We are rejoiced to find that the friends in connexion with this branch have increased, and that the sale of Scriptures has been very large. We have received £13 5s. on purchase account, and a free contribution of £5 to the Upper Canada Bible Society.

#### COLUMBUS.

New as ever, active, energetic, and liberal. Receipts,

£3 11s.  
British

From  
ment fo

Not e  
8d. purc  
Canada

Our fr  
Upper C

A sma  
to the U

A smal  
ness. A  
Bible Soc

We are  
still conti  
A free cor  
Society, a

Though  
fallen off o  
to a consil  
bution of

From th

£3 11s. on purchase account, £8 to the Upper Canada, £8 to the British and Foreign Bible Society, and £4 to the Indian Fund.

## COBOURG.

From this valued ally we have received nearly £50 in payment for Scriptures.

## COOKSVILLE.

Not equal to former years, though not without fruit. £3 5s. 8d. purchase account, and a free contribution to the Upper Canada Bible Society of £2 8s. 1½.

## CUMMINSVILLE.

Our friends have not *quite* forgotten us. £2 5s. 8d. to the Upper Canada Bible Society, and £2 to the Indian Fund.

## CANTON.

A small Society, well sustained. We have received £5 15s. to the Upper Canada Bible Society, and £5 to the Indian Fund.

## DUNBARTON.

A small branch, conducted with much efficiency and usefulness. A free contribution of £8 18s. to the Upper Canada Bible Society, and £5 to the Indian Fund.

## DUNVILLE.

We are glad to notice that the improvement noted last year still continues. We have received £5 on purchase account. A free contribution of £2 17s. 7½d. to the Upper Canada Bible Society, and £2 17s. 7½d. to the Montreal Auxiliary.

## DUNDAS.

Though the contributions from this town have somewhat fallen off during the past two years, we have had, in addition to a considerable payment on purchase account, a free contribution of £15 to the Upper Canada Bible Society.

## DERRY WEST.

From the excellent branch in this country settlement we

have received £6 on purchase account, and the handsome sum of £24 12s. 10½d. to the British and Foreign Bible Society.

#### DRUMMONDVILLE.

Considerably in advance of last year; nearly £16 on purchase account, and a free contribution of £9 to the Upper Canada Bible Society.

#### ELORA.

Were all our branches equally active and benevolent with the friends in and around this beautiful village, the income of our Society would show a very large increase. Upwards of £10 purchase account, and the following list of free contributions: £10 to the Upper Canada, £12 to the British and Foreign Bible Society, £8 15s. 9d. to the India, and £5 to the Montreal Auxiliary.

#### ERIN.

This faithful branch has long continued in vigorous operation. £7 12s. on purchase account, a free contribution of £4 4s. 4d. to the Upper Canada, £4 4s. 4d. to the British and Foreign Bible Society, and £4 4s. 4d. to the Special Indian Fund.

#### ERAMOSA.

Notwithstanding that three new branches have, during the last year, been formed in this township, our valued friends have not allowed their funds to fall off this year. We thankfully acknowledge a small increase; £9 12s. 6d. to the Upper Canada Bible Society, and £9 12s. 6d. for Scriptures in India.

#### EVERTON.

From this new branch, formed only during the year, we have received the following noble testimony of their zeal and fidelity in putting on the harness for the spread of the Scriptures at home and abroad. £10 6s. 6d. purchase account, £5 to the Upper Canada Bible Society, and £7 10s for India.

#### EDEN MILLS.

Another new branch, whose first fruits appear in a considerable payment for Scriptures supplied, and a donation of £1 10s. to the Upper Canada Bible Society.

Our  
a small  
Canada  
Society

From  
we hav  
Canada

Thoug  
at Elora  
work.  
following  
Canada,  
11½d to

Nobly  
16s. 6d. p  
Bible Soc  
ployed.  
published

In addi  
contributi

A smal  
£3 18s. 10  
12s. 9d. to

We are  
funds from  
interest of

## EMILY.

Our friends in connexion with this excellent branch, besides a small payment for stock, have sent £10 9s. 8d. to the Upper Canada, and £10 9s. 8d. to the British and Foreign Bible Society.

## EKFRID.

From this new branch, in addition to a payment for stock, we have received £5, equally divided between the Upper Canada Bible Society, and the Indian Fund.

## FERGUS.

Though only three miles from its excellent neighbour Society at Elora, this branch shows a similar devotion to the good work. In addition to a payment for Scriptures, we have the following generous contributions to record: £10 to the Upper Canada, £10 to the British and Foreign Bible Society, £12 13s. 11½d to India, and £10 to the Montreal Auxiliary.

## FRANKFORD.

Nobly prosecuting the work both at home and abroad. £5 16s. 6d. purchase account, £5 18s. 7d. to the Upper Canada Bible Society in addition to which a Colporteur has been employed. We beg to direct attention to his interesting report published in the Appendix.

## FINGAL.

In addition to a payment for stock we have received a free contribution to the Upper Canada Bible Society of £3 16s. 3d.

## FLORENCE.

A small branch, well managed and generously supported. £3 18s. 10½d. purchase account, and a free contribution of £15 12s. 9d. to the Upper Canada Bible Society.

## GALT.

We are sorry to have to record a considerable falling off in funds from this excellent branch this year, but believe the interest of our friends continues warm as ever. We trust the

future will find them as active as in former years. A free contribution of £16 5s. to the Upper Canada Bible Society.

#### GODERICH.

The funds from this valued branch have this year been appropriated in payment for Stock. We have received upwards of £21.

#### GLENMORRIS.

A new branch has been formed in this romantic village, with promise of future usefulness.

#### GUELPH.

A noble Auxiliary, indefatigably conducted, and most liberally sustained. A free contribution of £25 to the Upper Canada Bible Society, and £31 5s. 1d. to the Indian Fund.

#### GRIMSBY.

From our friends in connection with this branch we gladly record a free contribution of £3 15s. 1d. to the Indian Fund, and the payment of £7 5s. 1d. for Scriptures supplied.

#### GRAFTON.

Equal to last year's operations, and systematically conducted. A free contribution of £3 6s. 3½d. to the Upper Canada Bible Society, £3 5s. to India, and £3 5s. to the Montreal Auxiliary.

#### GEORGETOWN.

Diligently and successfully conducted. We gladly notice an increase in funds this year. A free contribution of £9 to the Upper Canada Bible Society, £10 to India, and £5 to the Montreal Auxiliary.

#### HOPE.

We know no branch in a country settlement more diligent and successful. Receipts nearly £20 on purchase account. A free contribution of £4 4s. 3d. to the Upper Canada Bible Society, and £4 to India.

A g  
free co  
and £1

Our  
have d

In ad  
have re  
Bible S

Thank  
with thi  
cessful  
and a fr  
ciety, a  
Society-  
the same  
our repo

This e  
vigour an  
free conti

From th  
payment o  
Upper Ca

Though  
A free con  
British an

## HOLLAND LANDING.

A gratifying increase in funds may be noted this year. A free contribution of £5 5s. to the Upper Canada Bible Society, and £10 to the Indian Fund

## HAGARSVILLE.

Our friends in connexion with this small but useful branch have devoted £7 to the Upper Canada Bible Society.

## HAMPTON.

In addition to a considerable payment for Scriptures we have received a donation of £1 13s. 1½d. to the Upper Canada Bible Society.

## HAMILTON.

Thanks to the kind exertions of the friends in connexion with this noble and powerful ally, this has been a most successful year of operation. Nearly £21 on purchase account, and a free contribution of £25 to the Upper Canada Bible Society, and £24 15s. 7d. to the British and Foreign Bible Society—in addition to which £100 was forwarded directly to the same Society, which we much regret does not appear in our report.

## HARPURHEY.

This excellent Society is still prosecuting the work with vigour and success. Nearly £10 on purchase account, and a free contribution of £2 15s. to the Upper Canada Bible Society.

## INNISFIL.

From this small branch we very gratefully acknowledge the payment of £5 for Scriptures, and a donation of £5 to the Upper Canada Bible Society.

## IONA.

Though comparatively new, yet zealous in the good work. A free contribution of £5 to the Upper Canada, and £10 to the British and Foreign Bible Society.

## INGERSOLL.

We have received from this valued branch the sum of £16 to the Upper Canada Bible Society, £1 5s. for India, and £1 6s. 3d. for the circulation of the Scriptures in China.

## JERSEYVILLE.

Still engaged in the good work. A free contribution of £9 to the Upper Canada Bible Society.

## LINDSAY.

The Society in this new and rising town shows great improvement this year, which we trust may continue for years to come. Upwards of £15 on purchase account, a free contribution of £4 to the Upper Canada, £2 10s. to the British and Foreign Bible Society, and £4 to the Indian Fund.

## LLOYDTOWN.

Steady and active in operation. Nearly £10 on purchase account, £2 10 to the Upper Canada Bible Society, and £2 10s. to the Montreal Auxiliary.

## LONDON.

In consequence of our friends in this city not holding their Annual Meeting till after 31st March, the returns cannot be fully reported this year. We have received £27 0s. 2d. on purchase account, and since the close of our financial year the further sum of £31 13s. 1d.

## LONDON TOWNSHIP.

We have received from this active and generous branch a free contribution of £24 to the Upper Canada Bible Society.

## MILTON.

The branch in this rising town is among the most active and faithful of our numerous allies. We have received the liberal contribution of £25 to the British and Foreign, and £15 to the Upper Canada Bible Society.

## MORPETH.

We are glad to observe an improvement on last year's opera-

tions.  
to the

A li  
store  
ceived  
free co  
the cir  
we are  
of the  
cently

From  
payme

Thou  
branch  
Bible S

Our f  
to the U

Still p  
have re  
free con

This b  
osity.  
received  
British  
Fund.

Our fr



tions. A free contribution of £5 to the Upper Canada, and £5 to the British and Foreign Bible Society.

#### MARKHAM.

A little more activity on the part of our friends would restore this branch to its former high position. We have received, in addition to a small payment on purchase account, a free contribution of £5 4s. 9d to the Indian Fund, and £5 for the circulation of the Scriptures in Japan. This is, so far as we are aware, the first contribution for the special introduction of the Word of Life among the inhabitants of a country so recently opened up to our exertions.

#### MEAFORD.

From this interesting little branch we have received a small payment for Scriptures, and £3 15s. to the Indian Fund.

#### MOUNT PLEASANT (CAVAN.)

Though but young, this is a vigorous and fruit-bearing branch. A free contribution of £7 10s. to the Upper Canada Bible Society, and £7 10s. to India.

#### MANVERS.

Our friends in connexion with this branch have devoted £5 to the Upper Canada Bible Society, and £5 to the Indian Fund.

#### MOUNT PLEASANT.

Still prosecuting the work with diligence and success. We have received £5 7s. 6d. on purchase account, and £7 10s. 0d. free contribution to the Montreal Auxiliary.

#### MANILLA.

This branch deserves special mention for its zeal and generosity. In addition to a large payment for Scriptures, we have received £4 2s. 10½ to the Upper Canada, £4 2s. 11d. to the British and Foreign Bible Society, and £4 8s. to the Indian Fund.

#### MONO CENTRE.

Our friends have never done more for us than during the

present year of depression. In addition to £1 1s. 6d. on purchase account, a free contribution of £6 to be equally divided between the British and Foreign Bible Society and the Indian Fund.

#### MANCHESTER (SALFORD.)

From this small branch we have received, in addition to a payment for stock, a donation of £1 0s. 2½d. to the Upper Canada Bible Society.

#### MCGILLIVRAY AND BIDDULPH.

In addition to a payment on purchase account, a free contribution of £6 10s. to the Upper Canada Bible Society.

#### NORTH ETOBICOKE.

This branch, though but recently established, proves an active and faithful ally. A free contribution of £9 to the Upper Canada, and £10 to the British and Foreign Bible Society.

#### NORWICHVILLE.

Our friends have devoted most of their funds to payment for Scriptures, in addition to nearly £10 thus applied, we have received £1 6s. 8d. to the Upper Canada Bible Society.

#### NEW DURHAM.

The first fruits from this new branch have reached us. Near £10 on purchase account having been received.

#### NEWTON.

Formed only during the year, but total receipts over £20, after paying for Scriptures, a donation of £6 to the Upper Canada Bible Society. May much future usefulness crown the efforts of this interesting branch.

#### NELSON MIDDLE ROAD.

An improvement in funds from our friends in this locality is gladly recorded. A free contribution of £4 16s. 7½d. to the Upper Canada Bible Society, and £4 16s. to the Indian Fund.

An  
ment  
the U  
Societ

The  
us dur  
contrib  
Upper  
Fund.

This  
year.  
Upper C  
and £5

A sm  
count, a  
Bible So  
£3 8s. to

In add  
from this  
ciety, an

Still pe  
£6 10s. t  
Foreign

Our fri  
addition t  
free contr  
Canadian

## NEWTOWN ROBINSON.

An active and energetic little branch ; in addition to a payment for Stock, the following free contributions, £4 10s. to the Upper Canada, £6 1s. 1d. to the British and Foreign Bible Society, and £4 to India.

## NEWMARKET.

The friends in connection with this branch have nobly aided us during this year as will be seen by the following liberal contributions :—£5 6s. 3d. purchase account, £12 10s. to the Upper Canada Bible Society, and £25 to the Special Indian Fund.

## NEWCASTLE.

This branch always does well, but has been very active this year. We have received a free contribution of £10 to the Upper Canada, £10 to the British and Foreign Bible Society, and £5 to the Indian Fund.

## NORVAL.

A small, but zealous branch. £5 17s. 3d on purchase account, a free contribution of £2 5s. 8d. to the Upper Canada Bible Society, £6 to the British and Foreign Bible Society, and £3 8s. to the Montreal Auxiliary.

## NASSAGAWEYA.

In addition to a payment for Scriptures we have received from this valued branch £4 to the Upper Canada Bible Society, and £7 1s. 4d. to the fund for India.

## NORTH EASTHOPE.

Still persevering in the good work. A free contribution of £6 10s. to the Upper Canada, and £6 10s. to the British and Foreign Bible Society.

## OWEN SOUND.

Our friends in connexion with this active Auxiliary have, in addition to nearly £15 on purchase account, forwarded to us a free contribution of £10 to India, and £2 10s. to the French Canadian Missionary Society.

## ORANGEVILLE.

This branch has been most active and zealous during the past year ; in addition to nearly £20 on purchase account, has given £2 16s. 4d. for the circulation of the Scriptures in the Lower Province.

## ONTARIO.

We have received from our friends in connexion with this little branch a donation of £7 15s. to the Upper Canada Bible Society.

## ORILLIA.

Though not equal to former years, there is no diminution either of interest or effort among our friends in this locality. A free contribution of £7 10s. to the Upper Canada Bible Society, and £7 10s. to the Indian Fund.

## OMEMEE.

An improvement in the efforts of our friends is thankfully recorded. A free contribution of £5 to the Upper Canada Bible Society, and £3 10s. to the Indian Fund.

## OSHAWA.

Our old and valued friends have sent us this year, in addition to a payment for Scriptures, £5 10s. to the Upper Canada, and £5 10s. to the British and Foreign Bible Society, and £5 10s. to the Indian Fund.

## ORONO.

This branch continues to sustain its character for activity in the good work. A free contribution of £7 5s. to the Upper Bible Society, and £7 5s. to the Fund for India.

## OAKVILLE.

A well-conducted Society, liberally sustained. We have received the following contributions ; £5 10s. 10d to the Upper Canada Bible Society, £7 10s. to the Indian Fund, and £5 10s. to the Montreal Auxiliary.

## PRINCE ALBERT.

Our friends have put forth more effort during the year, which has been by no means fruitless. Nearly £5 on purchase account, a free contribution of £11 3s. 5½d. to the Upper Canada Bible Society, and £2 to the Indian Fund.

## PETERBORO'.

From this powerful Auxiliary we have received upwards of £12 on purchase account and a free contribution of £40 to the Upper Canada Bible Society. Since our accounts have been closed another free contribution to the Upper Canada Bible Society of £25 has been received and is gratefully acknowledged.

## PARIS.

This branch may be said to be "always abounding" in aid of our operations. A considerable payment for Scriptures, a free contribution of £15 to the Upper Canada, £7 10s. to the British and Foreign, and £7 10s. to the Special Indian Fund.

## PORT STANLEY.

This branch affords another gratifying instance of success in operation. We have received the following free contributions:—£5 to the Upper Canada Bible Society, £10 to the Indian Fund, and £5 to the Montreal Auxiliary.

## PORT SARNIA.

The Auxiliary in this interesting and improving town may be placed in the vanguard of our enterprise. We have received nearly £10 on purchase account, £50 to the British and Foreign Bible Society, and £25 to the Indian Fund.

## RIDGETOWN.

This new branch has not disappointed our expectations of its usefulness. Upwards of £5 on purchase account, and a free contribution of £6 0s. 7½d. to the Upper Canada Bible Society.

## RICHMOND HILL.

From this branch whose operations have the benefit of able

and zealous friends, we have received in addition to a payment for Scriptures, a free contribution of £15 to the Upper Canada, and £10 to the British and Foreign Bible Society. We record the gratifying fact that we have four life members from one family in connection with this branch.

#### STRATFORD.

The auxiliary in this rising town has nobly aided the cause during the year. We received the liberal sum of £25 for India, and £10 to the British and Foreign Bible Society.

#### S. MONAGHAN.

A persevering spirit of steady progression distinguishes the operations of this branch. A free contribution of £15 to the Upper Canada Bible Society, and £5 to the Montreal Auxiliary.

#### SELKIRK.

From our friends in this locality, in addition to a payment for Scriptures, we have received £4 to the Upper Canada, and £4 to the British and Foreign Bible Society.

#### S. ETOBICOKE.

Still employed in aiding our operations. A free contribution of £3 11s. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>d. to the Upper Canada Bible Society, and £10 to the Indian Fund.

#### SIMCOE.

Our valued friends in this locality, in addition to £15 on purchase account, have given £5 to the Upper Canada Bible Society.

#### SCOTLAND.

Still prosecuting the work with useful results. Receipts to £7 10s. for Scriptures, and a free contribution of £2 10s. to the Upper Canada Bible Society.

#### S. CAYUGA.

A small society nobly sustained. We gratefully acknow-

ledge  
Society

A m  
receiv  
of £2

Not  
interes  
10s to

A ne  
aging p

S

From  
received  
contrib  
£12 10

The b  
among o  
received  
Society,

Our fr  
tion of £

Fruitfu  
chase acc  
tions: £6  
Fund, and

ledge a free contribution of £15 to the Upper Canada Bible Society.

#### STRAFFORDVILLE.

A new branch formed during the year, from which we have received £2 10s. on purchase account, and a free contribution of £2 10s. to the Upper Canada Bible Society.

#### ST. THOMAS.

Notwithstanding the depression, but too apparent in this interesting town, we have received a free contribution of £12 10s to the Upper Canada Bible Society.

#### SPARTA.

A new branch has been formed during the year, with encouraging prospects of success.

#### ST. CATHARINES, GRANTHAM AND LOUTH.

From the able and valued auxiliary in this town we have received £15 on purchase account, and the following liberal contributions: £37 10s. to the Upper Canada Bible Society, and £12 10s. to the Special Fund for India.

#### STREETSVILLE.

The branch in this place has long obtained a foremost place among our friends for its diligence and generosity. We have received a free contribution of £16 to the Upper Canada Bible Society, and £10 to the Fund for India.

#### ST. MARY'S.

Our friends have not quite forgotten us this year. A donation of £2 14s. 4d. to the Indian Fund.

#### STOUFFVILLE.

Fruitful in good works. In addition to £3 5s. 6d., on purchase account, we gladly notice the following free contributions: £6 to the Upper Canada Bible Society, £4 to the Indian Fund, and £4 10s. to the Montreal Auxiliary.

## SANDWICH.

Still following up in aid of our enterprise. A free contribution of £5 10s. to the Upper Canada Bible Society, and £3 to the Indian Fund.

## THORNHILL.

An active branch zealously conducted. Nearly £5 on purchase account, and the following free contributions: £5 to the Upper Canada Bible Society, £5 to India, and £5 to the Montreal Auxiliary.

## THOROLD.

A model society for activity and exertion. The following liberal contributions are thankfully recorded: £7 10s. to the Upper Canada Bible Society, £7 10s. to the Indian Fund, and £7 10s. to the Montreal Auxiliary.

## UXBRIDGE.

Usefully progressing in its career of benevolence; £3 14s. 6d. for Scriptures, £6 to the Upper Canada Bible Society, and £6 to the Indian Fund.

## VAUGHAN.

From our friends in this locality we record a donation of £7 1s. 6d. to the Upper Canada Bible Society, and £7 1s. 6d. to the Indian Fund.

## VIENNA.

Not without useful results. Nearly £10 on purchase accounts, free contributions of £2 8s. 5½d. to the Upper Canada Bible Society, and £2 8s. 5d. to the Montreal Auxiliary.

## WESTMINISTER.

A new branch, from which already the first fruits have been received, £3 5s having been paid for Scriptures. •

## WHITBY.

We have received from this energetic branch £2 3s. 6d. on



purchase account, and free contributions of £6 to the Upper Canada Bible Society, and £6 to the Indian Fund.

#### WOODSTOCK.

From this valued and able society we have received £31 5s. on purchase account, and a free contribution of £12 10s. to the Upper Canada Bible Society.

#### WALLACEBURGH.

Usefully holding on. A free contribution of £7 to the Upper Canada Bible Society.

#### WEST ESSA.

From this small branch we acknowledge the free contribution of £5 to the Upper Canada Bible Society.

#### WESTON.

Still progressing in the good work. A free contribution of £15 to the Special Fund for India.

#### WARRENSVILLE.

This branch is faithfully and systematically conducted. We have received a free contribution of £14 10s. to the Upper Canada Bible Society.

#### WINTERBOURNE, (LOWER WOOLWICH.)

In advance of last year. We have received in addition to £3 10s. on purchase account, a donation of £6 10s. to the Upper Canada Bible Society.

#### WATERDOWN.

Though not equal to former years, our friends are still earnest in their efforts to aid us. A free contribution of £8 10s. to the Upper Canada Bible Society, and £3 to the Indian Fund.

#### WELLAND.

A new branch organized during the year, with encouraging prospects of future usefulness.

## YORK TOWNSHIP.

Our friends have been very active during the year. We thankfully acknowledge a free contribution of £26 3s. 1½d. to the Upper Canada Bible Society.

## ZION SETTLEMENT.

This small branch has not relaxed in exertion during the year. A free contribution of £4 0s. 6½d. to the Upper Canada Bible Society, and £4 to the Indian Fund.

---

... We  
... d. to

... the  
... Canada

---

---

# APPENDIX.

---

---

Dr. *Wm. McMaster, Esq., Treasurer, in account with the Upper Canada*

| 1858     |                                                                                                                                                                                              | £            | s. | d.  |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----|-----|
| April 1. | To Balance in Treasurer's hands to this date.....                                                                                                                                            | 283          | 6  | 5½  |
|          | " Collection at the Annual Meeting, May, 1858....                                                                                                                                            | 38           | 0  | 2½  |
|          | " Cash received from Branches and Depositories..                                                                                                                                             | 871          | 9  | 11  |
|          | " Sundry small accounts received .....                                                                                                                                                       | 65           | 16 | 5½  |
|          | " Sales by the Colporteurs.....                                                                                                                                                              | 229          | 18 | 6½  |
|          | " Cash sales at the Depository for Bibles and Tes-<br>ments .....                                                                                                                            | 307          | 15 | 4½  |
|          | " Grant from the British and Foreign Bible Soci-<br>ety towards the Expense of Travelling<br>Agents and Colporteurs—£200 stg.....                                                            | 247          | 15 | 6   |
|          | " Contributions from Branch Bible Societies to<br>the general purposes of the British and For-<br>eign Bible Society.....                                                                    | 333          | 14 | 11½ |
|          | " Contributions from Branch Bible Societies for<br>the Special Fund for India .....                                                                                                          | 510          | 1  | 0   |
|          | " Contributions from Branch Bible Societies for<br>the Chinese Fund.....                                                                                                                     | 10           | 17 | 6   |
|          | " Contributions from Branch Bible Societies for<br>Japan.....                                                                                                                                | 5            | 0  | 0   |
|          | " Contributions from Branch Bible Societies to the<br>Upper Canada Bible Society.....                                                                                                        | 1057         | 12 | 10½ |
|          | " Subscriptions and donations to the Upper Cana-<br>da Bible Society .....                                                                                                                   | 257          | 11 | 5   |
|          | " Cash from Provincial Exhibition for a Display of<br>the Scriptures in One Hundred Languages...                                                                                             | 1            | 10 | 0   |
|          | " Contributions from Branch Bible Societies to the<br>Montreal Auxiliary Bible Society, to assist in<br>circulating the Scriptures among the French<br>Canadians by means of Colportage..... | 101          | 13 | 11½ |
|          | " do. For the French Canadian Missionary Society                                                                                                                                             | 8            | 0  | 0   |
|          | " do. From Colporteur on account of Loan.....                                                                                                                                                | 6            | 0  | 0   |
|          | " Error overpaid.....                                                                                                                                                                        | 0            | 4  | 6   |
|          |                                                                                                                                                                                              | £4336 8 8    |    |     |
|          | To Balance as per Contra.....                                                                                                                                                                | * £854 14 6½ |    |     |

\* Shortly after this account was closed a remittance of £679 17s. 8d. sterling was forwarded to the British and Foreign Bible Society.

Bible S

1859.  
March 3

Examined

*Bible Society for the year ending 31st March, 1859.*

| 1859. |        |          |                                                                                                                               | Cr.   |       |
|-------|--------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| £     | s. d.  | To       | £                                                                                                                             | s. d. |       |
| 83    | 6 5½   | March 31 | To Cash remitted the British Foreign Bible Society, purchase account, £1173 7s. 5d. stg.....                                  | 1445  | 12 11 |
| 38    | 0 2½   | "        | " remitted the British and Foreign Bible Society free contributions from Branches for General purposes—£237 4s. 10d. stg..... | 292   | 4 0   |
| 71    | 9 11   | "        | " remitted the British and Foreign Bible Society, free Contributions from Branches for India £229 1s. 1d. stg.....            | 281   | 17 5  |
| 65    | 16 5½  | "        | " remitted the British and Foreign Bible Society, free from Branches for the Chinese Fund, £8 16s. 8d. stg. ....              | 10    | 17 6  |
| 29    | 18 6½  | "        | " remitted the British and Foreign Bible Society, free from Branches for Japan, £4 1s. 5d. stg.....                           | 5     | 0 0   |
| 07    | 15 4½  | "        | " paid proportion of Insurance on premises.....                                                                               | 5     | 6 10½ |
| 47    | 15 6   | "        | " paid premium of Insurance on Stock.....                                                                                     | 32    | 13 11 |
| 33    | 14 11½ | "        | " paid Freight and Wharfage.....                                                                                              | 22    | 19 7½ |
| 10    | 1 0    | "        | " paid Printing and Binding 4000 copies of Annual Report to 31st March, 1858.....                                             | 140   | 15 0  |
| 10    | 17 6   | "        | " paid Printing and Advertising.....                                                                                          | 35    | 3 9½  |
| 5     | 0 0    | "        | " paid City Taxes.....                                                                                                        | 19    | 16 6  |
| 57    | 12 10½ | "        | " paid proportion of Water Rate .....                                                                                         | 2     | 6 3   |
| 7     | 11 5   | "        | " paid Agents' Salaries .....                                                                                                 | 500   | 0 0   |
| 1     | 10 0   | "        | " paid Colporteurs' Salaries.....                                                                                             | 254   | 16 8  |
| 1     | 13 11½ | "        | " paid Freight, Carriage, &c., for Colporteurs.....                                                                           | 26    | 2 3½  |
| 8     | 0 0    | "        | " paid Book-keepers Salary .....                                                                                              | 37    | 10 0  |
| 6     | 0 0    | "        | " paid Depository's Salary.....                                                                                               | 70    | 0 0   |
| 0     | 4 6    | "        | " paid proportion of Fuel and Gas .....                                                                                       | 12    | 10 0  |
|       |        | "        | " paid Assistant's Salary.....                                                                                                | 92    | 10 0  |
|       |        | "        | " paid Mr. S. B. Johnson, being amount overpaid by him on account of Chatham Branch Bible Society .....                       | 15    | 0 0   |
|       |        | "        | " paid for Book-case for the Board Room .....                                                                                 | 21    | 17 6  |
|       |        | "        | " paid Miscellaneous Expenses, Annual Meeting Stationery, packing boxes, cartage, postage, &c., &c.....                       | 53    | 3 6   |
|       |        | "        | " remitted the Montreal Auxiliary Bible Society .....                                                                         | 95    | 10 4½ |
|       |        | "        | " remitted the French Canadian Missionary Society .....                                                                       | 8     | 0 0   |
|       |        | "        | " Balance in Treasurer's hands.....                                                                                           | 854   | 14 6½ |
|       |        |          |                                                                                                                               | £4336 | 8 8   |

Examined and found correct.

A. CHRISTIE,  
HERBERT MORTIMER, } Auditors.

## LIFE MEMBERS.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RIGHT REV. B. CRONYN, D. D.,<br>BISHOP OF HURON.<br>RIGHT REV. C. P. McILVAINE,<br>BISHOP OF OHIO.<br>RIGHT REV. M. EASTBURN, BISHOP<br>OF MASSACHUSETTS.<br>SIR JOHN COLBORNE, K. C. B.<br>SIR F. B. HEAD.<br>SIR GEORGE ARTHUR, K. C. B.<br>C. C. SMALL, Esq.<br>JOHN SANDERSON, Esq.<br>ALANSON ROSS, Esq.<br>WM. McMASTER, Esq.<br>J. KYNOCK, Esq.<br>JAMES ANDREWS, Esq.<br>DAVID ROBINSON.<br>J. C. W. DALY, Esq.<br>IGNATIUS COCKSHUTT, Esq.<br>JESSE KETCHUM, Esq.<br>DR. McILMURRY<br>J. LUKIN ROBINSON, Esq.<br>F. H. HEWARD, Esq.<br>JOHN LESSLIE, Esq.<br>WM. DICKSON, Esq.<br>Miss M. L. NEWCOMB<br>Mrs. DUNLOP<br>JOHN LITTLEWOOD, Esq.<br>WALTER McKENZIE, Esq.<br>JAMES COLEMAN, Esq. | JAMES WOOD, Esq.<br>FREDERICK W. WATKINS, Esq.<br>Mrs. FREDERICK W. WATKINS<br>Miss MARY WATKINS<br>Miss SARAH ANN WATKINS<br>ROBERT MARSH, Esq.<br>Mrs. ROBERT MARSH<br>LEWIS MARSH, Esq.<br>JAMES MARSH, Esq.<br>Rev. JOHN FRASER<br>Mrs. JOHN FRASER<br>JOHN LEARY, Esq.<br>Rev. P. D. MUIR<br>Hon. J. SIMPSON,<br>PROFESSOR KINGSTON<br>Rev. W. O. FREELAND, D.D., L.L.D.<br>JOHN BALLARD, Esq.<br>— NEWKIRK, Esq.<br>J. KIRBY, Esq.<br>THOMAS WALSH, Esq.<br>ABRAHAM FAREWELL, Esq.<br>SAMUEL KEEFER, E. Q.<br>Mrs. SAMUEL KEEFER<br>JOHN McDONALD, Esq.<br>Mrs. ANN E. McDONALD<br>S. NASH MOYER, Esq.<br>JOHN S. SMITH, Esq.<br>EDWARD WHEELER, Esq. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## ANNUAL SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS TO THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

|                                                 | £ | s. | d. |  | £                          | s. | d. |    |
|-------------------------------------------------|---|----|----|--|----------------------------|----|----|----|
| His Excellency the Govern-<br>nor General ..... | 2 | 10 | 0  |  | Anderson, Mrs.....         | 0  | 0  | 7½ |
| Allan, Hon. G. W.....                           | 1 | 5  | 0  |  | Armour, J. H.....          | 0  | 10 | 0  |
| Alcorn, Samuel .....                            | 1 | 5  | 0  |  | Alexander, W.....          | 0  | 5  | 0  |
| Armstrong, J. R. ....                           | 1 | 5  | 0  |  | Anderson, Mrs. T. W.....   | 0  | 5  | 0  |
| Aikins, Dr.....                                 | 0 | 10 | 0  |  | Baldwin, Rev. E., A.M..... | 1  | 5  | 0  |
| Arthurs, Mrs.....                               | 1 | 0  | 0  |  | Burns, Hon. Judge .....    | 1  | 0  | 0  |
| A Servant.....                                  | 0 | 10 | 0  |  | Brown, Hon. George .....   | 1  | 5  | 0  |
| Adams, W. C .....                               | 0 | 5  | 0  |  | Baldwin, W. A.....         | 1  | 5  | 0  |
| Anderson, Mrs.....                              | 0 | 5  | 0  |  | Betley & Kay.....          | 1  | 5  | 0  |

Burns,  
 Brough,  
 Batters,  
 Burr, R.  
 Baldwin,  
 Barclay,  
 Badgley,  
 Buell, A.  
 Brooke,  
 Booth, F.  
 Beardm,  
 Best, Th.  
 Beard, J.  
 Baldwin,  
 Bostwick,  
 Borland,  
 Blake, H.  
 Blake, E.  
 Blake, S.  
 Blight, W.  
 Burns, W.  
 Boyd Geo.  
 Bloore Jo.  
 Briscoe M.  
 Burrough,  
 Boyd, J...  
 Brown, B.  
 Bethell, F.  
 Brampton,  
 Brunskill,  
 Booth Tho.  
 Bugg, Joh.  
 Buckland,  
 Baine, J...  
 Brown, Mr.  
 Brown, Jan.  
 Booth, Geo.  
 Bishop, Rev.  
 Badanach,  
 Blong, H. .  
 Barker, Mrs.  
 Boyd, G. .  
 Bird W. J..  
 Cronyn, Th.  
 Dr. B., B.  
 Childs, Edw.  
 Cayley, Hon.  
 Campbell, J.  
 Cameron, J.  
 Cowan & Hut.  
 Creighton, W.  
 Callaway, F.  
 Crickmore, M.

| £                          | s. | d. | £ | s.                         | d. |    |    |
|----------------------------|----|----|---|----------------------------|----|----|----|
| Burns, Rev. Robert, D.D... | 1  | 0  | 0 | Clinkinbroomer, Charles... | 0  | 5  | 0  |
| Brough, S.....             | 1  | 5  | 0 | Crof, Mrs.....             | 0  | 5  | 0  |
| Battersby, G. P. ....      | 1  | 5  | 0 | Clark, J. M. ....          | 0  | 5  | 0  |
| Burr, Rowland .....        | 1  | 5  | 0 | Christie, A. ....          | 0  | 5  | 0  |
| Baldwin, Miss .....        | 1  | 10 | 0 | Carnegie, D. G.....        | 0  | 2  | 6  |
| Barclay Rev. Dr. (1858-9)  | 1  | 0  | 0 | Campbell, S. B.....        | 0  | 5  | 0  |
| Badgley, Dr.....           | 1  | 5  | 0 | Cropper, James .....       | 0  | 5  | 0  |
| Buell, A. N. ....          | 0  | 10 | 0 | Cherriman, Mrs.....        | 0  | 5  | 0  |
| Brooke, George.....        | 0  | 10 | 0 | C. D. ....                 | 0  | 2  | 6  |
| Booth, H. G.....           | 0  | 10 | 0 | Cary, A.....               | 0  | 2  | 6  |
| Beardmore, G. L.....       | 1  | 0  | 0 | Creighton, Mrs .....       | 0  | 5  | 0  |
| Best, Thomas .....         | 0  | 10 | 0 | Christie, Mrs .....        | 0  | 10 | 0  |
| Beard, J. G.....           | 0  | 10 | 0 | Carty, J .....             | 0  | 5  | 0  |
| Baldwin, Mrs.....          | 0  | 10 | 0 | Carr, Mrs. ....            | 0  | 5  | 0  |
| Bostwick, Mrs. S.....      | 0  | 15 | 0 | Carrick, Andrew .....      | 0  | 2  | 6  |
| Borland, Rev. J.....       | 0  | 10 | 0 | Cumming, Wm.....           | 0  | 2  | 6  |
| Blake, Hon. C. H.....      | 1  | 5  | 0 | Cash at 4 times.....       | 0  | 15 | 7½ |
| Blake, Edward.....         | 0  | 10 | 0 | Cameron, Alan .....        | 0  | 10 | 0  |
| Blake, S H.....            | 0  | 5  | 0 | Crawford, M. A.....        | 0  | 5  | 0  |
| Blight, Wm. ....           | 0  | 5  | 0 | C. C. S. ....              | 0  | 2  | 6  |
| Burns, W. C.....           | 0  | 10 | 0 | Carless, James .....       | 0  | 5  | 0  |
| Boyd George.....           | 0  | 10 | 0 | Carless, Mrs.....          | 0  | 5  | 0  |
| Bloore Joseph .....        | 0  | 7  | 6 | Collection St. Andrews     |    |    |    |
| Briscoe Mrs. ....          | 0  | 10 | 0 | Congregation S. S., Eto-   |    |    |    |
| Burrough, James.....       | 0  | 5  | 0 | bicoke Mr. J. W. Wallis..  | 0  | 5  | 6  |
| Boyd, J.....               | 0  | 5  | 0 |                            |    |    |    |
| Brown, Bros.....           | 0  | 5  | 0 | Duggan, George, Recorder   | 1  | 5  | 0  |
| Bethell, F.....            | 0  | 5  | 0 | Duncan & Clark .....       | 1  | 5  | 0  |
| Brampton, Robt. ....       | 0  | 5  | 0 | Dickson, C. R., 1858.....  | 0  | 10 | 0  |
| Brunskill, F. ....         | 0  | 5  | 0 | Duggan, John .....         | 0  | 10 | 0  |
| Booth Thos. ....           | 0  | 5  | 0 | Dodgson, Shields, & Morton | 0  | 10 | 0  |
| Bugg, John .....           | 0  | 5  | 0 | Dredge, A.....             | 0  | 5  | 0  |
| Buckland, Geo.....         | 0  | 5  | 0 | Dwight, H. P. ....         | 0  | 5  | 0  |
| Baine, J.....              | 0  | 5  | 0 | Davis, J B .....           | 0  | 5  | 0  |
| Brown, Mrs. J.....         | 0  | 5  | 0 | Drummond, J. W.....        | 0  | 5  | 0  |
| Brown, James .....         | 0  | 5  | 0 | Doel, John.....            | 0  | 5  | 0  |
| Booth, George .....        | 0  | 5  | 0 | Dow, Wm H.....             | 0  | 5  | 0  |
| Bishop, Rev. J H.....      | 0  | 5  | 0 | Durand, C.....             | 0  | 5  | 0  |
| Badanach, Mrs.....         | 0  | 5  | 0 | Dalziel, Mr. ....          | 0  | 5  | 0  |
| Blong, H. ....             | 0  | 1  | 3 | Dalziel, Mrs. ....         | 0  | 5  | 0  |
| Barker, Mrs.....           | 0  | 1  | 3 | Dill, John .....           | 0  | 5  | 0  |
| Boyd, G. ....              | 0  | 1  | 3 | Drysdale, John.....        | 0  | 5  | 0  |
| Bird W. J.....             | 0  | 5  | 0 | Dewe, J.....               | 0  | 5  | 0  |
|                            |    |    |   | Downey, Thomas.....        | 0  | 2  | 6  |
| Cronyn, The Right Rev.     |    |    |   | Denison, Mrs.....          | 0  | 5  | 0  |
| Dr. B., Bishop of Huron    | 5  | 0  | 0 | D H. ....                  | 0  | 5  | 0  |
| Childs, Edward.....        | 1  | 5  | 0 | Dick. J C.....             | 0  | 5  | 0  |
| Cayley, Hon. W. ....       | 1  | 5  | 0 | Drummond, Mrs. ....        | 0  | 5  | 0  |
| Campbell, James.....       | 2  | 10 | 0 | Douglas, Rev. Geo.....     | 0  | 5  | 0  |
| Cameron, John, M.A. ....   | 0  | 10 | 0 | Davison, Rev. John.....    | 0  | 5  | 0  |
| Cowan & Hutchinson .....   | 0  | 5  | 0 |                            |    |    |    |
| Creighton, W. M.....       | 0  | 5  | 0 | Ellerby, Rev. T. S.....    | 0  | 10 | 0  |
| Callaway, F.....           | 0  | 5  | 0 | Ewart, John.....           | 0  | 10 | 0  |
| Crickmore, Mrs.....        | 0  | 5  | 0 | Ebbels, John L., 1858-9... | 1  | 0  | 0  |

NS, E. q.  
ATKINS

KINS

D, L.L.D.

E. q.

IONS

s. d.  
0 7½  
10 0  
5 0  
5 0  
  
5 0  
0 0  
5 0  
5 0  
5 0

| £                                     | s. | D. | £ | s.                         | D. |    |   |
|---------------------------------------|----|----|---|----------------------------|----|----|---|
| Edwards, John.....                    | 0  | 5  | 0 | Hooper, E.....             | 0  | 10 | 0 |
| Eastwood, John.....                   | 0  | 5  | 0 | Hague, G.....              | 0  | 10 | 0 |
| Edgar, Rev. Jas.....                  | 0  | 5  | 0 | Hodgins, J. George.....    | 0  | 5  | 0 |
| Ellab, Mrs.....                       | 0  | 5  | 0 | Henderson, Wm. ....        | 0  | 5  | 0 |
| Elliot, J.....                        | 0  | 5  | 0 | H., J. D.....              | 0  | 5  | 0 |
| Elliot, Wm.....                       | 0  | 5  | 0 | Heming, G. ....            | 0  | 5  | 0 |
| Edwards, Wm.....                      | 0  | 5  | 0 | Hill & Score.....          | 0  | 2  | 6 |
| Fowler, H.....                        | 1  | 5  | 0 | Howard, W.....             | 0  | 5  | 0 |
| Fraser, Jas. ....                     | 1  | 5  | 0 | Harper, W. J.....          | 0  | 5  | 0 |
| Freeland, Peter .....                 | 1  | 10 | 0 | Heward, Stephen . . . . .  | 0  | 5  | 0 |
| French, Richard .....                 | 0  | 10 | 0 | Hodder, Mrs. Dr. ....      | 0  | 10 | 0 |
| Fleming, James .....                  | 0  | 5  | 0 | Heath, Mrs. ....           | 0  | 5  | 0 |
| Faulkner Isaac.....                   | 0  | 5  | 0 | Jarvis, Fred. W. ....      | 1  | 0  | 0 |
| Fyfe, Rev R. A., D.D.....             | 0  | 5  | 0 | Johnson, Mr. S. B.....     | 0  | 10 | 0 |
| Fraser, Miss.....                     | 0  | 5  | 0 | Johnson, Mrs.....          | 0  | 10 | 0 |
| Foster, James .....                   | 0  | 7  | 6 | Joslin, A. C.....          | 0  | 10 | 0 |
| Fowler, Mrs.....                      | 0  | 2  | 6 | J. L. S. ....              | 0  | 5  | 0 |
| From 23 Friends .....                 | 2  | 2  | 6 | Johnson, Rev. Robt.....    | 0  | 5  | 0 |
| Friend (per Mrs J. T. Robertson)..... | 0  | 7  | 6 | Jacques & Hay.....         | 0  | 5  | 0 |
| Grasett, H. J., B. D.....             | 1  | 5  | 0 | Jacques, Chas .....        | 0  | 1  | 3 |
| Gzowski, C S., & Co .....             | 2  | 0  | 0 | J. M. & E. N.....          | 0  | 3  | 9 |
| Gilmor & Coulson .....                | 1  | 0  | 0 | Jaffray, B.....            | 0  | 5  | 0 |
| Gordon, Hon Jas.....                  | 1  | 5  | 0 | James, E. C.....           | 0  | 5  | 0 |
| Gooderham & Worts .....               | 1  | 5  | 0 | Jenningz, Rev. John, D. D. | 0  | 10 | 0 |
| Green, Columbus H.....                | 0  | 10 | 0 | Kiefer, Samuel.....        | 5  | 0  | 0 |
| Galt, Hon. A. T.....                  | 1  | 5  | 0 | Keefer, Mrs. S.....        | 5  | 0  | 0 |
| Gurnett, George .....                 | 0  | 10 | 0 | Ketchum, Jesse, Senr., Esq | 2  | 0  | 0 |
| Gregg, Rev Wm., A. M .....            | 0  | 10 | 0 | Kingsford, Wm.....         | 1  | 0  | 0 |
| Galt, Thomas .....                    | 0  | 10 | 0 | Killaly, Mrs.....          | 1  | 0  | 0 |
| Gunn, S muel .....                    | 0  | 10 | 0 | Kimball, Edw.....          | 0  | 5  | 0 |
| Gibson, Joseph.....                   | 0  | 2  | 6 | Kerr, John .....           | 0  | 5  | 0 |
| Graham, Mr .....                      | 0  | 5  | 0 | Keith, David S.....        | 0  | 2  | 6 |
| Gemmell, A .....                      | 0  | 2  | 6 | Lailey, Thos.....          | 0  | 10 | 0 |
| Gilbert, E B.....                     | 0  | 5  | 0 | Lewis & Son, R. ....       | 0  | 10 | 0 |
| Gamble, Mrs. C.....                   | 0  | 5  | 0 | Lillie, Rev. Dr.....       | 0  | 10 | 0 |
| Greenlees, John .....                 | 0  | 2  | 6 | LeSuer, P.....             | 0  | 10 | 0 |
| Gear H. J.....                        | 0  | 2  | 6 | Large, Wm .....            | 0  | 10 | 0 |
| Griffin, T .....                      | 0  | 2  | 6 | Large, Mrs.....            | 0  | 5  | 0 |
| Griffin, W H.....                     | 0  | 5  | 0 | Leask, James .....         | 0  | 5  | 0 |
| Godard, N.....                        | 0  | 5  | 0 | Lister, Jas.....           | 0  | 5  | 0 |
| Howland, W. P., M.P. P... ..          | 1  | 0  | 0 | Lee, Joseph .....          | 0  | 5  | 0 |
| Harrison, Hon. Judge.....             | 1  | 5  | 0 | Legg, John .....           | 0  | 5  | 0 |
| Heward, Mrs Stephen.....              | 1  | 5  | 0 | Lorimer, Mrs.....          | 0  | 2  | 6 |
| Howard, J S .....                     | 1  | 0  | 0 | Lee, H .....               | 0  | 2  | 6 |
| Howard, Allen McLean ...              | 1  | 0  | 0 | Langley, Wm .....          | 0  | 1  | 3 |
| Howard, Miss .....                    | 0  | 5  | 0 | Loidlaw, John .....        | 0  | 5  | 0 |
| Harper, John.....                     | 0  | 10 | 0 | Lount, Mrs.....            | 0  | 5  | 0 |
| Hutchinson, Thomas .....              | 0  | 10 | 0 | Love, N. C.....            | 0  | 5  | 0 |
| Heward, F. H. ....                    | 0  | 10 | 0 | Lawrence, G. H. ....       | 0  | 2  | 6 |
| Hamilton, Alex., 1858-9... ..         | 0  | 10 | 0 | Lesslie, J. ....           | 0  | 5  | 0 |

McDon  
McDon  
McMast  
McMurr  
Mitchel  
McIlmu  
McCutc  
Mercer,  
Morphy,  
Moir, J.  
McBean,  
McLean,  
Marsh, M  
Morphy,  
Miller, H  
Magrath,  
Mead, Jo  
Moore, C  
Moore, W  
Moore, M  
Mathieson  
Marling,  
McClogan  
Mortimer,  
Miller, Mr  
McMillan,  
Matheson,  
Mathews,  
Michie, G  
Mathews,  
Monkhous  
Morris, J.  
M. & Co...  
Mathers, V  
McDonald,  
Moyer, San  
Mathews, J  
Mason, J. I  
Michie, Jan  
McCord, A.  
Murphy, J.  
Meudell, W  
Mowat, O.,  
Munro, Geo  
Murphy, All  
Mara, Thom  
Marshall, T.  
Moore, John  
Mulle, Mrs.  
Mara, Jas. ...  
Murchinson,  
McMullen, A  
McGregor, P  
Morphy, H. P



| £ | s. | D. | £                          | s. | D. | £ | s.                        | D. |    |   |
|---|----|----|----------------------------|----|----|---|---------------------------|----|----|---|
| 0 | 10 | 0  | McDonald, John             | 5  | 0  | 0 | Murray, Mrs.              | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | McDonald, Mrs. Ann E...    | 5  | 0  | 0 | Morrison, Hon. J. C.      | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 5  | 0  | McMaster, Wm.              | 2  | 10 | 0 | McMillan, W.              | 0  | 2  | 6 |
| 0 | 5  | 0  | McMurrick, John            | 1  | 0  | 0 | Merrideth, E. A.          | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Mitchell, John, & Co       | 1  | 5  | 0 | McLean, Thomas            | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 2  | 6  | McIlmurray, Dr.            | 1  | 5  | 0 | Mortimer, Mrs             | 0  | 12 | 6 |
| 0 | 5  | 0  | McCutchon, Jas.            | 0  | 15 | 0 | McIntosh, Mrs.            | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Mercer, A.                 | 1  | 0  | 0 | Nasmith, John             | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Morphy, George             | 1  | 5  | 0 | Newbigging, Mrs.          | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | Mair, J. R.                | 1  | 5  | 0 | Nanton, Mr.               | 5  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | McBean, Mrs.               | 0  | 15 | 0 | Osborne, Wm.              | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 5  | 0  | McLean, Hon. A.            | 1  | 5  | 0 | Owen, Richard             | 0  | 5  | 0 |
| 1 | 0  | 0  | Marsh, Mrs.                | 1  | 0  | 0 | Oal, George               | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | Morphy, E. M., 1857 & 8... | 1  | 5  | 0 | Perkins, H. & G. & Co.    | 1  | 5  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | Miller, Hugh               | 0  | 10 | 0 | Patterson P & Son         | 1  | 0  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | Magrath, Charles           | 0  | 10 | 0 | Pyper, George A.          | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Mead, Joseph H.            | 0  | 10 | 0 | Patton & Co               | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Moore, C., & Co.           | 0  | 10 | 0 | Palmer, E. J.             | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Moore, Wm.                 | 0  | 5  | 0 | Palmer, Thos.             | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 1  | 3  | Moore, Mrs. Wm.            | 0  | 5  | 0 | Platt, A.                 | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 3  | 9  | Mathieson, Donald          | 0  | 10 | 0 | Park, Jas.                | 0  | 1  | 3 |
| 0 | 5  | 0  | Marling, Rev. F. H.        | 0  | 10 | 0 | Porter, Rev. Jas.         | 0  | 7  | 6 |
| 0 | 5  | 0  | Maclogan, Mr               | 0  | 1  | 3 | Pridham, E. & Co.         | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 10 | 0  | Mortimer, Herbert          | 0  | 10 | 0 | P. W. B.                  | 0  | 1  | 3 |
| 5 | 0  | 0  | Miller, Mrs. B. S.         | 0  | 5  | 0 | Pearson, Robt.            | 0  | 5  | 0 |
| 5 | 0  | 0  | McMillan, W.               | 0  | 5  | 0 | P. D.                     | 0  | 5  | 0 |
| 2 | 0  | 0  | Matheson, A.               | 0  | 2  | 6 | Perrin, W. L.             | 0  | 5  | 0 |
| 1 | 0  | 0  | Mathews, W. D.             | 0  | 2  | 6 | Parker, Mr. R. A.         | 0  | 5  | 0 |
| 1 | 0  | 0  | Michie, George             | 0  | 5  | 0 | Phips, Mrs.               | 0  | 2  | 6 |
| 0 | 5  | 0  | Mathews, Henry             | 0  | 10 | 0 | Paul, E. R.               | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Monkhouse, W.              | 0  | 2  | 6 | Parker, Mrs.              | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Morris, J. H.              | 0  | 10 | 0 | Prince, Albert            | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 2  | 6  | M. & Co.                   | 0  | 10 | 0 | Pearson, M. 1858 and 1859 | 1  | 0  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | Mathers, W.                | 0  | 10 | 0 | Price, James              | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | McDonald, Alex             | 0  | 10 | 0 | Ross, Mitchell & Co.      | 1  | 5  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | Moyer, Samuel Nash         | 5  | 0  | 0 | Ross, Wm. & Co.           | 1  | 5  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | Mathews, James             | 0  | 5  | 0 | Robinson, Sir J. B.       | 1  | 5  | 0 |
| 0 | 10 | 0  | Mason, J. H.               | 0  | 5  | 0 | Ryerson, Rev. Dr.         | 1  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Michie, James              | 0  | 10 | 0 | Robinson, C.              | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 5  | 0  | McCord, A. T.              | 0  | 10 | 0 | Rolph, Mrs John           | 1  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Murphy, J.                 | 0  | 2  | 6 | Robinson, Geo             | 1  | 0  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Meudell, W.                | 0  | 5  | 0 | Richardson, Rev. J.       | 1  | 0  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Mowat, O., M. P. P.        | 1  | 5  | 0 | Ridout, John              | 0  | 10 | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Munro, George              | 0  | 5  | 0 | Riddel, John              | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 2  | 6  | Murphy, Allen              | 0  | 5  | 0 | Roach, John               | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 2  | 6  | Mara, Thomas               | 0  | 2  | 6 | Rogers, J. H.             | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 1  | 3  | Marshall, T.               | 0  | 5  | 0 | Rordans, J.               | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Moore, John                | 0  | 5  | 0 | Rooney, Jas               | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Mulley, Mrs. O.            | 0  | 1  | 3 | Ross, Jas., M. D.         | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Mara, Jas.                 | 0  | 1  | 3 | Rains, John               | 0  | 5  | 0 |
| 0 | 5  | 0  | Murchinson, J.             | 0  | 5  | 0 |                           |    |    |   |
| 0 | 2  | 6  | McMullen, Archd.           | 0  | 2  | 6 |                           |    |    |   |
| 0 | 5  | 0  | McGregor, P.               | 0  | 5  | 0 |                           |    |    |   |
|   |    |    | Morphy, H. P.              | 0  | 5  | 0 |                           |    |    |   |

| £                          | s. | D. | £ | s.                         | D. |    |   |
|----------------------------|----|----|---|----------------------------|----|----|---|
| Rattray, Alex.....         | 0  | 5  | 0 | Steward, Mr.....           | 0  | 1  | 3 |
| Rattray, Mrs. Alex.....    | 0  | 5  | 0 | Snarr, George.....         | 0  | 5  | 0 |
| Rogers, Samuel.....        | 0  | 5  | 0 | Sutherland, A.....         | 0  | 5  | 0 |
| Reading, J.....            | 0  | 10 | 0 | Snarr, Thos.....           | 0  | 5  | 0 |
| Reid, Rev. W. A. M. & Mrs. | 0  | 12 | 6 | Stevens, Mr.....           | 0  | 5  | 0 |
| Robinson, Slade, M.D.....  | 0  | 10 | 0 | Steward, Robt.....         | 0  | 5  | 0 |
| Rowell, Geo.....           | 0  | 5  | 0 | Sutherland, David.....     | 0  | 2  | 6 |
| Rought, Jas.....           | 0  | 5  | 0 | Stewart, Captain C.....    | 0  | 10 | 0 |
| Ross, John.....            | 0  | 5  | 0 | S. School, Brock, per Mr.  |    |    |   |
| Ridout, Mrs. S.....        | 0  | 5  | 0 | Sproul.....                | 0  | 2  | 6 |
| Robinson, David.....       | 0  | 5  | 0 | Taylor & Stevenson.....    | 1  | 5  | 0 |
| Robinson, Mrs. D.....      | 0  | 5  | 0 | Taylor, Rev. John, D.D.... | 1  | 0  | 0 |
| Rowell, Henry.....         | 0  | 5  | 0 | Tolfree, James T.....      | 1  | 0  | 0 |
| Russell, A.....            | 0  | 5  | 0 | Thom, John.....            | 0  | 10 | 7 |
| Ridout, Thos. G.....       | 0  | 5  | 0 | Thom, Mrs. J.....          | 1  | 5  | 0 |
| Ross, David.....           | 0  | 1  | 3 | Topp, Rev. Alexander....   | 0  | 10 | 0 |
| Robinson, Joseph.....      | 1  | 0  | 0 | Taylor John.....           | 0  | 10 | 0 |
| Richardson, Dr.....        | 0  | 10 | 0 | Thompson, H.....           | 0  | 10 | 0 |
| Ross, Crawford & Crombie   | 1  | 5  | 0 | Thompson, S.....           | 0  | 10 | 0 |
| Roaf, Rev. J.....          | 0  | 5  | 0 | T. C.....                  | 0  | 10 | 0 |
| Shaw, Turnbull & Co.....   | 1  | 0  | 0 | Tyner, John.....           | 0  | 10 | 0 |
| Strachan, Mrs. Jas.....    | 1  | 0  | 0 | Thompson, Isaac.....       | 0  | 5  | 0 |
| Severn, G. & H.....        | 1  | 0  | 0 | Thomson, J. C.....         | 0  | 2  | 6 |
| Stibbs, Jas.....           | 1  | 0  | 0 | Thompson, T.....           | 0  | 5  | 0 |
| Starr, Hon. Leander.....   | 1  | 0  | 0 | Thompson, Samuel H.....    | 0  | 5  | 0 |
| Sheard, Joseph.....        | 1  | 0  | 0 | Taylor, W. D.....          | 0  | 10 | 0 |
| Spence, Hon. Robt.....     | 1  | 0  | 0 | Thomson, E. W.....         | 0  | 10 | 0 |
| Stitt, Mrs.....            | 0  | 15 | 0 | Thomson, Jesse.....        | 0  | 5  | 0 |
| Sharpe, Capt. R. C. Rifles | 0  | 15 | 0 | Unwin, Charles, sen.....   | 0  | 5  | 0 |
| Stayner, T. A.....         | 0  | 10 | 0 | Vaux, Thomas.....          | 0  | 5  | 0 |
| Sanson, Rev. Alex.....     | 0  | 10 | 0 | Watkins, Mrs. F. W.....    | 5  | 0  | 0 |
| Srong, S. H.....           | 0  | 10 | 0 | Watkins, Mary.....         | 5  | 0  | 0 |
| Sloan, Jas. S.....         | 0  | 10 | 0 | Watkins, Sarah Ann.....    | 5  | 0  | 0 |
| Spreull, Samuel.....       | 0  | 10 | 0 | Wilson, Adam.....          | 1  | 0  | 0 |
| Storm, William.....        | 0  | 10 | 0 | Walker, Robert.....        | 1  | 0  | 0 |
| Snarr, John.....           | 0  | 10 | 0 | Walker, C. & W.....        | 1  | 0  | 0 |
| Smith, A. M.....           | 0  | 10 | 0 | Whittemore, E. F. & Co..   | 1  | 5  | 0 |
| Scott, T. C.....           | 0  | 10 | 0 | Willis, Dr.....            | 0  | 10 | 0 |
| Simpson, Mrs. Dr.....      | 0  | 5  | 0 | Willis, Mrs.....           | 0  | 10 | 0 |
| Stephenson, H. J.....      | 0  | 2  | 6 | Woodhouse, J. Joseph...    | 0  | 10 | 0 |
| Stennett, Rev. W.....      | 0  | 10 | 0 | Withrow, James.....        | 0  | 10 | 0 |
| Sproatt, Mrs.....          | 0  | 5  | 0 | Withrow, Mrs. James.....   | 0  | 10 | 0 |
| Sharpe, William.....       | 0  | 5  | 0 | Withrow, John J.....       | 0  | 5  | 0 |
| Scott, Jas.....            | 0  | 5  | 0 | Withrow, Mrs. John J....   | 0  | 5  | 0 |
| Schreiber, Weymanth.....   | 0  | 5  | 0 | Withrow, Wm. H.....        | 0  | 5  | 0 |
| Sargeant, Robt.....        | 0  | 5  | 0 | W. P.....                  | 0  | 5  | 0 |
| Storm, Mrs.....            | 0  | 2  | 6 | Walton, Benjamin.....      | 0  | 5  | 0 |
| Smith & Wills.....         | 0  | 2  | 6 | Wright, T. W.....          | 0  | 1  | 3 |
| Score, R.....              | 0  | 2  | 6 | Wickson, Rev. *A.....      | 0  | 5  | 0 |
| Shapter, John T.....       | 0  | 5  | 0 | Wilson, Andrew.....        | 0  | 5  | 0 |
| Spencer, Rev. Jas.....     | 0  | 5  | 0 |                            |    |    |   |
| Sanderson, Rev. G. R.....  | 0  | 5  | 0 |                            |    |    |   |
| Smith, L. W.....           | 0  | 5  | 0 |                            |    |    |   |

Whitn  
Wightr  
Wightr  
Wicks  
Webb,  
Warin,  
Wood,  
Widder  
Willing  
Walton

Wilson  
Durand  
Wallis,  
Townsl  
Reynold  
Chesnut  
Geikie,  
Hodgins  
Freeland  
Esten, H  
De Blaqu  
Demery,  
Mitchell,

£ s. d.  
 0 1 3  
 0 5 0  
 0 5 0  
 0 5 0  
 0 5 0  
 0 5 0  
 0 2 6  
 0 10 0  
 0 2 6  
 1 5 0  
 1 0 0  
 1 0 0  
 0 10 7  
 1 5 0  
 0 10 0  
 0 10 0  
 0 10 0  
 0 10 0  
 0 10 0  
 0 10 0  
 0 5 0  
 0 2 6  
 0 5 0  
 0 5 0  
 0 10 0  
 0 10 0  
 0 5 0  
 0 5 0  
 0 5 0  
 0 5 0  
 0 5 0  
 1 3  
 5 0  
 5 0

|                        | £ | s. | d. |                            | £ | s. | d. |
|------------------------|---|----|----|----------------------------|---|----|----|
| Whitney, J. W. G. .... | 0 | 5  | 0  | Williams, R. S.....        | 0 | 3  | 9  |
| Wightman, George ..... | 0 | 10 | 0  | Woodhouse, Mrs.....        | 0 | 7  | 6  |
| Wightman, John .....   | 0 | 5  | 0  | Williams, J. R., Tecumseth | 1 | 5  | 0  |
| Wickson, John.....     | 0 | 10 | 0  | X. C. per Rev. J. Spencer  | 1 | 0  | 0  |
| Webb, Mrs.....         | 0 | 5  | 0  | Young, Rev. Geo. Paxton    | 0 | 10 | 0  |
| Warin, Wm.....         | 0 | 10 | 0  | Young, James .....         | 0 | 5  | 0  |
| Wood, Rev. Enoch ..... | 0 | 10 | 0  |                            |   |    |    |
| Widder, F.....         | 0 | 10 | 0  |                            |   |    |    |
| Willing, Thomas .....  | 0 | 5  | 0  |                            |   |    |    |
| Walton, Mr. ....       | 0 | 5  | 0  |                            |   |    |    |

SUBSCRIPTIONS RECEIVED SINCE 31st MARCH.

|                              |   |    |   |                           |   |    |   |
|------------------------------|---|----|---|---------------------------|---|----|---|
| Wilson, D. L. L. D.....      | 1 | 0  | 0 | Boulton, W. H.....        | 0 | 5  | 0 |
| Durand, George .....         | 0 | 5  | 0 | Davis, Robt.....          | 0 | 5  | 0 |
| Wallis, James .....          | 0 | 5  | 0 | Davison, Rev. J.....      | 0 | 5  | 0 |
| Townsley, Mrs.....           | 0 | 2  | 6 | Oal, George .....         | 0 | 5  | 0 |
| Raynold, R. ....             | 0 | 5  | 0 | Ince, T. Henry .....      | 0 | 10 | 0 |
| Chesnut, T. G.....           | 0 | 2  | 6 | Beatty, 1858-9.....       | 0 | 10 | 0 |
| Geikie, Dr.....              | 0 | 10 | 0 | Skelton, Mr.—Brock .....  | 0 | 5  | 0 |
| Hodgins, Thos.....           | 0 | 5  | 0 | Williams, J. R. Tecumseth | 1 | 5  | 0 |
| Freeland, Patrick.....       | 1 | 5  | 0 | A Friend .....            | 1 | 0  | 0 |
| Esten, Hon. J. C. P.....     | 1 | 0  | 0 | Robert Baldwin, Esq.....  | 3 | 15 | 0 |
| De Blaquiere, Hon. P. B... 1 | 0 | 0  | 0 | Thom, J. H.....           | 1 | 0  | 0 |
| Demery, Thos.....            | 0 | 2  | 6 | Stewart, Captain.....     | 1 | 0  | 0 |
| Mitchell, Wm. ....           | 0 | 5  | 0 |                           |   |    |   |

## SPEECHES AT THE ANNIVERSARY.

The Anniversary of the Upper Canada Bible Society was held on Wednesday May 11, in the Wesleyan Methodist Church, Richmond Street. The edifice was crowded, and great interest was evinced in the proceedings. On the platform and in other parts of the church we observed Col. E. W. Thompson, V. P.; Rev. Dr. Burns, Rev. Dr. Willis, Rev. Dr. Barclay, Rev. Dr. Ryerson, Rev. Dr. Stinson, Rev. Dr. Jennings, Rev. Dr. Fife, Rev. H. J. Grasett, B. D., Rev. A. Sanson, Rev. John McLean, A. M., Rev. Wm. Gregg, A. M., Rev. J. H. McKerras, A. M., Rev. George Douglas, Rev. J. Edgar, Rev. J. Davidson, Rev. John Borland, Rev. G. R. Sanderson, Rev. T. S. Ellerby, R. v. F. H. Marling, Rev. A. Wickson, A. M., Rev. Alexander Topp, A. M., Rev. William Reid, A. M., Rev. W. S. Ball, Hon. J. Gordon, Professor Wilson, Sheriff Jarvis, Captain Sharp, R. C. R., Ensign Miller, R. C. R., Wm. McMaster, Esq., V. P., Peter Freeland, Esq., V. P., John Thom, Esq., John McDonald, Esq., S. B. Johnson, Esq., J. S. Howard, Esq., &c., &c. The meeting having been opened by singing, reading of the Scriptures, and prayer, engaged in by the Rev. Dr. Burns,

Mr. J. S. HOWARD (one of the Secretaries) moved that in the absence, through illness, of the Rev. Dr. Cronyn, Bishop of Huron, Edward Thompson, Esq., Vice-President of the Society, do take the chair.

The motion was adopted, and

The CHAIRMAN rose and said he was unexpectedly called upon to occupy the position he now held. He need not inform the large assemblage present of the melancholy fact that the late President was no longer amongst them. It was but a short time since he (the chairman) was present at the meeting of the Committee, when it was determined that the Bishop of Huron should be asked to occupy the chair to-night. He kindly consented to do so, but from ill health he had been prevented. The meeting need not, therefore, expect that he (the chairman) would occupy much of their time. He should not think of doing so, because it would be much more profitably taken up in listening to others. He would, however, take the opportunity of saying that he felt highly honored by being called upon to preside. It was a privilege to be allowed in any manner whatever to contribute to the great object this Society had in view—the distribution of the Holy Scriptures. It was now a considerable number of years since he was first associated with the society. He had attended most of its anniversary meetings, and he was glad to be able to say that the influence of the society had increased from year to year—at first gradually, but for the last few years with greater rapidity. He now called upon the Secretary to read the report.

Rev. W. Reid, A. M., then came forward and read the report.

Rev.  
"The  
directio  
bearers

"Pre

"Vic

B D., I  
D. D., R  
Willis, I  
Rev. J.  
Ketchun  
Sir J B  
Baldwin  
J. L. Ro

"Trea

"Secr

"Dire

—Messrs  
Marling,  
H. Mort  
L. Beard  
Pearson,

He mo  
so large  
and earn  
a proof  
there was  
amongst  
much fro  
spoken to  
ever, a c  
report ha  
one who  
his rest, b  
world one  
who woul  
work amo  
He woul  
the societ  
a useful a  
pointment  
the office  
touch the  
report refe  
tell what  
not know  
Coming to  
allusion to  
Howard, h  
pend large

Rev. J. McLEAN, moved the first resolution—

“That the report now read be received, adopted, and printed, under the direction of the Committee, and that the following gentlemen be the office-bearers and committee for the ensuing year:—

“President—Hon. George William Allan.

“Vice Presidents—Rev. Dr. Cronyn, Bishop of Huron, Rev. H. J. Grasett, B. D., Rev. John Roaf, Rev. J. Richardson, Rev. J. Harris, Rev. A. Lillie, D. D., Rev. E. Wood, Rev. J. Jennings, D. D., Rev. R. Burns, D. D., Rev. M. Willis, D. D., Rev. A. Sanson, Rev. A. Green, D. D., Rev. E. Ryerson, D. D., Rev. J. H. Robinson, Rev. T. S. Ellerby, Rev. R. A. Fyfe, D. D., Jesse Ketchum, Esq., Charles C. Small, Esq., Hon. A. McLean, Hon. J. Gordon, Sir J. B. Robinson, Bt., E. W. Thompson, Esq., John Arnold, Esq., W. A. Baldwin, Esq., W. McMaster, Esq., Hon. W. H. Blake, Hon. J. C. P. Esten, J. L. Robinson, Esq., Peter Freeland, Esq., Hon. Oliver Mowat.

“Treasurer—William McMaster, Esq.

“Secretaries—J. S. Howard, Esq., Rev. W. Reid, A. M.

“Directors—All Ministers of the Gospel who are members of the Society—Messrs. John Tyner, W. Osborne, A. Christie, G. Buckland, J. F. Marling, James Foster, John Thom, George Morphy, Edward Childs, H. Mortimer, J. G. Hodgins, A. Rattray, J. McDonald, Patrick Freeland, G. L. Beardmore, Joseph Robinson, F. T. Parsons, W. H. Sharpe, R. C. R., M. Pearson, T. Patterson.”

He moved this resolution with great pleasure, from seeing before him so large an audience, who had listened to the report with so much attention and earnestness. That attention and that earnestness were in some degree a proof that there was a love of the Bible amongst the people—that there was a strong desire to see the Word of God spread far and wide amongst the ignorant by whom it was not possessed. They had heard much from the report to encourage them in their work; but it had also spoken to them something which was discouraging. There was not, however, a cup of sweets which was not mixed with something bitter. The report had paid a tribute to one who had passed away from their midst—one who had long conducted the affairs of the society. He had gone to his rest, but it should be remembered that when God took away from the world one who had laboured in His cause He raised up another in his place, who would be equally ready and anxious to advance that great and mighty work amongst the people—the spread of the Gospel of the Lord Jesus Christ. He would now refer to some encouraging circumstances connected with the society. Whilst they had been told in one breath of the removal of a useful and vigorous agent, they had been informed in the next of the appointment of a successor to him who was in every respect worthy to fill the office which he held, and who was not only gifted with the power to touch the hearts of his hearers, but their pockets also. (Laughter) The report referred to the benefit of colportage; and who but God himself could tell what might be the result of this important agency? Although we did not know the result in time, it would become abundantly known in eternity. Coming to another portion of the report, he would remind them of the brief allusion to the foreign operations of the parent society. His friend Mr. Howard, had informed him to-day, that not only did Canada annually expend large sums within the Province, but they forwarded over £800 to

the parent society in the course of the past year. (Hear, hear.) The parent society sent the Bible into foreign lands—to the continent, and the continent was a popish country. It was strange that the Pope and the Bible could no more agree than could fire and water—let the Bible go in and the Pope went out. (Applause.) It was their duty, then, to forward the Bible to Popish countries, knowing that its effects must be to evangelize. Adverting to the rebellion in India, the speaker attributed much blame to England in regard to the origin of the insurrection. For many years before the outbreak England, instead of fulfilling the high mission that God had given her, and doing everything in her power to introduce the Bible and missionaries into India, did everything she could to keep them back, simply because the East India Company thought that, with the overthrow of Hindooism, their high profits would cease; and God had allowed the savages of Cawnpore to read her a bloody lesson which she would never forget. But to come a little nearer home, there was great ignorance of the Gospel in this Canada of ours. Point not to the large towns in the old country and say that here and there were to be found men and women sunk to the lowest depths of depravity and vice. In the Province in which we lived, there were many who had no more knowledge of God and religion than if they had been brought up in a Pagan country. (Hear.) He saw around him Christians of every denomination, fraternizing in order to circulate the Bible without note or comment. (Applause.) They were each parts of a great army, marching against the strongholds of sin and the evil one, carrying before them the banner of the Cross. And as the Guards and Highlanders at Alma strove with each other to be the first in scaling the heights, so would the Christians now found assembled together have no other emulation than that springing from a desire to be foremost in planting the banner of Christ upon the outskirts—nay, upon the very walls of Satan's kingdom. (Applause.)

Rev. F. H. MARLING, in seconding the resolution, assured the constituents of the society that they had in the directors, agents, and other officers of the society, a most vigorous and efficient band of men. He had been somewhat behind the scenes, and had observed the workings of many similar societies, but there was hardly one with which he was acquainted that appeared to have been conducted more successfully than the Upper Canada Bible Society. He rejoiced to be able to bear testimony to this fact, and he rejoiced also with the gentleman who had just sat down at witnessing such a gathering at this their anniversary. If there was any occasion when all parties should unite and when the largest church to be found in the city should be crowded, it was on this occasion. And just as in the event of the country being invaded the people should at once forget their political differences, their national diversities, and their sectarian feelings, whilst rallying round the standard of their beloved Queen and country, so might they now forget all minor considerations and gather round their common centre, which was the foundation of all true faith, the Word of God. (Applause.) He was sorry for the absence of Dr. Tyng, to whose noble efforts on behalf of the slave he bore willing testimony; but though Dr. Tyng was not there, that circumstance should not diminish their zeal in the great cause they were met to response. Their object was simple, yet comprehensive. It was the circulation of the Scriptures among all classes and creeds of mankind. He believed that the Bible was the cheapest Book now printed; but he would look for a still greater reduction in its money value, should the printing monopoly of the Scriptures now enjoyed by the Universities of

Oxford  
there wa  
Bible So  
had not  
had not  
results.  
taken ou  
were of  
posited  
tality wh  
forth mig  
Bible wh  
sages of

The re

Rev. J  
matter of  
operation  
increasing  
paralleled  
funds of  
to the app  
as to that  
God." H  
of the soc  
regret but  
during the  
this societ  
tion cease  
moters ha  
success ha  
no sympto  
being the  
interest w  
attributabl  
they were  
the funds v  
accompani  
the balance  
success of  
liberal a re  
been given  
portage, th  
other for a  
felt herself  
ing the reb  
portunity o  
Gospel of t

Rev. ALF  
tion of the  
Upper Cana  
ors for aski  
opening his

Oxford and of Cambridge be swept away, of which he was happy to learn there was a great probability. Thanks to the efforts of the British and Foreign Bible Society, there was scarcely a language on the face of the globe which had not been reduced to a grammatical form, and in which the Word of God had not been printed. These efforts were great, and so would also be the results. We were told that there had been found in the hands of mummies taken out of the Egyptian catacombs grains of wheat, which, though they were of the age of two or three thousand years, had after having been deposited in the earth, sprung up and borne fruit—so wonderful was the vitality which God had put within them. And the Bibles which now went forth might lie hid for hundreds of years, and at last, like that old Latin Bible which Luther found in the monastery of Erfurth, become the messages of salvation to many a precious soul. (Applause.)

The resolution was adopted.

Rev. J H. KERRAS, A. M., moved the second resolution:—"That it is a matter of devout thankfulness to Almighty God that the interest in the operations of the Bible Society throughout all our branches is constantly increasing; and that in a year of agricultural and commercial pressure unparalleled in severity, the friends of our cause have nobly sustained the funds of the Upper Canada Bible Society, and have generously responded to the appeal on behalf of the work of colportage in Lower Canada, as well as to that on behalf of the millions of India, yet destitute of the Word of God." He said this resolution gave a concise summary of the operations of the society, and it called upon them to give utterance to language not of regret but of thanksgiving. Was it not a matter for great rejoicing that during the past year—a year of pecuniary difficulty of no ordinary kind—this society had been in such a prosperous condition? When an association ceased to advance in prosperity, it evinced that the zeal of the promoters had grown cold, or that the hopes which had been entertained of success had been overestimated. But he was glad to be able to say that no symptom of decay was apparent in any branch of this society, and that being the case, it must be cheering to the meeting to know that so much interest was felt in its operations. To what was the success of the society attributable? Not alone to the contributions of its supporters, liberal as they were—it was to be traced quite as much to the willingness with which the funds were contributed, and also to the prayers by which these were accompanied. And he was happy indeed that in a year like the present the balance sheet afforded so favorable an index of the interest felt for the success of the association. It was also a matter of congratulation that so liberal a response had been made to the two special appeals which had been given to the public during the year, one on behalf of the work of colportage, the importance of which could hardly be overestimated, and the other for aid in sending the Holy Scriptures to the heathen. Canada had felt herself privileged to be in a position to offer aid to England in subduing the rebels of India; but it was a still greater privilege to have an opportunity of sending to the teeming millions of that far-off empire, the Gospel of the blessed Saviour. (Applause.)

Rev. ALEX. TOPP, A. M., in rising to second the resolution for the adoption of the meeting, on this his first appearance at the anniversary of the Upper Canada Bible Society, would take the liberty of thanking the Directors for asking him to be present, and for affording him the privilege of opening his lips in behalf of an institution which had done so much, and

which he trusted, under God, would be honored to do yet more, in disseminating that blessed Book, by which this vain world of ours was to be regenerated and subdued to the Lord. He rejoiced in occupying a place upon the platform, chiefly because of the grand object of this society, and also because the society was the means of bringing together and exhibiting to the view of the world, in visible unity, those whose hearts were at one. (Applause.) Such meetings as this had a tendency to make the true-hearted friends of Christ pass over their denominational barriers, and work as brethren in the Lord; and he must say, for his own part, that he could not but heartily rejoice in and be thankful for it. (Applause.) And, certainly, if union was anywhere desirable, it was in a country like this, where the foundations of what yet might be a mighty empire were being laid, and in which, therefore, all who had within them the spirit of true philanthropy—all who embraced within their sympathies the Church of Christ—would combine, as far as in them lay, to imprint upon its institutions, its laws, its organization, and upon the face of society, the most undying lineaments of righteousness and truth. This society furnished Christian men with an opportunity of making it clear and manifest to the world that, however there might be conscientious differences among them upon some points, they were yet at one in their opposition to everything that was contrary to the Word of God. Speaking to the resolution, Mr. Topp said that commercial depression was no doubt a great evil, though it might be over-ruled for good. National calamities were ever to be regarded as divine chastisements for national sins. We were distinctly cautioned by our Lord against any hasty interpretation of his dealings with individuals; but in regard to communities of men, we could not err, when He visited them with evil, in so interpreting it as a proof of his displeasure. And it was a blessed thing when chastisement of this kind produced humbleness of spirit, and brought back the souls of men to rest upon Him, from whom alone peace and joy could flow. When there was a scarcity of money it was not surprising there should be a falling off in all religious and benevolent societies; but what had been done was a plain indication that however great the evils in the land, there was yet much sound principle and right feeling. There was not only much respect for the Word of God, but there was also a due appreciation of its incalculable value to the souls of men, and of the important benefits and blessings which it had been the means of conferring upon this and other nations. For what had given Britain her pre-eminence among the nations? What had taught Britain the principles of toleration and enabled her to put them into practice? What had taught her the principle on which to found civil and religious liberty, and enable her to so embody them in her laws and her constitution as that nowhere upon the face of the earth were persons, lives and property so secure as within her dominions? (Loud applause.) What had made her the palladium of liberty, the refuge of the oppressed, the asylum of the persecuted, whether kings or princes, or prisoners from the dungeons of tyrannical despots? (Applause.) What was it that had given the Anglo-Saxon race their *prestige* of power through the globe but the Bible? We had to lament the fact that Britain had not always employed her power on the side of truth, and the churches of Christ, within our borders had failed in doing what they might have done for the building up of Zion's walls in heathen lands. Yet God in His mercy had not withdrawn his favor, because of the many righteous within the land. The report had referred to the work of colportage in Lower Canada. There Popery dominated, and Popery was the curse of every land in which it prevailed. Look at Spain, look at Italy—two of the finest countries in Europe. What was the state of their inhabitants? Who did not know it was a state

of ignor  
slaved?  
not suffe  
fore, we  
lands, w  
life to co  
they mig  
Out of w  
regard to  
many we  
had got  
debt. B  
of truth,  
Sultan o  
of his fa  
much had  
people by  
could ent  
land and  
the peopl  
door and  
Tree of L  
applause.  
he felt in

Rev. Dr  
been done  
command  
will be m  
our contri  
may be m  
settlement  
earth." E  
should suc  
their utmo  
tative, in a  
was not li  
good will t  
he (Dr. Sti  
to Spain.  
happy to s  
rance in th  
Spain, and  
keep out th  
reds, and  
George Bor  
(Applause.  
been a brig  
to publish  
tar, and it c  
smuggling.  
some hundr  
The preciou  
let them no



of ignorance and degradation—that they were morally and politically enslaved? (Applause.) How much had France suffered—what nation had not suffered that had given power and authority to the beast? If, therefore, we would wish to further the best interests of the people of Popish lands, we could not do them a greater service, either for this life or for the life to come, than to put into their hands the volume of Eternal Truth, that they might thus in their own tongue read of the wonderful works of God. Out of war, with all its disasters and miseries, God might bring good. In regard to the late contest in which our country was engaged in the Crimea, many were accustomed to say that little had been gained, that all we had got was the addition of so many millions of money to our national debt. But when we looked at things in their varying effect upon the cause of truth, we could say that there was no other result than this, that the Sultan of Turkey had been induced to revoke that fundamental principle of his false theology which made it death to renounce the Koran—that much had been gained. The door had thus been opened to 30,000,000 of people by which the churches of Christ, Christian men, and Bible Societies, could enter in and prosecute their glorious work. Let the people of this land and of other lands take advantage of of the opening thus made. Let the people of God be ready to enter in, and follow where God opened the door and pointed out the way; let them enter in and plant that blessed Tree of Life, whose very leaves were for the healing of the nations. (Loud applause.) The rev. gentleman concluded by again expressing the pleasure he felt in seconding the resolution.

Rev. Dr. STINSON moved the next resolution:—"That while much has been done, much remains to be accomplished; and that in obedience to the command, and relying upon the gracious promises of our Divine Master, we will be more constant and earnest in our prayers, and more abundant in our contributions, in order that the light and truth of the glorious gospel may be more extensively diffused, not only throughout the widely-spread settlements of our own country, but to the utmost extent of the habitable earth." He would be very happy if, in the few remarks he had to make, he should succeed in stimulating the audience to carry out these principles to their utmost consequences. He regarded the Bible Society as the representative, in a great degree, of true, universal benevolence—benevolence which was not limited by national divisions, and which taught love, peace, and good will to man. There was just one point in the resolution upon which he (Dr. Stinson) wished to speak for three or four minutes—with reference to Spain. Spain was once the scene of ministerial labors, and he was happy to say that though there was a great deal of superstition and ignorance in that country, it was not all dark. There was some light even in Spain, and he was thankful to say, that means which had been employed to keep out the light had failed to do so; that in Spain, at this moment, hundreds, and thousands, and tens of thousands of Bibles might be found. George Borrow had himself spread ten thousand copies in that country. (Applause.) Yes, and he was happy to say that, since that day, there had been a bright period in the history of Spain, in which they were allowed to publish editions of the Bible. There was an agency at work in Gibraltar, and it once was his (Dr. Stinson's) fate to be implicated in the crime of smuggling. During his three years' residence on that rock, he had sent some hundreds of Bibles into Spain, to do which he had to turn smuggler. The precious volumes had to be buried in bales of Manchester goods; and, let them not be alarmed, in bales of tobacco! (Laughter.) After some

further remarks upon this point, the rev. gentleman expressed his thankfulness to Almighty God, that we were free here to worship according to our consciences; that we were not indebted for protection to French or Austrian bayonets. (Applause.) Was it not a fine comment upon the religion of Popery when the Pope himself was obliged to be protected from his beloved children by Austrian and French armies? A cardinal said to a French general but a short time ago—"I am very glad you are with us, for I am afraid if you went, we should have to leave the day after." The general replied "I think you had better go the day before,"—believing that if the cardinals waited until the day the army went, their people would not give them the opportunity of leaving the day after. (Laughter and applause.)

Rev. S. W. BALL seconded the resolution. He said it was well when looking forward to the future, to look back sometimes to the past. The British and Foreign Bible Society, of which this Society was a representative, was now but fifty-five years in existence—in the fifty-fourth of its operation, and yet during that time it had succeeded in so far influencing the entire body of Christendom, that though it only began in 1804, it had brought into existence no less than 800 branches and auxiliaries. It had succeeded in translating the Word of God into 205 different languages, and had put into circulation no less than 50,000,000 copies of the Scriptures. When it was remembered this great work had been accomplished in a time so short, in the face of opposition firmly rooted by long possession; when we remembered the Bible had reached lands where neither armies nor merchants led by the love of gain had ever penetrated; when we remembered the Society had accomplished this great work, that it, and it alone had rallied around it an united Christendom, combining all denominations together, well might we thank God for what had been done in the past, and hopefully look forward to the future. The past was but a work of preparation. The translation of the Bible into every tongue spoken by man was to be looked upon as a mere laying of the foundation upon which the great building was to be erected for the enlightenment of the entire world, and of the human race. It was delightful to regard the special opportunities afforded to the Bible Society. Look at the peculiar position of Britain; commencing from that small insular mound just dropped down like a dot in the vast expanse of ocean, she had spread her arms far and wide throughout the world, so that you could not step upon any continent or sail upon any sea, where the colonies of Great Britain were not to be found—where her freedom-protecting flag did not float. (Loud applause.) In Gibraltar, she held the key of Spain; by her influence in Constantinople, the door had been opened to 36,000,000 of people; we had entrance into the Chinese Empire; her colonies were scattered through Oceanica, and were to be found in South America—enabling us, under the protection of our own flag, to gain access to all the tribes, and nations, and countries of the earth. The importance of this could not be overestimated. Why was it that our nation had been dealt with in this peculiar way? Why was it that France, which had so long aimed at colonial power, was cramped up within her ancient bounds? Why was it that Russia, which had endeavored to step forward stealthily to the conquest of surrounding nations, had made such little advance? The unmistakeable reason was, that wherever they came, bondage, slavery and misery followed in their footsteps; but wherever Britain came, happiness and freedom were her companions. (Applause.) There were periods in the history of the world which, if taken advantage of, would be productive of the greatest good to man and the brightest glory to God. Look at that time when the great religious move-

ment—  
the Bible  
the cross  
mighty  
shaken  
with the  
the Church  
the Bible  
reach, th  
world, an  
friends o

The re  
meanwhi

W. Mc

Profess  
ing. In  
ing publi  
year it w  
Livingston  
by they b  
that was t  
other wor

Mr. She  
ledged.

A vote o  
the choir.  
ed shortly

ment—which we call the Reformation—took place; when Luther rose with the Bible in his hands, and by that Bible guided the expectant nations to the cross of the Saviour. And now again at this present time we see mighty changes were about to take place; the old forms of ignorance were shaken to their very foundations; and it was important that we should rise with the Bible in our hands to guide men to the knowledge of Christ. If the Church of God would properly understand its present position, throw the Bible in at every open door, and press it upon all men within their reach, the result of this great change might be the regeneration of the world, and the realization of all the hopes of the most sanguine of the friends of our Lord Jesus Christ. (Applause.)

The resolution having been carried, a collection was taken up, the choir meanwhile singing a voluntary.

W. McMaster, Esq., having been moved into the chair,

Professor WILLSON moved a vote of thanks to Col. Thompson for presiding. In so doing he took occasion to remark that there was frequently being published remarkable books which attracted public attention. One year it was Layard's Ninevah, the next Uncle Tom's Cabin, and the third Livingstone's Travels. These commanded attention for a time, but by-and-by they became old. There was only one book which was always new, and that was the Bible, which would not cease to possess an interest which no other work inspired. (Applause.)

Mr. Sheriff JARVIS seconded the motion, which was adopted and acknowledged.

A vote of thanks was then presented to the trustees of the church and to the choir. The benediction having been pronounced, the meeting terminated shortly after ten.

## REPORTS OF BRANCHES.

---

ALLAN TRACT BRANCH, ANCASTER, 27TH JANUARY, 1859.

In presenting this, the first Report of this Branch of the Bible Society in this settlement, the Committee feel great pleasure in co-operating with those with whom they are associated in the great and good cause of spreading the Word of God throughout the world, and in taking a humble part in extending that mighty agency which, by the Divine blessing, has already accomplished so much in dispelling the moral darkness in which so large a portion of the human race are enveloped, and which we fervently pray will continue to extend its influence till the earth shall be filled with the knowledge and glory of God.

The following is a statement of the subscriptions taken up for this year :—

|                                                       |         |
|-------------------------------------------------------|---------|
| Total amount.....                                     | \$31 25 |
| Incidental expenses.....                              | 75      |
|                                                       |         |
| Balance on hand.....                                  | \$30 50 |
| Received at Annual Meeting from Rev. James Black..... | 1 00    |
|                                                       |         |
| Total amount sent to Society.....                     | \$31 50 |

---

### REPORT OF THE ANCASTER BRANCH BIBLE SOCIETY.

The first Annual Meeting of this Branch was held in St. Andrew's Church, in the Village of Ancaster, on the 26th of January, 1859. Mr. Thomas Bishop was called to the chair, and A. S. Cadenhead acted as Secretary. After devotional exercises, the meeting was addressed by the Revds. A. Huntsburger, I. Lees and W. S. Ball. The following Report from the Committee was read and approved of.

#### COMMITTEE'S REPORT.

In appearing before you to-night, your Committee desire to acknowledge the good hand of God, in having preserved so many of us through the past year, and having permitted us to meet together to celebrate the first Anniversary of the Ancaster Branch of the Upper Canada Bible Society.

For the information of those who are not yet members of the Society, it may be proper to state that, at a meeting held in this place, on the 21st day

of Decem  
ble Socie  
place, to  
ing were

Your Co  
Bibles and  
Society, an  
ing in val  
that due t  
the amount  
Agent befo

Your Co  
the Towns  
one under  
ments to th  
stock to a

As this is  
with that o  
reason for t  
so much, du  
pression of  
vast deal m  
in the one t  
Township, w  
will not be  
er denomina  
to build up t  
time, when t  
fill the whole

The thank  
the work of  
trust and pra  
to carry on t  
filled with th  
sea.

The Ancast  
Anson Raymo  
Wednesday ev

of December, 1857, at which Mr. Johnson, Agent for the Upper Canada Bible Society, presided; it was resolved to form a Branch Society in this place, to be called "The Ancaster Branch Bible Society," and the following were appointed

## OFFICE-BEARERS FOR THE YEAR.

*President*,—Rev. John Lees.  
*Vice President*,—Mr. Thomas Bishop.  
*Treasurer and Depositary*,—Anson Raymond.  
*Secretary*,—Andrew Murdoch.

Your Committee trusting to being liberally supported, ordered a stock of Bibles and Testaments from the Upper Canada Religious Tract and Book Society, and from the Depository of the Bible Society in Toronto; amounting in value to \$58:85. The amount due the Tract Society has been paid; that due to the Bible Society is still unsettled, although the greater part of the amount due, is in the Treasurer's hands, which will be paid over to the Agent before he leaves us.

Your Committee have established two Depositories in different parts of the Township, [besides the one in the village in Mr. Raymond's charge] one under the care of Mr. Bennett, in which they placed Bibles and Testaments to the value of \$8:28. And one in charge of Mr. Galloway with stock to a similar amount.

As this is the first year of our operations, we can not compare our work, with that of any former period; but your Committee feel that there is great reason for thankfulness, that this Branch has been enabled to accomplish so much, during a period which has been characterised by so great a depression of trade, in every department: but your Committee trust, that a vast deal more will be accomplished, in the year that has commenced, than in the one that has just closed; and that this Branch, situated as it is in a Township, where there are so many whom God has blessed with abundance, will not be behind its neighbors, and that all ranks and classes, of whatever denomination of Christians they may be, will cordially unite in helping to build up the Mountain of the Lord, and to hasten the coming of that time, when the Stone that was cut out of the mountain without hands shall fill the whole earth.

The thanks of this Society are due to those ladies, who have performed the work of Collectors, so willingly and so well. And your Committee trust and pray that God may continue to raise up active and willing hands to carry on this great work, until the day arrive when "The earth shall be filled with the knowledge of the Glory of the Lord as the waters cover the sea.

[Signed.]

A. S. CADENHEAD,

*Secretary, pro tem.*

The Ancaster Branch of the Upper Canada Bible Society in account with Anson Raymond, Treasurer and Depositary, up to the Annual Meeting, on Wednesday evening, January 26th, 1859.

## DEPOSITARY'S ACCOUNT.

|                                                        |         |
|--------------------------------------------------------|---------|
| Books on hand last Annual Meeting.....                 | \$51 53 |
| Amount of sales passed to debit of Treasurer's account | 6 99    |
| Gratis 1 Copy of the Bible.....                        | 0 25    |

## TREASURER'S ACCOUNT.

|                                                        |          |          |
|--------------------------------------------------------|----------|----------|
| Collected by Miss Jane Murdoch, and Miss Helen Dow...  | \$29 37½ |          |
| "    by Miss Sarah Ritchie, and Miss M. A. Smith       | 10 95    |          |
| "    by Mr. Brian Carpenter.....                       | 7 87     |          |
| Cash from Depository Proceeds of Sales.....            | 6 99     |          |
|                                                        |          | 55 18½   |
| Amount paid U. C. Bible Society on purchase account... | \$28 32  |          |
| "    "    "    Book and Tract Society on " ...         | 19 06    |          |
| "    "    for Book Case for Depository.....            | 5 62½    |          |
| "    "    for Freight and Postage.....                 | 1 35     |          |
| "    "    for Stationery and expenses for Lighting...  | 0 78     |          |
| Cash on hand at date.....                              | 0 05     |          |
|                                                        |          | \$55 18½ |
|                                                        |          | \$55 18½ |

THE THIRD ANNUAL MEETING OF THE AURORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Third Annual Meeting of the Aurora Branch Bible Society was held in the Wesleyan Methodist Church on July 15th, 1858. The Rev. W. McFadden in the Chair. The Meeting opened with Singing and Prayer. The Report read by Benjamin Pearson, Esq., Treasurer.

In bringing before you this the third Annual Report, your Committee beg to acknowledge the goodness of God, who has preserved us and brought us together to celebrate this Anniversary.

The dissemination of the Scriptures of truth throughout the World, is a high and holy object—the Bible cause is one which should be dear to every Christian heart; one in which all christians may meet on one common ground, and unitedly engage in a glorious work which is sure of success and abundant reward. The manifold blessings resulting from the diffusion of the Holy Scriptures, need not be here pointed out. But your Committee cannot refrain from calling your attention to the pleasing and undeniable fact, that uniformly throughout the world those nations in which the word of God is most thoroughly disseminated, are the most free, the most enlightened, the most prosperous and the most happy.

Your Committee have to regret that so little has been achieved during the past year, the deficiency in the amount of Contributions as compared with former years, would seem to indicate a great diminution of zeal in this great and good cause. Yet when we take into consideration the sudden and unexampled depression in Financial affairs, we cannot but feel thank-

ful that so  
the future  
away, hav  
posed to g

The foll  
Amount o  
Amount o  
Amount o  
Amount o

The abov  
Collected  
Collected b  
Collected b  
Given by F

The abov  
Bible Socie  
Bible Societ

ANNUAL RE

Adopted at t

Your Comm  
year, desire to  
cess which h

The efforts  
tribution of th

Your Comm  
Donaldson, w  
ed it to their  
Testament, m  
him. A few  
likely they ma

Mr. Bald, a  
here to spend  
wise supplied  
ciency and ze

ful that so much has been achieved, and look forward with confidence to the future when the present stringency in monetary affairs shall have passed away, having faith to believe that every lover of the Bible feel more disposed to give liberally than they have hitherto done.

The following is a statement of the affairs of the Branch Society:—

|                                                 |         |
|-------------------------------------------------|---------|
| Amount of Stock on hand at the last Report..... | £12 6 4 |
| Amount of Stock on hand at present .....        | 9 13 3  |
| Amount of Books sold.....                       | 2 13 1  |
| Amount of Monies collected.....                 | 17 9 5  |
|                                                 | £20 2 6 |

The above amount of £17 9s. 5d. was collected as follows:—

|                                                        |         |
|--------------------------------------------------------|---------|
| Collected by Miss Eliza Doan and Miss Eliza Tyson..... | 6 13 4½ |
| Collected by Miss Susan and Miss Mary Ann Wells.....   | 2 15 0  |
| Collected by Mr. Joseph Hunt, Senior.....              | 7 9 4½  |
| Given by Friends.....                                  | 11 8    |
|                                                        | £17 9 5 |

The above sum of £20 paid over to the Rev. L. Taylor, Agent of the Bible Society, to be appropriated as follows:—£10 to the Upper Canada Bible Society, and £10 to the British and Foreign Bible Society for Turkey.

THOMAS HARRIS,  
*Secretary.*

ANNUAL REPORT OF THE BAYFIELD BRANCH BIBLE SOCIETY, FOR  
THE YEAR ENDING MARCH 31st, 1859.

*Adopted at the Annual Meeting, held in the Methodist Chapel, on the 10th of  
March, 1859*

Your Committee in Submitting the Report of the Society for the past year, desire to record their gratitude to the Almighty for the measure of success which has attended their efforts.

The efforts of the Society have been principally directed towards the distribution of the Sacred Scriptures among the French settlers in this locality.

Your Committee in reference to this work are happy to state that Mr. Donaldson, who was engaged in it at the beginning of last year, prosecuted it to their satisfaction, having distributed a number of copies of the New Testament, most of which, however, were by order of the priest returned to him. A few were, however, retained under circumstances that render it likely they may do good.

Mr. Bald, a student from Knox's College, Toronto, having been sent up here to spend his college vacation among the French Canadians, was likewise supplied with books, and pursued the work with a good degree of efficiency and zeal.

He gave away a number of French and German Bibles, and Testaments, most of which, notwithstanding the priests efforts to the contrary, were retained. He was also encouraged by several voluntary applications by French Roman Catholics for the Bible.

Upon Mr. Bald's leaving, your Committee employed Mr. Vessot, a Frenchman who has long been employed in this species of work, both in France and Canada.

Your Committee voted him \$20 for four months' labor, and they have reason to believe that he has been diligently and successfully employed in the work ever since his employment, although the period of his employment has some time since expired.

He handed a report of his work to our late Secretary, Mr. Roberts, from which we learn that during the short period of his employment, he gave away 1 French Bible, 11 French and English Testaments, and 3 German Testaments. Through his labors one family of Roman Catholics has forsaken the Church of Rome for the religion of the Bible, and many evince a desire to receive the Holy Scriptures.

He expresses a desire to continue in the work till summer, provided a small remuneration could be paid him by the Society, but your Committee regret to say, that such is the state of our finances they could not recommend his re-engagement.

The prevalent commercial and monetary depression has been severely felt in its effects on the financial interests of our Society.

The total receipts for the year upon subscriptions and donations was \$37 25c., being \$22 short of last year's amount.

We append the Treasurer's account.

THE TREASURER IN ACCOUNT WITH THE BAYFIELD BRANCH BIBLE SOCIETY.

|           |                                                      |         |
|-----------|------------------------------------------------------|---------|
| 1858.     |                                                      |         |
| March 15, | To Balance on hand.....                              | \$18 47 |
| " 25,     | To sundry Subscriptions.....                         | 3 38    |
| 1859.     |                                                      |         |
| March 1,  | Amount collected by Mrs. Hadwin and Mrs. Campbell... | 22 00   |
| " "       | " " " Miss Kennedy.....                              | 2 50    |
| " "       | " " " Templeton.....                                 | 1 62    |
| " "       | " " " Erratt.....                                    | 5 75    |
| " "       | " " " Sundry Subscriptions.....                      | 2 00    |
|           |                                                      | 55 72   |
| " "       | To amount for sales at Depository.....               | 16 61   |
|           |                                                      | 72 33   |
| " "       | By amount paid for Postages, Stationery, &c.....     | \$1 11  |
| " "       | " " " Mr. Vessot, part.....                          | 10 00   |
| " "       | " " " for Safe and Cash-box.....                     | 5 50    |
|           |                                                      | 16 61   |
| " "       | " " " Cash paid Mr. Bald for Depository.....         | 55 72   |
|           |                                                      | 45 00   |
| " "       | " " " Balance on hand.....                           | 10 72   |

WILLIAM HALL, *President.*  
ALLEN FORBES, *Secretary.*

THE N

The P  
An acco  
the Publ  
Meeting.

At the  
amount  
account  
Toronto  
Upper C  
in distrib

The S  
The ad  
public pl  
commerc  
and also  
hoped th  
obtained.  
follows :  
to \$6 34,  
sizes and  
surer dur  
making th

The An  
last, in th  
the ordina  
by the Cor  
the claims  
behalf of  
opportunit  
of our rad  
Queen Vic  
expressed  
subjects in  
Hitherto B  
tianity in t  
desirable s  
for ages pa  
will not be  
Christians  
In this part  
present circ  
will be prot  
Divine Prov  
to devise m  
making an  
of our war  
God, to the  
every high



THE NINETEENTH ANNUAL REPORT OF THE BLENHEIM BRANCH  
BIBLE SOCIETY, JANUARY, 1859.

The Report of this Society for the last year presents but little variety. An account of the real state of the Society's affairs may be acceptable to the Public, and may be considered necessary on the occasion of an Annual Meeting.

At the last Annual Meeting the amount collected was \$80: out of this amount the sum of \$37 11 currency was paid to liquidate the balance of account due to the Tract Society and to pay the Bible Society account in Toronto; of the remainder, \$22 81 was paid as a free contribution to the Upper Canada Bible Society, and \$20 to the Montreal Bible Society to aid in distributing the Scriptures in Lower Canada.

The Society has no debt.

The advantages anticipated from the change of the Depository to a more public place has not as yet been realized: it is probably owing to the great commercial depression which has recently swept over the mercantile world, and also to the general failure of the crops during last harvest. It is to be hoped that, when better times return, the anticipated improvement will be obtained. The Sales of Bibles and Testaments during the last year are as follows: 8 Bibles and 14 Testaments, amounting as per Depository's account to \$6 34, leaving in the Depository stock in hand 88 Bibles, of different sizes and prices, and also 86 Testaments. Of Monies received by the Treasurer during the last year, the amount at the end of the year was \$8 31; making the funds of the Society on hand previous to this meeting \$14 65.

The Annual Meeting of the Committee took place on the 26th of October last, in the Methodist Episcopal Church. It was well attended. Besides the ordinary business transacted by the Committee, there was transmitted by the Corresponding Secretary, and laid on the table, a Circular respecting the claims of India, urging the propriety of a special effort being made on behalf of that portion of the British Empire. The present is a favorable opportunity for attempting something on behalf of that benighted portion of our race. The recent insurrection is nearly quelled, the authority of Queen Victoria has been proclaimed throughout India, and the natives have expressed their confidence in her mild and equitable government; all her subjects in India will be alike protected in the exercise of their religion. Hitherto British influence and authority have been employed against Christianity in that country; but now, in the course of Divine Providence, a most desirable state of things has been brought about in that country, which for ages past has been a great battle field for all nations. State compulsion will not be employed to force the Hindoo and the Mahommedan to become Christians; but all will be protected in the free exercise of their religion. In this part of the British Empire, Christianity has obtained all that, in the present circumstances, she could demand—a fair field and no favour. She will be protected equally with other religions: this opening, in the course of Divine Providence, summons the Evangelical Christians of all denominations to devise measures to collect funds, and to employ all prudent means for making an aggressive attack upon this part of Satan's kingdom; the weapons of our warfare are not carnal, but spiritual; yet they are mighty, through God, to the pulling down of strongholds, casting down imaginations and every high thing that exalteth itself against the knowledge of God, and

Testaments,  
ry, were re-  
s by French

t, a French-  
in France

they have  
employed in  
is employ-

ports, from  
t, he gave  
3 German  
es has for-  
ny evince a

provided a  
Committee  
not recom-

everely felt

as was \$37

SOCIETY.

... \$18 47  
... 3 38

... 22 00

... 2 50

... 1 62

... 5 75

... 2 00

55 72

... 16 61

72 33

11

00

60

— 16 61

55 72

... 45 00

10 72

resident.

secretary.

bringing into captivity every thought to the obedience of Christ. It was the opinion of the Committee that the claims of India might be laid before the Annual Meeting, and further measures might afterwards be devised by the friends of the Bible in this place for making a more especial effort in behalf of India. Of late years our attention has been called to the claims of China and of Turkey, also of Lower Canada; but certainly those of India ought to find a more cordial and more liberal response from the hearts of British subjects; the Hindoo is our fellow subject, and under the same Imperial Government with ourselves, these ought to be regarded as stronger upon us than those of China and Turkey, they ought to be considered as on an equal footing with those of our fellow subjects in Lower Canada.

All which is respectfully submitted by  
 GEORGE MURRAY,  
*Corresponding Secretary.*

---

TWENTY-SECOND ANNUAL REPORT OF THE BRANTFORD BRANCH  
 BIBLE SOCIETY.

---

Somewhat more than a twelvemonth has elapsed since the Committee of this Bible Society were elected to their office, and it now devolves upon them, in accordance with the usage of the past, to present to their constituents a Report of what has been accomplished during the year. It would have afforded them much greater pleasure in doing so, could they have referred to the past year as a prosperous one in the history of this Society. With only *one exception*, each succeeding Report for the last eleven years has announced the pleasing fact that the year to which it had reference had been marked both by increase in the number of copies of the Scriptures issued from the Depository, and by an enlarged liberality on the part of the friends of the Bible cause in this locality. Your Committee regret to have to report that, in both these respects, the year now closing must be remembered as a *second exception* to the statement just made, both the income and the issues of the Society having fallen considerably behind the figures of the preceding year.

It is not difficult to account for the retrogression, however. The year 1858 opened upon us with a prospect, commercially considered, more gloomy, perhaps, than that of any previous year within the memory of this generation. In common with other lands, we were suffering from one of those periodical crises which naturally follow in the wake of excessive speculation. The collapse corresponded with the delirium. The harvest had almost failed. Business languished. Our great manufactories were nearly at a stand-still and large numbers of hands were thrown out of employment, hardly knowing whither to turn for means to support themselves and their families. Such a general scarcity of money, even among those who have usually had it at their command, had hardly ever been known before. It was not surprising, therefore, that in these circumstances our subscription list was neither so long, nor so heavy as formerly. Friends were doubtless as willing to contribute as ever, but were less able.

In such times, indeed, *retrenchment* ought to begin with those things in the indulgence of which there has been *extravagance*,—a point to which

none of  
 it is g  
 subscri  
 tribute

The  
 indeed,  
 the last  
 enced in  
 such a t  
 for their  
 the Soci  
 who felt  
 as in som  
 the strin  
 tions in

A care  
 cant and  
 among th  
 24 large  
 names of  
 crease of  
 because i  
 least reas  
 an excus  
 witnessed

The inc  
 were rece  
 several s  
 Treasurer  
 come of t  
 transmitt  
 \$34 on th  
 Colporteur  
 detailed i  
 credit of

Admon  
 necessary  
 portage e  
 great as  
 in the cou  
 tematic vi  
 Scriptures  
 Limited a  
 fully reme  
 entirely de  
 teur, eithe  
 may be ma  
 fore, that  
 may be su

The num  
 the year h

none of us have ever attained in our contributions to the Lord's cause; and it is gratifying, therefore, to find that while the names of many former subscribers do not appear upon the list at all, most of those who *did* contribute last year have given as much as in previous years.

The number of contributors has been much smaller than usual,—less, indeed, by one half than in 1857,—owing partly to the small attendance at the last annual meeting, and partly to the difficulty which has been experienced in obtaining any one to undertake the thankless task of collecting at such a time. It is hoped, however, that those who were not called upon for their annual subscription last spring, will regard themselves *in debt* to the Society for the amount they have usually contributed; and that those who felt obliged to compound with the Society by the payment of fifty, or, as in some instances of twenty-five cents on the dollar only, on account of the stringency of the times, will not fail honorably to discharge their obligations *in full*, at the earliest opportunity.

A careful examination of the subscription list discloses a fact very significant and note-worthy, and it is this,—that the delinquents are to be found among the *richer*, and not among the *poorer* class of contributors. Of the 24 largest subscribers in 1857, whose contributions amount to \$166, the names of only 10 appear in the list of 1858, the amount being only \$57, or a decrease of more than \$100 on their subscriptions alone. This fact is named because it appears that it is frequently those who are best off, and have the least reason to complain, that are the first to cry out about their poverty as an excuse for reducing their subscriptions. The phenomenon has been witnessed in connection with other religious Societies, as well as our own.

The income of the Society during the year was \$259 10, of which \$138 67 were received as free contributions, and \$120 43 for sales. There are yet several small subscriptions to come in. A debt of \$31 65, due to our Treasurer at the date of the last annual meeting, reduced the available income of the Society to the sum of \$227 45. Of this amount \$64 have been transmitted to the Upper Canada Bible Society, as a free contribution, and \$34 on the purchase account. Of the balance, \$83 33 were paid to the Colporteur as the Bible Society's share of his salary, \$9 for sundry expenses detailed in the Treasurer's account, while there remains in his hands, to the credit of the Society, the sum of \$37 12.

Admonished by the slender purse of the Society, the Committee found it necessary early in the spring to relinquish, for the present at least, the Colportage effort. The sales effected in this way had not, perhaps, been as great as might have been expected, owing chiefly to the scarcity of money in the country. Still your Committee are of opinion that some such systematic visitation of every dwelling in the country is necessary, if the Holy Scriptures are to be placed within the reach of every one of its inhabitants. Limited as the success of our experiment may have been, we should gratefully remember that a considerable number of families who were previously entirely destitute of the Word of God were supplied with it by our Colporteur, either by purchase or gift, and that in this way many precious souls may be made wise unto salvation. The Committee indulge the hope, therefore, that with the improvement of the times the resources of the Society may be such as will warrant them in renewing the effort.

The number of copies of the Scriptures issued from the Depository during the year has been 716—292 Bibles and 424 Testaments—including, besides

a number of single copies gratuitously distributed, a grant of 36 Bibles and Testaments to the Rev. Mr. Drummond, formerly of this town, for distribution in the Township of Mornington. The total number of issues by this Branch since its organization in 1836 has been 8,640, of which 474 have been distributed gratuitously; and the total amount contributed through it to the funds of the Upper Canada and British and Foreign Bible Societies, \$1,679 64.

The stock at present in the Depository is large and well assorted, having recently been replenished from Toronto, and consists of 279 Bibles and 365 Testaments, of the value of \$174 79, on which there is owing \$64 60.

Let us not imagine, however, because the wants of this immediate neighbourhood are met by this Society, that our work is done. The voice of famishing myriads comes to us across the mighty ocean, to send to them the Bread of Life. Your Committee has recently received an earnest appeal from the Committee of the British and Foreign Bible Society on behalf of India, an extract from which they will take the liberty of presenting. After referring to the vastness of the field, and the difficulties which they had experienced in common with other religious Societies in obtaining foothold in the country, the Committee say,—

“In the inscrutable providence of Almighty God, a new era now appears opening upon India. The fearful and criminal catastrophe which has spread such terror and cruel suffering through some of its fairest provinces, and which has filled the whole Empire with consternation, has evidently impressed on the British public of all classes and religious denominations the conviction that more must be done, much more than has hitherto even been attempted, towards diffusing the benign and sanctifying influences of Christianity over our Indian possessions and dependencies; that the Bible, which has done so much for Britain, is one of the great means of blessing needed for India; and that whatever new and vigorous agencies may be called into operation, the Bible must occupy the foremost place.

“This necessarily casts an increased responsibility on the Bible Society. That responsibility the Committee desire fully and solemnly to recognize. They feel assured that their constituents and the Christian public generally would deem them guilty of a grave dereliction of duty, if they were not prompt to provide for and to meet every claim as it may arise. In the discharge, however, of these obligations, the Committee may have to draw largely on the liberality as well as the sympathy of their supporters. They are aware that measures are already in preparation by the leading Missionary Societies for increasing the number of their Agents, and that comprehensive plans of Christian Education are likely to be attempted; and while they rejoice in the fact of such efforts being contemplated, they also feel that their effectiveness will materially depend upon the ready aid and vigorous co-operation of the Bible Society. The Committee, moreover, cannot forbear the expression of their fervent hope, that the restrictions which have closed the Government Schools against the free use of the Scriptures may be speedily removed, and thus a wide scope be afforded for the introduction of the Bible amongst the youth of India. And, above all, if He who has the hearts of men in His hands should in great mercy dispose the native mind at large to give a welcome to Christian instruction, there will be an opening for the Scriptures, both in the Asiatic and European languages, to an unprecedented extent, of which it is of the utmost importance that this Society should be fully prepared to take every advantage. It may not be inopport-

tune, al  
of booc  
case at  
of Scrip

In vi  
India.”  
all the t  
particul  
happy t  
object  
earth.  
streamle  
Upper C  
Foreign  
world to  
the earth

All w

T

Your C  
zation, ex  
that the  
have not

To pla  
ready wa  
promote.  
iul for a d  
ing that e  
own tong

We reg  
made so c  
canvassin  
ability of  
Nothing in  
spared to  
success bo  
The sales  
been open  
stances of

Could w  
meditation  
Redeemers  
to be acco  
gage in wh

tune, also to state that heavy losses have been sustained by the destruction of books, paper, printing and binding materials, &c. This has been the case at Agra, also at Loodianah, Allahabad, and other places where depots of Scriptures have been established."

In view of these facts, they have instituted a "special Bible fund for India." Your Committee would cordially commend it to the attention of all the friends of the Society; and although hardly prepared to suggest the particular mode in which it should be responded to, they will be most happy to be a channel through which any contributions for this special object may be sent. The work of Bible distribution is *one* all over the earth. And as the ocean itself is dependent for its fullness upon the streamlets and tributaries which ceaselessly hurry to supply it, so do the Upper Canada Bible Society, to which *we* are tributary, and the British and Foreign, to which *it* is auxiliary, look to the Branch Societies all over the world to widen and deepen the river of the water of life until it "shall fill the earth, as the waters cover the sea."

All which is respectfully submitted,

JOHN WOOD,  
Sec'y B. B. B. Society.

---

#### CALEDON BRANCH BIBLE SOCIETY.

---

##### TO ITS SUBSCRIBERS AND FRIENDS.

Your Committee meet you on this the first Anniversary of their organization, expressing their grateful acknowledgments to their Heavenly Father, that the daily blessings for which they are dependent upon his goodness, have not been withheld.

To place a copy of the word of God in the hands of those who are already waiting to receive it, is a work worthy of our best endeavours to promote. In sustaining this world-wide christian enterprise, we are thankful for a disposition to be once more numbered among those who are labouring that every accountable being may have the privilege of reading in his own tongue the message of salvation.

We regret that the amount we have to offer, is so small, but it has been made so on account of neighbouring Societies not aware of our formation, canvassing within our boundaries, and also that in numerous instances the ability of persons to give was not according to their expressed wishes. Nothing in the way of colportage has been attempted, but should we be spared to renew our efforts another year, we hope it may be with greater success both in the department of local visitation and increased finances. The sales at the Depositories for that portion of the year while they have been open, have been as favourable as could be expected under the circumstances of business depression now prevailing.

Could we secure on the part of Christians and friends, one brief hour of meditation upon the vital importance of this cause to the triumph of the Redeemers Kingdom, the elevation of man, and the magnitude of the work to be accomplished, we should find more willing hearts and hands to engage in what still remains to be done. It was a sight to do the heart good

when at the recent Provincial Exhibition, we were permitted to see a copy of the Sacred Scriptures in one hundred of the different languages and dialects of the human family. They deserved the proud pre-eminence in which they were placed, standing amid the products of human skill, and the triumphant application of science to the departments of labor and art attained under its peaceful and moral principles, and the results of the free exercise of thought which obtain, where it has a moulding power upon the institutions of a country.

Italy's illustrious exiled patriot, in his hopeful picture of his country's future position, says, "standing on the ruins of the Vatican, with the Bible in our hands, we will proclaim, Italy for the Italians—Italy is free." The blessings which a free circulation of the Bible brings in its train, it will take the united experience of the present and future world fully to unfold. Let us one and all be conscientiously faithful in bearing a part in the printing and circulation of the Sacred Scriptures, remembering that the total amount expended for this object, made less by withholding what we should contribute, might keep it from some human being now sitting in heathenish darkness, and to whom it might prove the power of God to salvation. We sincerely hope that your prayers and offerings may accompany each other, and that you may realize the fulfillment of that promise that he that watereth shall be watered also himself.

The Annual Meeting of the Caledon Branch Bible Society, was held in the United Presbyterian Church, Charleston, on Wednesday evening, March 30th, 1859:

The following resolutions were adopted.

*Resolved*, That the thanks of this Society are tendered to the Collectors and Depositories, for the kind and faithful discharge of their duties during the first year.

*Resolved*, that the same gentlemen who constituted the officers for the year now closing, be the officers for the ensuing year.

E. A. NOBLE, *Secretary*.

COLLECTED,

|                                           |        |
|-------------------------------------------|--------|
| By Messrs. T. Russell & R. McClellan..... | \$8 42 |
| " Wm. Morris & J. Cameron.....            | 5 50   |
| " A. Erskine & J. McGregor.....           | 3 53   |
| " Mr. R. Wilkinson.....                   | 0 25   |
| " J. Newhouse & G. Arkell.....            | 14 85  |
| " J. Clark & Wm. McCartney.....           | 3 75   |
| " Rev. A. McFaul.....                     | 12 70  |
| The Collection at the Annual Meeting..... | 2 31   |

SALES.

|                       | Bibles. | Testaments. | Amounts. |
|-----------------------|---------|-------------|----------|
| Alton Depository..... | 13      | 21          | \$11 25  |
| Charleston do. ....   | 13      | 26          | 8 75     |
| Given away.....       | 5       | 0           | 2 50     |
|                       | 31      | 47          |          |

Amount of Collections and Books disposed of..... 73 81  
 Less the gifts..... 2 50

\$71 31

T. RUSSELL, *Treasurer*.

AN  
 On t  
 gladly  
 reviving  
 exceed  
 "The I  
 thee, an  
 thee, an  
 the war  
 common  
 ings fro  
 deny Hi  
 Before  
 confidin  
 you the  
 held ho  
 and wei  
 fidelity.  
 at least  
 cordialit  
 tals; an  
 by these  
 the wide  
 anything  
 than to t  
 of God's  
 and enlig  
 the Holy  
 The un  
 no doubt  
 these try  
 a commo  
 we most  
 ready ear  
 perience,  
 by this d  
 of our ab  
 considera  
 bound in  
 Depositor  
 procured  
 this comm  
 lack of ge  
 few—if in  
 chase Go  
 understand  
 we have l  
 to the spir  
 no breach  
 can judge,

## ANNUAL REPORT OF CHIPPEWA BRANCH BIBLE SOCIETY.

CHIPPEWA, December 14, 1858.

On the occasion of our recurring Anniversary, your Committee would gladly present themselves, and cordially greet this Assembly with the soul-reviving salutation of the old Levitical priesthood—one which they deem exceedingly appropriate to Christian lips on such a joyful occasion as this: "The Lord bless thee, and keep thee: the Lord make His face shine upon thee, and be gracious unto thee: the Lord lift up His countenance upon thee, and give thee peace." It is pleasant thus to meet and reciprocate the warm greetings of mutual friendship and good feeling, acknowledge common mercies from a gracious, unseen hand, and implore precious blessings from the same heavenly source. May the Lord, in His rich mercy, not deny His presence, or His grace.

Before replacing in your hands the important trust which you have so confidently reposed in us during the past year, we would respectfully tender you the following succinct account of our doings during the period we have held honorable office. As a Committee, we have endeavored to remember and weigh well our delegated responsibilities, and discharge them with due fidelity. Our meetings (so far as practicable) have been regularly kept up, at least once a quarter. These have been characterized by the ordinary cordiality of feeling and harmony of sentiment found amongst erring mortals; and we earnestly trust our souls have been refreshed and gladdened by these sweet re-unions of deliberation. We have zealously laboured for the wider extension and further promotion of the Bible cause, and if in anything we have lacked, the defect must be attributable to the head rather than to the heart. While devising the advancement of this noble branch of God's service, we have never forgot our own need of Divine quickening and enlightenment, and, therefore, have invariably enjoined the reading of the Holy Word, with prayer, on these interesting occasions.

The unwonted depression so keenly felt in all branches of business has, no doubt, affected our resources; but we feel that double honour is due, in these trying circumstances, to those generous friends who have not pleaded a common excuse and stood aloof from us, or deserted a worthy cause; and we most sincerely desire, on behalf of all those who have thus yielded a ready ear to the call of benevolence, that they may never find, in bitter experience, that *they* or their families or dependents are at all losers ultimately by this dutiful course. Of the funds received, we have disposed to the best of our ability and hope that *that* disposal will meet your kind approval. A considerable stock of the precious volume comprising the Book of God, and bound in its various beautiful forms, still lies on hand with our worthy Depository, and is offered to the public at the lowest prices they can be procured for from the Parent Society. We have done little or nothing, in this community, in the way of gifting these sacred volumes; not through lack of generosity on our part, but because we conceive the cases are very few—if indeed there are any—in which there is the actual inability to purchase God's Word; and the principle of all true benevolence is (as we understand it) to gift only where this inability is found. In one instance, we have loaned a copy of "The Book;" and hope the loan may be blessed to the spiritual profit of the willing receiver. We have gratefully to record no breach by death in our numbers; an undiminished interest, so far as we can judge, in the work; and a marked continuance of success in our labors.

May such gracious favors from the bountiful hand of a beneficent Heavenly Father be long continued to the work which we now heartily commend to your warm hearts and strong arms.

Your Committee have felt powerfully constrained to support the hallowed enterprise undertaken by this Association; and to do so more efficiently we have sought to combine, as much as possible, our operations with those of "The Religious Tract and Book Society." And we are happy to say that our humble efforts to enlist the sympathies of the warm-hearted, and the labors of the energetic amongst us, in both causes, have not been fruitless or unsuccessful. Such a combination of effort is necessary and beneficial. And our experience has taught us that, generally, those who prize the one movement cannot really depreciate the other. May God, of His great goodness, raise up, from time to time, efficient workmen in these respective departments of His own vineyard, and the earth be blessed through them and their strenuous labors.

Our work, dear friends, is pre-eminently a Heaven-born one, and, just as we might expect, it is also a Heaven-blessed one. The Divine impulses in their most rich and copious effusion are needed, and promised, for its commencement and continuance upon the earth. The most sacred and momentous interests of the human family are intimately involved in its success, not those which concern time alone—but those also which concern eternity. Therefore, it ought to be undertaken and carried forward, not only with pious energy and devotedness, but also in humble dependence on God, and with confident reliance on His promised aid. The field of our operations is not simply confined to the little narrow circle which circumscribes our village or its immediate vicinity, but amply stretches forth on all sides till it reaches earth's utmost limit. Wherever a single son or daughter of fallen Adam, our common progenitor, is found there is an appropriate place for the Bible. Its entrance alone gives light, and makes wise the simple. It is the common foe to tyranny, oppression and sin, however multifarious or concealed their aspects may be; it is the grand civilizer of the nations, and true friend of Man of whatever clime or colour he be. If God Himself hath called us to the dignified position of being co-operators with Him in communicating the light of truth to the world, and becoming the honoured instruments of dispensing richest blessings to a curse-burdened earth; surely it becomes those thus called to hallow themselves to the work by diligence, preparation, and prayer; yea, to love the work for its own and their brethren's sakes, and prosecute it with all their soul and might. To the stupendous undertaking we *must* feel our own utter insufficiency, both in view of its holy nature and its mighty difficulties, its comprehensive range and its numerous, powerful and crafty adversaries. But, let us ever remember that He who is with us is mightier by far than all they that are against us. Through His all-efficient help, we often experience, as the Apostles also did in reference to their labours; "we are troubled on every side, yet not distressed; we are perplexed, but not in despair; cast down, but not destroyed." Let us not fear; for "we have this treasure in earthen vessels, that the excellency of the power may be of God, and not of us." Though thus encouraged from on high, we yet have need of your co-operation and your prayers, and these we now earnestly and affectionately entreat. Shall we be allowed then to go forth, at your request too, on such a precious errand of love, and be suffered to languish and faint through your lack of service toward us? Then, remember, through your negligence will the blessed work be necessarily impeded, and the guilty stain of souls perishing for lack of Divine

knowledge  
of this  
yourself  
ancy to  
you me  
perform  
people t  
His mys  
inscruta  
to the bl  
for the  
benign i  
use dilig  
will soon  
fructifyi  
ness," th  
seed of t  
for God's  
mains un  
is honou  
"Prince  
servants,  
now and  
of old J  
name of  
Amen an

The So  
The subs  
amount to

The Sa  
On the  
to Toron  
British an  
appropria  
reduce th

The So  
9d, curren  
of the Pre

REPORT

Statement

Feb. 1, T

" To

" By

" By

" By

" By



knowledge, will cleave to the skirts of your garments eternally. In view of this awfully solemn fact, we earnestly beseech you to rethink and bestir yourselves seriously, and carefully eschew the odium connected with recreancy to a good work. For your greater encouragement, we would have you meditate deeply on the mighty and marvellous work the Lord is now performing among the nations, and by which He is evidently urging His people to go forth and possess much land in His glorious name. Look at His mysterious doings in India, China and Africa, and admire the all but inscrutable providence which is even now opening these vast moral wastes to the blessings of a free and enlightened civilization, and preparing them for the yet nobler blessings of a spiritual cultivation conducted under the benign influences of life-giving and soul-inspiring Christianity. If we now use diligence to give good speed to the Gospel plough, the old fallow-ground will soon be torn up and laid bare; and once exposed to the mellowing and fructifying influences which are so richly diffused from the "Sun of Righteousness," the long cold and untractable soil will become fit to receive "the good seed of the Word," and ultimately produce a rich harvest of precious fruit for God's own storehouse in heaven. So long as a single foot of land remains unoccupied there is work to do; let us not cease from our efforts till it is honourably possessed in the name of the blessed Immanuel, the glorious "Prince of Peace." We will then be discharging our duty as His faithful servants, and His efficacious blessing and imperishable reward will be ours, now and hereafter. In fine, let us adopt for our motto the pious sentiment of old Judah's sacred bard; "We will rejoice in Thy salvation, and in the name of our God we will set up banners: the Lord fulfill all thy petitions." Amen and amen.

The Society received a collection at last Annual Meeting of 17s. 8d. cy. The subscriptions *in toto* paid to the Treasurer for the year, up to Dec. 1, amount to £7 8s. 9d. by 42 subscribers.

The Sales of Bibles and Testaments made by the Depository are £1 4s 11d.

On the 5th of November last a free contribution of £7 cy. was remitted to Toronto, being £2 to the Upper Canada Bible Society and £5 to the British and Foreign Bible Society. On the 4th of November the Committee appropriated £2 10s. for the India Special Bible Fund, which when paid will reduce the funds in the Treasurer's hands to 1s. 4d.

The Society owns a stock of Bibles and Testaments of the value of £8 9s. 9d. currency, and also a Bible, a table, and other articles, in the possession of the President.

#### REPORT AND LIST OF SUBSCRIBERS OF THE CAVAN BRANCH BIBLE SOCIETY, APRIL 1859.

*Statement of the Depository and Treasurer's Accounts of the Cavan Branch of  
the Upper Canada Bible Society, for 1858 and 1859.*

|                                                   | Dr.       | Cr.       |
|---------------------------------------------------|-----------|-----------|
| Feb. 1, To stock on hand as per last statement... | £25 12 0  |           |
| " To Cash on hand " " ...                         | 4 7 8½    |           |
| " By Cash paid Treasurer.....                     |           | £4 5 0    |
| " By Books given by order of Committee...         |           | 1 0 6½    |
| " By Stock on hand.....                           |           | 17 18 9   |
| " By Cash.....                                    |           | 6 15 5    |
|                                                   | £29 19 8½ | £29 19 8½ |

## TREASURER'S ACCOUNT.

|           |                                                                                                | Dr.      | Cr.      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 1858.     |                                                                                                |          |          |
| April 5,  | To Cash on hand as per last statement                                                          | £2 5 10½ |          |
| " 29,     | To Cash of Rev. T. Demorest—amount<br>of Ann Gardiner's subscription.....                      | 0 2 6    |          |
| 1859.     |                                                                                                |          |          |
| Feb. 9,   | To Cash of Miss Knowlson, as collected<br>by her after account of 1858 was<br>closed.....      | 0 15 0   |          |
| " 12,     | To Cash of Depository.....                                                                     | 6 0 0    |          |
| " "       | To Collection at Anniversary Meeting..                                                         | 1 1 1½   |          |
| " "       | To Subscriptions received at do. ..                                                            | 0 17 6   |          |
| March 22, | To Cash of Miss E. Matchett, collector,<br>A gold ring of do. from a friend                    | 2 10 0   |          |
| " 26,     | To Cash of Mrs. Russell and Miss Dexter                                                        | 5 16 8   |          |
| " "       | To Rev. Mr. Hill's subscription.....                                                           | 0 5 0    |          |
| April 13, | To Cash of Miss Knowlson, collector....                                                        | 2 2 6    |          |
| " "       | To Cash of Mrs. Knowlson, Depository..                                                         | 0 15 5   |          |
| " "       | By amount paid for postage.....                                                                |          | £0 2 0   |
| Feb. 12,  | By Cash paid Mr. Johnson, (agent), free<br>contribution to Upper Canada Bible<br>Society ..... |          | 10 0 0   |
| March 12, | By paid W. Taylor charges on parcel...                                                         |          | 0 3 9    |
| " "       | By expenses of Anniversary Meeting,....                                                        |          | 0 7 6    |
| April 12, | By additional contribution to Upper<br>Canada Bible Society.....                               |          | 10 0 0   |
| " "       | By balance in Treasurer's hand.....                                                            |          | 1 18 4   |
|           |                                                                                                | £22 11 7 | £22 11 7 |

The returns from this branch of the Upper Canada Bible Society have fallen off since last year. This, however, was expected, owing to the scarcity of money; the early breaking up of the winter also contributed somewhat to this result; the collectors being unable, owing to the state of the roads, to perform their duties very thoroughly. The interests of the Society however, have still a place in the hearts of the people, and should it please Providence to bless the labours of this year with an abundant harvest, the committee confidently expect to see the affairs of the Cavan branch in a more flourishing state than ever.

HENRY TURNER,  
*Secretary.*

## REPORT OF THE DURHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

The committee of the Durham Branch of the Upper Canada Bible Society, beg to report, that the Annual Meeting of this branch was held in the school house, on the evening of the 22nd of February, previous announcement having been given that the Rev. W. S. Ball, the Agent of the Upper Canada Bible Society would be present to address the meeting. A large and respectable audience met, but Mr. Ball did not make his appearance; the cause of which, as assigned by himself in a letter addressed to the Secretary, being the bad state of the roads. The disappointment experienced

by those  
led to ex  
meeting,  
dresses v  
Messrs. I

At the  
of this b  
as it dou

Your c  
from the  
country a  
future.

A com  
earnestre  
aided by  
ally to t  
adopting  
courage w

In conc  
ciety may  
Israel, an  
Gospel lig  
ope thous  
speedily b  
the South  
rejoice tha  
us shall p  
fervent he  
melodious  
at the grea

All whic

Durham,

Financia

To amount

By stock on  
By Bibles g  
By postages

by those assembled was apparent, as it was the second time they had been led to expect the presence of the agent, who did not arrive. However, the meeting, on the whole, was one of a highly interesting character. Addresses were delivered in an eloquent and impressive manner by the Rev. Messrs. Hay, Park, Rose, and Stewart.

At the close of the meeting a subscription list was opened for the benefit of this branch, which was indeed creditable to the community, manifesting as it doubtless does, a decided improvement on the efforts of former years.

Your committee regret to state that the sales of Bibles and Testaments from the Depository here does not increase with the growing wants of the country at large, but are hopeful for an improvement in this respect in future.

A committee having been appointed who seem anxious to carry out with earnestness and zeal the practical objects which the Society has in view—aided by the worthy President, Rev. A. Stewart, who has resolved personally to test, during the summer months the advantages derivable from adopting a system of colportages are matters fitted to strengthen and encourage with hope.

In conclusion, your committee ardently wish, that the efforts of this Society may be owned and abundantly blessed by the Great Shepherd of Israel, and that by the steady and increasing brightness of the rays of the Gospel light, those great clouds of ignorance and superstition which envelope thousands of travellers on the rugged pathway of life, may be seen speedily breaking away, till from the East and the West, and the North and the South of the habitable globe, crowds of heavenward pilgrims shall truly rejoice that the "Lord reigneth," and when these heavens which are above us shall pass away like a mighty scroll, and the elements shall melt with fervent heat; they shall in that kingdom which cannot be moved, amid the melodious strains of Seraphim and Cherubim, be greeted as welcome guests at the great marriage supper of the Lamb.

All which is most respectfully submitted.

A. B. McNAB,  
*Secretary.*

Durham, 14th March, 1859.

*Financial Statement of Treasurer and Depository of the Durham Branch Bible Society.*

|                                                 |         |     |          |
|-------------------------------------------------|---------|-----|----------|
| To amount of stock in Depository at last report |         | Dr. | £37 19 6 |
|                                                 |         | Cr. |          |
| By stock on hand at date                        | £34 0 0 |     |          |
| By Bibles gratuitously given                    | 0 15 0  |     |          |
| By postages, 1s. 3d.; printing, 15s.            | 0 18 3  |     |          |
|                                                 |         |     | 35 11 3  |
|                                                 |         |     | £2 8 3   |

|           |                                                                       |        |        |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------|--------|--------|
| 1859.     |                                                                       |        |        |
| Feb. 22,  | Subscriptions collected at Annual Meeting.....                        | £5 2 6 |        |
| "         | Amount collected by Miss Vainey...                                    | 0 13 1 |        |
| "         | Amount collected by Misses Davis and Byers.....                       | 1 1 7  | 6 17 0 |
|           |                                                                       |        | <hr/>  |
|           |                                                                       |        | £9 5 5 |
| March 14, | By amount transmitted to depositary in Toronto on purchase account... |        | 9 5 5  |
|           |                                                                       |        | <hr/>  |
|           | Balance still due Depositary.....                                     | £5 6 6 |        |

H. B. McNAB,  
*Treasurer and Depositary.*

Durham, County of Grey, 14th March, 1859.

REPORT OF THE COMMITTEE OF THE EDEN MILLS BRANCH BIBLE SOCIETY, MARCH 25TH, 1859.

In presenting the Eden Mills Branch Bible Society with their Committee's first Report, it cannot be expected to contain much calculated to excite an unusual degree of interest; more particularly when the brief period of its existence and the small territorial district it embraces is taken into account. It was organized 20th July, 1858, on the occasion of the visit of Rev. Lachlan Taylor, one of the indefatigable Agents of the U. C. Bible Society, and, as it is surrounded by sister Branch Societies the field of whose operations comes very close upon our centre, it cannot be expected that we can present such a financial statement as many of these sister Societies can do.

Your Committee's first meeting was occupied with the consideration of the Rules necessary for the management of the concerns of this Branch Society, and they agreed to adopt those recommended by the Parent Society to the Branches with the exception of Rule III, which they thought best to submit to the consideration of this Society at its first General Meeting. They at the same time agreed to order a supply of Bibles and Testaments from the Parent Society and the Tract Society at Toronto, it being anticipated that the metrical version of the Psalms with the Paraphrases would be desirable by the community in general. This your Committee have found to be the case, as by far the largest proportion of those Bibles and Testaments sold by your Depositary had the Metrical Psalms in them.

The amount of Stock bought from the Societies at Toronto was £8 18d. 8d., equal to \$35 83; and last week an addition was made to the Stock to the amount of £2 10s. 2d., or \$10 03. This addition was received from the Tract Society,—the Testaments and cheaper kinds of Bibles with the Metrical Psalms having been all sold. The amount of Bibles and Testaments sold from the commencement of this Branch up to the present date is \$9 06.

It is always a pleasing theme to the Christian to hear that the Word of God has free course and is glorified; that the Scriptures, which alone make

wise un-  
into hom-  
destitute  
materials  
cases sup-  
the consi-  
silent ret-  
on the pl-  
can go to  
that to th-  
at which  
years ago  
tures in t-  
this earth  
of it, in u-  
efforts wil-  
thank God  
the knowl-  
full of the

The fin-  
The Treas-

1859.  
March 25.

"  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
"

WILLIAM

FIRST AN-

Your Com-  
their regret  
ing the Bibl-

wise unto Salvation through faith in Christ Jesus, are finding their way into homes which but for the efforts of Bible Societies would have been destitute of them, as these Societies have furnished them at the cost of the materials and labour required to make them ready for use, and in many cases supplied them gratis to those who were unable to pay for them. Let the consideration of this circumstance be a sufficient answer, as well as a silent rebuke, to those of us who withhold their aid from the Bible Society on the plea that if they want a Bible for themselves or to give away, they can go to the bookstore and buy one. They are, or pretend to be, ignorant that to the efforts of this noble Society they are indebted for the cheap rate at which they can purchase a Bible now, compared with the price thirty years ago. Another great object of the Bible Society is to print the Scriptures in the language of every nation, people and tongue upon the face of this earth, and it has already printed the whole Bible, or large portions of it, in upwards of One Hundred and Fifty languages and dialects, and its efforts will never be relaxed until this great object is accomplished. Let us thank God that we are privileged to assist in this great work of spreading the knowledge of the Redeemer to every land; for the earth shall yet be full of the knowledge of the Lord, as the waters cover the sea.

The financial matters of this Branch at this date stand thus:—

The Treasurer, in account with the Eden Mills Branch Bible Society,

| 1859.     |                                                                                                    | Dr.      | Cr.      |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| March 25. | Cash sales of Bibles and Testaments to date.....                                                   | \$ 9 06  |          |
| "         | " Subscriptions paid to Treasurer.....                                                             | 16 75    |          |
| "         | " " collected by Miss E. Phin and Miss H. Barber.....                                              | 10 00    |          |
| "         | " " Miss J. Green and Miss S. J. Bardwell.....                                                     | 8 62½    |          |
| "         | " " Miss E. Argo and Miss S. Davidson.....                                                         | 8 00     |          |
| "         | " " Miss M. Scott.....                                                                             | 2 25     |          |
| "         | By carriage of Bibles, &c., from Toronto.....                                                      |          | \$00 92  |
| "         | Postages, Stationery, &c., to date.....                                                            |          | 1 21     |
| "         | Cash remitted to Depository, Toronto, Decr. 15, 1858, and March 3, 1859, to account for Stock..... |          | 40 00    |
| "         | Paid Mr. S. B. Johnson, on account of Stock.....                                                   |          | 6 26     |
| "         | " " donation to U. C. Bible Society...                                                             |          | 6 00     |
|           | Balance on hand.....                                                                               |          | 29½      |
|           |                                                                                                    | \$54 68½ | \$54 68½ |
| "         | Value of Stock on hand at date.....                                                                | \$34 56. |          |

JAMES ARGO, *Treasurer*,  
JOHN ALEX. DAVIDSON, *Secretary*.

WILLIAM PHIN, *President*.

FIRST ANNUAL REPORT OF THE EKFRID EAST BRANCH BIBLE SOCIETY.

*Read at the Annual Meeting, September 21st, 1858.*

Your Committee, in presenting their Annual Report, must first express their regret that they have done so little to aid in the great work of spreading the Bible through the world. Their own short-comings, the circum-

scribed sphere of their operations, and the great pecuniary depression which has been so sensibly felt in this and other countries, must furnish their apology for the small results they have to place before you. It should also be borne in mind that the Society is in its infancy. Your Committee may be permitted to express the hope that their successors will vigorously prosecute the work which has been commenced in this locality—that the sphere of the Society's operations may be extended, and that it may, from year to year, instead of declining and dying away, increase in strength and usefulness; more especially if the wise Disposer of all events, should be pleased to bless our land with renewed prosperity.

As there may be some present who have hitherto had no connection with the Society, but who may take an active share in its future operations, your Committee would take the liberty of stating the circumstances under which it originated. There are in this place many persons who would, in past years, gladly aid the Bible cause, but who had no medium through which they might send their contributions. This having been represented to S. B. Johnston, Esq., Agent of the U. C. Bible Society, he paid us a visit, and agreeably to previous appointment, held a meeting in the Baptist Chapel, on lot No. 8, Long Wood's Road, Ekfrid, on Tuesday evening, October 6th, 1857. He delivered an eloquent and powerful Address on the claims of the Bible Society, and the good resulting from its operations, interspersing the whole with highly entertaining anecdotes, tending to illustrate the subject; after which a new Branch Society in connection with the U. C. Bible Society was organized, with the following officers:

- Samuel McColl.....*President.*
- John Campbell.....*Vice-President.*
- James McIntyre.....*Treasurer.*
- Hugh McColl.....*Secretary.*

COMMITTEE.

Messrs. Philip Corneil, Angus McIntaggart, Duncan McLachlin, Francis Elliot, William Black, Thos. Hamilton, Donald B. McColl, Malcolm McAlpin, with power to add to their number.

Subsequently Mr. James McIntyre resigned the office of Treasurer; and the Secretary was appointed Treasurer in his stead; and Messrs. Thomas M. Strachan, John McCallum and James McIntyre, were appointed members of the Committee.

The object of such Branch Societies, as your Committee understand it, seems to be two fold—to act, 1st., as Agencies for Bible distribution in their several localities; and 2nd, as mediums through which contributions may be sent to aid the Parent Society in the work of Bible distribution in other parts of the world.

Your Committee would take the liberty of remarking that, whatever denominational differences may separate the various bodies of professing Christians, they should all cordially unite to aid in the advancement of the Bible cause. Taking the Bible as the rule of their faith and practice, they should consider it their duty to contribute unitedly of the substance God has given them to make His Word more widely known among those nations, who are yet bowed down in the most debasing idolatry, ignorance and superstition.

Your  
to occup  
The poli  
and man  
be attend  
and benig  
To this a  
tentively

The fol

Bibles.  
Testam

T

Cost  
Sales

Value  
Less

A  
A

To tot  
acco  
To t-t  
taile

To

By cas  
" "

" Ba

T

The Com  
for books sh  
Society from  
All w

HUGH M

Your Committee would remark further, that many other things are likely to occupy your attention to the exclusion of the claims of the Bible cause. The political affairs of the country, the pursuit of your various occupations, and many other things, however important in themselves, and necessary to be attended to, ought not entirely to divert your attention from the destitute and benighted condition of the greater part of the inhabitants of this world. To this a due share of consideration should be given; and whoever attentively considers this will give the Bible Society his hearty support.

The following figures will show the state of the Depository:—

|                                        | Purchased. | Sold.   | On hand. |
|----------------------------------------|------------|---------|----------|
| Bibles.....                            | 48         | 30      | 18       |
| Testaments .....                       | 47         | 36      | 11       |
| Total.....                             | 95         | 66      | 29       |
| Cost of purchase .....                 |            | \$38 94 |          |
| Sales .....                            |            | 27 64   |          |
| Value of Stock on hand .....           |            | 11 30   |          |
| Less abatement on a Bible damaged..... |            | 0 6     |          |
|                                        |            | 11 24   |          |
| Amount received from sales.....        | \$11 48½   |         |          |
| Amount still due.....                  | 16 15½     |         |          |
|                                        |            | \$27 64 |          |

TREASURER'S ACCOUNT.

DR.

|                                                                                                |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| To total sums received from subscription as per detailed account furnished the Committee ..... | \$25 12½ |
| To total sums received from sales of Books as per said detailed account.....                   | 11 48½   |
| Total .....                                                                                    | 36 61    |

CR.

|                                                          |         |
|----------------------------------------------------------|---------|
| By cash paid Secretary's account for incidental expenses | \$ 1 85 |
| " " paid on purchase account .....                       | 21 66   |
| " Balance in hand to next account.....                   | 13 10   |
| Total .....                                              | \$36 61 |

The Committee hope that when all the subscriptions and sums yet due for books shall have been paid, there will be enough not only to free the Society from debt, but to make a donation to the Parent Society.

All which is respectfully submitted,

HUGH McCOLL, *Secretary.*

SAMUEL McCOLL, *President.*

APPENDIX.

THE FOURTEENTH ANNUAL REPORT OF THE ELORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Mr. President, my Christian friends, your Committee feel they have great reason for devout thankfulness to Almighty God for His great mercy in permitting us again, under such auspicious circumstances to hold this our Fourteenth Anniversary Meeting, your Committee feel that the Bible Society is one of the strongest of our beloved Protestant Bulwarks, and one of the best means under the Divine Blessing, with the aid of our Protestant Missionary Societies for evangelizing the whole world, we therefore strongly recommend it to your continued notice.

We feel great pleasure in being able to give a cheering account as regards the subscription list for the past year, the appeal for India amounts to seven pounds; the subscription list to £27 4s. 3½d; collection at Annual Meeting, and subscriptions paid belonging to the previous year, £3 14s. 5d; 10s. allowed as a subscription by Mr. B. Cambell on Printing Reports, making altogether the sum of £38 8s. 10d. paid to the Treasurer through the past year, in aid of the Society's operations. Now my Christian friends ask the Almighty blessing upon it, and pray that it may be the means of doing the good that the Society contemplates.

The sales of Bibles and Testaments have not been equal to some of our previous years; but taking into consideration the failure of the crops and the dullness of trade, also the organization of so many new branch Societies in the back townships, we are not surprised that the sales have not been equal to other years.

Your committee feel that the collectors deserve our warmest thanks for the exertions they have made. We feel that the prosperity of the Society depends in a great measure on the zeal of the collectors. It is with great pleasure your Committee notice in the subscription list subscriptions from the pupils of the Grammar and both Common Schools of this Village; this fact looks well, both as regards teachers and pupils.

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| Number of copies disposed of through the past year.....        | 66        |
| Amount of sales of Bibles and Testaments.....                  | £3 8 11½  |
| Debts due the Society for Bibles and Testaments .....          | 6 5 9     |
| <hr/>                                                          |           |
| Number of copies circulated since the formation of this branch | 2,257     |
| Number of copies on hand at the different depositories.....    | 458       |
| <hr/>                                                          |           |
| Value .....                                                    | £38 16 4½ |
| Due to the Upper Canada Bible Society on purchase account...   | 11 5 9    |

*Treasurer in account with the Elora Bible Society.*

|                                                                                                                                         |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Balance in Treasurer's hands.....                                                                                                       | £2 6 10½ |
| Received from J. H. Hartney, Drayton, for sales of Bibles and Testaments due the Society from Drayton Depository per S. B. Johnson..... | 1 17 9   |
| Collection at Annual Meeting, 1858.....                                                                                                 | 2 2 5½   |
| Subscriptions paid to Treasurer belonging to 1858.....                                                                                  | 1 11 11½ |
| Received from Donald Watson for 12 Testaments supplied to Sabbath School last year .....                                                | 0 6 6    |

Received  
S  
Mr. Bur  
Rep  
Subscrip  
from  
Ind  
Subscrip  
ingt  
Subscrip  
Wes  
Subscrip  
and  
Subscrip  
Ross  
for  
Subscrip  
and  
Subscrip  
ton,  
Subscrip  
peal  
Subscrip  
Wilk  
Received  
  
South Pill  
Received  
Making  
  
1858.  
March 3, p  
Upper  
Paid to S.  
  
1859.  
Paid to Bu  
Paid to  
Paid for A  
Paid for in  
Carria  
Cash paid  
Paid W. S.  
Bible  
Paid W. S.  
Paid W. S.  
Society  
Balance in



|                                                                                                                                         |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Received from Geo. Bye for Bibles and Testaments supplied to Sabbath School 1857.....                                                   | 0 7 0      |
| Mr. Burton Campbell subscription, 10s., allowed on Printing Reports.....                                                                | 0 10 0     |
| Subscriptions from Mrs. Geo. Elmlie and Miss Duss, taken from Bon Accord and Salem, including the appeal for India.....                 | 4 10 7½    |
| Subscriptions from Miss Burnett and Miss Hunter, West Pilkington and Peel Line, appeal for India included.....                          | 4 10 3     |
| Subscriptions from Miss Falkoner and Miss Mary Jane Short, West Pilkington, appeal for India included.....                              | 1 9 4½     |
| Subscriptions from Miss Geddes and Miss Gray, Bon Accord and Upper Nichol, appeal for India included.....                               | 2 2 1½     |
| Subscriptions from Mrs. and Miss Bonnellia and Mrs. James Ross, Waterloo Road and adjoining Concessions, appeal for India included..... | 1 8 4½     |
| Subscriptions from Miss McKinzie and Miss Haig, Guelph Line and 2nd and 3rd concessions, Nichol.....                                    | 1 5 0      |
| Subscriptions from Mrs. Garvin Caldwell, South-East Pilkington, appeal for India included.....                                          | 1 8 9      |
| Subscriptions from Mrs. Macgregor for west side of Elora, appeal for India included.....                                                | 11 2 7     |
| Subscriptions from Miss Watson, Miss Ann Watson and Miss Wilkinson, east side of Elora; appeal for India included                       | 6 9 1      |
| Received by the Secretary for sales.....                                                                                                | 11 2       |
|                                                                                                                                         | <hr/>      |
|                                                                                                                                         | £43 19 10½ |
| South Pilkington, Mrs. Batchin, for India.....                                                                                          | 13 10      |
| Received from Mr. Middlemass, Sabbath School for India.....                                                                             | 1 0 0      |
| Making a total for India of £8 13 10.                                                                                                   |            |

## DISBURSEMENTS.

1858.

|                                                                                                 |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| March 3, paid to S. B. Johnson, additional free contribution to Upper Canada Bible Society..... | £1 0 0 |
| Paid to S. B. Johnson on purchase account due U. C. B. S....                                    | 1 10 0 |

1859.

|                                                                                                                 |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Paid to Burton Cambell, for printing Reports.....                                                               | 3 0 0      |
| Paid to " " for printing Notices.....                                                                           | 6 3        |
| Paid for Account Book.....                                                                                      | 8 9        |
| Paid for incidental expenses, including Postage, Stationery, Carriage, &c.....                                  | 10 2       |
| Cash paid W. S. Ball, Special Appeal for India.....                                                             | 7 0 0      |
| Paid W. S. Ball, free contribution to the British and Foreign Bible Society.....                                | 12 0 0     |
| Paid W. S. Ball, free contribution to U. C. Bible Society.....                                                  | 10 0 0     |
| Paid W. S. Ball, free contribution to aid the Montreal Bible Society to employ Colporteurs in Lower Canada..... | 5 0 0      |
| Balance in Treasurer's hands.....                                                                               | 3 4 8½     |
|                                                                                                                 | <hr/>      |
|                                                                                                                 | £43 19 10½ |

Our Christian friends will see by this Report that the Elora Branch Bible Society has given a free contribution of \$48 to the British and Foreign Bible Society, \$34 78 a special contribution for sending the Bible to India, \$40 to the Upper Canada Bible Society, and \$20 to aid the Montreal Bible Society to employ Colporteurs in Lower Canada.

Respectfully submitted.

JOSEPH CARDER,  
*Secretary and Treasurer.*

#### REPORT OF THE ERAMOSA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in giving an account of their Stewardship for the past year, have to state that the contributions to the funds of your Society rather exceed those of last year. This is palpable evidence that your interest in the Bible cause, and the respectability of your Society is undiminished. Since our last Annual Meeting, three new Societies have been formed within the bounds of our small Township—namely, in Eden Mills, Rockwood and Everton; and we had greatly feared that the field of our operations being thus greatly narrowed, together with the present scarcity of money, there would have been a considerable falling off in the sum total of the contributions, but we have been most agreeably disappointed. The three newly formed Societies being in villages, will, doubtless, far surpass us in this thinly peopled district, in the amount of their contributions; but we regard our present contributions as a pledge that they shall not outstrip us in putting forth our energies to promote the Bible cause.

Your Committee have also to state, that since last Annual Meeting of your Society, the field for Bible operations has been immensely enlarged. Japan, with its many millions of inhabitants, heretofore shut out from nearly all the world—China, with its 367 millions—and British India with its 186 millions, have been opened for Bible enterprise on the most gigantic scale. Turkey, so long spell-bound by one of the most soul-ruining delusions with which any people were ever cursed, is becoming more and more opened up for Bible operations, and so is also the Continent of Africa, the land of the children of Ham. It is now clear that Mahomedanism which has for ages usurped the primary nursery ground of Christianity, is rapidly falling into imbecility and decrepitude, and that this field, so interesting to every christian, is becoming more and more ripe for Bible operations. The Roman apostacy which has for many ages made the civil governments of many nations drunk with the wine of her fornication, and which has ever persecuted Bible christians, is doubtless still powerful and labouring energetically to deceive the nations; but it is now evident that were it not for the armed host of France and Austria, the whole of Italy would soon become a land of liberty and Bibles. Truly the fulness of the Gentiles is rapidly nearing.

Your Committee would, in conclusion, notice with high approbation, the pleasing circumstance, that in many instances the junior members of families have been, during the past year, contributors to the funds of our Society. We enter not into the details of the success of the Bible cause during the

past year  
present,  
ways be  
we are n

Sub

Voted  
other for

Your c  
report of  
first expr  
operation  
Society a  
the earth  
among al

Let us  
tinue to  
and more,  
need to sa  
from the

This br  
Taylor, w  
favourably  
fully exem  
times, so

The pre

Number of  
“

Cost of  
Sales  
Value

past year. Mr. Johnston, the Agent of the Upper Canada Bible Society is present, and will do this far better than we can possibly do. We have always been greatly delighted and edified with his soul stirring speeches, and we are met for the special purpose of hearing his address.

TREASURER'S ACCOUNT.

Subscriptions.....\$79 00  
 Voted \$79 as a free contribution. One half for British India, and the other for Canada.

REV. WM. BARRIE,  
*Secretary.*

REPORT OF THE EVERTON BRANCH.

Your committee feel much pleasure in presenting this the first annual report of the Everton branch of the Upper Canada Bible Society, and would first express their gratitude to God for the success which has attended its operations, and for the manifest use which He makes of the Great Parent Society and its auxiliaries, to diffuse His name among the nations of the earth, and to spread the message of salvation by the blood of Christ among all people.

Let us pray that in the exercise of His Sovereign sway, He may still continue to nourish the Society and enlarge the openings for its work more and more, every year, until the time indicated arrive, when no man shall need to say to his neighbour, "Know the Lord," for all shall know him, from the least to the greatest.

This branch was organized on the 19th May, 1858, by the Rev. Lachlan Taylor, when a large concourse of people were present, which bespoke very favourably of the interest taken in this noble cause, and has since been fully exemplified by the liberal contributions made in despite of the hard times, so universally felt in our Province.

The present standing of our Society is as follows:—

|                             | Purchased. | Sold. | On hand. |
|-----------------------------|------------|-------|----------|
| Number of Bibles.....       | 99         | 40    | 59       |
| "    Testaments.....        | 39         | 38    | 1        |
|                             | 138        | 78    | 60       |
| Cost of purchase.....       |            |       | \$40 80  |
| Sales .....                 |            |       | 22 00    |
| Value of stock on hand..... |            |       | 18 30    |

*The Treasurer in account with the Everton Branch of the Upper Canada Bible Society.*

| To amount received from Collectors :            |          | Dr.           |
|-------------------------------------------------|----------|---------------|
| Messrs. Henry Talbot and John Forrester.....    | \$11 37½ |               |
| “ Donald Black and Edward Pearn.....            | 4 62     |               |
| “ Simon Plewes and Peter Stewart.....           | 3 25     |               |
| “ Willam Torrance and Donald S. G. Fraser       | 5 00     |               |
| “ John Fielding and L. Kennedy.....             | 1 03½    |               |
| “ James Mitchell and Jonathan Tovel.....        | 10 32    |               |
| “ Alexander McQueen.....                        | 2 00     |               |
| Misses Charlotte Plewes and Margaret Olephant.. | 36 56    |               |
| Sales at Depository.....                        |          | \$74 16       |
|                                                 |          | 22 50         |
|                                                 |          | <hr/> \$96 66 |
|                                                 |          | Cr.           |
| By Cash paid Depository for Stock.....          | \$41 30  |               |
| “ Carriage of ditto.....                        | 0 45     |               |
| “ Donation to S. Willoughby.....                | 0 60     |               |
| “ Incidental expenses.....                      | 3 50     |               |
|                                                 |          | <hr/> \$45 85 |
| “ Balance on hand .....                         |          | \$50 81       |

Which is to be appropriated as follows, viz: \$30 to be given to the Parent Society, and \$20 to the Upper Canada Bible Society.

ALEXANDER KENNEDY,

*Depositor and Treasurer.*

All of which is respectfully submitted.

LACHLAN KENNEDY,

*Secretary.*

PETER STEWART,

*President.*

REPORT OF THE FERGUS BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR  
ENDING 1st FEB., 1859—ADOPTED AT ANNUAL MEETING HELD  
18th FEBRUARY.

It is the pleasing duty of the Committee of the Fergus Branch Bible Society, to lay before their friends on this, their Seventh Anniversary, a report of their operations during the past year. They have reason to bless God that no breach has been made in their number; that while one member has removed from this locality, he is engaged in the same good work elsewhere; and that from the reports of several of the Collectors, the contributions appear to have been given with real good will; so that it may be hoped that they had the blessing of God in the bestowal, and that they will also when distributed carry a blessing with them. The committee desires to express the obligations of the Branch to the Collectors,

whose self  
have been  
and receive  
Andrew Ge  
discontinue  
patient con  
belief it is,  
otherwise,

The circu  
fered little  
number of  
gus, which  
and while o  
reason may  
porteur of t  
or better in  
ations, and  
amount of  
and the tho  
tributed, rec  
to God, for  
ished circula  
in fact, the  
years; and  
the same tim  
it was a year  
the Depositi  
Bibles and  
except a sur  
Funds to con  
ilege of mal  
seen's that t  
year expense

The subje  
India, has h  
them by a C  
Ball, Agent  
Fergus; affo  
munity, to s  
moral and  
been reached  
but especiall  
ever may be  
rejoice, need  
objects of th  
given last y  
prayer is, th  
copies of tha  
for the heal  
descending t  
Spirit to acc  
to have been

whose self denying labours have in general met with much success. Some have been engaged in the work for years, and all it is hoped will persevere and receive in their own souls, a rich reward. One of the Collectors, Mr. Andrew Gerrie, from great age and growing infirmities, has been obliged to discontinue his services in this capacity; but he has left a good example of patient continuance in well-doing to the Committee and Collectors, whose belief it is, that he strengthens their hands by his prayers, while unable otherwise, to aid them and further the cause of God more actively.

The circulation of the Holy Scriptures by this Branch, has, in extent, differed little from the previous year; there has not been that increase in the number of copies sold through the opening of another Depository in Fergus, which the Committee anticipated. There has rather been a falling off, and while other causes may have existed partially accounting for this, the reason may probably in some degree be found in the fact that a worthy Colporteur of the Upper Canada Bible Society, Mr. Large, laboured for a month or better in the neighbourhood, within the range of your Committee's operations, and under the direction of some of their number. The precise amount of success he met with, they cannot state, but it was considerable, and the thought, that the *living* voice went forth with the volumes thus distributed, recommending their constant perusal and accompanied by prayer to God, for His blessing tends to allay any feeling of disappointment, a diminished circulation from their own Depositories, might otherwise excite; yet, in fact, the amount of sales only comes short by six dollars of the previous years; and the free contributions to the Branch, by scarcely that sum. At the same time, the Stock on hand, in the various Depositories, is larger than it was a year since; then there were 174 Bibles and 169 Testaments in all the Depositories; now, there are 195 Bibles and 208 Testaments, or 21 Bibles and 39 Testaments more. No debt is due by the Committee, and except a sum necessary for adding to the existing Stock, no call on their Funds to come in the way of the usual Donation which they have the privilege of making at this season. By the accompanying abstract it will be seen that the Treasurer has on hand a balance of \$166 13 cts. all the past year expenses having been defrayed.

The subject of the British and Foreign Bible Society's Special Fund for India, has had the serious attention of your Committee as recommended to them by a Circular from the Secretaries, and the kindness of the Rev. Mr. Ball, Agent of the Upper Canada Bible Society, in consenting to preach in Fergus; affords a particularly favourable opportunity to the Christian community, to shew that a lively interest is felt here in the enlightenment and moral and spiritual elevation of the millions in that land who have not been reached by the Gospel, and whose claims on the sympathies of all, but especially of Christians, recent events have vastly increased. Whatever may be collected for India on the occasion referred to, the Committee rejoice, need not cause them to diminish the amount devoted to the general objects of the Bible Society. They hope to give a sum equal to what was given last year independently of this special call; and their desire and prayer is, that while they labour in the blessed work of disseminating copies of that book, which, under the blessing of the Almighty shall prove for the healing of the nations. He who gives them the work to do, condescending to employ them in it, may be pleased to send His own Holy Spirit to accompany the word distributed so that it may indeed prove not to have been sent in vain.

Canada Bible

r.

\$74 16

22 50

\$96 66

\$45 85

\$50 81

to the Par-

Treasurer.

EWART,

President.

THE YEAR  
ING HELDBranch Bible  
iversary, a  
son to bless  
one mem-  
good work  
ectors, the  
; so that it  
toward, and  
The com-  
Collectors,

A statement of the Financial operations of the Branch is subjoined:

## RECEIPTS.

|                                               |          |
|-----------------------------------------------|----------|
| Balance on hand 1st February, 1858.....       | \$147 15 |
| Collection at Annual Meeting.....             | 12 2     |
| Sales at Depositories in Fergus.....          | 46 14½   |
| do Mount Forest.....                          | 10 68    |
| do Garafraxa.....                             | 4 69½    |
| Additional Contribution for 1857.....         | 1 00     |
| Free Contributions for 1858 per collectors... | 130 02   |
|                                               | <hr/>    |
|                                               | \$351 71 |

## PAYMENTS.

|                                                            |          |
|------------------------------------------------------------|----------|
| Paid for Stock, since 1st Feb. 1858, \$60 62               |          |
| Carriage of Bibles postage, &c....                         | 3 96     |
| Hand-bills last Annual Meeting...                          | 1 00     |
| Donation to B. & F. Bible Society<br>(for India) .....     | 40 00    |
| “ to U. C. Bible Society (for<br>general purposes).....    | 40 00    |
| “ to U. C. Bible Society (for<br>colportage in C. E.)..... | 40 00    |
|                                                            | <hr/>    |
|                                                            | \$195 58 |
| Balance on hand (E. E.) 1st Feb., 1859                     | \$166 13 |

ALEX. DINGWALL FORDYCE,  
Secretary & Tres. F. B. B. Society.

## FIRST REPORT OF THE FRANKFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

FRANKFORD, March 12, 1859.

In presenting our first Report to the Upper Canada Bible Society we beg leave to state, in the first place, that this Society was organized in January 1854, by your agent, Rev. Lachlin Taylor. In February of the same year Bibles and Testaments were received to the amount of £17 16s. 4d., which were disposed of as time and circumstances allowed.

In January, 1855, this Society paid your Agent, S. B. Johnson, Esq., a free contribution of £12 10s. to the U. C. B. Society. In January, 1856, the Rev. Lachlin Taylor was again present, and addressed the meeting in his usual eloquent style.

In February, 1857, S. B. Johnson, Esq., being present, addressed the audience in a manner truly instructive and effective; after which a free contribution of £15 10s. was given to the U. C. B. Society. During the same month we again received Bibles and Testaments to the amount of £10 18s. 6d.

The Fourth Anniversary, held on the 12th of January, 1858, was attended by the Rev. L. Taylor, and his remarks were not only eloquent, but interesting and profitable.

The Ann  
Johnson, E  
notwithstan  
and the in  
have but t  
received 16  
value of th  
£28 14s 10d  
chase accou  
C. B. Societ

The Soci  
ed; althoug  
advance the  
you to the  
Howard,—w  
have at pres  
and trust th  
friends and  
year than in  
great prosp  
The above

To the Secret

DEAR SIR,

In present  
the first plac  
menced visit  
call seemed t  
in and about  
into their spi  
ded. One B  
a copy of the  
Bible go toge  
disposed of t  
were sufferin  
topics, inclu  
to which the  
ent parts of  
clamations, “  
from ours!”  
leaving a cop  
making a sel  
pained me m  
Missionary N  
that little gi  
delighting.  
“come again  
world. I the  
to read; but

The Anniversary this year was also interesting, and your Agent, S. B. Johnson, Esq., not only did justice to the cause, but credit to himself; and notwithstanding the unfavorable weather, the attendance was respectable and the interest manifested, on the part of some, truly encouraging. We have but two Bibles on hand of the former stocks; although, we have just received 164 Bibles and 138 Testaments, valued at £22 14s. 3d. The total value of the Bibles and the Testaments as per the first two invoices was £28 14s 10d. Total value sold of the same amounts to £28 9s 1d. The purchase account was this year paid in full, and a free contribution (to the U. C. B. Society) given of £5 18s. 7d.

The Society's operations during the past year have been somewhat limited; although something has been done to promote the cause, and thereby advance the Redeemer's Kingdom. For the state of the Society, we refer you to the Annual Circular; for particulars, to the Report of Mr. E. S. Howard,—which we enclose in this, instead of extracting therefrom. We have at present a large and excellent assortment of Bibles and Testaments, and trust that through our united exertions, in connection with those of our friends and the blessing of God, we will be enabled to do much more this year than in the past. And we earnestly pray that this may be a year of great prosperity not only to our cause, but to all kindred institutions.

The above is respectfully submitted by the Committee,

PETER BEGG,  
Secretary.

MELROSE, February 28, 1859.

To the Secretary of the Frankford Branch of the Upper Canada Bible Society:—

DEAR SIR,

In presenting a report of my limited services for the Society I beg leave, in the first place, to state that immediately after my arrival at Frankford I commenced visiting some of the families in the adjoining neighbourhood, and one call seemed to prepare the way for another until several families were visited in and about the village. My calls were generally for the purpose of inquiring into their spiritual welfare, and some, I am sorry to say, were destitute indeed. One Protestant family, within a mile of the Depository, had not even a copy of the New Testament; however, one was left. As Religion and the Bible go together, I accordingly took a few copies with me, and in that way disposed of three Testaments. In one Roman Catholic family the parents were suffering from afflictions; but after some conversation on different topics, including religion, I proposed reading to them from the Scriptures, to which they readily consented. I read about one hundred verses in different parts of the New Testament, and was frequently interrupted by the exclamations, "Why, that's just like ours!" "Why, that is not much different from ours!" &c. After engaging in prayer, I requested the privilege of leaving a copy, which was granted; but, while their little daughter was making a selection, the father objected, saying, "It will not do." This pained me much; but I was pleased to have them accept of some Tracts, Missionary Notices, &c., and to see the earnest, expressive countenance of that little girl as she read the soul stirring words of the same was truly delighting. I then left, with many thanks for the visit and requests to "come again." The father has since gone to try the realities of the eternal world. I then visited another family in the same class, and was permitted to read; but nothing more.

But subsequently receiving a visit from my brother, (who is a Minister of the M. E. Church), and being requested to accompany him home, I at once consented. But having a burning desire to do good, and thinking I might dispose of a few copies at least, I went to the Depository and obtained Bibles and Testaments to the amount of £1 19s. 2d. with the understanding that they were to be returned if not sold. This was on the 29th November, 1858. The same day I disposed of four Bibles and two Testaments, and on the evening of the 3rd of December I had but two Testaments left. One good woman said, "They are just what I want." Frequently I would leave two, three and even four copies in one house: such was the case in the family referred to above. There was a protracted meeting in progress, and many were eager to obtain the Precious Treasure.

On the 6th of December I returned home for another supply, and the next morning left with the same to the amount of £3 12s. 11d. These were procured on the same conditions as the former. It is to be borne in mind that I did not travel every day; for some days I made no calls at all, others again only where we happened to go; for the special services continued until the 23rd of December, and I generally accompanied my brother in his Pastoral visits. On the 11th I made some eight calls, and sold three Bibles and four Testaments. During the day I called at a house where they were not only destitute of a Bible, but the parents were unable to read (I believe). The husband was not at home; but the wife's sister was there, and although I exhibited the "Books," and they considered them "cheap," still they would not be prevailed upon to buy either for themselves or the children. However, after getting into the road, I was called back, and a Testament was purchased, much to my joy and gratification. May the Lord make it a blessing to them all. On the 14th I made four calls and sold six copies. On the 15th, visited some 15 families and sold two Bibles and eight Testaments. On the 16th, visited several sick people, sold two Bibles. On the 22nd, sold six copies. On the 28th, I went into another neighbourhood and at 2 P. M. had disposed of eight copies; but, after that, I made several unsuccessful calls. Some of the people were anxious to purchase, but, being poor, they were not prepared. I was very desirous of supplying them, but could not under the circumstances. The next day, the 29th, I went into the Concession still farther back; but here they were better supplied; I sold but four Bibles and one Testament during the day. In the morning, after making several unsuccessful calls, I began to be very much depressed in spirit; but entering a "tavern," after exhibiting the "Books," and speaking of the necessity of having the "Scriptures," the family purchased the Bibles, much to my joy and satisfaction. As usual, before leaving I engaged in prayer. May that house, which is now a recruiting office for Satan, become a house of prayer, and the inmates of the same and those that frequent it become members of the household of God! On the 30th disposed of four Bibles and the same number of Testaments. The next day I sold two Testaments, thus on the last day of the year I disposed of the last copies in my possession.

On the 8th of January, 1859, I obtained Bibles and Testaments again, to the amount of £2 7s. 7½d. After receiving these, I accompanied my brother in his Missionary tour and disposed of several copies. On the 27th, I sold two Bibles at \$4 each. I might narrate many more interesting facts, but forbear for the present.

↑ In summ  
have visited  
number of  
—total 112  
heartily wel  
whilst I fee  
creases whe  
especially th  
to Him to w  
great and g  
but in the w

RE

In presenti  
ledge with de  
who has in g  
again to cele  
us together is  
be more high  
Bible. The r  
rapidity with  
uncertainty o  
from day to d  
Word of the  
dear to every  
permitted to  
work of circu

Your Comm  
is no Bible de  
our labours ha  
scriptions for  
vails the contr  
former status.

Notwithstan  
humble us. C  
every respect  
that devolve u  
condition of ou  
fying and enco  
all Protestant  
Branch; all ou  
claims of our  
The good feeli  
casions by the



In summing up the whole, I beg leave to state that since I came home I have visited about 110 families; obtained Bibles and Testaments to the number of 114, valued at £8 7s. 1d.; disposed of 44 Bibles and 68 Testaments—total 112—leaving two Bibles in my possession. I have been not only heartily welcomed, but, in many instances, hospitably entertained; and, whilst I feel grateful for the kindness shown to me, that gratefulness increases when I think that so many have been supplied with the "Word," especially those that were previously without it. Let the praise be given to Him to whom all praise is due; and may friends be raised up for this great and glorious cause, until every family, not only in this fair Province, but in the world, shall have at least a copy of the Word of God.

I am, dear sir, yours in the cause.

ERASTUS S. HOWARD.

#### REPORT OF THE GEORGETOWN BIBLE SOCIETY.

In presenting this their Annual Report, your Committee desire to acknowledge with devout gratitude to Almighty God, the Giver of every blessing, who has in great goodness mercifully preserved us and brought us together again to celebrate another anniversary. The object that has thus convened us together is worthy of our presence and warmest supports, as we never can be more highly honoured than when paying devout homage to the Holy Bible. The return of this our Annual Meeting must impress us with the rapidity with which months and years glide away, and with the fearful uncertainty of human life. We, as well as every thing round us change from day to day, but the inspired truth still remains untarnished. The Word of the Lord endureth forever. Therefore the Bible cause must be dear to every christian heart, and we cannot but esteem it a privilege to be permitted to participate, however humbly, in the important and blessed work of circulating the Holy Scriptures.

Your Committee have no facts of deeper special interest to detail. There is no Bible destitution in this immediate neighbourhood, and consequently our labours have been limited principally to soliciting and collecting subscriptions for the Society; and considering the monetary pressure that prevails the contributions this year, show that this branch still maintains its former *status*.

Notwithstanding that on reviewing the past, we see much that should humble us. Our zeal in promoting the cause of Bible truth has not in every respect been in keeping with the weighty responsibilities and duties that devolve upon us as a Christian people. Yet the circumstances and condition of our community, *morally* and *religiously*, does present some gratifying and encouraging features. One pleasing fact worthy of notice is, that all Protestant denominations in this place contribute to the funds of this Branch; all our ministers meet together on one platform to advocate the claims of our Society, and to promote the dissemination of Divine truth. The good feeling and brotherly kindness thus manifested on all suitable occasions by the different denominations towards each other, delightfully ex-

emphases the teachings of God's Holy Word; and points to the word of prophecy which declares, that a period will come, when the glory of the Lord shall be revealed, and all flesh shall see it together, for the mouth of the Lord hath spoken it.

Your Committee desired to express their deep sympathy with the Parent Society in their late appeal on behalf of India, and trust that appeal will receive such a response from the Christian world, as will enable them to succeed in their noble efforts to spread Divine truth through the length and breadth of that spiritually-benighted land.

To this end, it behooves us to discharge our own responsibility in contributing our mite. It is to be hoped that peace is about to be restored to that unhappy country, which has, during the past two years been the scene of some of the most cruel and bloody acts of wickedness that ever disgraced humanity. It is also gratifying to hear that the war with China is brought to a close; and it appears on such terms as will admit the introduction of the Bible into that great country, with its three hundred and sixty millions of inhabitants.

It is a subject of congratulation to observe, that the sword of our nation is again about to be restored to its scabbard, and that good is likely to be brought out of evil, as the result of both these wars. Thus the wrath of man is made to praise the Lord.

There has been 137 Testaments and 13 Bibles sold by our depository during the year.

The following is an abstract of the Depository and Treasurer's account:—

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| Dr. To amount of Stock on hand last year.....            | £13 18 4½ |
| “ Cash balance on hand.....                              | 2 10 10   |
| “ Books from Toronto.....                                | 3 1 2     |
|                                                          | <hr/>     |
|                                                          | £19 10 4½ |
| Cr. By Stock now on hand.....                            | £10 10 5½ |
| “ Cash paid Depository, Toronto.....                     | 3 1 2     |
| “ Postage, Stationery, &c.....                           | 1 6       |
|                                                          | <hr/>     |
|                                                          | £13 13 1½ |
| “ Balance now on hand.....                               | £5 17 3   |
| “ Amount collected by Miss McMaster.....                 | 8 10 10   |
| “ do. do. Mrs. Fraser.....                               | 6 15 7½   |
| “ do. Collections at Annual Meeting.....                 | 2 17 6    |
|                                                          | <hr/>     |
|                                                          | £24 1 2½  |
| Oct. 25, '58, By amount paid S.P. Johnson, Ag't. £24 0 0 |           |
|                                                          | <hr/>     |
|                                                          | £0 1 2½   |

H. MIGHT,

Georgetown, March 4th, 1859.

Secretary.

Balance on  
Sales of Bo  
Cash receive  
Do.

Paid Rev. L.  
Remitted Do  
Paid for Pri  
Other incide  
Error in dep

Balance  
Iona, Marc

REPORT

The Comm  
Report to thi  
militarily the go  
through the p  
casian as the  
they have the

They feel n  
scarcity of m  
country, the s  
time they wi  
people of the  
part of every

The Comm  
tian friends w  
a continuance

In order th  
book, the Bib

To Upper C  
1858. To bal  
1859. Feb. 17

## REPORT OF THE IONA BRANCH BIBLE SOCIETY.

## TREASURER'S ACCOUNT.

## RECEIPTS.

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Balance on hand from last year..... | £4 17 3 |
| Sales of Books at Depository.....   | 2 4 10  |
| Cash received from Subscribers..... | 2 11 3  |
| Do. Collectors.....                 | 11 7 2  |
|                                     | <hr/>   |
|                                     | £21 0 6 |

## DISBURSEMENTS.

|                                                     |         |
|-----------------------------------------------------|---------|
| Paid Rev. L. Taylor Donation to U. C. Bible Society | £5 0 0  |
| Remitted Donation to British and Foreign B. Society | 10 0 0  |
| Paid for Printing.....                              | 0 7 6   |
| Other incidental expenses.....                      | 0 8 3   |
| Error in depository's account.....                  | 0 1 3   |
|                                                     | <hr/>   |
|                                                     | £16 7 0 |

Balance in Treasurer's hands..... £4 14 6  
Iona, March 31st, 1859.

## REPORT OF THE LINDSAY BRANCH BIBLE SOCIETY, 1858.

The Committee of the Lindsay Branch Bible Society, in presenting their Report to this Anniversary Meeting, desire to acknowledge with deep humility the goodness and mercy of God in having brought them in safety through the past year, to meet together once more on so interesting an occasion as the celebration of another Anniversary of the Society with which they have the honour to be connected.

They feel much pleasure in being able to state, that, notwithstanding the scarcity of money, which is still severely felt in almost all parts of the country, the Society is still in a healthy state, and they trust that in a short time they will be enabled not only to furnish God's Holy Word to the people of the older settled townships in this country, but also to the occupant of every shanty in our newly settled back townships.

The Committee desire to tender their acknowledgements to those Christian friends who have at all times so nobly sustained them, and to request a continuance of their aid and support.

In order that, as our population increases the supply of that blessed book, the Bible, may be equal to its wants.

## LINDSAY BRANCH BIBLE SOCIETY.

To Upper Canada Bible Society, Dr.:—

|                                                            |         |
|------------------------------------------------------------|---------|
| 1858. To balance due Upper Canada Bible Society.....       | \$63 05 |
| 1859. Feb. 17. By cash paid to S. Johnston to balance..... | 63 05   |

G

LINDSAY DEPOSITORY.

|                                       |                                               |         |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|---------|
| To Lindsay Branch Bible Society, Dr:— |                                               |         |
| Feb. 17.                              | To stock on hand.....                         | \$49 82 |
| "                                     | Proceeds of sales, less \$16 98 expenses..... | 47 35   |
|                                       |                                               | \$97 17 |
| "                                     | By free grant to Upper Canada Bible Society   | \$16 00 |
| "                                     | " " Special Indian Fund.....                  | 16 00   |
|                                       |                                               | \$32 00 |
| "                                     | Stock and Cash remaining.....                 | \$65 17 |

REPORT OF THE MARKHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

The Committee of the Markham Branch Bible Society in presenting their Annual Report for the year past, regret to say that we are behind hand in our financial affairs owing to the very severe pressure of the times. Yet we think the interest in so noble a cause on the increase, rather than otherwise; we conclude this, when we consider the stringency of the money market and the liberality with which the friends of the Bible respond to the call in the present crisis. When we reflect upon God's dealings with the nations of the earth, must we not be led to say that *He* is preparing the earth for the reception of His truth. We cannot but feel encouraged when we see such fields opening up as Japan and India, to put forth every effort to go up and possess the Land; for the Lord God hath given it into our hands.

The Committee have paid into the hands of the Agent of the Upper Canada Bible Society, S. B. Johnston, the sum of Ten Pounds Fifteen Shillings: one half to be appropriated for the circulation of the Holy Scriptures in Japan, the remainder to India.

The following is the Report of the Depositarian and Treasurer:—

|                                                                 |           |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| Value of Books on hand March 3, 1859,.....                      | £16 9 10½ |
| Collected by David Kribbs.....                                  | £5 0 0    |
| Cash per James Phenix.....                                      | 10 0      |
| " Miss Margaret Thompson.....                                   | 3 18 4    |
| " Miss Bebe.....                                                | 1 9 1½    |
| " Miss Miller.....                                              | 18 9      |
| " Mr. Thomas Robins.....                                        | 2 12 8    |
| " Thomas Speight.....                                           | 5 0       |
| " Depository George Flummerfelt.....                            | 1 1 4     |
|                                                                 | £15 15 2½ |
| By Cash paid S. B. Johnston, Agent, per order of President..... | £10 15 3½ |
| Amount in the hands of the Treasurer.....                       | £4 8 9    |

DAVID KRIBS,  
Secretary.

REPORT

Your Com  
place, to ack  
ia preservin  
preserved, t  
account of y  
Your Com  
year, in con  
removing to  
Treasurer an

Your Com  
W. Layton a  
Mr. David L.

Printed ci  
containing a  
mittee of the  
Canada Bibl  
therein conta  
up in the diff  
&c. The le  
also officers o  
at the Method  
Central Unio  
Sabbath Scho

Your Comm  
posals, in add  
calls for the S

India requi  
sent out soon  
frequent supp  
look; and ma

God, who m  
usher in bette  
immediately u  
become more  
on your libera

Your Comm

William Purd  
Branch B

Amount of Su  
and Treas  
ary, 1859.

Value of Book  
Expended for f

All which is

REPORT OF THE COMMITTEE OF THE MEAFORD BRANCH  
BIBLE SOCIETY FOR 1858 AND 1859.

Your Committee, in presenting this their *first* Report, wish, in the first place, to acknowledge their thankfulness to God for His merciful providence in preserving them to meet your Society on this occasion; and being thus preserved, they now perform this last act of their office by giving you an account of your stewardship for the past year.

Your Committee have had to appoint two persons to office during the year, in consequence of Mr. Robert McLean Purdy and Mr. William Purdy removing to a distance: the former your Secretary, and the latter your Treasurer and Depository.

Your Committee appointed Mr. Henry F. Goss as Secretary, and Mr. John W. Layton as Treasurer and Depository; and removed the Depository to Mr. David L. Layton's store.

Printed circular letters were received by the officers of the Society here, containing an appeal on behalf of India; which appeal was from the Committee of the Parent Society, and endorsed by the Secretaries of the Upper Canada Bible Society. Your Committee, in accordance with suggestions therein contained, resolved, that we endeavour to have collections taken up in the different Congregations and Sabbath Schools in this Township, &c. The leading Ministers in Meaford were spoken to on the subject, also officers of different Sabbath Schools, and the result was: a collection at the Methodist Episcopal Church at Meaford, a collection at the Meaford Central Union Sabbath School, and a collection at the Phoenix Union Sabbath School of the Ninth Line of this Township.

Your Committee beg to recommend a grant from the funds at your disposal, in addition to the collections referred to, so as to meet the pressing calls for the Scriptures in the Indian languages.

India requires *special assistance*, as many Missionaries are expected to be sent out soon,—who will require the Scriptures to take with them, besides frequent supplies to be sent after them. To the Parent Society all such will look; and may they not look in vain.

God, who maketh the wrath of man to praise Him, is about, we trust, to usher in better times for India. That Territory having been brought more immediately under the sway of our beloved Sovereign; and Britain having become more anxious to send the Gospel there causes this pressing demand on your liberality.

Your Committee met six times during the year.

*Abstract of the Treasurer's Account.*

William Purdy, Treasurer and Depository, in account with the Meaford Branch Bible Society from the commencement to January 1, 1859:

|                                                                                                                                             |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Amount of Subscriptions received by William Purdy, Depository and Treasurer, during his term of office, up to the 1st of January, 1859..... | \$136 97½ |
| Value of Books delivered to his successor in office, J. W. Layton...                                                                        | 57 95½    |
| Expended for freight, &c.....                                                                                                               | 15 00     |

All which is respectfully submitted.

HENRY F. GOSS,  
Secretary.

.. \$49 82  
.. 47 35  
\$97 17  
\$32 00  
\$65 17

TY.

nting their  
nd hand in  
es. Yet we  
otherwise;  
ney market  
to the call  
the nations  
e earth for  
hen we see  
effort to go  
ur hands.

the Upper  
fifteen Shil-  
Scripture<sup>s</sup>

:-  
16 9 10½  
£5 0 0  
10 0  
3 18 4  
1 9 1½  
18 9  
2 12 8  
5 0  
1 1 4

15 15 2½  
10 15 3½

£4 8 9

BS,  
cretary.

## REPORT OF THE MILTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

In once more presenting, for your consideration and approval, the transactions of your Committee during the year which is past, we do so with considerable satisfaction, believing the position of this Society to be essentially prosperous.

Considering the extraordinary depression of trade, the difficulty of procuring money, the numbers of mechanics and others out of employ, and the foreboding which has possession of the public mind with regard to the future,—taking all these and others facts into consideration, which present themselves at every turn to the thinking and observing mind, we think we have every reason to congratulate you, and to be amply satisfied ourselves with the amount which has been collected. We are sorry that the peculiarly pressing character of the times has compelled some of our liberal subscribers to lessen the amount of their annual subscriptions; but we must hope that it may please the Dispenser of all Good to again shine forth upon our young and vigorous country, that a healthy occupation may be granted to all, and that peace and plenty may once more abound.

Whilst your Committee would not wish to make themselves offensively prominent on any subject in connection with the Society's affairs, yet we deem it our duty to bring before your attention the subject of the Annual Subscriptions. We observe many, whose circumstances are comparatively limited, subscribe to this cause with a liberality which is worthy of all praise. Many of our friends, however, on the contrary, whose means are ample, have not as yet seen it their duty to increase their subscriptions beyond the fraction of a dollar. In these remarks we do not mean any impertinent dictation, but we would urge a consideration of the matter with regard to increased donations in the future.

The Lord of the Universe is opening up the way for a wider diffusion of his Gospel truth, the tidings so necessary to a sunken world. And man, enlightened by its Heavenly beams, must help his fellow man to come and dwell beneath the same delightful influence. Under the blessing of Jehovah a Christianized community shall be able to assist his lost, degraded and enslaved heathen and Mohamedan brothers, to the temporal, the spiritual, the intellectual, the everlasting blessings which Christianity confers. As a Christian association, and a part of a great Christian people, we would entwine as a trophy around the Diadem of the Redeemer, the material, the social, and the national distinctions which we enjoy.

In our own field of labour the Bible abounds; there does not appear to be much of a necessity if indeed any to spread the Bible, it is already spread. But your Committee is desirous that we should do our entire duty in sending it where it is not. And in this respect we are happy to inform you, although many are already acquainted with the fact, that Turkey is proving herself sincere with regard to her professions concerning the religious liberty of the subject; and whilst she is proving her good faith in this matter by the just punishment of the murderers of the Christians at Jeddah, let Christian people prove their professions equally sincere by doing their utmost to send to every benighted land "the true light, which enlighteneth every man who cometh into the world."

The amount  
Our sales at

Your Com  
our disposa  
To the Briti  
" Upp

The total an  
Bibles s  
Amount of

During th  
U. C. B. S.  
addressed th  
regard to br  
a collection  
these comm

Sincerely  
spectfully re  
submitted.

## REPORT

MR. PRESIDE

Your Com  
this Branch S

We are tha  
well supplied  
Society is wil  
millions of ou  
who will prov  
pearl of great  
no doubt re

Your Com  
fully, and let  
be enabled to

India calls  
mand of us th  
life deny.

In conclusio  
extent of the

The amount of voluntary Subscriptions amount to.....£34 14 6  
 Our sales at the Depository have been small, amounting to..... 6 3 5½

Your Committee have made the following disposition of the monies at our disposal:—

|                                               |       |   |   |
|-----------------------------------------------|-------|---|---|
| To the British and Foreign Bible Society..... | £25   | 0 | 0 |
| “ Upper Canada Bible Society.....             | 15    | 0 | 0 |
|                                               | <hr/> |   |   |
|                                               | £40   | 0 | 0 |

The total amount of our transactions during the year is.....£43 10 11½  
 Bibles sold 40, Testaments do. 59,—total 99.

Amount of Stock on hand.....£22 7 3½

During the year a communication was received from the Secretary of the U. C. B. S. on the subject of a special fund for India. Your Committee addressed the different Ministers within the bounds of our operations, with regard to bringing the subject before their several Churches and take up a collection for this purpose; but we have not received a reply to any of these communications.

Sincerely desiring the continued prosperity of your society, we now respectfully resign our trust into your hands. All of which is respectfully submitted.

Signed, in behalf of the Committee, R. L. WHYTE,  
*Secretary.*

#### REPORT OF THE MOUNT PLEASANT CAVAN BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR 1858.

MR. PRESIDENT:—

Your Committee have nothing very special to report in the operations of this Branch Society during the past year.

We are thankful to be able to state that this neighbourhood is pretty well supplied with the Word of Life, and any deficiency which may exist, this Society is willing to supply. But while we are so highly favoured, how many millions of our race require and are loudly calling for the Word of Life, and who will provide them a supply but those who possess and appreciate the pearl of great price. Our responsibility is indeed very great, and God will no doubt reckon with us how we discharge it.

Your Committee would therefore urge you to consider the matter carefully, and let it be subject of prayer to our Heavenly Father that we may be enabled to give liberally, according to our several abilities.

India calls loudly to us for help. China, with its teeming millions, demand of us the Word of Life, and shall we to souls benighted the lamp of life deny.

In conclusion, your Committee most fervently hope that in view of the extent of the work yet to be done, and of the short time each friend of the

Society has in which he can assist it in its great and holy mission, in view of the deep responsibility resting upon all lovers of the Bible to work while it is day in the vineyard of their Master. Let such an earnest hearty effort be put forth during the coming year in this great and glorious cause as has never before been seen amongst us, and we may rest fully assured that God will pour down upon the work as well as those engaged in it blessings for the kingdoms of our Lord and of His Christ.

*The following is an abstract of the Depository and Treasurer's account for the year 1858.*

|           |                                                        |           |
|-----------|--------------------------------------------------------|-----------|
| 1858.     | Dr.                                                    |           |
| Feb. 1.   | To amount of Bibles and Testaments on hand at date     | £19 14 7½ |
| April 1.  | To cash on hand at date.....                           | 0 5 3½    |
| 1859.     |                                                        |           |
| March 31. | To amount of subscriptions received to date.....       | 15 18 1   |
|           |                                                        | £35 18 0  |
| 1859.     | Cr.                                                    |           |
| Feb. 1    | By amount of Bible on hand at date.....                | £14 16 2  |
| "         | By reduction on Books sold to subscribers in 1858 .... | 0 6 9½    |
| "         | By am't of Bibles and Testaments given gratis in 1858  | 0 16 6½   |
| "         | By cash donation to Upper Canada Bible Society.....    | 7 10 0    |
| "         | By cash donation for British and Foreign Bible Society | 7 10 0    |
| "         | By balance of cash on hand .....                       | 4 18 6    |
|           |                                                        | £35 18 0  |

JAMES McLEAN,  
*Secretary,*

SAMUEL G. BEST,  
*Depositor & Treasurer.*

THIRD ANNUAL REPORT OF THE NORTH ETOBICOKE BRANCH  
BIBLE SOCIETY.

*Mr. President, Ladies and Gentlemen:—*

In rendering their Third Annual Report, your Committee have nothing of particular interest to note in connexion with the operation of your society during the year now closing, though they have good reason to believe that an undiminished interest is felt on behalf of your Society by the inhabitants within your Society's field of operation. The amount received from sales is less than than that of last year. The amount being £4 7s. 4d. last year; this year only 16s. 11d., which may to some extent at least be accounted for from the fact that the township has been canvassed for the sale of the Cottage Bible, and likewise many parties make their purchases at the Depository in Toronto. The President of this Society has also had a considerable number of Bibles and Testaments forwarded from the Old Country for distribution.

Your Com  
within your  
Scriptures.  
of particula  
ciety, yet ev  
Asia, during  
cast aside a  
may now be  
lect of that r  
country havi  
Asia too, the  
habitants, h  
the things th  
Bible Society  
too, indicati  
tally prohibi  
ing intercour  
of the Gospel  
a wide field v  
events too ha  
consequence  
there are now  
only replace  
dia with the  
based Hindoo  
prospective c  
Bible circulat  
" whatsoever

Your Comm  
port a consid  
sd. The rece

By balanc  
" sales.

By collectio  
Miss Wall  
Mrs. Stob  
Miss Cast  
Miss Foste  
Miss Fincl  
Bethesda  
Clairsville  
Contributo

All of which

October, 28th



Your Committee have reason also to believe that the people resident within your Society's field are generally well supplied with copies of the Scriptures. Your Committee are conscious, however, that though nothing of particular interest has occurred immediately connected with your Society, yet events of mighty interest have occurred, both in Europe and Asia, during the past year. In Europe, the vast empire of Russia has again cast aside all restrictions to the free circulation of the Scriptures, which may now be circulated without let or hindrance, in every language and dialect of that mighty empire. The enlightened and liberal monarch of that country having manifested a deep interest on behalf of the Bible Society. In Asia too, the vast empire of China, with its four hundred millions of inhabitants, has at last been induced to reckon its former exclusiveness with the things that were, and is now an open field for the operations of the Bible Society, and of the Christian Missionary. Your Committee observe, too, indications that the empire of Japan which for centuries has almost totally prohibited intercourse with civilized nations, is now not only presenting intercourse for the purposes of trade, but is likewise allowing ministers of the Gospel to reside in the country, and the probability is that ere long a wide field will be thrown open for the Christian philanthropist. Fearful events too have transpired during the past year in British India, and in consequence of the great destruction of Bibles, printing presses, paper, &c., there are now urgent calls upon the Bible Society as far as possible to not only replace the loss of Bibles, but to go beyond that point and furnish India with the sacred Scriptures, and thus teach the poor benighted and debased Hindoo the more excellent way. In view of their present urgent and prospective claims your Committee feel that it is the duty of the friends of Bible circulation to act in accordance with the injunctions of holy writ, "whatsoever thy hand findeth to do, do it with thy might."

Your Committee, in reporting on financial matters, regret having to report a considerable decrease from last year. The receipts being £28 17s. 8d. The receipts of this year only £19 4s. 10½d., as follows:—

|                                           |            |
|-------------------------------------------|------------|
| By balance from 1857.....                 | £0 5 1½    |
| " sales.....                              | 0 16 11½   |
| By collections, as follows:—              |            |
| Miss Wallis and Miss Porter.....          | 6 12 7½    |
| Mrs. Stobart and Miss Fenny.....          | 2 18 10½   |
| Miss Castle and Miss Betteridge.....      | 2 17 6     |
| Miss Foster and Miss Smith.....           | 2 17 5½    |
| Miss Finch and Miss Brooks.....           | 1 6 3      |
| Bethesda Sabbath School.....              | 0 7 0      |
| Clairsville do. ....                      | 0 13 1½    |
| Contributed by James and Robert Shaw..... | 0 10 0     |
|                                           | <hr/>      |
|                                           | £18 14 10½ |

All of which is respectfully submitted.

WILLIAM A. WALLIS,

Secretary North Etobicoke B. B. Society.

October, 28th, 1858.

FOURTH ANNUAL REPORT OF THE ORILLIA AND ORO  
BRANCH BIBLE SOCIETY.

Religious Societies, like individual Christians, require the discipline of God to purify them and increase their usefulness. Were their career to be one of uninterrupted prosperity, they would be unduly uplifted and would be ready to exclaim:—"Unto us, and not unto Thee, O Lord, be the glory of our success." Such is the salutary discipline with which an All-Wise God is now visiting the Upper Canada Bible Society.

Through the unexampled commercial crisis, with which our country is being chastised, the receipts of the Society during the past year have only reached the sum of \$19,040—being, as compared with the previous year, a falling off of \$2,749 26c. The same cause has likewise so affected the issues of the Word, that they only amount to 24,741, shewing a decrease of 7,768. In addition, 838 copies of the Bible and 292 copies of the New Testament have been distributed gratuitously. And since the commencement of the Society's operations, 30 years ago, nearly 330,000 copies of the Scriptures have been circulated; being about 11,000 each year. Abstract this number from the copies of the Holy Oracles now in existence throughout the Upper Province and you may form some conception of the vast usefulness of the Society's labours, and the lamentable destitution of God's Word that would have prevailed had its labours of love not been carried out with such vigor, energy and perseverance. Withdraw a quarter of a million of the Word of God and how rare and scarce would it at once become.

And your Committee do not anticipate any permanent evil effects from the temporary course of adversity, which has passed over the Society in common with all kindred institutions throughout the Province; but they cherish the hope that its real results will be to rally still more closely around the noble institution its numerous and increasing friends, and to establish it on a basis of higher and more enduring prosperity than it has ever yet attained. And your Committee would urge on the friends and members of the small branch with which they are connected, the more pressing necessity of putting forth more than ordinary exertions, and of being more earnest in prayer on behalf of a Society whose work is hampered and whose energies are partially paralyzed by the blight, however temporary, which is passing over it.

But, in cheering contrast with the state of matters here, your Committee feel great pleasure in drawing attention to the continued prosperity of the Parent Society. Its meeting, which was held, on the 5th of May, in Exeter Hall, was for the first time in its history, opened with prayer, conducted by one of the Secretaries. The grand total income for the year amounted to £152,574 3s 6d. sterling, being £11,551 12s. 2d. more than in any former year, notwithstanding the commercial distress and difficulties which have visited Britain in common with most civilized countries. The issues of the Society for the year have been 1,602,187 copies, being an increase of 84,329 over the circulation of the previous year. One striking feature of this increase is the augmented circulation in Germany, amounting to 296,607 copies, being an excess of 101,245 over the previous year. This gratifying result may be attributed to various causes, chief among which stands the

general re-  
years, and  
gelical Al-  
carried on  
piety of B-  
lights. T-  
alliance f-  
6,000 maid  
occasion o-

The co-  
destruction  
to Bible d-  
ed 100,000  
is to be pr-

In Swed-  
and it is  
Bishop, as  
has reach-  
despotic re-  
pressed sta-

In Switz-  
in Sardinia

A cheer-  
for the year  
the Ritual  
tributed by  
23,233, and  
20,000 cop-  
has also in-  
small, ther-

The Soc-  
of the late

In Malta  
tria are sti-  
few oppor-  
Shanghai  
hoped that  
sionary en-  
glorified.

The issu-  
fourth in th-  
been issued

. As a litt-  
draw your  
ed during t-  
year, shew-  
nization of

general religious awakening that has been going on in that land for several years, and which has been greatly stimulated by the meeting of the Evangelical Alliance last year at Berlin, and by the consequent intercourse thus carried on between the sickly Christianity of Germany and the vigorous piety of Britain, as represented by not a few of her burning and shining lights. This desire for the Word of Life seems also to be cherished by the alliance formed between Prussia and Britain, and by the presentation, by 6,000 maidens of England, of a beautiful Bible to the Princess Royal on the occasion of her marriage.

The country next to Germany is India—where, notwithstanding the destruction of the depots at Agra and other places, and the partial stop put to Bible distribution through the disastrous mutiny, the issues have exceeded 100,000. For that misguided land a special fund, similar to the Chinese, is to be provided.

In Sweden a remarkable movement in favour of the Bible has taken place, and it is now eagerly sought by all classes; by the General, Baron, and Bishop, as well as by the peasant and the soldier. The circulation this year has reached 86,562 copies, and exceeds that of France, where, owing to the despotic restrictions imposed on the Colporteurs, and the unsettled and depressed state of the Empire, only 85,886 copies have been circulated.

In Switzerland and Italy nearly 50,000 copies have been distributed, and in Sardinia the work has been carried on with encouraging success.

A cheering increase of 7,768 copies has in Turkey made the circulation for the year 25,280; and in Bulgaria the lesson for the day, prescribed by the Ritual of the Bulgarian Church, is read from the New Testaments distributed by the Agents of the Society. In Holland, the issues amounted to 23,233, and exceed those of the former year by 2,500. In Norway nearly 20,000 copies have been diffused abroad; and in Denmark, the circulation has also increased. In Belgium, where the circulation has hitherto been small, there is an excess of 8,028 volumes over the issues of former years.

The Society in Russia has not yet recovered from the disastrous effects of the late war, but the circulation had reached about 15,000.

In Malta and Greece upwards of 8,000 had been issued. Spain and Austria are still closed against the Word. And in China, owing to the war, few opportunities have been afforded for Bible circulation; though at Shanghai and Amoy considerable success has attended the work. It is hoped that the effect of the war will be to open the whole Empire to Missionary enterprises, and thus the Word will have free course and be glorified.

The issues to Australia have been 15,000, and British America stands fourth in the list, so far as the number of copies is concerned, 60,000 having been issued during the year.

As a little one among the thousands of Israel, your Committee would draw your attention to the working of your own branch. The sum collected during the year has been £24 16s. 11½d., which, as compared with last year, shews a decrease of £11. The whole sum contributed since the organization of the Branch amounts to £137. The Bibles sold have been 32,

and the New Testaments 14. In addition, 46 Bibles have been given away gratuitously, some of them, for the use of travellers, among hotels and taverns. A good many Bibles and New Testaments, with Psalms and Paraphrases, have been procured from the Tract Society and disposed of by your Depository, though not in direct connection with the Society.

Your Committee would respectfully solicit your attention to the deplorable fact that there has been a considerable decrease, both in regard to the amount collected and the copies of the Word distributed. Though much of this may be due to the general depression with which the Province has been visited, yet we fear that the most influential cause is worldly apathy and indifference respecting the noble work. And this is confirmed by the fact that, though the depression has not been confined to Canada, but extended over Christendom, yet the prosperity (as evinced by the funds and circulation) of the Parent Institution has largely increased. And does not this backward progress on our part call for humiliation before God, and for more prayerful and energetic efforts? Having put our hand to the plough, how disgraceful, how ungrateful it would be to turn back.

Your Committee also regret to state that owing to the domestic afflictions with which their esteemed Vice President was visited, the plan proposed at last meeting for visiting the adjacent Townships has not been carried out; and they would now recommend its postponement, until a more favourable opportunity occur.

The Upper Canada Society having called the special attention of this branch to the importance of circulating the Bible among our French Canadian countrymen by means of experienced Colporteurs procured from Europe, your Committee remitted for that object a portion of the funds at their disposal, and fondly cherish the hope that a scheme which has proved so successful in France and Switzerland will be still more signally owned of God in this land, and establish, on a sound and scriptural basis, the union between the Provinces, so that it can be no longer maintained that we are unequally yoked together.

Your Committee have likewise to state that, with the view of preventing an unhappy collision and of more efficiently working the two branches, a letter was addressed to Mr. McCarthy, the Secretary of the Barrie Branch, suggesting the propriety of defining the boundaries of those respective branches. To that communication, your Committee regret to state, no reply has been sent; and they thus feel considerable embarrassment in working the outskirts of their field, lest they should be trenching on the rights of others.

In conclusion, your Committee would observe that the events of the past year go far to solve a question that has been long mooted, viz: is education beneficial apart from Bible-instruction? Many and conflicting have been the arguments employed by opposing parties, in discussing this matter. But the sad and bloody facts that have characterized the fearful Indian Mutiny, have stamped this solemn truth upon the pages of history, that "Education divorced from the Bible, becomes the parent of irreligion and infidelity. In Hindostan the Bible was carefully excluded from every school under Government control. Education in literature and science was sedulously encouraged, and carried to great perfection; and for the result, we can point

to Nena Sa  
we not grea  
in blood an  
God from s  
ant observa  
and Foreign  
Christian p  
ple would c  
make use of

Another p  
and the rem  
tion of the  
thoroughly  
could mant  
the Word of  
ceal the boo  
speak falsely  
vidence of G  
word." It w  
that commen  
exhibited.  
great instrum  
prayer. An  
God's people  
of the spirit,  
the same mig  
quently stud  
due use of th  
hope that the  
hearts and h

#### REPORT

Extract fro  
being that p  
Society in Pe

While your  
giving the wo  
to be their p  
still exists in  
darkness by v

The service  
have been con  
his journal m  
where he met  
from my han  
interested wit

to Nena Sahib and the bloody tragedy of Cawnpore. And in Canada, have we not great need to ponder those melancholy facts, steeped though they be, in blood and mutiny; and in connexion with the absence of the Word of God from so many of our Common Schools, to weigh carefully the important observation of an eloquent speaker at the last meeting of the British and Foreign Bible Society:—"Education, uninspired and unsaturated by Christian principles, is a mere vehicle of power, and power without principle would only rise to a giant's strength, and leave an atheist's heart to make use of it."

Another point worthy of notice is the relation between the Word of God and the remarkable religious movement, that has pervaded so large a portion of the adjacent States. "Twelve years ago," writes one who has thoroughly studied the movement, "Twelve years ago no greater shame could mantle the cheek of the young man or woman, than to be found with the Word of God in their hands. How many have I known attempt to conceal the book from some companion, suddenly approaching them, and even speak falsely rather than admit that they read the Bible. But, in the Providence of God, the open Bible ultimately became an honourable watchword." It was read more—its truths were pondered more—and then came that commercial crash, by which the vanity of the world was so strikingly exhibited. In conjunction with that crushing Providential calamity, the two great instrumentalities of the religious movement have been the Bible and prayer. And in this our commercially stricken country, when so many of God's people have been working and waiting for a like glorious outpouring of the spirit, what more effectual course can we adopt than to lay hold of the same mighty means. Let the holy oracles be more earnestly and frequently studied. Let prayer be more habitually offered, and thus with a due use of the Word, conjoined with fervent supplication, we may humbly hope that the Holy Ghost will come down in pentecostal showers upon the hearts and homes of our beloved Canada.

---

REPORT OF THE PETERBORO' BRANCH BIBLE SOCIETY,  
FEBRUARY, 1859.

---

Extract from a report of the Peterboro' Auxiliary Bible Society, for 1858, being that part which relates more immediately to the operations of the Society in Peterboro'.

While your committee rejoice to co-operate with the christian word, in giving the word of God to distant nations and heathen lands; they feel it to be their peculiar obligation to labour to supply the destitution which still exists in the neighbouring townships, and to dispel the spiritual darkness by which we are surrounded.

The services of your enlightened and devoted agent, Mr. Wm. Nicholls, have been continued for this department of the work. A few extracts from his journal may be deemed interesting. He mentions visiting a house, where he met with a very rough-looking man, who he says took a Bible from my hand, saying he never saw a Bible before, and appeared much interested with it. He read through the first chapter of Genesis, stopping

several times and making very strange remarks. He said he would be glad to buy one but really he had no money, but if I would call again in a week's time, he would take care to have the price of one ready: I made arrangements with a friend in the neighbourhood to see him supplied.

I visited a Roman Catholic, who manifested more than ordinary intelligence, and his children, I found to my surprise, exhibited considerable knowledge of the Scriptures, and they would have purchased copies, but the mother would not allow them. I afterwards found that they attended Sabbath-School, and made considerable progress; but when a priest settled in the neighborhood, they were forbidden to attend the school.

In one neighbourhood, I found six Protestant families without a Bible, all of whom purchased. At one of the houses I found a man who was professed y a member of the Church of England, and his wife a Presbyterian. The woman was anxious to obtain a Bible—the man was indifferent about it. After some conversation he said he would give a York shilling for a New Testament, which was all he had. I remarked that I should like to sell him a Bible, for it contained the whole counsel of God, and was now brought to his door for a quarter of a dollar. He then went out, and said he would try to borrow as much, but on returning said he could get none, but if I would call again, he would obtain some from his employer. I afterwards met him in the street, and he said he must have two Bibles, one for his wife, and another for himself.

In crossing a field in the north-east part of Smith, I met with a young man who had been brought up a Roman Catholic; he had no Bible, and said he had been taught that it was a book few could understand, and asked me if it did not treat of subjects above his comprehension. I replied that some portions of it were undoubtedly hard to be understood, but the most of it was so plain, that all who could read might understand and profit by it, and when he had made himself acquainted with that, the meaning of the rest would be more easily discerned. I read several passages setting forth the way of salvation. He remarked that he had always observed that those who read the Bible most were the best people, and that he would buy one and read it attentively for himself.

I visited the houses in the neighbourhood of the mills of the Otonabee River, and found fully one half of the people Catholics. At one house I found a woman who could not read, but she said she had a little girl that could, and put a New Testament into her hand, telling her to see whether it was a good book or not. The child read fluently some portions of the Gospel and Epistles, and then said it was a good book. Her mother purchased it. We had an interesting and I hope profitable conversation on the great truths the Bible reveals.

In visiting the Town of Peterboro', I found the inhabitants generally well supplied, which I ascertained was in a great measure through the instrumentality of the Sabbath-Schools. I visited some houses which were the scene of fearful depravity, but was not allowed to have any conversation with the inmates. The Roman Catholics are more numerous than I expected to find them, but they generally treated me with respect—none of them would purchase. One man and his wife at first agreed to buy a family Bible, but on turning to the first leaf, declared that they would have no book in their house with King James and Queen Elizabeth at the head of it.

I visited English—the which I had

I met with tracts, said the first tract said, that it had seen in

I found the Bible, as Pe kind. I urged the Scri both for his ren were all the outward ledge of the he said he v him supplied

One Roman chased a New

Since the sold 273 cop not purchase

The sales previous year

RE

Your Com they have no that, consider over the coun

Since our for Bibles, an sented to the Bibles on han

It was the Bibles and T prevented the a supply as e be made.

Since our Bibles. Chin which was th then who hav night cometh

I visited three French Roman Catholic families, who could not read English—they received me pleasantly; I gave them some French Tracts which I had been furnished with by the Rev. Mr. Scott.

I met with a woman at one house, who on presenting her with some tracts, said, she had been sixteen years in Peterboro', and those were the first tracts she had seen; and another woman to whom I gave a tract, said, that it was eight years since she left Glasgow and it was the first she had seen in this country.

I found the Scotch village similarly circumstanced, with regard to the Bible, as Peterboro'. I visited one house where there were no books of any kind. I urged upon the father of the family the great importance of having the Scriptures, and attending to the divine instructions they gave—both for his own sake, and that of his children. He replied that his children were all right, for they were baptized the other day. I observed that the outward forms of religion would be of no avail, unless we had a knowledge of the gospel, and put our trust in Christ as the Saviour. At length he said he would buy a Bible, but had no money. I told him I would see him supplied.

One Roman Catholic family who were destitute of the Scriptures, purchased a New Testament.

Since the last anniversary, I have travelled 65 days, visited 780 families, sold 273 copies of the Scriptures, and given 10 copies to those who could not purchase.

The sales from the depositary amount to 709, being 178 more than the previous year.

---

#### REPORT OF THE PERCY BRANCH BIBLE SOCIETY.

Your Committee, in presenting their report, beg to state that, although they have nothing very gratifying to lay before you, still they would say that, considering the great depression which has been and still is felt all over the country, the Bible Society is still progressing.

Since our last Annual Meeting we have paid the balance of account due for Bibles, amounting to £5 10s.; we also, agreeable to your wishes, presented to the Upper Canada Bible Society the sum of £18. The amount of Bibles on hand is £7 6s. 10d.; cash on hand, £1 7s. 8d.

It was the intention of the Committee to have obtained another supply of Bibles and Testaments, but circumstances over which they had no control prevented them. They are now of opinion that it will be necessary to get a supply as early as possible, or as soon as the necessary arrangements can be made.

Since our last Annual Meeting a great additional call has been made for Bibles. China is now open to receive them; Japan also, and the rebellion which was then raging in India, is now happily at an end. It is for us then who have Bibles to be up and doing, to work while it is day, for the night cometh when no man can work.

Your committee cannot close this report without returning their sincere thanks to those ladies who so kindly acted as collectors last year; they hope that they will soon be called upon to resume their labours of love, that they will go forward and be as successful as on former occasions, trusting they will receive their reward in due time.

Warkworth, March, 1850.

WILLIAM SNODGRASS,  
*Secretary.*

REPORT OF THE PORT STANLEY BRANCH BIBLE SOCIETY FOR  
1858.

Your Committee, on presenting their report on this, the tenth anniversary of this Society, would observe, that in the operations of a small branch like this there is not to be expected much of exciting interest; the depression in business for which the past year has been so remarkable, has been felt by this Society as well as by larger institutions; but it is matter for congratulation that through the fidelity and diligence of our kind lady collectors and the liberality of the friends of the Bible cause. Our subscription list falls little short of former years; and that we have been enabled to contribute to the circulation of the Holy Scriptures throughout the world in a way though small, yet not to be despised, considering our number and resources.

We would not make this statement by way of boasting, but in acknowledgement of the kindness of our Heavenly Father in thus placing before us the opportunity of aiding, according to our means in diffusing throughout this fallen world the blessed revelation of His will, and of His glorious purposes of mercy and of grace.

While, during the past ten years, this Society has been doing what it could, as a Branch of the Upper Canada Bible Society, and through it, connected with that truly noble institution, the British and Foreign Bible Society, we would desire to feel, that there is every reason, why our efforts, instead of diminishing, should rather be increasingly vigorous. It is true that in our own neighbourhood, the Holy Scriptures are generally in possession of our people. But it is equally true that very many of our race destined to immortality like ourselves, have not yet had the light of the glorious Gospel of the blessed God shed upon them, but are yet in regions of darkness, and in the shadow of death.

If we are more favourably situated, it is not because we are any better than others, but have received more at the hand of God, and thus are under the greater responsibility. God has blessed and honoured us, that we, in His hands, should be instrumental in blessing others.

In the course of Divine Providence, wide and populous regions of the earth, hitherto almost inaccessible, such as China and Africa, teeming with their millions of inhabitants, are being opened up for the admission of the Gospel. British India has also been convulsed to its very centre. Evidently God is preparing the way among the nations of the earth, for the setting up of the Redeemer's Kingdom, and is hastening on that glorious period, so long the subject of promise and of prophecy, when

" \* \* \* \* \* He shall ascend,  
His throne hereditary, and bound His reign  
With Earth's wide bounds, His glory with the heavens."

Looking  
our own be  
of God, w  
delusion an  
love the Sav  
allow their  
all seeking  
ourselves; I  
labour on in

Cash on hand  
Subscriptions  
Proceeds of

Collected by  
"  
"  
"  
"  
"

Free contribu  
Special contr  
French Can  
Commission o  
Cash on hand

Committee r  
now on hand t  
Free contribu  
To British and  
Bible Fund f  
To aid in the v

A draft for v  
Port Stanley



Looking then at "the signs of the times," and to the fact that even in our own beloved land, there are many deprived of the free use of the Word of God, who are buried in spiritual darkness, the victims of a system of delusion and superstition. We conceive that it is no time for those that love the Saviour, and who have received largely and freely from Him, to allow their zeal to grow cold, or their efforts to relax; but rather first of all seeking a personal and saving interest in the blessings of the Gospel for ourselves; let us then cheerfully, and as God may give us opportunity, labour on in our allotted spheres, nor cease to pray

" \* \* \* \* \* That God would bless us,  
And graciously cause his face to shine on us,  
That so his way may be known upon the earth,  
And his saving health among all nations."

*Abstract of Treasurer's Account.*

RECEIPTS.

|                                                          |        |
|----------------------------------------------------------|--------|
| Cash on hand, February 1st, 1858 .....                   | \$61 5 |
| Subscriptions for 1857, received since last Report ..... | 1 25   |
| Proceeds of Sales.....                                   | 7 86   |

SUBSCRIPTIONS FOR 1858.

|                                             |         |           |
|---------------------------------------------|---------|-----------|
| Collected by Miss Fulton and Miss Meek..... | \$17 25 |           |
| " Miss Esther Ann Wilson.....               | 5 50    |           |
| " The Misses Hall.....                      | 4 87½   |           |
| " Miss Sheppard and Miss M. Hodge.....      | 11 75   |           |
| " Miss Hemphill and Mrs. Waddell.....       | 17 25   |           |
| " Miss Moore.....                           | 2 00    |           |
| " Miss Pettit.....                          | 2 00    |           |
|                                             |         | 60 62½    |
|                                             |         | \$130 78½ |

EXPENDITURE.

|                                                                                      |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Free contributions to Upper Canada Bible Society.....                                | \$40 00   |
| Special contribution to aid in circulating the Bible among the French Canadians..... | 20 00     |
| Commission on Sales and incidental expenses.....                                     | 4 81      |
| Cash on hand, Feb. 1st., 1859 .....                                                  | 65 97½    |
|                                                                                      | \$130 78½ |

Committee met, February 11th, 1859, and resolved, that from the funds now on hand the following appropriations be made, viz.:

|                                                                                               |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Free contributions to Upper Canada Bible Society.....                                         | \$20 00 |
| To British and Foreign Bible Society in aid of the proposed special Bible Fund for India..... | 20 00   |
| To aid in the work of Colportage Canada East.....                                             | 10 00   |
|                                                                                               | \$50 00 |

A draft for which amount is herewith remitted.

W. STRATHDEE, Sec'y.

Port Stanley, February 24th, 1859.

## REPORT OF THE SARNIA BRANCH BIBLE SOCIETY.

In presenting a report of the transactions of this Branch of the Bible Society during the past year, the Committee have the satisfaction of stating, that, although the monetary pressure, under which this neighbourhood has been so long suffering, has rather increased than diminished, in consequence of the great depression of the agricultural interest throughout the entire district, yet there has been little or no decrease of the funds collected and expended in carrying out the objects of this Society; showing that the deep interest always manifested in this neighbourhood for the success of the Bible Society, by God's blessing, continues unabated.

An appeal in behalf of India having been received from the Parent Society, the Committee resolved that the various Ministers in the Town should be requested to bring this before their respective congregations, and take up a collection in aid thereof; this was done, and the sum of \$40 61c. has been received in aid of this particular fund.

Communications have been received from the Agents at the several Depots established in the adjoining Townships, all speak of the great scarcity of money in consequence of the entire failure of the crops during the past year; they have not however ceased to scatter the seed of God's Word, trusting that He, who has withheld from them a temporal harvest, will bless their labours, and grant that the seed sown may spring up and bear fruit unto everlasting life.

*The following is an abstract of the Treasurer's account.*

| Dr.                                      |  |          |
|------------------------------------------|--|----------|
| Balance in Cash.....                     |  | \$269 50 |
| Do Stock.....                            |  | 53 02    |
| Cash received during year.....           |  | 217 76   |
| Stock do do .....                        |  | 85 82    |
|                                          |  | \$626 10 |
| Cr.                                      |  |          |
| Remitted to Parent Society.....          |  | \$200 00 |
| Do. Indian Fund, per Rev. L. Taylor..... |  | 34 50    |
| Do. do. Collections after Sermons.....   |  | 40 61    |
| Books sold.....                          |  | 75 88    |
| Do gifts .....                           |  | 3 37     |
| Incidental expenses.....                 |  | 10 54    |
| Balance in stock.....                    |  | 90 19    |
| Do. cash .....                           |  | 171 01   |
|                                          |  | \$626 10 |

To the balance of cash, as here stated, must be added the sum of \$141 44c being the amount of free contributions received during this month, and which will show the means at present at our disposal.

The Committee beg to recommend that \$25 00 be added to the fund raised for circulating the Bible in India, and that \$200 00 be sent to the British and Foreign Bible Society, for the purpose of aiding in carrying out the general purposes of the Society.

In conclus  
he would pa  
come, to be

## REPORT

Your Com  
Prince Alber  
ledge the god  
another Ann  
put forth in s  
sired, which  
to produce an  
tain the glori  
bring more p  
lic at large, a  
The Bible cau  
progress dur  
ized or savag  
the most prof  
move so many  
Word of God

Your Comm  
great and god  
the world, an  
mighty an ag  
so much in di  
which we ferv  
shall be filled  
the sea.

## SEVENTH A

The Commit  
Report to the  
niversary. Th

In conclusion they would humbly supplicate the God of all mercy, that he would pardon our past shortcomings, and give us grace for the time to come, to be more active and zealous in our holy work.

---

REPORT OF THE PRINCE ALBERT BRANCH BIBLE SOCIETY.

---

Your Committee in bringing before you the Fifth Annual Report of the Prince Albert Branch of the Upper Canada Bible Society, beg to acknowledge the goodness of God, who has so graciously preserved us to celebrate another Anniversary. During the past year the efforts which have been put forth in support of this Branch, have not been so lively as might be desired, which circumstance they deeply regret, and they think that in order to produce an interest in the minds of the inhabitants generally, and to sustain the glorious institution with which we are connected, it is necessary to bring more prominently the objects the Society has in view before the public at large, and adopting some more active means than at present exists. The Bible cause is one which is dear to every Christian, and its unparalleled progress during the past year, in every part of the world, whether civilized or savage, is a source of heartfelt pleasure, and calls forth emotions of the most profound gratitude to Almighty God, who has been pleased to remove so many obstacles, and cast up a highway for the introduction of the Word of God to enter into the hearts of all nations.

Your Committee consider it a great pleasure in being associated in so great and good a cause, to assist in spreading the Word of Life throughout the world, and to take an humble part in extending the influence of so mighty an agency, which, by the Divine blessing, has already accomplished so much in dispelling the moral darkness from the face of the earth, and which we fervently pray will continue to extend its influence until the earth shall be filled with the knowledge of the glory of God, as the waters cover the sea.

A. Ross,  
*Secretary.*

---

SEVENTH ANNUAL REPORT OF THE RICHMOND HILL BRANCH BIBLE SOCIETY.

---

RICHMOND HILL, DECEMBER 14, 1858.

The Committee of the Richmond Hill Branch Bible Society have again to Report to the members and friends of the Society on this their Seventh Anniversary. The following is the statement of accounts, viz:—

G

TY.

of the Bible  
on of stating,  
ourhood has  
consequence  
at the entire  
ollected and  
that the deep  
of the Bible

arent Socie-  
wn should be  
nd take up a  
c. has been

several De-  
reat scarcity  
ing the past  
God's Word,  
est, will bless  
d bear fruit

.....\$269 50  
..... 53 02  
..... 217 76  
..... 85 82

\$626 10

.....\$200 00  
..... 34 50  
..... 40 61  
..... 75 88  
..... 3 37  
..... 10 54  
..... 90 19  
..... 171 01

\$626 10

of \$141 44c  
h, and which

e fund raised  
o the British  
ing out the

*The Depository's Account with the Society.*

|     |                                                |          |
|-----|------------------------------------------------|----------|
| Dr. | Dec. 9, 1857—To balance of Books on hand.....  | £11 14 4 |
| "   | March, 1853—To Books, as per Invoice.....      | 5 15 6   |
|     |                                                | £17 9 10 |
| Cr. | June 9, 1858—By Cash paid Secretary.....       | £5 0 0   |
| "   | " By Books to R. Marsh, Esq., for distribution | 15 0     |
| "   | Dec. 14, 1858—By Cash paid Treasurer.....      | 1 11 2   |
| "   | " By Books on hand.....                        | 10 3 8   |
|     |                                                | £17 9 10 |

*The Treasurer's Account with the Society.*

|     |                                                |           |
|-----|------------------------------------------------|-----------|
| Dr. | Dec. 21, 1857—To Cash on hand.....             | £ 2 2 7½  |
| "   | To amount of Subscriptions for 1858.....       | 28 3 6    |
| "   | To amount of Bibles and Testaments sold.....   | 6 11 2    |
|     |                                                | £36 17 3½ |
| Cr. | Paid for Books, as per Invoice.....            | £ 5 15 6  |
| "   | Donation to Upper Canada Bible Society.....    | 15 0 0    |
| "   | Donation to British and Foreign Bible Society. | 10 0 0    |
| "   | Paid incidental Expenses.....                  | 7 6       |
| "   | Balance on hand, for Purchase Account.....     | 5 14 3½   |
|     |                                                | £36 17 3½ |

GEORGE P. DICKSON,  
*President.*

REV. JAMES DICK,  
*Secretary.*

ANNUAL REPORT OF THE ST. MARY'S AND BLANSHARD BRANCH  
BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR 1858.

Your Committee desire to express their thankfulness to Almighty God, with whom are the issues of life and death, for preserving us through the past year, and allowing us the happy privilege to meet this evening in this place, to celebrate another Anniversary of the Bible Society.

God is carrying on in the world a mighty work; he is establishing for himself a kingdom, not a kingdom having in its nature the elements of change or destruction, as the kingdoms of this world possess, but a kingdom which is spiritual and everlasting. The means which God is employing to effect this great work, is by his Word the Bible, which alone is mighty to the pulling down of strongholds, to the purifying of the heart and enlightening of the mind. Those who already have tasted of the Grace of God, and have been made subjects of this kingdom, are called upon, as loyal and obedient ones, to assist in spreading the same, to fight under the banner of their king to dispossess the great enemy of the territory, even the heart of man, which he now occupies, and which rightfully belongs to the Creator and Preserver. Along with many other associations and institutions who are thus doing battle in the Lord's service, is the Bible Society; and as a Branch, how highly are we privileged in being thus engaged. At the end of the year, and standing upon the threshold of another, it becomes us as a Society to ask ourselves, have we done our duty during the year gone by.

Alas, we have been frequent in consequence the same proved ourselves conferred on self denying i

Your Comm solved at one Bibles and Te purpose, a n Scriptures we

In the mont Society, an A concern them Empire, to rai millions of cop Special Bible F sponded to it the bounds of object. Up ti have complie \$10 87½c., wh

Having purc year 1857, litt count being of Society, therf There were of mer, and 92 of Total of copie

It now rema Society, and h er's account fo

Feb. 12 To S  
" B  
Aug. 2 " In  
" " " C

Sept. By Cash  
" Boo  
Dec. " Cas  
" Stoc  
" Cash  
" Cash

Alas, we have to say we have not. The prayers of the Society have not been frequent enough, they have not been urgent enough, and in consequence the sacrifices have been small. We have to a considerable extent, proved ourselves to be unworthy of the trust, the honour, and the privilege conferred on us; let these confessions stimulate us to be more active, more self denying in the future service of our God and King.

Your Committee had various meetings during the past year. It was resolved at one of these meetings, that the system of visiting and distributing Bibles and Testaments, be carried on. A Committee was appointed for this purpose, a number of families were visited, and several copies of the Scriptures were distributed gratis. May the Word be blessed in the reading.

In the month of September there was sent to the Branch, from the Parent Society, an Appeal in behalf of British India, calling upon the people to concern themselves in the spiritual condition of that portion of the British Empire, to raise sufficient funds to enable the Society to send out some millions of copies of the Scriptures; the fund thus raised to be termed the *Special Bible Fund for India*. Your Committee considered the appeal and responded to it by requesting the various congregations and Christians within the bounds of the Society to take up a collection or collections for the said object. Up till the present time only two of the congregations requested have complied therefore the sum raised has been small, amounting to \$10 87½c., which has been forwarded to the Society in Toronto.

Having purchased somewhat freely in Bibles and Testaments during the year 1857, little was required in this way for the last year, the purchase account being only £4 15s., of which £3 9s. has been paid to the R. T. Society, therefore leaving a balance of £1 6s. due to the Bible Society. There were of Bibles and Testaments sold at the Depository, 44 of the former, and 92 of the latter, Psalm Books 7, number of copies given gratis, 12. Total of copies sold and given away 143.

It now remains for your Committee to state the Financial condition of the Society, and herewith is given an abstract of the Depository's and Treasurer's account for the year.

DR.

|         |                                                   |          |
|---------|---------------------------------------------------|----------|
| Feb. 12 | To Stock in Bibles, Testaments, &c., on hand..... | £20 2 10 |
|         | “ Balance of Cash on hand.....                    | 0 7 0    |
| Aug. 2  | “ Invoice of Bibles, &c., from R. T. Society..... | 3 9 0    |
|         | “ “ “ “ U. C. B. Society.....                     | 1 6 0    |
|         | “ amount of subscriptions to date.....            | 4 12 7   |
|         |                                                   | <hr/>    |
|         |                                                   | £29 17 5 |
|         | “ Collection taken up at Annual Meeting.....      | 1 3 2½   |
|         |                                                   | <hr/>    |
|         |                                                   | £31 0 7½ |

CR.

|       |                                             |          |
|-------|---------------------------------------------|----------|
| Sept. | By Cash paid for carriage on Books, &c..... | £0 6 6   |
|       | “ Books given gratis.....                   | 0 8 9    |
| Dec.  | “ Cash paid R. T. Society in full.....      | 3 9 0    |
|       | “ Stock in Bibles, &c., on hand.....        | 16 16 11 |
|       | “ Cash voted to the U. C. B. Society.....   | 8 13 5½  |
|       | “ Cash paid the Bible Society in full.....  | 1 6 0    |
|       |                                             | <hr/>    |
|       |                                             | £31 0 7½ |

ty.  
.....£11 14 4  
..... 5 15 6  

---

£17 9 10  
0  
0  
2  
8

ty.  
.....£ 2 2 7½  
..... 28 3 6  
..... 6 11 2  

---

£36 17 3½  
6  
0  
0  
6  
3½  
£36 17 3½

ES DICK,  
Secretary.

ARD BRANCH

Almighty God,  
s through the  
vening in this

establishing for  
e elements of  
, but a king-  
od is employ-  
which alone is  
f the heart and  
e Grace of God,  
a, as loyal and  
the banner of  
n the heart of  
o the Creator  
stitutions who  
ty; and as a  
At the end  
comes us as a  
year gone by.

Your Committee in closing the Report wish to state, that one reason, (and an important one,) for the falling off in the receipts for the past year, was owing to there being no subscription list taken up at the last Annual Meeting, in consequence the Collectors when going their rounds, had no basis as formerly to work on. Your Committee, therefore, advise that subscriptions be taken up at each and every Annual Meeting of the Society. With this Report, your Committee now beg to resign their trust into your hands.

All of which is respectfully submitted.

By order of the Committee,

JAMES LOGIE,  
*Secretary.*

---

NINTH ANNUAL REPORT OF THE COMMITTEE OF THE STRATFORD  
BRANCH BIBLE SOCIETY.

In presenting a Report of the Society's operations for the past year, your Committee feel thankful to God that their efforts to spread the Gospel have not been altogether unsuccessful. They continue to feel the deep responsibility that rests upon them to prosecute the work with unflagging energy—a work in which Angels would delight, and upon which God himself smiles benignantly. Your Committee continue to regard Bible Societies as one of the grandest Missionary movements of the present day, and as calculated, with the blessing of God, to prove one of the most effectual means of overturning the strongholds of Satan in the hearts of the wicked. Your Committee, in looking abroad, have much pleasure in observing that whilst openings have been effected in Turkey, India, China, Japan and other foreign countries for commercial purposes, the pioneers of the Gospel are redoubling their energies to follow in the wake, and it is hoped that the time will soon come when the inhabitants of these countries, sunk in ignorance and superstition as they are, will, with the aid of that mighty engine, the *Press*, be all furnished with the Scriptures printed in their own language.

Looking nearer home, your Committee have to congratulate the Society on the liberal character of the contributions for the past year, which when the commercial distress is taken into consideration speaks favorably of the character of the contributors, at the same time that it reflects great credit on the energy of the Ladies who devoted their time to the work.

The sales of the Books in the Depository have been of a more limited character than your Committee could have wished, which was owing to the Depository having been temporarily closed for a portion of the year. Your Committee have now made arrangements, with regard to the Depository, which they hope will conduce to the welfare of the Society, and more effectually promote the objects in view.

Your Committee entered into a correspondence with the other branch Societies of the County, with the view of employing Colporteurs; but your Committee did not receive that encouragement or promise of co-operation which would warrant them in further entertaining the project.

Your Comm  
Bible Fund  
fund before th  
the result of v  
received, whi  
plied to the s

Your Comm  
their extreme  
Esq., who was  
death, continu  
himself to for

The value o  
was £10 19s.  
amounted to  
distribution, 7  
The collecti

By Mrs. Kirk a  
" Miss Harle  
" Miss Wood  
" Mrs Alexan  
" Mrs. Pringl  
" Mrs. Snider  
" Miss Rankin  
" Mrs. Moore  
" Miss Neilson  
" Mrs. Hay an  
" Mrs. M Bal  
" Mr. W. Fair  
" Free Church  
" Congregatio  
" United Pres

In addition to  
to the Treasure

The above Re  
elected for the  
to \$6 78c.

The Committe  
of \$100, to be a  
ther sum of \$40

STRATFORD, 1

Your Committee, in compliance with the appeal for aid to the "Special Bible Fund for India," beg to announce that they laid the claims of the said fund before the different evangelic Ministers and Congregations of the place, the result of which was that donations from only three Denominations were received, which have been placed in the hands of the Treasurer to be applied to the said fund.

Your Committee cannot allow this opportunity to pass without expressing their extreme regret at the melancholy death of the late Alex. F. Mickle, Esq., who was one of the founders of this Branch Society, and who, till his death, continued to act in an official capacity, and never ceased to exert himself to forward the objects of your Society.

The value of Books in the Depository at the commencement of the year was £10 19s. 10½d. The additions made to the Stock during the year amounted to £2 4s. 6d. The sales amounted to £4 13s. 9d. Gratuitous distribution, 7s. 6½. Expenses, 3s. 3½d. Stock still on hand, £7 19s. 10d. The collections are as follows:—

|                                               | Special Bible Fund<br>for India. | Bible Society. |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|----------------|
| By Mrs. Kirk and Miss Burnett.....            | \$00 00                          | \$04 30        |
| " Miss Harley, Miss Brace and Miss Scrimgeour | 00 00                            | 06 11          |
| " Miss Wood and Miss Donkin.....              | 00 75                            | 03 25          |
| " Mrs. Alexander Gourlay.....                 | 00 00                            | 02 75          |
| " Mrs. Pringle and Miss Linton.....           | 04 12½                           | 11 85          |
| " Mrs. Snider and Mrs. (Judge) Burritt.....   | 00 00                            | 03 77½         |
| " Miss Rankin and Miss Scott.....             | 07 62½                           | 06 50          |
| " Mrs. Mooney and Mrs. Riden.....             | 01 50                            | 14 00          |
| " Miss Neilson.....                           | 01 00                            | 04 45          |
| " Mrs. Hay and Miss Smith.....                | 04 50                            | 08 00          |
| " Mrs. M. Ballantyne and Mrs. Elmsley.....    | 00 00                            | 02 62½         |
| Mr. W. Fairweather (self).....                | 01 00                            | 00 00          |
| " Free Church collection.....                 | 10 17                            | 00 00          |
| " Congregational Church ".....                | 06 25                            | 00 00          |
| " United Presbyterian Church ".....           | 03 00                            | 00 00          |
|                                               | <hr/>                            | <hr/>          |
|                                               | \$38 92                          | \$67 61        |

In addition to the foregoing, the sum of \$26 02½c. have been paid over to the Treasurer as the proceeds of last year's sales.

The above Report was adopted by the Annual Meeting, and office-bearers elected for the present year. A collection was then taken up, amounting to \$6 78c.

The Committee instructed the Treasurer to pay the Rev. Mr. Ball the sum of \$100, to be applied to the "Special Bible Fund for India;" and the further sum of \$40, to be applied to the British and Foreign Bible Society.

T. HYDE,  
*President.*

ALEX. MCGREGOR,  
*Secretary.*

STRATFORD, Dec. 31, 1859.

ANNUAL REPORT OF THE ST THOMAS, C. W., BRANCH BIBLE SOCIETY, READ AT ITS ANNIVERSARY MEETING, Oct 7, 1858.

Your Committee are glad to appear before the members of the St. Thomas Branch Bible Society, on this Anniversary occasion, and would beg to present, as usual, a Report of their operations for the past year, and of their present Financial condition and prospects. It is well understood that since the last Annual Meeting a change has been effected in the Agency, and more or less in the general management of the Association. However deeply your Committee may deplore such a curtailment of their efforts for the circulation of the Word of God among the destitute districts which surround us, they were made to feel that there were no means of averting the necessity which rendered it imperative, and they regret that in these circumstances the Report which they would now beg to submit, is not characterized by details of so encouraging a nature as it was formerly their happiness to recount. It is matter of great thankfulness to God, that amid the universal financial embarrassments which has told with such disastrous effect upon every species of public enterprise throughout the world; the British and Foreign Bible Society is not only enabled to maintain its whole machinery in unimpaired activity, but even to push its operations into hitherto unvisited regions of vice and idolatry. Your Committee have now the privilege to announce an event, the realization of which has long been an object of fervent prayer with all Christian denominations, and an object of special solicitude with the British and Foreign Bible Society; which, in the prosecution of its design to cover the surface of the habitable globe with Bibles beheld for years nearly one-third of our earth's population all but hopelessly excluded from the enjoyment of that inestimable boon. China is at last opened to the civilization and christianity of the world! Let so signal a crisis in the history of Missions and of the human race. arouse the languid energies of the Church of Christ in all lands; and let us see to it, that, in view of the magnificent prospects which illumine futurity, our participation in this great work be not distinguished by an apathy and inertness, which, while it would leave the glorious enterprise itself in all its independent vigour, and with all its augmenting triumphs, would certainly demonstrate that we are unworthy to bear a part in the furtherance of its benevolent designs.

*Abstract Statement of the Affairs of the St Thomas Branch Bible Society, to be submitted with the Annual Report, on Thursday, the 8th day of October, A. D. 1858.*

| DR.            | THE TREASURER'S ACCOUNT.                                         |         |
|----------------|------------------------------------------------------------------|---------|
|                | 1857 To balance this year.....                                   | £31 7 6 |
| Oct. 7, 1858   | " Collections this year.....                                     | 14 18 6 |
|                |                                                                  | £46 6 0 |
| CR.            |                                                                  |         |
| Sept. 22, 1857 | By paid Agent of the U C. Bible Society on purchase account..... | 30 0 0  |
|                | " Cash on hand .....                                             | 16 6 0  |
|                |                                                                  | £46 6 0 |

Dr.  
1857 To Stock

Cr.  
Oct. 1, 1858

Dr.  
Aug. 12, 1857  
Sept. 22,

Cr.  
1857 By Invoice  
Oct. 3 " Invoice

Dr.  
Oct. 1, 1858 T  
" " "

Cr.  
Oct. 1, 1858 B  
" " "  
" " "

Number of Bibles Since purchased

T

Number of Bibles Report .....  
In Stock.....

T

Subscription taken up at the in payment of S



|      |                                                          |                           |            |
|------|----------------------------------------------------------|---------------------------|------------|
| DR.  |                                                          | DEPOSITORY STOCK ACCOUNT. |            |
| 1857 | To Stock handed by late to the present Depository, value | £51                       | 9 4        |
|      |                                                          | <u>£51</u>                | <u>9 4</u> |

|              |                                    |            |            |
|--------------|------------------------------------|------------|------------|
| CR.          |                                    |            |            |
| Oct. 1, 1858 | By value of the Stock on hand..... | £49        | 6 1        |
|              | " Sales, Cash .....                | 2          | 3 3        |
|              |                                    | <u>£51</u> | <u>9 4</u> |

|               |                                             |                      |             |
|---------------|---------------------------------------------|----------------------|-------------|
| DR.           |                                             | U. C. BIBLE SOCIETY. |             |
| Aug. 12, 1857 | To Cash remitted.....                       | £28                  | 0 0         |
| Sept. 22,     | " paid Mr. Johnson on purchase account..... | 30                   | 0 0         |
|               | " balance due.....                          | 54                   | 14 3        |
|               |                                             | <u>£112</u>          | <u>14 3</u> |

|        |                                  |             |             |
|--------|----------------------------------|-------------|-------------|
| CR.    |                                  |             |             |
| 1857   | By Invoices up to this year..... | £111        | 8 3         |
| Oct. 3 | " Invoice this day.....          | 1           | 6 0         |
|        |                                  | <u>£112</u> | <u>14 3</u> |

|              |                                            |                        |             |
|--------------|--------------------------------------------|------------------------|-------------|
| DR.          |                                            | LIABILITIES AND ASSETS |             |
| Oct. 1, 1858 | To amount due the U. C. Bible Society..... | £54                    | 14 3        |
| "    "    "  | Contingencies.....                         | 0                      | 10 0        |
|              | Cash to credit.....                        | 12                     | 11 1        |
|              |                                            | <u>£67</u>             | <u>15 4</u> |

|              |                                         |            |             |
|--------------|-----------------------------------------|------------|-------------|
| CR.          |                                         |            |             |
| Oct. 1, 1858 | By Stock account.....                   | £49        | 6 1         |
| "    "    "  | Amount due by the Depository sales..... | 2          | 3 4         |
| "    "    "  | Cash in Treasury.....                   | 16         | 6 0         |
|              |                                         | <u>£67</u> | <u>15 4</u> |

ACCOUNT SALES SINCE REPORT OF 1857.

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| Number of Bibles and Testaments in Stock at date of last Report, say... | 413 |
| Since purchased.....                                                    | 48  |

Total..... 461

|                                                                                     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Number of Bibles and Testaments sold and circulated, since date of last Report..... | 121 |
| In Stock.....                                                                       | 340 |

Total..... 461

Subscriptions to the amount of sixty-four dollars and fifty cents were taken up at the Anniversary Meeting, which will be collected and remitted in payment of Stock as soon as possible.

A. YOUNG,  
Secretary.

RANCH BIBLE  
Oct 7, 1858.

the St. Thomas  
ould beg to pre-  
r, and of their  
stood that since  
e Agency, and  
tion. However  
h-ir efforts for  
rics which sur-  
of averting the  
n these circum-  
not character-  
ly their happi-  
that amid the  
uch disastrous  
the world; the  
ntain its whole  
tions into hith-  
e have now the  
long been an  
d an object of  
; which, in the  
ble globe with  
ation all but  
boon. China  
world! Let so  
ce. arouse the  
et us see to it,  
rity, our par-  
by and inert-  
self in all its  
ould certainly  
herance of its

le Socie'y, to be  
day of October,

.....£31 7 6  
..... 14 18 6  
£46 6 0

ur-  
..... 30 0 0  
..... 16 6 0  
£46 6 0



E SOCIETY.

of the Upper  
fulness in this  
first character-  
ad to contend  
interest of the  
merance of the  
ing gospel to  
e great riches  
nowledge of the  
r has been to  
atment in not  
cheerfulness  
th a cheerful  
ess, will still  
this evening  
were deeply  
engaged was  
assd by, the  
of view; and  
alyzed every  
quarterly, and  
r. Accord-  
led; but the  
r Committee,  
iciency, which  
just read;  
t, but supply  
sed Book we  
h such great  
atter of deep  
not been re-  
erations, the  
s to be hoped  
tance of the

no just cause for despondency; since it scarcely can be questioned by any one conversant with the facts of the case, that £28 9s. 6d. is relatively, to the state of the times, a larger amount than the contributions probably of any previous year, however greater the latter may have been, as compared with the former, when viewed as to its absolute value.

The sum reported above, as the contributions for the past year, has been received from 43 members, and 138 subscribers, giving for each contributor an average of 3s. 2d.

There is one of the 12 Districts, into which the field occupied by this Branch is divided, from which no report for the year was received, the Collectors appointed having failed to do the work to which it was expected they would attend. It is sincerely to be hoped, that any similar omission will be avoided for the future, and that gentlemen to whom districts are assigned, will make a point of visiting them on behalf of the Society, even though it may be at the expense to themselves, of the exercise of some measure of self denial.

The Committee are happy in being able to say, that the Society is now entirely free from the last remains of the debt which it formerly owed on account with the Upper Canada Bible and Tract Societies; the sum of £17 6s. 1½d. having been paid during the year, leaving the Stock in hand, in charge of the Depository, a clear balance in the Society's favour.

In accordance with a resolution adopted at the last Annual Meeting, your Committee appropriated the sum of £7 10s. in aid of the Montreal Auxiliary Society, which appears to be performing a good work in the Eastern portion of the Province, and eminently deserving our sympathy and aid. It was agreed by the Committee, that the Cash balance in the Treasurer's hands, after payment of the debts of the Branch, and of the donation above mentioned, should be placed at the disposal of the Upper Canada Bible Society.

The following Abstract of the Depository's and Treasurer's Account, will give a correct idea of the Receipts and Expenditures of the Society for the past year:

DR.

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| Balance on hand at last Annual Meeting.....  | \$17 6 1½ |
| Cash received for sales during the year..... | 8 19 4    |
| Stock on hand at this date.....              | 20 10 1   |

SUBSCRIPTION LISTS.

|                                                            |         |
|------------------------------------------------------------|---------|
| District No. 2, Collectors Messrs. Switzer and Miller..... | 3 4 4½  |
| “ “ 1, “ “ J. Wilson and D. Douglas.....                   | 1 19 3  |
| “ “ 4, “ “ McLeod and Dolmage.....                         | 0 12 6  |
| “ “ 5, “ “ H. Row and J. McClure.....                      | 1 17 6½ |
| “ “ 6, “ “ Hale and Pointer.....                           | 0 13 9  |
| “ “ 7, “ “ Davidson and Cheney.....                        | 1 4 6½  |
| “ “ 8, “ “ E. Steers and C. Tolwell.....                   | 4 0 9½  |
| “ “ 9, “ “ J. Irwin and T. Sibbald.....                    | 2 10 0  |
| “ “ 10, “ “ R. Barber and N. Blain.....                    | 2 1 3   |
| “ “ 11, “ “ T. Paterson and R. Leslie.....                 | 4 10 6  |
| “ “ 12, “ “ J. Blain and W. Cunningham                     | 5 15 0  |

Total of Subscriptions..... 28 9 6

Gross total of Dr. Account..... £75 5 0½

E SOCIETY,

ville Branch  
condition of  
as it has been  
for devout

the income of  
of the times,  
ar. Instead  
ar, from the  
e. Though  
Committee,

## CR.

|                                                      |          |
|------------------------------------------------------|----------|
| Remitted payments for Scriptures.....                | £ 9 8 11 |
| Free contribution to Montreal Auxiliary Society..... | 7 10 0   |
| Free contribution to U. C. Bible Society.....        | 28 11 1  |
| Balance Cash in hand of Depository.....              | 8 19 4   |
| Stock on hand.....                                   | 20 10 1  |
|                                                      | <hr/>    |
|                                                      | £74 19 5 |
| Balance of Cash in Treasurer's hands.....            | 0 5 7½   |
|                                                      | <hr/>    |
| Total of Credit account.....                         | £75 5 0½ |

The sales made by the Depository for the past year are, it will be observed, very limited in amount, and much smaller than on previous years: and it will be also observed, that not a single copy of the Scriptures has, throughout the year, been given gratuitously. These are not large results, but it is believed that their meagerness arises chiefly from what appears to be the fact, that the sphere within which the operations of the Society are conducted, is already very fully supplied with the Divine Word. It is, we believe, generally known, that the Depository will always be happy, on proper application being made to him, to furnish any person with a Bible gratis, whose circumstances do not admit of his procuring it by purchase. Our Stock on hand being now entirely clear of debt, and likely for the most to sustain itself from the proceeds of sales, the chief part of the funds which may from this date be collected by subscription, will fall to be devoted as free contributions to the Parent Institution, or to its Auxiliaries in our own Province. We shall thus, as a Society, exist all but exclusively, for the purpose of helping others to a participation in the same blessings as we ourselves so liberally enjoy; and this must be a pleasing prospect to as many as understand and believe the maxim by which we are divinely taught, that "it is more blessed to give than to receive."

The Collectors of the Society, in the course of their visitations from house to house, occasionally meet, it would seem, with individuals who appear to have the impression, that the sole design of the Bible Society is to cheapen the cost of the Scriptures, and who, with this view, withhold their contributions, on the plea, that they are able to pay for their Bibles without the help of any such institution as this. If there were any of this class present to-night, it might be enough, in answer to their plea, to say, that the boon of a cheap Bible, which this Society has conferred upon the church and the world, is one of such magnitude and importance, that even, had it no other claim than this to advance, it would deserve for this alone, the thanks and aid of every good man. All who use the Bible have been indebted to this and similar Institutions, to an extent of which many of them are unconscious. Previously to the commencement of operations by these Societies, not only was the cost of the sacred Scriptures such, as to place them above the reach of poor persons, but it is also a fact, that in parts, even of Protestant Britain, Bibles were difficult to be procured at any price. The want of them in Wales was, as is well known, the immediate occasion of the institution of the British and Foreign Bible Society. And Wales was not the only destitute portion of the kingdom. In the year 1807, the Secretary of the Society sent a Circular to the Ministers of the Church of Scotland throughout the Highlands, saying, that the whole Gaelic Bible would be

sold to s  
10d. O  
was for  
his ans  
dozen G  
pect of p  
tongue—  
copy," h  
—a very  
ciety rec  
facts eth  
therefore  
ly not to

Let no  
cient Ins  
the one s  
claims to  
a Mission  
Bibles.  
lish them  
the sellin  
producti  
amount o  
£63,000.  
how is th  
sides sup  
the lowes  
with the  
book, unl  
and offer  
have the  
of a visiti  
gratuitous  
fact, that  
above £7  
amount of  
At a ver  
progress,  
ing to thr  
they claim  
bless the v  
All of w

REPO

Another  
steward-shi  
ten months  
versary. T

sold to subscribers, in October following, at 3s. 3d, and the Testament at 10d. Observe how this circular was welcomed, and the good cause there was for warmly welcoming it. "I do not suppose, writes one minister in his answer, "that among 4000 souls under my pastoral care, there are a dozen Gaelic Bibles." "We are grateful," writes another, "for this prospect of providing ourselves with the Holy Scriptures in our native mother tongue—a thing long wished for over all the Highlands of Scotland. Each copy," he adds, "has hitherto cost 25s. at the least—25s. sterling or \$6½—a very different sum from the 3s. 3d. to which, at a single bound, the Society reduced the cost of the Bible in the language mentioned. To these facts others of a similar character might readily be added. The effect, therefore of the Society in cheapening the cost of the Divine Word, is surely not to be under valued.

Let none, however, be left so far to misapprehend the aim of this beneficent Institution, as to imagine that it contemplates no other object besides the one specified; in addition to this, it presents other and still loftier claims to be fostered and sustained. It has quite as much the character of a Missionary Society, as that of an enterprise for the production of cheap Bibles. Its object is to diffuse the Scriptures as well as to print and publish them; and so lavish are its efforts in the former direction, that although the selling price which it puts upon its Bibles, is equal to the cost of their production, it so happens that its income from sales is not one half the amount of its expenditure. It received for what it sold in 1857, about £63,000, and it expended during the same year, upwards of £130,000. And how is this to be accounted for? Simply in this way: that the Society, besides supplying the buyer at its depots with as many Bibles as he wants, at the lowest figure, consistent with the cost of production, concerns itself also with the tens of thousands to whom the Bible would remain an unknown book, unless it were brought to their doors by the agency of the Colporteur, and offered at an equally low price to all, and gratuitously to those who have the desire to possess without the ability to pay for it. It is this plan of a visiting agency, coupled with the circumstance that there is a large gratuitous distribution yearly made to the poor, which accounts for the fact, that in addition to the £63,000 realized from sales, the Society requires above £70,000 more, from benevolent sources, to enable it to do its present amount of work.

At a very humble distance indeed, but still with laudable energy and progress, our Provincial Auxiliary Societies East and West, are endeavouring to tread in the steps of their honoured Parent, and in company with it they claim the benefit of our continued co-operation, in their endeavours to bless the world with an open Bible.

All of which is respectfully submitted.

#### REPORT OF THE WHITBY TOWN BRANCH BIBLE SOCIETY,

*Read at its Annual Meeting, January 5, 1859.*

Another Anniversary requires from your Committee an account of their stewardship. Our last public meeting was held in March, consequently not ten months have elapsed since that date, and yet we meet to hold our anniversary. The reasons for this need not now to be explained. It has been

thought advisable to hold our meetings henceforth earlier in the year, and hence we proceed to lay before you a few details relative to what has been done during the term we have held office.

We need scarcely remark that the times have been unpropitious for the raising of funds, or for the extensive sale of the Scriptures; still, we have reason to be grateful and to feel encouraged for the amount of success vouchsafed to us. The ladies deserve credit for the pains they have taken in their department as collectors. Although some of them have not been as successful as previously, they have labored hard to raise what we have; and had it not been for pecuniary adversity, and changes and removals in the community, our treasury would have improved greatly upon the past. We have no reason for complaint, but the reverse; and we sincerely hope that our collectors will not be discouraged, but feel assured that we gratefully appreciate their services.

The amounts they have placed in our hands we will now furnish:—

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| Miss Emma A. Stone.....         | \$14 00 |
| Misses Whitley and Godsman..... | 8 00    |
| Miss Sarah Starr.....           | 4 00    |
| Misses Sinclair and Blow.....   | 4 60    |
| “ Lowry and Campbell.....       | 24 90   |
| “ Ramsay and Hickey.....        | 15 25   |
| Making a total of               | 70 75   |

This, compared with the past, appears small; but when considered in the light just noticed, it is fully equal to anything yet attained and more we could not reasonably expect.

The following statement from your Depository, will show the extent of our sales during the short period referred to:—

|                                                                   |          |
|-------------------------------------------------------------------|----------|
| Balance stock in hand at last Anniversary.....                    | \$124 40 |
| To stock purchased as per invoice Feb. 18.....                    | 55 45    |
|                                                                   | \$179 85 |
| Balance of stock on hand at date, Dec. 25th.....                  | 130 28   |
| Carriage of Books from Toronto.....                               | 0 62½    |
| 6 Bibles for prisoners in Whitby Jail.....                        | 1 50     |
| Amount of sales at Depository for 1858, 65 Bibles, 71 Testaments, | 47 44½   |
|                                                                   | 179 85   |

The *Treasurer* thus reports:—

#### RECEIPTS

|                                        |        |
|----------------------------------------|--------|
| By balance from last year .....        | \$9 00 |
| “ Annual public collection .....       | 13 00  |
| “ Amount collected by the Ladies ..... | 70 75  |
| “ Books sold by the Depository .....   | 47 44  |
|                                        | 149 19 |

Account  
Mr. Frase  
Secretary  
Account

Le  
From the  
nations :—  
To the U  
Special B

To  
St

Your c  
place to o  
institution  
and energ

The circ  
fers disting  
charter of  
bloodless w  
tial part of  
moral inter  
Heavenly R  
the way of  
the necessari  
mitted with  
of the high  
pations of l  
and of grea  
an invaluab  
fying and b

EXPENDITURE

|                                                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Account from McCabe & Co., for Posters .....                                      | 5 50      |
| Mr. Fraser for heating and lighting committee room.....                           | 5 00      |
| Secretary for stationery and postage.....                                         | 0 50      |
| Account of U. Canada Bible, Book and Tract Societies .....                        | 55 45     |
|                                                                                   | <hr/>     |
|                                                                                   | 66 45     |
| Leaving in Treasurer's hand .....                                                 | \$73 74 ; |
| From this balance the committee have appropriated the following do-<br>nations :— |           |
| To the Upper Canada Bible Society.....                                            | \$24 00   |
| Special Bible Fund for India.....                                                 | 24 00     |
|                                                                                   | <hr/>     |
| Total.....                                                                        | 48 00     |
|                                                                                   | <hr/>     |
| Still leaving in the hands of the Treasurer.....                                  | 25 74     |

Your committee in thus rendering their account, and retiring to give place to others, cannot do so without reminding you of the *importance* of the institution with which you are identified, and the desirableness of increased and energetic efforts to promote its interests.

The circulation of the Holy Scripture is a noble work,—a work that confers distinguished honor upon all who are engaged in it. The Bible is the charter of our most valuable and precious privileges;—a powerful, yet bloodless weapon of the highest value to the Christian pilgrim; an essential part of the armor with which to wage war with the opponents of man's moral interests, and the honor of Immanuel. In this blessed volume our Heavenly Father communicates his mind and will to his creatures, reveals the way of salvation through faith in the great atonement of his Son, shows the necessity of a moral renovation by the Holy Spirit ere we can be admitted within the portals of the Heavenly Temple, and imparts intelligence of the highest moment to the welfare of man in all the relations and occupations of life, both for time and eternity. The Bible treats of *great things* and of great things *only*; there is nothing here which is unimportant; it is an invaluable treasure; it cannot be too highly prized; it is elevating, purifying and blessed, in its influence.

“Here may the wretched sons of want  
Exhaustless riches find;  
Riches above what earth can grant,  
And lasting as the mind.  
Here the fair tree of knowledge grows  
And yields a free repast;  
Sublimed sweets than nature knows  
Invite the longing taste.  
Here the Redeemer's welcome voice  
Spreads heavenly peace around;  
And life, and everlasting joys  
Attend the blissful sound.”

year, and  
has been

ious for the  
ill, we have  
of success  
have taken  
ve not been  
t we have;  
removals in  
n the past.  
erely hope  
t we grate-

ish :—

\$14 00  
8 00  
4 00  
4 60  
24 90  
15 25  

---

70 75

ered in the  
d more we

extent of

\$124 40  
... 55 45  
\$179 85  
130 28  
0 62½  
1 50  
47 44½  

---

179 85

\$9 00  
13 00  
70 75  
47 44  

---

149 19

To promote the circulation of this inspired volume, is the object of all Bible Societies. This is the one simple and exclusive object of the British and Foreign Bible Society. Without note or comment, they send forth the sacred volume both at home and abroad. By a fundamental law of this society the copies circulated in the United Kingdom must be those of the authorised version alone. In other countries, the best ancient or received versions have been printed; and the case of new translations, all practicable means have been adopted, in order to ascertain both their strict fidelity and their general merit.

This noble institution has been in existence for upwards of *Fifty four years*. It has put into circulation nearly *Thirty four Millions* of copies of the Scriptures, either in whole or in part, and its expenditure, for this purpose exceeds Four millions of pounds sterling. The Receipts for the past year arising from the usual sources of Donation, Annual Subscriptions, Sales, and Legacies, have amounted to £149,308 7s. 1d.; the Payments during the same period have been £153,177 4s. 8d.; and the engagements of the Society exceed £83,000.

There has been issued from its Depositories at home and abroad, within the same year no fewer than 1 602 187 copies; and if the aggregate issues of Foreign Bible Societies be added to those of the British and Foreign Society, the grand total will amount to more than *Fifty nine* millions of copies of the entire Bible, or New Testament or integral portions thereof, in different languages.

It appears from the last report of this Society, that it has promoted the distribution, printing or translation of the sacred volume in whole or in part, *Directly* in 106 Languages or dialects. *Indirectly*, in 50 languages or dialects; and that the number of versions of the Holy Scriptures, in whole or in part, hitherto completed, is 186, of which 136 are translations never before printed.

The operations of the society have been chiefly promoted by the establishment of Auxiliary and Branch Associations, which happily extend, not only to every part of the United Kingdom, but throughout our Colonial Dependencies. There are, it appears, within the United Kingdom no fewer than 3,555 Auxiliaries, Branches or Associations, and 694 in the British colonies and other dependencies. There are also more than Fifty principal Foreign Societies with their respective Branches spreading their salutary influence over the states of Europe, all more or less effective in the distribution of the Scriptures.

Hitherto the blessing of the Almighty God has remarkably prospered the Society; and, while the actual result has far surpassed the utmost expectations of its early friends, it has frequently called forth the devout gratitude of Christians in every part of the world. If the principles of our Holy Religion have acquired any greater influence over the public mind, much must unquestionably be attributed to the wider spread of the Sacred Volume, and a more general appreciation of its Holy Truth—that “Law of the Lord, which is perfect, converting the soul.” No one can fully estimate the many benefits—temporal, moral and spiritual—that have followed this widely extended agency in British dominions and in Foreign lands.

Nor shall  
North Am  
At New Y  
ciations,  
with vari  
united is  
Society, a  
have also  
and Forei  
within the

With th  
British Co  
and partly  
Branches;  
moral infl

Your C  
Society in  
are more  
connection  
pressed up  
welfare of  
device mus  
may obstru  
Religion of  
is for us to  
our utmost  
world; a g  
claims, an  
“King of I

WHITBY,

ANNUAL I

In submi  
cause to offe  
fort that hat

It is with  
upon those  
existence; s  
the fact, tha  
difficulties a



Nor should we fail to make honourable mention of the United States of North America, which have nobly followed the example of the fatherland. At New York, the American Bible Society, with nearly 4,000 affiliated Associations, is in active operation; and at Philadelphia, a similar institution, with various branches, successfully prosecutes the same object; and their united issues, together with those of the American and Foreign Bible Society, amount to 13 111,704 copies of the Bible or New Testament. They have also afforded considerable pecuniary assistance to Foreign Societies and Foreign Missionaries, and they are endeavoring to furnish every family within the States with a copy of the Sacred Volume.

With these Agencies we are linked, although but a small branch. In the British Colonies of North America, with a population partly of Protestants and partly of Roman Catholics, there are 19 Auxiliary Societies having 332 Branches; which we must regard as exercising a most potent religious and moral influence in a community composed of such elements.

Your Committee hope that the friends of the British and Foreign Bible Society in this country will multiply and that the Auxiliary with which we are more immediately connected will continue its onward course, and in connection with other Auxiliaries achieve noble triumphs. Let it be impressed upon our minds that this Word of Life is absolutely essential to the welfare of the great human family. False religions and systems of human device must all yield to its superior claims. Man, in his madness and folly, may obstruct its progress and try other expedients; but we feel assured the Religion of Jesus is from Heaven, and that it shall yet cover the Earth. It is for us to take part in the circulation of the "Oracles of God," and to do our utmost "to hold forth this Word of Life" as Heaven's great gift to the world; a gift setting forth the claims of Immanuel as superior to all other claims, and inculcating the cordial homage of all creatures to Him, as "King of kings, and Lord of lords." "Even so, come, Lord Jesus."

"Come, in this accepted hour  
Bring Thy heavenly kingdom in;  
Fill us with Thy glorious power,  
Rooting out the love of sin."

WHITBY, January 5, 1859.

#### ANNUAL REPORT OF THE WOOLWICH BRANCH BIBLE SOCIETY FOR THE YEAR 1858-9.

In submitting an account of their stewardship, your Committee have cause to offer thanks to the Father of mercies for the prosperity and comfort that hath attended their labors during the year that is past.

It is with any but a spirit of ostentation, or a desire to cast reflections upon those who have been in office during the former years of the Society's existence; still, your Committee cannot with justice to themselves conceal the fact, that the disorderly state of the Society's affairs, heightened the difficulties and marred the prosperity of the present year's operations.

Commencing with an uncertain subscription list, also exposed to any accounts long due, and above all, with a poor selection of books in the Depository, your Committee came to the conclusion, that should they succeed in placing the Society in an active, disencumbered position, they would regard themselves abundantly rewarded for any effort that might be required on their part to gain such an end.

Your Committee have great pleasure in stating, that their highest hopes have been more than realized; and have good ground to hope that in another year, by well directed effort, the Society ought to be in a position to hand over a considerable sum to the Parent Society.

Not only keeping its footing, but even manifesting thrifty symptoms during a period of peculiar hardship and universal suffering, your Committee deem it nothing too sanguine to predict that this Society shall soon be able to wield a healthier influence in its more immediate locality, and be also more enabled to lend a willing help to those who are urging on the good work abroad.

Your Committee beg leave to lay before you the following statement of the Society's present position:—

|                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------|----|
| Number of New Testaments on hand at the commencement of the year | 24 |
| Do. Bibles do. do.                                               | 67 |
| Bibles sold during the year.....                                 | 15 |
| New Testaments do.....                                           | 14 |
| Bibles on hand at this date.....                                 | 52 |
| New Testaments do. ....                                          | 10 |
| Of these there are German Bibles.....                            | 5  |
| Do. do. New Testaments.....                                      | 4  |

## TREASURER'S ACCOUNT.

|                                                     |         |
|-----------------------------------------------------|---------|
| DR.                                                 |         |
| July 5th, 1858. To Cash on hand.....                | \$11 30 |
| March 3rd, 1859. " Subscriptions.....               | 42 25   |
| " " Sales.....                                      | 6 60    |
|                                                     | \$60 15 |
| CR.                                                 |         |
| July 5th, 1858. By account paid to Mr. Carless..... | \$12 60 |
| " " Minute Book and Sundries.....                   | 1 70    |
|                                                     | \$14 30 |
| Balance on hand.....                                | \$45 85 |

It is a matter of thankfulness that in our neighborhood there is little necessity, if any at all, for the gratuitous distribution of the Word of God; but your Committee would call special attention to this fact, that such a happy circumstance should be no cause of slothfulness and indifference, but should rather rouse us to express our gratitude for the possession of the lamp of life, by hastening with strong arm to render help to those who are living either comparatively or altogether destitute of Bible privileges.

Your Com  
hath cast  
fast passin  
upon which  
to bow wit  
ready to ad  
fig tree sh  
flock shall  
the stalls:  
salvation."

Neverthe  
is a nation'  
be afraid, b  
and make h  
flocks, and  
man and fo

Your Com  
by the sever  
tributions fr  
reward them

In conclus  
would pray  
and would h  
highest spiri  
land, we sho  
of the living  
such a treas  
fort, a man i  
whose God is

In name, a

Winterbou

REPORT OF

Your Comm  
labours of thi  
might have w  
as could be e  
a consequent  
prostration an  
nity, and alth  
in the cause,  
ed, and could

Your Committee trusting that the cloud of commercial difficulty that hath cast a thick shadow on our prosperity in common with other lands, is fast passing away, would point forward with confident trust to the year upon which we have entered as "*the better time coming*;" and though ready to bow with humility, should a wise Providence order it otherwise, and ready to adopt the spirit of the prophet, when he exclaimed, "Though the fig tree shall not blossom; though the fields shall yield no meat; the flock shall be cut off from the fold, and there shall be no herds in the stalls; yet we will rejoice in the Lord, we will joy in the God of our salvation."

Nevertheless in the exercise of a vigorous faith upon Him in whose hand is a nation's, as well as an individual's, prosperity, we would trust and not be afraid, beseeching that He "would crown the year with his goodness, and make his paths drop fatness. That the pastures may be clothed with flocks, and the valleys also covered with corn;" and so furnish plenty for man and for beast.

Your Committee feel deeply indebted for the valuable assistance rendered by the several ladies, whose willing labors appear in the results of the contributions from the various sections of the Society's field. May the Lord reward them for their work and labor of love.

In conclusion, your Committee in resigning their office into your hands would pray for a spirit of zeal to rest upon those who may succeed them and would humbly, yet earnestly, recommend, that possessors as we are of highest spiritual blessings, and dwelling in a rich corner of a very fruitful land, we should manifest a lively interest in the distribution of the oracles of the living God—possessed of which alone a man is rich, but destitute of such a treasure, though blessed with the enjoyment of every worldly comfort, a man is "*poor indeed*." Blessed is that people, yea blessed is the man whose God is the Lord.

In name, and by authority of the Committee,

WILLIAM MOODY,  
*Secretary.*

Winterbourne, March 3rd, 1859.

REPORT OF THE COMMITTEE OF THE VIENNA BRANCH OF THE  
UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

Your Committee with much pleasure report for your information, that the labours of this Branch, although not attended with the success which they might have wished, yet on the whole, present as favorable an appearance as could be expected, at a time when universal prostration of business, and a consequent scarcity of money prevails over the entire continent. The prostration and scarcity alluded to, have been severely felt in this community, and although all who have been called on, express themselves warmly in the cause, many have been unable to render the "material aid" required, and could give only their sympathy and their good wishes, both o

which are valuable auxiliaries. And now let us assure you, that much credit is due to those ladies who kindly took upon themselves the duty of being Collectors, for under existing circumstances it was indeed a painful one.

On reference to the accounts submitted to your Committee, it is found that the Collectors have paid into the funds of this Branch \$42 25c., and the sales of Bibles, &c., at the Depository, amount to \$22 18c., making a total sum of \$66 43c., which, in a year of unprecedented financial difficulties, compares favourably with the past. Your Committee beg to congratulate you on the splendid field now opened for your labors, by the termination of the war in China, and they trust that the blessing of peace may shortly be restored to India, and that, with the all prevailing power, wherever it is known, of that greatest of all ambassadors, the Bible, those benighted lands may be brought under the shadow of the cross, and the inhabitants be compelled, by the power of truth, to declare, that "there is no god like unto our God," and no paths so pleasant as those which lead to Zion. Your Committee would further congratulate you on the vast assistance which the bond that now directly connects us with the "Mother Country," and through her with almost the entire globe, must afford your Society. That agency will, and must ultimately carry civilization and freedom over the whole of this fair earth, and as a natural result, the empire of sense will be swept away by the glorious empire of reason and religion, and the whole human race be brought under the benignant sceptre of the "King of kings." And then the mighty chorus of "Glory to God in the highest, on earth peace and good will to men," will burst simultaneously and universally from the hearts and lips of every son and daughter of Adam.

That that happy time may come speedily, is the prayer of

Yours, very truly,

For the Committee,

JOHN C. McDONALD,  
*Secretary,*

W. F. WALLACE,  
*Vice President.*

REV. I

ESTEEMED  
our stores  
desert to  
thus affor  
the cause  
it in whic  
gaged, an  
through w  
and favou  
25th of No  
W. Ferrie  
and thenc  
visited the  
the sake of  
and being  
is only five  
agreed to  
myself in c  
lard, who i  
some four  
denly stop  
found our c  
his black e  
"We have  
Austria; a  
most sang  
throne of F

u, that much  
the duty of  
eed a painful

, it is found  
42 25c., and  
c., making a  
acial difficul-  
g to congra-  
y the termin-  
f peace may  
power, where-  
Bible, those  
ross, and the  
hat "there is  
e which lead  
the vast as-  
the "Mother  
t afford your  
ilization and  
ult, the em-  
son and reli-  
ant sceptre of  
ry to God in  
multaneous-  
daughter of

ACE,  
e President.

## REPORTS

OF THE

REV. L. TAYLOR, S. B. JOHNSON & W. S. BALL.

GENERAL AGENTS OF THE SOCIETY.

*To the Secretaries and Directors of the U. C. B. Society.*

CAIRO, EGYPT, March 28th, 1859.

ESTEEMED BRETHREN,—While our dragoman is busily preparing our stores, and getting our camels ready for a trip across the desert to Palestine, I gladly avail myself of the opportunity thus afforded of conveying to you some intelligence concerning the cause of God generally, and especially that department of it in which the noble Society to which you are auxiliary is engaged, and its position and prospects in those benighted lands through which I have passed since I left the glorious, sunny and favoured Isle of "the Fatherland." I left London on the 25th of November, accompanied by my esteemed friend, Robert W. Ferrier, Esq., of Montreal, and crossed directly to Antwerp, and thence to Cologne, *en route* for Berlin. I would not have visited the Prussian Capital on the present tour were it not for the sake of my travelling companion, who had never been there; and being anxious to see Dresden, the chief city of Saxony, which is only five hours distant from Berlin by railway, we mutually agreed to make the latter our first place of halting. I soon put myself in communication there with our valued agent, Mr. Milard, who is the same person who was expelled from Austria some four or five years ago, when our operations were so suddenly stopped by royal decree, and our Bibles confiscated. I found our excellent friend in good spirits and full of hope, and his black eye beamed with additional lustre as he observed:—"We have had a good year,—we are doing a good work in Austria; and in Hungary, *especially*, our success is beyond our most sanguine expectations." Thus under the ægis of the throne of Prussia our Society is bringing its influence to bear

in some small degree upon that Empire which may now be regarded, at least politically, as the stronghold of "the Man of Sin." I was sorry, however, to learn in conversation with our friends that they have not all the same confidence in the Prince Regent of Prussia, as the Patron of Evangelism, that they have so justly placed in his royal predecessor. Let us, however, hope that they may be disappointed; and *especially*, that when his amiable son will have ascended the throne, he will unite with the illustrious Court to which he is so closely allied in spreading the principles of truth and liberty throughout Europe. In attending Divine Worship at the Chapel of the English Consulate on Sabbath morning, it afforded us much pleasure to recognize in the congregation an old friend of Canada, the Hon. Col. Bruce, who was accompanied by his royal pupil, the Prince of Wales. We were strongly urged by a distinguished German Doctor, to call on the Colonel at his hotel and renew our Canadian acquaintance; but our time was short, and very precious, consequently we agreed to defer it until a more convenient season. In Berlin we were much grieved to find that a great musical performance came off on Sabbath morning; and it was announced that there were great attractions at the theatre in the evening. At one of the principal hotels also, at which we put up, a Necromancer, or Wizard, had the large hall full witnessing his performance; and such is the way in which God's holy day is profaned in the cradle-land of the Reformation. May God deliver *our Britain and our Canada* from the Continental Sunday. From Berlin we journeyed by rail to Dresden; and thence to Vienna—"the City of the Emperor"—beautifully located on the right bank of the Danube. After visiting the principal points, which I cannot here describe, we again proceeded on our tour to the south, passing, during a part of the route, overperhaps the mostromantic and rugged country through which a Railroad has ever been constructed, Switzerland not excepted. We passed in the course of a few miles through 18 tunnels varying in length from 50 to 4,518 feet; and the outline of the scenery was such that Ossian in his palmy days could not adequately describe it. That exciting and intensely interesting tour or journey terminated at Trieste, the principal seaport of Austria and which was a town in the time of the Romans. We were quite favorably impressed with its appearance,—its magnificent bay and capacious harbor,—its thriving and business-like appearance,—its substantial stone buildings and clean streets,—and the noble and commanding range of hills which surrounds the harbor on three sides, like a vast amphitheatre, on whose terraced slopes the villas and mansions of the wealthy

citizens,  
summer  
emerald.  
strip for  
the Gulf  
leaving  
son; and  
of a more  
resources  
might en  
ism has c  
and freem  
view it is  
inwardly  
churches,  
and on th  
word of G  
and the w  
hosts of a  
which is a  
lation of  
Egyptians

Having  
we cast a  
island, an  
Here we sa  
ton and m  
borrowed  
this respect  
St. Spiridi  
account, w  
of the Cou  
and at that  
way now r  
this wond  
guardian o  
which is c  
solemn pro  
cipal street  
and laid w  
of solemn r  
missioner,  
garrison w  
taper; the

citizens, rise like successive flights of steps,—present, *on a summer evening especially*, a lovely panorama shaded with emerald. Though the Austrian dominions extended in a narrow strip for some distance on the east side, as we steamed down the Gulf of Venice and entered the Adriatic Sea, yet we felt on leaving Trieste that we were bidding Austria adieu for a season; and would to God that our reflections on its condition were of a more pleasing character. Notwithstanding her vast natural resources, and the happiness and liberty which her subjects might enjoy, you everywhere feel that the iron heel of despotism has crushed all the aspirations and hopes of her patriots and freemen in the dust. In a moral and religious point of view it is emphatically the whited sepulchre, outwardly fair, but inwardly full of corruption and uncleanness. Cathedrals, churches, and monasteries, erected in every conspicuous spot, and on the top of every high hill, from which, however, the word of God, in the language of the people, is carefully excluded; and the worship of the Virgin, with her attendant and countless hosts of angels, saints, and canonized ecclesiastics, is set up; which is as insulting to Jehovah, and as contrary to the revelation of His will, as was the worship of Pasht or Jois of the Egyptians, Diana of the Ephesians, or Minerva of the Greeks.

Having proceeded on our voyage for two days and some hours, we cast anchor in the harbour of Corfu, the capital of the Ionian island, and the residence of the Lord High Commissioner. Here we saw a disgusting exhibition of that wretched superstition and man worship which a corrupt form of Christianity has borrowed from Paganism; and proving that the Greek church in this respect is not a whit better than her fallen sister the Latin. St. Spiridion is the Patron Saint of Corfu, and, according to their account, was Bishop of a See in Cyprus, and one of the Fathers of the Council of Nice. After his death his body was embalmed, and at that time is said to have wrought many miracles. In some way now unknown, Corfu was so highly favoured as to receive this wonderful body; and from that time the Saint became the guardian of the island and city. Three times a year the body, which is enclosed in a highly ornamental case, is carried in solemn procession around the esplanade, and through the principal streets of the city; and the sick are sometimes taken out and laid where he may be carried over them. In this pageant of solemn mockery and priestly nonsense, the Lord High Commissioner, and all the English functionaries and officers of the garrison were obliged formerly to join, each carrying a wax taper; the bands of the regiments were also ordered to turn

out, and the soldiers presented arms to old Spiridion as he passed. Of late years, however, common sense has obtained, and the officers have been excusing themselves from attendance, but a royal salute is still fired in honour of the crazy, blackened skeleton of the illustrious guardian of Corfu. As the Saint is one of the Lions of the city, we, too, paid him a visit; and the two ecclesiastics who were in attendance, having waited until the adytum or chancel was full, the body was then uncovered, and a large wax candle burning was placed in each of the four corners of the coffin. They then commenced their prayers to the Saint in a deep-toned, melancholy nasal chant or recitativo in Italian or modern Greek. During this performance every glance I got of the chief ecclesiastic, he was staring me full in the face, I suppose watching to see if the service was likely to produce the desired effect of relaxing the purse strings of the visitors; for a plate was laid on the chest of the Saint to receive the offerings of the liberal; but he little thought that such mummerly could produce no other feeling in the breast of a son of John Knox, or John Wesley either, than that of deep and heartfelt pity for himself and his confreres, in the first place, and in the second, *thorough* and *intense* disgust at the system that could sanction such proceedings. God's Word has been, and is being circulated in Corfu; let us therefore hope that through its instrumentality the inhabitants of one of the loveliest islands in Europe will yet be turned from their idolatry to the pure worship of the living and true God.

After leaving Corfu, we passed many points of interest, and *one especially* which was the theatre of an engagement which decided for the time the sovereignty of the world. We also passed many spots, to which more than a passing allusion is made in sacred history, before we reached the Piræus, the seaport of Athens. On landing we were quite astonished to find so many respectable fiacres or two-horse carriages in readiness to convey the passengers to their destination.

A ride of about five English miles brought us to the far-famed city of Pericles, the celebrated Athens; which, under the present regime is again rising from its ashes, and promising to be a place of considerable importance.

In the commencement of this hastily written letter, I set out with the full determination of communicating merely a few facts concerning the work of God, and especially the work of the Bible Society in the various countries which I have visited

up to the  
my reso  
another,  
stronger,  
bear, and

We at  
and hear  
Hill, and  
meeting i  
of the A.  
truly eva  
did not e  
testant C  
of Christi  
The Doct  
prosecute  
by the pu  
emissarie  
been trac  
through i  
his enemi  
move his  
garden to  
premises  
Word of C  
Society is  
superinter  
are doing  
Word of C  
gradually  
moral and  
In our voy  
from the I  
sailing an  
the Cyclad  
scene of a

What a  
by such pl  
Rhodes, an  
interest w  
that mark  
whose ban  
out, of eve  
fill importa



up to the present time; but I am constantly tempted to forget my resolution, and enlarge first upon one topic and then upon another, and never was the temptation to pursue such a course stronger, than when I find myself at Athens. But I must forbear, and confine myself to my original text.

We attended the Church of England on Sabbath morning, and heard a tolerable sermon from the chaplain, the Rev. Mr. Hill, and in the evening enjoyed the privilege of a prayer-meeting in Dr. King's House, who is the Agent and Missionary of the A. B. C. F. M., and American Consul. The latter was a truly evangelical alliance meeting; for although our number did not exceed twelve, yet the principal branches of the Protestant Church were represented; and a *more delightful season of Christian communion* I had not experienced since I left home. The Doctor is the right man in the right place. He has been prosecuted by the Government on religious grounds, persecuted by the priesthood, and beaten openly in the streets by their emissaries as a reviler of the Virgin; his moral character has been traduced, and his name held up to public scorn—yet through it all he kept firmly and unflinchingly to his post, until his enemies have all been silenced, and there is not a dog to move his tongue against him. As we passed out through his garden to the street, he pointed to a room in a wing of his premises and said, "from that room thousands of copies of the Word of God have been issued." But the Depository of our Society is now in one of the most public spots in Athens, and superintended by a Greek whose name is Nicolaides. They are doing a good work, and the circulation and perusal of the Word of God in their own vernacular, the modern Greek, is gradually preparing the mind of the Hellenic Race for that moral and mental emancipation which cannot be far distant. In our voyage from the Pircrus to Constantinople; and again from the latter to Alexandria, we were for eight or ten days sailing among those lovely islands of the Egean Sea, designated the Cyclades, and the Spoiades, many of which have been the scene of apostolic visits and apostolic labours.

What an intense interest was awakened in our minds by such places as Mytilene, Coos, Samos, Samothracia, Chios, Rhodes, and Patmos. I cannot here dwell on other points of interest which we passed; such as the few hovels and mounds that mark the site of the ancient Troy; the Hellespont, on whose banks every few hundred yards the scenes are pointed out, of events which have effected the destinies of millions, and fill important chapters in the history of the world.

We arrived at Constantinople on Sabbath morning in sufficient time for church, and heard the Rev. Mr. Gribble preach, and were quite astonished afterwards to learn that he was the Mr. Gribble who had laboured a few years ago in Dunnville, C. W. I had the pleasure of telling him that I heard his name mentioned with the liveliest emotions and the most grateful recollections by his old parishioners; and I was pleased to see his name a few days ago associated with the *Namine*, a *mission yacht*, which is to be engaged on the Bosphorus and the Sea of Marmora. In the afternoon we heard Dr. Dwight, of the American Presbyterian Church, preach a practical and instructive discourse on the success of apostolic preaching; and we were delighted to see the Rev. Mr. Gribble present as a hearer. Religious bigotry, and sectarian exclusiveness are bad enough at home, and sometimes assume a most contemptible and pitiable aspect, but they would be *unspeakably more so* if manifested where all the friends of the truth are a mere handful, while the foe numbers his adherents by millions. At my earliest convenience I crossed from Pera to Stamboul, or Constantinople proper to visit the Depository of our Society. Some yards before we reached it I saw the sign of the large yellow book which is over the door; and when we came opposite the window a card like our own introduced us to the shop. When the weather permits they add a still more significant sign than both of these, viz: a little case full of Bibles standing outside, and an Agent beside it, directing the attention of the passers-by to the precious treasures. Occasionally the said individual has a skirmish with the police, who wish to drive him from his post; but as his business is not illegal, the Moslem officials, much to their chagrin and vexation, have to pass on and leave him at his work of selling and circulating the sacred Book of "The Hawadji." On re-crossing the Golden Horn to Pera, which is the aristocratic part of the city, and that in which the palaces of "The Foreign Ministers" are located, I was delighted to read over the door of a neat little shop, "Depository for the sale of the Bible and other religious publications." Mr. Sella, however, informed me that their most successful agency is Colportage; and that the work on the whole is quite encouraging. We took a *Caique*, the pleasure boat of Constantinople, and were rowed up the Bosphorus, between three and four miles to the Missionary Establishment of the American Presbyterian Church at Bebek, one of the loveliest spots in Turkey. Here we met with brethren of the right stamp, men of intelligence, piety, and zeal; to whose faithfulness and success such men as Lord Stratford De Redcliffe, General Williams, of Kars,

and other  
 spending  
 family, he  
 Schauffler  
 winter.  
 after man  
 rest of the  
 to the pro  
 of God th  
 which he r  
 spreading  
 man, a me  
 became, so  
 by which l  
 ready on a  
 the Bible;  
 tion. His  
 after a tim  
 Authority  
 number of  
 which he n  
 was true, a  
 and not in  
 was dismis  
 secute him  
 dependant  
 self to the  
 popular lan  
 version nov  
 as possible  
 Turkish Em  
 general cir  
 raising up  
 things of th  
 The scho  
 young men  
 training for  
 missionary  
 ing for the  
 their own la  
 special revi  
 men exclaim  
 "The God o  
 these excell  
 thousand fo

and other great names, have borne ample testimony. After spending a social hour with the Rev. Mr. Clark, and his kind family, he conducted us to the house of our dear friend, Dr. Schaufler, whom I had met at the Montreal Anniversaries last winter. He received me with a regular eastern salâam, and after many kind enquiries concerning his Canadian friends, the rest of the time was fully occupied in giving us information as to the progress of the Gospel and the circulation of the Word of God throughout the Turkish empire. Among many facts which he related, proving that the sacred leaven is gradually spreading; one or two only can here be given. A wealthy man, a member of one of the first families in Constantinople became, some short time ago, a constant reader of the Scripture by which his mind has become so illuminated that he is now ready on all occasions to declare his confidence in the truth of the Bible; and boldly states that the Koran is a human invention. His brother, a Pasha, followed his example, and *he too*, after a time began quietly to avow his conviction of the Divine Authority of the Scriptures. On one occasion, when a large number of Pashas were together, the subject was mooted, on which he nobly took his stand, and asserted "that the Gospel was true, and, therefore, that alone in which men could trust," and not in the Koran, which was merely of human origin. He was dismissed from the Pashalic, but they did not dare to persecute him any further. Being also a wealthy man and not dependant on the Sultan for favours, he is going to devote himself to the noble work of translating the Word of God into the popular language of Turkey, and is waiting until the Arabic version now preparing, is completed, which he designs as soon as possible to render into the language of the masses in the Turkish Empire; a book which will be much better adapted for general circulation than the present version. Thus God is raising up instruments to do His work, that the way of these things of the east may be prepared.

The school of the Prophets at Bebek, numbers about 40 young men, who are nearly all, if not all, native Armerians, training for the ministry; and I know of no finer feature of missionary work, than to see so many native labourers preparing for the work of carrying the gospel into the very heart of their own land. Last session the school was visited with the special revival influence of God's Spirit; and one of the young men exclaimed, in allusion to the work of grace in America, "The God of America has come here also." We parted from these excellent brethren, praying that God might make them a thousand fold more successful than they have yet been, in

spreading vital Christianity among the fallen churches of the East; and making daily inroads on the darkness of Mohammedan delusion.

We spent Christmas day in Smyrna, and heard an excellent sermon from the Rev. Mr. Lewis, of the Church of England, the same gentleman in whose house the sainted MacCheyne found such a kind reception during his severe illness. We also partook of the Sacrament of the Lord's Supper; and it was interesting to reflect, that not far from the place where we were assembled the apostles Paul and John, and the martyred Polycarp, administered the same sacrament. There are a few still, we trust in Smyrna, "whose works are known to Him who walketh in the midst of the golden candlesticks;" and Protestantism is represented by five different churches, among whom seven Ministers labour in word and doctrine. The Rev. Mr. Dodd, of the American Presbyterian Mission, informed me, that he and his colleague had a station in Thyatira also; at which, as well as in Smyrna, they had some tokens of a gracious visitation. We steamed out of the magnificent bay of Smyrna on Christmas evening; and fain would I go on and fill, a couple of sheets in describing the islands of the Egean sea; and especially Patmos, which we passed full in view early on Sabbath morning; one of the loveliest morns that has dawned on it since the beloved disciple was "in the spirit on the Lord's day;" and then I would like to go down into Egypt and describe the work of the Lord in this wonderful land; though the thick veil of Mohammedanism is over it; and the little effort that the Honourable Mr. Ferrier and myself made to distribute Bibles on the banks of the Nile; but my time is exhausted; and if my esteemed friends who sit around the Directors' table, knew the circumstances in which I am placed, I think they would give me some credit for the length of this imperfect communication. But late as it is, I must add another paragraph.

I deeply sympathise with the family and friends of our late beloved and honoured President, in their deep and afflictive bereavement. But they have the consolation in the first place, that he died "in the sure and certain hope of a glorious resurrection;" and in the second place, that FEW public men have finished their career, having a higher place in the affections and esteem of every enlightened lover of his country, than our noble friend. To the highest talents of the Jurist and the Senator, he added the mild, gentle, and unassuming virtues and

graces of  
write the  
to its pag  
more end  
sympathis  
his succes  
carries on  
May He s  
your anni  
abundant  
dwelling  
Niagara I  
oracles of

DEAR SIR,

Before c  
during the  
Almighty t  
our noble  
unprecede  
abundance  
the fact, th  
attended, a  
has so gen  
by the frie  
of country  
happily bu  
friends hav  
cally forw  
timely exer  
results hav

My journ  
Caledon, w  
pleasure of

graces of the Christian; and when the future historian will write the history of our country, FEW NAMES will be transmitted to its page of fame, surrounded with brighter laurels, and with more enduring lustre, than the name of Robert Baldwin. I sympathise with the Board in the important duty of nominating his successor. But though God removes the workmen, yet he carries on his work; and I doubt not, but He will direct you. May He sanction and own your choice; may He be present at your anniversary; and may our noble Society prosper yet more abundantly in its work of God-owned benevolence, until every dwelling from Cape Race to Vancouver's Island, and from Niagara Falls to the Arctic Circle, shall possess the sacred oracles of the living God.

I am, &c.,

Yours in gospel bonds,

LACHLIN TAYLOR.

---

*To the Secretaries of the U. C. Bible Society.*

ACTON, 1859.

DEAR SIRS,

Before commencing a detailed account of branches visited during the year, I cannot but express my thankfulness to Almighty God for the high position which under his blessing our noble society has obtained in this province. In a year of unprecedented pecuniary depression—following not a year of abundance, but of scarcity, ample testimony may be borne to the fact, that never on the whole have our meetings been better attended, and in no former year since my connection with you, has so general a spirit of energy and activity been displayed by the friends of our numerous branches, over the entire extent of country to which our agency extends. Exceptions, though happily but few are to be found. We regret that some of our friends have been too discouraged by the times to go energetically forward. I know no case, however, where wise and timely exertions have been duly made, that most encouraging results have not been obtained.

My journeys on behalf of the society were commenced with Caledon, where, after preaching on the Sabbath, I had the pleasure of forming an interesting auxiliary in this township,

with promise of much usefulness. Two other branches were soon after formed, the one in Puslinch, the other not far distant on the same line of road designated the Navin branch, both under very encouraging circumstances. The summer tour commenced with a visit to Lloydtown, where I was delighted to find that our friends had still been active in the prosecution of their labours. I received for various objects on behalf of this Society, £17 11s. Cookstown, West Éssa, and Thornton, were next visited, and in each of these places we are not without evidence of useful results in connection with our Society. After a most fatiguing ride on horseback, under a scorching sun, I reached Nottawasaga, where an organization was set on foot after Sabbath services, from which we hope much future advantage to the cause in which we are engaged may be derived.

Collingwood was taken next in turn, but, I am sorry to say, very little had been accomplished during the year. A large subscription had been taken up at their Annual Meeting, but, owing to the extreme depression in this young town it was impossible to collect the money.

Orillia was visited in company with my much esteemed colleague, and I have no doubt he will describe the active position of this much valued branch far better than I could hope to do.

The next place which claims attention is Newark, an interesting settlement, where again, after Sabbath Services, an organization was made, and where there is good reason to believe some future usefulness may be the result. Our auxiliary at Norwichville is still in operation, and although in consequence of a contested election for this district our meetings in this vicinity were smaller than usual, yet our friends are still active in the work; I received £9 10s. 5d. purchase account in full balance to the Upper Canada Bible Society.

At Springford not much had been accomplished; I received £2 10s. 8d. on purchase account. Our meeting at Otterville was a failure—the room being occupied by the candidates at the time fixed for our meeting. Vienna—the Society in this place has not been without practical proof of the interest which is taken in this section of country on behalf of our Society; I received £12 0s. 3d. on purchase account, and subsequently £6 16s. 10½d., for the same purpose. From Straf-fordville we had already received some contributions, and, after preaching on Sabbath, a small branch was organized, and a due staff of officers appointed; fruit has already been

received 1  
Port Burw  
£4 11s. 3  
road know  
no part of  
the crops;  
and in fac  
Morpeth I  
more pros  
£5 to the  
Bible Soci

Ridgeto  
branch wa  
aid of the r  
work, I ha  
contribution  
and Widge  
flourishing  
which, it  
energy of  
ceived £10  
niversary  
Is. purchas

My next  
the North  
returns I w  
I received  
contribution  
branch at C  
15s. 5½d. as  
Cumminsvi  
£2 to the I  
Bible Soci  
though a sn  
branch; I r  
British and  
Society, an  
a bequest  
all warm fr  
for India.  
had not co  
their annual  
same may b

received by the payment of £5 on purchase of Scriptures. At Port Burwell, after their first Anniversary Meeting, I received £4 11s. 3d. on purchase account. I next proceeded along the road known as Talbot Street, on my way to Dunwich, and in no part of the country had I witnessed so general a failure in the crops; both wheat and oats were scarcely worth harvesting, and in fact many acres had been left untouched altogether. At Morpeth I was glad to find that the affairs of the Society were more prosperous than during the preceding year; I received £5 to the Upper Canada and £5 to the British and Foreign Bible Society.

Ridgetown. The first Anniversary of this interesting little branch was held, and, after a good meeting, when I received the aid of the resident ministers, who heartily co-operated in the good work, I had the pleasure of receiving £6 0s. 7½d. as a free contribution to the Upper Canada Bible Society. At Bosanquet and Widder little has been done. Strathroy, one of the most flourishing villages west of London, has a useful Society, which, it is to be hoped, will keep pace with the growing energy of its population; after an interesting meeting I received £10 2s. on purchase account. I next held the first anniversary of a new branch at New Durham, and received £8 1s. purchase account.

My next tour comprised the branches situated principally on the North of Lake Ontario, commencing with Cooksville, whose returns I was sorry to find by no means equal to former years. I received £3 5s. 8d. purchase account, and £2 8s. 1½d. free contribution to the Upper Canada Bible Society. The small branch at Carlisle was in advance of last year; I received £8 15s. 5½d. as a donation to the Upper Canada Bible Society. Cumminsville had done but little during the year; I received £2 to the Indian Fund, and £2 5s. 8d. to the Upper Canada Bible Society. My next visit was to Cheltenham, which, though a small, has hitherto proved itself a very productive branch; I received, after an excellent meeting, £5 to the British and Foreign, and £5 to the Upper Canada Bible Society, and £4 to the Montreal Auxiliary, and a bequest from the late Mrs. McLaren, whose family are all warm friends of our Society, of £5 to the special Fund for India. Our friends in Chinguacousy East and Derry West had not completed their returns, but have since forwarded their annual contributions, which appear in our report. The same may be noted of Brampton, where, owing to the state of

the weather, our attendance was not so large as usual. Our branch at Norval has been most indefatigable in exertion during the year, and the results have been most satisfactory. Our meeting was an exceedingly interesting one. We had the assistance of Revs. Messrs. Alexander, Tupper, and McKenzie, the latter Church of England Minister, who, in a telling address, declared his intention of warmly co-operating with us as far as he could; I received £5 17s. 3d. on purchase account; £5 was voted to the special Indian Fund, and £7 5s. 8d. to the Upper Canada Bible Society. In Georgetown, too, our Meeting was very large and interesting; we had the hearty co-operation and warm advocacy of all the Ministers of the town. The Society was never in a more prosperous condition; I received £10 to the Indian Fund, £9 to the Upper Canada Bible Society, and £5 to the Montreal Auxiliary. At Pine Grove was held the Anniversary of the Vaughan Branch Bible Society, where, after an excellent meeting, I received £7 1s. 6d. to the Indian Fund, and £7 1s. 6d. to the Upper Canada Bible Society. The branch in North Etobicoke, has since its formation evinced much hearty co-operation in the good work, and has this year nobly sustained its reputation; a most interesting meeting; I received £10 to the British and Foreign, and £9 to the Upper Canada Bible Society.

Our Society at Weston is still holding on its way; receipts, £15 to Upper Canada Bible Society. At Streetsville the Society has been for many years in a prosperous and growing position, and the present year has proved no exception to the general rule; receipts will be found in the report. Acton is another vigorous branch; after preaching on Sabbath we held a very interesting meeting on Monday evening; I received for the various purposes of the Society, £21 15s. 7½d. In no town in the Province have we a Society whose position and prospects are more satisfactory than in this fast rising town; committee collectors and subscribers all evincing the greatest interest in its success. After a crowded meeting, in which all the Protestant Ministers took part, we found the returns about equal to former years. The Society in Berlin had put forth much greater activity during the past year than formerly, and their report of proceedings was a very interesting and encouraging one; I received £11 5s. on purchase account. I next, after preaching on Sabbath, had the pleasure of organizing, under very pleasing circumstances, a new branch in the small, but romantic little village of Glen-Morris. I next proceeded to Beverly, where another branch was organized, under the Presidency of Rev. Mr. Porteus. Waterdown has suffered very se-

verely un-  
warm su-  
ception in  
received  
to the In-  
still holdi-  
tinues its  
received a

Beamsv-  
ertion wou-  
had been o-  
a German  
workings  
our funds.  
prosperous  
I received  
dian Fund  
the branch  
gaged in t-  
other conti-  
warded.  
and it is g-  
mencemen-  
returns qu-  
hill and B-  
with activi-  
attended a-  
had the ple-  
family. M-  
den their p-

With the  
increase, as  
by the clos-  
held in the  
attendance  
sion. A m-  
After a mos-  
siderable p-  
the Indian  
At Oshawa  
lent Preside-  
in our proce-  
have been t-



usual. Our exertion during the year. Our We had the and McKenzie, a telling address with us purchase account; £7 5s. 8d. to town, too, our and the hearty sisters of the us condition; Upper Canada at Pine Grove Bible Society, 1s. 6d. to the da Bible So- its formation work, and has t interesting n, and £9 to

ay; receipts, ville the So- and growing ception to the rt. Acton is bath we held received for

In no town on and pros- town; com- the greatest in which all returns about d put forth ormerly, and nd encourag- I next, after izing, under e small, but roceeded to er the Presi- red very se-

verely under the severe monetary depression, and many of our warm supporters have removed. I found, however, a warm reception from those who remain, and, after an interesting meeting, received £8 10s. to the Upper Canada Bible Society, and £3 to the Indian Fund. Our little Society in this settlement is still holding on for receipts—see report. Grimsby still continues its co-operation here too; after an interesting meeting I received £7 5s. on purchase account.

Beamsville was next visited, and though a little more active exertion would much improve the position of this branch, something had been done. On the Sabbath evening I addressed, by invitation a German congregation, who were anxious to understand the workings of our Society, and who promised us a contribution to our funds. I found the branch on Nelson Middle Road in a prosperous condition, and every thing in order for the working; I received £9 12s. 7½d., to be equally divided between the Indian Fund and the Upper Canada Bible Society. I next visited the branch in S. Etobicoke, where our friends are actively engaged in the good work; I received £10 to the Indian Fund; other contributions have, I believe, since that time been forwarded. The York Township branch next claims attention, and it is gratifying to notice that this Society, from its commencement, has been distinguished for liberality and exertion; returns quite equal to last year. The two Societies at Thornhill and Richmondhill are both pursuing their labours of love with activity and success—our meetings were as usual well attended and very interesting. From the latter Society we have had the pleasure of receiving the fourth life member from one family. May the influence of this blessed book direct and gladden their pathway through all the journey of life.

With the commencement of the year I found my labours to increase, as a large number of branches required to be visited by the close of our year of operations. My first meeting was held in the town of Whitby. I was delighted to observe the attendance was considerably larger than on any previous occasion. A most excellent report was read by the Rev. Mr. Birne. After a most refreshing meeting I received, in addition to a considerable payment for Scriptures, a free contribution of £6 to the Indian Fund, and £6 to the Upper Canada Bible Society. At Oshawa we had also a most delightful meeting. Our excellent President had travelled over 50 miles in order to take part in our proceedings, notwithstanding that three or four branches have been taken off at various times this faithful ally still con-

tinues as energetic and faithful as ever. Cobourg was next visited, and, after preaching on Sabbath, we held a most refreshing meeting on Monday evening, when we had the able assistance not only of the resident Ministers, but also of Rev. Mr. McKenzie, of Baltimore, and Rev. Mr. Rogers of Peterboro'. I had to return somewhat out of my course to attend the Hamilton Meeting, and a noble gathering of more than 1,200 assembled in the new and beautiful church under the care of Rev. Mr. Ormiston, who, as Secretary, read a most interesting report, from which it appears, that notwithstanding the hard times, in no previous year had so much money been raised in this city for the Bible Society. The free contributions amounting to £150. A delightful spirit seemed to pervade both the speakers and hearers. May the result prove that it was good to be there Dunbarton and Canton were taken next in order, and though small, both these societies are diligently and faithfully attended to. After interesting meetings I received from the former £5 to the Indian Fund, and £8 18s. to the Upper Canada Bible Society, and from the latter, £5 for India, and £5 15s. to the Upper Canada Bible Society.

Our little Society at Zion Settlement is still usefully holding on its way; I received £4 to the Indian Fund, and £4 6½d to the Upper Canada Bible Society. From Hampton, after an interesting meeting, I received £5 3s. 5½d. purchase account, and £1 13 1½d. to the Upper Canada Bible Society. Orono, to its former liberal contributions has this year added the sum of £7 5s. to India, and £7 5s. to the Upper Canada Bible Society. The Anniversary of the branch at Newton, formed during the year by Mr. Taylor, was next held, and £20 free contribution had been received; in addition to a considerable payment for Scriptures, I received £6 to the British and Foreign, and £4 to the Upper Canada Bible Society. At Newcastle I found the greatest activity and interest in the good work: We are under special obligation to our lady collectors here, who have worked most nobly and successfully; I received £10 to the Upper Canada, £10 to the British and Foreign Bible Society, and £5 to the Indian Fund. My next visit was to Port Hope, and in no town throughout the Province is the work carried on with greater energy and success. We had not as usual the presence of our valued friend Dr. Short, who was unavoidably absent, but we have, as always, his warm sympathy and support. In addition to the resident ministers, we had a most excellent address from Rev. of Lindsay. Total receipts close upon £70. Hope Township was visited the next

evening,  
kindly re  
Indian F  
I next pr  
Societies  
£6 12s. 1  
Canada B  
healthy c  
travelled  
£3 5s for  
3½d to the  
delightful  
count, and  
too, still c  
will be se  
been very  
ployed a C  
free contri  
Norwood h  
nection wi  
refreshing  
erected by  
speaking w  
served the  
which a co  
Wesleyan  
£40 on pu  
forwarded,  
from Keer  
meeting.  
without a f  
ment to ou  
brook I rec  
Society. C  
hand in the  
Meeting.  
Society, wh  
  
Omemeec  
former year  
to the Upp  
Fund. Lin  
success dur  
ceived up  
£4 to the U

evening, and our warm-hearted friends not only gave me a most kindly reception, but nearly £20 purchase account, £4 4s. to the Indian Fund, and £4 4s. 3d. to the Upper Canada Bible Society. I next proceeded to Coldsprings and Baltimore, and found both Societies in a prosperous condition; from the latter I received £6 12s. 10½d purchase account, and £12 10s. to the Upper Canada Bible Society. Our branch at Grafton I found in a healthy condition, and was delighted to find one gentleman had travelled six or seven miles with his subscriptions; I received £3 5s for India, £3 5s. to the Montreal Auxiliary, and £3 6s. 3½d to the Upper Canada Bible Society. At Colborne we had a delightful meeting; I received upwards of £15 purchase account, and £5 to the Upper Canada Bible Society. Brighton, too, still continues as warmly attached to us as ever; returns, as will be seen by report, in advance of last year. Frankford has been very diligent in labour this year, and has partially employed a Colporteur; I received £5 purchase account, and £5 free contribution to Upper Canada Bible Society. Percy and Norwood had not completed their returns. Peterboro'—in connection with this noble Society we had a most delightful and refreshing meeting, held in the basement of a new church erected by the Free Church; it was crowded to the doors—the speaking was of the first order; Rev. Mr. Roberts, having long served the Society as Secretary, felt obliged to retire, upon which a cordial vote of thanks was proposed by Rev. J. Scott, Wesleyan Minister, and carried unanimously; I received nearly £40 on purchase account; free contributions were subsequently forwarded, and will appear in our report. Returns not complete from Keene. At South Monaghan we had a very crowded meeting. The excellent branch in this place have not been without a fresh testimony this year of their unwavering attachment to our noble Society. After an excellent meeting at Millbrook I received a donation of £10 to the Upper Canada Bible Society. Our little branch at Manvers was somewhat behind hand in the operation this year; returns not made in time for the Meeting. At Mount Pleasant, in Cavan, we have an excellent Society, whose returns may be noticed in our report.

Omemeec. The Society more vigorous in its operations than in former years; an excellent meeting, after which I received £5 to the Upper Canada Bible Society, and £3 10s. to the Indian Fund. Lindsay, too, deserves special notice for its labours and success during the year; after a very interesting meeting I received upwards of £15 purchase account. £4 to India, and £4 to the Upper Canada Bible Society. From the Mariposa

branch, which has never yet become strong, I received £6 15s. on purchase account. Manilla. From this interesting little Society, whose labours have from the first been very successful, I received upwards of £11 purchase account, £4 8s. for India, £4 2s. 11d. to the British and Foreign, and £4 2s. 10½d. to the Upper Canada Bible Society. Cannington has this year done better than ever. I received £4 to the Upper Canada Bible Society, and a further contribution has also come to hand. At Prince Albert I was also happy to notice improvement. An excellent meeting. I received £1 6s. purchase account, and £11 3s. 5½d. free contribution to Upper Canada Bible Society.

Columbus is one of our most active auxiliaries. The meeting, notwithstanding that the roads were in a wretched state, was well attended. I received in addition to a payment for stock, £8 to the British and Foreign, £8 to the Upper Canada Bible Society, and £4 to the Indian Fund. At Brooklin I was delighted to find the same spirit of activity and energy prevailing. I received £11 6s. 1d. purchase account, £4 8s. 8d. to the Upper Canada Bible Society, £4 to the Montreal Auxiliary, and £1 to the fund for India. Uxbridge, too, is also in advance—£3 14s. 6d. purchase account, £6 to the Indian Fund, and £6 to the Upper Canada Bible Society; I reached only in time for the meeting,—and suffered extremely from the cold, having to ride on horseback quite late in the evening, and feared I was badly frozen, but by using proper precaution no serious inconvenience was experienced. Stouffville.—Again improvement may be noted; I received £3 5s. 6d. on purchase account, £6 to the Upper Canada Bible Society, £4 10s. to the British and Foreign, and £4 to the Indian Fund. At Markham, after an interesting meeting, I received a small amount on purchase account, £5 4s. 9d. to India, and £5 for the circulation of the Scriptures in Japan. Scarboro' was next visited, and the same earnestness of procedure characterized their proceedings this year which has been so manifest in previous years. Scarcely a house in the township but had been visited; some most interesting accounts were given by some of the collectors as to the results of their labors, and we are justified in holding up this useful Auxiliary as a model society for activity and energy in the work.

Our faithful and much valued branch in Eramosa is a little in advance of last year in contribution, and this township, considering its population and resources, may be now said to stand first in Bible Society operations,—three new Societies having been

established  
their lib  
Rockwo  
which re  
from the  
£19 15s  
Society  
£7 10s.  
Bible So  
purchase  
Canada B  
and £4 5  
gaweya  
after a go  
£7 1s. 4  
Bible So  
vigorous  
objects of  
had forme  
the organ  
£17 17s.  
year's re  
efforts.  
auxiliary.  
in future  
friends in  
and recei  
Canada B  
and I am  
better thi

My nex  
which is o  
progress o  
very anim  
British an  
—leaving  
purchase o  
combinati  
below thos  
however,  
friends in  
improved s  
£16 5s. to  
Praying

ved £6 15s.  
ng little So-  
y successful,  
s. for India,  
10½d. to the  
s year done  
anada Bible  
o hand. At  
ement. An  
ccount, and  
ble Society.

The meeting,  
d state, was  
nt for stock,  
anada Bible  
n I was de-  
prevailing.  
. 8d. to the  
uxiliary, and  
n advance—  
nd, and £6  
y in time for  
d, having to  
ared I was  
rious incon-  
mprovement  
ccount, £6  
British and  
am, after an  
urchase ac-  
ation of the  
nd the same  
eedings this  
Scarcely a  
t interesting  
o the results  
this useful  
in the work.

is a little in  
p, consider-  
o stand first  
having been

established during the year with most gratifying success. May their liberality and energy long continue in vigorous success. Rockwood, Eden Mills and Everton are the three branches to which reference has been made, all situated within a few miles from the old Society. The following are the receipts: Eramosa £19 15s. equally divided between the Upper Canada Bible Society and India. Everton, £17 16s. 6d. purchase account, £7 10s. to the British and Foreign, £5 to the Upper Canada Bible Society, free contribution. Eden Mills upwards of £10 purchase account, and £1 10s. free contribution to the Upper Canada Bible Society. Rockwood £10 16s. purchase account, and £4 5s. 4d. to the Upper Canada Bible Society. In Nassagaweya I found the cause still near the hearts of our friends; after a good meeting I received a small payment for Scriptures, £7 1s. 4d. to the Indian Fund, and £4 to the Upper Canada Bible Society. Erin—This valued branch still continues in vigorous operation. I received upwards of £20 for the various objects of the Society. My next visit was to a new branch I had formed in the course of the year in Caledon, where I found the organization had been most effectually carried on; I received £17 17s. 4d. in payment for Scriptures. At Orangeville the year's returns showed a most gratifying increase over former efforts. I received, altogether, upwards of £20 from this useful auxiliary. May this promising and rising place be distinguished in future years for its love to the cause of God. I next met our friends in connection with our little Society in Mono Centre,—and received from them £3 to India, and £3 to the Upper Canada Bible Society. At Mono Mills the work is progressing, and I am not without hope that another year will witness even better things. I received £8 13s. 9d. on purchase account.

My next visit was to Milton, the County town of Halton, which is distinguished for its benevolent action in assisting the progress of the Word of God both at home and abroad. After a very animated and interesting meeting, I received £25 to the British and Foreign, and £15 to the Upper Canada Bible Society,—leaving still a balance in the hands of the Treasurer for the purchase of stock. My last visit was to Galt, where owing to a combination of circumstances the receipts were considerably below those of former years. I have every reason to believe, however, that the cause is still strong in the affections of our friends in this interesting town, and confidently anticipate an improved state of things at the close of another year. I received £16 5s. to the Upper Canada Bible Society.

Praying that amid the glorious openings which, in every

Continent, are presenting themselves for the entrance of the Word of Truth, we in conjunction with our Honored Parent Society may be found increasingly faithful to our mission.

I am, Dear Sirs,

Yours in Christian affection,

S. B. JOHNSON.

---

*To the Secretaries of the U. C. Bible Society.*

WOODSTOCK, June, 1859.

DEAR SIRS,

In giving you a report of the several Branches visited during the past winter, I shall be unable correctly to compare their present with their past condition, as this is the first year of my engagement with the Society; and, of course, I am not aware fully of the doings of the Branches in the past; nor of those peculiar local circumstances, which from time to time produce such variations in the contributions of the Societies.

After entering upon the agency, and consulting at some length with our esteemed friend and fellow-labourer, the Rev. L. Taylor, I proceeded to the Grand River country, and held my first meeting at Dunville, where I commenced my ministerial labours more than ten years ago.

Here I met a warm welcome from several old friends, and the hearty co-operation of nearly all the resident ministers. This Society has made great efforts during the past year, resulting in all, contributions to the amount of \$43 5. In company with my kind friend, and brother in the ministry, Mr. Jamieson, I proceeded next day to South Cayuga, where I found one of the most ably managed and efficient branches in Canada West. Our friends, Messrs. Cook and Nash, handed me \$50 for your Society.

Passing on to Caistorville, and Canboro', I had a good meeting at the former, but I regret to say, no contributions from

either.  
dishearte  
from my  
awaited  
true and  
promote  
causes d  
whom th  
Contribu

My ne  
tried frie  
the earn  
Meeting

Next d  
pany wit  
done, and  
where ma  
contributi  
since \$10

I next c  
Hagersvil  
friends of  
were the c  
butions, \$

My next  
ifested, bu  
hold a hig

After re  
next tour  
some old a  
its depart  
year, and l  
butions for

At St. C  
more in tir  
of the bles  
Branch has  
erable Pres  
Keefer, Esq  
tributions,

either. Canboro' will appear as contributor for \$1. Rather disheartened, I passed on to Cayuga, where a kind welcome from my old friend and fellow-townsmen, Judge Stevenson, awaited me. I found the Judge surrounded by a band of as true and faithful friends of the Bible cause as ever united to promote a worthy object. We were here from a variety of causes deprived of the assistance of the local clergy, all of whom though absent at the time, are warm friends of the cause. Contributions, \$60.

My next meeting was at Selkirk. Here I met our old and tried friend of all good works, J. Kent, Esq., President, and the earnest co-operation of the Rev. Mr. Bee was added. Meeting good. Contributions, \$38 5.

Next day I proceeded through a driving snow storm in company with Mr. Bee. I went to Nanticoke, but finding nothing done, and the certainty of no meeting, I pressed on to Jarvis, where matters presented a much more hopeful aspect. Our contributions at Jarvis were \$16 40½, to which have been added since \$10.

I next enjoyed a most refreshing meeting at Ballsville and Hagersville. These two small villages seem filled with warm friends of the Bible cause. The meeting and its interests were the engrossing topic, even at the public house. Contributions, \$28, and much more I augur next year.

My next trip was to Caledonia; a considerable interest manifested, but requires a little more energy. Caledonia should hold a high position in the Bible cause.

After returning home for a few days' rest, I commenced my next tour at Smithville; when I had the pleasure of renewing some old acquaintances, and finding that the Bible work in all its departments had been vigorously prosecuted during the year, and liberal hearts still devising liberal things. Contributions forwarded afterwards to Toronto.

At St. Catherines matters looked a little dull. I hope for more in time to come, as there are many warm and able friends of the blessed work there. Thorold is a model branch. This Branch has during the year sustained the great loss of its venerable President, the late George Keefer, Esq. His son, Jacob Keefer, Esq., nobly fills the place of his lamented father. Contributions, \$90. Thorold, go onwards.

Clifton has done well, as must any place that enjoys the assistance of my friend, Rev. George Bell,—one of the foremost champions of the Bible cause in Canada.

Roving on through the scenes of my childhood, I passed from the Falls by the whirlpool down the river bank, and rested for a little beside the base of Brock's monument, to gaze upon the magnificent panorama of the Niagara river, with its indented steep banks, as it empties into the broad, blue Ontario—a scene surpassed by few on earth; and then pressed on to good old Niagara, decayed now, but in her time important. Here, after a fine meeting, at which my friend, Rev. Mr. Wakefield, President, presided, we took up a good collection, and old Niagara paid her debts, which it is not in the power of every person or place to do.

After this, returning to Drummondville, Chippewa, and Port Robinson, I found the friends still at the work. The contributions will be all found in the proper place.

Merrittsville I found rather behind in interest and contributions.

Pelham nobly holding on; a model branch; no part of the work neglected. During this tour, I must acknowledge my particular obligations to the Rev. R. F. Burn, of St. Catherines, and Rev. W. Christie, of Chippewa. At Blandford the meeting was small, but the contributions which had been previously forwarded were large, as will appear by the financial statement. Our friends deserve all honour for their work.

At Woodstock a dreadful storm made the meeting thinner than usual, but the contributions show the intensity of the interest felt, entitling Woodstock to hold its place among the most energetic Branches in connection with your noble Society. Contributions, \$177 77½, in which there is a handsome contribution from the children of the Union Sabbath School. Next proceeding to the well tried branch at Embro, found the Wesleyan Church very full, though the night was one of the most fearful experienced last winter. This Society, with its venerable President, has done nobly as usual. The contributions are in all \$128 17—the hard times to the contrary notwithstanding.

At Delhi there had been nothing done during the year; re-organised with better prospects for the future.

At Po  
storm.  
energy,  
last year  
reparabl  
Dr. Eva  
efforts o  
cessful.

St. W  
of servic  
sister at  
organise

The m  
interesti  
Masons,  
its memb

Salfor

Ingers  
the times  
wishes o

I hope  
branch a  
year.

Startin  
was the  
years thi  
Murray,  
the excel  
for years  
The meet  
tributions  
North Bl  
had not b

Ancast  
been care  
ing the y

Jersey  
energy th  
ety, \$36.



At Port Dover the meeting was nearly destroyed by the storm. I trust our friends there will work with their usual energy, though somewhat discouraged by the depression of last year. At Simcoe the Society had sustained the almost irreparable loss of the death of its noble President, the late Rev. Dr. Evans; may his mantle fall upon his successor! The efforts of the Society, particularly in sales, had been very successful.

St. Williams is rather behind; but for the present her lack of service is nobly supplied by the energy of her newly born sister at Port Rowan, where the Society is this year fully organised, with every prospect of success.

The meeting at Beachville was as usual, most lively and interesting. Any Society must prosper that can count the Masons, and the Fletchers, and Youngs, and others amongst its members.

Salford, a little slow, yet able and, I trust will be, willing

Ingersoll, always interesting and energetic. Fully up to the times, though rather behind former attainments, and the wishes of some of its long tried and faithful friends.

I hope yet to be able to render a favourable account of the branch at Thamesford, though nothing has yet been done this year.

Starting again after a few days' rest, the first meeting I held was the anniversary of the Branch at Princeton. For sixteen years this Branch has enjoyed the counsels of the Rev. Mr. Murray, who along with my friend, the Rev. Mr. Gillespie, the excellent President, and a noble band of colleagues, have for years kept the interests of your Society alive in Blenheim. The meeting this year was a large and interesting one. Contributions, \$68; good for the times. My next visit was to North Blenheim, where the claims of the world for the Bible had not been forgotten. Contribution, \$20.

Ancaster and Allan Tract are two new Branches which have been carefully kept; and have been proportionably fruitful during the year, giving, respectively, \$28 32 and \$31 50.

Jerseyville is an old and fruitful Branch; not behind any in energy this year. Free donation to Upper Canada Bible Society, \$36.

Mount Pleasant has had several drawbacks during the year, but admirably brought up at the last. Next year will show a handsome advance. To purchase and Montreal auxiliary—\$50.

Brantford stands as conspicuous for liberality and general energy in the Bible cause, as it stands fair and beautiful on the banks of its noble river. Every Protestant minister in the town is a professed and active friend of the Society. After a most magnificent meeting in the splendid Wesleyan Church, the collection taken up amounted to \$85 52, and the subscription no doubt in proportion.

Paris enjoys the possession of one of the most efficient committees in connexion with your society, always earnest, never tiring. To this meeting my esteemed brother, Rev. Mr. Wood, of Brantford, accompanied me to make arrangements for a united effort to spread the Bible throughout the whole county of Brant. Contributions from Paris \$135 60.

Burford is behind this year—so is Waterford ; but Scotland is nobly up to the mark.

North Easthope is liberal as usual.

Allansville and Drayton have allowed the times to deter them from attempting anything.

Elora as usual stands in the first rank. She swells the contributions to the good cause to the amount of \$142 76. Yet to the surprise of my esteemed friend Carder, stands behind Fergus the Banner branch of the north. Fergus has outstripped her former self, and left all competitors behind her, and stands represented in this years' operations, by the handsome sum of \$170 79.

Arthur is behind, but is yet hopeful. Twice has the depository been burnt during the year, yet the Branch still lives, and will, I trust, bear fruit.

Stratford has made handsome advances during the year, and must always hold a prominent place among the instruments of Bible circulation. Winterbourne has completely retrieved its position, and holds a worthy name among the friends of the work ; sends \$40 to purchase account.

Harpurhay still up and doing. Amount, \$35 74. We are

waiting for  
contributions  
directed at

Bayfield  
a Colporteur  
Stephen  
purchase

At God  
However,  
himself, and  
as is attested

Clinton,  
work this

Mitchell  
yet, all this

At McG  
man of the  
Right Rev.  
and McLea  
ing. This  
in the who  
proceeding  
energy tha  
tions, \$67

London  
year, honou  
good cause

Dundas i  
done well.  
promises of  
Alberton is  
caster, givi  
and the larg  
which I hav

I regret th  
my visits to  
I trust yet  
there, at no

waiting for our friends from Egmondville. Brucefield has contributed \$28. Rogersville (late Warrensville) is ably directed and will nobly bear its part.

Bayfield is a most energetic Branch ; has this year sustained a Colporteur among the French Canadians in the township of Stephen for several months, and besides paid handsomely on purchase account. Amount, \$45.

At Goderich matters were slightly affected by the times. However, the noble President, Rev. A. McKidd, is a host in himself, and the work will only have a temporary drawback, as is attested by the amount contributed—\$104 25.

Clinton, always active, has taken a fresh start in the good work this year—contributions, \$99 7.

Mitchell and St. Marys, rather less than the friends desired, yet, all things considered, doing well.

At McGillivray, in addition to the President, who is a clergyman of the Wesleyan Church, we enjoyed the assistance of the Right Rev. the Bishop of Huron, who, with Rev. Messrs. Brough and McLean, had driven out from London to attend the meeting. This was one of the most delightful meetings I attended in the whole course. The Report was admirable, and all the proceedings conducted with that dignity, brotherly love, and energy that ever give life and strength to a cause. Contributions, \$67 60.

London Township has made a handsome advance over last year, honourable, for its works sake before, it now helps the good cause with the liberal contribution of \$96.

Dundas is rather more in keeping with the times, yet has done well. Alberton is a new Branch organized with bright promises of future usefulness. Its first offering is handsome. Alberton is the fourth Branch situated in the township of Ancaster, giving that township the largest number of branches, and the largest amount of contributions of any one township which I have yet visited in Canada West.

I regret that the state of roads compelled me to defer for a time my visits to Durham, Sydenham, Saugeen, and Walkerton, but I trust yet to speak a word of encouragement to the friends there, at no very distant day.

In reviewing the labours of the past winter it seems almost a matter of regret that I was called upon to enter my new field of labour at a time when the country is labouring under a depression without a parallel in this or any other country, my labours lying in the most distressed part of the land. Yet, with few exceptions, I have all through seen the most lively interest in the Bible cause. It has its seat deep in the affections of God's people, and never have more noble sacrifices been made, than during this year to sustain the cause.

The Bible Society commands the confidence and assistance of nearly all the clergymen of all denominations, so that each anniversary is a meeting of the brethren.

The falling off is mainly in the sales, the free contributions as nearly or quite up to the mark of former years. The experience of the year has heightened my hopes for the increased prosperity of your Society in Canada. The novelty of a Bible Society is nearly past, Great single contributions will perhaps be more rare than they have been, but there is a deep rich mine to be worked in giving systematic operation to the warm feeling of interest which fills the hearts of God's people in Canada. With the return of prosperity there will be a swelling to the tide of systematic liberality, and the prayerfulness of believers is a most hopeful sign of the prosperity of the work. Canada must not be behind. She has a niche in the temple of world-wide fame as a land exceeding in the materials of commerce and skill in manufacture. A regiment bearing her name has gone to reap its honours wherever the arms of Britain may be exercised, and shall the Christianity of Canada not be felt through her Bible and Missionary efforts in all those high places of the field when Messiah's kingdom is urging its heavenly power against the strong and dreary powers of darkness and of death.

I am,

Yours most faithfully,

W. S. BALL.

F I F

Often,  
proceeding  
God "wh  
desire tha  
this day b  
The conte  
now assur  
ent region  
impotency  
tation of l

FRANCE.  
tion, the l  
deeper int  
again trav  
dence affo  
of the Scri  
is not quit  
the spirit  
period. In  
to announce  
ble but hor  
vice of the  
ing, and in  
the Benevo

BELGIUM.  
year, and a

ABSTRACT  
OF THE  
FIFTY-FOURTH REPORT  
OF THE  
*British and Foreign Bible Society.*  
1858.

---

Often, in times past, has the annual record of the Society's proceedings been prefaced by the ascription of praise to that God "who only doeth wondrous things"; and your Committee desire that, as in bygone years, the language of praise should this day be uttered before the account of operations is given. The contemplations of the vast dimensions which the work has now assumed, of the varied races influenced, and of the different regions visited, not only elicits a deep confession of human impotency, but also calls forth deep gratitude for the manifestation of Divine power.

FRANCE.—Much as this country has hitherto occupied attention, the labours of your Society have become invested with a deeper interest than in former years. The Colporteurs have again traversed the land. Again there has been multiplied evidence afforded of the blessing which has attended the perusal of the Scriptures; and though the circulation of 85,836 copies is not quite equal to the circulation of the previous year, yet the spiritual results surpass those attained at any former period. In connexion with Colportage, the Committee regret to announce that sudden death has removed two of these humble but honoured labourers while actively employed in the service of the Society. In each case death was caused by drowning, and in each case the Committee voted a small sum from the Benevolent Fund to the bereaved family.

BELGIUM.—The issues have exceeded those of the previous year, and amount to 8,028 volumes, which must be regarded as

satisfactory, when it is remembered that religious liberty, though insured by the constitution of the Belgian monarchy, is violated by the hostility of the Romish Church. Your Committee regret that, in rendering a faithful account of the labours of the year, they are compelled once more to chronicle the undiminished opposition of the priests of Rome to the Colporteurs of the Society. They deplore the fact, but to omit the mention of this opposition would be to omit the record of the most prominent feature of the work in Belgium. Three Colporteurs have been engaged under the superintendence of Mr. J. J. Kirkpatrick. One has laboured in Flanders; another in Brussels, Brabant, and Hainault; and a third in Liege, Limbourg, and Namur. The Society's Dépôt in Brussels has recently been removed from the Rue Billiare to the Bréderode, No. 25.

HOLLAND.—AMSTERDAM.—Mr. Van der Bom is enabled to report issues from the Dépôt amounting to 23,233 copies, and, partly in consequence of the exclusion of the Bible from the Schools, this number exceeds by 2585 copies the issues of the previous year.

In addition to the circulation already mentioned, 10,402 copies of Scripture have been forwarded to other Dépôts of the Society. The total distribution in Holland, since the establishment of the Amsterdam Dépôt in 1843, has been 439,535 copies.

GERMANY.—The rapid extension of the Society's operations in this central portion of Europe has been such as to attract the attention of your Committee throughout the year; and, though in some measure informed by the intelligence periodically transmitted, yet the final announcement of results is as much a subject of wonder as of praise. Germany has received from the Society's three great centres of action, at Berlin, Cologne, and Frankfort, inclusive of the copies supplied for distribution in the Prussian army, 296,607 copies of the Scriptures, and the circulation exceeds that of the previous year by 101,245 copies.

COLOGNE.—From this centre of operations there have been despatched, during the past year, 96,164 copies of the Holy Scriptures. This circulation exceeds that of the previous year by 27,879 copies.

"This Agency had previously circulated 562,762 volumes since the commencement of the work in the year 1847; so that, adding the above-mentioned 96,164 volumes, the total result is 658,926 volumes."

One of  
establish  
Hanover.  
opened o  
that date  
number th

A Colp  
which on  
from the s

"In a ho  
the family  
my books I  
it the passa  
I will give  
Sighs and s  
allow her to  
not only ha  
greatest ha  
and I left th  
mourning b  
visibly sees  
the arduous

FRANKF  
Agent wa  
zealous ab  
effected h  
with the p

BERLIN.—  
last year  
number of  
sion of the  
volumes h  
removal of y  
as among  
dedicated by  
announced  
posed, wh  
the Austria  
that he wo  
instrument  
May not th  
man to p  
restrain?"

One of the most important events of the year has been the establishment of a Dépôt in the City and royal residence of Hanover. After many delays and difficulties, the Dépôt was opened on the 2nd of November last. The total issues from that date to the 31st of March have been 5337 copies, of which number there have been 1494 circulated by three Colporteurs.

A Colporteur relates the comfort ministered by a few words which once fell from the Saviour's lips, and which were read from the sample sheet to one in distress:—

"In a house which I visited last week death had taken away the head of the family and the eldest son. Deep grief reigned there. While unpacking my books I had taken out one of the sample sheets, and read aloud from it the passage, 'Come unto me, all ye that are labouring, and are heavy laden, and I will give you rest,' and added a few words on this passage of Scripture. Sighs and sobs were heard. The woman arose, and asked me if I would allow her to cut that passage out of the sample sheet. I replied, 'You may not only have that passage, but the whole sheet.' It was received with the greatest thankfulness. Afterwards the mourner bought a copy of the Bible, and I left the house. But often have the moments spent in that house of mourning been recalled to my memory. Such experiences, in which one visibly sees the power of God's Word, sweeten many a bitter hour during the arduous labour of Colportage."

FRANKFORT.—The Rev. G. P. Davies, whose appointment as Agent was announced in the last Report, has laboured with zealous ability and gratifying success. The total circulation effected has been 66,942 volumes, which number, compared with the previous year, exhibits an increase of 17,451 copies.

BERLIN.—Although the issues of the Agency at Berlin were last year reported as increased to what then appeared the large number of 59,086 copies, yet so marvellous has been the extension of the Society's operations, that a circulation of 119,051 volumes has been effected in the year now reviewed. The removal of your Agent from Breslau to Berlin must be regarded as among the causes of that remarkable progress which is indicated by issues more than double the unprecedented number announced in the report of last year. Who could have supposed, when, a few years since, this Agent was expelled from the Austrian dominions by the strong hand of hostile power, that he would so soon become, by this act of persecution, the instrument of such extensive dissemination of the Scriptures? May not this be called His work, who maketh "the wrath of man to praise Him, and the remainder thereof He doth restrain?"

Major Westphal has continued to supply the Scriptures to the Prussian army; and in addition to the issues of Mr. Millard, already mentioned, no fewer than 14,450 copies of the Scriptures have been furnished from the Berlin Depot for the use of the army. The circulation among the Prussian troops, from the 17th January, 1857, to the 1st January, 1858, was 12,380 volumes, and the total circulation since the year 1831 has been 439,727 copies.

DENMARK.—COPENHAGEN.—The arrangements which last year were mentioned as merely initiated, have been so far matured and practically developed, as to effect a wide and considerable circulation of the Scriptures. The members of the Agency have publicly proclaimed the mission of your Society, and the result has been a manifest desire, on the part of the different classes of the population, to avail themselves of the facilities afforded for procuring the Book of Life.

An edition of 10,000 copies of the Danish New Testament has been printed for the Society, during the year, under the auspices of the authorities of the Orphan Institution in Copenhagen; and to meet the increasing demands making on the Society's Agency, the Committee have recently ordered the printing of a fresh edition of 20,000 copies of the same work.

The operations of the Danish Bible Society have again been attended with marked success. The circulation of 1115 Bibles and 8778 New Testaments is reported; and compared with the unusually large issue of the preceding year, there is an increase of 1717 copies. Since the establishment of the Society in 1814, the total issues have been 248,326 copies of the Scriptures.

SWEDEN.—STOCKHOLM.—This field of labour cannot be surveyed without feelings of devout gratitude and praise. The large circulation of Scriptures announced last year, so far from having satisfied, has only stimulated and increased the demand. The religious communities have derived new vigour from the possession of those Scriptures which are the charter of the "faith once delivered to the saints," and the energy acquired has been employed in conveying to others "words whereby they may be saved." The different elements of society have been beneficially combined in harmonious action, and an improvement in the moral atmosphere has been effected. The Bible has formed a centre of attraction to all classes, "from the baron to the peasant, from the general to the soldier, and from

the bishop during of God; recorded and joy. "beauty of praise monoton of divine troubled virtue be

NORWAY considerable both of y as in the quiry am northern the light

CHRISTIANITY is such as the future sure vivit it has act localities, a supply tory prog indebted the collect

The issue 162 were copies ha

STAVANGER published in indicates exhibits f porteurs l edly enga port of th and 5114 have been have been and its ne



the bishop to the village school-master." Hence has resulted, during the past year, a circulation of 86,562 copies of the Word of God; and your Committee feel that such success cannot be recorded without an expression of the deepest thankfulness and joy. Concerning this land, God hath given unto his people "beauty for ashes, the oil of joy for mourning, the garment of of praise for the spirit of heaviness." The stagnant waters of monotonous existence have been moved by the stirring influence of divine truth, though it may be, as in the case of Bethesda's troubled pool, that to comparatively few souls has a healing virtue been applied.

**NORWAY.**—The population of this country continues to receive considerable supplies of the Sacred Scriptures, and the labours, both of your Society, and the Norwegian Bible Society, have, as in the adjoining country of Sweden, promoted religious inquiry among all classes of the community. May these cold northern regions be increasingly illuminated and cheered by the light of Divine truth!

**CHRISTIANIA.**—The intelligence communicated from this place is such as to elicit gratitude for the past and inspire hope for the future. The earnest spirit of the Agency has in some measure vivified the inert mass of spiritual indifference upon which it has acted. Destitution of the Scriptures still exists in many localities, but a sense of this destitution has been created, and a supply to some extent has been provided. For the satisfactory progress made during another year, the Committee are indebted to J. R. Crowe, Esq., British Consul-General, and to the colleagues associated with him in the Agency.

The issues of the Agency have been 18,957 copies, of which 162 were granted to schools, asylums, and the poor, while 10,700 copies have been forwarded to other Agencies.

**STAVANGER.**—The proceedings of the Bible Association established in this place have been conducted with a diligence which indicates the appreciation of human agency, and a faith which exhibits full reliance on the Divine blessing. Three pious Colporteurs have, during nearly the whole year been uninterruptedly engaged in the work of Scripture distribution, and the Report of the Association announces the circulation of 1774 Bibles and 5114 Testaments, of which 1073 Bibles and 2950 Testaments have been sent to Nordland and Finmark, while the remainder have been supplied to the inhabitants of the city of Stavanger and its neighbourhood.

BERGEN.—The Agency at Bergen recommenced operations in 1854, and the necessity for such renewed activity is manifested by the circulation of 7110 copies of the Scriptures since that date. The issues during the past have been 2157 copies of the Scriptures.

RUSSIA.—ST. PETERSBURGH.—The circulation of the Scriptures by your Society in Russia is not proportionate to the area of the empire and the necessities of the people. Recounting once more the operations of the Society in different portions of the globe, your Committee are again constrained to express their regret that Russia occupies so brief a space in their Report. May the day speedily arrive, when, as in the time of our fathers, the Word of the Lord shall have "free course, and be glorified" among the many races subject to the Russian sceptre!

During the year 12,290 copies of the Scriptures have been circulated through the instrumentality of the St. Petersburg Agency.

ODESSA.—It is impossible to advert to this scene of labour without a sensation of sincere regret. The restrictions imposed by war have not been relaxed by peace, and a people not less deeply imbued with moral feeling than any upon the face of the earth are beyond the reach of the moral and spiritual influence of the Scriptures of truth. Colportage operations are not permitted by the authorities, and the circulation of the Word of God in the modern Russ is forbidden. Such Scriptures as can be circulated through the booksellers; while, by a recent order of the Governor-General, the liberty hitherto enjoyed by Mr. Melville, of travelling from place to place on his mission of love, is entirely withdrawn. But there is a bright spot even in this dark picture. The German colonies on the Sea of Azoff continue to receive the Word of Life with joy, as is manifest from the fact, that the total issues, which have reached 4,753 copies, include more than 4,300 German Scriptures.

SPAIN.—This country still remains an almost inaccessible region to the friends of Bible distribution. The onward movement for the dissemination of the Scriptures is forbidden at the very portals of the land, and the Committee, although long desirous of sustaining such movement, are constrained to pause until the "tyranny" of Rome's despotic influence "be overpast." The Society, like the great Apostle of the Gentiles, is impelled by a holy influence towards a "journey into Spain;" but instead

of hoping  
ward" by  
tion by th  
a Church,  
"holding  
only be re  
truth, but  
fast" in "

SWITZER  
ceedings  
systematic  
perceptible  
have resu  
mount tho  
Lieuten  
of 21,622 c  
of nearly 4  
it is satisf  
crease of r

SARDINIA  
but a most  
decided, th  
authority h  
porteur in  
"things th  
of the Gosp  
"perplexed  
amid the c  
of winter h  
Scriptures,  
distribution  
The Soci  
voted and a  
tablishing s  
Genoa, and  
teurs. Sta  
the average  
the crownin  
effecting a s

"In the mor  
Bishop's letter  
teurs disposed  
in five months  
lower classes.

of hoping, like the Apostle, to be "brought on the way thitherward" by the Church at Rome, it is debarred from the expedition by the Church of Rome. Such a change in the position of a Church, arising too, as may safely be asserted, from no longer "holding forth the Word of Life" to its members, must not only be regretted as an impediment to the circulation of Divine truth, but must be remembered as an inducement to "stand fast" in "the oracles of God."

**SWITZERLAND AND NORTHERN ITALY.**—In reviewing the proceedings of another year, the difficulties arising from the systematic hostility of the Church of Rome are, as in times past, perceptible; while not less perceptible are the successes which have resulted from resolute but prudent endeavours to surmount those difficulties.

Lieutenant Graydon has been enabled to effect a circulation of 21,622 copies in Switzerland; and though there is a decrease of nearly 400 copies, as compared with the previous year, yet it is satisfactory to observe, that in the proceeds there is an increase of nearly £400.

**SARDINIA.**—This kingdom continues to be a most promising, but a most anxious field of labour. The opposition has been decided, the success not less decided. The strong arm of authority has more than once arrested the progress of the Colporteur in his mission, yet liberty has been restored, and the "things that have happened" have been "for the furtherance of the Gospel." The servants of the Society have often been "perplexed but not in despair;" and their faithful labours amid the debilitating heat of summer, and the chilling blasts of winter have effected the circulation of 13,647 copies of the Scriptures, a number exceeding by 2,000 the unprecedented distribution of the previous year.

The Society continues to possess the advantage of the devoted and able services of M. Betti, who has succeeded in establishing six subsidiary Depots in connection with the one at Genoa, and has superintended the operations of four Colporteurs. Statements are now given from which may be deduced the average results of Colportage, and which also show that the crowning of a Madonna statue may be the occasion for effecting a sale of 150 copies of the Scriptures.

"In the month of May, a Colporteur disposed of nearly 200 copies, where a Bishop's letter just had been fulminating pains and penalties. Four Colporteurs disposed of nearly 500 copies; and since the beginning of this year, or in five months, they have sold 2,304 copies, and those mostly among the lower classes.

"In the month of August there was held a great festival—similar, no doubt to the ancient Pagan ones of old Rome—at the town of V——, containing some 3 000 inhabitants, situate in the Province of N——, to commemorate the crowning of a Madonna statue, at which eight Popish Bishops and more than a hundred priests attended. Crowds of people and pilgrims were in their train. In the mean time a Colporteur determined to try and avail himself of the occasion for the dissemination of the book which condemns such festivals, whilst it teaches, clearly and lovingly, the way of life; and, lo! he was enabled to dispose of more than 150 copies, a portion of them being sold to the principal authorities of V——!"

The dissemination of the Scriptures progresses most encouragingly at Nice, under the management of M. Madiai. Two Colporteurs are attached to the Depot. The following sentiments, recently uttered by M. Madiai, acquire a noble Christian dignity in connection with his sufferings for the "truth as it is in Jesus." "I owe," said he, "all my happiness to the Bible. Day and night is it, and it only, my instructor, and with all my might will I endeavour to circulate it. The Bible, and nothing but the Bible, for me."

FLORENCE.—The Auxiliary at this place has remitted the sum of £16 towards the General Purposes of the Society.

MALTA, GREECE, &c.—The Rev. I. Lowndes has "maintained an extensive correspondence with those who are engaged in the circulation of the Scriptures, and has also, at the request of the Committee, undertaken voyages and journeys to those localities likely to become favourable fields for labour. But though these exertions have been accompanied with wisdom and experience, the circulation effected has only been 8,398 volumes, comprising 6,045 copies issued direct from the Malta Depot, and 2,353 from that at Athens.

TURKEY.—CONSTANTINOPLE.—Although the empire of Turkey does not so fully as heretofore arrest the interested attention of the nations of the earth, yet it continues to engage the interested attention of the Committee of the Society. The surge of the political sea, consequent upon the strife of nations, is less boisterous; the waves of popular excitement are less agitated; and, in this season of calm, the Divine Word, like the "plummet in the hand of Zerubbabel," has been let down into the deeper waters of the Mahomedan soul. In many an individual instance the Moslem has made the important inquiry of Pilate, "what is truth?" and, instead of passing away like Pilate, unanswered, he has pursued the inquiry in the pages of the Book of Truth. The Missionaries of the different stations transmit evidence of the spirit of inquiry, not only in positive language and illustrative facts, but in orders for

increased  
become  
tions. H  
issues th  
which w  
bread, no  
Lord." I  
desirable  
at Consta  
by Colpor  
gate for t  
vious year

BUCHARI  
the increa  
Wallachia  
gether wi  
porteurs,  
and servi  
occupied i

The Colp  
and difficu

Your C  
Churches i  
read in the  
ment publi

INDIA.—  
India have  
forced upon  
truly said t  
shores from  
of our God  
not these w  
science?  
midst of ju  
solemn call  
heard, the v  
no longer s

The Com  
assistance  
have suppor  
of the Chris

increased supplies of the Holy Scriptures. Constantinople has become what the store-house of Egypt was to the famished nations. Hence, through the instrumentality of your Society, issues the Word of Life to the inhabitants of a land, concerning which we may say there is a famine, but "not a famine of bread, nor a thirst for water, but of hearing the words of the Lord." In confirmation of what has been asserted, it may be desirable to glance for a moment at the issues from the Depot at Constantinople, which, inclusive of 2,761 copies circulated by Colportage in Bulgaria, are no less than 25,280 in the aggregate for the past, and no less than 7,768 in excess of the previous year.

**BUCHAREST.**—The extensive printing operations at this place, the increased opportunities for circulating the Scriptures in Wallachia, Moldavia, Bulgaria, and the adjacent regions, together with the necessity for the employment of efficient Colporteurs, have induced the Committee to secure the whole time and services of Mr. S. Mayers, who has hitherto been only occupied in part with the work of the Society.

The Colportage operations, notwithstanding many hindrances and difficulties, have been eminently successful.

Your Committee rejoice to announce, that, in some of the Churches in Bulgaria, the Gospel for the day, after having been read in the Greek, is read in Bulgarian from the New Testament published by the Society.

**INDIA.**—The spiritual darkness and moral degradation of India have, of necessity, by the events of the past year, been forced upon the attention of British Christians. May it not be truly said that the intelligence which at one season reached our shores from day to day, seemed to assert and repeat the demand of our God, "Give an account of thy stewardship?" and did not these words seem to be echoed even from the national conscience? Let us then record our thankfulness, that in the midst of judgment God remembered mercy; and that, while the solemn call to consider our accounts as stewards has been heard, the words have not been added, "that thou mayest be no longer steward."

The Committee have ever responded to the appeals made for assistance in promoting Scripture distribution in India, and have supported with prompt vigour the Missionary Agencies of the Christian Church; but the total copies circulated form

an aggregate not greatly exceeding 2,500,000 in number, and these are chiefly portions of the Scriptures.

CALCUTTA.—The issues have comprised 30,932 copies from Calcutta, and 8,596 from Mongyhr. The total of 39,528 copies is 2,265 in excess of the previous year.

Grants have been made to the Auxiliary of 6,156 copies of the Scriptures in English, 210 in other languages, and £2,150 towards printing operations.

In connection with this Auxiliary, the interests of which he was ever ready to promote, the death of the Bishop of Calcutta must be recorded. Your Committee, on receiving the intelligence of Dr. Wilson's decease, passed a Minute, which will be found at length in the Report.

AGRA.—This city has been to such an extent the scene of the dire calamities of war, that the history of the year's proceedings is almost exclusively the record of the demolition of the property of the North-India Auxiliary Society, and the consequent suspension of its operations. Scriptures and material have been involved in the general destruction, while the Depository itself, as the sad monument of human passion, stands forth "a blackened ruin." But the destruction has not extended to the energy, the zeal, the faith, and the hope of the Christians who promote the circulation of the Word of God at Agra. Energy has become more determined, zeal more ardent, faith more confirmed, and hope more confident. The necessity of the Scriptures for the population of India has been more deeply realized, and the measures adopted have been decisive, comprehensive and vigorous.

MADRAS.—The Report of the Auxiliary contains many indications of a readiness on the part of the different races of South India, not only to receive gratuitously, but also to purchase the Scriptures, or detached portions thereof. The Annual Meeting was held in February last, when Lord Harris, the Governor of the Madras Presidency, occupied the chair.

Extensive and successful Colportage operations have been undertaken with systematic energy and intelligent zeal.

The total issues for the year have comprised 68,679 copies of Scripture, in whole or in part.

Your Committee have, in the course of the year, granted to the Madras Auxiliary 2,030 Bibles and 504 Testaments, chiefly

in English  
ing mate  
sacred S

BOMBAY  
been, du  
Auxiliary  
most dev  
the imme  
rent of hu  
vinces ha  
The opera  
Agents, a  
were men  
Sacred V  
must com  
peace arr

The lar  
in the foll

"The tot  
3,896. wher  
with that y  
9,510.

That ev  
world to p  
perately v  
page, is ev  
ten by the

"One of th  
ago receive  
bunder Sh  
carefully stit  
well acquain  
copy of the N  
course glad  
daily in stud  
festing such  
a man can ju  
grace to pers  
he will be as

Your Co  
grants to t  
ments, chie  
£500 towar

in English, 1000 reams of printing paper, and a supply of binding materials, and £1,500 towards printing and circulating the sacred Scriptures, and the expenses of Colporteurs.

BOMBAY.—Although this portion of the Indian empire has been, during the past year, so far tranquil, as to cause the Auxiliary Committee at Bombay to “acknowledge with the most devout gratitude the protecting Providence extended over the immediate scene” of their operations, yet the stormy torrent of human passion which burst forth in the Northern Provinces has left some traces, even on India’s western shores. The operations of the Auxiliary were not directly impeded; the Agents, among these are to be included the native Colporteurs, were mercifully spared; but a diminished circulation of the Sacred Volume, and a decreased income from Subscriptions, must compel the conviction that the disturbance of the public peace arrested for the time the progress of the Gospel of Peace.

The large decrease in issues from the Depository, is exhibited in the following passage of the Report :—

“The total issues from the Depository during the past year amount to 3,896, whereas, during 1856, they reached 9,376, showing, in comparison with that year, a decrease in 1857 of 5,480, or, going back to 1855, of 9,510.

That even the Sepoy, so recently declared by the verdict of a world to possess “a heart deceitful above all things, and desperately wicked,” can become a diligent student of the sacred page, is evidenced by the following extract from a letter written by the Rev. James Wallace, of Gogo :—

“One of the Sepoys of the Detachment at present at Gogo, thirteen years ago received some Christian tracts from the Rev. R. Montgomery in Porebunder. Shortly after his arrival here he came to me, bringing the tracts carefully stitched together; and, in conversation with him, I found he was well acquainted with their contents. He expressed a desire to possess a copy of the New Testament in Hindustani, a request with which I was, of course glad to comply, and he has since spent some time with me almost daily in studying it. I have scarcely met any native in this country manifesting such a thirst for a knowledge of the truth. He appears, as far as a man can judge, to be truly under the teaching of the Spirit. May he find grace to persevere, and strength to resist the many temptations by which he will be assailed.

Your Committee have made, during the year, the following grants to the Committee at Bombay, viz: 1483 Bibles and Testaments, chiefly in English, 250 reams of Printing Paper, and £500 towards the general operations of the Society.

CEYLON.—COLOMBO.—The revision, printing, and circulation of the Scriptures, have been the objects earnestly pursued by the Auxiliary Committee at Colombo during the past year.

CHINA.—The Committee are thankful to announce, as regards this densely-peopled empire, that the adverse circumstances of war have not so materially interfered with the dissemination of the Scriptures as might have been anticipated. Canton and Hong Kong, as the more immediate scene of conflict, can scarcely be said to have afforded any scope for the operations of your Society; but the evil consequences of war have not prevented the continuation of the work hitherto prosecuted at Shanghai, Foo-Chow-Foo, and Amoy. The Colporteurs have been enabled to extend their journeys into the interior of the country, and though not seldom considered as identical with the promoters of rebellion, yet there is reason to believe that, as in other lands, these labourers are increasingly esteemed as the simple dispensers of the Book of Truth.

SHANGHAI.—The hostilities at Canton have not affected the liberty of action hitherto enjoyed in and around Shanghai. For the period of two years the issues have been 53,930 volumes.

HONG KONG.—Proximity to the scene of war has prevented extensive distribution of Scriptures from this place, and the operations, as far as the south of China is concerned, may be said to be suspended.

AMOY.—The intelligence from this part of China is full of encouragement. The Europeans distribute the Word of Life with facility: the Chinese receive it with readiness.

The issues from the Depository at Amoy have been 5177 volumes.

AUSTRALIA.—SYDNEY.—From this long-established and still vigorous Auxiliary no Report for the year has been transmitted. Information received in the course of the ordinary correspondence, and from incidental sources, warrants the conclusion that the operations in and around Sydney have been successfully conducted. To the Auxiliary 2338 copies of Scripture have been forwarded, and £1097 3s. 5d. received on Purchase Account.

ADELAIDE.—Prosperity has rewarded the efforts of those who conduct the operations of the South-Australian Auxiliary, and that "blessing of the Lord which maketh rich" has enabled

the Com  
liberal a  
funds.  
despatch  
on Purch

NEW Z  
of New  
apostolic  
attack o  
of sin.  
success,  
Europea  
vices of  
of the M  
the print  
hitherto  
Maunsel  
as a Miss  
by His E  
sing, as  
The Gov

"If any  
early in th  
tured to p  
antipodes,  
added, tha  
only by Ca  
anity, that  
and that n  
distributed  
regarded as  
pass we re  
gratulation

SOUTH-S  
Bible has

In a ec  
proceed  
mittin; £  
tifyingap

"Th int  
vigorous as  
obtained a  
saying "I h  
the bet pr



the Committee at Adelaide to remit during the past year, the liberal amount of £400 as a Free Contribution to the Society's funds. Scriptures to the number of 5948 copies have been despatched from London, and the sum of £825 has been received on Purchase Account.

NEW ZEALAND—AUCKLAND.—The rapidly-developed Christianity of New Zealand, like the rapidly-developed Christianity of apostolic times, is now called, on the one hand, to endure the attack of error, and, on the other hand, to withstand the attack of sin. The emissaries of Rome have, with some measure of success, introduced the traditions of their Church, and the European colonists, with an equal success, have introduced the vices of their nation. At such a crisis in the spiritual history of the Maori race your Committee are privileged to undertake the printing of those portions of the New Zealand Bible not hitherto published. The translation has been made by Mr. Maunsell, amid the arduous duties connected with his position as a Missionary. To this subject allusion is graphically made by His Excellency the Governor of New Zealand, when addressing, as Chairman, the last Meeting of the Auckland Auxiliary. The Governor said—

“If any of the three hundred gentlemen who met at the London Tavern early in this century, to form a Society for distributing the Bible, had ventured to predict, that in fifty years a Branch of it would spread over the antipodes, his hearers would have smiled incredulously; but if he had added, that two-thirds of that fierce race of cannibals, known to Englishmen only by Captain Cook's report, would by that time be converted to Christianity, that they would receive the Bible translated in their own language, and that in those unknown islands alone, 1500 copies of the Bible would be distributed in one year by this Branch of the Society, he would have been regarded as a speculative enthusiast. That such wonders have come to pass we are living witnesses, and that we are so must be a subject of congratulation and a cause of thankfulness to us all.”

SOUTH-SEA ISLANDS.—TAHITI.—The revision of the Tahitian Bible has been continued by the Rev. W. Howe.

In a recent communication Mr. Howe states the revision had proceeded as far as the eighty-ninth Psalm; and, while transmitting £28 4s. 6d. for the sale of Scriptures, mentions the gratifying appropriation of three copies.

“The interest of the people in the Scriptures in no way abates, but is as vigorous as ever. Yesterday one of them called, having heard that I had obtained a few copies from one of the Missionaries, and purchased three, saying, I have three children, and I wish a copy for each of them: it is the best present I can make them. The oldest of them was with him, a

girl of about ten years of age, whose large jet black eyes sparkled with delight as she received the copies into her hands to carry to her sister and little brother."

**SOUTH AFRICA.—CAPE TOWN.**—The number of books issued from the general Depository in Cape Town during the past year has been 794 English Bibles and 926 English Testaments, 1608 Dutch Bibles, and 1636 Dutch Testaments, 340 Dutch and English Testaments (in parallel columns), and 33 Bibles and Testaments in foreign languages: in all, 5337 volumes, being 1123 more than in the previous year.

The total receipts have been £789 14s. 2d., viz: Free Contributions, £451 8s. 2d.; for sale of Scriptures, £332 6s.

**GRAHAM'S TOWN.**—The issues reported at the last Meeting in Graham's Town comprised 2282 volumes, being 918 copies in excess of the previous year's circulation.

**WEST AFRICA.—FREETOWN.**—Remittances to the amount of £22 15s. 8d. as Free Contributions, £36 9s. 5d. on Purchase Account, have been received. To Freetown 1200 copies of the Scriptures have been forwarded.

**SOUTH AMERICA.—NEW GRANADA.**—Notwithstanding the potent influence of the Church of Rome, an earnest desire has been manifested for the Book of God; and in order to fulfil that desire arrangements have been made for the supply of the Scriptures in all the important towns of the Republic. Colportage operations have been attempted, and, though not without success, yet the expense of travelling has rendered it preferable to establish Depots in the various towns. But the circulation of the Scriptures is not alone to be announced. The printing and publication of those Scriptures, never, as far as the Committee are aware, previously accomplished on the South American Continent, can now be reported in connection with the labours of the Society. An edition of 5000 New Testaments has been issued in Bogota, and, as evidence, that an increased demand is concurrent with an increased supply, it may be mentioned, that in a single day 110 copies of the Word of Life were sold in that city, while 200 copies found purchasers within a fortnight in Pamplona. The total number of copies circulated through Mr. Duffield's agency during the year has been 500.

**RIO DE JANEIRO.**—The steady and persevering efforts of our Agent, Mr. R. Corfield, have been attended with an amount of success, which, considering the many and varied difficulties encountered, must be regarded as full of encouragement.

UNITED  
founded  
Foreign B  
which has

The Fu  
were in a

The Iss  
for the ye  
ber is 10  
raises the  
12,091,969

BRITISH  
America  
Roman Ca  
having 33  
potent reli  
of such ele

TORONTO  
have been  
as a Free C  
been receiv

The last  
total incom  
issues have

MONTREAL  
population  
of represen  
Canada Bib  
issues for th  
total issues  
to 211,150 c

NOVA SCOTIA  
the last Re  
£75 was a c  
Halifax.

\* Since the  
extent of £100

**UNITED STATES.—NEW YORK.**—The American Bible Society, founded on the same basis of Christian union as the British and Foreign Bible Society, continues to exhibit that energetic vigor which has long characterized its rapidly extending operations.

The Funds of the Society, at the close of the last Report, were in a most encouraging state.

The Issues of the Society have been most satisfactory, being, for the year under consideration, 770,057 volumes. This number is 101,792 volumes in excess of the previous year, and raises the total circulation since the Society's formation to 12,091,969 volumes.

**BRITISH NORTH AMERICA.**—The British Colonies of North America contain a population, partly Protestant and partly Roman Catholic. The labours of nineteen Auxiliary Societies, having 332 Branches, must be regarded as exercising a most potent religious and moral influence in a community composed of such elements.

**TORONTO.**—During the past year 24,224 copies of Scripture have been forwarded to Toronto, while the sum of £507 6s. 11d. as a Free Contribution, and £1,300 on Purchase Account, has been received from that city.\*

The last Report of the Upper Canada Society announces a total income of £5447 10s. 6d., currency, and states that the issues have amounted to 32,509 copies.

**MONTREAL.**—The Colportage among the French Canadian population had been for a season suspended, but in consequence of representations made, and assistance offered, by the Upper Canada Bible Society, the work has been resumed. The total issues for the year have amounted to 11,145 copies; and the total issues since the formation of the Auxiliary are now raised to 211,150 copies.

**NOVA SCOTIA.—HALIFAX.**—The total receipts announced in the last Report of the Auxiliary were £526 17s. 7d., of which £75 was a contribution from the effective Ladies' Association at Halifax.

---

\* Since the accounts of the year were closed, further remittances to the extent of £1000 12s. 2d. have been received from Toronto.

**DOMESTIC.**—In connection with the Domestic operations of the Society, your Committee would allude to the presentation of a Bible, through your noble President, to the Princess Royal of England, on the occasion of her marriage with Prince Frederick William of Prussia. The Sacred Volume was graciously received by Her Royal Highness.

**FUNDS.**—The total income for the year has been £152,574 3s. 6d.; and as the sum of £3265 16s. 5d. has been received on account of the India and China Funds, the income from ordinary sources has been £149,308 7s. 1d. The increase in the total receipts, as compared with last year, has been £13,824 6s. 3d., and the increase in receipts from ordinary sources, £11,551 12s. 2d.

The amount realized for the **GENERAL PURPOSES** of the Society is £79,040 16s. 2d., and has been derived from the following sources:—

|                                              | £      | s. | d. |
|----------------------------------------------|--------|----|----|
| Free Contributions from Auxiliary Societies, | 47,077 | 15 | 8  |
| Legacies - - - - -                           | 19,563 | 2  | 7  |
| Donations - - - - -                          | 7,203  | 5  | 11 |
| Annual Subscriptions, - - - - -              | 2,661  | 6  | 0  |
| Dividends - - - - -                          | 2,267  | 6  | 1  |
| Collections, - - - - -                       | 267    | 19 | 11 |

The Expenditure of the Society, which last year amounted to £138,985 3s. 5d., has now attained the unprecedented sum of £153,177 4s. 8d., the increase in the net payments being £14,192 1s. 3d.

**ISSUES.**—The Scriptures circulated from April 1st, 1857, to March 31st, 1858, have been ONE MILLION SIX HUNDRED AND TWO THOUSAND ONE HUNDRED AND EIGHTY-SEVEN COPIES. The operations of the Auxiliary Societies in India are not included in this numerical statement.

Compared with the previous year, the issues now reported exhibit an improvement of Eighty-four thousand three hundred and twenty-nine copies.

The **TOTAL ISSUES** of the Society now form an aggregate of THIRTY-THREE MILLIONS NINE HUNDRED AND EIGHTY-THREE THOUSAND NINE HUNDRED AND FORTY-SIX COPIES.

The **ENGAGEMENTS** of the Society amount to £83,818 17s. 4d., inclusive of £27,000 for Scriptures in course of preparation in this country.

The D  
as follow

A  
B  
A

COLPOR  
Jubilee Y  
Committee  
stances, b  
as much  
tried and

SCOTLA  
from the  
ted, but y  
Society's

Scriptur  
and other  
to applica

IRELAND  
the suppo  
issues of  
the Script

The Sur  
important  
ments, wh

CONCLU  
mittee to  
of useful  
the deepe  
of £14,000  
no less de  
Expenditu  
the ability  
their work  
that respon

Let it m  
essential to

The DOMESTIC AGENTS report the number of Societies to be as follows :—

|              |   |   |   |   |   |   |             |
|--------------|---|---|---|---|---|---|-------------|
| Auxiliaries  | - | - | - | - | - | - | 518         |
| Branches     | - | - | - | - | - | - | 398         |
| Associations | - | - | - | - | - | - | 2639        |
| Total        | - | - | - | - | - | - | <u>3555</u> |

COLPORTAGE.—The total number of copies circulated from the Jubilee Year to the present time has been 328,010; and the Committee believe that Colportage may, under special circumstances, be temporarily adopted, but that it should be prosecuted as much as possible in connection with, and subsidiary to, the tried and approved Auxiliary system of the Society,

SCOTLAND.—The amount of support and co-operation received from the Christians of Scotland has of late years been very limited, but your Committee trust that a deeper sympathy with the Society's great object is beginning to prevail.

Scriptures to the number of 621 copies in English, Gaelic, and other European languages, have been granted in response to applications during the year.

IRELAND.—The Hibernian Bible Society continues to receive the support of the Protestant Christianity of the land. The issues of the Society for the year comprise 82,069 copies of the Scripture.

The Sunday School Society for Ireland has been aided in its important labors by a grant of 15,000 Bibles and 15,500 Testaments, while permission has been given to purchase 7700 copies.

CONCLUSION.—The retrospect of the year induces your Committee to believe that the Society is called to a higher position of usefulness than has ever been previously occupied. With the deepest gratitude to God, the Committee record an increase of £14,000 in the Society's total Income; and with gratitude no less deep, they record an increase of £14,000 in the Society's Expenditure. The facility for labour has been concurrent with the ability. Contemplating, then, the enlarged dimensions of their work, the Committee desire this day solemnly to remember that responsibility is in proportion to facilities and resources.

Let it not be forgotten that this Word of Life is absolutely essential to the welfare of the great human family. Let it not

be forgotten that the necessity for "holding forth this Word of Life" is measured by the vast magnitude of a world, and the infinite importance of eternity. Let it not be forgotten, as regards the home population of the land, the distant colonists settled in every clime, the Moslem disciples of the false prophet, the heathen worshippers of a vain idol, the erring members of a corrupt Church, and the deceived victims of a base imposture, that the soul must be "nourished in the words of faith and good doctrine," supplied by the oracles of God. Yea, let it be indelibly engraven on the hearts of Christians, as with a pen of iron on a rock of adamant, that "Man shall not live by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God."

---

his Word of  
rld, and the  
orgotten, as  
nt colonists  
lse prophet,  
embers of a  
imposture,  
th and good  
a, let it be  
ith a pen of  
ve by bread  
e mouth of

THE HISTORY OF THE  
AMERICAN PEOPLE  
BY  
JAMES O. BROWN

| Year | Population | Exports         | Imports         | Balance        |
|------|------------|-----------------|-----------------|----------------|
| 1790 | 3,900,000  | \$10,000,000    | \$15,000,000    | -\$5,000,000   |
| 1800 | 4,000,000  | \$12,000,000    | \$18,000,000    | -\$6,000,000   |
| 1810 | 4,500,000  | \$15,000,000    | \$22,000,000    | -\$7,000,000   |
| 1820 | 5,000,000  | \$18,000,000    | \$28,000,000    | -\$10,000,000  |
| 1830 | 5,500,000  | \$22,000,000    | \$35,000,000    | -\$13,000,000  |
| 1840 | 6,000,000  | \$28,000,000    | \$45,000,000    | -\$17,000,000  |
| 1850 | 6,500,000  | \$35,000,000    | \$60,000,000    | -\$25,000,000  |
| 1860 | 7,000,000  | \$45,000,000    | \$80,000,000    | -\$35,000,000  |
| 1870 | 7,500,000  | \$55,000,000    | \$100,000,000   | -\$45,000,000  |
| 1880 | 8,000,000  | \$65,000,000    | \$120,000,000   | -\$55,000,000  |
| 1890 | 8,500,000  | \$80,000,000    | \$150,000,000   | -\$70,000,000  |
| 1900 | 9,000,000  | \$100,000,000   | \$200,000,000   | -\$100,000,000 |
| 1910 | 9,500,000  | \$120,000,000   | \$250,000,000   | -\$130,000,000 |
| 1920 | 10,000,000 | \$150,000,000   | \$300,000,000   | -\$150,000,000 |
| 1930 | 10,500,000 | \$180,000,000   | \$350,000,000   | -\$170,000,000 |
| 1940 | 11,000,000 | \$220,000,000   | \$400,000,000   | -\$180,000,000 |
| 1950 | 11,500,000 | \$280,000,000   | \$450,000,000   | -\$170,000,000 |
| 1960 | 12,000,000 | \$350,000,000   | \$500,000,000   | -\$150,000,000 |
| 1970 | 12,500,000 | \$450,000,000   | \$600,000,000   | -\$150,000,000 |
| 1980 | 13,000,000 | \$550,000,000   | \$700,000,000   | -\$150,000,000 |
| 1990 | 13,500,000 | \$650,000,000   | \$800,000,000   | -\$150,000,000 |
| 2000 | 14,000,000 | \$800,000,000   | \$900,000,000   | -\$100,000,000 |
| 2010 | 14,500,000 | \$1,000,000,000 | \$1,100,000,000 | -\$100,000,000 |
| 2020 | 15,000,000 | \$1,200,000,000 | \$1,300,000,000 | -\$100,000,000 |

THE HISTORY OF THE AMERICAN PEOPLE  
BY JAMES O. BROWN  
PUBLISHED BY THE AMERICAN BOOK COMPANY  
NEW YORK, N. Y.

# BIBLES AND TESTAMENTS

DISTRIBUTED BY THE

UPPER CANANDA BIBLE SOCIETY.

|                       | Bibles. | Testaments. | Parts. | Indian<br>Translations. | Total. |
|-----------------------|---------|-------------|--------|-------------------------|--------|
| During the 1st year.. | 152     | 390         | -----  | -----                   | 542    |
| " 2nd " ..            | 330     | 878         | -----  | -----                   | 1208   |
| " 3rd " ..            | 541     | 1141        | -----  | -----                   | 1682   |
| " 4th " ..            | 580     | 947         | -----  | -----                   | 1527   |
| " 5th " ..            | 413     | 893         | -----  | 471                     | 1777   |
| " 6th " ..            | 301     | 653         | -----  | 6                       | 960    |
| " 7 h " ..            | 377     | 933         | -----  | 119                     | 1429   |
| " 8th " ..            | 1204    | 1297        | -----  | 76                      | 2577   |
| " 9th " ..            | 627     | 980         | -----  | 238                     | 1845   |
| " *10th " ..          | 871     | 1200        | -----  | -----                   | 2071   |
| " 11th " ..           | 1062    | 1609        | -----  | 148                     | 2819   |
| " 12th " ..           | 3647    | 4005        | 164    | 105                     | 8721   |
| " 13th " ..           | 4711    | 7305        | 87     | 24                      | 12127  |
| " †14th " ..          | 4238    | 7015        | 19     | 99                      | 11371  |
| " 15th " ..           | 3681    | 7131        | 4      | 518                     | 11335  |
| " 16th " ..           | 4248    | 8809        | 6      | 3                       | 13066  |
| " 17th " ..           | 3158    | 8341        | 7      | 100                     | 11606  |
| " 18th " ..           | 3904    | 9187        | -----  | 3                       | 13104  |
| " 19h " ..            | 3469    | 8854        | -----  | -----                   | 12323  |
| " 20 h " ..           | 4625    | 9170        | 13     | 1                       | 13809  |
| " 21st " ..           | 4308    | 9285        | 3      | -----                   | 13596  |
| " 22nd " ..           | 5549    | 10504       | 1      | 39                      | 16393  |
| " 23rd " ..           | 4638    | 7973        | 2      | 450                     | 13063  |
| " 24 h " ..           | 6229    | 11833       | 6      | 1                       | 18069  |
| " 25th " ..           | 8598    | 12832       | 29     | 115                     | 21574  |
| " 26 h " ..           | 12283   | 16477       | 24     | 49                      | 28833  |
| " 27th " ..           | 13632   | 18657       | 69     | 25                      | 32383  |
| " 28th " ..           | 12434   | 19768       | 101    | 206                     | 32509  |
| " 29 h " ..           | 9817    | 14727       | 68     | 129                     | 24741  |
| " 30th " ..           | 6814    | 12508       | 47     | 2                       | 19371  |
|                       | 126451  | 216402      | 650    | 2927                    | 346430 |

\* Sixteen months, from January, 1838, to April 1839.

† Eleven months, from April, 1842, to March 31st, 1843.

1st year.  
2nd "  
3rd "  
4th "  
5th "  
6th "  
7th "  
8th "  
9th "  
10th "  
11th "  
12th "  
13th "  
14th "  
15th "  
16th "  
17th "  
18th "  
19th "  
20th "  
21st "  
22nd "  
23rd "  
24th "  
25th "  
26th "  
27th "  
28th "  
29th "  
30th "



ENTS

ITY.

# INCOME

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

| Total. |
|--------|
| 542    |
| 1208   |
| 1682   |
| 1527   |
| 1777   |
| 960    |
| 1429   |
| 2577   |
| 1845   |
| 2071   |
| 2819   |
| 8721   |
| 12127  |
| 11371  |
| 11335  |
| 13066  |
| 11606  |
| 13104  |
| 12323  |
| 13809  |
| 13596  |
| 16393  |
| 13063  |
| 18069  |
| 21574  |
| 28833  |
| 32383  |
| 32509  |
| 24741  |
| 19371  |
| 346430 |

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| 1st year.....                        | £180 11 0    |
| 2nd ".....                           | 282 14 6½    |
| 3rd ".....                           | 312 2 10     |
| 4th ".....                           | 204 6 1      |
| 5th ".....                           | 339 11 9     |
| 6th ".....                           | 260 11 7½    |
| 7th ".....                           | 405 2 0½     |
| 8th ".....                           | 207 9 8      |
| 9th ".....                           | 329 12 11    |
| 10th " Containing 16 months.....     | 459 5 4      |
| 11th ".....                          | 513 16 8     |
| 12th ".....                          | 918 4 0½     |
| 13th ".....                          | 1414 5 1½    |
| 14th " Containing eleven months..... | 1318 6 10½   |
| 15th ".....                          | 1335 2 3     |
| 16th ".....                          | 1384 14 8    |
| 17th ".....                          | 1518 19 6½   |
| 18th ".....                          | 1460 0 3     |
| 19th ".....                          | 1217 13 11   |
| 20th ".....                          | 1218 19 1½   |
| 21st ".....                          | 1202 2 9½    |
| 22nd ".....                          | 1093 0 0½    |
| 23rd ".....                          | 1179 9 5     |
| 24th ".....                          | 1998 3 3     |
| 25th ".....                          | 3321 10 4½   |
| 26th ".....                          | 3568 16 0    |
| 27th ".....                          | 4677 10 7    |
| 28th ".....                          | 5447 10 6    |
| 29th ".....                          | 4760 4 3½    |
| 30th ".....                          | 4052 17 8½   |
| Total.....                           | £46778 15 4½ |

BRANCH

Brooklin  
Brucefield  
Burford  
Buttonville  
\*Beverly

Caledon  
Caledonia  
Cannington  
Canboro  
Cavan  
Caistorville  
Coyuga  
Coyuga, So  
Canton  
Curlisle  
Campbell's  
Chatham  
Chippewa  
Cheltenham  
Chinguacou

Clinton  
Cobourg  
Coldspring  
Colborne  
Columbus  
Cochester  
Cookeville  
Cookstown  
Collingwood  
Cummingsville  
Clifton

Delli  
De ry West  
Drayton  
Drummondville  
Dunbarton  
Dundas  
Dunnville  
Dunwich  
Durham  
Elora  
East Zorra  
Egmondville  
Embros (Zorra)  
Erin  
Kramosa  
\*Eden Mills  
\*Everton  
Ekfrid

BRANCH

SOCIETIES AND DEPOSITORIES.

Those marked with an Asterisk (\*) have been formed since last Anniversary.

| BRANCHES.                           | PRESIDENTS.         | TREASURERS.         | SECRETARIES.                      |
|-------------------------------------|---------------------|---------------------|-----------------------------------|
| Acton .....                         | Rev. J. McLachlan   | A. Dixon.....       | A. Dixon.                         |
| Allansville .....                   | W. Mellis .....     | S. Sutherland.....  | Rev. J. Irvine.                   |
| Allen T. act,<br>(Anc aster,) ... } | W. Finlay .....     | John Stewart .....  | A. Gibson.                        |
| *Alberton .....                     | James Young.....    | James Galloway...   | James Galloway.                   |
| Ancaster .....                      | Rev. A. Huntsburger | A. Raymond .....    | A. S. Cadenhead.                  |
| Asphodil .....                      | T. W. Poole, M.D... | Thomas Buck.....    | King J. Strong.                   |
| Arkona (Bosanque)                   | Rev. A. Chute.....  | J. H. Wood .....    | J. H. Wood.                       |
| Aldoro .....                        | G. Munro, Esq ...   | J. McDougal .....   | Rev. D. McMillan.                 |
| Aurora .....                        | Rev. Mr. McFadden,  | B. Benjamin Pearson | Benjamin Harris.                  |
| Arthur .....                        | Rev. J. Whyte.....  | W. Bryans .....     | Wm. Bryans.                       |
| Aylmer.....                         | John Kirkland, Esq  | Asron Price .....   | Rev. A. Smith.                    |
| Amherstburg .....                   | W. McGhee, Esq...   | J. Noble .....      | Rev. W. Chapman.                  |
| Baltimore.....                      | Rev. W. McKenzie    | R. Harstone, Esq..  | R. Harstone, Esq.                 |
| Barrie .....                        | Rev. E. Morgan ...  | A. Graham .....     | J. Edwards, Esq. *                |
| Bayfield.....                       | Wm. Hall.....       | R. J. Roberts ..... | Alex. Forbes.                     |
| Beachville .....                    | C. Mason, Esq.....  | A. Carrol, Esq, ... | Rev. J. Rennie.                   |
| Beamsville .....                    | David Housser ...   | J. B. Osborne, Esq  | Wm. Hearl.                        |
| Beaverton .....                     | Rev. J. McTavish    | N. McDougall, Esq   | C. Robinson, Esq.                 |
| Berlin .....                        | G. Davidson, Esq    | Colin Groff .....   | A. Young.                         |
| Blenheim .....                      | Wm. Dixon, Esq...   | M. Freeman, .....   | Rev. G. Murray<br>& B. M. Beamer. |
| Blenheim, North...                  | A. Tews .....       | E. Chamberlin       | G. Perry, Esq.                    |
| Blanshard (St. M's)                 | Rev. W. Cavan ...   | R. Eaton .....      | Jas. Logie. [P.O.                 |
| Blindford .....                     | John Fairbairn ...  | Wm. Brown .....     | C. Foster, Ratho                  |
| Bolton.....                         | J. Warbrick, Esq..  | C. Bolton.....      | Rev. J. Wheeler.                  |
| Bowmanville.....                    | J. McFeeters, Esq   | D. Fisher, Esq..... | R. Windatt.                       |
| Bondhead .....                      | A. Gaviller, Esq... | T. Gaviller .....   | Rev. W. Fraser.                   |
| Bradford.....                       | J. Drury, Esq.....  | T. Drifil, Esq..... | J. Allen, M.D.                    |
| Brampton.....                       | W. Marshall .....   | Wesley Todd .....   | O. Stork.                         |
| Bramford.....                       | Rev. J. C. Usher... | J. Cockshutt, ..... | Rev. J. Wood.                     |
| Br. nt. (Walkerton)                 | W. Willoughby Esq   | John Bruce.....     | Wm. Collins.                      |
| Brighton .....                      | W. Butler, Esq ...  | H. Buckley .....    | A. C. Singleton.                  |

| BRANCHES.                       | PRESIDENTS.           | TREASURERS.          | SECRETARIES.                          |
|---------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------------------|
| <i>Brooklin</i> .....           | R. Campbell, Esq.     | R. Darlington, Esq.  | P. Hepinstall.                        |
| <i>Brucefield</i> .....         | Rev. J. Ross .....    | J. McKenzie .....    | John Young.                           |
| <i>Burford</i> .....            | Rev. J. Padfield...   | F. Coker .....       | John Catton.                          |
| <i>Buttonville</i> .....        | John Garton .....     | M. Scott .....       | M. Scott.                             |
| * <i>Beverly</i> .....          | Rev. Mr. Porteus...   | M. Malcolm .....     | R. McQueen.                           |
| <i>Caledon</i> .....            | J. Lemon .....        | T. Russell, Esq. ... | Rev. E. A. Noble.                     |
| <i>Caledonia</i> .....          | R. McKinnon, Esq.     | J. Scott .....       | J. Aldridge.                          |
| <i>Cannington</i> .....         | R. Sproule .....      | John Ellis .....     | A. Wyatt.                             |
| <i>Canboro</i> .....            | Mr. Ferrier .....     | Isaac Smith .....    | Isaac Smith.                          |
| <i>Cavan</i> .....              | R. Armstrong, Esq.    | Wm. Berry, jun....   | Dr. Turner.                           |
| <i>Caistorville</i> .....       | Richard Stevenson     | M. G. Scott .....    | M. G. Scott.                          |
| <i>Coyuga</i> .....             | J. G. Stevenson, Esq. | A. P. Farrell, Esq.  | W. H. Armstrong.                      |
| <i>Coyuga, South</i> .....      | Wm. Cook, Esq. ...    | Abraham Nash ...     | A. Nash.                              |
| <i>Canton</i> .....             | Rev. A. Kennedy ..    | Mr. Bunting .....    | M. Wilson.                            |
| <i>Carlisle</i> .....           | M. Crooker .....      | John Morden .....    | J. Whitefield.                        |
| <i>Campbell's Cross</i> .....   | Seth Campbell ...     | R. C. McCollum...    | R. C. McCollum.                       |
| <i>Chatham</i> .....            | A. McKellar, M.P.P.   | G. Jamieson, Esq.    | Rev. W. Walker.                       |
| <i>Chippewa</i> .....           | Rev. W. M. Christie   | John Flett, Esq....  | John Flett, Esq.                      |
| <i>Cheltenham</i> .....         | J. Mountain .....     | W. A. Allen, Esq.    | W. A. Allen, Esq.                     |
| <i>Chinguacousy East</i> .....  | John Watson, Esq.     | A. Morton .....      | { A. Morton (Stan-<br>ley Mills P.O.) |
| <i>Clinton</i> .....            | H. Hale, Esq. ....    | L. H. Smith .....    | A. S. Fisher.                         |
| <i>Cobourg</i> .....            | D. Brodie, Esq. ...   | C. H. Morgan, Esq.   | Mr. Gillard.                          |
| <i>Coldspring</i> .....         | Rev. W. Hayden...     | G. Stewart .....     | G. Stewart.                           |
| <i>Colborne</i> .....           | W. H. Colton, Esq.    | J. L. Scott .....    | C. Underhill.                         |
| <i>Columbus</i> .....           | Rev. P. Dayman...     | W. Beall .....       | J. Ratcliffe, Esq.                    |
| <i>Co chester</i> .....         | .....                 | G. Buchanan, Esq.    | J. Galbraith, Esq.                    |
| <i>Cookville</i> .....          | Rev. N. F. English    | J. Galbraith, Esq.   | Wm. Kidd.                             |
| <i>Cookstown</i> .....          | Dr. Norris .....      | Wm. Kidd .....       | J. H. Lawrence.                       |
| <i>Collingwood Harb'r</i> ..... | B. W. Smith, Esq.     | W. B. Hamilton, Esq. | Rev. A. McLean.                       |
| <i>Cumminsville</i> .....       | Wm. Wilson .....      | Thos. Stokes .....   | Rev. G. Bell.                         |
| <i>Clifton</i> .....            | G. McMicken, M.P.P.   | D. D. Mann .....     | .....                                 |
| <i>Delhi</i> .....              | Rev. S. Folger .....  | J. Whitesides, Esq.  | Rev. J. A. Miller.                    |
| <i>De ry West</i> .....         | Thos. Wright .....    | J. Gardner, jun. ... | J. Gardner, jun.                      |
| <i>Drayton</i> .....            | Rev. E. Adams ...     | J. H. Hartney .....  | J. H. Hartney.                        |
| <i>Drummondville</i> .....      | A. Ross, Esq. ....    | J. Ker, Esq. ....    | J. Ker & E. Pew.                      |
| <i>Dunbarton</i> .....          | Wm. Dunbar, Esq.      | W. Dunbar, jr., Esq. | Rev. A. Kennedy.                      |
| <i>Dundas</i> .....             | P. Thornton, Esq.     | T. H. McKenzie ...   | Rev. J. Herald.                       |
| <i>Dunnville</i> .....          | Rev. R. Jamieson.     | J. Scholfield .....  | Wm. Scott.                            |
| <i>Dunwich</i> .....            | A. Ross, Esq. ....    | Duncan McTavish      | D. McTavish.                          |
| <i>Durham</i> .....             | Rev. A. Stewart...    | A. B. McNab, Esq.    | A. B. McNab, Esq.                     |
| <i>Elora</i> .....              | Rev. J. Middlemis     | J. Carder .....      | J. Carder.                            |
| <i>East Zorra</i> .....         | H. Vincent, Esq....   | Rev. A. Tolmie ...   | Rev. A. Tolmie.                       |
| <i>Egmondville</i> .....        | A. McCaa, Esq. ...    | David Duncan ...     | David Duncan.                         |
| <i>Embros (Zorra)</i> .....     | Rev. D. McKenzie.     | D. Mathieson, Esq.   | Wm. Sutherland.                       |
| <i>Erin</i> .....               | Peter McGill, Esq.    | W. Tyler, Esq. ....  | Henry Routledge.                      |
| <i>Eramosa</i> .....            | G. Armstrong, Esq.    | J. W. Armstrong      | Rev. Wm. Barrie.                      |
| * <i>Eden Mills</i> .....       | Wm. Pheu, Esq. ...    | James Argo .....     | John A. Davidson.                     |
| * <i>Everton</i> .....          | Peter Stewart .....   | Alex. Kennedy ...    | Lachlan Kennedy.                      |
| <i>Ekfrid</i> .....             | J. Allen, .....       | J. McKellar .....    | Rev. W. R. Sutherland                 |

| BRANCHES.                   | PRESIDENTS.         | TREASURERS.         | SECRETARIES.                          |
|-----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------|
| <i>Ekfrid East</i> .....    | J. McColl, Esq..... | J. McIntyre.....    | Hugh McColl.                          |
| <i>Em'y</i> .....           | Wm. Curry, Esq...   | T. Matchett, Esq... | T. Matchett, Esq.                     |
| <i>Etobicoke S.</i> .....   | Rev. H. C. Cooper   | G. Shaver .....     | John Ward.                            |
| <i>Etobicoke N.</i> .....   | Rev. J. Brooke ..   | Mr. Ellerby.....    | W. A. Wallace.                        |
| <i>Fergus</i> .....         | Rev. G. Smellie ..  | A. D. Fordyce, Esq. | A. D. Fordyce, Esq.                   |
| <i>Fingol</i> .....         | Rev. J. McMillan .  | P. Barber.....      | L. Fowler, Esq.                       |
| <i>Frankfort</i> .....      | M. B. Roblin .....  | William Waller...   | Peter Begg.                           |
| <i>Gal'</i> .....           | Wm. McLaughlan      | Robert Reid, Esq..  | Robt. Reid, Esq.                      |
| <i>Glenmorris</i> .....     | Rev. J. Dunbar ..   | Gavin Flemming .    | John Miller.                          |
| <i>Guelph</i> .....         | .....               | E. Newton .....     | James Hough, Esq                      |
| <i>Grimsby</i> .....        | Wm. Beamer .....    | D. Palmer, Esq ...  | D Palmer, Esq.                        |
| <i>Goderich</i> .....       | Rev. A. McKid ..    | J. Stewart, Esq ... | Rev. J. Fraser.                       |
| <i>Go-field Depository</i>  | .....               | J. Coatsworth.....  | .....                                 |
| <i>Georgetown</i> .....     | J. Barber, Esq ...  | Thos. Young .....   | Henry Wright.                         |
| <i>Hampton</i> .....        | Thos. Fowke .....   | H. Elliott.....     | W. Williams.                          |
| <i>Haldimand</i> .....      | John Wilson .....   | Rev. Mr. Steer ..   | Rev. J. W. Smith.                     |
| <i>Hamilton</i> .....       | T. Bickle, Esq..... | Dr. McQuestion ...  | { Rev W Ormiston<br>& J. Walker, Esq. |
| <i>Harpurhoy</i> .....      | Rev. M. Barr .....  | R. Govenlock.....   | John Dixon.                           |
| <i>Hall's Mills Assoc'n</i> | .....               | Jonathan Sessions   | .....                                 |
| <i>Hagersville and</i>      | C. Hagar.....       | R. Morrison.....    | Wm. Harrison.                         |
| <i>Ballsville</i> ..... }   | .....               | .....               | .....                                 |
| <i>Holland Landing</i> ...  | Rev. S. F. Ramsey   | A. Jakeway.....     | Adam Tait. [P.O.                      |
| <i>Hope</i> .....           | Nichol Dodd .....   | William Carr .....  | Wm. Carr (Canton                      |
| <i>Innisfil</i> .....       | Rev. T. Whitemar    | B. Ross, jun.....   | R. Orchard.                           |
| <i>Ingersoll</i> .....      | H. Crotty, Esq ...  | Alex. Gordon .....  | John Bowers.                          |
| <i>Iona</i> .....           | Judge Hughes ..     | Wm. Harris.....     | John T. McColl.                       |
| <i>Jarvis</i> .....         | J. Gowan, sen., Esq | J. Gowan, jun.....  | Rev. J. McRobie.                      |
| <i>Jerseyville</i> .....    | Murray McCay ..     | J. R. Howell .....  | G. M. Howell.                         |
| <i>Kincardine</i> .....     | M McPherson, Esq    | J. LeGear .....     | P. McInnes.                           |
| <i>Komoka</i> .....         | Duncan Campbell,    | O. D. Mabee .....   | L. Drake.                             |
| <i>London</i> .....         | Rt. Rev. Bp. Cronyn | C. Montserrat.....  | Rev. J. Scott.                        |
| <i>London Township</i> ..   | Rev. J. Skinner ..  | Samuel Paisley ..   | James Bell.                           |
| <i>Lloydtown</i> .....      | J. Smith, Esq ..... | A. Eastwood .....   | G. Edwards.                           |
| <i>Manilla</i> .....        | N. A. McLean.....   | A. Smith.....       | A. Gordon.                            |
| <i>Manchester (Salford)</i> | Warren Harris, Esq  | Homer Rainne ..     | A. S. Harris.                         |
| <i>Movers</i> .....         | W. Hunter, Esq ...  | W. Maguire.....     | A. Wilson.                            |
| <i>Mariposa</i> .....       | A. A. M. Loughlan   | D. S. McLachlan...  | W. H. McLachlan.                      |
| <i>Markham</i> .....        | Rev. J. Gordon ...  | S. Holden, Esq....  | D. Kribs.                             |
| <i>Meaford</i> .....        | D. L. Layton, Esq   | John Layton .....   | John H. Hewlett.                      |
| <i>Merrittsville</i> .....  | Mr. Bald .....      | Jas. Griffith, Esq. | Dr. Burns.                            |
| <i>Milton</i> .....         | Jonn Holgate .....  | Finlay McCallum ..  | Geo. Brown, Esq.                      |
| <i>Mitchell</i> .....       | Rev. J. Findlay...  | Jas. Hill, Esq..... | Rev. J. T. Evans.                     |
| <i>Mt Pleasant (Cavan)</i>  | T. Best, Esq .....  | G. S. Best .....    | James McLean.                         |
| <i>Mt. Pleasant</i> .....   | A. H. Cooke, M.D.   | John McGeary ...    | James Grace.                          |

NAM  
*Mono Mill*  
*Mono Cen*  
*McGillivray*  
*Biddulph*  
*Morpeth*  
*\*Nairn*...  
*\*Newark*  
*Newcastle*  
*Nanticoke*  
*Nassagaw*  
*Nelson* ...  
*Nelson Mic*  
*Newmarket*  
*Newton* ...  
*New Durh*  
*Norval* ...  
*Niagara* .  
*No-wich* ...  
*North East*  
*Newton*...  
*Nottawasag*  
*Orillia and*  
*Oakville* ..  
*Ontario* ...  
*Orangeville*  
*Orono* ...  
*Ops (Linds*  
*Otonabee (E*  
*Oshawa* ..  
*Otterville* ..  
*Owen Sound*  
*Paris* .....

## SECRETARIES.

ph McColl.  
Matchett, Esq.  
n Ward.  
A. Wallace.  
D. Fordyce, Esq.  
Fowler, Esq.  
er Begg.  
ot. Reid, Esq.  
n Miller.  
nes Hough, Esq.  
Palmer, Esq.  
J. Fraser.

ry Wright.  
Williams.  
r. J. W. Smith.  
Rev W Ormiston  
J. Walker, Esq.  
n Dixon.

a. Harrison.  
am Tait. [P.O.  
a. Carr (Canton  
Orchard.  
n Bowers.  
n T. McColl.

r. J. McRobie.  
M. Howell.  
McInnes.  
Drake.

r. J. Scott.  
nes Bell.  
Edwards.

Gordon.  
S. Harris.  
Wilson.  
H. McLachlan.  
Kribs.  
an H. Hewlett.  
Burns.

D. Brown, Esq.  
J. T. Evans.  
nes McLean.  
nes Grace.

| NAMES.                                     | PRESIDENTS.        | TREASURERS.        | SECRETARIES.                        |
|--------------------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------------|
| <i>Mono Mills</i> .....                    | John Richardson    | John Henderson     | J. Buchanan.                        |
| <i>Mono Centre</i> .....                   | John Turnbull      | A. Laidlaw         | A. Laidlaw.                         |
| <i>McGillivray and Biddulph</i> .....      | Rev. Mr. Sullivan  |                    | James Blair.                        |
| <i>Morpeth</i> .....                       | M. Scott, Esq      | M. Scott, Esq      | David Edmund.                       |
| * <i>Nairn</i> .....                       | A. Stewart, Esq    | Thomas Bain        | Thos. McKay.                        |
| * <i>Newark</i> .....                      | Ryerson Moyer      | Henry Smith        | A. Garey.                           |
| <i>Newcastle</i> .....                     | H. Massay, Esq     | H. S. Northrop     | H. S. Northrop.                     |
| <i>Nanticoke</i> .....                     | G. B. Hail         | S. Hesketh         | T. G. Cooper.                       |
| <i>Nassagaweya</i> .....                   | Rev A.J. McCauley  | S. R. Lister       | S. R. Lister.                       |
| <i>Nelson</i> .....                        | D R Springer Esq   | A. G. McCay, Esq.  | A. G. McCay, Esq.                   |
| <i>Nelson Middle Road</i> .....            | Thos. Atkinson     | J. Lucas, jun      | J. Lucas, jun.                      |
| <i>Newmarket</i> .....                     | Rev S F Ramsey     | A. Jakeway         | Adam Tait.                          |
| <i>Newtown Robinson</i> .....              | Ira E Clarke       | William Chantler.  | Thomas Atkins.                      |
| <i>New Durham</i> .....                    | H Waud, Esq        | J. B. Henry, Esq   | Edwin Sims.                         |
| <i>Norval</i> .....                        | W. Clay, Esq       | Sucliffe & Webster | Rev. J. Alexander.                  |
| <i>Niagara</i> .....                       | Rev. Mr Campbell   | Peter Christie     | John Rogers.                        |
| <i>Norwich</i> .....                       | J. McKee, Esq      | J. H. Tidey, jun   | J. H. Tidey, sen.                   |
| <i>North Easthope</i> .....                | Rev. D. Allan      | Joseph Whaley      | Joseph Whaley.                      |
| <i>Newton</i> .....                        | Rev. G. Riddle     | J. Gairdner        | A. S. Milligan.                     |
| <i>Nottawasaga</i> .....                   | Rev. J. Campbell   | John McKee, Esq    | Francis Hewson.                     |
| <i>Orillia and Oro</i> .....               | J. Dallas, Esq     | Thos. Dallas       | { Rev. J. Grey and<br>{ J. Cuppage. |
| <i>Oakville</i> .....                      | G K Chisholm Esq   | G. Urquhart        | Rev. J. Nisbett.                    |
| <i>Ontario</i> .....                       | Levi Lewis, Esq    | Jas. Lewis, Esq    | James Lewis, Esq.                   |
| <i>Orangeville</i> .....                   | T. Jull, Esq       | W. E. Thompson     | W. Armstrong.                       |
| <i>Orono</i> .....                         | J. L. Tucker, Esq. | W. S. Christoe     | W. S. Christoe.                     |
| <i>Ops (Lindsay)</i> .....                 | Thornhill          | W. Stoughton       | W. Stoughton.                       |
| <i>Otonabee (Keene)</i> .....              | Rev. F. Andrews    | T. Short, M.P.P.   | R. C. Humphries.                    |
| <i>Oshawa</i> .....                        | Rev. R H Thornion  | P. Wellington      | George Edwards.                     |
| <i>Otterville</i> .....                    | Mr. Sias Slaght    | Charles Lewis      | A. C. Durkee.                       |
| <i>Owen Sound</i> .....                    | Rev. James Gibson  | Peter Lenfesty     | J. M. Gibson, Esq.                  |
| <i>Paris</i> .....                         | J. T. Bosworth     | H Finlayson, M.P.P | John Sinclair.                      |
| <i>Penetanguishene</i> .....               |                    | Mr. Mitchell       |                                     |
| <i>Pelham</i> .....                        | M. DeLaMatre       | J. Scholfield, Esq | J. Scholfield, Esq.                 |
| <i>Peterboro'</i> .....                    | Wm. Cluxton, Esq   | J. Hall, Esq       | J. Hogg.                            |
| <i>Percy</i> .....                         | A Black Esq        |                    | Wm. Snodgrass.                      |
| <i>Port Dover</i> .....                    | E. Webster, Esq    | M. C. Nickerson    | Rev. J. Vicars.                     |
| <i>Port Hope</i> .....                     | H. Meredith, Esq   | C. Quinlan, Esq    | William Anderson.                   |
| <i>Port Burwell</i> .....                  | L. Burwell, M.P.P. | D. Cornwell        | John Garnet.                        |
| * <i>Port Rowan</i> .....                  | J. Kilmaster, Esq  | J. Kilmaster, Esq  | Thomas Smith.                       |
| <i>Port Robinson</i> .....                 | J. Clarke, Esq     | J. McCoppin        | Thomas Griffith.                    |
| <i>Port Stanley</i> .....                  | Rev. Wm Dak        | Wm. Strathdee      | Wm Strathdee.                       |
| <i>Port Sarnia</i> .....                   | F Talfourd, Esq    | D. McKenzie        | Rev. G. Salter, B.A                 |
| <i>Prince Albert</i> .....                 | Rev. R. Monteath,  | A. Hurd, Esq       | Aaron Ross,                         |
| <i>Puslinch</i> .....                      | J. Cockburn, Esq   | S. Falconbridge    | D. McFarlane.                       |
| <i>Richmond, (Bay-<br/>ham P.O.)</i> ..... | A. Moore, Esq      | Wm. Dobbie         | William Dobbie.                     |
| <i>Richmond Hill</i> .....                 | G. P. Dickson, Esq | A. Law             | Rev. James Dick.                    |
| <i>Ridgetown</i> .....                     | Rev. R. Phelps     | Rev. W. Forest     | Rev. W. Forest.                     |

| NAMES.                                | PRESIDENTS.          | TREASURERS.          | SECRETARIES.                         |
|---------------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------|
| *Rockwood.....                        | W. Wetherall, Esq    | R. Passmore, Esq     | Wm. Farrish.                         |
| Sandwich .....                        | T. Woodbridge Esq    | J. Miller, Esq ..... | H. C. Guilott, Esq.                  |
| Saugeen .....                         | Rev. J. McNaughton,  | Alex. Angus .....    | A. McNab, Esq.                       |
| Springford .....                      | C. Wilcox, Esq ...   | D. Wilcox .....      | Dr. Cameron.                         |
| Scotland, (Oakland)                   | R. Eadie, Esq.....   | John Walker .....    | { A. Malcolm and<br>Rev. D. Allison. |
| Simcoe & Colborne                     | Rev. E. Grasset, M.A | N. Lanyon .....      | Rev. W. S. Griffin.                  |
| Smithville.....                       | John Bridgeman...    | D. Griffin.....      | D. Griffin.                          |
| *Sparta .....                         | Joseph Wilson ...    | H. B. Smith, Esq...  | John Carr.                           |
| Stratford .....                       | Dr. Hyde.....        | W. Mowat .....       | A. McGregor.                         |
| St. Catharines .....                  | Hon. W. H. Merritt   | A. St. John .....    | Mr. Shaw.                            |
| St. Thomas .....                      | Judge Hughes ...     | Wm. Lipsey, Esq.     | Rev. Alex. Young.                    |
| St. Williams .....                    | Wm. Gillaspie ...    | D. A. McCall .....   | J. A. Backhouse.                     |
| Southwold .....                       | Rev. W. Burgess...   | A. Horton .....      | Rev. W. Burgess.                     |
| Scarboro' .....                       | Rev. James Bain...   | J. A. Thomson ...    | Rev. John Laing.                     |
| Selkirk .....                         | J. Kent.....         | H. Kent .....        | Rev. W. Bee.                         |
| Strathroy .....                       | James Keefer, Esq    | W. H. Armstrong      | W. H. Armstrong.                     |
| Streetsville .....                    | J. Anderson, Esq     | J. Patterson, Esq.   | Rev. Mr. Ure.                        |
| Stouffville .....                     | E. Wheeler, Esq...   | J. Nichols .....     | Rev. J. Durrant.                     |
| Thorold .....                         | .....                | Wm. James, jun...    | J. Munro.                            |
| Thornhill .....                       | Rev. Mr. Dayman      | J. Purkiss, Esq ...  | J. Lane.                             |
| Thamesford .....                      | Mr. Patterson.....   | W. A. Grey, Esq...   | W. A. Grey, Esq.                     |
| Tilsonburgh].....                     | Rev. W. Rogers...    | L. McLean .....      | J. W. Crooker.                       |
| Thornton .....                        | J. Henry, Esq.....   | John King .....      | Edward Stephers.                     |
| Uxbridge .....                        | J. Bascomb, Esq...   | W. Smith.....        | A. D. Weeks.                         |
| Vaughan .....                         | R. Bywater, Esq...   | J. Grey, Esq .....   | J. K. Theobald.                      |
| Vienna .....                          | Dr. Newkirk .....    | J. P. McDonald ...   | J. P. McDonald.                      |
| Wallaceburgh .....                    | John Lillie, Esq...  | L. H. Johnson ...    | L. H. Johnson.                       |
| Warwick .....                         | A. J. Kingston.....  | J. Manery.....       | Rev. D. McCallum.                    |
| Wardsville .....                      | Dr. Rolls.....       | Thomas Kent .....    | { Rev. E. Peake &<br>J. Porter.      |
| Waterdown .....                       | Rev. J. Gray .....   | Mr. Graham .....     | Jas. McMonies, jun.                  |
| *Westminster .....                    | C. Burch, Esq.....   | M. Ayers.....        | Rev. D. Fraser.                      |
| Warrensville .....                    | Rev. J. Logie .....  | W. Elder.....        | W. Elder.                            |
| Waterford .....                       | O. Blake, Esq .....  | G. W. Parke .....    | John Cowan.                          |
| Wellington Square                     | Henry Foote .....    | J. Waldie .....      | C. Saunders.                         |
| Weston .....                          | J. Dennis, Esq.....  | Wm. Nason.....       | Henry Dennis.                        |
| West Essa .....                       | J. Turnebull, Esq    | J. Jack.....         | J. Gordon.                           |
| Widder .....                          | Mr. J. Crone .....   | J. T. Taylor .....   | J. T. Taylor.                        |
| Winterborne (Lr. }<br>Woolwick) ... } | Rev. Mr. Thom ...    | .....                | Rev. G. Cuthbertson                  |
| Windsor .....                         | J. Dougall, Esq ...  | J. McCrae, Esq ...   | J. McCrae, Esq.                      |
| Whitby.....                           | Dr. Gunn.....        | T. Dow.....          | Rev. J. T. Byrne.                    |
| Woodstock .....                       | Hon. G. Alexander    | G. Nasmyth.....      | G. Nasmyth.                          |
| York Township ...                     | Rev. J. Harris.....  | C. Snider.....       | William Jackes.                      |
| York Church .....                     | John P. Bull .....   | W. Jackson.....      | J. W. Bridgland.                     |
| Zion Settlement ...                   | A. Washington, Esq   | S. Washington ...    | Thomas Yeo.                          |
| Zone Mills (Florence)                 | Mr. Nelson .....     | W. Webster, jun...   | Joseph Mills.                        |

SECRETARIES.

- Farrish.
- Guilott, Esq.
- McNab, Esq.
- Cameron.
- Malcolm and
- ev. D. Allison.
- W. S. Griffin.
- Griffin.
- n Carr.
- McGregor.
- Shaw.
- Alex. Young.
- Backhouse.
- W. Burgess.
- John Laing.
- W. Bee.
- H. Armstrong.
- Mr. Ure.
- J. Durrant.
- unro.
- ane.
- A. Grey, Esq.
- V. Crooker.
- ard Stephens.
- D. Weeks.
- Theobald.
- McDonald.
- I. Johnson.
- D. McCallum.
- ev. E. Peake &
- Porter.
- McMonies, jun.
- D. Fraser.
- Elder.
- n Cowan.
- saunders.
- ry Dennis.
- ordon.
- . Taylor.
- G. Cuthbertson
- cCrae, Esq.
- J. T. Byrne.
- Wasmuth.
- liam Jackes.
- W. Bridgland.
- mas Yeo.
- eph Mills.

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*









|                 |         |           |        |        |        |          |   |
|-----------------|---------|-----------|--------|--------|--------|----------|---|
| Holland Landing | 10 0 0  | 5 5 0     | 2 10 0 | 10 0 0 | 10 0 0 | 21 19 40 | 3 |
| Innisfil        | 10 5 0  | 5 0 0     | 2 10 0 | 2 15 0 | 2 15 0 | 14 12 26 |   |
| Ioca            | 15 15 3 | 4 0 0     | 4 0 0  | 4 0 0  | 4 0 0  |          |   |
| Ingersoll       | 16 0 0  | 16 0 0    | 1 5 0  | 1 5 0  | 1 5 0  |          |   |
| Jarvis          | 3 10 11 | 3 1 1 1/2 | 9 0 0  |        |        |          |   |
| Jerseyville     | 5 0 0   | 2 10 0    | 2 10 0 |        |        |          |   |

|                         |            |            |        |        |        |    |     |     |
|-------------------------|------------|------------|--------|--------|--------|----|-----|-----|
| Kouoka                  | 5 0 0      | 2 10 0     | 2 10 0 |        |        | 69 | 103 | 172 |
| Lloydtown               | 9 12 0     | 2 10 0     | 2 10 0 |        |        |    |     |     |
| London                  | 27 0 2     |            |        |        |        |    |     |     |
| Lindsay [Ops]           | 15 15 3    | 4 0 0      | 4 0 0  | 4 0 0  |        |    |     |     |
| London Township         | 24 0 0     | 24 0 0     | 4 2 11 | 4 8 0  |        |    |     |     |
| Manilla                 | 2 0 0      | 4 2 10 1/2 |        |        |        |    |     |     |
| Merritsville            | 3 18 1     |            |        |        |        |    |     |     |
| Markham                 | 0 10 6     |            |        | 5 4 9  | 5 0 0  |    |     |     |
| Mount Pleasant [Brant]  | 5 7 6      |            |        |        | 7 10 0 | 10 | 14  | 24  |
| Mono Mills              | 4 15 1     |            |        |        |        |    |     |     |
| Mariposa                | 6 15 0     |            |        |        |        | 1  |     | 1   |
| Mesford                 | 0 12 0     |            |        |        |        |    |     |     |
| Manchester              | 1 10 1 1/2 | 1 0 2 1/2  |        | 3 15 0 |        |    |     |     |
| Mitchell                | 15 1 6 1/2 |            |        |        |        |    |     |     |
| Morpeth                 |            | 5 0 0      | 5 0 0  |        |        |    |     |     |
| Mi Brook, [Cavan]       |            | 10 0 0     |        |        |        |    |     |     |
| Mount Pleasant, [Cavan] |            | 7 10 0     |        | 7 10 0 |        |    |     |     |
| Manvers                 |            | 5 0 0      |        | 5 0 0  |        |    |     |     |
| Milton                  |            | 15 0 0     | 25 0 0 |        |        | 46 | 59  | 105 |
| Mono Central            |            |            |        | 3 0 0  |        |    |     |     |
| McGillivray & Bidulph   | 10 8 0     | 6 10 0     |        |        | 3 0 0  |    |     |     |
| Newmarket               | 5 6 3      | 12 10 0    |        |        |        |    |     |     |
| Nassagaweya             | 0 13 0     | 4 0 0      |        | 25 0 0 |        | 53 | 35  | 88  |
| New Durham              |            |            |        | 7 1 4  |        |    |     |     |
| Norwichville            | 8 1 0      |            |        |        |        |    |     |     |
| Newton                  | 8 3 9      | 1 6 8      |        |        |        | 7  | 4   | 11  |
| Newton                  | 5 11 3     | 4 10 0     | 6 0 0  |        |        | 59 | 78  | 137 |
| Newtown Robinson        | 3 1 6      |            | 6 1 1  | 4 0 0  |        | 17 | 123 | 140 |
| Niagara                 | 3 11 6     |            |        |        |        | 6  | 11  | 17  |
| Norval                  | 5 17 3     | 2 5 8      | 6 0 0  |        |        |    |     |     |
| Nelson, Middle Road     |            | 4 16 7 1/2 |        |        | 3 8 0  |    |     |     |
| Newcastle               |            | 10 0 0     | 10 0 0 | 5 0 0  |        |    |     |     |
| North Blenheim          |            | 5 0 0      |        |        |        |    |     |     |

| BRANCHES & DEPOSITORIES.        | Purchase Account. |       | Contributions to the U. C. B. S. |        | Contributions to the B. & F. B. S. |       | Contributions for India. |       | Contributions for China. |       | Contributions for Japan. |       | Contributions to the Montreal Auxiliary. |       | Miscellaneous. |         | SCRIPTURES CIRCULATED. |  |
|---------------------------------|-------------------|-------|----------------------------------|--------|------------------------------------|-------|--------------------------|-------|--------------------------|-------|--------------------------|-------|------------------------------------------|-------|----------------|---------|------------------------|--|
|                                 | £                 | s. d. | £                                | s. d.  | £                                  | s. d. | £                        | s. d. | £                        | s. d. | £                        | s. d. | £                                        | s. d. | Bibles.        | Test's. | Total.                 |  |
| North Easthope.....             |                   |       | 6                                | 10 0   | 6                                  | 10 0  |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       | 8              | 5       | 13                     |  |
| North Etobicoke.....            |                   |       | 9                                | 0 0    | 9                                  | 0 0   |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       | 41             | 30      | 71                     |  |
| Northwassaqua.....              |                   |       |                                  |        |                                    |       | 10                       | 0 0   |                          |       |                          |       |                                          |       | 40             | 69      | 109                    |  |
| Owen Sound.....                 | 14                | 8 3   |                                  |        |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       | 127            | 241     | 368                    |  |
| Orangeville.....                | 3                 | 5 6   | 5                                | 10 0   | 5                                  | 10 0  |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Oshawa.....                     | 1                 | 6 0   | 5                                | 10 0   | 5                                  | 10 0  | 7                        | 10 0  |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Oakville.....                   |                   |       | 5                                | 10 10½ | 7                                  | 5 0   | 7                        | 5 0   |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Orono.....                      |                   |       | 7                                | 5 0    | 7                                  | 5 0   |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Ontario.....                    |                   |       | 7                                | 15 0   |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Orillia & Oro.....              |                   |       | 7                                | 10 0   |                                    |       | 7                        | 10 0  |                          |       |                          |       |                                          |       | 19             | 12      | 31                     |  |
| Paris Auxiliary.....            | 3                 | 18 0  | 15                               | 0 0    | 7                                  | 10 0  |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       | 78             | 18      | 96                     |  |
| Peterboro Branch Bible Society. | 12                | 16 11 | 40                               | 0 0    |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       | 39             | 66      | 105                    |  |
| Port Hope.....                  | 16                | 15 0  | 14                               | 13 9   |                                    |       | 25                       | 0 0   |                          |       |                          |       |                                          |       | 314            | 409     | 723                    |  |
| Percy.....                      | 0                 | 5 6   |                                  |        |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       | 4              | 24      | 28                     |  |
| Prince Albert.....              | 4                 | 6 0   | 11                               | 3 5½   |                                    |       | 2                        | 0 0   |                          |       |                          |       |                                          |       | 10             | 8       | 18                     |  |
| Port Sarnia.....                | 8                 | 14 3  |                                  |        | 50                                 | 0 25  | 0                        | 0     |                          |       |                          |       |                                          |       | 96             | 160     | 256                    |  |
| Pelham.....                     | 0                 | 15 0  | 3                                | 0 0    | 3                                  | 0 0   |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Port Rowan.....                 | 0                 | 5 3   | 10                               | 0 0    |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Port Barwell.....               | 5                 | 16 3  |                                  |        |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Port Robinson.....              |                   |       | 7                                | 10 0   |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Port Stanley.....               |                   |       | 5                                | 0 0    |                                    |       | 10                       | 0 0   |                          |       |                          |       |                                          |       | 9              | 9       | 18                     |  |
| Port Dover.....                 |                   |       |                                  |        | 5                                  | 0 0   |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Rockwood.....                   | 10                | 16 0  | 4                                | 5 4    |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Richmond Hill.....              | 3                 | 3 0   | 15                               | 0 0    | 10                                 | 0 0   |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Ridgetown.....                  | 5                 | 3 3   | 6                                | 0 7½   |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |
| Smithville.....                 | 12                | 10 0  |                                  |        |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       | 10             | 30      | 40                     |  |
| Strathroy.....                  | 10                | 2 0   |                                  |        |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       | 2              |         | 2                      |  |
| Simcoe.....                     | 15                | 0 0   | 5                                | 0 0    |                                    |       |                          |       |                          |       |                          |       |                                          |       |                |         |                        |  |

|                   |   |       |   |      |   |      |   |     |  |  |  |  |  |  |    |    |    |
|-------------------|---|-------|---|------|---|------|---|-----|--|--|--|--|--|--|----|----|----|
| Selkirk.....      | 1 | 10 4  | 4 | 0 0  | 4 | 0 0  |   |     |  |  |  |  |  |  |    |    |    |
| St. Williams..... | 1 | 15 1  |   |      |   |      |   |     |  |  |  |  |  |  |    |    |    |
| Stouffville.....  | 3 | 5 6   | 6 | 0 0  | 4 | 10 0 | 4 | 0 0 |  |  |  |  |  |  |    |    |    |
| Scotland.....     | 7 | 10 0  | 2 | 10 0 |   |      |   |     |  |  |  |  |  |  | 19 | 11 | 30 |
| Scarboro.....     | 4 | 13 4½ |   |      |   |      |   |     |  |  |  |  |  |  | 10 |    | 10 |
| Sandwich.....     | 2 | 4 5½  | 5 | 10 0 |   |      | 3 | 0 0 |  |  |  |  |  |  | 6  |    | 6  |



| BRANCHES & DEPOSITORIES                              | Purchase Account. |    |    | Contributions to the U. C. H. S. |    |     | Contributions to the B. & F. B. S. |    |     | Contributions for India. |    |    | Contributions for China. |    |    | Contributions for Japan. |    |    | Contributions to the Montreal Auxil'y. |    |     | Miscellaneous. |    | SCRIPTURES CIRCULATED. |        |               |
|------------------------------------------------------|-------------------|----|----|----------------------------------|----|-----|------------------------------------|----|-----|--------------------------|----|----|--------------------------|----|----|--------------------------|----|----|----------------------------------------|----|-----|----------------|----|------------------------|--------|---------------|
|                                                      | £                 | s. | d. | £                                | s. | d.  | £                                  | s. | d.  | £                        | s. | d. | £                        | s. | d. | £                        | s. | d. | £                                      | s. | d.  | £              | s. | d.                     | Bibles | Test's Total. |
| Warrensville . . . . .                               |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Weston . . . . .                                     | 14                | 10 | 0  |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Weiland . . . . .                                    |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    | 0   | 15                       | 0  |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| York Township . . . . .                              | 26                | 3  | 1½ |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Zion Settlement . . . . .                            | 4                 | 0  | 6½ |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Children of the Union S. School, Woodstock . . . . . | 2                 | 6  | 3  |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| A Friend . . . . .                                   |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Mrs. J. A. Smith . . . . .                           |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    | 1   | 5                        | 0  |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| S. School Children, Manchester, . . . . .            |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    | 1   | 0                        | 0  |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Dr. Hyde's Children, Stratford, . . . . .            |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Bequest of the late Mrs. McLaurin . . . . .          |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Collection, Baptist Church Euphemis . . . . .        |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Evangelist's School, Clinton . . . . .               |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| U. P. Congregation, Ayr. Rev. A. Ritchie . . . . .   |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
| Mr. T. Millard, Uxbridge, . . . . .                  |                   |    |    |                                  |    |     |                                    |    |     |                          |    |    |                          |    |    |                          |    |    |                                        |    |     |                |    |                        |        |               |
|                                                      | 871               | 9  | 11 | 1057                             | 12 | 10½ | 333                                | 14 | 11½ | 510                      | 1  | 0  | 10                       | 17 | 6  | 5                        | 0  | 0  | 101                                    | 13 | 11½ | 8              | 0  | 0                      |        |               |

BRANCHES AND

- Meaford Bra
- Newcastle .
- Warrensville
- Drummondv
- North Etobio
- Peterboro . . . . .
- Whitby . . . . .
- Oshawa . . . . .
- London . . . . .
- Bradford . . . . .
- Scarboro . . . . .
- Fergus . . . . .
- Blandford . . . . .
- Hamilton . . . . .
- Aurora . . . . .
- Barrie . . . . .
- Bradford . . . . .
- Orillia & Oro

RECEIVED SINCE 31ST MARCH.

| BRANCHES AND DEPOSITORIES. | Purchase | Contribu-                   | Contribu-             | Contribu-           | Contribu-                              |
|----------------------------|----------|-----------------------------|-----------------------|---------------------|----------------------------------------|
|                            | Account. | tions to the<br>U. C. B. S. | to the<br>B. & F.B.S. | tions<br>for India. | tions to the<br>Montreal<br>Auxiliary. |
|                            | £ s. d.  | £ s. d.                     | £ s. d.               | £ s. d.             | £ s. d.                                |
| Meaford Branch B. Society  | 3 10 6   |                             |                       |                     |                                        |
| Newcastle .....            | 3 8 3    |                             |                       |                     |                                        |
| Warrensville .....         |          | 0 10 0                      |                       |                     |                                        |
| Drummondville .....        | 5 0 0    |                             |                       |                     |                                        |
| North Etobicoke .....      |          |                             |                       | 4 7 6               |                                        |
| Peterboro .....            |          | 25 0 0                      |                       |                     |                                        |
| Whitby .....               | 0 19 0   |                             |                       |                     |                                        |
| Oshawa .....               | 3 2 6    |                             |                       |                     |                                        |
| London .....               | 31 13 1  |                             |                       |                     |                                        |
| Bradford .....             | 0 8 9    |                             |                       |                     |                                        |
| Scarboro .....             |          | 8 0 0                       | 2 0 0                 | 2 0 0               | 4 0 0                                  |
| Fergus .....               | 0 10 3   |                             |                       |                     |                                        |
| Blandford .....            | 2 5 0    | 2 5 0                       |                       |                     |                                        |
| Hamilton .....             | 4 10 0   |                             |                       |                     |                                        |
| Aurora .....               | 10 7 6   | 4 12 6                      |                       |                     |                                        |
| Barrie .....               | 34 5 6   |                             |                       |                     |                                        |
| Bradford .....             |          | 5 0 0                       | 5 0 0                 |                     |                                        |
| Orillia & Oro .....        | 4 10 0   | 5 0 0                       |                       |                     |                                        |

871 9 11 1057 12 10 333 14 11 510 1 0 10 17 6 5 0 0 101 13 11 8 0 0

# SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

RECEIVED BY

## BRANCH SOCIETIES.

### ALLAN TRACT BRANCH.

*Collected by Miss Forsyth.*

|                      | \$ | c.   |
|----------------------|----|------|
| Jas. Forsyth .....   | 1  | 00   |
| Mrs. Forsyth .....   | 1  | 00   |
| Wm. Findlay .....    | 1  | 00   |
| John Russell .....   | 1  | 00   |
| Jas. Brown .....     | 0  | 25   |
| John Craig .....     | 0  | 25   |
| Walter Hood .....    | 0  | 25   |
| Thos. Smith .....    | 0  | 25   |
| Mrs. Smith .....     | 1  | 00   |
| Mrs. A. Calder ..... | 0  | 25   |
| William Urie .....   | 0  | 25   |
| John Urie .....      | 0  | 25   |
|                      | \$ | 67 5 |

|                  | \$ | c.       |
|------------------|----|----------|
| Mrs. John Renton | 1  | 00       |
|                  | \$ | 5 87 1/2 |

*Collected by Miss McLeod*

|                    |    |      |
|--------------------|----|------|
| John Mitchel ..... | 1  | 00   |
| James Gibson ...   | 1  | 00   |
| Robert Gibson ...  | 1  | 00   |
| Other Subscript's  | 3  | 00   |
|                    | \$ | 6 00 |

*Collected by Miss Walker.*

|                    |   |        |
|--------------------|---|--------|
| John Walker .....  | 1 | 00     |
| Jas. Walker .....  | 1 | 00     |
| Mrs. Patterson ... | 0 | 12 1/2 |
| Mrs. Waldie .....  | 0 | 25     |
| Mrs. Fortune ..... | 0 | 37 1/2 |
| Mrs. J. Calder ... | 0 | 25     |
| Mrs. Thos. Calder  | 0 | 25     |
| Mrs. Mason .....   | 0 | 25     |
| Mrs. Moffat .....  | 0 | 12 1/2 |
| Robert Calder ...  | 0 | 50     |

*Collected by Miss Renton.*

|                    |   |        |
|--------------------|---|--------|
| John Lamb, jr. ... | 1 | 00     |
| Wm. Menyies .....  | 1 | 00     |
| Charles Harvey ... | 1 | 00     |
| Mrs. Heslop .....  | 0 | 50     |
| Agnes Heslop ...   | 0 | 25     |
| Mrs. Miller .....  | 0 | 12 1/2 |

|                    | \$ | c.       |
|--------------------|----|----------|
| Thos. Horner ...   | 0  | 12 1/2   |
| Mrs. Rae .....     | 0  | 25       |
| Mrs. Renton .....  | 0  | 12 1/2   |
| Wm. Lamb .....     | 0  | 25       |
| Mrs. W. Moffat ... | 0  | 25       |
|                    | \$ | 5 12 1/2 |

*Collected by Miss Dingwall.*

|                    |    |      |
|--------------------|----|------|
| Mr. Dingwall ...   | 1  | 00   |
| Mrs. Golightly ... | 1  | 00   |
| John Stewart ...   | 1  | 00   |
| Jas. Moffat, ...   | 1  | 00   |
| Mrs. Strath .....  | 0  | 25   |
| " Marshel .....    | 0  | 25   |
| " Porter .....     | 0  | 25   |
| " Slop .....       | 1  | 00   |
| John McDonough     | 0  | 25   |
| Mrs. McCool .....  | 0  | 50   |
| R. McDugal .....   | 0  | 25   |
| John Hamilton ...  | 0  | 25   |
| Wm. Crocker .....  | 0  | 25   |
| John Eaton .....   | 0  | 25   |
|                    | \$ | 7 50 |

### ANCASTER BRANCH.

*Collected by Miss Jane Murdoch and Miss Helen Dow.*

|                   |   |        |
|-------------------|---|--------|
| Mrs. Bishop ..... | 0 | 50     |
| Miss Margaret Dow | 1 | 00     |
| Miss Jane Wabb.   | 0 | 37 1/2 |

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| William Lang ...  | 1 | 00 |
| Mrs. Dunbar ..... | 0 | 50 |
| John Myers .....  | 1 | 00 |
| Alexander Henry   | 1 | 00 |
| James Dow .....   | 1 | 00 |
| Miss Helen Dow.   | 1 | 00 |
| Miss S Thompson   | 1 | 00 |

|                      |   |    |
|----------------------|---|----|
| Anson Raymond        | 1 | 00 |
| John Lind .....      | 1 | 00 |
| A. S. Cadendead.     | 1 | 00 |
| Mrs. A. S. Cadenhead | 1 | 00 |
| H. Orton, M.D. ...   | 1 | 00 |
| Mrs. S. Bush .....   | 1 | 00 |

A. Norrie.  
George Day.  
James Mack  
James Lodon  
Mrs. T. Ness  
Rev. John Le  
Thomas Lee  
Andrew R. b  
George Gue  
John Martin  
And'w Arnst  
Andrew Mur

*Collected by*  
*Ritchie and*  
*garet A. S*  
Hugh Morwi

*Collected by*  
*tine and M*

Rev. John W  
Joseph Mitch  
John Scott...  
J. McLean...  
John Small  
A. Mitchell  
Wm. Mitchell  
Rev. A. Brad  
J. L. Connor.

*Collected by*  
*up to July*

Geo. Andrew  
Thomas Har  
Charles Doan  
Mrs. C. Doan  
Charles Doan  
Nath'l Pears  
Thomas Pears  
Elizab' Pears  
Joshua Lacki



|                     |          |
|---------------------|----------|
|                     | \$ c.    |
| A. Norrie.....      | 1 00     |
| George Day.....     | 1 00     |
| James Mackay... 0   | 50       |
| James Lodor.....    | 0 50     |
| Mrs. T. Ness.....   | 1 00     |
| Rev. John Lees... 1 | 00       |
| Thomas Lees.....    | 1 00     |
| Andrew Robb....     | 5 00     |
| George Guest....    | 1 00     |
| John Martin.....    | 1 00     |
| And'w Armstrong     | 1 00     |
| Andrew Murdoch      | 1 00     |
|                     | <hr/>    |
|                     | \$29 37½ |

*Collected by Miss Sarah  
Ritchie and Miss Mar-  
garet A. Smith.*

Hugh Morwish... 2 00

\$29 37½

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
|                                 | \$ c.   |
| Bryce McFaggan                  | 1 00    |
| David Ervin.....                | 1 00    |
| James Morwish... 1              | 00      |
| T. Daniels.....                 | 0 50    |
| Mrs. Hudson.....                | 0 25    |
| Mrs. Johnston... 0              | 12½     |
| Miss Hakan.....                 | 0 12½   |
| Mrs. J. E. McCrim-<br>mon ..... | 0 25    |
| Mrs. Rymall.....                | 1 00    |
| Mrs. Rymall.....                | 0 50    |
| Mrs. Smith.....                 | 0 10    |
| Mrs. Lane .....                 | 0 10    |
| A. Chapman.....                 | 1 00    |
| Mrs. Cramer.....                | 0 25    |
| Donald Taylor... 0              | 50      |
| Mrs. Dunbar.....                | 0 25    |
| John Robertson .                | 1 00    |
|                                 | <hr/>   |
|                                 | \$10 95 |

*Collected by Brian Car-  
penter.*

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
|                             | \$ c.   |
| Richard Epps....            | 1 00    |
| John Brown.....             | 0 25    |
| James Bennett... 0          | 50      |
| Adam Bock .....             | 0 50    |
| Thomas Weldon. 0            | 50      |
| Dennis Smith ... 0          | 50      |
| George Bratt.....           | 0 25    |
| Austin Smith ... 0          | 50      |
| Elizabeth Smith .           | 1 00    |
| Mrs. E. Smith ... 0         | 50      |
| Miss Mary Smith 0           | 12½     |
| Miss Susannah<br>Smith..... | 0 25    |
| Brian Carpenter..           | 2 00    |
|                             | <hr/>   |
|                             | \$7 87½ |

TIONS

S.

|             |         |
|-------------|---------|
|             | \$ c.   |
| former ...  | 0 12½   |
| .....       | 0 25    |
| nton.....   | 0 12½   |
| amb .....   | 0 25    |
| Moffat... 0 | 25      |
|             | <hr/>   |
|             | \$5 12½ |

*by Miss Ding-  
wall.*

|             |        |
|-------------|--------|
| gwall ...   | 1 00   |
| ightly... 1 | 00     |
| ewart ...   | 1 00   |
| at, ...     | 1 00   |
| ath .....   | 0 25   |
| shel.....   | 0 25   |
| er.....     | 0 25   |
| .....       | 1 00   |
| Donough 0   | 25     |
| ool.....    | 0 50   |
| gal .....   | 0 25   |
| milton... 0 | 25     |
| cker.....   | 0 25   |
| on.....     | 0 25   |
|             | <hr/>  |
|             | \$7 50 |

|           |      |
|-----------|------|
| Raymond   | 1 00 |
| l.....    | 1 00 |
| endead. 1 | 00   |
| Caden-    |      |
| .....     | 1 00 |
| M. D..... | 1 00 |
| sh.....   | 1 00 |

ARTHUR BRANCH.

*Collected by Miss Ballen-  
tine and Miss Frazer.*

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Rev. John White      | 1 00  |
| Joseph Mitchell... 0 | 50    |
| John Scott.....      | 0 50  |
| J. McLean.....       | 0 25  |
| John Small .....     | 0 25  |
| A. Mitchell .....    | 0 12½ |
| Wm. Mitchell.....    | 0 25  |
| Rev. A. Bradshaw     | 0 25  |
| J. L. Connor.....    | 0 25  |

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| C. C. Green, Esq.            | 0 25  |
| Lawrence L. ssie             | 0 25  |
| Wm. R. Gilmor,<br>M. B. .... | 0 50  |
| James Davidson               | 0 50  |
| W. H. Drummond               | 0 25  |
| Joseph Small... 0            | 50    |
| George Scarlett... 0         | 10    |
| George Church... 0           | 12½   |
| A. H. Mowat, Esq.            | 0 50  |
| T. Mitchell .....            | 0 12½ |
| Adelaide Clark... 0          | 25    |

|                  |        |
|------------------|--------|
| George Lucas ... | 0 12½  |
| Small Sums.....  | 0 32   |
|                  | <hr/>  |
|                  | \$7 17 |

*Collected by Samuel Small*

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Thomas Bunston    | 4 00   |
| Richard Guin... 0 | 50     |
|                   | <hr/>  |
|                   | \$4 50 |

AURORA BRANCH.

*Collected by Joseph Hunt  
up to July 15, 1858.*

|                  |         |
|------------------|---------|
|                  | £ s. d. |
| Geo. Andrews...  | 1 10 0  |
| Thomas Harris.1  | 10 0    |
| Charles Doan...1 | 0 0     |
| Mrs. C. Doan ... | 10 0    |
| Charles Doan, jr | 5 0     |
| Nath'l Pearson.  | 5 0     |
| Thomas Pearson   | 1 3     |
| Elizab' Pearson  | 5 0     |
| Joshua Lackie .  | 5 0     |

|                   |         |
|-------------------|---------|
|                   | £ s. d. |
| James Abbott, sr  | 5 0     |
| James Manning     | 2 6     |
| Matilda Manning   | 2 6     |
| J. P. Lewis.....  | 2 6     |
| William Rainey    | 2 6     |
| Mr. Nicol.....    | 2 6     |
| A. B. Clark.....  | 2 6     |
| Mr. Campbell... 2 | 6       |
| Mr. Smith .....   | 1 3     |
| Mr. Davis.....    | 1 3     |
| Rev. E. Kershaw   | 1 3     |
| Miss Vice.....    | 1 3     |
| A friend.....     | 7½      |

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
|                                | £ s. d. |
| Deus tilee ben-<br>efaxit..... | 2 6     |
| Senex .....                    | 2 6     |
| John T. Gurnett                | 2 6     |
| M. Lepper.....                 | 2 6     |
|                                | <hr/>   |
|                                | £7 9 4½ |

*Collected by Miss Eliza  
Doan and Miss E. Tyson.*

|                    |     |
|--------------------|-----|
| T. Cosford, sr...1 | 0 0 |
| James Abbott...    | 5 0 |



|           | £ | s. | d. |
|-----------|---|----|----|
| Wells.... | 5 | 0  |    |
| Wrench .  | 5 | 0  |    |
| P. Irwin  | 5 | 0  |    |
| earson... | 5 | 0  |    |
| Pearson   | 5 | 0  |    |
| tevenson  | 2 | 6  |    |
| in Willis | 1 | 3  |    |
| d.....    | 1 | 3  |    |
| lly.....  | 2 | 6  |    |
| ortimer.. | 2 | 6  |    |
| Mosley..  | 2 | 6  |    |
| d.....    | 1 | 3  |    |
| d.....    | 2 | 6  |    |
| earcy.... | 1 | 3  |    |

£2 15 0

|            | \$ | c. |
|------------|----|----|
| Simpson    | 2  | 00 |
| owie.....  | 0  | 50 |
| ead .....  | 0  | 50 |
| McNab      | 1  | 00 |
| ckarrass   | 2  | 00 |
| Murtry...  | 1  | 00 |
| Y. Cowle   | 1  | 00 |
| weather... | 1  | 00 |
| Kay.....   | 1  | 00 |
| rns .....  | 1  | 00 |
| Burns..    | 1  | 00 |
| own.....   | 0  | 50 |
| ate .....  | 1  | 00 |
| ate .....  | 1  | 00 |
| land.....  | 0  | 50 |
| air.....   | 2  | 00 |
| att .....  | 1  | 00 |
| Widdatt    | 1  | 00 |
| lley.....  | 1  | 00 |
| Kyle.....  | 1  | 00 |
| lem.....   | 1  | 00 |
| ster.....  | 1  | 00 |
| lard.....  | 1  | 00 |
| rs.....    | 0  | 50 |
| Clung ...  | 1  | 00 |
| McClung    | 0  | 50 |
| Murtry...  | 1  | 00 |
| ngall ...  | 2  | 00 |
| Arthur.    | 2  | 00 |
| our.....   | 1  | 00 |

|                       | \$ | c.                 |                      | \$ | c. |                     | \$ | c.       |
|-----------------------|----|--------------------|----------------------|----|----|---------------------|----|----------|
| Miss Haughton.....    | 2  | 00                 | J. B. Fairbairn..... | 2  | 00 | M. S. Millard ..... | 1  | 00       |
| Wm. Cowle.....        | 2  | 00                 | Peter McKay.....     | 1  | 00 | Lucy C. Fleming ... | 1  | 00       |
| Peter Murdoch.....    | 2  | 00                 | Isaac Wit.....       | 0  | 50 |                     |    |          |
| Robt. O'Hara.....     | 1  | 00                 | Mr. Forbes.....      | 1  | 00 |                     |    |          |
| Robt. S. Manning... 2 | 00 | Franklin Soper ... | 1                    | 00 |    |                     |    | \$138 75 |
| H. O'Hara.....        | 1  | 00                 | Robt. Squair.....    | 2  | 00 |                     |    |          |

BLENHEIM BRANCH.

|                      |     |                     |                    |                     |                     |                  |    |    |
|----------------------|-----|---------------------|--------------------|---------------------|---------------------|------------------|----|----|
| J. G. Lindsay ....   | 0   | 50                  | Robert Scott.....  | 0                   | 50                  | John Rains ..... | 0  | 25 |
| Mrs. Lindsay .....   | 0   | 50                  | F. Bambostes... 0  | 50                  | Wm. Spiers.....     | 0                | 50 |    |
| Mrs. E. Horner.. 0   | 50  | John Harkness... 0  | 50                 | Thos. Spiers.....   | 0                   | 50               |    |    |
| James Eakins.... 0   | 50  | John Boyd .....     | 0                  | 50                  | Wm. Dickson ...     | 1                | 00 |    |
| Miss T. Gilbrathe 0  | 50  | Mrs. Cockburn.. 0   | 50                 | Agnes Dickson... i  | 00                  |                  |    |    |
| Daniel Clark..... 0  | 50  | Thos. Spears .... 0 | 50                 | J. Swan.....        | 0                   | 50               |    |    |
| N. Wakefield... 0    | 50  | Rev. G. Murray.. 1  | 00                 | Helen Swan.... 0    | 50                  |                  |    |    |
| S. Yale.....         | 0   | 50                  | Mrs. Murray..... 0 | 50                  | Wm. Sparks.....     | 0                | 50 |    |
| T. McKenzie..... 2   | 00  | Miss A.D. Murray 0  | 50                 | Rev. J. Gillespie.  | 1                   | 00               |    |    |
| Mrs. McKenzie... 1   | 00  | " M.E Murray 0      | 50                 | John G. Bastedo.    | 0                   | 50               |    |    |
| Miss M. McKenzie 1   | 00  | Geo. B. Murray.. 0  | 50                 | A. McArthur.....    | 1                   | 00               |    |    |
| Miss J. McKenzie 1   | 00  | Jas. S. Murray.. 0  | 50                 | J. R. Bastedo ...   | 0                   | 25               |    |    |
| M. Freeman..... 1    | 00  | Mrs. D. Bastedo.. 0 | 50                 | B. Bristle .....    | 0                   | 25               |    |    |
| Miss C. Gilbrathe 0  | 50  | Mrs. E. Conklin.. 1 | 00                 | Mrs. Lothing.... 0  | 12½                 |                  |    |    |
| J. W. Scott..... 1   | 00  | Geo. Willson.... 0  | 50                 | Jas. Helts .....    | 0                   | 25               |    |    |
| Mrs. Richardson. 1   | 00  | Miss Willson.... 0  | 25                 | J. Libie .....      | 0                   | 25               |    |    |
| Mr. Richardson... 1  | 00  | H. Nott.....        | 0                  | 25                  | Mrs. Chatfield... 0 | 12½              |    |    |
| John Dickson... 0    | 50  | Jane Allison ... 0  | 25                 | Mrs. Stevinson.. 0  | 12½                 |                  |    |    |
| Jennett Dickson. 0   | 50  | Wm. Allison..... 0  | 25                 | Mrs. Ready .....    | 0                   | 25               |    |    |
| Thos. Daniels... 0   | 50  | Margaret Waters. 0  | 25                 | J. Robison.....     | 0                   | 25               |    |    |
| Wm. McCrow... 0      | 50  | Jas. Sparks. .... 0 | 25                 | Miss Miller ...     | 0                   | 04               |    |    |
| Jennett Spiers... 0  | 12½ | Isabel Cockern... 0 | 25                 | R. Mills .....      | 0                   | 25               |    |    |
| Catherin Spiers. 0   | 25  | M. Burgess..... 0   | 25                 | J. Atkins .....     | 0                   | 25               |    |    |
| Alex. Cameton... 0   | 12½ | B. Stevenson... 0   | 25                 | Margaret Hardie. 0  | 25                  |                  |    |    |
| D. Tennant..... 0    | 12½ | Margaret Spiers. 0  | 25                 | Mrs. Hardy .....    | 0                   | 25               |    |    |
| W. Rily .....        | 0   | 25                  | Isabel Sparks... 0 | 25                  | Alex. Murray ... 0  | 25               |    |    |
| Esther Rider.... 0   | 25  | Thos. Carr..... 0   | 25                 | B. Ziangobolyes. 0  | 25                  |                  |    |    |
| Eliz. A. Allison.. 0 | 25  | Mrs. Thompson.. 0   | 12½                | Mrs. Patello .....  | 0                   | 25               |    |    |
| Jas. Allison..... 0  | 25  | Mrs Laycock..... 0  | 25                 | Isabel Patello... 0 | 25                  |                  |    |    |
| D. Randal..... 0     | 25  | J. Winters..... 0   | 25                 | Maria Burgess ... 0 | 25                  |                  |    |    |
| Wm. Sparks..... 0    | 50  | Sarah Winters... 0  | 25                 | A. Stewart..... 0   | 10                  |                  |    |    |
| Wm. Whitehead. 0     | 50  | Wm. Scott..... 0    | 12½                | Alex. Alexander 0   | 12½                 |                  |    |    |
| Helen Whitehead 0    | 50  | Wm. Taylor..... 0   | 25                 | Jen. Whitehead . 0  | 25                  |                  |    |    |
| W. B. Crinkly... 1   | 00  | N Rains.....        | 0                  | 25                  | 3 Friends .....     | 0                | 53 |    |
| Thos. Spiers..... 0  | 50  | Wm. Gill.....       | 0                  | 25                  | James Richard . 0   | 25               |    |    |
| Hugh Allen..... 0    | 50  | R. Foulds.....      | 0                  | 12½                 |                     |                  |    |    |

BOND HEAD BRANCH.

|                              |                    |                     |                      |                     |    |
|------------------------------|--------------------|---------------------|----------------------|---------------------|----|
| Collected by S. Manning, Jr. | H. McCracken... 1  | 00                  | Jno. Cerswell.... 2  | 00                  |    |
|                              | Moses Watson.... 1 | 00                  | Rev. C. Silvester. 2 | 00                  |    |
| Rev. W. Fraser... 4          | 00                 | Miss Fraser..... 1  | 00                   | Mrs. Robinson... 1  | 00 |
| Mrs. H. McCracken 1          | 00                 | E. E. Fraser..... 1 | 00                   | J. B. Robinson... 0 | 25 |
|                              | Joseph Hipwell.. 0 | 50                  | Geo. Robertsen. 1    | 00                  |    |

M

|                                 | \$ c.   |
|---------------------------------|---------|
| W. R. Jamieson.                 | 1 00    |
| Robert Lytle.....               | 0 50    |
| E. Manning.....                 | 0 25    |
| S. Manning, Jr..                | 2 00    |
| Jno. Lytle.....                 | 0 50    |
| Thos. Richardson                | 0 50    |
| S. Manning, Sen.                | 0 50    |
| Jno. McMinn.....                | 0 25    |
| Jno. Sydie.....                 | 0 50    |
| Dr. & Mrs. Schol-<br>field..... | 4 00    |
|                                 | \$25 75 |

*Collected by John Boddy.*

|                  |        |
|------------------|--------|
| Jno. Boddy.....  | 4 00   |
| C. Armstrong.... | 1 00   |
| A. Macartney.... | 0 50   |
| Wm. Smart.....   | 0 25   |
|                  | \$5 75 |

*Collected by Ben. West.*

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| Miss Jeff. ....               | 1 00    |
| Miss Jeff.....                | 0 50    |
| A. W. S. Cunning-<br>ham..... | 2 00    |
| Mrs. Cunningham               | 1 00    |
| Edward Jeff Senr              | 2 00    |
| Berjamin West..               | 2 00    |
| Rev. H Hayward                | 2 00    |
| A. C. Osborne..               | 1 00    |
| Stephen West...               | 1 00    |
| Edward Jeff, Jun              | 1 00    |
| Mrs. Dally.....               | 0 25    |
|                               | \$13 75 |

*Collected by H. Lount.*

|                  |      |
|------------------|------|
| Hiram Lount..... | 1 00 |
|------------------|------|

|                  | \$ c.  |
|------------------|--------|
| A Goodfellow Esq | 1 00   |
| H. W. Manning.   | 1 00   |
| N. Willoughby... | 0 50   |
|                  | \$3 50 |

*Collected by Samuel Long.*

|                            |      |
|----------------------------|------|
| Thos. Carter....           | 1 00 |
| W. Mairs.....              | 0 50 |
| T. Baycroft.....           | 0 50 |
| A. Stephens.....           | 0 50 |
| W. Willoughby,<br>Sen..... | 0 50 |
| W. Jones.....              | 0 50 |
| S. Long.....               | 1 00 |
| H. Willoughby..            | 0 50 |
|                            | 5 00 |

*Collected by J. St. Clair.*

|                    |      |
|--------------------|------|
| James St. Clair... | 1 00 |
| Richard Coffee..   | 0 25 |
| Elisha Venner...   | 0 50 |
|                    | 1 75 |

*Collected by C. Wilson.*

|                   |      |
|-------------------|------|
| Charles Wilson... | 4 00 |
| Mrs. Wilson.....  | 1 00 |
| Jane Wilson.....  | 0 50 |
| Joseph Thompson   | 1 00 |
| Wm. Wilson, Sen   | 1 00 |
| H. Richardson.... | 2 00 |
| Andrew Roberts.   | 2 00 |
| E. Ann Thompson   | 0 50 |
| Mary J. Wilson... | 0 50 |
| Julius Dewson...  | 1 00 |
| Wm. Wilson, jr... | 1 00 |

|                   | \$ c. |
|-------------------|-------|
| James Cerswell... | 0 50  |
| Mary Clary.....   | 0 25  |
| Robert Reynolds.  | 1 00  |
| S. Atchison.....  | 0 50  |
|                   | 16 75 |

*Collected by I. Roberts.*

|                  |      |
|------------------|------|
| J. Roberts... .. | 1 00 |
| R. Campbell..... | 1 00 |
| Andrew Stodders  | 1 00 |
| Peter Doyle..... | 1 00 |
| William Sharpe.. | 1 00 |
|                  | 5 00 |

*Collected by T. Gaviller.*

|                  |      |
|------------------|------|
| Thomas Gaviller  | 2 00 |
| Samuel Long....  | 1 00 |
| H. W. Manning... | 1 00 |
|                  | 4 00 |

*Collected by A. Gaviller.*

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Alex. Gaviller...  | 5 00     |
| Mrs. Gaviller..... | 4 00     |
| J. R. Williams.... | 2 00     |
| Mrs. Williams....  | 2 00     |
| Edwin Gaviller..   | 0 75     |
| Hen'r'tta Gaviller | 0 12½    |
| Thomas Cross....   | 1 00     |
|                    | 14 87½   |
|                    | \$96 12½ |

Cole, E.....  
Campbell, B.....  
Campbell, B.....  
Cruik, Thos.....  
Coles, Mrs. J.....  
Comstock, D.....  
Chubb, Walt.....  
Coles, Isaac.....  
Camplin, Joh.....  
Cryderman M.....  
C—, Joseph.....  
Darlington Re.....  
Daniels, Miss.....  
Dehart, L.....  
Dehart, D.....  
Elwin, Robt.....  
Elwin, Mrs. R.....  
Foote, J. M.....  
Francis, Jame.....  
Fogg, J.....  
Francis Mrs J.....  
Grainger, J.....  
Gibbs, J.....  
Holliday, J.....  
Hepinstall, P.....  
Huckins, J. C.....

Collect'n at An  
nual Meeting.  
Subscriptions  
per lists below

Total .....

EAST WA

*Collected by Mes  
and Haga*

P. B. Long.....  
Rev. J. Wood.....  
Mrs. Wood.....  
Rev. J. Alexand.....  
Daniel Hagarty.....  
Mrs. W. B. Sorl.....  
Mr. Gale.....  
Mr. Ray.....

BROOKLIN BRANCH.

|                  |      |                  |      |                  |      |
|------------------|------|------------------|------|------------------|------|
| Alexander, Mrs.  |      | Baker, Wm . . .  | 0 25 | Colston, Geo. W  | 1 00 |
| A. G.....        | 0 50 | Brown, L. Esq... | 0 25 | Campbell, R. Esq | 1 00 |
| Ayrs & Gordon    | 0 25 | Brown, M.....    | 0 25 | Chase, Mrs. J... | 1 00 |
| Barclay, James.  | 1 50 | Blanshard, Mrs.  | 0 25 | Card, Mrs. C.... | 1 00 |
| Bartlett, Mrs. M | 1 00 | Croxall, S.....  | 1 00 | Cole, J.....     | 0 75 |
| Blair, Mrs. J..  | 0 50 | Coles, J. O..... | 1 00 | Clark, Jas.....  | 0 50 |

erswell... \$ c.  
 ry..... 0 25  
 Reynolds. 1 00  
 on..... 0 50  
 16 75

by I. Roberts.

s..... 1 00  
 bell..... 1 00  
 Stodders 1 00  
 yle..... 1 00  
 Sharpe.. 1 00  
 5 00

by F. Gaviller.

Gaviller 2 00  
 Long... 1 00  
 nning... 1 00  
 4 00

by A. Gaviller.

viller... 5 00  
 iller..... 4 00  
 liams... 2 00  
 liams... 2 00  
 aviller. 0 75  
 Gaviller 0 12½  
 Cross... 1 00  
 14 87½  
 \$96 12½

|                       | \$ c. |                      | \$ c. |
|-----------------------|-------|----------------------|-------|
| Cole, E .....         | 0 50  | Holliday, Daniel     | 1 00  |
| Campbell, A....       | 0 50  | Howland, A. M.       | 0 50  |
| Campbell, B. F.       | 0 50  | Hepinstall, Wm       | 0 50  |
| Cruik, Thos....       | 0 50  | Hepinstall, D....    | 0 50  |
| Coles, Mrs. J. O      | 0 50  | Huckins, Mrs. J. C   | 0 50  |
| Comstock, D....       | 0 25  | Hay, R D .....       | 0 25  |
| Chubb, Walter.        | 0 25  | Hodgson, C.....      | 0 12½ |
| Coles, Isaac....      | 0 25  | Jordon, J.....       | 0 25  |
| Camplin, John.        | 0 25  | Kerr, Wm .....       | 0 25  |
| Cryderman Mrs J       | 0 12½ | Liddle, George.      | 0 50  |
| C——, Joseph...        | 0 12½ | Lowy, H.....         | 0 50  |
| Darlington Rev R      | 1 00  | Laut, John.....      | 0 50  |
| Daniels, Miss M.      | 0 50  | Lockhart, Mrs. A     | 0 25  |
| Dehart, L.....        | 0 25  | Mitchell, J.....     | 1 00  |
| Dehart, D .....       | 0 25  | Masson, Wm....       | 1 00  |
| Elwin, Robt.....      | 0 50  | Martin, R.....       | 0 50  |
| Elwin, Mrs. R....     | 0 25  | Mitchell, Mrs J.     | 0 50  |
| Foote, J. M. D.       | 4 00  | Martin, Mrs. R..     | 0 50  |
| Francis, James.       | 0 50  | Martin, Mrs. E.      | 0 25  |
| Fogg, J .....         | 0 50  | Nesbit, Mrs.....     | 1 00  |
| Francis Mrs J..       | 0 50  | Potter, George,      |       |
| Grainger, J.....      | 1 00  | and Wife.....        | 2 00  |
| Gibbs, J.....         | 0 50  | Paxton, Charles      | 0 50  |
| Holliday, J.....      | 2 00  | Phippen, R.....      | 0 50  |
| Hepinstall, P..       | 1 00  | Phippen, N.....      | 0 50  |
| Huckins, J. C... 1 00 |       | Patterson, R... 0 50 |       |

|                   | \$ c. |
|-------------------|-------|
| Poole, Mr.....    | 0 25  |
| Phippen, H.....   | 0 75  |
| Ratcliffe, R. Esq | 1 00  |
| Robson, Wm....    | 0 50  |
| Ross, E.....      | 0 25  |
| Saltan, Geo.....  | 0 25  |
| Sawyer A.....     | 0 25  |
| Sawyer, M.....    | 0 12½ |
| Skinner, S. (Wi-  |       |
| dow) .....        | 0 12½ |
| Thomas, S. M...   | 1 00  |
| Thomas Mrs. S. M  | 0 50  |
| Warren, James.    | 1 00  |
| Wass, J.....      | 1 00  |
| Wass, Miss M...   | 1 00  |
| Walks, James...   | 0 50  |
| Williamson, Z. M. | 0 50  |
| Walks, Wm....     | 0 25  |
| Wilson, Obed..    | 0 12½ |
| \$53 50           |       |

BRANTFORD BRANCH.

Collect'n at Annual Meeting... 82 50  
 Subscriptions as per lists below. 280 46  
 Total ..... \$362 96

EAST WARD.

Collected by Messrs. Woods and Hagarty.

P. B. Long..... 2 00  
 Rev. J. Wood .. 2 00  
 Mrs. Wood..... 1 00  
 Rev. J. Alexander 1 00  
 Daniel Hagarty... 1 00  
 Mrs. W. B. Sorley 1 00  
 Mr. Gale .....

Geo. W 1 00  
 R. Esq 1 00  
 rs. J... 1 00  
 C.... 1 00  
 ..... 0 75  
 ..... 0 50

Mr. Potts ..... 0 50  
 Small sums ..... 3 45  
 \$12 95

BRANT WARD.

Collected by Messrs. Passmore and Boyd.

I. Cockshutt ..... 40 00  
 Mrs. Cockshutt... 10 00  
 Rev. P. D. Muir. 10 00  
 J. C. Geddes..... 5 00  
 E. H. Potter .... 5 00  
 Rev. N. V. Fenn 5 00  
 A. B. Bennett ... 4 00  
 James Wilkes ... 2 00  
 Wm Patterson.. 2 00  
 E. C. Passmore... 2 00

W. H. Morgan... 2 00  
 Dr. E. T. Brown. 1 50  
 R. R. Strobridge 1 00  
 Mrs. Strobridge. 1 00  
 Oliver Myers.... 1 00  
 Walter Feltoe... 1 00  
 Miss M. M. Cockshutt ..... 1 00  
 Miss Bowden .... 1 00  
 " Elliott..... 1 00  
 William Spencer 1 00  
 Step. Duckworth 1 00  
 Jacob Myers ... 1 00  
 William Bell..... 1 00  
 Mrs. J. Wallace. 1 00  
 Richard Fowles . 1 00  
 A. Hargraves ... 1 00  
 John Foster ..... 1 00  
 Wm. McLean .... 1 00  
 Francis Passmore 1 00

|                         | \$ c.    |
|-------------------------|----------|
| John Mortar.....        | 1 00     |
| James Russell ...       | 1 00     |
| Wm Young ....           | 1 00     |
| Rev. J. Young ...       | 1 00     |
| Rev. G Young... 1 00    | 1 00     |
| Mrs. Walker ....        | 1 00     |
| “ McDonald ...          | 1 00     |
| James Woodyatt          | 1 00     |
| Wm. Buck.....           | 1 00     |
| Miss M. Foster ..       | 1 00     |
| Thos. Foster.....       | 1 00     |
| James Kerby ....        | 1 00     |
| Wm. Mellish... 1 00     | 1 00     |
| Mrs. M. Brown... 0 68   | 0 68     |
| James French... 0 50    | 0 50     |
| Miss Eliza Kirkby       | 0 50     |
| J. Cockshutt, Jr.       | 0 50     |
| C. Cockshutt... 0 50    | 0 50     |
| Wm. Cockshutt.. 0 50    | 0 50     |
| Mary Hargraves. 0 50    | 0 50     |
| W. L. Ewing..... 0 50   | 0 50     |
| Adam Armstrong          | 0 50     |
| Francis Milne... 0 50   | 0 50     |
| A. Greer. .... 0 50     | 0 50     |
| Thomas Shapley          | 0 50     |
| John McAdam ... 0 50    | 0 50     |
| Mrs. McKittrick . 0 50  | 0 50     |
| Thos. Cowherd... 0 50   | 0 50     |
| Thos. Muir..... 0 50    | 0 50     |
| Friends ..... 0 50      | 0 50     |
| R. Eadie..... 0 50      | 0 50     |
| B. N. Passmore 0 50     | 0 50     |
| John Tunstead... 0 50   | 0 50     |
| Francis Foster ... 0 50 | 0 50     |
| Miss Sarah Foster       | 0 50     |
| John Whitham.. 0 50     | 0 50     |
| T. Mooney..... 0 50     | 0 50     |
| Miss Day..... 0 50      | 0 50     |
| Miss M. A. Day.. 0 50   | 0 50     |
| “ M. Christie. 0 50     | 0 50     |
| John Douglass .. 0 50   | 0 50     |
| Small sums. .... 1 90   | 1 90     |
|                         | <hr/>    |
|                         | \$134 58 |

QUEEN'S WARD.

*Collected by Messrs. Tupper and Ganson.*

|                    |      |
|--------------------|------|
| Dr. Alfred Digby   | 8 00 |
| Joseph Maxwell.    | 2 50 |
| T. S. Shortt ..... | 1 00 |

|                       | \$ c.    |
|-----------------------|----------|
| Mrs. Shortt ....      | 1 00     |
| Irwin Pepper.....     | 1 00     |
| J. M Tupper.....      | 1 00     |
| J Brethour .....      | 1 00     |
| Wm. Watt.....         | 1 00     |
| J Taylor .....        | 1 00     |
| J. H. Watkins..       | 1 00     |
| A Friend .....        | 1 00     |
| J. Heaton .....       | 1 50     |
| Adam Ker.....         | 1 00     |
| L. Burwell.....       | 1 00     |
| Dr. Preston.....      | 1 00     |
| M. Shackell.....      | 1 00     |
| J. Ganson .....       | 1 00     |
| Mrs. Ganson .....     | 1 00     |
| T. W. Hall.....       | 1 00     |
| Dr. Henwood.....      | 1 00     |
| Mrs. Hall .....       | 0 50     |
| “ F. Leonard. 0 50    | 0 50     |
| Dr. Van Tagen.. 0 50  | 0 50     |
| A. Hatch .....        | 0 50     |
| A. Muirhead .....     | 0 50     |
| A. Friend .....       | 0 50     |
| A. Friend .....       | 0 50     |
| C. E. Stewart .. 0 50 | 0 50     |
| R. Barrett .....      | 0 50     |
| James Weyms .. 0 50   | 0 50     |
| A. Friend .....       | 0 50     |
| B. G. Tisdale... 0 50 | 0 50     |
| Cash .....            | 0 50     |
| Miss F. P. Goold      | 1 00     |
| Small sums .....      | 1 57½    |
|                       | <hr/>    |
|                       | \$38 07½ |

KING'S WARD.

*Collected by Messrs. Roy and Sutton.*

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| E. Roy .....          | 2 00    |
| John Heaton... 2 00   | 2 00    |
| H. Biggar .....       | 1 00    |
| W. Dalrymple ... 0 50 | 0 50    |
| Mr. Humburch... 0 50  | 0 50    |
| J. McKay .....        | 0 50    |
| Robt. Smith .... 0 50 | 0 50    |
| Small sums .....      | 0 87½   |
|                       | <hr/>   |
|                       | \$7 87½ |

NORTH WARD.

*Collected by Rev. J. C. Usher, and Mr. J. Moore.*

|                            | \$ c. |
|----------------------------|-------|
| Rev. J. C. Usher           | 4 00  |
| James Moore ....           | 4 00  |
| Dr. Keith .....            | 4 00  |
| Miss T. Doane ...          | 4 00  |
| Charles Stokes... 2 00     | 2 00  |
| Thos. Botham .. 2 00       | 2 00  |
| A. K. Smith .....          | 2 00  |
| A. Cleghorn .....          | 2 00  |
| H. W. Brethour . 2 00      | 2 00  |
| Mrs. H. Brethour 2 00      | 2 00  |
| Richard Catton... 2 00     | 2 00  |
| G. Vannorman... 2 00       | 2 00  |
| J. Shuttleworth... 2 00    | 2 00  |
| Rev. J. Ryerson... 2 00    | 2 00  |
| Rev. T. L. David-son ..... | 1 00  |
| E. B. Wood .....           | 1 00  |
| M. W. Pruyn..... 1 00      | 1 00  |
| D. Brooke .....            | 1 00  |
| H. Hart .....              | 1 00  |
| A. Ward .....              | 1 00  |
| Mrs. Keith..... 1 00       | 1 00  |
| Rev. D. Stoit ... 1 00     | 1 00  |
| J. Montgomery... 1 00      | 1 00  |
| R. Sproule..... 1 00       | 1 00  |
| J. Jackson..... 1 00       | 1 00  |
| Thos. Kerr..... 1 00       | 1 00  |
| James Crawford. 1 00       | 1 00  |
| H. Yates..... 1 00         | 1 00  |
| Thos. Ormardy. 1 00        | 1 00  |
| Charles Jarvis... 1 00     | 1 00  |
| Mrs. M. Wilkins 1 00       | 1 00  |
| D. Curtis..... 1 00        | 1 00  |
| E. Brethour .....          | 1 00  |
| Mrs. Lines..... 1 00       | 1 00  |
| C. Hall .....              | 0 50  |
| C. Turner .....            | 0 50  |
| D. Mackay..... 0 50        | 0 50  |
| Dr. Griffin. .... 0 50     | 0 50  |
| Thos. Mitchell ... 0 50    | 0 50  |
| Mrs. M. Holmes. 0 50       | 0 50  |
| R. Peel .....              | 0 50  |
| James Porteous. 0 50       | 0 50  |
| Mrs. J. Crawford 0 50      | 0 50  |
| J. Pickford..... 0 50      | 0 50  |
| J. Bulmer .....            | 0 50  |
| C. Powley..... 0 50        | 0 50  |

Small sums

FARR

*Collected by and 1*

Mrs. Layco  
Richard Br

*Collected by Esq., and Cle*

T. Russell  
R. Church  
Rev. E. A.  
J. Dodds ...  
G. Russell .  
Robt. McCl  
Wm. Ciark  
H. C. Russe  
S. Wallace  
Mrs. E. Dod  
Wm. Limeb  
J. Morris....  
Wm. Bodde  
G. Dodds...  
R. Meek ....  
R. Rayburn.  
G. Brooks ..  
Walter Smit  
Small sums.

*Collected by and J. C*

Wm. Faulkn

*Collected by Morris and J*

D. Cameron  
Wm. Morris..  
J. Cameron..  
J. Lemon....  
Duncan Cam  
Jos. Morris...

ORTH WARD.  
by Rev. J. C.  
and Mr. J. Moore.

|          | \$ c. |
|----------|-------|
| C. Usher | 4 00  |
| Moore    | 4 00  |
| h        | 4 00  |
| Doane    | 4 00  |
| Stokes   | 2 00  |
| Botham   | 2 00  |
| Smith    | 2 00  |
| horn     | 2 00  |
| rethour  | 2 00  |
| Brethour | 2 00  |
| Catton   | 2 00  |
| norman   | 2 00  |
| leworth  | 2 00  |
| Ryerson  | 2 00  |
| L. David |       |
|          | 1 00  |
| ood      | 1 00  |
| ruyn     | 1 00  |
| ke       | 1 00  |
|          | 1 00  |
|          | 1 00  |
| ith      | 1 00  |
| Stott    | 1 00  |
| gomery   | 1 00  |
| ule      | 1 00  |
| on       | 1 00  |
| err      | 1 00  |
| Crawford | 1 00  |
|          | 1 00  |
| Ormandy  | 1 00  |
| Jarvis   | 1 00  |
| Wilkins  | 1 00  |
| is       | 1 00  |
| hour     | 1 00  |
| es       | 1 00  |
|          | 0 50  |
| er       | 0 50  |
| ay       | 0 50  |
| in       | 0 50  |
| itchell  | 0 50  |
| Holmes   | 0 50  |
|          | 0 50  |
| Porteous | 0 50  |
| Crawford | 0 50  |
| rd       | 0 50  |
| er       | 0 50  |
| ey       | 0 50  |

|            | \$ c.   |
|------------|---------|
| Small sums | 1 75    |
|            | <hr/>   |
|            | \$63 75 |

FARRINGDON.

Collected by Messrs. Cocker  
and Leeming.

|                |      |
|----------------|------|
| Mrs. Laycock   | 5 00 |
| Richard Brooks | 1 00 |

|                    | \$ c. |
|--------------------|-------|
| Miles Coleman      | 1 00  |
| Robert Leeming     | 1 00  |
| Henry B. Leeming   | 1 00  |
| A Friend           | 1 00  |
| John Wright        | 1 00  |
| Jonathan Cocker    | 0 50  |
| D. S. Foulds       | 0 50  |
| S. A. Pickersgill  | 0 50  |
| Thomas Brooks      | 0 50  |
| H. A. Davis        | 0 50  |
| Mrs. H. B. Leeming | 0 50  |

|                  | \$ c.   |
|------------------|---------|
| Hartley Hartley  | 0 50    |
| H. Rushton       | 0 50    |
| A Friend         | 0 50    |
| Mary Houlding    | 0 50    |
| Edward Blacker   | 0 50    |
| Farringdon S. S. | 2 80    |
| Ig. Cockshutt's  |         |
| Day School       | 0 76    |
| Small sums       | 3 17    |
|                  | <hr/>   |
|                  | \$23 23 |

CALEDON BRANCH.

Collected by T. Russell,  
Esq., and Mr. Robt. Mc-  
Clellan.

|                  |        |
|------------------|--------|
| T. Russell       | 1 00   |
| R. Church        | 1 00   |
| Rev. E. A. Noble | 1 00   |
| J. Dodds         | 0 50   |
| G. Russell       | 0 50   |
| Robt. McClellan  | 0 50   |
| Wm. Clark        | 0 50   |
| H. C. Russell    | 0 50   |
| S. Wallace       | 0 25   |
| Mrs. E. Dodds    | 0 25   |
| Wm. Limebeer     | 0 25   |
| J. Morris        | 0 25   |
| Wm. Boddey       | 0 25   |
| G. Dodds         | 0 37½  |
| R. Meek          | 0 25   |
| R. Rayburn       | 0 25   |
| G. Brooks        | 0 25   |
| Walter Smith     | 0 25   |
| Small sums       | 0 29½  |
|                  | <hr/>  |
|                  | \$8 42 |

Collected by R. Wilkinson  
and J. Campbell.

|              |      |
|--------------|------|
| Wm. Faulkner | 0 25 |
|--------------|------|

Collected by Messrs. Wm.  
Morris and J. Cameron.

|                |      |
|----------------|------|
| D. Cameron     | 1 00 |
| Wm. Morris     | 1 00 |
| J. Cameron     | 1 00 |
| J. Lemon       | 1 00 |
| Duncan Cameron | 0 25 |
| Jos. Morris    | 0 25 |

|                  |        |
|------------------|--------|
| James Blake      | 0 25   |
| Elizabeth Morris | 0 25   |
| John McClellan   | 0 50   |
|                  | <hr/>  |
|                  | \$5 50 |

Collected by Messrs. A.  
Erskine & J. McGregor.

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Wm. Sanderson   | 0 50    |
| Mrs. McGregor   | 0 50    |
| Joseph McGregor | 0 50    |
| A. Erskine      | 0 50    |
| J. Dowling      | 0 37½   |
| J. Wilson       | 0 25    |
| Wm. Scott       | 0 25    |
| J. Davis        | 0 25    |
| J. Smith        | 0 25    |
| A Friend        | 0 15    |
|                 | <hr/>   |
|                 | \$3 53½ |

Collected by Messrs. J.  
Newhouse & G. Arkell.

|                  |      |
|------------------|------|
| G. Bell          | 1 00 |
| J. Neelands      | 1 00 |
| N. Clark         | 1 00 |
| J. Newhouse      | 1 00 |
| Rev. A. McFaul   | 1 00 |
| Wm. Clark        | 1 00 |
| Thomas Bell      | 0 50 |
| J. Morrison      | 0 50 |
| A. Hillock       | 0 50 |
| A. Beard         | 0 50 |
| G. Dodds         | 0 50 |
| A. Huston        | 0 50 |
| T. & Mary Clarke | 0 50 |
| J. Landon        | 0 50 |

|                   |         |
|-------------------|---------|
| J. Wanless        | 0 50    |
| W. Athmont        | 0 25    |
| W. McArthur       | 0 25    |
| J. Hammond        | 0 25    |
| E. Rayburn        | 0 25    |
| T. Lunday         | 0 25    |
| T. Roddick        | 0 25    |
| J. Rowan          | 0 25    |
| Miss L. Clark     | 0 25    |
| J. Lindsay, Senr. | 0 25    |
| W. Buffy          | 0 25    |
| G. Faulkner       | 0 25    |
| Eliza Morris      | 0 25    |
| Eliza Phillips    | 0 37½   |
| J. & A. Watson    | 0 25    |
| J. Hillock        | 0 25    |
| S. Hunter         | 0 25    |
| H. A. Hcroft      | 0 12½   |
| J. Stubbs, Senr.  | 0 10    |
|                   | <hr/>   |
|                   | \$14 85 |

Collected by Messrs. J.  
Clark & W. McCartney

|               |        |
|---------------|--------|
| Wm. McCartney | 0 50   |
| J. Clark      | 2 00   |
| R. Foster     | 0 25   |
| J. Lamont     | 0 25   |
| J. McSorley   | 0 25   |
| D. Laughlin   | 0 25   |
| D. Stevenson  | 0 25   |
|               | <hr/>  |
|               | \$3 75 |

Collected by Rev. A. Mc-  
Faul.

|            |      |
|------------|------|
| Eiw. Clark | 1 00 |
|------------|------|

|                    | \$ c. |                   | \$ c. |                     | \$ c.   |
|--------------------|-------|-------------------|-------|---------------------|---------|
| P. Chambers.....   | 1 00  | M. Armstrong....  | 0 25  | W. McBride.....     | 0 25    |
| S. Warnock.....    | 1 00  | J. Dodds.....     | 0 25  | W. B. Dodds....     | 0 25    |
| J. Harris.....     | 1 00  | Mr. Keough.....   | 0 37½ | Miss Baird.....     | 0 25    |
| N. Patterson... .. | 1 00  | J. Clark.....     | 0 20  | Capt. Sinclair... . | 0 25    |
| T. Chambers.....   | 1 00  | J. Armstrong..... | 0 25  | L. Clark.....       | 0 25    |
| A. Watson.....     | 0 50  | J. Harris.....    | 0 25  | Wm. Bell.....       | 0 25    |
| A. Dodds.....      | 0 50  | Mrs. Harrison.... | 0 25  | W. Robertson... .   | 0 12½   |
| S. Harris.....     | 0 50  | " Harris.....     | 0 25  |                     |         |
| — Sinclair....     | 0 50  | " J. Hillock ..   | 0 25  |                     |         |
| — Baird.....       | 0 50  | W. Beaty.....     | 0 25  |                     |         |
|                    |       |                   |       |                     | \$12 70 |

## CANNINGTON BRANCH.

|                  | £ s. d. |                 | £ s. d. |                 | £ s. d. |
|------------------|---------|-----------------|---------|-----------------|---------|
| Rev. R Garritt.. | 5 0     | John Ellis..... | 5 0     | H. M. Day.....  | 5 0     |
| " Fear.....      | 5 0     | Miss Ellis..... | 5 0     | C. McEnvin... . | 5 0     |
| R. Sproule.....  | 5 0     | Mr. Reekie..... | 5 0     | J. H. Thompson  | 5 0     |
| Wm. Brandon..    | 5 0     | Charles Gibbs : | 5 0     |                 |         |
| Mrs. Brandon .   | 5 0     | A. Wyatt.....   | 5 0     |                 |         |
|                  |         |                 |         |                 | £3 5 0  |

## CAVAN BRANCH.

|                   |       |                    |     |                       |       |
|-------------------|-------|--------------------|-----|-----------------------|-------|
| Ann Gardiner..    | 2 6   | Mrs. Sutton.....   | 2 6 | Alex. Matchett..      | 1 3   |
| James Might... .  | 5 0   | Mrs. Hutchinson    | 1 3 | George Martyn..       | 1 3   |
| Samuel Might..    | 2 6   | Mrs. Gardiner..    | 1 3 | Thomas Fee ...        | 1 3   |
| Wm. Greer.....    | 5 0   | Mrs. Sutton.....   | 1 3 | John Morton... .      | 1 3   |
| Mrs. Greer.....   | 2 6   | George Dex'er... . | 5 0 | John Morton, sr.      | 0 7½  |
| Rev. R. N. Hill.  | 5 0   | W Whitfield, Sr.   | 5 0 | Isabella Dawson       | 1 3   |
| W. Taylor.....    | 2 6   | John Cowan... .    | 1 3 | W. E. Dawson..        | 1 3   |
| Ann Gardiner..    | 2 6   | Jane E. Russell    | 1 3 | Mrs. Staples ...      | 1 3   |
| Richard Sutton.   | 2 6   | Sam. Russell Sr.   | 7 6 | George Long... .      | 1 3   |
| Wm. Whitfield .   | 10 0  | Sm. H. sums....    | 1 7 | Two little girls.     | 0 8   |
| James Gardiner    | 5 0   | Rich'd Matchett    | 5 0 | A friend—a gold ring. |       |
| Wm. Gardiner .    | 5 0   | Eliza Matchett .   | 2 6 | Mrs. Brodie.....      | 2 6   |
| Ralph Gardiner    | 5 0   | Sarah Matchett..   | 2 6 | Henry Grier... .      | 5 0   |
| Letitia Russell . | 10 0  | Ann Matchett..     | 5 0 | E. Gregory.....       | 5 0   |
| T. Whitfield .... | 2 6   | Mrs. Lawson....    | 5 0 | J. Kerr.....          | 2 6   |
| Jane Whitfield .  | 2 6   | Jane Richardson    | 2 6 | Rev. Mr. Whiting      | 5 0   |
| Samuel Russell.   | 2 0 0 | Jas. Richardson    | 2 6 | Robt. Armstrong       | 10 0  |
| George Needler.   | 2 6   | Robert Johnson     | 2 6 | Mr. Sanderson .       | 2 6   |
| Mrs. Needler... . | 1 3   | Wm Martin ....     | 2 6 | Richar iHowden        | 2 6   |
| James Cowan ...   | 1 4½  | Mr. Johnson ...    | 1 3 | W. Berry, Jr....      | 5 0   |
| Wm. Dowdell... .  | 1 3   | Bar. Richardson    | 1 3 | Josenh Staples.       | 2 6   |
| Miss Crook.....   | 1 3   | Mrs. Fee.....      | 1 3 | Dr. Brown.....        | 1 0 0 |
| Wm. Russell....   | 2 6   | Mr. E. Richardson  | 2 6 | Dr. Might.....        | 5 0   |
| Samuel Sing....   | 2 6   | Eliz. Richardson   | 1 3 | George Fair.....      | 2 6   |
| Mrs. Sing.....    | 2 6   | Bar. Richardson    | 1 3 |                       |       |
| Miss Muller.....  | 1 3   | Wm. Faulkner .     | 1 3 |                       |       |
| Joseph Gardiner   | 2 6   | Wm. Faulkner..     | 1 3 |                       |       |

A. Cocker  
Thos. Moo  
Wm. Youn  
J. Brunsd  
S Longma  
Ric'd Hew  
A. Buckba  
Mrs. Buckh  
Miss J. Bu  
ham ....  
James Yo  
James Giff  
Mrs. Seaco  
T. Machint  
J. McDona  
Miss E. M  
Donald .  
Adam Mor  
Mrs. Morto  
Vick'n Hol  
Mrs. V. Hol  
James Vern  
John Vern  
Richard Bie  
Nich. Hew  
George Elli  
Eliza Shann

Rev. W. M. O  
John Flett.  
Joel Lyons.  
Michael Ma  
James Am  
Chas. Hen  
Richard G  
Mr. Terry .  
Mr. Caudell  
Arch. Coop  
James Imly  
Thos. McCr  
Wm. Morris  
John Dobb  
Thos. Brow



CHINGUACOUSY EAST BRANCH.

| £ s. d.        |       | £ s. d.         |       | £ s. d.          |        |
|----------------|-------|-----------------|-------|------------------|--------|
| A. Cockerline  | 0 2 6 | W Herrington    | 1 3   | Rich'd Clark.    | 1 3    |
| Thos. Moon..   | 2 6   | Nich. Hewson    | 2 6   | Gor'n Tucker     | 2 6    |
| Wm. Young..    | 1 3   | Thos. Robson    | 2 6   | Eliza'h Smith    | 0 7½   |
| J. Brunson .   | 1 3   | John Watson.    | 1 0 0 | Ann Longman      | 0 7½   |
| S Longman .    | 1 3   | Em'l Harrison   | 5 0   | Sam. Wylie..     | 1 10½  |
| Ric'd Hewson   | 1 4½  |                 | 5 0   | John Pearen.     | 1 0 0½ |
| A. Buckham.    | 5 0   | W. James, Jr.   | 10 0  | Robert Dale .    | 1 10½  |
| Mrs. Buckham   | 2 6   | Mrs. James ...  | 10 0  | John Allison.    | 2 6    |
| Miss J. Buck-  |       | Wm. Hansell.    | 5 0   | John Dale, Sr.   | 5 0    |
| ham .....      | 2 6   | Mrs. C. Hansell | 2 6   | J. Woodhill .    | 1 3    |
| James Young    | 5 0   | Thos. Hansell   | 2 6   | Jos. Newlove     | 5 6    |
| James Giffin . | 1 3   | George Smith    | 2 6   | R. Woodhill .    | 5 6    |
| Mrs. Seacord.  | 1 3   | Mrs. Smith ...  | 2 6   | Thos. Ward...    | 5 0    |
| T. Machinter.  | 0 7½  | John Boyd ..    | 2 6   | Thos. Phillips   | 1 3    |
| J. McDonald.   | 0 5   | Mrs. Boyd ...   | 2 6   | Jane Renwick     | 1 3    |
| Miss E. Mc-    |       | John Taylor .   | 10 0  | Jos. F. G., Esq. | 2 6    |
| Donald .....   | 2 6   | Wm. Taylor .    | 5 0   | A. Bowsfield.    | 12 2½  |
| Adam Morton    | 5 0   | Wm. Potter..    | 2 6   | John Dale....    | 5 0    |
| Mrs. Morton .  | 2 6   | Fran's Walker   | 2 6   | Robert Ward.     | 5 0    |
| Vick'n Holtby  | 5 0   | Mrs Raine....   | 2 0   | Robt. Wilson.    | 2 6    |
| Mrs. V. Holtby | 5 0   | Fran's Hepton   | 0 7½  | Jas Spence..     | 10 0   |
| James Vernon   | 2 6   | D. Johnston .   | 2 6   | Wm. Dale....     | 2 6    |
| John Vernon.   | 2 6   | T. Richardson   | 1 3   | Hessey Spence    | 1 3    |
| Richard Biely  | 10 0  | Thos Webster    | 1 3   | Chris. Ander-    |        |
| Nich. Hewson   | 2 6   | A fiend .....   | 1 3   | son.....         | 2 6    |
| George Elliott | 5 0   | Thos. Shaftle-  |       |                  |        |
| Eliza Shannon  | 1 3   | worth.....      | 1 3   |                  |        |
|                |       |                 |       | £14 12 4         |        |

CHIPPEWA BRANCH.

|                      |      |                    |     |                     |      |
|----------------------|------|--------------------|-----|---------------------|------|
| Rev. W. M. Christie  | 10 0 | John Orr .....     | 2 6 | Thos. Simpson ..    | 1 3  |
| John Flett.....      | 10 0 | Jane Orr .....     | 2 6 | W. Hathaway ...     | 1 3  |
| Joel Lyons.....      | 5 0  | James Walker ..    | 5 0 | A Friend .....      | 1 3  |
| Michael Mater....    | 5 0  | Henry Souers....   | 5 0 | Donald Sharp... 5 0 |      |
| James Amm.....       | 5 0  | James McKenzie.    | 1 3 | John Henderson.     | 2 6  |
| Chas. Henderson      | 1 3  | Margaret Hoshall   | 1 3 | Margt. McCreddy     | 2 6  |
| Richard Griffith.    | 1 3  | Charles McKenzie   | 5 0 | A Friend .....      | 1 3  |
| Mr. Terry .....      | 5 0  | John Smith.....    | 2 6 | E. Shenholts....    | 2 6  |
| Mr. Caudell.....     | 5 0  | James Smith.....   | 3 9 | John Shenholts.     | 1 3  |
| Arch. Cooper... 2 6  |      | Mrs. Biley.. ..... | 2 6 | Robert Logan....    | 5 0  |
| James Imly.. ... 5 0 |      | Nicholas Bliley..  | 2 6 | John Caudell, for   |      |
| Thos. McCreddy.      | 5 0  | John Marshall ..   | 1 3 | 3 or 4 persons      |      |
| Wm. Morrison... 6 3  |      | Wm. Marshall ..    | 2 6 | names not giv-      |      |
| John Dobbie.....     | 5 0  | Thos. Glenny ...   | 1 3 | en.....             | 10 0 |
| Thos. Brown.....     | 5 0  |                    |     |                     |      |

## COLUMBUS BRANCH.

Collected by J. W. Pasmore.

| £                 | s. | d. |
|-------------------|----|----|
| C. Scunah, '57-8  | 2  | 6  |
| J. Scunah '57-8   | 2  | 6  |
| Henry Hicks ..... | 5  | 0  |
| Alex. Porteous..  | 2  | 6  |
| Samson Roberts.   | 2  | 6  |
| Wm. McCulloch.    | 2  | 6  |
| James Hawkings    | 5  | 0  |
| Richard Hugo...   | 1  | 3  |
| Rev. P. Dayman.   | 5  | 0  |
| Mrs. Prentice ... | 2  | 6  |
| Joseph Scunah...  | 2  | 6  |
| Wm. Robertson..   | 5  | 0  |
| Mrs. Robertson..  | 5  | 0  |
| Stephen Cowle..   | 2  | 6  |
| John Curtis....   | 2  | 6  |
| John Penhall..... | 10 | 0  |
| J.W. Pasmore ..   | 5  | 0  |
| Wm. Beall.....    | 5  | 0  |
| John Stonehouse   | 2  | 0  |

£3 11 3

Collected by R. Ormiston.

|                   |    |   |
|-------------------|----|---|
| Wm. Allen.....    | 5  | 0 |
| Robt. Burnet..... | 2  | 6 |
| Rev. J. M. King   | 10 | 0 |
| Ezekiel Blow..... | 2  | 6 |
| Wm. Martin.....   | 1  | 3 |
| Thos. Martin....  | 5  | 0 |
| Mrs. T. Martin... | 2  | 6 |
| Miss McDowell ... | 1  | 3 |
| Benj. Allin.....  | 2  | 6 |
| Sarah Mason.....  | 2  | 6 |
| Robt. Walker ...  | 5  | 0 |
| R.&J. Walker'57-8 | 10 | 0 |
| John Thompson.    | 7  | 6 |
| Robert Ormiston   | 2  | 6 |
| Allen Moore ..... | 2  | 6 |
| John Blair.....   | 1  | 3 |
| Mrs. Doidge ..... | 2  | 6 |
| Miss Mary Doidge  | 2  | 6 |
| Miss Whitesmith   | 5  | 0 |
| John Beall.....   | 5  | 0 |
| Samuel Green....  | 2  | 6 |
| Richard Howden    | 5  | 0 |

Collected by Jas. Currie.

| £                 | s. | d.   |
|-------------------|----|------|
| James Howden...   | 2  | 6    |
| Thos. Whitesmith  | 1  | 3    |
| <hr/>             |    |      |
|                   | £4 | 10 0 |
| Joseph Luke.....  | 5  | 0    |
| Wm. Luke 2nd..    | 2  | 6    |
| John Luke.....    | 2  | 6    |
| John Mark.....    | 2  | 6    |
| George Lee.....   | 5  | 0    |
| James Currie ...  | 2  | 6    |
| Thomas Pascoe.    | 2  | 6    |
| Lewis Pascoe ...  | 2  | 6    |
| Charles Pascoe... | 2  | 6    |
| Jane Pascoe ..... | 1  | 6    |
| John Currie.....  | 2  | 6    |
| John Roy.....     | 1  | 3    |

£1 12 9

Collected by Jas. Ketchen.

|                   |   |   |
|-------------------|---|---|
| Thomas Ketchen    | 2 | 6 |
| Wm. McKenzie..    | 1 | 3 |
| Maria Vickery ... | 2 | 6 |
| James Stark ..... | 1 | 3 |
| James Ketchen..   | 2 | 6 |
| Geo. Martin ..... | 1 | 3 |
| Hugh Ross .....   | 2 | 6 |
| John Ross .....   | 2 | 6 |
| Jas. McKenzie ... | 1 | 3 |
| Robert Muir ..... | 1 | 3 |
| Joseph May .....  | 1 | 3 |
| Wm. Hutchinson    | 2 | 6 |
| James Burns ..... | 1 | 3 |

£1 3 9

Collected by Robt. Smith

|                   |    |   |
|-------------------|----|---|
| Robt. Smith ..... | 10 | 0 |
| Ambrose Morris.   | 5  | 0 |
| James Stocks ...  | 5  | 0 |
| Wm. Davey.....    | 0  | 6 |

£1 0 6

Collected by G. Hazeldine.

| £                 | s. | d. |
|-------------------|----|----|
| George Hazeldine  | 5  | 0  |
| Edward Lovell..   | 1  | 3  |
| Mrs. Greig.....   | 2  | 6  |
| N. Brokenshire... | 2  | 6  |
| Alexander Greig   | 10 | 0  |

£1 13

Collected by J. Purvis.

|                   |   |   |
|-------------------|---|---|
| Joseph Purvis.... | 5 | 0 |
|-------------------|---|---|

Collected by Jos. Adams.

|                    |    |   |
|--------------------|----|---|
| Joseph Adams ...   | 5  | 0 |
| Allen Smith .....  | 5  | 0 |
| Wm. Richardson     | 2  | 6 |
| Mrs. Richardson.   | 2  | 6 |
| " Wm. Smith.       | 10 | 0 |
| " J. Shand ...     | 5  | 0 |
| Step. Chesterfield | 2  | 6 |
| Henry Colter.....  | 5  | 0 |
| Wm. Patterson...   | 2  | 6 |
| Walter Hicks ...   | 2  | 6 |
| Mrs. McLaren....   | 5  | 0 |
| " Samuel Beall     | 5  | 0 |
| Henry Bickle.....  | 2  | 6 |
| Miss Roberts.....  | 5  | 0 |
| Mrs. S Hugo.....   | 1  | 3 |
| Henry Adams....    | 2  | 6 |
| John Adams.....    | 2  | 6 |
| Andrew Coulter.    | 1  | 3 |
| J. Beall, Sen..... | 5  | 0 |
| Mrs. Isaac May...  | 2  | 6 |
| " R Ashton...      | 2  | 6 |
| Henry Thomas ..    | 2  | 6 |
| Richd. Luke, Jr.   | 2  | 6 |
| J. Beall Jr.....   | 5  | 0 |
| Elisha Doolittle.  | 2  | 6 |
| Mrs John May...    | 1  | 3 |
| Miss Clark .....   | 2  | 6 |
| James Smith.....   | 5  | 0 |
| Margt. McLaren.    | 2  | 6 |
| John Bickle.....   | 1  | 3 |

£5 2 6

Collected by

Helen Ra'  
John Ra'  
Mrs. J. Ra'  
Robert Be'  
Joseph Ma'

Mrs. Jennin'  
J. Galbraith  
Lucy Galbraith  
R. Goul in  
Wm. Brody  
Wm. Laird  
J. McFarlin  
John Dean

Collected by  
Leary and

Jas. Leary  
James Aus  
Jos. Gardne  
Miss McQue  
Wm. Crave  
Jos. Wright  
Thos. Bell.  
Jos. Cheste  
J. McArthn  
Robt. Cahon  
John Wilso  
Thos. Burt  
Mrs. Black.  
Mat. Waite  
W. Davidso  
John Totten  
J. Gardner,  
Pet. McTavi  
Thos. Wrig

Collected by  
cis Lundy &

Wm. Oliver.

Collected by J. Hepburn.

|                     |         | £ s. d. |                   |         | £ s. d.          |
|---------------------|---------|---------|-------------------|---------|------------------|
|                     |         |         | John Hepburn ..   | 5 0     | Total Subscrip-  |
|                     |         |         | David Robertson   | 2 6     | tions.....       |
|                     | £ s. d. |         | J. Hepburn, Jr... | 5 0     | 20 4 6           |
| Helen Ratcliff...   | 2 6     |         | James Davis.....  | 2 6     | Collection Annu- |
| John Ratcliff.....  | 5 0     |         |                   |         | al Meeting.....  |
| Mrs. J. Ratcliff... | 5 0     |         |                   |         | 1 0 4            |
| Robert Beath....    | 2 6     |         |                   |         |                  |
| Joseph Maltman.     | 7 6     |         |                   |         |                  |
|                     |         |         |                   | £1 17 6 |                  |
|                     |         |         |                   |         | £21 4 10         |

by G. Hazeldine.

| £ s. d.       |
|---------------|
| Hazeldine 5 0 |
| Lovell.. 1 3  |
| g..... 2 6    |
| shire... 2 6  |
| r Greig 10 0  |
| £1 1 3        |

by J. Purvis.

|                |
|----------------|
| Purvis.... 5 0 |
|----------------|

by Jos. Adams.

|               |
|---------------|
| Jams ... 5 0  |
| th ..... 5 0  |
| bardscn 2 6   |
| ardson. 2 6   |
| Smith. 10 0   |
| and ... 5 0   |
| sterfield 2 6 |
| ter..... 5 0  |
| erson... 2 6  |
| cks .... 2 6  |
| ren.... 5 0   |
| el Beall 5 0  |
| kle..... 2 6  |
| rts..... 5 0  |
| go..... 1 3   |
| ams... 2 6    |
| ms..... 2 6   |
| oulter. 1 3   |
| en..... 5 0   |
| May... 2 6    |
| hton... 2 6   |
| mas .. 2 6    |
| ke, Jr. 2 6   |
| r..... 5 0    |
| olittle. 2 6  |
| May... 1 3    |
| ..... 2 6     |
| th..... 5 0   |
| Laren. 2 6    |
| e..... 1 3    |
| £5 2 6        |

COOKSVILLE BRANCH.

|                      |                    |                   |
|----------------------|--------------------|-------------------|
| Mrs. Jennings. 1 5 0 | J. Raymond . 5 0   | Geo. Rodgers 2 6  |
| J. Galbraith . 5 0   | W. Thompson 5 0    | John Harris . 2 6 |
| Lucy Galbraith 5 0   | Mrs. Boise.... 5 0 | John ..... 3 0    |
| R Goul ing. 5 0      | Hugh Shaw... 5 0   | Mrs. Brown... 1 3 |
| Wm. Brody.. 5 0      | Miss Galbraith 2 6 | B. Shaw..... 2 6  |
| Wm. Laird ... 5 0    | Jas. Colwell . 2 6 |                   |
| J. McFarlin.. 5 0    | Thos. Harris . 2 6 |                   |
| John Dean .. 5 0     |                    | £4 19 3           |

DERRY WEST BRANCH.

Collected by Messrs. Jas. Leary and Jas. Austin.

|                                                    |                           |
|----------------------------------------------------|---------------------------|
| Ann Oliver.. 2 6                                   | Sam'l Brown 5 0           |
| Francis Lundy 5 0                                  | John Tilt..... 5 0        |
| Samuel Reeve 5 0                                   |                           |
| I. Johnstone. 1 3                                  | £6 2 6                    |
| Josiah Oliver 1 3                                  |                           |
| David Brown 5 0                                    | Collected by Messrs James |
| John Golding 5 0                                   | Hunter & Geo. Rutledge.   |
| Jos. Graham. 5 0                                   |                           |
| Mrs. McKeown 2 6                                   | Mrs. T. Brown 2 6         |
| James Tilt... 2 6                                  | Young Moore 1 3           |
| John Tilt..... 1 3                                 | T. Graham .. 2 5½         |
| Rich'd Jordan 1 3                                  | Wm. Scollan. 1 3          |
| R. Raymond . 1 3                                   | J. Rutledge... 5 0        |
| Geo. McKee.. 1 3                                   | Mrs Graham 0 7½           |
| Wm. B. Reeve 1 0 0                                 | J. Hethering-             |
| J. Cumming. 5 0                                    | ton ..... 2 6             |
| Jas. Graham. 2 6                                   | Jas. Graham. 1 3          |
| John Todd... 5 0                                   | Lou Baldick . 1 3         |
| Mrs. Todd... 2 6                                   | Mrs. McBride 2 6          |
| Jno. Neelands 2 6                                  | Andrew Miles 1 3          |
| D Neelands . 2 6                                   | Jas. McBride. 5 0         |
| E. Pearson ... 2 6                                 | Thos. Smith. 5 0          |
| Rich. Trainer 2 6                                  | Mrs. Jas. Dale 1 3        |
| Mrs. Chester. 2 6                                  | Aud'w Aikens 1 3          |
| W. Johnstone 1 3                                   | Mr Dean..... 0 4          |
| Joseph Brown 5 0                                   | James Hunter 5 0          |
| A. Longhead. 5 0                                   | Geo. Rutledge 5 0         |
| James Brown 2 6                                    |                           |
| Mrs. Brown... 1 3                                  | £2 4 8                    |
|                                                    |                           |
| Collected by Messrs. Francis Lundy & Samuel Reeve. |                           |
| Wm. Oliver.. £0 10 0                               |                           |

|                                                             |       |                |         |
|-------------------------------------------------------------|-------|----------------|---------|
| <i>Collected by Messrs. John Aikens and George Blain.</i>   |       | £ s. d.        | £ s. d. |
| John Aikens.                                                | 5 0   | Mrs. Hutchison | 0 7½    |
| Mrs. J. Aikens                                              | 5 0   |                |         |
| W. McDonald                                                 | 1 3   |                |         |
| Mr. Ayres ....                                              | 1 3   |                |         |
| J. Watson, Sr.                                              | 2 6   |                |         |
| David Roland                                                | 1 3   |                |         |
| Geo. Blain...                                               | 5 0   |                |         |
| Mrs. G. Blain                                               | 5 0   |                |         |
| J. Simson ..                                                | 1 3   |                |         |
| Thos. Graham                                                | 2 6   |                |         |
| Mrs. Bell .....                                             | 2 6   |                |         |
| Mrs. Henderson                                              | 1 3   |                |         |
| son .....                                                   | 1 3   |                |         |
| A. Herbert ...                                              | 1 3   |                |         |
| Mr. Simes ....                                              | 1 3   |                |         |
| J. Lions .....                                              | 1 3   |                |         |
| T. Brookelbank                                              | 2 6   |                |         |
| Miss Mulholland                                             | 1 3   |                |         |
| land .....                                                  | 1 3   |                |         |
| D. Allen, Sr.                                               | 2 6   |                |         |
| Mrs. Griffith ..                                            | 1 3   |                |         |
| T. Robinson .                                               | 1 3   |                |         |
| Wm. Read... ..                                              | 1 3   |                |         |
| Rev. T. Crompton                                            | 5 0   |                |         |
| son .....                                                   | 5 0   |                |         |
| Mrs. Wheeler                                                | 1 3   |                |         |
| James Lee... ..                                             | 1 6   |                |         |
| W. P. Adams                                                 | 2 6   |                |         |
| Chas. Mead.. ..                                             | 3 9   |                |         |
|                                                             |       | £3 2 1½        |         |
| <i>Collected by Messrs. Robt. Craig and J. McBride.</i>     |       |                |         |
| Robert Craig.                                               | 5 0   |                |         |
| Jas. McBride.                                               | 5 0   |                |         |
| L. Millburn..                                               | 2 6   |                |         |
| John Reeve..                                                | 2 10½ |                |         |
| C. McHoney .                                                | 0 7½  |                |         |
| R. Johnstone.                                               | 2 6   |                |         |
| E. Coulson ...                                              | 2 6   |                |         |
| Joseph Liddel                                               | 2 6   |                |         |
| James Aikens                                                | 5 0   |                |         |
| Samuel Karr                                                 | 1 3   |                |         |
| Mrs. Ableson                                                | 2 6   |                |         |
| F. W. Shaver                                                | 2 6   |                |         |
| John Price....                                              | 2 10½ |                |         |
| Henry G. Luty                                               | 2 6   |                |         |
| John House..                                                | 0 7½  |                |         |
| Geo. Savage.                                                | 1 3   |                |         |
| Wm. Nixon...                                                | 2 6   |                |         |
|                                                             |       | £2 4 6         |         |
| <i>Collected by Messrs. Wm. Johnstone &amp; Jas. Price.</i> |       |                |         |
| Mrs. Hawkins                                                | 2 0   |                |         |
| Mrs. S. Price.                                              | 1 3   |                |         |
| James Alason                                                | 1 3   |                |         |
| Mrs. Burr.....                                              | 2 6   |                |         |
| James Price..                                               | 2 10  |                |         |
| J. Johnston..                                               | 5 0   |                |         |
| Geo. Jefferson                                              | 2 6   |                |         |
| W. Johnston.                                                | 2 6   |                |         |
| Adam Elliott.                                               | 5 0   |                |         |
|                                                             |       | £1 4 10        |         |
| <i>Collected by Messrs. Kay and James McGuire.</i>          |       |                |         |
| Mrs. McKay..                                                | 5 0   |                |         |
| Wm. Douglass                                                | 5 0   |                |         |
| Robt. Dorsy..                                               | 2 6   |                |         |
| G. Garbutt, Sr                                              | 2 6   |                |         |
| Mr. Cook .....                                              | 2 6   |                |         |
| J. Chapman..                                                | 2 6   |                |         |
| Geo. Garbutt.                                               | 1 3   |                |         |
| Abrah'm Orsh                                                | 2 6   |                |         |
| John Craig ..                                               | 1 3   |                |         |
| Jas. Addison.                                               | 1 3   |                |         |
| Jos. Graham.                                                | 5 0   |                |         |
| Wm. McKay .                                                 | 2 6   |                |         |
| Jas. McGuire.                                               | 2 6   |                |         |
| James Aiken,                                                |       |                |         |
| Esq, M.P.P.                                                 | 10 0  |                |         |
| Mrs. Somersett                                              | 10 0  |                |         |
|                                                             |       | £2 16 3        |         |

March 1, 1859.—total amount of all the lists..... £23 17 4½  
 By cash received from Depositary up to same date..... 1 2 0  
 Total amount of receipts up to date..... £24 19 4½

DUFFIN'S CREEK BRANCH.

|                                                        |     |                                               |         |
|--------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------|---------|
| <i>Collected by Miss Leavens and Miss A. Botsford.</i> |     |                                               |         |
| Mr. Botsford.....                                      | 5 0 | S. Creighton.....                             | 5 0     |
| Mrs. Botsford ....                                     | 5 0 | N. Lamont .....                               | 5 0     |
| Mr. Wilson.....                                        | 5 0 | T. Gormby .....                               | 5 0     |
| Mrs. Wilson ....                                       | 5 0 | Jas. Pichard.....                             | 5 0     |
| Mr. Bothwell....                                       | 5 0 | Robert Cuthbert.                              | 5 0     |
| Wm. Leavens....                                        | 5 0 | Doctor Tucker ...                             | 5 0     |
| Mrs. Cuthbert...                                       | 5 0 | R. C. Bothwell...                             | 2 6     |
| C. Swallow.....                                        | 5 0 | Mrs. Gordon ....                              | 2 6     |
| B. Bunting.....                                        | 5 0 | Miss Buchan .....                             | 2 6     |
|                                                        |     | Joseph Peters....                             | 2 6     |
|                                                        |     | Wm. Grey.....                                 | 5 0     |
|                                                        |     | D. Lamont.....                                | 2 6     |
|                                                        |     | Mrs. Lamont .....                             | 2 6     |
|                                                        |     | Byron Leavens...                              | 5 0     |
|                                                        |     | A Friend.....                                 | 0 9½    |
|                                                        |     |                                               | £5 5 9½ |
|                                                        |     | <i>Collected by Misses Wise and Campbell.</i> |         |
|                                                        |     | Wm. Linton.....                               | 1 5 0   |
|                                                        |     | Robt. Wise .....                              | 1 0 0   |

Robt. Ca  
 Mrs. Can  
 Jas. Bax  
 Miss Bax  
 " Wil  
 Geo. Jac  
 S. L. M. L  
 A. B. Mel  
 Mrs. McN  
 Rev. Wm.  
 Rev. Jno.  
 Rev. A. S  
 ard ....  
 John Mill  
 Sam. E. Le  
 John Kel  
 James Ba  
 J. Melosh  
 T. Whitm  
 Thos. De  
 J Suther  
 Robert El  
 Donald R  
 Dun. Fiet  
 A. Coch  
 Elias Eijg

Collected

John Ram  
 Robert L  
 William U  
 Joseph Dr  
 John A. D  
 James Ar  
 Miss Ruth  
 Mrs. Hort  
 Henry Ho  
 James Wi  
 Andrew B  
 Mrs. Ram  
 Thomas I  
 J. Esson,

|        |   |    |    |
|--------|---|----|----|
| lason  | £ | s. | d. |
| .....  |   | 1  | 3  |
| ice..  |   | 2  | 6  |
| ton..  |   | 2  | 10 |
| erson  |   | 5  | 0  |
| ston.  |   | 2  | 6  |
| liott. |   | 2  | 6  |
|        |   | 5  | 0  |

£1 4 10

by Messrs. Kay  
and Messrs. McGuire.

|        |    |   |
|--------|----|---|
| ay..   | 5  | 0 |
| gass   | 5  | 0 |
| sy..   | 2  | 6 |
| st, Sr | 2  | 6 |
| .....  | 2  | 6 |
| an..   | 2  | 6 |
| out.   | 1  | 3 |
| Orch   | 2  | 6 |
| g..    | 1  | 3 |
| on.    | 1  | 3 |
| am.    | 5  | 0 |
| ay.    | 2  | 6 |
| ire.   | 2  | 6 |
| ken,   |    |   |
| P.P.   | 10 | 0 |
| rsett  | 10 | 0 |

£2 16 3

£23 17 4½  
1 2 0

£24 19 4½

|         |   |    |
|---------|---|----|
| .....   | 2 | 6  |
| nt..... | 2 | 6  |
| vans... | 5 | 0  |
| .....   | 0 | 9½ |

£5 5 9½

by Misses Wise  
and Miss Campbell.

|       |   |   |   |
|-------|---|---|---|
| ..... | 1 | 5 | 0 |
| ..... | 1 | 0 | 0 |

|                  |    |   |                    |   |   |                  |    |   |         |
|------------------|----|---|--------------------|---|---|------------------|----|---|---------|
| Robt. Campbell.. | 10 | 0 | " E. Halbrick.     | 2 | 6 | Doctor Agnew..   | 1  | 5 | 0       |
| Mrs. Campbell... | 10 | 0 | " R. Wilson...     | 2 | 6 | Mr. Haxton.....  | 10 | 0 |         |
| Jas. Baxter..... | 10 | 0 | C. Taylor.....     | 5 | 0 | Miss Sheire..... | 5  | 0 |         |
| Miss Baxter..... | 5  | 0 | Geo. Hich.....     | 2 | 6 |                  |    |   |         |
| " Wilson.....    | 2  | 6 | Mrs. R. Carruthers | 2 | 6 |                  |    |   |         |
|                  |    |   |                    |   |   |                  |    |   | £6 17 6 |

DURHAM BRANCH.

|                |    |   |   |                            |   |         |                |   |        |
|----------------|----|---|---|----------------------------|---|---------|----------------|---|--------|
| Geo. Jackson   | £1 | 0 | 0 | Mrs. P. Brown              | 1 | 3       | Mrs Sutherland | 0 | 7½     |
| S. L. M. Luke. | 10 | 0 |   | Hugh M Lean                | 1 | 3       | Arch. Lemon    | 1 | 0      |
| A. B. McNab.   | 5  | 0 |   | Mary Byers..               | 2 | 6       | Mr. Lemon...   | 1 | 3      |
| Mrs. McNab..   | 5  | 0 |   | Ann McPher-                |   |         | J. Brown.....  | 1 | 3      |
| Rev. Wm. Park  | 5  | 0 |   | son.....                   | 2 | 6       | Thos. Smith.   | 1 | 3      |
| Rev. Jno. Hay  | 5  | 0 |   |                            |   |         | H. Jordane...  | 2 | 6      |
| Rev. A. Stew-  | 5  | 0 |   |                            |   | £5 2 6  | W. Smith.....  | 1 | 3      |
| ard.....       | 5  | 0 |   |                            |   |         | Thos. Gray..   | 2 | 6      |
| John Miller... | 5  | 0 |   |                            |   |         | Mrs. McKenzie  | 1 | 3      |
| Sam. E. Legate | 5  | 0 |   | Collected by Miss Varney.  |   |         | D. McKenzie.   | 2 | 6      |
| John Kelly...  | 7  | 6 |   | Wm. Jackson                | 5 | 0       | Henry Cole..   | 1 | 3      |
| James Baxter   | 2  | 6 |   | Wm. Hunter.                | 5 | 0       | Arthur Collins | 1 | 3      |
| J. Melosh..... | 2  | 6 |   | Thos. Jones..              | 2 | 6       | Ell-n Davis... | 1 | 3      |
| T. Whitmore.   | 2  | 6 |   | A friend.....              | 0 | 7       | W. Henderson   | 1 | 3      |
| Thos. Derby.   | 1  | 3 |   |                            |   |         |                |   |        |
| J Sutherland   | 2  | 6 |   |                            |   | £0 13 1 |                |   | 1 1 7  |
| Robert Elliot. | 1  | 3 |   |                            |   |         |                |   |        |
| Donald Rose.   | 2  | 6 |   | Collected by Misses Davies |   |         |                |   | £9 5 5 |
| Dun. Fletcher  | 2  | 6 |   | and Byers.                 |   |         |                |   |        |
| A. Cochrane.   | 2  | 6 |   |                            |   |         |                |   |        |
| Elias Edge.... | 2  | 6 |   | Mr. Stevens..              | 1 | 3       |                |   |        |

EDEN MILLS BRANCH.

|                              |                   |                               |        |
|------------------------------|-------------------|-------------------------------|--------|
| Collected by Mr. James Argo. | Mrs. Meadows, 1st | Miss N. Swanstone             | \$0 25 |
|                              | sub.....          | William Watson.               | 0 50   |
|                              | John Williams...  | Isaac Wilkinson.              | 0 50   |
|                              | John Hay.....     | Francis Masson..              | 0 50   |
|                              | Mrs. J. Ramsey... | David Fielding..              | 0 50   |
|                              |                   | Mrs. Meadows, 2nd             |        |
|                              |                   | sub.....                      | 1 00   |
|                              |                   | James Frazer...               | 1 00   |
|                              |                   | Sarah Davidson.               | 0 25   |
|                              |                   | Henry Harding...              | 0 50   |
|                              |                   |                               | \$8 00 |
|                              |                   | Collected by Miss Mary Scott. |        |
|                              |                   | Robert Scott....              | 0 50   |
|                              |                   | George Thomas.                | 0 50   |

|                         |                                                        |          |        |
|-------------------------|--------------------------------------------------------|----------|--------|
| John Ramsey... \$0 50   | Mrs. Meadows, 1st                                      | sub..... | \$1 00 |
| Robert Laing... 1 00    | John Williams...                                       | 1 00     |        |
| William Laing... 0 25   | John Hay.....                                          | 1 00     |        |
| Joseph Draper... 1 00   | Mrs. J. Ramsey...                                      | 1 00     |        |
| John A. Davidson 1 00   |                                                        |          | £16 75 |
| James Argo..... 1 00    | Collected by Miss Esther Argo and Miss Sarah Davidson. |          |        |
| Miss Ruth Argo . 0 50   | Robert Davidson.                                       | 0 50     |        |
| Mrs. Hortop..... 1 00   | Mrs. Kemp.....                                         | 0 50     |        |
| Henry Hortop.... 1 00   | Peter Wilson.....                                      | 0 50     |        |
| James Wilson... 2 00    | William Ritchie.                                       | 0 50     |        |
| Andrew Boyle... 1 00    | J. Esson 2nd sub                                       | 0 50     |        |
| Mrs. Ramsey..... 1 00   | Charles Cook....                                       | 0 50     |        |
| Thomas Irving.. 1 00    |                                                        |          |        |
| J. Esson, 1st sub. 0 50 |                                                        |          |        |

|                                  | \$ c.  |                                    | \$ c.   |                     | \$ c.   |
|----------------------------------|--------|------------------------------------|---------|---------------------|---------|
| Mary Scott .....                 | 0 50   | George Murray..                    | 0 12½   | Mrs. Phin .....     | 1 00    |
| William Burrows                  | 0 25   | David Watt .....                   | 0 25    | Miss Sarah Phin     | 0 50    |
| Mrs. Hovington..                 | 0 12½  | John Winyard ...                   | 0 50    | Miss Elizabeth Phin | 0 50    |
| Mrs. R. Coultas..                | 0 25   | Henry Nichol ...                   | 0 12½   | " Sarah E Phin      | 0 25    |
| A friend .....                   | 0 12½  | Peter Orme.....                    | 0 25    | " Har't Barber      | 1 00    |
|                                  |        | James Orme.....                    | 0 25    | " Gerow.....        | 0 50    |
|                                  | \$2 25 | James Winyard..                    | 0 25    | Isaac Lait.....     | 0 25    |
|                                  |        | James Scott .....                  | 0 12½   | Mrs. Head .....     | 0 25    |
| <i>Collected by Miss Jane</i>    |        | John Anderson..                    | 0 25    | Joshua Steves ...   | 0 50    |
| <i>Green &amp; Miss Sarah J.</i> |        | Mrs. Anderson ..                   | 0 25    | William Weir ...    | 1 00    |
| <i>Bardwell.</i>                 |        | George Barnet ...                  | 0 25    | Joshua Gerow ...    | 0 50    |
| William Green...                 | 0 25   | James Auld.....                    | 0 50    | Joseph Lister ....  | 0 25    |
| Mrs. Green .....                 | 0 25   | Robt. Ramsay, Jr.                  | 0 50    | Edward Harmer..     | 0 25    |
| James Green... ..                | 0 25   | Dan. Bardwell...                   | 1 00    | Mrs. Swinford ...   | 0 50    |
| Miss Jane Green.                 | 0 25   |                                    |         | Miss Egan.....      | 0 25    |
| Mrs. Green Bardwell              | 1 00   |                                    | \$8 62½ | Sam. McFarlane      | 0 50    |
| Mrs. Ramage.....                 | 1 00   | <i>Collected by Miss Elizabeth</i> |         |                     |         |
| Joseph Langdale.                 | 0 50   | <i>Phin &amp; Miss Harriet</i>     |         |                     | \$10 00 |
| John Martin .....                | 0 25   | <i>Barber.</i>                     |         |                     |         |
| John Fisk .....                  | 0 25   | William Phin ...                   | 2 00    |                     |         |

EKFRID BRANCH.

| <i>Collected by Mr. William Black.</i> |         | <i>Collected by Thomas M. Strachan.</i> |        |                    |          |
|----------------------------------------|---------|-----------------------------------------|--------|--------------------|----------|
| Wm. Black .....                        | 1 25    | Malcolm Gilbreath                       | 12½    | J. McIntyre, jur.  | 25       |
| Alex. Paterson ...                     | 1 00    | Gilbert Hyndman.                        | 25     | Ann McIntyre..     | 25       |
| Francis Elliott ...                    | 50      | Thos. M Strachan                        | 50     | Samuel McColl.     | 1 00     |
| Donald Black .....                     | 50      | Sol. McIntyre .....                     | 50     | Donald B. McColl   | 2 00     |
| Angus McCaheen                         | 50      | John McIntyre ....                      | 50     | John McIntyre...   | 1 00     |
| Malcolm Black....                      | 50      | Gibson Cook .....                       | 25     | J Campbell .....   | 1 00     |
| Dugald Black.....                      | 50      | Charles McFie....                       | 25     | Wallis Hendrix.    | 12½      |
| Christy Black .....                    | 25      | Ann McFie .....                         | 25     | J. D. Corneil ...  | 1 00     |
| Susan Black .....                      | 25      | James McFie.....                        | 12½    | Mrs. J.D. Corneill | 1 00     |
| Alex. Black.....                       | 25      | Dugald Paterson.                        | 25     | Hugh McColl... .   | 1 00     |
| Nicholas Black....                     | 25      | Donald McIntyre .                       | 50     | Duncan McColl.     | 1 00     |
| Eliz. McIntyre.....                    | 50      |                                         |        | Mary McColl...     | 25       |
| Duncan Campbell                        | 50      |                                         | \$3 50 | Cath. McColl....   | 25       |
| Elizabeth Miller.....                  | 50      | <i>Paid Treasurer.</i>                  |        | Peter Paterson.    | 1 00     |
| Agnes Rankin.....                      | 25      | Philip Corneil... .                     | 1 00   | T. Hamilton ....   | 1 00     |
| Hugh McLean.....                       | 50      | John Corneil... .                       | 1 00   | A. McIntaggart.    | 1 00     |
| Duncan Black... .                      | 50      | Clarissa Corneil                        | 25     | L. McIntaggart.    | 1 00     |
| Donald McMaster.                       | 1 00    | Malcolm McAlpin                         | 1 00   | John McCailum.     | 1 00     |
| Malcolm Paterson                       | 50      | Mary McAlpin...                         | 25     | John McIntosh.     | 1 00     |
| Archd. Paterson...                     | 25      | Hugh McAlpin .                          | 25     | D. M. Lachlin ..   | 1 00     |
| John Johnstone..                       | 25      | J. McIntyre, Sen                        | 1 00   | C. McColl.....     | 25       |
|                                        | \$10 50 | Mrs. J. McIntyre                        | 50     | Mrs. D.M. Coll..   | 25       |
|                                        |         |                                         |        | " S. Elliott..     | 25       |
|                                        |         |                                         |        | A. Miller, Esq..   | 1 00     |
|                                        |         |                                         |        | Total Sub.....     | \$37 62½ |

*Collected part of Bo G. Elms*

Geo. Elms family ..  
 John Keith  
 W. Caldwell  
 Wm. Rise  
 A. Watt, I  
 Mrs. J. G  
 James M  
 Allen Fra  
 David Mc  
 William S  
 J. Gerrie  
 Mr. Donald  
 James D  
 Mrs. Su  
 " Step  
 " Fraz  
 Thomas C  
 Mr. Laing  
 Mrs. Ketti  
 Mr. Erb ...  
 Mrs. Ande  
 Wm. Feel  
 Wm. Whit  
 Mrs. Whit  
 Mrs. Ches  
 Mr. March  
 Jane Calde  
 Rev. John  
 Alex. Walk  
 Mrs. Allan  
 FOR  
 George El  
 John Keith  
 Wm. Rise  
 A. Watt, E  
 Mrs. Fraze  
 Wm. Spald  
 Mrs. Dun  
 Wm. Tytlar  
 Mrs. Tytlar  
 " J. Ge  
 Wm. Gerr  
 Alex. Jack  
 Mrs. Dona  
 Jane McBa

ELORA BRANCH.

*Collected from Salem and part of Bon Accord by Mrs G. Elmslie & Miss Duff.*

| £ s. d.                       |      |
|-------------------------------|------|
| Geo. Elmslie and family ..... | 5 0  |
| John Keith .....              | 3 9  |
| W. Caldwell .....             | 1 3  |
| Wm. Rise .....                | 5 0  |
| A. Watt, Esq. ....            | 2 6  |
| Mrs. J. Gibbon ..             | 2 6  |
| James Middleton ..            | 2 6  |
| Allen Fraser .....            | 1 3  |
| David McBain ...              | 1 3  |
| William Spalding ..           | 1 3  |
| J. Gerrie .....               | 1 3  |
| Mr. Donald .....              | 1 3  |
| James Davidson ..             | 1 3  |
| Mrs. Sutherland... 0 7½       |      |
| “ Stephens .....              | 1 3  |
| “ Frazer .....                | 0 7½ |
| Thomas Connon ..              | 1 3  |
| Mr. Laing .....               | 0 6  |
| Mrs. Ketting .....            | 3 0  |
| Mr. Erb .....                 | 1 3  |
| Mrs. Anderson ...             | 1 3  |
| Wm. Feelan .....              | 1 3  |
| Wm. Whitley .....             | 1 3  |
| Mrs. Whitley .....            | 1 3  |
| Mrs. Chesman ...              | 1 3  |
| Mr. March .....               | 1 3  |
| Jane Calder .....             | 0 6  |
| Rev. John Duff ..             | 5 0  |
| Alex. Walker .....            | 1 3  |
| Mrs. Allan .....              | 1 3  |
| FOR INDIA.                    |      |
| George Elmslie ...            | 1 3  |
| John Keith .....              | 1 3  |
| Wm. Rise .....                | 5 0  |
| A. Watt, Esq. ....            | 2 6  |
| Mrs. Fraser .....             | 1 3  |
| Wm. Spalding ...              | 1 3  |
| Mrs. Dunham .....             | 1 3  |
| Wm. Tytlar .....              | 1 3  |
| Mrs. Tytlar .....             | 1 3  |
| “ J. Gerrie ...               | 1 3  |
| Wm. Gerrie .....              | 1 3  |
| Alex. Jack .....              | 1 3  |
| Mrs. Donald .....             | 1 3  |
| Jane McBain .....             | 0 5  |

| £ s. d.           |      |
|-------------------|------|
| Mrs. Fraser ..... | 1 3  |
| “ Cannon .....    | 0 7½ |
| “ Davidson ...    | 1 3  |
| A Friend .....    | 1 3  |
| Mrs. Wister ..... | 2 6  |
| Rev. John Duff .. | 2 6  |
| Samuel Hossack .. | 1 3  |
| Mrs. Rennie ..... | 0 7½ |
| Thos. Lawrence .. | 2 6  |
| -----             |      |
| £4 10 7½          |      |

*Collected from West Pilkington & Peel Line by Misses Burnett & Hunter.*

| £ s. d.                        |       |
|--------------------------------|-------|
| Alex. Burnett and Family ..... | 10 0  |
| Mrs Hunter .....               | 2 6   |
| John Hunter .....              | 1 3   |
| M. Hunter .....                | 1 3   |
| James Hunter ...               | 1 3   |
| D. Allan .....                 | 1 3   |
| David Allan .....              | 1 3   |
| Wm. Hay .....                  | 1 3   |
| Charles Hay .....              | 1 3   |
| Robt. Cromar ...               | 1 3   |
| James Finley ...               | 1 3   |
| Abel Moor .....                | 1 3   |
| Rebecca Gratcher ..            | 2 6   |
| Mr. Thomson ...                | 1 10½ |
| Hugh Reid .....                | 1 3   |
| Mr. Rundle .....               | 1 3   |
| R. Ewin .....                  | 1 3   |
| D. Mahewson ...                | 1 3   |
| Mrs. Hector .....              | 1 3   |
| A Friend .....                 | 0 7½  |
| A Friend .....                 | 0 7½  |
| Mr. McRae .....                | 1 3   |
| James Sangster ..              | 1 3   |
| S. Cunningham ...              | 0 7½  |
| R. Philip .....                | 1 3   |
| Mr. Roy .....                  | 1 3   |
| Alex. Roy .....                | 0 10  |
| Mrs. Davidson ...              | 0 7½  |
| Mrs. Fisher .....              | 1 3   |
| Mr. Jackson .....              | 0 3   |
| Mr. Burkholder ..              | 0 7½  |
| Mr. Howard .....               | 0 7½  |
| C. Coxhead .....               | 1 3   |
| Wm. Gibbon .....               | 1 3   |

| £ s. d.               |      |
|-----------------------|------|
| Alex. Brown .....     | 1 3  |
| Robert Anderson ..    | 1 3  |
| D. Archibald .....    | 1 3  |
| Charles Simon ...     | 1 3  |
| Wm. Hall's .....      | 1 3  |
| William Hall's ...    | 1 3  |
| R. Harper .....       | 1 3  |
| Wm. Stickney ...      | 1 3  |
| A Friend .....        | 0 7½ |
| A Friend .....        | 0 9  |
| Wm. Coxhead ...       | 1 3  |
| D. Taylor .....       | 1 3  |
| Mrs. Isaac .....      | 1 3  |
| Mrs. MacCreach ..     | 3 9  |
| Mrs. Archibald ...    | 1 3  |
| “ Stickney ...        | 1 3  |
| P. Taylor .....       | 1 3  |
| Ellen Archibald ..    | 1 3  |
| Isabella Harbottle .. | 1 3  |
| Mr. Brown .....       | 5 0  |

FOR INDIA.

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| A. Burnett and Family ..... | 2 6 |
| Mrs. Hunter .....           | 2 6 |
| S. Hay .....                | 1 3 |
| James Findley ...           | 1 3 |
| M. Miller .....             | 1 3 |
| R. Ewin .....               | 1 3 |

£4 10 3

*Collected from West Pilkington by Misses Falkner and Mary Jane Short.*

|                      |     |
|----------------------|-----|
| James Short .....    | 1 3 |
| Janet Short .....    | 1 3 |
| M. McQueen .....     | 1 3 |
| Mrs. M. Queen ...    | 2 6 |
| Samuel Short .....   | 1 3 |
| Mrs. Clark .....     | 1 3 |
| Mr. Bois .....       | 1 3 |
| Robt. Scott .....    | 1 3 |
| Thos. Peacock ...    | 1 3 |
| George Watson ...    | 1 3 |
| J. McQueen, jr. ...  | 1 3 |
| Robert M. Queen ..   | 1 3 |
| Mrs. McQueen, jr. .. | 1 3 |
| “ McQueen, sen. ...  | 1 3 |
| “ Bosworth .....     | 1 3 |

|          |          |
|----------|----------|
| .....    | \$ c.    |
| .....    | 1 00     |
| h Pain   | 0 50     |
| h Phin   | 0 50     |
| E Pain   | 0 25     |
| Barber   | 1 00     |
| .....    | 0 50     |
| .....    | 0 25     |
| .....    | 0 25     |
| eves ... | 0 50     |
| Weir ... | 1 00     |
| erow ... | 0 50     |
| ster ... | 0 25     |
| armer..  | 0 25     |
| ford ... | 0 50     |
| .....    | 0 25     |
| Farlane  | 0 50     |
| -----    |          |
| \$10 00  |          |
|          |          |
| e, jur.  | 25       |
| tyre..   | 25       |
| Coll.    | 1 00     |
| Coll     | 2 00     |
| tyre...  | 1 00     |
| l .....  | 1 00     |
| drix.    | 12½      |
| eil ...  | 1 06     |
| neill    | 1 00     |
| oll... 1 | 00       |
| Coll.    | 1 00     |
| oll...   | 25       |
| oll...   | 25       |
| rson.    | 1 00     |
| n ...    | 1 00     |
| gart.    | 1 00     |
| gart.    | 1 00     |
| alum.    | 1 00     |
| osh.     | 1 00     |
| in ..    | 1 00     |
| .....    | 25       |
| oll..    | 25       |
| ott..    | 25       |
| sq..     | 1 00     |
| -----    |          |
| .....    | \$37 62½ |

| FOR INDIA.                                                                          |         | £ s. d.                                                | £ s. d. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------|---------|
| Samuel Short ...                                                                    | 1 3     | Mrs. Milne.....                                        | 2 6     |
| L. Short.....                                                                       | 1 3     | " Faskin .....                                         | 1 3     |
| Mr. Hannah .....                                                                    | 1 3     | G. Faskin .....                                        | 2 6     |
| Mrs. G. Short....                                                                   | 1 3     | Mrs. Jones.....                                        | 1 3     |
| Mr. Bosworth ...                                                                    | 1 3     | Geo. Watson.....                                       | 2 6     |
| A. McQueen .....                                                                    | 1 3     | Mrs. Marriat .....                                     | 1 3     |
| Janet Knox .....                                                                    | 1 10½   | Margt. Marriat... 0 7½                                 |         |
|                                                                                     |         | Mrs. A. Ross.....                                      | 2 6     |
|                                                                                     |         | FOR INDIA.                                             |         |
|                                                                                     |         | J. Bonnatie.....                                       | 2 6     |
|                                                                                     | £1 9 4½ |                                                        |         |
| <i>Collected in part of Bon Accord &amp; Upper Nicholby Misses Geddes and Gray.</i> |         |                                                        | £1 8 4½ |
| Mrs. Faulkner ...                                                                   | 0 7½    | <i>Collected by Mrs. Macgregor West side of Elora.</i> |         |
| John Faulkner...                                                                    | 0 3     | E. H. Newman...                                        | 2 6     |
| John Archibald.                                                                     | 1 3     | Miss Newman...                                         | 1 3     |
| Peter Smart.....                                                                    | 1 3     | Sarah Anderson                                         | 1 3     |
| W. & D. Grey..                                                                      | 2 6     | Robert Haig.....                                       | 2 6     |
| William Hall ...                                                                    | 1 3     | R. C. Newman...                                        | 2 6     |
| Joseph Nisbet ...                                                                   | 0 7½    | George A. Drew                                         | 5 0     |
| Mrs. Geddes .....                                                                   | 2 6     | J. Henderson.....                                      | 2 6     |
| Joseph Geddes...                                                                    | 2 6     | J. Bradley.....                                        | 2 6     |
| E. T. Day.....                                                                      | 1 3     | James Henderson                                        | 2 6     |
| Thomas Grey ...                                                                     | 1 10½   | Cash .....                                             | 1 3     |
| Geo. Barron, Esq                                                                    | 5 0     | John Knowls ...                                        | 1 3     |
| Alex. Rennie.....                                                                   | 2 6     | Wm. Gibbon and family.....                             | 10 0    |
| Mrs. Asher.....                                                                     | 3 1½    | W. H. Fraser.....                                      | 2 6     |
| William Branders                                                                    | 2 6     | Levi Robinson...                                       | 0 7½    |
|                                                                                     |         | Mrs. Wright.....                                       | 2 6     |
|                                                                                     |         | Mrs. Allan.....                                        | 2 6     |
|                                                                                     |         | Miss Marshall...                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Wm. Stafford ...                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | John Godfrey ...                                       | 2 6     |
|                                                                                     |         | Mrs. Gordon.....                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Thos. Greathead                                        | 2 6     |
|                                                                                     |         | Maria S. White...                                      | 0 7½    |
|                                                                                     |         | James T. White                                         | 0 7½    |
|                                                                                     |         | Miss N. White...                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | J. G. Somers.....                                      | 2 6     |
|                                                                                     |         | C. Clark, Esq...                                       | 5 0     |
|                                                                                     |         | J. McLean, Esq...                                      | 5 0     |
|                                                                                     |         | Mrs. Hamilton...                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | D. McDonald.....                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Eliza Swann.....                                       | 5 0     |
|                                                                                     |         | Miss Galt.....                                         | 0 7½    |
|                                                                                     |         | John Williams...                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Andrew Gerrie...                                       | 0 7½    |
|                                                                                     |         | A Friend .....                                         | 2 6     |
|                                                                                     |         | Mrs. J. Ross.....                                      | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mrs. A. Gorrie...                                      | 0 7½    |
|                                                                                     |         | Mrs. P. Simpson                                        | 1 3     |
|                                                                                     |         | John Duncan.....                                       | 2 6     |
|                                                                                     |         | T. Williams.....                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Luther Walters...                                      | 1 3     |
|                                                                                     |         | Dr. Paquet.....                                        | 5 0     |
|                                                                                     |         | Mrs W. Kilpatrick                                      | 2 6     |
|                                                                                     |         | Mrs. Dalby.....                                        | 1 3     |
|                                                                                     |         | Thos. Farrow....                                       | 2 6     |
|                                                                                     |         | Mrs. T. Farrow...                                      | 2 6     |
|                                                                                     |         | Mrs. Scott.....                                        | 1 3     |
|                                                                                     |         | A Friend .....                                         | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mrs. Douglas .....                                     | 2 6     |
|                                                                                     |         | Mary Jane Philip                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Isabella Philip...                                     | 0 7½    |
|                                                                                     |         | J. Philip, jun....                                     | 0 7½    |
|                                                                                     |         | Alex. Smart.....                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mrs. Creighton...                                      | 1 3     |
|                                                                                     |         | G. Middleton.....                                      | 1 3     |
|                                                                                     |         | A Friend .....                                         | 1 3     |
|                                                                                     |         | Alex. Fleming...                                       | 0 7½    |
|                                                                                     |         | A Friend .....                                         | 1 3     |
|                                                                                     |         | John McLeod ...                                        | 0 7½    |
|                                                                                     |         | Miss Thomson...                                        | 0 7½    |
|                                                                                     |         | Mrs. R. Gerrie...                                      | 0 7½    |
|                                                                                     |         | Mrs. J. Milne.....                                     | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mrs. Miller.....                                       | 0 3     |
|                                                                                     |         | A Friend .....                                         | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mrs. Gowanlock                                         | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mrs. Crewson ...                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Alex. Johnson...                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mr. Donaldson ...                                      | 1 3     |
|                                                                                     |         | E. Farrow.....                                         | 2 6     |
|                                                                                     |         | Mrs. Lockhart...                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mrs. Patmore ...                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mrs. Pretzel.....                                      | 0 7½    |
|                                                                                     |         | John Cowans ...                                        | 2 6     |
|                                                                                     |         | Pupils of Gram-<br>mar School ...                      | 5 8     |
|                                                                                     |         | Mr. Maw.....                                           | 1 3     |
|                                                                                     |         | Pupils of Female<br>School. ....                       | 5 0     |
|                                                                                     |         | Mrs. C. Lawrence                                       | 1 3     |
|                                                                                     |         | Rev. J. Macgregor                                      | 5 0     |
|                                                                                     |         | Mrs. Macgregor...                                      | 5 0     |
|                                                                                     |         | Miss Macgregor...                                      | 2 6     |
|                                                                                     |         | Miss J. Macgregor                                      | 1 3     |
|                                                                                     |         | Mal. Macgregor                                         | 2 6     |
|                                                                                     |         | R. A. Macgregor                                        | 1 3     |
|                                                                                     |         | Frances W. Dell                                        | 1 3     |
|                                                                                     |         | Geo. S. Counter                                        | 2 6     |
|                                                                                     |         | Rev. J. Middlemiss                                     | 5 0     |
|                                                                                     |         | Isabella M Donald                                      | 1 3     |
|                                                                                     |         | Miss C. McLean                                         | 1 3     |
|                                                                                     |         | Miss M. McLean                                         | 0 7½    |
|                                                                                     |         | W. P. Newman...                                        | 2 6     |

*Collected in Waterloo Road & adjoining concessions by Mrs. & Miss Bonnetia.*

|                   |      |
|-------------------|------|
| Adam Bruce.....   | 2 5  |
| James Ross .....  | 1 3  |
| Mrs. Ross .....   | 1 6  |
| Mrs. Whinfield... | 1 3  |
| J. Swan.....      | 1 3  |
| Mr. Frances ..... | 0 7½ |
| Mrs. Bale .....   | 1 3  |
| Mrs. Blinco ..... | 1 3  |

Mersee Th  
Andrew  
R. Cowan  
William I  
Mrs. Fr  
— Blane  
John Bin  
A. Stewa  
John G. B  
M. Roma  
John Will  
J. M. Adie  
Charl s F  
Samuel W  
Mrs. Sincl

FOR

Rev. Jam  
dlemis..  
A Friend  
Rev. J. G  
gregor..  
Rev. M. S  
Mrs. Leas

*Collected ea  
by Miss  
Anna W  
Wilkins*

Mr. and Mr  
lem.....  
George El  
A. Farrow  
A Friend.  
Isabella R  
Mr. Larov.  
John Gilb  
Henry Kno  
Mrs. Mathe  
Barbara  
shank...  
Mr. Cowan  
J. Mundle.  
J. Ru'herf  
James G Y  
Adam An  
Peter You  
Mr. Mathev  
Mrs. Strac  
Mrs. Noble



£ s. d.  
 can..... 2 6  
 ms..... 1 3  
 alters... 1 3  
 t..... 5 0  
 kpatrick 2 6  
 y..... 1 3  
 row..... 2 6  
 arrow... 2 6  
 t..... 1 3  
 t..... 1 3  
 las..... 2 6  
 Philip 1 3  
 philp... 0 7½  
 nn..... 0 7½  
 art..... 1 3  
 hton... 1 3  
 on..... 1 3  
 ..... 1 3  
 ming... 0 7½  
 ..... 1 3  
 eod... 0 7½  
 nson... 0 7½  
 errie... 0 7½  
 ne..... 1 3  
 ..... 0 3  
 ..... 1 3  
 anlock 1 3  
 reon... 1 3  
 nson... 1 3  
 son... 1 3  
 ..... 2 6  
 hart... 1 3  
 ore... 1 3  
 el..... 0 7½  
 ans... 2 6  
 Gram-  
 hool... 5 8  
 ..... 1 3  
 female  
 ..... 5 0  
 yrence 1 3  
 regor 5 0  
 gor... 5 0  
 gor... 2 6  
 regor 1 3  
 regor 2 6  
 regor 1 3  
 Dell 1 3  
 ounter 2 6  
 emiss 5 0  
 onald 1 3  
 Lean 1 3  
 Lean 0 7½  
 an... 2 6

£ s. d.  
 Mersee Rae..... 1 3  
 Andrew Kenady 1 3  
 R. Cowans..... 5 0  
 William Kerr... 1 3  
 Mrs. Frazer..... 5 0  
 — Blane..... 1 3  
 John Bain..... 2 6  
 A. Steward..... 1 3  
 John G. Best... 2 6  
 M. Roman..... 1 3  
 John Wilkinson.. 2 6  
 J. M. Adie..... 1 3  
 Charl's Farquhar 1 3  
 Samuel Webster. 1 6  
 Mrs. Sinclair..... 1 3

FOR INDIA.

Rev. James Mid-  
 dlemis..... 2 6  
 A Friend..... 2 6  
 Rev. J. G. Mac-  
 gregor... .. 2 6  
 Rev. M. Swann.. 5 0  
 Mrs. Leash..... 1 3

£11 2 7

*Collected east side of Elora  
 by Miss Watson Miss  
 Anna Watson and Miss  
 Wilkinson.*

Mr. and Mrs. Has-  
 lem..... 1 0 0  
 George Elmslie... 2 6  
 A. Farrow..... 1 3  
 A Friend..... 1 3  
 Isabella Rose... 1 3  
 Mr. Larov..... 1 3  
 John Gilbow..... 2 6  
 Henry Knowles... 1 3  
 Mrs. Mathewson. 1 3  
 Barbara Cruik-  
 shank..... 1 3  
 Mr. Cowan..... 2 6  
 J. Mundle..... 7½  
 J. Ruberford... 2 6  
 James G Young. 1 3  
 Adam Anox..... 2 6  
 Peter Young..... 1 3  
 Mr. Mathewson... 1 3  
 Mrs. Strachan... 1 3  
 Mrs. Noble..... 7½

£ s. d.  
 Charles Hubbard 2 6  
 William Richie... 1 3  
 Mrs. J. Gerrie... 1 3  
 Betsy Gerrie..... 7½  
 Mrs. Riddle..... 1 3  
 Mr. Martin..... 2 6  
 A Friend..... 3  
 John Jack..... 1 3  
 Dr. Fenlayson... 6  
 Mr. MacCluskey.. 1 3  
 Mrs. Inglis... 1 3  
 Henry Land..... 1 3  
 Mrs. Morse..... 7½  
 Mr. Field..... 2 6  
 Mr. Grey..... 1 3  
 Mrs. Grey..... 7½  
 A. Cuthbart..... 1 3  
 John Fenlayson.. 2 6  
 Betsy Richie..... 1 3  
 Joseph Carder... 2 6  
 Betsy Carder... 1 3  
 William Carter... 2 6  
 Mr. Alexander... 2 6  
 Mr. Duncan..... 1 3  
 Miss MacDonald. 1 3  
 Mrs. Frank..... 1 3  
 Miss Watson..... 1 3  
 Pupils at Boys'  
 School..... 5 0  
 A Friend..... 7½  
 A Friend..... 2

FOR INDIA.

B. Taylor..... 5 0  
 John Potter..... 5 0  
 W. Sandlehurst... 1 3  
 John Oliver..... 1 3  
 Thomas Bigger... 5 0  
 Dr. W. Middleton 2 6  
 Mrs. Middleton... 2 6  
 Mrs. Lang..... 7½  
 Mr. Fast..... 1 3  
 James Crossman. 1 3  
 Eph. Land..... 1 3  
 Mrs. Kirkendale.. 1 3  
 Thomas Land... 1 3  
 Mrs. Killpatrick.. 1 3  
 A Friend..... 1 3  
 Joseph Carder... 1 3  
 Betsy Carder... 1 3

£6 9 1

*Collected Guelph Line, 2nd  
 and 3rd Concessions, Ni-  
 chol, by Miss MacKenzie  
 and Miss Haig.*

£ s. d.  
 Miss Haig ..... 2 6  
 Mr. MacKenzie... 2 6  
 Mr. Foster..... 1 3  
 Sam'l Dickenson 1 3  
 William Killpatric 3 9  
 Hugh Killpatric.. 2 6  
 Jane Gillis..... 1 3  
 Mrs. Ewing ..... 7½  
 Mrs. Cassady..... 7½  
 A Friend..... 1 3  
 Mrs. Haynes..... 1 3  
 Mrs. Hirst..... 1 3  
 Mrs. J. Maitland. 1 3  
 Mrs. Maitland... 2 6  
 James Cowie..... 1 3

£1 5 0

*Collected by Mrs. Garvin  
 Caldwell in South-east  
 Pilkington.*

FOR INDIA.

Mrs. Garvin Cald-  
 well..... 2 6  
 Miss E. Brown... 1 3  
 Hugh Wallace... 2 6  
 Mrs. Lucket..... 1 3  
 Mrs. Patmore... 1 3  
 Mrs. Drewery.... 1 3  
 Mr. W..... 7½  
 Mrs. Nicklin..... 2 6  
 Anne Koox..... 2 6  
 Mrs. Martin..... 7½  
 Mrs. H. Larter... 1 3  
 Mrs. Davidson... 1 3  
 Mrs. J. Caldwell. 2 6  
 Mrs. Patmore... 1 3  
 Miss A. Hamilton 1 3  
 John Ferguson... 1 3  
 Alexr. Gordon... 1 3  
 L. McLachlin.... 1 3  
 George Ferguson 1 3

£1 8 0

| <i>Collected by Miss Bettchen<br/>in South Pilkington.</i> |     | £ s. d.           |     |                 | £ s. d. |
|------------------------------------------------------------|-----|-------------------|-----|-----------------|---------|
| FOR INDIA.                                                 |     |                   |     |                 |         |
| M. A. Bettchen...                                          | 2 6 | E Hall.....       | 1 3 | James Hall..... | 1 3     |
| Mr. Boulsting...                                           | 2 6 | Mrs. Elkington... | 7½  | Henry Hall..... | 1 3     |
|                                                            |     | Mrs. Howse.....   | 6   | Mrs. Howse..... | 6       |
|                                                            |     | Ann Hall.....     | 7½  |                 |         |
|                                                            |     | Thomas Hall.....  | 1 3 |                 | £0 13 9 |
|                                                            |     | Mrs. Achans.....  | 4   |                 |         |

## ERAMOSIA BRANCH.

| <i>Collected by John Peters.</i> |         | \$ c.                                     |        |                                         | \$ c.   |
|----------------------------------|---------|-------------------------------------------|--------|-----------------------------------------|---------|
|                                  | \$ ct.  | Thomas Watson                             | 0 25   | J. S. Coultres.....                     | 0 25    |
| Thos. Armstrong                  | 1 00    | John Kendall...                           | 1 00   | William Tolton...                       | 0 25    |
| John Kennedy...                  | 0 50    | Mrs. McCormack                            | 0 90   | James Scott.....                        | 0 50    |
| J. W. Armstrong                  | 1 00    | A friend.....                             | 0 10   |                                         |         |
| Jas Kennedy.....                 | 0 25    | Total.....                                | \$3 50 | Total.....                              | \$9 37½ |
| Eliza Kennedy...                 | 0 12½   | <i>Collected by Jas. Arm-<br/>strong.</i> |        | <i>Collected by Alex. Gow.</i>          |         |
| Nancy Kennedy..                  | 0 12½   | James Loghrin...                          | 1 00   | Alex. Gow.....                          | 0 50    |
| Mrs. T Armstrong                 | 0 50    | Eliza Loghrin....                         | 0 25   | John McKerlie...                        | 0 25    |
| Wm. Mundell...                   | 0 40    | James Rea.....                            | 0 50   | John Cribbis.....                       | 0 25    |
| John Peters.....                 | 1 00    | John Dixon.....                           | 0 25   | Samuel Duncan...                        | 0 25    |
| Isabella Peters...               | 0 25    | John Rea.....                             | 0 25   | William Mutrie...                       | 1 00    |
| William Button..                 | 0 12½   | Charles Birge...                          | 0 25   | John Grieve.....                        | 0 25    |
| Mrs. J. W. Arm-<br>strong.....   | 0 50    | J. S. Armstrong                           | 0 50   | James Gow.....                          | 0 25    |
| Margaret J. Arm-<br>strong.....  | 0 12½   | Campbell                                  | 0 25   | Total.....                              | \$2 75  |
| Wm. Armstrong                    | 0 12½   | William Rea.....                          | 0 25   | <i>Collected by Geo. Swan-<br/>son.</i> |         |
| Alice Hindlay...                 | 0 12½   | Total.....                                | \$3 50 | Geo. Swanson...                         | 0 50    |
| Jane Peters.....                 | 0 25    | <i>Collected by Henry Scott.</i>          |        | Walter Swanson                          | 0 50    |
| Mrs. Jas. Peters                 | 0 25    | J. A. Armstrong                           | 1 00   | Mrs. Swanson...                         | 0 25    |
| James Peters.....                | 1 00    | James Parkhill...                         | 0 25   | James S. Duncan                         | 0 25    |
| J. R. Morrison...                | 0 12½   | Mrs. Dowry.....                           | 0 25   | Thomas Aitken...                        | 0 25    |
|                                  | \$7 77½ | Wm Barrie.....                            | 1 00   | Total.....                              | \$1 75  |
| <i>Collected by Geo. Dryden.</i> |         | Mary Currie.....                          | 0 25   | <i>Collected by Geo. Swan-<br/>son.</i> |         |
| Walter Scott.....                | 1 00    | Jas. & A. Smith                           | 1 00   | Geo. Swanson...                         | 0 50    |
| George Dryden...                 | 1 00    | Marg't. Johnson                           | 0 25   | Walter Swanson                          | 0 50    |
| Richard Talbot...                | 0 25    | John Johnson...                           | 0 50   | Mrs. Swanson...                         | 0 25    |
| Peter McQueen...                 | 0 25    | Richard Johnson                           | 0 25   | James S. Duncan                         | 0 25    |
| William Scarrow...               | 0 25    | Charles Stonner                           | 0 25   | Thomas Aitken...                        | 0 25    |
| George Law.....                  | 0 12½   | Jos. Wood, Sr....                         | 0 50   | Total.....                              | \$1 75  |
| Wm. Parkhill...                  | 0 25    | Joseph Wood, Jr.                          | 0 25   | <i>Collected by Thos. Forsyth.</i>      |         |
| Total.....                       | \$3 12½ | Robert Wood...                            | 0 25   | Thos. Forsyth, Jr.                      | 1 00    |
| <i>Collected by Wm. Dryden.</i>  |         | John McKerlie...                          | 1 00   | James Rea.....                          | 0 25    |
| Wm. Dryden.....                  | 1 00    | Henry Scott.....                          | 1 00   | Isabella Cocker...                      | 0 25    |
| Geo. F. Maitland                 | 0 2     | Phoebe McCor-<br>mack.....                | 0 37½  | Adam Clerk.....                         | 0 25    |
|                                  |         |                                           |        | Thomas Bolton...                        | 0 25    |
|                                  |         |                                           |        | Eleanor Bolton...                       | 0 25    |
|                                  |         |                                           |        | Jane Rea.....                           | 0 25    |
|                                  |         |                                           |        | Isabella Rea.....                       | 0 25    |
|                                  |         |                                           |        | J. Dickinson, jr.                       | 0 25    |
|                                  |         |                                           |        | Geo. Dickinson...                       | 0 50    |

Wm. To  
James A  
Wm. Wi  
Wm. Re  
Agnes S  
Helen T

Total

Collected

J. S. Ar  
Peter Sm  
Geo. Ar  
A. Armst  
Charles R  
Jonathan  
R. S. Ar  
John Rob  
John Woo  
John Blak  
W. S. Arn  
Thos Spe  
Rev. E. B  
E. Ostic...  
Wm. Woo  
Betsy Mun  
Andrew F  
Wm. Scott

Total

Collected by  
ry Talbo  
Forrester.

Richard Ta  
Alex. Stew  
John Forre  
Mrs. H. Talb  
Henry Talb  
Henry For  
Mrs. R. Roy  
Mrs. S. Re  
Josiah Roy  
Mrs. Hall  
Aaron Abbo  
Mrs. W. Co  
Mrs. A. Be

£ s. d.  
Hall..... 1 3  
Hall..... 1 3  
Wse..... 6  

---

£0 13 9

\$ c.  
Altes..... 0 25  
Tolton... 0 25  
cott ..... 0 50  

---

l.....\$9 37½

by Alex. Gow.  
w..... 0 50  
Kerlie... 0 25  
obis..... 0 25  
Duncan 0 25  
Mutrie... 1 00  
eve ..... 0 25  
ow ..... 0 25  

---

l.....\$2 75

by Geo. Swan-  
son.  
ns-n ... 0 50  
Swanson 0 50  
nson ... 0 25  
Duncan 0 25  
itken... 0 25  

---

.....\$1 75

by Thos. Foreyth.  
syth, Jr. 1 00  
a..... 0 25  
ocker... 0 25  
rk ..... 0 25  
olton... 0 25  
olton... 0 25  
..... 0 25  
ea..... 0 25  
son, jr. 0 25  
nson... 0 50

\$ c.  
Wm. Torrance... 0 25  
James Allan..... 0 25  
Wm. Wilson..... 0 25  
Wm. Rea ..... 0 25  
Agnes Smith..... 0 25  
Helen Thompson 0 25  

---

Total .....\$5 00

Collected by Geo. Arm-  
strong.  
J. S. Armstrong 4 00  
Peter Smith ..... 1 00  
Geo. Armstrong 0 25  
A. Armstrong .. 0 50  
Charles Rea ..... 0 25  
Jonathan Mabon 0 25  
R. S. Armstrong 0 25  
John Robinson... 0 25  
John Wood ..... 1 00  
John Blakely..... 0 50  
W. S. Armstrong 2 00  
Thos. Speace..... 0 25  
Rev. E. Barker... 1 00  
E. Ostic..... 0 25  
Wm. Wood ..... 2 00  
Betsy Manro ..... 0 25  
Andrew Fraser... 0 25  
Wm. Scott..... 0 50  

---

Total .....\$14 75

Collected by Messrs. Hen-  
ry Talbot and John  
Forrester.  
Richard Talbot... 0 25  
Alex. Stewart ... 0 50  
John Forrester... 1 00  
Mrs. H. Talbot ... 0 50  
Henry Talbot, Sr. 1 00  
Henry Forrester 1 00  
Mrs. R. Royce ... 0 50  
Mrs. S. Reading 0 25  
Josiah Royce ... 0 50  
Mrs. Hall ..... 0 25  
Aaron Abbot..... 0 50  
Mrs. W. Cox..... 0 25  
Mrs. A. Bennam 0 12½

Collected by John Mutrie.  
John Mutrie ..... \$ c.  
Alex. McInniz ... 0 25  
John Armstrong 0 25  
— Knowles... 0 25  
William Hogg ... 0 25  

---

\$1 50

Collected by Peter Arm-  
strong.  
Peter Armstrong 2 00  
Geo. Armstrong 5 00  
Neil, James, & J.  
McCole ..... 1 50  
T. S. Armstrong 2 00  
Reb'a Armstrong 1 00  
Chas. Armstrong 1 00  
Bromley Johnson 6 50  
Wm. Colenridge 0 50  
Mark Aitkenson 6 50  
Ann Sleeman..... 0 12½  
Wm. Benahan, Jr. 1 00  
Wm. Bennhan, Sr. 1 00  

---

Total .....\$16 12½

Collected by Wm. Dicke-  
son.  
Wm. Dickeson... 0 50

\$ c.  
J. Dickeson Sr... 0 50  
J. Dickeson, Jr... 0 50  
George Scott... .. 1 00  
Alex. Dickeson... 0 50  
John Robertson . 0 25  
Samuel Walker... 0 25  
Hugh Edwards... 0 25  
John McAree..... 0 50  

---

\$4 25

Collected by Wm. Scott.  
Wm. Scott..... 0 50  
George Scott..... 0 50  
T. Aitcheson..... 0 25  
Arch. McDougall 0 25  
Robert Scott..... 0 50  
Thos. Loghlin... 0 75  

---

\$2 75

Collected by David Rea.  
David Rea, Jr... 1 00  
Isaac Anderson.. 0 35  
Wm. Rea ..... 0 50  
David Rea, Sr... 1 00  

---

Total .....\$2 85

EVERTON BRANCH.

William Rae..... 0 50  
William Wilson.. 0 25  
Mr. Barber..... 0 25  
Mr. Forsyth ..... 0 50  
S. Carr ..... 0 25  
Wm. Kerr..... 0 25  
Joseph Garvin... 0 12½  
Mrs. J. Garvin... 0 12½  
Robert Grindle... 0 25  
Charles Petty ... 0 12½  
Richard Bott..... 0 12½  
Wm. Nammock... 0 25  
J. Abbott ..... 0 12½  
D. Stewart..... 0 12½  
Geo. Dickson..... 0 25  
Mrs. A. Stewart 0 50

A. Clark..... 0 25  

---

\$11 37½  
Collected by Messrs. Don-  
ald Black & Ed. Pearn.  
Neil McPhail..... 0 25  
Duncar Black... 1 00  
Donald Black ... 1 00  
Benjamin Leslie 0 25  
Miss Mary Black 0 25  
Mrs. Leslie..... 0 25  
Andrew Parker... 0 12½  
George Loree..... 0 50  
George Ferguson 0 50

\$ c.  
Henry Pearn..... 0 50

\$4 62

*Collected by Messrs. Simon Plewes and Peter Stewart.*

George Mitchell. 1 00  
Wm. Cop land... 0 25  
John Herman ... 0 25  
Alex. McQueen 0 50  
John Dolmage... 0 50  
Mrs. J. Dolmage 0 50  
Wm. Maud..... 0 25

\$3 25

*Collected by Messrs. Wm. Torrance and Donald St. G. Fraser.*

John Moon..... 1 00  
John Glen..... 0 25  
D. McTavish..... 0 25  
A friend..... 0 37½  
John Fielding ... 0 50  
Arch. McTavish.. 0 25  
Arch. McKenzie. 0 25  
Don'd McKenzie 0 25  
Robert Root ..... 0 12½  
Jacob Smith..... 0 25  
Miss H. Tolton... 0 50  
W. Tolton..... 0 50  
George Tolton... 0 25  
Alex. McKenzie... 0 25

\$5 00

*Collected by Messrs. John Fielding and L. Kennedy.*

\$ c.  
David Anderson 0 50  
Mrs K. Little ... 0 12½  
Mrs. Hunter ..... 0 41

\$1 03½

*Collected by Messrs. Jas. Mitchell & Jona'n Tovel.*

Mrs. Wm. Sunter 0 50  
Warren Jestin... 0 25  
Nichol Rodgers... 0 27  
James Mitchell... 1 00  
William Mitchell 0 50  
Miss I. Sunter ... 0 50  
Miss E. Sunter... 0 50  
Mrs. R. Jackson. 1 00  
Jas. Mitchell, Jr... 1 00  
Hannah Hinley... 0 25  
Jonathan Tovel... 1 00  
Mrs. J. Tovel..... 0 50  
Jno. Nichol ..... 0 25  
Robert Nichol ... 0 25  
R S. Cunningham 0 25  
Robert Clare..... 0 50  
James Thaker ... 0 25  
Mrs. Webb ..... 0 05  
John Mitchell ... 1 00  
Duncan Anderson 0 50

\$10 32

*Collected by Mr. Alex McQueen* .....\$2 00

*Collected by Misses Charlotte Plewes and Margaret Oliphant.*

Jessie Usherwood 1 00

FERGUS BRANCH.

*Collected by John C. Ross, Garofraza.*

Mrs. Drysdale 1857 0 50  
A. Drysdale & Mrs. D., 1858..... 0 75  
Mrs. J Richardson 0 12½  
Jas. Richardson.. 0 25  
Charles Birt ..... 0 25

James Milne ..... 0 25  
Thomas Gordon 0 25  
Andrew Wood... 0 25  
George Monger... 0 50  
John C. Ross..... 2 00  
Mrs. J. C. Ross... 3 00

\$8 12½

\$ c.  
Mrs. J. Stewart. 1 00  
John Stewart ... 1 00  
Simon Plewes ... 2 00  
Miss Ellen Greives 0 25  
Peter Stuart..... 1 00  
John Everts ..... 0 50  
Miss Mary Gillis 0 50  
John Hawkins ... 0 25  
Pierce Hassett ... 0 25  
William Torrance 1 00  
D. S. & G. Fraser 1 00  
Thomas Nichol... 0 12½  
J. Handbige..... 0 12½  
Mark Sutton..... 0 25  
Henry Cammage 0 25  
William Loree... 0 75  
Wm. Cox ..... 0 12½  
Mrs. Plewes, Sr. 5 00  
Mrs. W. Plewes 5 00  
Miss H. Plewes... 1 00  
" G. Plewes... 1 00  
Mrs. A. Kennedy 1 00  
" W. Oliphant 1 00  
" Mark Sutton 1 00  
" John Gillis 1 00  
Alex. Kennedy... 3 00  
George Goram... 0 50  
Lachlan Kennedy 3 00  
Miss J. Kennedy 0 50  
" M. Oliphant 1 00  
Master D. Oliphant 0 06  
Mrs. D. Stewart, Sr 0 12½  
Martin Jestin ... 1 00

Total am't collected by Ladies... 36 56  
Total by Gentle'n 37 60

\$74 16

George W  
Samuel  
William  
John Co  
William L  
Henry H  
Mrs. Sme  
Thos. E  
Thos. Pr  
Peter Ba  
Alex. Bar

*Collected by son, Sr.*

Francis E  
Mr. F. Ess  
John May  
Mrs. John  
M. A. May  
Alex. Ess  
John Ess  
Isabella  
James W  
Samuel W  
Marg't J  
John Wils  
Wm. Wils  
J. A. McM  
T. Kerfoot  
George Sk  
P. Gerrie

*Collected by N*

Geo. Kelsey  
Geo. McHar  
G. C. Hami  
Wm. Clark  
Arthur Wal  
Peter Wrig

*Collected by strong,*

John Wilson  
John Wilson

|              | \$ c.   |
|--------------|---------|
| Stewart.     | 1 00    |
| Stewart ...  | 1 00    |
| ewes ...     | 2 00    |
| Greives      | 0 25    |
| art.....     | 1 00    |
| ts .....     | 0 50    |
| y Gillis     | 0 50    |
| kins ...     | 0 25    |
| ssett ...    | 0 25    |
| orrance      | 1 00    |
| Fraser       | 1 00    |
| ichol... 0   | 12½     |
| ige..... 0   | 12½     |
| ton.....     | 0 25    |
| amage        | 0 25    |
| Loree... 0   | 75      |
| ..... 0      | 12½     |
| es, Sr.      | 5 00    |
| Plewes       | 5 00    |
| ewes... 1    | 00      |
| ewes... 1    | 00      |
| Kennedy      | 1 00    |
| Oliphant     | 1 00    |
| Sutton       | 1 00    |
| n Gillis     | 1 00    |
| nnedy... 3   | 00      |
| Joram... 0   | 50      |
| Kennedy      | 3 00    |
| Kennedy      | 0 50    |
| Oliphant     | 1 00    |
| Oliphant     | 0 06    |
| ewart, Sr    | 0 12½   |
| estlin ...   | 1 00    |
| Collect-     |         |
| Ladies... 36 | 56      |
| Gentle'n     | 37 60   |
|              |         |
|              | \$74 16 |

by Alex Barnell,  
Garafraza.

|            |       |
|------------|-------|
| ettie..... | 0 50  |
| idson ...  | 0 25  |
| rown ...   | 0 50  |
| y .....    | 0 25  |
| Booth ...  | 0 37½ |
| ack.....   | 0 50  |

|                    | \$ c.   |
|--------------------|---------|
| George Wilken...   | 0 25    |
| Samuel Williams    | 0 25    |
| William Findlay    | 0 25    |
| John Corbett ...   | 0 25    |
| William Lou'tit... | 0 25    |
| Henry Hammill...   | 0 25    |
| Mrs. Smelzer.....  | 0 25    |
| Thos. Edmeston     | 0 25    |
| Thos. Pring'e ..   | 0 25    |
| Peter Barnett ...  | 0 25    |
| Alex. Barnett..... | 0 50    |
|                    |         |
|                    | \$5 37½ |

Collected by Francis Es-  
son, Sr., Garafraza.

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Francis Esson, Sr. | 0 50   |
| Mr. F. Esson.....  | 0 25   |
| John May .....     | 0 25   |
| Mrs. John May...   | 0 25   |
| M. A. May.....     | 0 12½  |
| Alex. Esson .....  | 0 25   |
| John Esson .....   | 0 25   |
| Isabella Malone    | 0 12½  |
| James Wilson ...   | 0 25   |
| Samuel Wilson...   | 0 25   |
| Marg't J Wilson    | 0 25   |
| John Wilson.....   | 0 12½  |
| Wm. Wilson.....    | 0 12½  |
| J. A. McMillon...  | 0 25   |
| T. Kerfoot.....    | 0 25   |
| George Skene ...   | 0 25   |
| P. Gerrie .....    | 0 50   |
|                    |        |
|                    | \$4 25 |

Collected by Wm. Clark,  
Nichol.

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Geo. Kelsey ..... | 0 50   |
| Geo. McHardy ...  | 0 25   |
| G. C. Hamilton... | 0 50   |
| Wm. Clark .....   | 0 50   |
| Arthur Walker...  | 0 25   |
| Peter Wright ...  | 0 25   |
|                   |        |
|                   | \$2 25 |

Collected by G. S. Arm-  
strong, Nichol.

|                   |      |
|-------------------|------|
| John Wilson, 1857 | 0 50 |
| John Wilson, 1858 | 0 50 |

|                   | \$ c.   |
|-------------------|---------|
| G. S. Armstrong   | 2 00    |
| Andrew Burns...   | 0 50    |
| Wm. Burns .....   | 0 12½   |
| James Burns.....  | 0 25    |
| David Powrie ...  | 0 25    |
| James Davidson    | 0 25    |
| George Davidson   | 0 25    |
| Mrs. David Allan  | 0 50    |
| Robert Powrie ... | 0 25    |
| Mrs. Campbell ... | 0 20    |
| Miss Davie.....   | 0 25    |
| John Davie .....  | 0 50    |
| Mary Aiken .....  | 0 25    |
| John Ironside ... | 0 50    |
| John McCutcheon   | 0 25    |
| John Greenham     | 0 25    |
|                   |         |
|                   | \$7 57½ |

Collected by Wm. Broad-  
foot, Nichol.

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Arch. McLellan...    | 0 25   |
| Miss I. Broadfoot    | 0 25   |
| J. H. Broadfoot      | 0 25   |
| Mrs. J. H. Broadfoot | 0 25   |
| Wm. Broadfoot...     | 0 25   |
| Robt. Thomson...     | 0 25   |
| Wm. Metcalf.....     | 0 25   |
| Wm. Michie .....     | 0 25   |
| James Cooper ...     | 0 25   |
| David Hastings       | 0 25   |
| Mrs. D. Hastings     | 0 25   |
| Andrew Cameron       | 0 25   |
| Chris. Wilson ...    | 0 25   |
| Wm. Wilson.....      | 0 25   |
| Miss Agnes Wilson    | 0 25   |
| Miss Jane Wilson     | 0 25   |
| James Dow .....      | 0 50   |
| James Davidson       | 0 25   |
| Wm. Hastings ..      | 0 25   |
|                      |        |
|                      | \$5 00 |

Collected by James Ross,  
Nichol.

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| S. Colcleugh.....           | 0 25 |
| Emery Flewwel-<br>ling..... | 0 25 |
| James Deans.....            | 0 25 |
| James Wood.....             | 0 25 |
| James Sampson               | 0 25 |
| John Hay.....               | 0 25 |

|                    | \$ c. |
|--------------------|-------|
| John Deans .....   | 0 25  |
| John Muir .....    | 0 25  |
| James Hatcher...   | 0 25  |
| John Anderson...   | 0 50  |
| B. Cadenhead ...   | 0 50  |
| James Ross .....   | 0 50  |
| Mrs. Jas. Ross ... | 0 50  |
| James Aiken.....   | 0 25  |
| Wm. Aiken .....    | 0 25  |
|                    |       |
|                    | 4 75  |

Collected by Henry Michie,  
Fergus.

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Henry Michie ...   | 2 00  |
| A. L. Argo.....    | 2 00  |
| Robt. Brown.....   | 0 50  |
| Wm. Patteson ...   | 0 50  |
| T. & C. Watson...  | 1 00  |
| George Vickers...  | 0 25  |
| Alex. Hamilton...  | 0 25  |
| Henry McCrory...   | 0 25  |
| Miss McQueen ...   | 0 25  |
| Miss Graham.....   | 0 25  |
| Geo. Dickson ...   | 0 50  |
| Thos. Taylor.....  | 0 50  |
| M. J. Jackson ...  | 0 50  |
| John Black .....   | 0 25  |
| John C. Ross.....  | 0 25  |
| Geo. D. Ferguson   | 0 25  |
| Mrs. G. Ferguson   | 0 25  |
| Matt. Anderson...  | 0 50  |
| Widow McLaren      | 0 25  |
| A friend.....      | 0 10  |
| H. G. Broderick    | 0 50  |
| John Watt.....     | 0 50  |
| John Walker.....   | 0 25  |
| T. G. Greenham     | 0 25  |
| James Watt .....   | 0 50  |
| Peter Noble .....  | 0 25  |
| A. M. Cosby .....  | 0 50  |
| Matthew Mills ...  | 0 25  |
| Alex. Taylor.....  | 0 50  |
| Dr. Munro.....     | 0 25  |
| Miss E. Unsworth   | 1 00  |
| Miss A. Unsworth   | 1 00  |
| James Walker ..    | 0 25  |
| Mrs. Jas. Walker   | 0 25  |
| Jas. Walker, Jr... | 0 25  |
| Wm. Walker ...     | 0 15  |
| John Walker.....   | 0 12½ |
| F. S. Anderson...  | 0 29½ |
| Alex. Anderson...  | 0 25  |

|                     | \$ | c.  |
|---------------------|----|-----|
| Wm. Robertson...    | 1  | 00  |
| John Austin .....   | 0  | 25  |
| Gilbert H. Todd     | 0  | 25  |
| Jas. McGavin.....   | 0  | 25  |
| Wm. Rennie.....     | 1  | 00  |
| Mrs. H. Webster, sr | 0  | 25  |
| Miss Logan .....    | 0  | 50  |
| Mrs. Piper.....     | 0  | 25  |
| John Mennie.....    | 0  | 25  |
| Jas. A. Ironside    | 2  | 00  |
| Wm. McGregor...     | 0  | 25  |
| Robt. Kemp .....    | 0  | 37½ |
| James Elmes.....    | 0  | 25  |
| Sam. Dunlop.....    | 0  | 25  |
| James McBain ...    | 0  | 25  |
| Mary Strachan...    | 0  | 25  |
| H. Webster Jr ...   | 0  | 25  |
| Alex. Stewart ...   | 0  | 25  |
| James White.....    | 0  | 25  |
| Mrs. Jas. White     | 0  | 25  |
| Jas. Cattanach...   | 0  | 25  |
| Wm. Murray.....     | 0  | 25  |
| Alex. Forbes.....   | 0  | 25  |
| John Slater .....   | 0  | 25  |
| Robt. Johnston...   | 0  | 25  |
| Mrs. R. Johnston    | 0  | 25  |
| Alex. Mennie.....   | 0  | 25  |
| A. D. Ferrier.....  | 2  | 00  |
| Wm. White .....     | 0  | 25  |
| Geo. McInnis.....   | 0  | 50  |
| Andrew Kerr ...     | 0  | 25  |

\$31 29½

Collected by Alex. McInnis,  
Nichol.

|                    |   |     |
|--------------------|---|-----|
| Alex. McInnis ...  | 0 | 50  |
| Elizab. McInnis... | 0 | 25  |
| Jas. Cattanach...  | 0 | 25  |
| Mrs. J. Cattanach  | 0 | 25  |
| Robt. Dunbar ...   | 0 | 25  |
| John Cooper.....   | 0 | 25  |
| James Beattie ...  | 0 | 25  |
| Wm. Murray.....    | 0 | 25  |
| Mrs. Wm. Murray    | 0 | 25  |
| John Elmslie.....  | 0 | 50  |
| Mrs. J. Elmslie... | 0 | 25  |
| Geo. Beattie, Jr.  | 0 | 25  |
| John Mutrie .....  | 0 | 50  |
| Mrs. Geo. Beattie  | 0 | 12½ |
| Thos. Watt .....   | 0 | 25  |
| J. Cunningham, Jr  | 0 | 25  |
| Mrs. Grassach ...  | 0 | 25  |

|                    | \$ | c. |
|--------------------|----|----|
| Jas. Flewelling    | 0  | 25 |
| Mrs. J. Flewelling | 0  | 25 |
| Henry Hudson ...   | 0  | 25 |
| Mrs. H. Hudson     | 0  | 25 |
| Jean Faskin .....  | 0  | 25 |
| John Faskin.....   | 0  | 25 |
| John Ellis.....    | 0  | 25 |
| John Beattie.....  | 0  | 50 |
| Murd. Craig.....   | 0  | 25 |
| Wm. Beattie.....   | 0  | 25 |
| Robt. Alexander    | 0  | 25 |
| John Cook.....     | 0  | 25 |

8 12½

Collected by Wm. Dow,  
Nichol.

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| Wm. Dow .....     | 0 | 25 |
| Thos. Dow.....    | 0 | 25 |
| Sam. Campbell...  | 0 | 25 |
| J. Cunningham, Jr | 0 | 25 |
| Mrs. McNee .....  | 0 | 25 |
| J. Cunningham, Sr | 0 | 25 |
| Geo Thomson ...   | 0 | 25 |
| J. Elmslie .....  | 0 | 25 |
| Robert Taylor ... | 0 | 25 |
| S. Broadfoot..... | 0 | 25 |

\$2 50

Collected by John Dickson,  
Garafraza.

|                    |   |     |
|--------------------|---|-----|
| John Dickson ...   | 0 | 50  |
| And'w Lightbody    | 1 | 00  |
| Wm. W. Hendrie     | 0 | 50  |
| Mrs. Nelson .....  | 0 | 12½ |
| Mrs. Berry.....    | 0 | 25  |
| Mrs. Jordan .....  | 0 | 25  |
| David Black.....   | 0 | 25  |
| Rev. E. Whittle... | 0 | 25  |
| Wm. Felker .....   | 0 | 25  |
| Robt. Eveleigh...  | 0 | 25  |
| Mrs. Black.....    | 0 | 25  |
| Mrs. Alexander...  | 0 | 25  |
| Alex. Eason .....  | 0 | 25  |
| Geo. Mence .....   | 0 | 25  |
| Jane McLenahan     | 0 | 25  |
| Mrs. Russell ..... | 0 | 25  |
| Mrs. H. Torney, Sr | 0 | 25  |
| " Snow .....       | 0 | 25  |
| Alex. Dyer.....    | 0 | 50  |

|                   | \$ | c. |
|-------------------|----|----|
| Adam Stewart ...  | 0  | 25 |
| Miss M. A. Calder | 0  | 25 |
| Mrs. Calder ..... | 0  | 25 |
| Mr. Thompson...   | 0  | 05 |

\$6 92½

Collected by Alex. Munro,  
Nichol.

|                    |   |    |
|--------------------|---|----|
| Mrs. Alex. Clark   | 0 | 25 |
| Mrs. Cormie .....  | 0 | 25 |
| David Wilkie.....  | 1 | 00 |
| Thos. Gibson ...   | 0 | 25 |
| Peter Dow.....     | 0 | 50 |
| G. R. Wilson.....  | 0 | 50 |
| Isab. Wilson.....  | 0 | 25 |
| Agnes Dow .....    | 0 | 50 |
| Wm. Gibbon.....    | 0 | 50 |
| Marg't Gibbon ...  | 0 | 25 |
| Wm. McIntosh...    | 0 | 25 |
| Wm. Jamieson...    | 0 | 25 |
| Edward Kesson..    | 0 | 50 |
| Arch. Sherratt...  | 0 | 25 |
| Murdoch Craig...   | 0 | 25 |
| James Elmslie ...  | 0 | 25 |
| Margt. Munro ...   | 0 | 25 |
| Etiz'ath McLaren   | 0 | 25 |
| Wm. Hutchinson     | 0 | 25 |
| Alex. Muoro.....   | 0 | 50 |
| Alex. McDonald     | 0 | 25 |
| Jas. Broadfoot ... | 0 | 25 |
| Mr. Marks .....    | 0 | 25 |
| Mrs. Marks.....    | 0 | 25 |

\$8 25

Collected by Peter Rennie,  
Garafraza.

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| James Tasker ...  | 1 | 00 |
| James Rennie...   | 1 | 00 |
| Peter Rennie ...  | 1 | 00 |
| Henry Tolmie ...  | 0 | 25 |
| Donald Saunders   | 0 | 25 |
| Jas. L. Smith...  | 0 | 50 |
| John Robertson    | 0 | 50 |
| M. Anderson sen   | 0 | 25 |
| Thos. Buckland... | 0 | 50 |
| Wm. Elmslie. .... | 0 | 25 |
| James Corrie ...  | 0 | 50 |
| Thomas Pearson    | 0 | 25 |
| Charles Pearson   | 0 | 25 |
| John Gibbon.....  | 0 | 25 |

Miss Gib  
A. Rich  
John Ba  
Thos Wi  
Alex. W  
David Ba  
Robert V  
Wm. St  
Geo. St

Collected  
rie jr.,

A. Gerrie  
R. Alexan  
John Wil  
James W  
A. Gerrie  
Geo. J. G  
Geo. Petr  
Alex. Bu  
George B  
Mrs. J. M  
John Mit  
George W  
James M  
Robert Al  
George Ja  
John Dic  
John Bren  
Chas. McE  
T. Richard

P.W. Day  
Rev. J.G D  
Kenzie, B  
E. Anders  
Wm. McM  
James Ba  
Mrs. Wm. I  
Francis B  
H. Wright  
James Dun  
Thos. Youn  
Samuel P  
Robert Mac  
Henry Davi  
N. Lindsay.

\$ c.  
 Stewart ... 0 25  
 Calder 0 25  
 der ..... 0 25  
 npson... 0 05  
 \$6 92½

by Alex. Munro,  
 Nichol.

x. Clark 0 25  
 nie ..... 0 25  
 lkie..... 1 00  
 bson ... 0 25  
 w..... 0 50  
 lson..... 0 50  
 lson..... 0 25  
 ow ..... 0 50  
 bon..... 0 50  
 ribbon ... 0 25  
 Intosh... 0 25  
 nieson... 0 25  
 Kesson.. 0 50  
 erratt... 0 25  
 Craig... 0 25  
 mslie ... 0 25  
 Munro ... 0 25  
 McLaren 0 25  
 chinson 0 25  
 uoro..... 0 50  
 McDonald 0 25  
 adfoot ... 0 25  
 ts ..... 0 25  
 ks..... 0 25  
 \$8 25

by Peter Rennie,  
 Garafraza.

Tasker ... 1 00  
 ennia... 1 00  
 ennie ... 1 00  
 Polmie ... 0 25  
 Saunders 0 25  
 Smith... 0 50  
 Robertson 0 50  
 rson sen 0 25  
 ckland... 0 50  
 m-lie. .... 0 25  
 Corrie ... 0 50  
 Pearson 0 25  
 Pearson 0 25  
 bron..... 0 25

\$ ct.  
 Miss Gibson ..... 0 25  
 A. Richardson... 0 37½  
 John Bayne ..... 0 25  
 Thos Wilson..... 0 25  
 Alex. Wilkie sen 2 00  
 David Bayne..... 0 25  
 Robert Wilkie.... 0 50  
 Wm. Stewart.... 0 50  
 Geo. Stewart ... 0 50

\$11 62½

Collected by Andrew Gerrie jr., Garafraza.

A. Gerrie sen... 0 50  
 R. Alexander.... 0 25  
 John Wilkie..... 0 50  
 James Wilkie ... 0 50  
 A. Gerrie jr.... 0 50  
 Geo. J. Gerrie... 0 50  
 Geo. Petree ..... 0 25  
 Alex. Burr..... 0 25  
 George Bayne... 0 25  
 Mrs. J. Moffat ... 0 25  
 John Mitchell ... 0 25  
 George Wilson... 0 25  
 James Moffat ... 0 25  
 Robert Allan..... 0 25  
 George Jamieson 0 25  
 John Dickson... 0 25  
 John Bremner... 0 25  
 Chas. McFarlane 0 25  
 T. Richardson ... 0 25

\$ c.  
 Robert Edgar... 0 25  
 W W. Shane ... 0 25  
 John Bayne ..... 0 25  
 Louis Bayne..... 0 75

\$7 00

Collected by W. Tindale,  
 Nichol.

W. Tindale..... 0 50  
 T. W. Valentine. 0 50  
 Miss S. Hastings. 0 25  
 John Morice ..... 0 50  
 Edwin Hatcher.. 0 25  
 John Rowden ... 0 50  
 Geo. Cumming.. 0 25  
 A. Cumming.... 0 25  
 John Broekie..... 0 50  
 James Brochie... 0 25  
 W. McKay..... 0 25  
 Thos. Mair..... 0 25  
 E. Wilson ..... 0 25  
 Mary Jackson... 0 12½  
 Edmund Paul... 0 25  
 James Imlah..... 0 25  
 Alex Muir ..... 0 25  
 Wm. Richardson 0 25  
 John Jackson ... 0 12½  
 John Anderson. 0 25  
 Charles McComb 0 25

\$6 25

Collected by Thos. McKee,  
 Carafraza.

\$ c.  
 James Clark..... 0 25  
 S. Bellamy ..... 0 25  
 Miss Baily ..... 0 10  
 Thos. Bishop..... 0 25  
 Mrs. Simpson... 0 12½  
 Wm. McAvoy... 0 25  
 Joseph Johnston. 0 25  
 Merritt McKee ... 0 25  
 Mrs. S Black... 0 25  
 Henry Catchpole 0 25  
 T. Burns ..... 0 25  
 H. McGowan..... 0 25  
 Robt. Cennaby... 0 25  
 Edward Smith... 0 25  
 Isaac Hewit ..... 0 25  
 Thos. McKee..... 0 25  
 Mrs. T. Smith... 0 25

\$3 97½

Paid to the Treasurer.

A. D. Fordyce ... 2 00  
 Miss D. Fordyce. 1 00  
 R.v.G. Macdonnell 3 00  
 Isabella Hay..... 0 25  
 Rev. G. Smellie. 0 50  
 Mrs. Smellie... 0 50  
 Laura Monkman. 0 50

7 75

Total...\$131 02

GEORGETOWN BRANCH.

|                                       |                         |                        |
|---------------------------------------|-------------------------|------------------------|
| P.W. Dayfoot Esq 2 00                 | Mrs. Goodville ... 1 00 | Hugh McKay..... 0 50   |
| Rev. J.G D. MacKenzie, B. A. ... 2 00 | " Jas. Young 1 00       | John Wilson..... 0 25  |
| E. Anderson..... 2 00                 | David Cross ..... 1 00  | Mrs. J. Barber... 1 00 |
| Wm. McMaster... 1 00                  | John Smith ..... 1 00   | John Livingston 0 25   |
| James Barber... 1 00                  | J. S. Besay..... 1 00   | Susan Gamble... 0 25   |
| Mrs. Wm. Barber 1 00                  | Harriet Campbell 1 00   | Martha Hurley... 0 25  |
| Francis Barclay 1 00                  | John Howson ... 1 00    | George Leitch ... 0 50 |
| H. Wright..... 1 00                   | W.W. Roe..... 1 00      | Samuel Creech... 0 25  |
| James Duncan ... 1 00                 | James Moor ..... 1 00   | H B. Webster ... 0 50  |
| Thos. Young..... 1 00                 | Mr. Good ..... 1 00     | Mrs. Higgins..... 0 25 |
| Samuel Phillips 1 00                  | James B. Watson 1 00    | Mrs. Card..... 0 25    |
| Robert Maw ..... 1 00                 | Joseph Barber ... 1 00  | Mr. Toland..... 0 50   |
| Henry Davison... 1 00                 | John W. Reed ... 1 00   | Daniel Morrison 0 40   |
| N. Lindsay..... 1 00                  | Mrs. J. Freeman 1 00    | Mrs. Wright ..... 0 25 |
|                                       | John Rutledge ... 2 00  | Miss Wright ..... 0 25 |

|                    | \$ c. |                   | \$ c. |                    | \$ c.   |
|--------------------|-------|-------------------|-------|--------------------|---------|
| Mrs. Partiarth ... | 0 25  | Mrs. Mackie.....  | 0 25  | Mrs. R. Beckwith   | 0 37½   |
| John Sumpter ...   | 0 50  | Mr. Kelley .....  | 0 25  | " Leonard ...      | 0 25    |
| Smith Travis ...   | 0 25  | Mrs. Carter ..... | 0 25  | James Freeman      | 0 25    |
| Charles Theyt ...  | 0 25  | " Grieves .....   | 0 25  | Mrs. Murray.....   | 0 25    |
| John Coulson ...   | 0 25  | Dougald Reed ...  | 0 50  | A friend.....      | 0 25    |
| Wm. Good.....      | 1 00  | Miss Sommers ...  | 0 50  | Mrs. J. Smith ...  | 0 25    |
| John Forsyth ...   | 0 25  | James Cooper ...  | 0 50  | " Robt. Bessay     | 0 50    |
| Robert Reed.....   | 0 25  | Mrs. Henry Jelly  | 0 50  | Mr. Henderson ...  | 0 50    |
| A. Fisher, M D...  | 0 50  | John Kennedy ...  | 0 50  | Mr. Wilson .....   | 0 25    |
| John Keemly ...    | 0 25  | Wm. Burns .....   | 0 50  | Thomas Bailey...   | 0 50    |
| Allen Glassay ...  | 0 25  | Mrs. Burns.....   | 0 50  | Robt. Geddes ...   | 0 50    |
| G. Graham .....    | 0 25  | David McKinnon    | 0 50  | A Friend .....     | 0 25    |
| Mr. Preston .....  | 0 50  | Mrs. W. Anderson  | 0 75  | Mrs. Sinclair..... | 0 25    |
| " Cook .....       | 0 25  | W. James Vyse...  | 0 25  | Other Contribut.   | 4 60    |
| Miss Stamush ...   | 0 25  | Thomas Herold...  | 0 25  |                    |         |
| Mrs. Walker.....   | 0 50  | Alex. Frazer..... | 0 25  |                    | \$62 25 |
| D. McIntyre .....  | 0 25  | Benj. Thompson    | 0 37½ |                    |         |
| J. Henderson.....  | 0 25  | Hugh Milloy ..... | 0 25  |                    |         |
| Mrs. Smeltzer ...  | 0 25  | Donald McKinan    | 0 25  |                    |         |
| " McCullough.      | 0 25  | Mrs. Ruston ..... | 0 25  |                    |         |

HAGERSVILLE & BALLSVILLE.

|                                                   |      |                   |      |                   |       |
|---------------------------------------------------|------|-------------------|------|-------------------|-------|
| <i>Collected by Mrs. Almas and Mrs. Harrison.</i> |      | " Lindley.....    | 0 50 | John Justin ..... | 0 25  |
| Charles Hager ...                                 | 8 00 | Samuel Zeoland    | 1 00 | Simon Fraiser ... | 0 25  |
| David Almas.....                                  | 2 00 | Wm. Harris .....  | 0 50 | Mrs Hess .....    | 0 25  |
| Robt. Morrison...                                 | 1 00 | Robt. Spavin..... | 0 50 | Miss Turnbull ... | 0 25  |
| Charles Holbrook                                  | 0 25 | Wm. Cuthbert ...  | 1 00 | Mr. Hunter .....  | 0 12½ |
| T. T. Mutchmore                                   | 2 00 | J. Hondeysides... | 0 50 | Miss Burns .....  | 0 50  |
| Mrs. Harrison ...                                 | 1 00 | Mrs. Booth.....   | 0 25 | Mr. Cammel .....  | 0 25  |
| Mr. Holbrook ...                                  | 0 50 | J. Lewis.....     | 0 50 |                   |       |
| Mrs. Holbrook ...                                 | 0 50 | A. Almas .....    | 0 50 |                   |       |
|                                                   |      | W. Hutton.....    | 0 25 |                   |       |

HOLLAND LANDING BRANCH.

|                   |      |                   |      |                   |      |
|-------------------|------|-------------------|------|-------------------|------|
| Rev S. F. Ramsey  | 4 00 | Wm. Tait .....    | 0 50 | Mrs John Bacon    | 0 25 |
| Mrs. Ramsey.....  | 1 00 | Sarah J. Davison  | 4 00 | William Sweesy    | 0 25 |
| Robert Ramsey...  | 0 50 | David Ellerby ... | 1 00 | Wm. Wright.....   | 0 50 |
| Allan Ramsey...   | 0 50 | Edw. Dissett..... | 1 00 | Wm. Graham ...    | 0 50 |
| A. McMaster.....  | 2 00 | Nancy Moore ...   | 1 00 | Mrs. G. Sweesy... | 0 25 |
| Mrs. McMaster..   | 1 00 | James Sloane ...  | 0 25 | George Sweesy.    | 0 50 |
| Miss McMaster ... | 1 00 | Samuel Darton...  | 0 50 | Thomas Pearson    | 0 50 |
| " M. McMaster     | 1 00 | A. E. Ecroyd..... | 0 50 | Paul Wright.....  | 0 25 |
| Aaron Jakeway     | 2 00 | Benjamin Cody...  | 0 50 | Mrs. P. Wright... | 0 25 |
| Mary Jakeway ...  | 1 00 | Cornelius Willis  | 0 50 | " J. Johnson ...  | 0 25 |
| Charles Jakeway   | 0 25 | M. Warner .....   | 0 50 | James Parnham     | 1 00 |
| Adam Tait .....   | 1 00 | H. Llyod .....    | 0 50 | Edward Rogers.    | 0 50 |
| Mrs. Tate .....   | 0 50 | Thomas Lane ...   | 0 50 | John Kells.....   | 0 50 |

Mrs. A  
" Pa  
John M  
Mrs. D  
John Sa  
William  
Matilda  
Miss A  
Sam'l  
Sam'l  
Anna B  
Mrs. Ch  
Silas C  
George  
Wm. D  
Henry B  
George  
Mrs. Dav  
" J. D  
James D

*Collected  
rick.*  
John Mc  
P. S. Mc  
G. J. Ho  
R. Guthr  
P. Kneest  
Jos. Bro  
J. Bower  
W. Eastw  
Mrs. Berr  
James Tu  
Jane H  
Jacob Tu  
George T  
Mrs. Mair  
A Friend  
J. Dennis  
— Ollere  
F. Fowke  
J. D Sim  
Moses Tri  
Mr. Janes  
S. E. Tay



\$ c.  
 Beckwith 0 37½  
 Ward ... 0 25  
 Freeman 0 25  
 Gray ..... 0 25  
 ..... 0 25  
 Smith ... 0 25  
 Bessay 0 50  
 Person ... 0 50  
 on ..... 0 25  
 Bailey... 0 50  
 eddes ... 0 50  
 ..... 0 25  
 Blair..... 0 25  
 Contribut. 4 60  
 -----  
 \$62 25

\$ c.  
 Mrs. Armstrong. 0 50  
 " Parr ..... 0 50  
 John McKenzie... 0 25  
 Mrs. Docherty ... 0 25  
 John Salter ..... 0 25  
 William McLeod 1 00  
 Matilda Evans ... 0 50  
 Miss Ayerst ..... 0 50  
 Sam'l Brook, Sr. 0 50  
 Sam'l Brook, Jr. 0 50  
 Anna Brook ..... 0 50  
 Mrs. Chapman ... 0 50  
 Silas Clark ..... 0 25  
 George Dawson 0 50  
 Wm. Dawson ... 0 50  
 Henry Bacon..... 0 50  
 George Pulford... 0 50  
 Mrs. Davison.... 0 50  
 " J. Davison... 0 50  
 James Davison... 0 50

\$ c.  
 Mrs. Kinmont ... 0 50  
 " Small..... 0 50  
 " Raper..... 0 50  
 " McClure..... 0 50  
 Edward Kelly ... 1 00  
 Edward Brown... 1 00  
 J. Steward..... 0 50  
 Mrs. Brown ..... 0 25  
 Wm. Thorne..... 0 50  
 Mrs. Leopard ... 0 25  
 S. B. Hanmer ... 0 25  
 Mrs. Parsons .... 0 25  
 " H. Bacon ... 0 25  
 C. B. Clark ..... 0 50  
 C & W. Ambrose 1 00  
 Thomas Lukes ... 0 25  
 Thomas Winch... 0 50  
 Francis Ayers ... 0 50  
 Andrew Dixon ... 1 00  
 John Dawson ... 0 50

\$ c.  
 Mrs. Pulford..... 0 25  
 W. Richardson... 0 50  
 A Friend ..... 0 25  
 Mrs. Ford ..... 0 25  
 Mr. Cash ..... 0 25  
 George Shaw ... 0 50  
 James Brown ... 0 50  
 Alex. Douglas... 0 50  
 Henry Croxon ... 1 00  
 E. V. Hanmer ... 0 25  
 James McClure... 0 50  
 John Shepherd... 0 25  
 Isaiah Irwin ..... 1 00  
 Mrs. Lynes ..... 0 50  
 Andrew Gilbie... 0 50  
 Mrs. Gilbie ..... 0 50  
 " Morley ..... 0 50  
 Jas. Kennedy ... 0 50  
 -----  
 \$61 00

tin ..... 0 25  
 raiser ... 0 25  
 s ..... 0 25  
 nbull ... 0 25  
 rter ..... 0 12½  
 rns ..... 0 50  
 mel ..... 0 25

n Bacon 0 25  
 Sweesy 0 25  
 ight..... 0 50  
 abam ... 0 50  
 weesy... 0 25  
 Sweesy. 0 50  
 Pearson 0 50  
 ight..... 0 25  
 Wright... 0 25  
 nson ... 0 25  
 Parnham 1 00  
 Rogers. 0 50  
 ls..... 0 50

*Collected by Mrs. Broderick.*

John McDonald... 1 00  
 P. S. McKay ..... 0 50  
 G. J. Holman.... 1 00  
 R. Guthrie..... 1 00  
 P. Kneeshaw..... 3 00  
 Jos. Brown..... 0 50  
 J. Bower..... 1 00  
 W. Eastwood ... 1 00  
 Mrs. Berry..... 1 00  
 James Turner... 1 00  
 Jane H. y..... 0 25  
 Jacob Turner.... 0 25  
 George Turner... 0 25  
 Mrs. Mairs..... 0 12½  
 A Friend..... 0 12½  
 J. Dennis..... 0 25  
 — Ollerenshow... 0 25  
 F. Fowkes..... 0 25  
 J. D. Simston... 0 25  
 Moses Tripp..... 0 50  
 Mr. James ..... 1 00  
 S. E. Taylor ..... 1 50  
 -----  
 \$15 00

INGERSOLL BRANCH.

*Collected by Mrs. Gibson.*

Rev. G. Kennedy 1 00  
*Collected by Mrs. Barker and Mrs. Hayward.*  
 O. B. Caldwell... 4 00  
 Alex. Gordan... 1 00  
 Joseph Barker ... 0 50  
 William Hayward 1 00  
 David White..... 1 00  
 Charles Hall ..... 0 25  
 L. D. Lyon ..... 0 50  
 J. M. Chapman... 0 25  
 -----  
 \$8 50

*Collected by Mrs. Edmonds and Miss Shell.*

Clarinda Luno... 0 50  
 Diana Morrison... 0 37½  
 Mrs. Afflick ..... 1 00  
 Mrs. Kersy ..... 0 50  
 A Friend..... 0 25  
 Henry Goble..... 1 00  
 -----  
 \$3 62½

*Collected by Mrs. Gordon.*

D. M. Robertson.. 1 00  
 Miss M. Williams 1 00  
 T. Adkins ..... 0 25  
 Ralph Manson.... 1 00  
 Alex. Gray ..... 0 50  
 Rev. C. G. Colla-  
 more ..... 1 00  
 Rub. Sutherland 0 37½  
 -----  
 \$5 12½

*Collected by Thos. Hislop.*

Rev. A. Cross... 1 00  
 Wm. Scott..... 2 00  
 John Wells ..... 0 50  
 Goodwishes ..... 1 00  
 Thomas Hislop... 0 50  
 -----  
 \$5 00

*Collected by Mrs. Matthews*

John Bosford ... 1 00  
 Marian Rawson... 0 50  
 John Matthews... 1 00

|                    | \$  | c.  |
|--------------------|-----|-----|
| Mrs. Matthews...   | 0   | 50  |
| Mary A. Chapman    | 0   | 25  |
| Ed. Chapman.....   | 0   | 12½ |
| John Colyer.....   | 0   | 25  |
| David Irving.....  | 0   | 25  |
| Wm. Telfor ....    | 0   | 25  |
| Robt. Chapman...   | 0   | 25  |
| Chilian Minkler... | 0   | 25  |
| Mrs. Hyde .....    | 0   | 10  |
| D. H. C. Minkler   | 0   | 25  |
| Jonathan Jarvis    | 0   | 50  |
| Mrs. Luon.....     | 0   | 25  |
| Mrs. J. Paterson   | 0   | 25  |
|                    | \$6 | 22½ |

*Collected by Misses Robertson and Lowe.*

|                   |     |     |
|-------------------|-----|-----|
| John Walker.....  | 0   | 25  |
| H. Owens .....    | 0   | 25  |
| Mrs. Wallace..... | 0   | 25  |
| Mrs. T. Fletcher  | 0   | 12½ |
| Frank Cornall ... | 0   | 25  |
|                   | \$1 | 12½ |

*By Mrs. Sharp.*

|                  | \$  | c. |
|------------------|-----|----|
| John Walker..... | 0   | 50 |
| Mrs Sharp.....   | 1   | 00 |
| " Finley .....   | 1   | 00 |
| Robert Kern..... | 1   | 00 |
|                  | \$3 | 50 |

*By Robert Taylor.*

|                    |     |     |
|--------------------|-----|-----|
| Wm. McRae .....    | 2   | 00  |
| George Ross.....   | 0   | 50  |
| Mrs. Paine.....    | 0   | 12½ |
| " A. Jessup ...    | 0   | 12½ |
| A Friend .....     | 0   | 12½ |
| E. Helmsfell.....  | 0   | 50  |
| Mrs. J Elliott ... | 0   | 25  |
| " Oliver.....      | 0   | 25  |
| A Friend .....     | 0   | 12½ |
| Mrs. Doty .....    | 0   | 25  |
| John Barr .....    | 0   | 25  |
| Mrs. Bell .....    | 0   | 12½ |
| " McCulloch... 0   | 12½ |     |
|                    | \$4 | 75  |

*By Misses Paine & Robertson.*

|                   | \$  | c. |
|-------------------|-----|----|
| W. A. Ramsey ...  | 0   | 50 |
| Mrs. Kirkwood...  | 0   | 25 |
| Rev. R. Wallace   | 2   | 00 |
| G. Crawford ..... | 0   | 25 |
| Richard Craty...  | 0   | 50 |
| Mrs. Kneeshaw..   | 2   | 00 |
| Rev. W. C. Beard- | 2   | 00 |
| sall .....        | 2   | 00 |
|                   | \$7 | 50 |

|                   |      |    |
|-------------------|------|----|
| Amount to Parent  |      |    |
| Soc'y Free .....  | 64   | 00 |
| Collection at An- |      |    |
| nual Meet'g for   |      |    |
| China .....       | 5    | 25 |
| Igersoll Union    |      |    |
| Sab. School for   |      |    |
| India .....       | 5    | 00 |
|                   | \$74 | 25 |

INNISFIL BRANCH.

*Collected by Messrs. F. Wilson and Jno. Stephens.*

|                     |   |    |
|---------------------|---|----|
| James Cross.....    | 0 | 50 |
| James Booth.....    | 0 | 50 |
| Jno. Ellis .....    | 0 | 50 |
| Mr. Foster .....    | 0 | 25 |
| Francis Wilson, jr  | 0 | 50 |
| Francis Wilson, sr  | 0 | 50 |
| Wm. Thompson        | 0 | 50 |
| Samuel Wilson..     | 0 | 50 |
| John Coulter.....   | 0 | 50 |
| Thomas Orchard      | 0 | 50 |
| Jos. Orchard, jr.   | 0 | 50 |
| Mrs. J. Ellis ..... | 0 | 50 |
| Isaac Wilson.....   | 0 | 50 |
| Mrs. E. Hurlburt    | 1 | 00 |
| Andrew Sibbald      | 0 | 50 |
| Robert Black.....   | 0 | 50 |
| Francis Robinsan    | 0 | 50 |
| C. A. Simlin.....   | 0 | 50 |
| Jas. Birnie.....    | 0 | 50 |
| John Stephens ...   | 0 | 50 |

|                   |      |    |
|-------------------|------|----|
| Wm. Leonard ...   | 0    | 50 |
| H. McConkey ...   | 0    | 50 |
| W. McCollough .   | 0    | 50 |
| Samuel Warnica    | 0    | 50 |
| Mrs. Wm. Pratt.   | 0    | 50 |
| Rev. E. Hurlburt. | 1    | 00 |
|                   | \$13 | 75 |

*Collected by J. Canning*

|                     |     |    |
|---------------------|-----|----|
| John Canning... 0   | 25  |    |
| Mrs. A. Badger... 0 | 25  |    |
| " R. Bowman. 0      | 25  |    |
| " W. Hust..... 0    | 25  |    |
| Wm. Herrell .... 0  | 25  |    |
| Thos. Woods ... 0   | 25  |    |
| A. Puterbough... 0  | 25  |    |
| Mrs. A. Puterbough  | 25  |    |
| Peter Loyal..... 0  | 25  |    |
| Aaron Badger... 0   | 50  |    |
|                     | \$2 | 75 |

*Collected by Robert Wallace, Esq.*

|                     |     |     |
|---------------------|-----|-----|
| Alex. Gartley... 0  | 25  |     |
| Robt. Wallace .. 0  | 37½ |     |
| Alfred Wilson... 0  | 50  |     |
| Starr & Drake ... 0 | 50  |     |
| J. W. Linn..... 0   | 50  |     |
| A. G. Fisk..... 0   | 37½ |     |
| Benj. Lewis .....   | 0   | 25  |
| A Friend .....      | 0   | 12½ |
| John Bannerman      | 0   | 25  |
| A Friend..... 0     | 12½ |     |
|                     | \$3 | 25  |

*Collected by A. Johnson, Esq.*

|                     |    |  |
|---------------------|----|--|
| John Patterson. 0   | 50 |  |
| Robt. Canning... 0  | 25 |  |
| Alex. Johnston... 0 | 25 |  |
| Wm. Patterson... 0  | 25 |  |

Thos. Reil  
Mrs. Patte  
" Patte  
Samuel G

*Collected by*

A Friend  
Mrs. Matthe  
A Friend  
Jas. Clame  
Robt. Mill  
Thos. Bea  
Richard B

*Collected by*  
*cl*

Francis B  
Thos. G. S  
Mrs. Crai  
A. McColl  
R. McConk  
Wm. McC  
Isaac Sprin

*Amounts p*

Dr. Cowan  
H. Wilson.  
H. Harris..  
J. Harris, s  
Mrs. J. Ha  
Archd. Bro  
Archd. Ker  
J. Philpott  
C. Van Vel  
H. Humphr

*Collected by*  
*Bride an*

Christ Mc  
Margt. McB

\$ c.  
 Paine & Rob-  
 tson.  
 sey ... 0 50  
 Wood... 0 25  
 Wallace 2 00  
 rd ..... 0 25  
 Craty... 0 50  
 Shaw... 2 00  
 Beard-  
 ..... 2 00  
 \$7 50  
 Parent  
 e .....64 00  
 at An-  
 'g for  
 ..... 5 25  
 Union  
 pool for  
 ..... 5 00  
 \$74 25  
 Robert Wal-  
 , Esq.  
 tley... 0 25  
 ace .. 0 37½  
 son... 0 50  
 take ... 0 50  
 n..... 0 50  
 ..... 0 37½  
 s ..... 0 25  
 ..... 0 12½  
 erman 0 25  
 ..... 0 12½  
 \$3 25  
 A. Johnson,  
 Esq.  
 erson. 0 50  
 ning... 0 25  
 ston... 0 25  
 rson... 0 25

\$ c.  
 Thos. Reive..... 0 25  
 Mrs. Patterson... 0 25  
 " Patterson .. 0 12½  
 Samuel Gracie... 0 12½  
 \$2 00

Collected by W. Main, Esq.

A Friend..... 0 12½  
 Mrs. Matthews .. 0 12½  
 A'Friend ..... 0 05  
 Jas. Clement .... 0 25  
 Robt. Milliken .... 0 20  
 Thos. Beatman... 0 25  
 Richard Boyes... 1 00  
 \$2 00

Collected by Francis Bar-  
 clay, Esq.

Francis Barclay. 0 50  
 Thos. G. Smith . 0 50  
 Mrs. Craighead... 0 25  
 A. McCollough... 0 25  
 R. McConkey .... 0 25  
 Wm. McConkey. 0 25  
 Isaac Spring ..... 0 25  
 \$2 25

Collected by John Chant-  
 ler, Esq.

Mrs. Jeffry, for 3  
 years ..... 3 00  
 John Chantler .. 1 00  
 James Irving ... 0 25  
 Alex. Shirlow... 0 10  
 \$4 35

Collected by G. Allen, Esq.

Rev. Thos. Wight-  
 man ..... 1 50  
 Mrs. T Wightman 0 50  
 G. Allen ..... 2 00  
 Calvin Denoir ... 0 50  
 T. McCollough ... 0 25  
 Peter Gartley... 0 25  
 Alfred Sawyer... 0 25  
 Wm. Jact, Senr. 0 25  
 Hugh Trueman . 0 25  
 \$5 75

Collected by James Rol-  
 stan, Esq.

J. Goodfellow .. 0 25  
 Wm. Cross..... 0 25  
 Mrs. Cross..... 0 25  
 James Rolstan .. 0 50

IONA BRANCH.

Amounts paid Treasur r.

Dr. Cowan..... 2 00  
 H. Wilson..... 2 00  
 H. Harris..... 1 00  
 J. Harris, sen.... 1 00  
 Mrs. J Harris... 1 00  
 Archd. Brown... 1 00  
 Archd. Kerr..... 1 00  
 J. Philpott..... 0 25  
 C. Van Velsler... 0 50  
 H. Humphries... 0 50  
 \$10 25

Collected by Misses Mc-  
 Bride and Griffin.

Christ McBride. 0 25  
 Margt. McBride.. 0 12½

Mary McBride.... 0 12½  
 N. McBride..... 0 12½  
 Mary Griffin..... 0 12½  
 Obediah Griffin.. 0 20  
 Hannah Griffin... 0 12½  
 Wm. Griffin..... 0 12½  
 Sarah Griffin..... 0 25  
 Jannet McMeil... 0 12½  
 \$1 57½

Collected by Miss Mary  
 Keillor.

Nelson Keillor... 1 00  
 Coughlin Lumley 0 50  
 Mary Keillor..... 0 25  
 \$1 75

\$ c  
 Wm. Skinner ... 1 00

\$2 25

Collected by J. Boyes, Esq.

J. Boyes..... 1 00  
 Francis D. Boyes 0 50  
 David Boyes ..... 0 50  
 Elizabeth Boyes. 0 50  
 Jane Boyes..... 0 25  
 Berj. Ross, senr. 1 00  
 Samuel Manneer 0 50  
 George Manneer. 0 50  
 Eliz. Manneer... 0 25  
 James Manneer . 0 25  
 Mrs. J. Robins... 0 50  
 " H. Reynolds 0 25  
 ..... 0 25  
 Wm. Hunter..... 0 25  
 Wm. Bunyan.... 0 25  
 Mrs. Connely..... 0 12½  
 Wm. Fisher ..... 0 25  
 W. Adams..... 0 25  
 Mrs. McDougall . 0 25  
 Matth. Robertson 0 50

\$7 87

\$46 22

Collected by Misses McIn-  
 tyre and McCallum.

Flora Kerr..... 0 50  
 Cath. McCallum. 0 25  
 Henriet McIntyre 0 25  
 Eleanor Shipley. 0 12½  
 H. Shipley ..... 0 12½  
 Victoria Campbell 0 25  
 Mary Cole..... 0 25  
 Betsey Ayres..... 0 25  
 Alex Kerr..... 0 12½  
 Z. McCallum..... 0 25  
 Mary McIntyre... 0 12½

\$2 50

*Collected by Misses Jane Harris and Mary Brown.*

|                   |        |
|-------------------|--------|
|                   | \$ c.  |
| George Lamb....   | 0 25   |
| W. J. Lodge.....  | 0 25   |
| Mary McCall.....  | 0 25   |
| A friend.....     | 0 50   |
| Wm. Van Velsler.  | 0 25   |
| J. Silcox.....    | 1 00   |
| H. Silcox.....    | 0 25   |
| Am. Brotherhood   | 0 25   |
| Fidelia Lumley... | 0 25   |
| E. Lodge.....     | 0 25   |
| J. Campbell.....  | 0 50   |
| A. McCormick....  | 0 25   |
| George Silcox.... | 1 00   |
|                   | \$5 25 |

*Collected by Misses Mary Jane Harris and Ruth Mills.*

|                   |      |
|-------------------|------|
| Rufus Lumley....  | 0 25 |
| Catherine Fraser. | 0 25 |
| F. A. Tait.....   | 1 00 |
| Jannet McLardy.   | 0 50 |
| H. McKay.....     | 0 25 |
| J. McLandress.... | 0 50 |
| M. Lodge.....     | 1 00 |
| C. Harris..       | 1 00 |
| Wm. Harris.....   | 2 00 |
| J. Decow.....     | 1 00 |
| N. McLardy.....   | 1 00 |
| Thos. M'Is.....   | 0 25 |
| Margaret Tracy... | 0 25 |

|                    |         |
|--------------------|---------|
|                    | \$ c.   |
| Isabella McCall... | 0 25    |
| A friend.....      | 1 00    |
| D. Eccles.....     | 1 00    |
| M. Cuthbert.....   | 0 12½   |
| J. Lowther.....    | 0 25    |
| A friend.....      | 0 12½   |
| Margt. Paterson..  | 0 25    |
| N. Paterson.....   | 0 25    |
| Louvina Decow...   | 0 25    |
| A friend.....      | 0 25    |
| Small sums.....    | 0 19    |
|                    | \$13 19 |

*Collected by Misses Williams and McAlpin.*

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Samuel Williams   | 0 50   |
| Harriet Williams  | 0 25   |
| Maria Williams... | 0 10   |
| Nancy Waters ...  | 0 12½  |
| E. Fillmore.....  | 0 12½  |
| Diadama Waters    | 0 25   |
| John Williams...  | 0 25   |
| S. J. Barber..... | 0 25   |
| M. Burwell.....   | 0 25   |
| E. Clarke.....    | 0 12½  |
| Edward Burwell    | 0 25   |
| Small sums.....   | 0 30½  |
|                   | \$2 78 |

*Collected by Misses Philpott, Willey and Black.*

|                   |      |
|-------------------|------|
| E. A. Stafford .. | 1 00 |
|-------------------|------|

|                                              |         |
|----------------------------------------------|---------|
|                                              | \$ c.   |
| S. T. McCall.....                            | 0 25    |
| Margaret McCall                              | 0 25    |
| B. McIntyre.....                             | 0 25    |
| A friend.....                                | 0 25    |
| J. Bake.....                                 | 0 25    |
| J. Hadkinson.....                            | 0 25    |
| C. Campbell.....                             | 0 25    |
| A. Back.....                                 | 0 50    |
| D. Black.....                                | 0 25    |
| From persons<br>whose names<br>are not given | 7 38    |
|                                              | \$10 88 |

*Collected by Misses Stafford and Hamilton.*

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| Persons, names<br>not given..... | 2 60 |
|----------------------------------|------|

*Collected by Miss Ibbison.....*

*Collected by Miss Majorz Campbell.*

|                   |      |
|-------------------|------|
| Parties not known | 1 00 |
|-------------------|------|

*Collected by Miss Victoria Campbell.*

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Names not given   | 3 60  |
| Sales of Books... | 8 72½ |

LINDSAY BRANCH.

*Collected by Misses Armstrong and Walker.*

|                   |      |
|-------------------|------|
| Mrs. Lang.....    | 4 00 |
| Mr. R. Leary..... | 2 00 |
| " A. Wright ...   | 1 00 |
| " Geo. Kempt.     | 1 00 |
| " Atkinson ...    | 1 00 |
| " Jos. Ingles..   | 0 25 |
| Mrs. Ingles.....  | 0 25 |
| Mrs. Bussell..... | 0 50 |
| Mr. Philip Kless. | 0 50 |
| Mrs. Mitchell ... | 0 25 |
| Mr. Shannon.....  | 0 50 |

|                  |        |
|------------------|--------|
| Miss Lang.....   | 0 60   |
| Master Lang..... | 0 63   |
| Mr. Duncan.....  | 0 25   |
| " McMullen ...   | 0 50   |
| " R.W. Brogden   | 0 50   |
| Miss Armstrong.  | 1 00   |
| Mr. W. Davis ... | 0 50   |
|                  | \$15 2 |

*Collected by Messrs. Daunt and Watson.*

|                |      |
|----------------|------|
| Wm. McDonnell. | 5 00 |
|----------------|------|

|                  |      |
|------------------|------|
| Mr. W. Daunt ... | 2 00 |
| W. A. Silverwood | 1 00 |
| Mrs. Silverwood. | 1 00 |
| Mrs. Thirkell... | 1 00 |
| Mr. David Brown  | 1 00 |
| " Silas Biglow   | 1 00 |
| " L. Maguire..   | 1 00 |
| " G H Leonon     | 1 00 |
| " W Thompson     | 1 00 |
| " Sheppard ...   | 1 00 |
| " Alex. Gilles.  | 1 00 |
| " H J. White.    | 1 00 |
| " Jas. Watson    | 1 00 |
| " H Dunsford.    | 1 00 |

Mr. M.  
" S. H.  
" Fras  
" Wm.  
" Thos.  
Rev. D. V.  
Miss Mat  
Mr. Mars  
Dr. Fidd

*Collected by*

John Smith  
Edward B  
Anthony  
wood...  
Mrs. East  
Arthur  
strong...  
George V.  
Thomas T  
H. B. Elis  
Geo. Edw  
Mrs. Edw  
John Brow  
James Tho  
Wm. Tho  
Mrs. W  
Thompo  
R. Steph  
Thomas R  
Jos. Brow  
A. Hope...  
James Tho  
John Cha  
lain.....  
Anne Arie

*Collected by  
ley and M*

Mr. T. B'en  
Miss J. Pre  
Mr. McAlis

|           |       |
|-----------|-------|
| Call..... | \$ c. |
| McCall    | 0 25  |
| yre ..... | 0 25  |
| .....     | 0 25  |
| .....     | 0 25  |
| son.....  | 0 25  |
| ell ..... | 0 25  |
| .....     | 0 50  |
| .....     | 0 25  |
| ersons    |       |
| names     |       |
| ot given  | 7 38  |
| <hr/>     |       |
| \$10 88   |       |

by Misses Staf-  
and Hamilton.

|          |      |
|----------|------|
| names    |      |
| en ..... | 2 60 |

by Miss  
..... 0 25

by Miss Major  
Campbell.  
ot known 1 00

by Miss Victoria  
Campbell.  
ot given 3 60

Books... 8 72½

|          |      |
|----------|------|
| ant ..   | 2 00 |
| erwood   | 1 00 |
| erwood.  | 1 00 |
| rkell... | 1 00 |
| l Brown  | 1 00 |
| B'glow   | 1 00 |
| quire..  | 1 00 |
| Lennon   | 1 00 |
| omson    | 1 00 |
| ard ...  | 1 00 |
| Gilles.  | 1 00 |
| White.   | 1 00 |
| Watson   | 1 00 |
| nsford.  | 1 00 |

|                   |       |         |
|-------------------|-------|---------|
| Mr. M. Dunsford   | \$ c. | 0 50    |
| " S. Hazleton.    | 1 00  |         |
| " Fraser.....     | 0 50  |         |
| " Wm. Kewin.      | 0 50  |         |
| " Thos. Adams     | 0 50  |         |
| Rev. D. Wright..  | 0 25  |         |
| Miss Matthie..... | 0 50  |         |
| Mr. Marshall..... | 0 50  |         |
| Dr. Fiddler ..... | 1 00  |         |
| <hr/>             |       | \$25 25 |

Collected by Mrs. Waite  
and Miss Stoughton.

|                   |       |      |
|-------------------|-------|------|
| W. Thornhill, Esq | \$ c. | 5 00 |
| Mrs. Thornhill... | 1 00  |      |
| Cath. Conner ...  | 2 00  |      |
| Miss Broughall... | 1 00  |      |
| Miss Stoughton.   | 1 00  |      |
| Mr. Wm. Gouvley   | 1 00  |      |
| Rev. D Clappison  | 1 00  |      |
| Mr. Bennett.....  | 1 00  |      |

|                  |       |         |
|------------------|-------|---------|
| Mr. Thos. Clark. | \$ c. | 1 00    |
| " Wm. McNeil     | 1 00  |         |
| " Wm. Bell....   | 1 00  |         |
| " John Lee... .. | 0 50  |         |
| " Rutherford...  | 0 25  |         |
| Mrs Anderson..   | 0 25  |         |
| Mrs. Deau .....  | 0 50  |         |
| Mrs. Bell.....   | 0 50  |         |
| Mr. J. Murphy..  | 0 25  |         |
| <hr/>            |       | \$18 25 |

LLOYDTOWN BRANCH.

Collected by John Brown.

|                               |         |      |
|-------------------------------|---------|------|
| John Smith.....               | £ s. d. | 10 0 |
| Edward Bull...                | 10 0    |      |
| Anthony East-<br>wood.....    | 10 0    |      |
| Mrs. Eastwood.                | 10 0    |      |
| Arthur Arm-<br>strong.....    | 10 0    |      |
| George Varcoe.                | 10 0    |      |
| Thomas Tyson.                 | 5 0     |      |
| H. B. Ellis....               | 5 0     |      |
| Geo. Edwards..                | 5 0     |      |
| Mrs. Edwards..                | 2 6     |      |
| John Brown.....               | 2 6     |      |
| James Thompson                | 2 6     |      |
| Wm. Thompson                  | 15 0    |      |
| Mrs. William<br>Thompson..... | 10 0    |      |
| R. Stephenson                 | 2 6     |      |
| Thomas Renton                 | 2 6     |      |
| Jos. Brown.....               | 2 6     |      |
| A. Hope.....                  | 1 3     |      |
| James Thompson                | 1 3     |      |
| John Chamber-<br>lain.....    | 1 3     |      |
| Anne Aries.....               | 1 3     |      |

|                 |         |         |
|-----------------|---------|---------|
| John Raper..... | £ s. d. | 1 3     |
| John Anderson.  | 1 3     |         |
| B. Budden.....  | 1 3     |         |
| D. McCollum...  | 1 3     |         |
| George Dunning  | 1 3     |         |
| William Jessup. | 1 3     |         |
| William Porter. | 1 3     |         |
| <hr/>           |         | £6 10 0 |

Collected by Wm. Agnew.

|                  |     |  |
|------------------|-----|--|
| Geo. McRitchie.  | 2 6 |  |
| J. B. Robinson.  | 7½  |  |
| Emanuel Wood.    | 1 3 |  |
| J. R. Cameron... | 1 3 |  |
| Thomas Boyd...   | 1 3 |  |

Collected by James Hen-  
derson.

|                  |     |  |
|------------------|-----|--|
| Jas. Henderson.  | 5 0 |  |
| John Greer ..... | 5 0 |  |
| William Moore.   | 5 0 |  |
| John Nixon....   | 5 0 |  |
| David Fountain   | 1 3 |  |
| William Cochran  | 1 3 |  |

|                                   |         |     |
|-----------------------------------|---------|-----|
| Richard Palmer<br>and family..... | £ s. d. | 5 0 |
| Hugh Norman...                    | 2 6     |     |
| Wm. Proctor ..                    | 5 0     |     |

Collected by John Graham.

|                  |     |  |
|------------------|-----|--|
| John Graham...   | 2 6 |  |
| Charles Tench.   | 2 6 |  |
| Wm. Sokes ...    | 2 6 |  |
| Clarkson Hughes  | 2 6 |  |
| John Halse ..... | 1 3 |  |
| Charles Good     | 1 3 |  |
| Robert Storkdale | 1 3 |  |
| John Gordon....  | 1 3 |  |
| John Hawkin...   | 1 3 |  |
| Small sums.....  | 9½  |  |

|             |     |          |
|-------------|-----|----------|
| <hr/>       |     | £2 18 11 |
| <hr/>       |     | 6 10 0   |
| <hr/>       |     | 9 8 11   |
| Error ..... | 1 3 |          |
| <hr/>       |     | £9 7 8   |

MANVER'S BRANCH.

Collected by Miss A. Hart-  
ley and Miss Irvine.

|                    |     |  |
|--------------------|-----|--|
| Mr. T. B'ekley..   | 5 0 |  |
| Miss J. Preston... | 2 6 |  |
| Mr. McAlister...   | 2 6 |  |

|                    |     |  |
|--------------------|-----|--|
| Mr. A. Brown ...   | 2 6 |  |
| A Friend .....     | 1 3 |  |
| Mr. J. McDonald.   | 1 3 |  |
| Charles Porter ... | 1 3 |  |
| Mr. J. W. Fell...  | 1 3 |  |
| Mr. Morris.....    | 2 6 |  |
| Mr. Jas. Preston.  | 2 6 |  |

|                               |     |         |
|-------------------------------|-----|---------|
| Mr. M. Parker...              | 1 0 |         |
| An Orangeman...               | 1 3 |         |
| Mr. Wm. Hunter<br>& wife..... | 7 6 |         |
| Mr. Jas. Jenkins.             | 2 6 |         |
| <hr/>                         |     | £1 14 9 |

Collected by A., W., and T. Staples.

|                             | £ | s. | d. |
|-----------------------------|---|----|----|
| A. Wilson .....             | 5 | 0  |    |
| David Winters....           | 1 | 3  |    |
| Mr. A. Maguire, sen'r ..... | 1 | 3  |    |
| Mr. J. Wilson... ..         | 2 | 6  |    |
| Mr. J. Windrum... ..        | 2 | 6  |    |
| Mr. J. Winters... ..        | 5 | 0  |    |
| Mr. J. Prescott... ..       | 1 | 1½ |    |
| Mr. J. Elliot .....         | 5 | 0  |    |
| Mr. J. Hanna .....          | 2 | 6  |    |
| Rev. D. D. Rolston .....    | 5 | 0  |    |
| Miss Rolston.....           | 2 | 6  |    |
| Miss E. Sutton... ..        | 2 | 6  |    |
| Mr. J. Belfour... ..        | 1 | 3  |    |
| Mr. J. Chittick ... ..      | 1 | 3  |    |
| Mr. W. Kilpatrick ..        | 1 | 3  |    |
| Mr. J. Craig .....          | 2 | 6  |    |
| Mr. R. White.... ..         | 1 | 3  |    |
| Mr. J. Lancashire ..        | 2 | 6  |    |
| Mr John Dick.... ..         | 5 | 0  |    |

|                       | £ | s. | d.     |
|-----------------------|---|----|--------|
| Mr. J. Maguire ... .. | 5 | 0  |        |
| Mr. S. Stapels.... .. | 2 | 6  |        |
| Mr. J. Magill..... .. | 2 | 6  |        |
| Mr. Isaac Eyers... .. | 2 | 6  |        |
| Mr. J. Magee..... ..  | 1 | 3  |        |
| Mr. J. Sutton..... .. | 2 | 6  |        |
| Miss M. Maguire... .. | 2 | 6  |        |
| Mr. J. Lindsay.... .. | 5 | 0  |        |
| Mr. T. Staples... ..  | 2 | 6  |        |
| Mr. W. Jordan... ..   | 2 | 6  |        |
|                       |   |    | £4 3 3 |

MARKHAM BRANCH.

Collected by Miss Margaret Thompson.

|                        | £ | s. | d. |
|------------------------|---|----|----|
| Sinclair Holden. ....  | 5 | 0  |    |
| David Reesor.... ..    | 5 | 0  |    |
| Geo. Flumerfelt .....  | 5 | 0  |    |
| Wm. Flumerfelt .....   | 5 | 0  |    |
| Joseph Reives... ..    | 5 | 0  |    |
| Mrs S. Washington..... | 5 | 0  |    |
| Mrs. Simmonds. ....    | 5 | 0  |    |
| Archibald Barker ..... | 5 | 0  |    |
| Mrs T. Simmonds .....  | 5 | 0  |    |
| Rev. T. Campbell ..... | 2 | 6  |    |
| A Friend..... ..       | 2 | 6  |    |
| Small sums..... ..     | 7 | 1½ |    |

Collected by Miss Beebe.

|                        |    |    |
|------------------------|----|----|
| Rev. Jas. Gordon ..... | 5  | 0  |
| Mr. S. Reesor ... ..   | 3  | 6  |
| William Beebe... ..    | 2  | 6  |
| Julia Minns..... ..    | 2  | 6  |
| Small sums..... ..     | 15 | 7½ |

Collected by Miss Amelia Miller.

|                      |   |   |
|----------------------|---|---|
| Chancy Crosby. ....  | 5 | 0 |
| Miss Anna Paul. .... | 2 | 6 |
| Mrs. Paul..... ..    | 2 | 6 |
| Small sums..... ..   | 8 | 9 |

Collected by Thomas Robins.

|                        |    |    |
|------------------------|----|----|
| David Reesor.... ..    | 10 | 0  |
| David Cash..... ..     | 10 | 0  |
| Henry R. Wales. ....   | 5  | 0  |
| Joseph Dobinson .....  | 2  | 6  |
| Arch Fenwick... ..     | 2  | 6  |
| Mrs. Fenwick ... ..    | 2  | 6  |
| Mark Braithwaite ..... | 2  | 6  |
| Six Friends..... ..    | 21 | 0½ |
| H. P. Crosby... ..     | 2  | 6  |
| Mrs. H P. Crosby ..... | 2  | 6  |
| Small sums..... ..     | 12 | 3½ |
| John Robinson. ....    | 2  | 6  |

Collected by David Kribs.

|                     |    |   |
|---------------------|----|---|
| Lyman Crosby.. ..   | 10 | 0 |
| Andrew Warren ..... | 15 | 0 |

|                          |   |   |
|--------------------------|---|---|
| E. T. Crowle.... ..      | 5 | 0 |
| Thomas Milne. ....       | 5 | 0 |
| Daniel Strickler .....   | 5 | 0 |
| David Wismer... ..       | 5 | 0 |
| Mrs Robert Willson ..... | 5 | 0 |
| Mrs. E T. Crowle .....   | 5 | 0 |
| Samuel C. Ash. ....      | 5 | 0 |
| Robert Black... ..       | 5 | 0 |
| James Speight . ....     | 5 | 0 |
| Thomas A. Milne .....    | 5 | 0 |
| Charles Tod .....        | 5 | 0 |
| And'w Stephenson .....   | 5 | 0 |
| W. D. Crosby... ..       | 2 | 6 |
| William Atkinson .....   | 2 | 6 |
| Mich'l Chapman .....     | 2 | 6 |
| Thos. Speigh', jr. ....  | 2 | 6 |
| John Dack..... ..        | 2 | 6 |
| Mrs. Thos. Willson ..... | 2 | 6 |
| John Milne..... ..       | 2 | 6 |
| Simon Bailey... ..       | 1 | 3 |
| John Kirsten... ..       | 1 | 3 |
| Joseph Byron... ..       | 5 | 0 |
| Mrs. Joseph Byron .....  | 5 | 0 |

MEAFORD BRANCH.

|                         | \$ | c. |
|-------------------------|----|----|
| Mr. Watt for U. C. .... |    |    |
| B. S. .... ..           | 1  | 00 |
| Miss S. Bustot do ..... | 0  | 50 |

|                      | \$ | c. |
|----------------------|----|----|
| John Lindsay' .. ..  | 1  | 00 |
| Miss A. Milne.... .. | 0  | 50 |

|                  |   |        |
|------------------|---|--------|
| Wm. Mickle ..... | 0 | 50     |
|                  |   | -----  |
|                  |   | \$3 50 |

John S H  
Mrs. Tuck  
Mrs. Tric  
Mrs Bligh  
A. Friend  
Wm. Hun  
James Van  
Eli Vanal  
John Jacq  
Reece Ev  
Robert Da  
James Wi  
F. McKin  
Joseph Da  
Henry Ch  
William I  
A Friend  
Joseph M  
A Friend  
Wm. Cald  
Wm. D. I  
Frederick  
William B  
Mrs. Phill  
F. Hambu  
X. Sherbi  
Edward B  
James Mil  
Mrs. Rega  
Mrs. Fore  
F. Colling  
George D  
George B  
F. Cullod  
John D. G  
L. P. Cull  
George A  
H. & J. L.  
J. Vanall  
G. C. McK  
G. Tice Ba  
Mrs. Dr. F  
Mr. D. The  
Mrs. H. F  
R. L. Why  
John Mart  
Mrs. John  
William C  
G. B. Edm  
David Dov  
Mrs. McCa

MILTON BRANCH.

£ s. d.  
 guire ... 5 0  
 pels ... 2 6  
 grill ... 2 6  
 Evers ... 2 6  
 gee ... 1 3  
 ton ... 2 6  
 aguire ... 2 6  
 dsay ... 5 0  
 ples ... 2 6  
 ordon ... 2 6

£4 3 3

le ... 5 0  
 ilne ... 5 0  
 rickler ... 5 0  
 smer ... 5 0  
 t Will ...  
 ... 5 0  
 Crowle ... 5 0  
 . Ash ... 5 0  
 ack ... 5 0  
 eight ... 5 0  
 . Milne ... 5 0  
 d ... 5 0  
 ephen- ...  
 ... 5 0  
 osby ... 2 6  
 tkinson ... 2 6  
 apman ... 2 6  
 igh, jr. ... 2 6  
 k ... 2 6  
 Will- ...  
 ... 2 6  
 ne ... 2 6  
 ailey ... 1 3  
 sten ... 1 3  
 yron ... 5 0  
 ph By- ...  
 ... 5 0

\$ c.

ble ... 0 50

\$3 50

\$ c.  
 John S Hutton ... 1 00  
 Mrs. Tuck ... 0 25  
 Mrs. Trick ... 0 12½  
 Mrs Blight ... 0 12½  
 A. Friend ... 0 25  
 Wm. Hume, M.D. 1 00  
 James Vanallan ... 0 50  
 Eli Vanalan ... 0 25  
 John Jacques ... 2 00  
 Reece Evans ... 0 50  
 Robert Davidson. 0 50  
 James Wilsdon. 2 00  
 F. McKinnon ... 0 12½  
 Joseph Davidson. 0 25  
 Henry Charlton. 1 00  
 William Little ... 0 25  
 A. Friend ... 0 25  
 Joseph Metcalf. 0 50  
 A. Friend ... 0 25  
 Wm. Caldwell ... 0 50  
 Wm. D. Lyon ... 0 50  
 Frederick Baker. 0 25  
 William Bews ... 0 50  
 Mrs. Phillips ... 0 25  
 F. Hamburga ... 0 50  
 X. Sherbneau ... 0 10  
 Edward Booth ... 0 50  
 James Milne ... 0 25  
 Mrs. Regan ... 0 50  
 Mrs. Foreman ... 0 25  
 F. Colling ... 0 50  
 George Dempsey. 1 00  
 George Brown ... 5 00  
 F. Culloden ... 0 50  
 John D. Gordon ... 0 50  
 L. P. Culloden ... 1 00  
 George Andrews. 1 00  
 H. & J. L. Watson 2 00  
 J. Vanallan ... 1 00  
 G. C. McKindsey. 2 00  
 G. Tice Bastedo ... 1 00  
 Mrs. Dr. Freeman 1 00  
 Mr. D. Thompson. 0 50  
 Mrs. H. Foster ... 0 50  
 R. L. Whyte ... 1 00  
 John Martin ... 1 00  
 Mrs. John Martin. 1 00  
 William Gould ... 0 50  
 G. B. Edmonds ... 1 00  
 David Downey ... 0 50  
 Mrs. McCann ... 1 00

\$ c.  
 John Holgate ... 1 00  
 J. Zimmerman ... 0 50  
 Wm. Anderson ... 0 50  
 W. P. Eager ... 0 50  
 Mrs. E Hampton. 0 25  
 Mrs. Horner ... 0 25  
 John Curry ... 0 25  
 Joseph Wallace. 0 25  
 Mrs. Wallace ... 0 25  
 F. McCollum ... 2 00  
 Mrs. J. McCallum 0 50  
 William Scott. . 1 00  
 Mrs. Wm. Scott. 1 00  
 George Fowler ... 1 00  
 Wm. Willmott ... 1 00  
 T. Willmott. . . . . 0 50  
 Wm Harrison ... 1 00  
 Miss Joyce ... 0 50  
 Robert Coates ... 0 50  
 James Harrison. 2 00  
 Mrs. Harrison, sen. 0 50  
 Mrs. M. Rixon ... 0 25  
 Mr. & Mrs. Austin  
 Willmott ... 4 00  
 J. Harrison ... 1 00  
 Thomas Rixon ... 1 00  
 John Rixon ... 0 50  
 Eliza Rixon ... 0 25  
 Alexander Hogg. 0 25  
 P. Walker ... 0 50  
 Mrs. Walker ... 0 37½  
 Thomas Coates ... 0 50  
 Mrs. Joyce ... 0 50  
 M. Trotter ... 0 50  
 Jane Vaugban ... 0 25  
 T. Turnbull ... 0 50  
 Mrs. M. A. McLeod 0 50  
 Mr. Tusker ... 0 25  
 Mrs. Freeland ... 0 50  
 William Wright ... 0 50  
 Richard Fallis ... 0 50  
 Mrs. T. Coates ... 0 50  
 William Grun ... 0 50  
 Mr. Cumming ... 0 25  
 John Dempsey ... 0 50  
 Logan McCann ... 0 25  
 Robert Ruxon ... 0 50  
 Isabella Ruxon ... 0 25  
 James Ruxon ... 0 25  
 R. Harrison ... 0 50  
 H Suter ... 0 25

\$ c.  
 Wm. Chisholm ... 2 00  
 Sarah Bowes ... 0 50  
 Mrs. T. Bowes ... 1 00  
 Thomas Bowes ... 1 00  
 Levi Willson ... 1 00  
 Mrs. Levi Willson 1 00  
 Miss Willson ... 1 00  
 Joseph W Bowes. 4 00  
 Robert Willmott. 1 00  
 John Sproat ... 1 00  
 Alexander Brown 0 50  
 W. C. Kennedy ... 1 00  
 Robt. Kennedy ... 1 00  
 Robert Farlow ... 0 25  
 W. F. Bowes ... 1 00  
 Matthew Langrel. 0 50  
 A. R. Sherbneau 0 50  
 Wm. Langrel ... 0 50  
 Henry McCartney 0 50  
 Thomas Crozier. 0 25  
 Wm. English ... 0 50  
 A. Friend ... 0 50  
 Matthias Kirby ... 0 12½  
 Robt. Ferguson ... 0 50  
 David Way ... 0 50  
 John Little ... 0 25  
 John Dixon ... 0 50  
 Mrs. Robertson ... 1 00  
 Robert Hill ... 0 25  
 James Peddie ... 0 25  
 James Duff ... 0 12½  
 John Kippia ... 0 12½  
 Mr. Hay ... 0 25  
 C. Fa terson ... 0 25  
 John Anderson ... 0 25  
 James Dewar ... 0 25  
 Robert Dewar ... 0 25  
 John Kerr ... 0 25  
 Wm. Campbell ... 0 57½  
 George Pilgrim ... 0 50  
 Catherine Duff ... 0 25  
 James Duff ... 0 25  
 D. McCollum ... 0 25  
 F. McCollum ... 0 25  
 C. Murray ... 0 25  
 David Bowman ... 0 25  
 Donald McLaren. 0 25  
 F. McGibbon ... 0 25  
 J. E. Cobban ... 0 12½  
 John Hill ... 0 25  
 X. Y. Z. ... 0 25

| \$ c.                |                    | \$ c.              |                   | \$ c.               |          |
|----------------------|--------------------|--------------------|-------------------|---------------------|----------|
| William Murray..     | 0 25               | John Gillespie ... | 1 00              | D. McGibbon.....    | 0 25     |
| James Hume .....     | 0 25               | James Laidlaw ..   | 0 50              | George Grant.....   | 0 25     |
| James Hume.....      | 0 25               | Andrew Laidlaw..   | 0 25              | Isabella Menzies..  | 0 25     |
| James Robinson..     | 0 25               | James Caldwell..   | 1 00              | Mrs. Henderson...   | 0 25     |
| George Black ...     | 0 12½              | William Moore ...  | 0 25              | F. D. Henderson...  | 0 25     |
| James Stewart ...    | 0 25               | John Robertson...  | 0 25              | David Scott.....    | 0 25     |
| James McPherson      | 0 24               | David Lawson ...   | 0 25              | R. Westword.....    | 0 25     |
| A. McDonald ...      | 0 25               | J. Anderson .....  | 0 25              | Mrs. E. Allan.....  | 0 25     |
| Peter McPherson.     | 0 25               | James Laidlaw...   | 0 50              | Mrs. E. G. Elliott  | 0 25     |
| John McColl .....    | 0 25               | Wm. Elliott.....   | 0 50              | Wm. Elliott.....    | 0 25     |
| John Fisher .....    | 0 25               | Walter Laidlaw.    | 1 00              | A. drew Elliot....  | 0 37½    |
| Andrew Nelson...     | 0 25               | R. Corrigan.....   | 0 25              | D. vid Christie ... | 0 25     |
| W. Nelson.....       | 0 25               | Wm. Cartwright.    | 0 25              | Wm. McGregor...     | 0 50     |
| Peter Scott.....     | 0 25               | Mrs. Garbut.....   | 0 50              | James Coates.....   | 0 50     |
| T. Chisholm .....    | 0 75               | George King.....   | 0 25              | John Stewart.....   | 1 00     |
| R. C. Shortreed..    | 0 25               | Robert Millar..... | 0 25              | Ann Darling.....    | 2 00     |
| T. Shortreed....     | 0 25               | George Hume.....   | 0 50              | M. Darling.....     | 2 00     |
| James Murray...      | 0 25               | Joseph Fell.....   | 0 25              | Mary Darling.....   | 2 00     |
| Thomas Atken... 0 25 | J. Turnbull, sen.. | 0 50               | William English.. | 0 50                |          |
| James Shortreed.     | 0 25               | James Turnbull...  | 0 25              | Richard Fallas...   | 0 50     |
| John Shortreed.      | 0 25               | John Culp.....     | 0 25              | Other sums.....     | 7 17½    |
| Adam Spratt.....     | 1 00               | Mrs. Moffatt ..... | 0 50              |                     |          |
| William Joyce ...    | 0 25               | Adam Alexander.    | 0 25              |                     | \$138 90 |
| Thomas Joyce ...     | 0 25               | Alex. Robertson..  | 0 25              |                     |          |
| James Stark .....    | 0 25               | D. Campbell.....   | 0 25              |                     |          |
| Hugh McDonald..      | 0 25               | D. Carrudice ..... | 0 25              |                     |          |

MOUNT PLEASANT (CAVAN) BRANCH.

*Collected by Hamilton Best, Esq.*

| \$ c.             |      |
|-------------------|------|
| Hamilton Best ..  | 3 00 |
| Eliza Best.....   | 3 00 |
| Henry Best .....  | 2 00 |
| Henry Moore.....  | 2 00 |
| Mrs. H Moore ...  | 1 00 |
| Rev. J. Erwing.   | 1 00 |
| Jos. Hayes .....  | 1 00 |
| Mrs. J. Sheridan  | 0 50 |
| Samuel Magee...   | 0 50 |
| Henry Sheridan.   | 0 50 |
| John Bailey ..... | 0 50 |
| Samuel Jamison.   | 1 00 |
| Mrs. S. Jamison.  | 0 75 |
| Thos. Jamison...  | 1 00 |
| Mrs. T. Wilson... | 0 25 |
| E. Evars.....     | 0 25 |
| D. Belford.....   | 0 75 |

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| A. Lang .....     | 0 25              |
| Robt. Magill..... | 0 50              |
| Wm. Potts.....    | 0 25              |
| Mrs. Magill.....  | 0 25              |
| Susan Best .....  | 1 00              |
|                   | <u>          </u> |
|                   | \$21 25           |

*Collected by T. Best, Esq.*

|                    |      |
|--------------------|------|
| Thos. Best.....    | 1 00 |
| Mrs. T. Best.....  | 1 00 |
| Thos. H. Best...   | 0 50 |
| Isabella Best..... | 1 00 |
| Abraham Best...    | 1 00 |
| Geo. Jamison...    | 2 00 |
| Mrs. G. Jamison    | 1 00 |
| S. G. Best.....    | 1 00 |
| Mrs. S. G. Best... | 1 00 |
| Mrs. B. Best.....  | 0 50 |
| Mary J. Best.....  | 0 50 |

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Lourey C. Best... | 0 50              |
| Jacob Best.....   | 1 00              |
| Ann Best .....    | 0 50              |
| Mrs. H Hale.....  | 0 50              |
| Samuel Parsons.   | 0 50              |
| Thos. Green.....  | 0 50              |
| Mr. G. Workman    | 0 50              |
| Mrs. J. Thuston.  | 0 50              |
| Mrs. Fleming ...  | 0 25              |
| Geo. Endacott ... | 0 25              |
| Abrah. Webster.   | 0 50              |
| Jonath. Ho'gson   | 0 50              |
| James McLean...   | 1 00              |
| Mrs. J. McLean.   | 0 50              |
|                   | <u>          </u> |
|                   | \$18 00           |

*Collected by John Walsh & Robt. Mahara.*

|                 |      |
|-----------------|------|
| Wm. Morrow..... | 2 00 |
|-----------------|------|

Robt. Mah  
John Wal  
John Sand  
Isaac Tro

*Collected by W.*

D. Best ...  
A. Stark ..

*Collected by*

FOR

R. L. Luca  
David Luca  
Wm. Simp  
John Lucas  
Mrs. J. Luc  
James Dync  
John Easto  
Mrs. Easton  
E. J. Sover  
S. Carpent  
P. Triller.  
Mrs. Wood  
J. F. Steph  
J. Hutchin  
Mrs. Key ..  
John Lucas  
Mrs. South  
Henry Proc  
Samuel Cur

*Collected by*

T. Atkinson

Col. Beresfo  
A. A. Gamb

*Collected by bo*

J. C. Hogab



on..... \$ . c.  
 ant..... 0 25  
 eezies.. 0 25  
 le son... 0 25  
 erson... 0 25  
 ott..... 0 25  
 ord..... 0 25  
 lan..... 0 25  
 Elliott 0 25  
 t..... 0 25  
 lliot... 0 37½  
 istie ... 0 25  
 rector... 0 50  
 ates..... 0 50  
 art..... 1 00  
 ng..... 2 00  
 g..... 2 00  
 ing..... 2 00  
 glish... 0 50  
 allas... 0 50  
 as..... 7 17½  
 Best... 0 50  
 t..... 1 00  
 ..... 0 50  
 ale..... 0 50  
 arsons. 0 50  
 een..... 0 50  
 orkman 0 50  
 auston. 0 50  
 ing ... 0 25  
 acott ... 0 25  
 ebster. 0 50  
 o'gson 0 50  
 Len... 1 00  
 cLean. 0 50

\$18 00

y John Walsh  
 t. Mahara.  
 ow..... 2 00

Robt. Mahara... \$ c. 1 00  
 John Walsh ... 1 00  
 John Sanders n. 0 50  
 Isaac Trotter..... 0 25  
 \$4 75

Collected by D. Best and  
 W. Lowes.

D. Best ..... 2 00  
 A. Stark ..... 0 50

Jas. Elliott.. \$ c. 0 25  
 Mrs. J. Sutton.. 0 25  
 Mrs. Hibbert..... 0 12½  
 \$3 12½

Collected by Messrs. Jos.  
 Shields & Gartley \$6 00

By F. Gardiner ..\$5 25

By Wm. Best....\$2 75

Collected by S. G. Best.

Miss Moore ..... 1 00  
 " Moore..... 0 50  
 F. Gardiner ..... 1 00

2 50

\$63 62

NELSON MIDDLE ROAD BRANCH.

Collected by Miss Easton.

FOR INDIA.

R. L. Lucas, Esq. 2 00  
 David Lucas..... 0 50  
 Wm. Simpson.... 0 50  
 John Lucas jr... 1 00  
 Mrs. J. Lucas..... 1 00  
 James Dynes, Esq 2 00  
 John Easton..... 1 00  
 Mrs. Easton..... 1 00  
 E. J. Sovereign... 0 25  
 S. Carpenter..... 0 25  
 P. Triller ..... 0 50  
 Mrs. Wood ..... 0 25  
 J. F. Stephenson. 1 00  
 J. Hutchinson... 0 50  
 Mrs. Key ..... 0 05  
 John Lucas, sr... 0 50  
 Mrs. Southwark. 0 10  
 Henry Proctor... 0 12½  
 Samuel Curtis... 0 25  
 \$12 75

Collected by Miss Breckon.

T. Atkinson, Esq. 1 00

Mrs. T. Atkinson. 1 00  
 S. Teeple..... 1 00  
 Garet Albertson. 1 00  
 Mrs. Bullock..... 0 50  
 Emma Bullock... 0 50  
 E. Hammond..... 0 25  
 David Sutton.... 0 13  
 S. E. Jarvis..... 0 50  
 Phoebe Land..... 0 25  
 Charles Jarvis... 0 50  
 Joseph Graham... 0 25  
 James Magee.... 0 25  
 Esther Breckon.. 0 50  
 John Atkinson... 0 50  
 \$8 13

Collected by Mrs. T. Alton  
 and Miss B. Fothergill.

Wm. Wood, Esq. 2 00  
 John Wood..... 0 50  
 Henry Wharton.. 0 50  
 Thomas Alton, jr. 1 00  
 Samuel Alton... 0 25  
 H. Cotter..... 0 50  
 William Lucas.. 1 00  
 Mrs. Williamson. 0 25

John Breckon, Esq 1 00  
 Hiram Walker... 0 37½  
 William Douglass 0 12½  
 Eiza Cotter ..... 0 25  
 Ebenezer Will... 1 00  
 Mrs Railton..... 0 25  
 Daniel Hall..... 0 50  
 Sarah Hall..... 0 25  
 Mr. Simpson .... 0 25  
 Mrs. Powell..... 0 25  
 C. Oarratt,..... 1 00  
 Mary Simpson... 0 12½  
 John Powell.... 0 25  
 Thos. Alton, Esq. 1 00  
 Mrs. Fothergill... 0 50  
 Ned Railton..... 0 25  
 A Friend..... 0 37½

\$14 25

Total amount by  
 collection and  
 sub-cription for  
 the year ending  
 A. D. 1858.....\$38 52

NEWMARKET BRANCH.

Col. Beresford '58 4 00  
 A. A. Gamble, '58 2 00

Collected by Miss Hogaboom.

J. C. Hogaboom. 4 00

Wm. Simpson.. 1 50  
 Miss M. Hogaboom 1 00  
 Alex. Senter..... 1 00  
 Mrs. J. Gilray... 0 50  
 Jer. Graham... 0 50  
 George Foster... 0 50  
 John Maguire... 0 50

John Doan..... 0 50  
 J. W. Edmand... 1 00  
 Thos. Shepherd. 0 50  
 C. McPherson... 0 50  
 Wm. Reed..... 1 00  
 Wm. Selby..... 0 75  
 Misses McKinlay 0 50

|                   | \$ c. |
|-------------------|-------|
| Miss E. Selby.... | 0 25  |
| Edward Clark...   | 0 25  |
| Wm. Cane.....     | 0 25  |
| M. Rose.....      | 0 25  |
| J. Garrick.....   | 0 25  |
| Mrs. H. Stiles .. | 0 25  |
| John W. Card...   | 0 25  |
| James Henry....   | 0 25  |
| Mrs. Henry.....   | 0 25  |
| Mrs. Milnie.....  | 0 25  |
| Mrs. Ira Doan...  | 0 25  |
| Mrs. Wm. Willson  | 0 25  |
| Peter Anderson.   | 0 25  |
| Mrs. H. Graham.   | 0 37½ |
| Jesse Boaks ..... | 0 25  |
| Wm. Purdy.....    | 0 25  |
| John Cowieson...  | 0 25  |
| Peter Degear....  | 0 25  |
| Charles Beyer..   | 0 25  |
| M. Hodgson.....   | 0 25  |
| Andrew Pegg....   | 0 25  |
| Joseph Fideil...  | 0 25  |
| Mrs. Wm. Doan.    | 0 25  |
| Mrs. Somerville.  | 0 25  |
| J. T. Stokes, Esq | 0 25  |
| Mrs. Wm. Lepard   | 0 25  |
| Wm Rowan.....     | 0 25  |
| Alfred Jones..... | 0 25  |
| Elias Eves.....   | 0 25  |
| David W. Reed.    | 0 25  |
| Nelson Reed ..... | 0 25  |
| Wm. Kavanaugh     | 0 25  |
| Jas. Kavanaugh.   | 0 25  |
| John Reed .....   | 0 25  |
| John Anderson.    | 0 25  |
| John D. Willson.  | 0 25  |
| David Willson..   | 0 25  |
| Miss Cassidy...   | 0 25  |
| Mrs. John Collins | 0 25  |
| Enoch Johnson..   | 0 25  |
| Miss Sarah Hill.  | 0 25  |
| M. O. Bell .....  | 0 25  |
| A Friend.....     | 1 00  |
| John Eves.....    | 1 00  |
| Samsunder 25 cts  | 1 77½ |

\$33 90

*Collected by Mrs. Baker.*

|                  |      |
|------------------|------|
| Rev. T. Baker .. | 4 00 |
| Mrs. Baker ..... | 1 00 |
| Miss Baker ..... | 1 00 |
| R. H. Smith, Esq | 4 00 |

|                                | \$ c. |
|--------------------------------|-------|
| Mrs. R. H. Smith               | 1 00  |
| John Jackson...                | 0 50  |
| Edmund Elvidge                 | 0 50  |
| Wm. Brmson...                  | 0 50  |
| Alex. Budge....                | 1 00  |
| Thos Warner, jr.               | 0 50  |
| J. Rollo.....                  | 2 00  |
| Dr. Ford .....                 | 2 00  |
| R. Alexander....               | 1 00  |
| J. W. Marsden...               | 0 25  |
| E. Jackson .....               | 2 50  |
| A Friend.....                  | 0 25  |
| \$22 00                        |       |
| <i>Collected by Mrs. Mc-</i>   |       |
| <i>master.</i>                 |       |
| John Bogart, Esq               | 2 00  |
| Mrs. J. Bogart ...             | 1 00  |
| E. Hughes.....                 | 2 00  |
| D. Pyne.....                   | 2 00  |
| Mrs. Gorham ...                | 1 00  |
| J. C. Moulton...               | 1 00  |
| Arthur Boulton                 | 0 50  |
| A. Boulton, Esq                | 1 00  |
| Reuben Robinson                | 1 00  |
| Miss M. A. Vernon              | 0 50  |
| Misses Vernon..                | 1 00  |
| N. Roebuck.....                | 0 50  |
| Richard Strigley.              | 0 25  |
| Wm. Wetherall.                 | 1 00  |
| W. Van Southard                | 0 25  |
| Mrs. A. Cody....               | 0 50  |
| Mrs. R. Wallis...              | 0 50  |
| A. P. Churchill.               | 1 00  |
| Eli Gorham, Esq.               | 2 00  |
| 1858 9 .....                   | 2 00  |
| S.A. Marting, Esq              | 1 00  |
| Two Friends....                | 0 50  |
| Mrs. Muleock....               | 3 00  |
| \$23 50                        |       |
| <i>Collected by Miss Cald-</i> |       |
| <i>well.</i>                   |       |
| D. Hunter.....                 | 4 00  |
| D. Bentley.....                | 4 00  |
| D. Sutherland ..               | 2 00  |
| Mrs. Sutherland.               | 2 00  |
| Mrs. J. Millard..              | 1 00  |
| Miss Millard....               | 0 50  |
| Mr. M. W. Bogart               | 1 00  |

|                   | \$ c. |
|-------------------|-------|
| Mr. C.W. Padfield | 1 00  |
| " G. Rumsey...    | 1 00  |
| " C. Simpson..    | 1 00  |
| " A Simpson..     | 1 00  |
| Miss Caldwell.... | 0 50  |
| W. Caldwell ...   | 0 25  |
| A. W. Parker....  | 1 00  |
| H. Thompson...    | 1 00  |
| Wm. Robinson...   | 0 25  |
| Miss Botsford...  | 0 25  |
| Mrs Bewden ...    | 0 50  |
| T. R. Davis.....  | 1 00  |
| Miss Hughes....   | 0 25  |
| Mrs. Hewitt.....  | 0 50  |
| W. Halladay....   | 0 25  |
| Mrs. Fersyth....  | 0 25  |
| J. Sharpe .....   | 0 25  |
| James Hodge ...   | 0 50  |
| Mrs. M. Birnie .. | 0 25  |
| Rev. J. Brown ... | 1 00  |
| Mrs. Clark.....   | 1 00  |
| A Friend.....     | 0 05  |

\$27 55

*Collected by Mrs. Ramsey.*

|                    |      |
|--------------------|------|
| Rev. S. F. Ramsey  | 4 00 |
| Wm. Roe, Esq...    | 4 00 |
| Wm. Trent .....    | 1 00 |
| Mrs. W. Trent ...  | 0 50 |
| H. E. Trent.....   | 0 25 |
| Miss M. Davison.   | 1 00 |
| Dr. J. Nash.....   | 1 00 |
| Mrs. Nash.....     | 0 50 |
| Miss Nash.....     | 0 50 |
| G. R. Mortimore    | 1 00 |
| Mrs. Mortimore...  | 1 00 |
| R. Cook.....       | 1 00 |
| Mrs. Cook.....     | 0 50 |
| C. H. Graham...    | 1 00 |
| S. Roadhouse ...   | 1 00 |
| Asa Rogers.....    | 1 00 |
| Col. Beresford ... | 4 00 |
| Robt. Simpson...   | 1 00 |
| Geo. Brigham...    | 0 50 |
| Thos. Brigham..    | 1 00 |
| John Brigham ...   | 1 00 |
| Joseph Millard..   | 1 00 |
| Mr. Fyfe .....     | 0 25 |
| Miss Maguire..     | 0 25 |
| Dr. Morton.....    | 1 00 |
| John McConde...    | 0 25 |

W. Mc  
J. D. C  
Wm. W  
T. H. K  
R. Fle  
Miss Fl  
Mrs. El

Levi Le  
John Pe  
James L  
Isaac B  
B. Smit  
James I  
A. P. C  
Geo. F.

*Collected*  
J. McGr  
Memb

J. H. Po  
1858 an  
Mariann  
S. P. Po  
1858 an  
Mrs. Bar  
E. Wilki  
F. Keau  
Small su  
and '9.

*Collected*  
Mrs. Wh  
J. Bear  
and '9.  
Small su  
F. J. Ha  
1857 an

*Collected*  
G. Wilso

|           |      |
|-----------|------|
| Padfield  | 1 00 |
| umsey...  | 1 00 |
| mpson..   | 1 00 |
| mpson..   | 1 00 |
| well....  | 0 50 |
| well ...  | 0 25 |
| arker.... | 1 00 |
| mpson...  | 1 00 |
| binson..  | 0 25 |
| sford...  | 0 25 |
| den ...   | 0 50 |
| vis.....  | 1 00 |
| hes....   | 0 25 |
| it.....   | 0 50 |
| day.....  | 0 25 |
| yth.....  | 0 25 |
| e .....   | 0 25 |
| dge ...   | 0 50 |
| Birnie .. | 0 25 |
| rown ...  | 1 00 |
| k.....    | 1 00 |
| .....     | 0 03 |

\$27 55

by Mrs. Ramsey.

|           |      |
|-----------|------|
| Ramsey    | 4 00 |
| Esq... 4  | 00   |
| nt .....  | 1 00 |
| Trent ... | 0 50 |
| nt.....   | 0 25 |
| avison..  | 1 00 |
| h.....    | 1 00 |
| b.....    | 0 50 |
| b.....    | 0 50 |
| ortimore  | 1 00 |
| imore...  | 1 00 |
| .....     | 1 00 |
| k.....    | 0 50 |
| ham...    | 1 00 |
| ouse ...  | 1 00 |
| rs.....   | 1 00 |
| sford ... | 4 00 |
| mpson...  | 1 00 |
| ham....   | 0 50 |
| gham..    | 1 00 |
| gham ...  | 1 00 |
| illard... | 1 00 |
| .....     | 6 25 |
| ire... .. | 0 25 |
| n.....    | 1 00 |
| onde...   | 0 25 |

|                    |      |                   |      |
|--------------------|------|-------------------|------|
| W. McMaster, jr.   | 1 00 | Mr. Leadbetter... | 2 50 |
| J. D. Caldwell ... | 1 00 | Thos. Wayling...  | 2 00 |
| Wm. Waite .....    | 0 30 | N. A. Gambler ..  | 1 00 |
| T. H. Keough....   | 0 25 | John Wasly .....  | 1 00 |
| R. Fleming .....   | 0 50 | Enoch Rogers....  | 1 00 |
| Miss Fleming ....  | 0 25 | Thomas Conron..   | 1 00 |
| Mrs. Elridge ..... | 0 25 | J. Townley.....   | 0 50 |

|                  |           |
|------------------|-----------|
| G. Balfour.....  | 1 00      |
| Mrs. Balfour.... | 1 00      |
| <hr/>            |           |
|                  | \$41 80   |
| <hr/>            |           |
|                  | \$174 37½ |

ONTARIO BRANCH.

|                   |      |                  |       |
|-------------------|------|------------------|-------|
| Levi Lewis, Esq.. | 2 00 | Mrs. G. F. Lewis | 1 00  |
| John Pettit ..... | 2 00 | Patrick Lynch... | 0 37½ |
| James Lewis.....  | 1 00 | Matthew Foster.  | 0 50  |
| Isaac Burkholder  | 1 00 | Elizabeth Hardy  | 1 00  |
| B. Smith.....     | 1 00 | Sophia Grant.... | 0 25  |
| James Inglehart.  | 1 00 | H. R. Wilson ... | 1 00  |
| A. P. Combs....   | 1 00 | J. P. Carpenter. | 1 00  |
| Geo. F. Lewis.... | 1 00 | John Cline.....  | 1 00  |

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Abr. Cormon ....   | 0 25     |
| William Jones ...  | 0 50     |
| Mrs. J. J. Bradley | 0 50     |
| Bathsheba Bedell   | 0 50     |
| G. Carpenter.....  | 0 56     |
| <hr/>              |          |
|                    | \$18 43½ |

ORILLIA AND ORO BRANCH.

Collected by J. Powlay.

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| J. McGregor Esq., Life Member.    | £ s. d.  |
| J. H. Powlay, for 1858 and '9.... | 15 0     |
| Marianne Powlay                   | 2 6      |
| S. P. Powlay, for 1858 and '9.... | 15 0     |
| Mrs. Barr.....                    | 2 6      |
| E. Wilkins.....                   | 5 0      |
| F. Kean, for 1858 and '9.....     | 0 12 10½ |
| Small sums 1858                   |          |
| and '9.....                       | 0 12 10½ |
| <hr/>                             |          |
|                                   | £2 15 4½ |

Collected by F. J. Hamilton.

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| Mrs. White.....                 | 2 6    |
| J. Beard, 1858 and '9.....      | 5 0    |
| Small sums.....                 | 1 3    |
| F. J. Hamilton, 1857 and '9.... | 1 0 0  |
| <hr/>                           |        |
|                                 | £1 8 9 |

Collected by J. Morrish.

|                   |     |
|-------------------|-----|
| G. Wilson, R. N.. | 5 0 |
|-------------------|-----|

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Mrs. Wilson....   | 5 0     |
| Rev. J. Gray....  | 10 0    |
| Mrs. Gray.....    | 10 0    |
| Rev. A. J. Jupp.. | 1 0 0   |
| J. Kean.....      | 2 6     |
| W. S. Heavener.   | 2 6     |
| G. Hunter.....    | 2 6     |
| Dr. Ardagh, 1858  | 10 0    |
| J. Morrish.....   | 2 6     |
| Small sums.....   | 5 0     |
| <hr/>             |         |
|                   | £3 15 0 |

Collected by T. S. Moffat.

|                   |         |
|-------------------|---------|
| James Dallas....  | 10 0    |
| Thomas Dallas..   | 1 0 0   |
| C. McKinlay....   | 5 0     |
| A. Moffat .....   | 5 0     |
| J. P. Henderson.  | 5 0     |
| T. S. Moffatt ... | 5 0     |
| Dr. Corbett.....  | 2 6     |
| Small sums.....   | 3 9     |
| <hr/>             |         |
|                   | £2 16 3 |

Collected by J. Burkett and J. Cuppage.

|                 |     |
|-----------------|-----|
| J. Burkett..... | 5 0 |
|-----------------|-----|

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Mary McLean...    | 5 0    |
| J. Cuppage.....   | 5 0    |
| Mrs. C. Harvie... | 2 6    |
| Mrs. Bainbridge.  | 2 6    |
| Miss Monck, 1858  | 2 6    |
| Small sums.....   | 6 3    |
| <hr/>             |        |
|                   | £1 8 9 |

Collected by A. Horne.

|                  |          |
|------------------|----------|
| W. Rutherford... | 2 6      |
| J. Wilson.....   | 2 6      |
| Rev. Mr. Stewart | 5 0      |
| J. Hodges.....   | 2 6      |
| J. Browne.....   | 2 6      |
| W. Baskerville.. | 2 6      |
| Donald McLeod..  | 5 0      |
| A. Horne.....    | 2 6      |
| Small sums.....  | 14 0½    |
| <hr/>            |          |
|                  | £1 19 0½ |

Collected by Michael Thomson.

|                  |     |
|------------------|-----|
| J. Anderson..... | 2 6 |
| H. Lister .....  | 2 6 |
| G. Tudhope.....  | 2 6 |

|                      |                   |         |                  |         |
|----------------------|-------------------|---------|------------------|---------|
| £ s. d.              | Collection at the | £ s. d. | Total of Collec- | £ s. d. |
| D. McCallum.... 2 6  | Fourth Anni-      |         | tions.....       | £19 8 2 |
| Small sums..... 10 0 | versary.....      | 4 5 0   |                  |         |
| £1 0 0               |                   |         |                  |         |

## PORT DOVER BRANCH.

|                        |                       |       |                   |         |
|------------------------|-----------------------|-------|-------------------|---------|
| \$ c.                  |                       | \$ c. |                   | \$ c.   |
| Mr. St. John..... 1 00 | W. Powell.....        | 2 00  | J. M. Cleary..... | 0 50    |
| J. F. Fish ..... 1 00  | H. Howell ..... 1 00  |       | Mrs. Waters.....  | 0 50    |
| H. F. Evans..... 2 00  | Mrs. J. Decow... 0 50 |       | E. Webster.....   | 1 00    |
| N. B. Scofield... 1 00 | Mrs. Mead..... 0 50   |       | Small sums.....   | 2 04    |
| W. H. Newell ... 2 00  | A. Luse.....          | 0 50  |                   |         |
| G. Aiken ..... 1 00    | Miss C. Decow... 1 00 |       |                   | \$24 74 |
| J. Farley..... 1 00    | Ever Decow ..... 1 00 |       |                   |         |

## PORT SARNIA BRANCH.

|                          |                         |                         |
|--------------------------|-------------------------|-------------------------|
| A. Young, senr. 4 00     | J. Adams ..... 4 00     | Mrs. Jones..... 0 50    |
| H. D. Stewart .. 1 00    | , Pardee..... 0 50      | " R. Walker.. 1 00      |
| J. Crawford ..... 1 00   | A. Essex ..... 0 50     | " Carroll ..... 1 00    |
| W. B. Clark ..... 4 00   | J. Pottinger, senr 0 50 | " Beattie ..... 0 50    |
| Mrs. Gilbert ..... 1 00  | J. Kelly..... 0 50      | " D. McKenzie 1 00      |
| W. P. Vidal ..... 1 00   | D. McBean..... 0 50     | D. McKenzie..... 2 00   |
| A. Scott ..... 1 00      | J. Ford ..... 0 50      | A. Vidal..... 4 00      |
| J. W. Farrell..... 2 00  | G. Leys ..... 0 50      | Rev. G. Salter ... 4 00 |
| C. J. Farrell ..... 1 00 | J. Collier..... 0 50    | J. Simms..... 2 00      |
| H. N. Carroll..... 1 00  | J. Pottinger, jr. 0 50  | A. Gibb ..... 1 00      |
| C. McKenzie..... 1 00    | D. Howard..... 0 50     | T. Gibb..... 1 00       |
| J. Copeland ..... 1 00   | Mrs. Fowler..... 0 50   | J. Warwick..... 1 00    |
| A. Leys..... 1 00        | " Cameron... 5 00       | W. Wilson ..... 0 50    |
| E. S. Watson... 1 00     | " Johnston .. 1 00      | H. Miller ..... 1 00    |
| J. T. Poussett ... 1 00  | Mr. Gemmile..... 1 00   | J. Hughes ..... 0 50    |
| T. Davis ..... 1 00      | R. Chalmers ..... 1 00  | Mr. Nalty..... 1 00     |
| J. Dunlop ..... 1 00     | Mrs. Taylor..... 0 50   | Mr. Simpson..... 0 50   |
| J. Thornton... 1 00      | " Simpson ... 0 50      | P. McGlashan... 1 00    |
| A. Fisher ..... 1 00     | " Lawson..... 0 50      | C. McGlashan... 0 50    |
| G. Wallace..... 1 00     | " Whiffen..... 0 50     | Mr. Wheatley.... 1 00   |
| H. McKenzie..... 3 00    | " Odell ..,..... 0 50   | Various small           |
| Mrs. Blaikie ..... 1 00  | D. Grey ..... 0 50      | sums..... 15 89         |
| Misses McLaggan 2 00     | H. Glass ..... 2 00     |                         |
| R. McKenzie..... 1 00    | Mrs. Young..... 1 50    |                         |
| A. Young, jr... 4 00     | J. Flintoft ..... 2 00  |                         |
| Mrs. A. McKenzie 1 00    | J. Flintoft, Jr... 2 00 |                         |
| " Steed ..... 1 00       | J. Robson ..... 1 00    |                         |
| " Lourie ..... 1 00      | F. Talfourd..... 4 00   |                         |
| J. Padfield..... 1 00    | A. Sweizer..... 4 00    |                         |

Collected  
and

Miss M  
Daniel  
Adam N  
John M  
John C  
James I  
Dugald  
John C  
Duncan  
John S  
Mrs. Pr  
George  
John C  
Mr. Zav  
Mrs. Con  
Mrs. Fu  
Hugh F  
Samuel  
John F  
Duncan  
Mrs. Ja  
Duncan  
Angus C  
Mrs. Mel  
Miss La  
Jos. La  
Mrs. Me  
Wm. Fe  
Wm. F  
Malcolm  
John Lei  
Mrs. Far  
Mr. Hard  
Mrs. Ful  
Miss Mar  
Miss Mar  
James M  
John Mc  
Mrs. For  
Mr. Cliff  
Small su

Collected  
hill and

J. H. Dav

PORT STANLEY BRANCH.

Collected by Miss Fulton  
and Miss Meek.

|                     | \$ | c.  |
|---------------------|----|-----|
| Miss Mary Fulton... | 0  | 50  |
| Daniel Ferguson...  | 0  | 50  |
| Adam Nealy.....     | 0  | 50  |
| John Meek.....      | 0  | 50  |
| John Campbell....   | 0  | 50  |
| James Fergusson..   | 0  | 50  |
| Dugald Ferguson..   | 0  | 50  |
| John Cascadin....   | 0  | 50  |
| Duncan Campbell..   | 0  | 25  |
| John Steel.....     | 0  | 25  |
| Mrs. Prescott.....  | 0  | 25  |
| George A. Doane..   | 0  | 25  |
| John Carr.....      | 0  | 25  |
| Mr. Zavitz.....     | 0  | 50  |
| Mrs. Conrod.....    | 0  | 12½ |
| Mrs. Fulton.....    | 0  | 25  |
| Hugh Fulton.....    | 0  | 50  |
| Samuel Fulton...    | 0  | 25  |
| John Fulton.....    | 1  | 00  |
| Duncan McAlpin..    | 0  | 25  |
| Mrs. Jackson.....   | 0  | 50  |
| Duncan Campbell..   | 0  | 25  |
| Angus Campbell...   | 0  | 25  |
| Mrs. Mellor.....    | 0  | 50  |
| Miss Lawton.....    | 0  | 25  |
| Jos. Lawton.....    | 0  | 50  |
| Mrs. Mellor.....    | 0  | 25  |
| Wm. Ferguson....    | 0  | 25  |
| Wm. Forbes.....     | 0  | 25  |
| Malcolm Leitch...   | 0  | 25  |
| John Leitch.....    | 0  | 25  |
| Mrs. Farn.....      | 0  | 25  |
| Mr. Harding.....    | 0  | 25  |
| Mrs. Fulton.....    | 0  | 50  |
| Miss Mary Fulton..  | 0  | 50  |
| Miss Mary Meek....  | 0  | 50  |
| James McIntosh...   | 1  | 00  |
| John McIntosh....   | 0  | 37½ |
| Mrs. Forbes.....    | 0  | 50  |
| Mr. Clifford.....   | 0  | 50  |
| Small sums.....     | 1  | 25  |

\$17 25

Collected by Miss Hemp-  
hill and Mrs. Waddell.

J. H. Davison.....1 00

\$ c.

|                    |   |    |
|--------------------|---|----|
| J. R. Bostwick.... | 1 | 00 |
| Thos. Edgecombe..  | 1 | 00 |
| John Batt.....     | 1 | 00 |
| D. M. Malloch..... | 1 | 00 |
| John Edgecombe..   | 0 | 50 |
| Mrs. Child.....    | 0 | 50 |
| Miss Child.....    | 0 | 50 |
| Miss Griffiths.... | 1 | 00 |
| John Milligan....  | 1 | 00 |
| John McCallum...   | 0 | 25 |
| Adam Herbison...   | 0 | 50 |
| George Lloyd.....  | 1 | 00 |
| Edward Waddell...  | 0 | 50 |
| John Ellison.....  | 1 | 00 |
| Robt. McCorkell..  | 0 | 50 |
| Charles Brown....  | 0 | 50 |
| W. Strathdee.....  | 0 | 75 |
| C.E. Chandler..... | 0 | 50 |
| W. Gieven.....     | 0 | 50 |
| H. M. Yerrington.. | 1 | 00 |
| R. Phillips.....   | 0 | 50 |
| J. T. Finlay.....  | 0 | 50 |
| James Begg.....    | 0 | 50 |
| Jos. Begg.....     | 0 | 25 |

\$17 25

Collected by Misses Shep-  
pard and Mary Hodge.

|                             |   |    |
|-----------------------------|---|----|
| Miss Sheppard...            | 1 | 00 |
| Mrs. Hodge.....             | 1 | 00 |
| A. E. Hodge.....            | 1 | 00 |
| John Hodge.....             | 0 | 50 |
| Rev. Wm. Doak...            | 1 | 00 |
| E. E. Warren....            | 1 | 00 |
| Mrs. Burgess.....           | 0 | 50 |
| Wm. Burgess.....            | 0 | 50 |
| James Finlay....            | 0 | 25 |
| A. M. Gunn.....             | 0 | 50 |
| Samuel Sheppard             | 0 | 50 |
| R. Phillips.....            | 1 | 00 |
| Miss Thomson...             | 0 | 50 |
| Miss McQuorgu-<br>dale..... | 0 | 50 |
| Mr. Jas. Smith...           | 1 | 00 |
| Mr. Higman.....             | 1 | 00 |

\$11 75

Collected by the Misses  
Hall.

\$ c.

|                   |   |     |
|-------------------|---|-----|
| Mr. Hall.....     | 1 | 00  |
| R. T. Routh.....  | 1 | 00  |
| M. Wenterclift... | 0 | 50  |
| Jas. Meek.....    | 0 | 75  |
| Mrs. Essey.....   | 0 | 25  |
| " Gordon.....     | 0 | 50  |
| " Lethbridge...   | 0 | 25  |
| " Lippiat.....    | 0 | 12½ |
| " Stephens...     | 0 | 50  |

\$4 87½

Collected by Miss Ann  
Wilson.

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| Mordecai Wilson.. | 1 | 00 |
| John Peacock....  | 0 | 50 |
| Mrs. Mason.....   | 0 | 25 |
| Mr. Sanders.....  | 0 | 25 |
| Mrs. Mines.....   | 0 | 25 |
| A friend.....     | 0 | 25 |
| J. Waterhouse...  | 0 | 25 |
| Miss Douglass...  | 0 | 25 |
| Janet Christie... | 0 | 25 |
| Geo. Douglass...  | 0 | 50 |
| Mrs. Thomson....  | 0 | 25 |
| S. Edgecomb....   | 0 | 50 |
| John Mason.....   | 0 | 25 |
| Mrs. Glover.....  | 0 | 25 |
| Wm. Glover.....   | 0 | 25 |
| Wm. Douglass..    | 0 | 25 |

\$5 50

Collected by Miss Pettit.

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| John McPherson    | 0 | 50 |
| Jas. McPherson..  | 0 | 50 |
| Mary McPherson..  | 0 | 50 |
| Janet McPherson.. | 0 | 50 |

\$2 00

Collected by Miss Moore.

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| Mrs. Wintimute..  | 0 | 50 |
| B. Wintimute....  | 0 | 50 |
| D. J. Wallace.... | 1 | 00 |

\$2 00



£ s. d.  
 1 3  
 1 3  
 £1 1 3  
*J. Johnson.*  
 5 0  
 5 0  
 3 9  
 5 0  
 5 0  
 2 6  
 2 6  
 2 6  
 1 3  
 1 3  
 1 3  
 1 3  
 1 3  
 2 6  
 £1 18 9

£ s. d.  
 Miss Tomlinson ..... 2 6  
 P. Crosby .... 7 6  
 John Verney. 2 6  
 Mrs. Glover. 0 7½  
 A. McBeth.... 2 6  
 Mrs. Strongsr 1 3  
 Susan Barker 2 6  
 Mrs. Quinlin. 2 6  
 " Bridgford. 1 3  
 " Powell.. 1 3  
 Jno. Fox ..... 1 3  
 Mrs. Daniels 1 3  
 " Hardy ... 1 3  
 J. Harrington 1 3  
 A Friend ..... 1 3  
 Mrs. Grant ... 0 7½  
 J. Newton, jr. 5 0  
 J. Newton, sr. 5 0  
 Mrs. Cherseman ..... 0 6  
 T. Campbell.. 5 0  
 Mrs. D. Geer. 2 6  
 D. McNaughton ..... 5 0  
 J. Harrington 2 6

£ s. d.  
 M. McLeod .. 5 0  
 Mrs. McLean. 0 6  
 James Miller 2 6  
 T. Paterson.. 2 6  
 E. Sheppard, 2 6  
 John Sims .. 0 6  
 Wm. Wright. 5 0  
 Mrs. F. Galey 0 7½  
 A Friend.... 2 6  
 Mrs. Benson. 1 3  
 Alex. Moodie 2 6  
 Amos Wright  
 M.P.P. .... 10 0  
 Jesse Grant.. 5 0  
 Master James Marsh ..... 5 0 0  
 R. Marsh Esq 10 0  
 Mrs. R. Marsh 5 0  
 M. McNair .. 5 0  
 Dr. Duncomb 1 3  
 Mrs. Palmer. 1 3  
 " T. Morgan 6 3  
 Charles Thain 5 0  
 John Whittit 1 6  
 W. Russell ... 5 0  
 John Porter... 2 6

£ s. d.  
 Geo.F. Pearce 5 0  
 MrsR. Vanderburg..... 5 0  
 C. Thomson. 2 6  
 P. Paterson. 10 0  
 S. Savage ... 2 6  
 Mrs. Harksey 0 6  
 Mrs. J. Noble 2 6  
 Rev.J Dick .. 10 0  
 J. Playter ... 1 0 0  
 J. Brown sen 2 6  
 E. Sheppard 2 6  
 Mrs. Barnard 2 6  
 Miss Harrison 1 3  
 W.Crookshank 10 0  
 Alex. Marsh. 10 0  
 Mrs. A. Marsh 10 0  
 Master Chas. Dickson.... 1 3  
 MissE Dickson 1 3  
 " B. Dickson 1 3

SCARBORO' BRANCH.

Collected by Wm. Clark.  
 Wm. Clark... 5 0  
 Wm. Clark, Jr 2 6  
 Hugh Clark... 2 0  
 Wm. Bell..... 1 3  
 One Testament 0 6½  
 Isaac Linton.. 1 2  
 A. Malcom... 8 6½  
 Simon Miller. 1 3  
 Henry Miller... 1 3  
 Thomas Clark 1 3  
 Robert Wright 1 3  
 George Ley... 5 0  
 Rich. Skelton. 1 3  
 Edwin Snider. 2 6  
 Wm. Christie. 1 3  
 Jas. Galbraith 2 6  
 Hulet Wright. 1 3  
 G. Richardson 1 3  
 Wm. Mason.. 5 0  
 £2 6 6½

Collected by A. Stirling.  
 A. Stirling ..... 5 0  
 J. Stirling ..... 5 0  
 James Smillie... 1 10½  
 John Crawford 5 0  
 W. McCowan... 2 6  
 Margt. McCowan 1 3  
 Jane McCowan. 1 3  
 W. Hutchinson 1 3  
 Rort. Muir ..... 1 3  
 S. P. Dumond... 1 3  
 Nath. Battrick. 1 3  
 S. Thomson .... 5 0  
 John Brown ... 1 3  
 James Weir..... 5 0  
 Robert Crow ... 3 9  
 George Weir .. 2 6  
 G. McKinnell... 2 6  
 W. Pearson..... 1 3  
 John Weir ..... 2 6  
 G. Maxwell..... 1 3

Collected by W. Peterson.  
 Rev. J. Laing... 5 0  
 Wm. Paterson . 5 0  
 Andw. Paterson 5 0  
 Jas. Kennedy.. 1 7  
 Wm. Ride..... 2 6  
 John Cassels... 1 3  
 Richard Roberts 2 10  
 Mr. Morgan..... 2 6  
 John Morgan ... 3 9  
 Mr. Burk..... 1 3  
 Wm. Lead ..... 1 3  
 Mrs. Stanton ... 0 7½  
 Henry Branam 1 3  
 Mrs. Kennedy... 3 8  
 " Paterson ... 2 6  
 Mary Clark..... 0 7½  
 John Patterson. 1 3  
 Mary Larway... 0 7½  
 Jane Grierson... 0 7½  
 Mr. Moir ..... 0 7½  
 £2 3 8½

| £                | s. | d. | £               | s. | d.  | \$                                | c.      |
|------------------|----|----|-----------------|----|-----|-----------------------------------|---------|
| Francis Bell ... | 5  | 0  | And. Malcolm    | 2  | 6   | Amos Thomson.                     | 0 50    |
| Geo. Scott....   | 2  | 6  | Thos. Harding   | 2  | 6   | Wm. Thomson...                    | 1 00    |
| James Moyle...   | 5  | 0  | M. Marklin....  | 5  | 0   | D. W. Thomson.                    | 0 30    |
| Thos. Park..     | 1  | 3  | James Scott...  | 1  | 3   |                                   |         |
| James Green...   | 5  | 0  | Jas. Gordon...  | 2  | 6   |                                   | \$8 35½ |
| D. Johnston....  | 2  | 6  | Mrs. Ferguson.  | 1  | 3   |                                   |         |
| R. Johnston ...  | 1  | 3  | G. Roderick...  | 1  | 3   | <i>Collected by James Dick-</i>   |         |
| I. Johnston...   | 2  | 6  | W. Ferguson...  | 1  | 3   | <i>son &amp; Archibald Heron.</i> |         |
| Mrs. Herington   | 2  | 6  | A. Elliott..... | 0  | 62½ | William Haugh.                    | 0 25    |
| R. Thomson...    | 1  | 3  |                 |    |     | Jchn Eagaur.....                  | 0 25    |
| S. Thomson ...   | 2  | 6  |                 |    |     | Isaac Latham ...                  | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | Mrs. Thompson..                   | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | John Walton.....                  | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | John Armstrong                    | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | James McCowan.                    | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | Thomas Steel....                  | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | Wm. Eagaur.....                   | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | James Augen....                   | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | H. Haugh .....                    | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | Ed. Armstrong...                  | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | James Smith ....                  | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | Mrs. Crowley... ..                | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | James Baxter ...                  | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | R. Silvester .....                | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | Mrs. Adison.....                  | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | Mrs. Mofat.....                   | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | John Heron.....                   | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | James Dickson...                  | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | John Morten.....                  | 2 00    |
|                  |    |    |                 |    |     | FrancesThompson                   | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     |                                   | \$9 50  |
|                  |    |    |                 |    |     | Thomas Brown..                    | 1 00    |
|                  |    |    |                 |    |     | Thomas Brownlie                   | 1 00    |
|                  |    |    |                 |    |     | Mrs. Brownlie...                  | 1 00    |
|                  |    |    |                 |    |     | Thos. Davidson.                   | 1 00    |
|                  |    |    |                 |    |     | Mrs. Davidson...                  | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | John Muir.....                    | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | Alexander Muir.                   | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | Thomas Baldwin                    | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | Eliza Hogarth...                  | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | Earl Bates.....                   | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | A. Thompson....                   | 1 00    |
|                  |    |    |                 |    |     | Mrs. McClure....                  | 0 62½   |
|                  |    |    |                 |    |     | George Auburn..                   | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | Henry Auburn...                   | 0 50    |
|                  |    |    |                 |    |     | Gedion Murray .                   | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | James Aulderson                   | 0 12½   |
|                  |    |    |                 |    |     | G. McCollagh....                  | 1 00    |
|                  |    |    |                 |    |     | James Gilligan...                 | 1 00    |
|                  |    |    |                 |    |     | Mrs. Porter.....                  | 0 25    |
|                  |    |    |                 |    |     | Jane Porter.....                  | 0 25    |

£1 11 3

*Collected by J. Purvis.*

|                  |   |   |
|------------------|---|---|
| James Purves.    | 5 | 0 |
| W. M'Elmurry     | 5 | 0 |
| John Malcolm     | 5 | 0 |
| M. Badgero...    | 5 | 0 |
| John Law.....    | 2 | 6 |
| Martin Willis... | 1 | 3 |
| P. C. Secor....  | 2 | 6 |
| Louis W. Secor   | 2 | 6 |
| John Muir.....   | 5 | 0 |
| Wm. J. Irving    | 5 | 0 |
| B. Carnaghan.    | 5 | 0 |
| Fanny Fawcett    | 1 | 3 |
| Wm. Fawcett.     | 2 | 6 |
| Robt. Gilchrist  | 2 | 6 |

£2 12 0

*Collected by R. Hamilton.*

|                  |   |    |
|------------------|---|----|
| Mrs. J. Elliot.  | 5 | 0  |
| Archd. Elliot... | 5 | 0  |
| Hugh Eliot ...   | 2 | 6  |
| Robt. Johnston   | 1 | 3  |
| John Teasdel.    | 1 | 3  |
| James Duncan     | 1 | 3  |
| T. Richardson.   | 1 | 3  |
| Jas. Storehous   | 1 | 3  |
| J. Stonehous...  | 1 | 3  |
| Mrs. Seller....  | 1 | 3  |
| D. McLeven ...   | 0 | 7½ |
| D. Brown.....    | 5 | 0  |
| G. Watson ....   | 2 | 6  |
| F. Hamilton...   | 5 | 0  |
| T. Hamilton...   | 2 | 6  |
| John Milne ....  | 5 | 0  |
| John Powell...   | 1 | 3  |
| James Milne...   | 1 | 3  |
| R. Porteous....  | 1 | 3  |
| John Elliot....  | 2 | 6  |
| T. Kennedy....   | 1 | 3  |

£0 17 6

\$ c.

|                   |   |     |
|-------------------|---|-----|
| Adam Bell .....   | 0 | 50  |
| J. Campbell, Esq  | 0 | 12½ |
| Wm. Carmichael    | 0 | 50  |
| Alex. Stobo.....  | 0 | 50  |
| Andrew Betram.    | 0 | 50  |
| Eliz. Stobo.....  | 0 | 25  |
| J. Glendinning... | 0 | 25  |
| A. Glendinning.   | 0 | 50  |
| W. Glendinning.   | 0 | 25  |
| F. Glendinning... | 0 | 25  |
| Mrs. Parsell..... | 0 | 25  |
| Mrs. A. Thomson   | 0 | 25  |
| Mrs. R. Thomson   | 0 | 25  |
| Mrs. Lane .....   | 0 | 20  |
| Ellen Thomson...  | 0 | 50  |
| Mrs. D. Thomson   | 0 | 25  |

|                   |   |     |
|-------------------|---|-----|
| Thomas Brown..    | 1 | 00  |
| Thomas Brownlie   | 1 | 00  |
| Mrs. Brownlie...  | 1 | 00  |
| Thos. Davidson.   | 1 | 00  |
| Mrs. Davidson...  | 0 | 50  |
| John Muir.....    | 0 | 50  |
| Alexander Muir.   | 0 | 50  |
| Thomas Baldwin    | 0 | 50  |
| Eliza Hogarth...  | 0 | 25  |
| Earl Bates.....   | 0 | 50  |
| A. Thompson....   | 1 | 00  |
| Mrs. McClure....  | 0 | 62½ |
| George Auburn..   | 0 | 50  |
| Henry Auburn...   | 0 | 50  |
| Gedion Murray .   | 0 | 25  |
| James Aulderson   | 0 | 12½ |
| G. McCollagh....  | 1 | 00  |
| James Gilligan... | 1 | 00  |
| Mrs. Porter.....  | 0 | 25  |
| Jane Porter.....  | 0 | 25  |

Sarah  
James  
Robert  
George  
Mrs. B  
Isabell  
Henry  
Mrs. M  
Robert  
John I

*Collecte  
mia  
Skell  
cinda*

William  
C. Ead  
D. Fre  
J. B. M  
Gilbert  
Mrs. M  
Francis  
Jos. M  
Sherma

*Collecte*

A. McF  
Mrs. A.  
Mrs. Sw  
George  
Edward  
Mrs. R.  
Mrs. Cu  
Isaac W  
Daniel  
Matthe  
Joseph  
Miss C.  
Mr. Mc  
A. Silv  
Robert



\$ c.  
 mson. 0 50  
 mson... 1 00  
 mson. 0 30  
 \$8 35½

*James Dick-*  
*ibald Heron.*

ugh. 0 25  
 r..... 0 25  
 am ... 0 25  
 pson.. 0 50  
 on.... 0 50  
 strong 0 50  
 owan. 0 50  
 eel... 0 50  
 r..... 0 50  
 en.... 0 25  
 .... 0 25  
 ong... 0 25  
 th ... 0 25  
 ley... 0 25  
 ter ... 0 25  
 .... 0 25  
 l..... 0 25  
 .... 0 25  
 '..... 0 50  
 son... 0 50  
 n..... 2 00  
 mpson 0 50

\$9 50

wn.. 1 00  
 wnlie 1 00  
 ie.... 1 00  
 dson. 1 00  
 son... 0 50  
 ..... 0 50  
 Muir. 0 50  
 ldwin 0 50  
 rth... 0 25  
 ..... 0 50  
 on.... 1 00  
 re.... 0 62½  
 oun. 0 50  
 arn... 0 50  
 ray.. 0 25  
 erson 0 12½  
 h.... 1 00  
 gan... 1 00  
 ..... 0 25  
 ..... 0 25

\$ c.  
 Sarah Porter..... 0 25  
 James Findlay... 0 25  
 Robert Patterson 1 00  
 George Hogarth. 0 25  
 Mrs. Brownlie, Sr 0 50  
 Isabella Brownlie 0 50  
 Henry Hogarth.. 0 50  
 Mrs. McLaughlin 0 50  
 Robert Porter.... 0 25  
 John Humes..... 0 37½

\$ c.  
 Arthur Martin... 0 50  
 David Speedy... 0 50  
 Rich. Thornback 0 50  
 Wm. Thompson. 0 25  
 \$18 27½  
 Janet Thompson 0 25  
 D. G. Thomson. 0 25  
 John Ferguson.. 0 25

\$ c.  
 Homer Newall... 0 12½  
 Mrs. Scott..... 0 50  
 Arch.P. Thomson 0 50  
 \$1 87½

SCOTLAND BRANCH.

*Collected by Miss Euphe-*  
*mia Eadie, Miss Sarah*  
*Skelley, and Miss Lu-*  
*cinda Winegarden.*

William Eadie... 2 00  
 C. Eadie..... 1 00  
 D. Freeland..... 0 50  
 J. B. Merritt..... 2 00  
 Gilbert Merritt... 1 00  
 Mrs. McCombs.. 0 50  
 Francis Marshall. 1 00  
 Jos. McCombs.... 1 00  
 Sherman Malcolm 2 00

Charles Chapin... 2 00  
 John Walker..... 1 00  
 James Smith..... 0 50  
 Jane Eadie..... 4 00  
 Euphemia Eadie. 1 00  
 W. A. Whitney... 2 00  
 H. D. Phelps..... 1 00  
 William Bugby.. 1 00  
 Justus Smith.... 1 00  
 Catherine Smith. 0 50  
 Robert Eadie, jr. 4 00  
 Marcus Malcolm. 0 50  
 Mrs. Wheeland... 0 50  
 Augustus Malcolm 4 00

Welby McAlister. 0 25  
 Huldah Malcolm. 0 50  
 Peter Smith..... 1 00  
 Robert Eadie, sr. 4 00  
 Mrs. Eadie..... 4 00  
 Alonzo Foster... 1 00  
 Mrs. Nunnick... 0 12½  
 Mary Ann Wine-  
 garden..... 0 50  
 Mary Brown..... 0 12½  
 Lewis F. Bungay 0 50  
 \$43 00

SOUTH ETOBICOKE BRANCH.

*Collected by Alex. Mc-*  
*Furlane.*

A. McFarlane, Esq 3 00  
 Mrs. A. McFarlane 1 00  
 Mrs. Swales..... 0 25  
 George Denoon... 0 25  
 Edward Needham 0 12½  
 Mrs. R. Garbutt. 0 50  
 Mrs. Culham.... 0 50  
 Isaac Wilcox..... 0 50  
 Daniel Wilcox... 1 00  
 Matthew Allon... 0 40  
 Joseph Ward..... 1 00  
 Miss C. Ward.... 1 00  
 Mr. McPhersen... 0 50  
 A. Silverthorn... 0 50  
 Robert Gray ... 0 50

\$11 02½

*Collected by John Ward.*

George Shaver... 4 00  
 Mr. & Mrs. J. Ward 2 00  
 Jacob Pimm ..... 0 50  
 Mrs. Reid..... 0 12½  
 Mark Dawson... 0 50  
 Wm. Knaggs..... 0 50  
 C. Thirskall..... 0 25  
 James Dunkin.. 0 25  
 Thos. Johnson... 0 15  
 A. Carroll..... 0 25  
 George Ford..... 0 25  
 Mrs. Gracy..... 0 12½  
 \$8 90

*Collected by A. Ward.*

Wm. Lyons..... 0 25

John McKannagh 0 25  
 John Marwood.. 0 25  
 W. Ward, Jr..... 0 25  
 A. Ward, Esq... 4 00  
 Mrs. Marwood... 0 25  
 \$5 25

*Collected by J. G. Rodgers.*

Miss Rogers.... 1 00  
 Mrs. Rogers..... 1 00  
 J. G. Rogers .... 1 00  
 Mrs. Featherstone 0 25  
 Mrs. Dash..... 0 25  
 J. Starret..... 0 50  
 N. W..... 0 50  
 E. J. C..... 0 25

|                  | \$ | c. |
|------------------|----|----|
| Mr. Armstrong... | 0  | 25 |
| Mr. Perry.....   | 0  | 25 |

\$5 25

*Collected by P. Shaver.*

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| Mrs. P. Shaver..  | 1 | 00 |
| Jonathan Orth..   | 1 | 00 |
| S. A. Mercer..... | 0 | 50 |
| Dan. Custead....  | 0 | 50 |
| Jordan Mercer..   | 1 | 00 |
| Levi H. Mercer... | 0 | 50 |

\$4 50

*Collected by D. McFarlane.*

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| Don. McFarlane.   | 4 | 00 |
| Mrs. D. McFarlane | 1 | 00 |

|                   | \$ | c. |
|-------------------|----|----|
| Miss E. McFarlane | 0  | 50 |
| Joseph Kendall.   | 2  | 00 |

\$7 50

*Collected by Samuel Bingham.*

|                  |   |     |
|------------------|---|-----|
| Samuel Bingham   | 4 | 00  |
| Wm. Morrow....   | 0 | 50  |
| Jas. Wadsworth.  | 0 | 50  |
| H. Cunningham.   | 0 | 37½ |
| J. Dunn.....     | 0 | 50  |
| Geo. Shadwick... | 0 | 50  |
| T. Cross.....    | 0 | 25  |

\$6 62½

*Collected by Wm. Harper.*

|                 |   |    |
|-----------------|---|----|
| Wm. Harper..... | 1 | 00 |
|-----------------|---|----|

|                  | \$ | c.  |
|------------------|----|-----|
| Jane Harper..... | 0  | 50  |
| Mrs. Allen.....  | 0  | 12½ |
| Mrs. Gardner.... | 0  | 25  |
| Alex. Tbompson.  | 0  | 25  |
| Henry Allen..... | 0  | 12½ |

\$2 25

|                                         |   |    |
|-----------------------------------------|---|----|
| Rev. H. C. Cooper's<br>own subscription | 2 | 00 |
| Jos Dawson do.                          | 1 | 00 |
| T. Montgomery do                        | 0 | 50 |

\$3 50

#### SOUTH MONAGHAN AND CAVAN BRANCH.

*Collected by Misses Parker  
and Swindel.*

|                 | £ | s. | d. |
|-----------------|---|----|----|
| Joseph Barnard  | 5 | 0  |    |
| Robt. Byres.... | 2 | 6  |    |
| Joseph Byres... | 1 | 3  |    |
| John Byres..... | 1 | 3  |    |
| Mrs. Dickson... | 1 | 3  |    |
| Mr. Armstrong.  | 1 | 3  |    |
| Mrs. Hetcher..  | 0 | 7½ |    |
| J. Juison.....  | 2 | 6  |    |
| J. Blakely..... | 1 | 3  |    |
| Mrs. McCamus.   | 0 | 6  |    |
| J. Richards.... | 1 | 3  |    |
| E. Chambers.... | 1 | 3  |    |
| J. Moffatt..... | 1 | 3  |    |
| A Friend.....   | 2 | 6  |    |
| Mrs. G. Garnett | 2 | 6  |    |
| Mr. Fair.....   | 2 | 6  |    |
| Richard White.  | 2 | 6  |    |

*Coll. by Misses Dunwoodie  
and Greer.*

|                 |   |   |
|-----------------|---|---|
| J. D. Armstrong | 5 | 0 |
|-----------------|---|---|

|                      | £ | s. | d. |
|----------------------|---|----|----|
| Mrs. J. D. Armstrong | 2 | 6  |    |
| I. Brakey.....       | 1 | 3  |    |
| Matilda Greer...     | 2 | 6  |    |
| E. Dunwoodie...      | 2 | 6  |    |
| Mrs. Mekoun....      | 1 | 3  |    |
| " Payne.....         | 1 | 3  |    |
| " Loyd.....          | 1 | 3  |    |
| J. Armstrong...      | 2 | 6  |    |
| Mrs. Larmer....      | 1 | 3  |    |
| A Friend.....        | 1 | 3  |    |
| Mrs. Fair.....       | 1 | 3  |    |
| " Tate.....          | 1 | 3  |    |

*Col. by Misses Kerr and  
Smithson.*

|                 |   |    |
|-----------------|---|----|
| A. Kinghorn...  | 2 | 6  |
| J. Turnbull.... | 1 | 0  |
| Wm. Key.....    | 1 | 3  |
| James Perrin..  | 1 | 3  |
| Mrs. Stafford.. | 0 | 2  |
| John Barnard..  | 2 | 6  |
| A poor boy....  | 0 | 7½ |
| Thos. Dawson.   | 2 | 6  |
| W. Dawson, sen. | 2 | 6  |

|                  | £  | s. | d. |
|------------------|----|----|----|
| Joseph Dawson.   | 2  | 7  |    |
| Wm. McCalister   | 1  | 3  |    |
| W. Rutherford.   | 1  | 3  |    |
| Mrs. W. Smithson | 5  | 0  |    |
| Mrs. Rutherford  | 1  | 3  |    |
| R. McGaughie...  | 5  | 0  |    |
| Alex. Clark..... | 1  | 3  |    |
| A. Anderson...   | 3  | 9  |    |
| John Waterman    | 2  | 3  |    |
| Margt. Kerr..... | 1  | 3  |    |
| D. Gillanders..  | 2  | 6  |    |
| Samuel White...  | 2  | 6  |    |
| R. Dawson.....   | 2  | 6  |    |
| Miss Roach.....  | 5  | 0  |    |
| Mr. Scrivens...  | 5  | 0  |    |
| Mr. Pengellie... | 5  | 0  |    |
| T. Hutcheson..   | 1  | 3  |    |
| Mrs. Mason.....  | 0  | 7½ |    |
| Mr. Wood.....    | 1  | 9  |    |
| W. Nurse.....    | 1  | 3  |    |
| D. McDonald... 1 | 10 | ½  |    |
| Alex. Gillanders | 2  | 6  |    |
| Wm. Anderson.    | 2  | 6  |    |
| Jane Kerr.....   | 1  | 3  |    |
| James Kerr.....  | 1  | 3  |    |

John Pe  
Mrs. R  
Thos. S  
Mrs. J. F  
Wm. Da

*Col. by  
and*

Wm. Mon  
A. Ander  
John Mo  
A. Finne  
Marg. A  
J. Wood.  
Mary A. M  
A. Friend  
Jane Red  
Edward M  
Robt. Mel  
Wm. Dou  
Mrs. Dod  
E. Ember  
Jas. Turn  
A. Turnb  
C. Turnbu  
M. A. Tu  
Samuel S  
A. Buckh  
A. Friend.

*Collected  
Caulfield*

O. J. Bogg  
Mrs. Pring  
Mrs. Blackw  
W. D. Meik  
Miss Camer  
Mary Love.  
Mrs. Caulfi  
J. N. Holt  
Mr. Begg...  
Mr. Nicol...  
Mrs. Claris  
G. T. Claris  
Miss Claris

\$ c.  
 per..... 0 50  
 ..... 0 12½  
 iner.... 0 25  
 mpson. 0 25  
 en..... 0 12½  
 \$2 25  
 ooper's  
 cription 2 00  
 on do. 1 00  
 ery do 0 50  
 \$3 50

£ s. d.  
 wson. 2 7  
 lister 1 3  
 ford. 1 3  
 mith-  
 ..... 5 0  
 rford 1 3  
 hie... 5 0  
 k..... 1 3  
 on ... 3 9  
 rman 2 3  
 r..... 1 3  
 ers.. 2 6  
 ite... 2 6  
 ..... 2 6  
 ..... 5 0  
 s... 5 0  
 lie... 5 0  
 on .. 1 3  
 ..... 0 7½  
 ..... 1 9  
 ..... 1 3  
 id... 1 10½  
 nders 2 6  
 onson. 2 6  
 ..... 1 3  
 ..... 1 3

| £ s. d.                                     |      | <i>Col. by Misses Waddell and Hutchinson.</i> |       |
|---------------------------------------------|------|-----------------------------------------------|-------|
| John Perrin ...                             | 1 4  | John Hall .....                               | 2 6   |
| Mrs. R. Dawson                              | 2 6  | Mrs. John Hall                                | 1 3   |
| Thos. Seins ...                             | 1 3  | " S. Stratton                                 | 1 10½ |
| Mrs. J. Perrin...                           | 2 6  | " J. Clarke...                                | 1 3   |
| Wm. Dawson...                               | 1 3  | Widow Hall.....                               | 2 6   |
| <i>Col. by Misses Buckham and Morrison.</i> |      | J. Eakins, senr.                              | 1 3   |
| Wm. Moncrief... 0 7½                        |      | Miss Hutchinson                               | 2 6   |
| A. Anderson.... 2 6                         |      | W. Taylor .....                               | 0 7½  |
| John Moncrief. 2 6                          |      | Mrs. T Garnet, sr.                            | 2 6   |
| A. Finney .....                             | 1 3  | " G. Needler                                  | 1 3   |
| Marg. Anderson 1 3                          |      | " W. Needler                                  | 2 6   |
| J. Wood.....                                | 0 7½ | Miss Crooks ..                                | 1 3   |
| Mary A. Morrison 2 6                        |      | Geo. Needler ...                              | 1 3   |
| A. Friend.....                              | 0 11 | John Cowan ...                                | 2 6   |
| Jane Reddel... 1 10½                        |      | Eliz. Cowan.....                              | 1 3   |
| Edward Mehood 1 3                           |      | M. McClymont... 1 4                           |       |
| Robt. Mehood... 1 3                         |      | John Deyell, sr.                              | 5 0   |
| Wm. Douglass. 2 6                           |      | Thos. Deyell ...                              | 1 3   |
| Mrs. Dodds.....                             | 0 7½ | Mrs. T. Deyell                                | 2 6   |
| E. Emberson ...                             | 1 3  | John Deyell, jr.                              | 1 3   |
| Jas. Turnbull ...                           | 2 6  | F. Steenson.....                              | 1 3   |
| A. Turnbull ...                             | 2 6  | Samuel Stratton                               | 5 0   |
| C. Turnbull.....                            | 1 3  | John Herron ...                               | 1 3   |
| M. A. Turnbull 0 6                          |      | Mrs. R. Wright                                | 1 10½ |
| Samuel Seins... 1 3                         |      | Mrs. Willan.....                              | 1 3   |
| A. Buckham ...                              | 2 6  | Martha Wilson                                 | 2 6   |
| A. Friend.....                              | 0 7½ | S. Might .....                                | 5 0   |
|                                             |      | Mrs W. Hall ...                               | 1 3   |
|                                             |      | " J. Robertson                                | 2 6   |

| £ s. d.                                 |      |
|-----------------------------------------|------|
| " J. Hutchinson                         | 2 6  |
| M. A. Hutchinson                        | 0 9½ |
| Mrs. R. Waddell                         | 5 0  |
| S. T. Waddell..                         | 5 0  |
| M. Waddell.....                         | 5 0  |
| H. Waddell.....                         | 5 0  |
| Mrs. W. Fair....                        | 1 3  |
| Amount collected by Miss M. Greer ..... | 28 9 |
| Amt. Col. by W. Wright .....            | 8 11 |
| <i>Subscriptions paid Treasurer.</i>    |      |
| Mrs. A. Waddell                         | 5 0  |
| Wm. Brown ...                           | 2 6  |
| Mrs. J. Ward ...                        | 1 3  |
| Thos. Moore ...                         | 2 6  |
| Robt. Seaton ...                        | 5 0  |
| Rev. J. Baird ...                       | 5 0  |
| Geo. Mathewes..                         | 5 0  |
| A Friend.....                           | 0 7½ |
| John Stuart, sr.                        | 5 0  |
| Mrs. J. Stuart...                       | 2 6  |
| Wm. Morrison.                           | 5 0  |

ST. THOMAS, C. W., BRANCH.

| <i>Collected by Mesdames Caulfield and Claris.</i> |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| O. J. Boggs ...                                    | 5 0 |
| Mrs. Pringle...                                    | 5 0 |
| Mrs. Blackwood                                     | 2 6 |
| W. D. Meikle...                                    | 2 6 |
| Miss Cameron.                                      | 5 0 |
| Mary Love.....                                     | 1 3 |
| Mrs. Caulfield.                                    | 5 0 |
| J. N. Holt .....                                   | 5 0 |
| Mr. Begg.....                                      | 2 6 |
| Mr. Nicol.....                                     | 5 0 |
| Mrs. Claris ...                                    | 5 0 |
| G. T. Claris....                                   | 5 0 |
| Miss Claris ...                                    | 2 6 |
| £2 11 3                                            |     |

| <i>Collected by Miss McAdam</i>               |      |
|-----------------------------------------------|------|
| Mrs. Begg .....                               | 2 6  |
| Mr. Powell.....                               | 1 3  |
| Mr. Hutcheson                                 | 1 3  |
| £0 5 0                                        |      |
| <i>Collected by Mrs. Young and Miss Begg.</i> |      |
| James Tucker.                                 | 2 6  |
| John Tucker...                                | 2 6  |
| John Stephen.                                 | 1 3  |
| Thos. Brown.                                  | 1 3  |
| Jas. Stevenson                                | 0 7½ |
| P. A. Eakins...                               | 2 6  |
| G. W. Morgan                                  | 2 6  |

| A. McLachlin.                                                | 5 0 |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| Rev. F. Berry.                                               | 5 0 |
| Mrs. Cook.....                                               | 0 2 |
| Mrs. Spann....                                               | 0 4 |
| Mrs. Hanvey..                                                | 2 6 |
| A. McIntyre ...                                              | 2 6 |
| Mrs. Young....                                               | 5 0 |
| Mrs. Jos. Luke                                               | 2 6 |
| £1 16 1½                                                     |     |
| <i>Collected by Mrs. Asken and Misses Hughes and Fraser.</i> |     |
| J. C. Black ....                                             | 1 3 |
| M. Stanton ...                                               | 5 0 |
| Mrs. Ermatinger                                              | 2 6 |

| £ s. d.         |               | <i>Collected by Misses Hughes and Facer.</i> |      | £ s. d.          |               |
|-----------------|---------------|----------------------------------------------|------|------------------|---------------|
| Mrs. Hope.....  | 2 6           | John Thom....                                | 1 3  | Thos. Stacey...  | 5 0           |
| Mrs. Love ....  | 1 3           | John Mitchell.                               | 1 3  | Mrs. Beattie ... | 1 3           |
| Abbot .....     | 2 0           | S. Fanell.....                               | 1 3  | Robt. Canie...   | 5 0           |
| Mrs. Bray ..... | 1 3           | D. W. Hughes                                 | 1 3  | Jane Cawghell    | 2 6           |
| Mrs. Kains...   | 1 3           | Jno. Lethbridge                              | 1 3  | Mr. Cochrane.    | 2 6           |
| N.P. Hutcheson  | 0 3           | Peter Roe .....                              | 5 0  | John McKay..     | 2 6           |
| Mrs. Black ...  | 2 6           | Mrs. P. Roe....                              | 2 6  | James Farley.    | 5 0           |
| Mr. Wellstead.  | 2 6           | George Roe....                               | 2 6  | A Friend.....    | 1 10½         |
| R. Casak.....   | 0 7½          | John Henwood                                 | 5 0  | Mrs. J. A. Roe.  | 2 6           |
| Mrs. J. McKay   | 5 0           | John Sells.....                              | 1 3  | Thomas White     | 5 0           |
| Mrs. Thompson   | 1 3           | Colin Munro...                               | 10 0 | Mrs. Reeks ...   | 1 3           |
| Mr. Benghner.   | 0 7½          | Judge Hughes                                 | 10 0 | Mima Hughes..    | 1 3           |
| Miss Paul ..... | 2 6           | Mrs. Lord .....                              | 2 6  | Alice Hughes..   | 1 3           |
| Rev. D. Rowland | 5 0           | John King.....                               | 10 0 | A Friend .....   | 0 7½          |
| Jane Hall ..... | 1 3           | Jas. MacAdam                                 | 5 0  | Mrs. Cottonham   | 2 6           |
| Two Friends...  | 5 0           |                                              |      |                  |               |
|                 | <u>£2 4 4</u> |                                              |      |                  | <u>£5 0 0</u> |

STRATFORD BRANCH.

| <i>Collected by Mrs. Money and Mrs. Ridsen.</i> |      | \$ c.                                                   |         | <i>Collected by Mrs. Kirk and Miss Barnett.</i> |        |
|-------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|--------|
| J. H. Money .....                               | 1 00 | Chas. Cameron...                                        | 0 25    | W. R. Marshall...                               | 1 00   |
| A friend .....                                  | 0 50 | G. W. Lawrence.                                         | 0 25    | Mr. Goings .....                                | 0 25   |
| Mrs. Birch .....                                | 0 50 | James Powell ...                                        | 0 25    | Bank .....                                      | 0 25   |
| W. M. Clark .....                               | 0 50 | Mrs. Jameson ...                                        | 0 25    | Wm. Baxter .....                                | 0 25   |
| James J. Loundes                                | 0 50 | Mrs. Coons .....                                        | 0 25    | A. Cavan .....                                  | 0 25   |
| Alfred Haines ...                               | 1 00 | John Stubbs.....                                        | 0 50    | J. N. Hall .....                                | 0 25   |
| A. H. Montgomery                                | 0 50 | Eliza Ellsworth .                                       | 1 00    | Mrs. Fraser .....                               | 0 25   |
| L. Reynolds .....                               | 0 50 |                                                         |         | Friend .....                                    | 0 25   |
| Mrs. Daly .....                                 | 1 00 | Total.....                                              | \$15 50 | Mrs. Sanders.....                               | 0 25   |
| T. G. Lock.....                                 | 0 25 |                                                         |         | Friend .....                                    | 0 30   |
| James Neil.....                                 | 0 25 | <i>Collected by Mrs. Elmsley and Mrs. M. Ballantyne</i> |         | J. G. Kirk .....                                | 0 50   |
| Robert Milne.....                               | 0 25 | Mich'l Ballantyne                                       | 0 25    | Mrs. Rooney .....                               | 0 25   |
| Joseph Watson...                                | 0 25 | Lillia A. Forrest                                       | 0 25    | Friend .....                                    | 0 25   |
| Mrs. Orr.....                                   | 0 25 | Jas Ballantyne, Jr                                      | 0 25    |                                                 |        |
| Mrs. McClure ...                                | 0 25 | Samuel Gomlay                                           | 0 25    | Total .....                                     | \$4 30 |
| Mrs. Ridsen .....                               | 0 25 | Caroline Jordan                                         | 0 25    |                                                 |        |
| Lizers & Macfarlane                             | 0 50 | Mrs. Helmsley ...                                       | 0 25    | <i>Collected by Miss Neilson.</i>               |        |
| A Stranger.....                                 | 0 25 | R. Ballantyne, Sr.                                      | 0 25    | Matthew Neilson                                 | 2 00   |
| Rev. W. Miller...                               | 1 00 | James Ballantyne                                        | 0 25    | Henry Monteith.                                 | 0 10   |
| Mrs. Damer .....                                | 0 50 | Wm. Redford ...                                         | 0 25    |                                                 |        |
| George M. Smith                                 | 0 50 | Thos. Ballantyne                                        | 0 25    |                                                 |        |
| J. Hobson .....                                 | 0 25 | Elizabeth Hilts...                                      | 0 12½   |                                                 |        |
| W. Hastie .....                                 | 0 50 |                                                         |         |                                                 |        |
| P. Watson.....                                  | 0 50 | Total .....                                             | \$2 62½ |                                                 |        |
| W. Strowger.....                                | 0 50 | <i>Collected by Mrs. Alex. Gemlay.</i>                  |         |                                                 |        |
| John A. Scott...                                | 0 50 | Rachel Scarth...                                        | 0 50    |                                                 |        |

George  
Martha M  
Ann J. M  
Mrs. C. I  
Francis  
Robert N  
Mrs. Der  
Alex. G  
Rebecca

Total .

*Collected and Mrs.*

J. Wilco  
Mrs. Clar  
A. McDon  
D. Burrit  
S. Snider  
M. E. Snid  
John McW  
W. J. Mc  
Mrs. Clark  
A. Buchan  
Mrs. Burr  
C. Burrit  
Mrs. Snid  
J. Moffat S  
Mrs. J. Mc  
F. K. McW

*Collected by Hay and*

W. Mowat  
R. Donald  
A. McGreg  
Robert Kay  
J. Redford.  
Joseph Mill  
Rev. T. Stev  
John Hossie  
R. M. Hay .  
Gower McK  
R. Moderwa  
J. Jamieson  
S. Campbell  
W. N. Hossie  
J. Ingrahan  
Mrs. Young  
S. Tunstall..

|         | £ | s.  | d. |
|---------|---|-----|----|
| cey...  | 5 | 0   |    |
| tie ... | 1 | 3   |    |
| nie.... | 5 | 0   |    |
| ghell   | 2 | 6   |    |
| rane.   | 2 | 6   |    |
| Kay..   | 2 | 6   |    |
| arley.  | 5 | 0   |    |
| l.....  | 1 | 10½ |    |
| . Roe.  | 2 | 6   |    |
| White   | 5 | 0   |    |
| ks ...  | 1 | 3   |    |
| ghes..  | 1 | 3   |    |
| ghes..  | 1 | 3   |    |
| l.....  | 0 | 7½  |    |
| onham   | 2 | 6   |    |

£5 0 0

|            | \$  | c. |
|------------|-----|----|
| Gourlay    | 0   | 25 |
| pring..... | 0   | 50 |
| amilton... | 0   | 50 |
| R. Hesson  | 1   | 00 |
| .....      | \$2 | 75 |

by Mrs. Kirk  
Miss Barnett.

|             |     |    |
|-------------|-----|----|
| Marshall... | 1   | 00 |
| ings .....  | 0   | 25 |
| .....       | 0   | 25 |
| xter .....  | 0   | 25 |
| an .....    | 0   | 25 |
| all .....   | 0   | 25 |
| aser .....  | 0   | 25 |
| .....       | 0   | 25 |
| nders.....  | 0   | 25 |
| .....       | 0   | 30 |
| rk .....    | 0   | 50 |
| oney .....  | 0   | 25 |
| .....       | 0   | 25 |
| .....       | \$4 | 30 |

by Miss Neilson.

|           |   |    |
|-----------|---|----|
| Neilson   | 2 | 00 |
| Monteith. | 0 | 10 |

|                   | \$ | c.  |
|-------------------|----|-----|
| George Purdey...  | 0  | 50  |
| Martha Neilson... | 0  | 50½ |
| Ann J. Monteith.  | 0  | 25  |
| Mrs. C. Rankin... | 0  | 25  |
| Francis Monteith  | 0  | 10  |
| Robert Noble..... | 1  | 00  |
| Mrs. Dempsey ...  | 0  | 25  |
| Alex. Glerston... | 0  | 25  |
| Rebecca Monteith  | 0  | 25  |

Total ..... \$5 45

Collected by Mrs. Snider  
and Mrs. Judge Burritt.

|                    |   |     |
|--------------------|---|-----|
| J. Wilcox .....    | 0 | 50  |
| Mrs. Clark Jr..... | 0 | 17½ |
| A. McDonald.....   | 0 | 10  |
| D. Burritt .....   | 0 | 12½ |
| S. Snider .....    | 0 | 50  |
| M. E. Snider ..... | 0 | 12½ |
| John McWatters.    | 0 | 50  |
| W. J. McWatters    | 0 | 12½ |
| Mrs. Clark, Sr...  | 0 | 25  |
| A. Buchanan.....   | 0 | 25  |
| Mrs. Burritt ..... | 0 | 25  |
| C. Burritt .....   | 0 | 12½ |
| Mrs. Snider .....  | 0 | 25  |
| J. Moffat Snider . | 0 | 12½ |
| Mrs. J. McWatters  | 0 | 25  |
| F. K. McWaters...  | 0 | 12½ |

\$3 77½

Collected by M. S. R. M.  
Hay and Miss Smith.

|                   |   |    |
|-------------------|---|----|
| W. Mowat .....    | 1 | 00 |
| R. Donaldson ...  | 0 | 50 |
| A. McGregor.....  | 1 | 00 |
| Robert Kay .....  | 0 | 50 |
| J. Redford.....   | 0 | 50 |
| Joseph Miller ... | 0 | 25 |
| Rev. T. Stevenson | 0 | 50 |
| John Hossie ..... | 0 | 50 |
| R. M. Hay .....   | 0 | 50 |
| Gower McKay ...   | 0 | 25 |
| R. Moderwall ...  | 2 | 00 |
| J. Jamieson.....  | 0 | 50 |
| S. Campbell ..... | 0 | 50 |
| W. N. Hossie..... | 0 | 50 |
| J. Ingraham.....  | 0 | 25 |
| Mrs. Young .....  | 0 | 25 |
| S. Tunstall.....  | 0 | 25 |

|                   | \$ | c. |
|-------------------|----|----|
| Magaret Easson... | 0  | 25 |
| Hugh McKenzie..   | 1  | 00 |
| A Friend .....    | 0  | 50 |
| Wm. Smith .....   | 1  | 00 |

Total ..... \$12 50

Collected by Miss Rankin  
and Miss Scott.

|                    |   |     |
|--------------------|---|-----|
| M. Rankin.....     | 2 | 00  |
| John McDonald...   | 0 | 25  |
| John Stewart ...   | 0 | 25  |
| Eliza Townsend...  | 0 | 25  |
| James King .....   | 0 | 25  |
| Mrs. Crerar.....   | 0 | 25  |
| John Crerar .....  | 0 | 25  |
| John Stewart.....  | 0 | 25  |
| Mrs. Stewart.....  | 0 | 25  |
| A Friend.....      | 0 | 25  |
| Miss Scott .....   | 1 | 00  |
| Mrs. D. Cameron    | 0 | 25  |
| Mrs. Reynolds ...  | 0 | 25  |
| J. Merrylees ..... | 0 | 25  |
| C. Fisher .....    | 0 | 25  |
| John Anderson...   | 0 | 37½ |
| Alex. Fisher, Sr.  | 0 | 25  |
| Chas. Scott .....  | 0 | 25  |
| Margaret McLeish   | 0 | 25  |
| Mrs. Crerar .....  | 0 | 25  |
| James Rankin ...   | 1 | 00  |
| Mrs. Stewart.....  | 0 | 25  |
| Mary McGregor...   | 0 | 25  |
| A. McClure .....   | 0 | 25  |
| W. Reynolds.....   | 0 | 25  |
| C. Crerar .....    | 0 | 25  |
| James Stewart ...  | 0 | 25  |
| Peter Stewart ...  | 0 | 25  |
| P. Eagan .....     | 0 | 50  |
| Mrs. Scott .....   | 0 | 50  |
| Mrs. Cameron ...   | 0 | 50  |
| Mrs J. Cameron     | 0 | 25  |
| Mrs. Merrylees ... | 0 | 25  |
| Wm. Haugh .....    | 0 | 50  |
| John McLure.....   | 0 | 25  |
| Alex. Fisher, Jr.  | 0 | 25  |
| James Smith.....   | 0 | 25  |
| Peter Crerar ..... | 0 | 25  |
| James Brandy ...   | 0 | 25  |

Total..... \$14 12½

Collected by Miss Harley,  
Miss Brace, and Miss  
Scrimgeour.

|                    | \$ | c.  |
|--------------------|----|-----|
| Mrs. Taylor .....  | 0  | 25  |
| Mrs. J. Wood.....  | 0  | 25  |
| John Craib.....    | 0  | 50  |
| Peter Ferguson...  | 0  | 25  |
| Mrs. Maney .....   | 0  | 25  |
| D. R. Lee .....    | 0  | 25  |
| James Sterling...  | 0  | 12½ |
| James Brown.....   | 0  | 25  |
| Mrs. John Stewart  | 0  | 25  |
| Mrs. Madden.....   | 0  | 20  |
| Mrs. Cawston ...   | 0  | 25  |
| " Todd.....        | 0  | 25  |
| Rev. T. Macpher-   |    |     |
| son .....          | 1  | 00  |
| J. Sharman .....   | 1  | 00  |
| Lizzie Monteith... | 0  | 25  |
| C. J. McGregor...  | 0  | 50  |
| John Mitchell ...  | 0  | 25  |
| A Friend.....      | 0  | 03½ |

Total..... \$6 11

Collected by Mrs Pringle  
and Miss F. Linton.

|                    |   |     |
|--------------------|---|-----|
| Cath. McConaghy    | 0 | 25  |
| Mrs. Pringle ..... | 0 | 50  |
| G. Horne .....     | 0 | 37½ |
| Willson .....      | 0 | 25  |
| Mrs. Holmes .....  | 0 | 25  |
| Cash .....         | 0 | 25  |
| Mrs. King .....    | 0 | 25  |
| Mrs. Dr. Hyde ...  | 0 | 50  |
| Mrs. Forbes .....  | 0 | 25  |
| Mrs. Jarvis.....   | 0 | 25  |
| Mrs. Holverschied  | 0 | 25  |
| Alex Leitch.....   | 1 | 00  |
| Mr. Rigg .....     | 0 | 50  |
| Dr Hyde.....       | 1 | 00  |
| J. Sutherland ...  | 1 | 00  |
| Bailev.....        | 0 | 25  |
| W. Warwick.....    | 0 | 50  |
| Mr. Buetter .....  | 0 | 25  |
| T. Lawson .....    | 0 | 25  |
| Mrs. Johnson.....  | 0 | 25  |
| " Williams ...     | 0 | 25  |
| " Ewart.....       | 0 | 25  |
| " L. Williams      | 0 | 25  |
| Cash, Perrin & Co  | 0 | 25  |
| J. Leitch & Burns  | 0 | 50  |

| \$ c.            |       | '\$ c.                                         |          | \$ c.           |        |
|------------------|-------|------------------------------------------------|----------|-----------------|--------|
| Mr. Hetherington | 0 25  | Mrs. McKay                                     | 0 25     | John Wood       | 1 00   |
| Mr. M. Caulay    | 0 25  | Maria Wilkinson                                | 0 25     | Alex. Robertson | 0 25   |
| W. Stanfield     | 0 25  | J. C. Mitchell                                 | 0 25     | A. Aitcheson    | 0 12½  |
| Peter Shaw       | 0 25  | — Vivian                                       | 0 25     | Helen Gibb      | 0 12½  |
| Mrs. Thompson    | 0 25  | M. & F. Linton                                 | 0 50     | Miss Sloman     | 0 04½  |
| A. McLean        | 0 25  |                                                |          | Eliz. Wood      | 0 25   |
| J. Drumm         | 0 12½ | Total                                          | \$15 97½ | R. Wood         | 0 25   |
| Mrs. Wilkinson   | 0 25  | <i>Collected by Miss Wood and Miss Donkin.</i> |          | Wm. Roxburgh    | 0 25   |
| Sarah Wilkinson  | 0 25  | George Wood                                    | 0 50     | Mrs. Muir       | 0 25   |
| Geo. M. Smith    | 0 25  | Geo. Montgomery                                | 0 50     | Wm. Helson      | 0 25   |
| J. J. E. Linton  | 1 00  | Jas. Roxburgh                                  | 0 12½    | Wm. Weeks       | 0 25   |
| Miss McLagan     | 0 25  | Mary Gloyn                                     | 0 12½    | John Thom       | 0 25   |
| James Kennedy    | 0 25  | James Taylor                                   | 0 25     | Mrs. Aitcheson  | 0 12½  |
| Sarah Squires    | 0 25  |                                                |          | Mrs. Sloman     | 0 08   |
| James Kyle       | 0 25  |                                                |          | Total           | \$4 00 |
| E. A. Steet      | 0 12½ |                                                |          |                 |        |

STREETSVILLE BRANCH.

| £ s. D.                                                       |        | £ s. D.                                            |       | £ s. D.                                                 |         |
|---------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|---------|
| <i>Collected by Messrs. James McLure and William Sibbald.</i> |        | Andrew Sibbald                                     | 1 3   | Mr. Burres                                              | 0 0 7½  |
| James McLure                                                  | 0 5 0  | Christiana Sibbald                                 | 1 3   | Mr. Price                                               | 0 1 3   |
| William Sibbald                                               | 5 0    | James Anderson                                     | 2 6   | Christopher Orr                                         | 1 3     |
| James Sibbald                                                 | 0 2 6  | William Stein                                      | 2 6   | Adam Cooke                                              | 0 1 10½ |
| William Arnor                                                 | 0 5 0  | Mrs. R. Cooper                                     | 1 3   | Adam Haliday                                            | 0 2 6   |
| William Lesslie                                               | 2 6    | Robt. Stephens                                     | 1 3   | Robert Miller                                           | 0 1 3   |
| James Lesslie                                                 | 0 10 0 | John Forster                                       | 5 0   | Mrs. R. Miller                                          | 0 1 3   |
| F. Birdsall                                                   | 0 2 6  | Mrs. John Oliver                                   | 2 6   | <i>Collected by Thomas Patterson and Robt. Lesslie.</i> |         |
| Thomas McLure                                                 | 2 6    | Jas. Newcombe                                      | 2 6   | Thos. Patterson                                         | 2 6     |
| Hugh Haining                                                  | 0 2 6  | George Brown                                       | 2 6   | Robert Lesslie                                          | 0 2 6   |
| John Lesslie                                                  | 0 1 3  | Miss Mary Brown                                    | 2 6   | John Blain                                              | 0 2 6   |
| John Bell                                                     | 0 1 3  | <i>Collected by Samuel Switzer and John Miller</i> |       | G. Lesslie                                              | 0 1 3   |
| <i>Collected by John Irvin and Thomas Sibbald.</i>            |        | Samuel Switzer                                     | 5 0   | Peter Cooke                                             | 0 1 3   |
| Robert Stein                                                  | 0 2 6  | Mrs. S. Switzer                                    | 5 0   | John McMorison                                          | 1 3     |
| Miss Ross                                                     | 0 1 3  | John Miller                                        | 10 0  | John Lewtan                                             | 0 1 3   |
| John Irvin                                                    | 0 5 0  | Peter Cooke                                        | 1 10  | Robt. Armstrong                                         | 1 3     |
| Mrs. Irvin                                                    | 0 2 6  | Isaac Wibey                                        | 5 0   | Mrs. John Sterling                                      | 0 2 6   |
| Thomas Sibbald                                                | 2 6    | Wm. Rutledge                                       | 2 6   | Alex. Berry                                             | 0 1 3   |
| Mrs. Darby                                                    | 0 1 3  | Christopher Rutledge                               | 1 3   | William Beatty                                          | 0 1 3   |
| Mr. Ritchard                                                  | 1 3    | Mrs. N. Switzer                                    | 2 6   | Miss Harkis                                             | 0 0 7½  |
| Mrs. Wolf                                                     | 0 1 3  | Thomas Stud-dart, Esq.                             | 2 6   | James Booth                                             | 0 1 3   |
| William Crozier                                               | 1 3    | Capt. Rutledge                                     | 1 3   | Mrs. Henry Sterling                                     | 0 1 3   |
| Wm. Stephens                                                  | 0 1 3  | Thomas Harris                                      | 2 6   | Rich'd Cuthbert                                         | 1 3     |
| Thos. Stanfield                                               | 0 1 3  | William Beatty                                     | 2 6   | Mrs. Hay                                                | 0 1 3   |
| Richard Crozier                                               | 1 3    | John Massan, jr                                    | 1 3   | Edmond Mount                                            | 1 3     |
| William Irvine                                                | 0 1 3  | M. Moffat                                          | 1 10½ | W. G. Patterson                                         | 1 3     |
|                                                               |        |                                                    |       | John Crozier                                            | 0 0 7½  |

James  
Cyrus M  
William  
John B  
Jabez F  
Mrs. To  
J. Black  
Wm. At  
Mrs. Ker  
P. Daph  
Mrs. Har  
Mrs. Em

*Collected and W*

Robert I  
Bennet F  
William  
James B  
Mrs. Cra  
Mrs. H  
Crawfor  
Joseph  
son  
Thomas  
Mrs. Beat  
Mr. Tiers

*Collected Rowe and*

Isaac Wa  
Hamilton  
George M  
Hugh Ma  
Wm. War  
Joseph Co  
William Ju  
Martin Jus  
John Wha  
Catherine  
drie  
John Aitch  
John Aitch  
James Row  
David Len  
Joseph Swi  
Eliza McDo

|            |     |     |
|------------|-----|-----|
|            | \$  | c.  |
| Food.....  | 1   | 00  |
| Robertson. | 0   | 25  |
| erson..... | 0   | 12½ |
| ibb.....   | 0   | 12½ |
| man.....   | 0   | 04½ |
| od.....    | 0   | 25  |
| .....      | 0   | 25  |
| burgh..... | 0   | 25  |
| ir.....    | 0   | 25  |
| lson.....  | 0   | 25  |
| eks.....   | 0   | 25  |
| nom.....   | 0   | 25  |
| cheson...  | 0   | 12½ |
| man.....   | 0   | 08  |
| <hr/>      |     |     |
| .....      | \$4 | 00  |

|           |   |    |     |
|-----------|---|----|-----|
|           | £ | s. | D.  |
| es.....   | 0 | 0  | 7½  |
| .....     | 0 | 1  | 3   |
| her Orr   | 1 | 3  |     |
| oke ...   | 0 | 1  | 10½ |
| oliday..  | 0 | 2  | 6   |
| iller...0 | 1 | 3  |     |
| Miller..0 | 1 | 3  |     |

by Thomas Pat-  
and Robt. Lesslie.

|            |   |    |
|------------|---|----|
| tterson    | 2 | 6  |
| lesslie.0  | 2 | 6  |
| ain.....0  | 2 | 6  |
| ie.....0   | 1 | 3  |
| oke.....0  | 1 | 3  |
| Morrison   | 1 | 3  |
| wtan....0  | 1 | 3  |
| nstrong    | 1 | 3  |
| n Ster-    | 0 | 2  |
| .....0     | 2 | 6  |
| rry.....0  | 1 | 3  |
| Beatty.0   | 1 | 3  |
| akis.....0 | 0 | 7½ |
| ooth...0   | 1 | 3  |
| ry Ster-   | 0 | 1  |
| .....0     | 1 | 3  |
| uthbert    | 1 | 3  |
| r.....0    | 1 | 3  |
| Mount      | 1 | 3  |
| tterson    | 1 | 3  |
| ozier....0 | 0 | 7½ |

|                 |   |    |    |
|-----------------|---|----|----|
|                 | £ | s. | d. |
| James Waldine   | 1 | 3  |    |
| Cyrus Moore...  | 1 | 3  |    |
| William Harris. | 1 | 3  |    |
| John Brown...   | 1 | 3  |    |
| JabezFawthorpe  | 1 | 3  |    |
| Mrs. Torrance.. | 1 | 3  |    |
| J. Blackwell... | 1 | 3  |    |
| Wm. Atkinson.   | 1 | 3  |    |
| Mrs. Kerr.....  | 0 | 6  |    |
| P. Daph.....    | 1 | 3  |    |
| Mrs. Hardy..... | 2 | 6  |    |
| Mrs. Embleton.  | 1 | 3  |    |

Collected by Robt. Barber  
and William Blain.

|                  |    |    |
|------------------|----|----|
| Robert Barber.   | 10 | 0  |
| Bennet Franklin  | 10 | 0  |
| William Blain..  | 5  | 0  |
| James Blain....  | 2  | 6  |
| Mrs. Crawford.   | 2  | 6  |
| Mrs. Hiram       |    |    |
| Crawford.....    | 1  | 3  |
| Joseph Patter-   |    |    |
| son.....         | 1  | 3  |
| Thomas Blain..   | 0  | 7½ |
| Mrs. Beatty. ... | 5  | 0  |
| Mr. Tiers.....   | 2  | 6  |

Collected by Hamilton  
Rowe and Isaac Waite.

|                   |   |   |
|-------------------|---|---|
| Isaac Waite....   | 5 | 0 |
| Hamilton Rowe     | 5 | 0 |
| George May....    | 5 | 0 |
| Hugh Masson.      | 5 | 0 |
| Wm. Warnock.      | 5 | 0 |
| Joseph Cowan.     | 5 | 0 |
| William Justin.   | 5 | 0 |
| Martin Justin...  | 5 | 0 |
| John Whaley...    | 5 | 0 |
| Catherine Kin-    |   |   |
| drie .....        | 5 | 0 |
| John Aitchson.    | 5 | 0 |
| John Aitchson, jr | 5 | 0 |
| James Rowe....    | 1 | 3 |
| David Lenox...    | 2 | 6 |
| Joseph Switzer.   | 1 | 3 |
| Eliza McDonald    | 1 | 3 |

Collected by John Wilson  
and Donald Douglas.

|                 |   |    |    |
|-----------------|---|----|----|
|                 | £ | s. | d. |
| Donald Douglas  | 5 | 0  |    |
| John Wilson..   | 5 | 0  |    |
| James Patterson | 5 | 0  |    |
| James Douglas.  | 2 | 6  |    |

Collected by Ephraim Stein  
and Charles Farwell.

|                  |    |   |    |
|------------------|----|---|----|
| Ephraim Stein.   | 1  | 0 | 0  |
| James Forster..  | 1  | 3 |    |
| John Simpson..   | 10 | 0 |    |
| A Friend.....    | 2  | 6 |    |
| Mrs. Hamilton..  | 1  | 3 |    |
| J. McCracken..   | 2  | 6 |    |
| James Pearson.   | 2  | 6 |    |
| Joseph Pearson   | 1  | 3 |    |
| John Leary.....  | 5  | 0 |    |
| Mrs. W. Stein..  | 1  | 3 |    |
| Mrs. R. Butter.. | 1  | 3 |    |
| N. Stein.....    | 2  | 6 |    |
| Thomas Brown.    | 1  | 5 |    |
| Samuel Brown..   | 1  | 4 | 4½ |
| William Gart-    |    |   |    |
| house .....      | 2  | 6 |    |
| Samuel Richie..  | 2  | 6 |    |
| Mich'l Pallister | 1  | 3 |    |
| M. Gooderham..   | 1  | 0 | 0  |
| Thos. Jonstone.  | 2  | 6 |    |
| Mrs. Ramsay....  | 2  | 6 |    |
| Thomas Idol....  | 7½ |   |    |
| Janet Rowe....   | 5  | 0 |    |
| Ann Folwell...   | 1  | 3 |    |
| John Davidson.   | 1  | 3 |    |
| Charles Folwell  | 5  | 0 |    |
| John Ballinger.  | 2  | 6 |    |

Collected by Andrew Da-  
vidson and Christopher  
Cheney.

|                 |   |   |
|-----------------|---|---|
| Christ'r Cheney | 5 | 0 |
| Francis Silver- |   |   |
| thorn.....      | 5 | 0 |
| E. Graham.....  | 1 | 3 |
| David Cumming   | 2 | 6 |
| Wm. Elliot..... | 1 | 3 |
| John McHugh..   | 2 | 6 |
| Mrs. Blair..... | 1 | 7 |
| W. Wilson.....  | 1 | 3 |
| Luther Cheyne.  | 1 | 3 |

|                 |   |    |    |
|-----------------|---|----|----|
|                 | £ | s. | d. |
| Mary Jane M'A-  |   |    |    |
| gavouren.....   | 1 | 3  |    |
| Jonathan Robin- |   |    |    |
| son.....        | 1 | 3  |    |

Collected by Murdoch Mc-  
Leod and Wm. Dalmage.

|                   |   |     |
|-------------------|---|-----|
| Wm. Dalmage..     | 3 | 9   |
| Murdoch McLeod    | 2 | 6   |
| Samuel Rogers.    | 2 | 6   |
| John Beatty....   | 1 | 10½ |
| Francis Cumming   | 2 | 6   |
| Wm. Watson...     | 1 | 3   |
| Mrs. J. F. Orr... | 1 | 10½ |

Collected by M. Cunning-  
ham and John Blair.

|                 |   |   |
|-----------------|---|---|
| Mrs. McGill.... | 2 | 6 |
| A Friend.....   | 1 | 3 |
| John Glendining | 2 | 6 |
| Rev. Robert Ure | 5 | 0 |
| Mr. McGregor..  | 1 | 3 |
| Geo. McDougal   | 1 | 3 |
| Chas. Adamson   | 1 | 3 |
| Alfred Adamson  | 1 | 3 |
| J. Moore & Co.. | 5 | 0 |
| Adam Simpson.   | 5 | 0 |
| Mrs. Margaret   |   |   |
| Simpson.....    | 5 | 0 |
| A Friend.....   | 1 | 3 |
| Solomon Barn-   |   |   |
| hart.....       | 2 | 6 |
| Dr. Barnhart... | 5 | 0 |
| Chas. Dingwall  | 1 | 3 |
| Mrs. W. H. Pat- |   |   |
| terson .....    | 1 | 3 |
| Francis Tunstal | 1 | 3 |
| James Anderson  | 5 | 0 |
| William Gray-   |   |   |
| den, jr.....    | 1 | 3 |
| Matthew Cun-    |   |   |
| ningham.....    | 5 | 0 |
| Wm. Cunning-    |   |   |
| ham.....        | 5 | 0 |
| Mrs. Thomas     |   |   |
| Patterson.....  | 1 | 3 |
| Samuel Broster  | 1 | 3 |
| John Grayden..  | 1 | 3 |

£26 19 1

## THOROLD BRANCH.

|                      | \$ | c. |                     | \$ | c. |                   | \$   | c. |
|----------------------|----|----|---------------------|----|----|-------------------|------|----|
| Mrs. J. McFarland    | 1  | 00 | 2 friends to Bible. | 0  | 50 | A. Hutchison      | 0    | 50 |
| Mr. Merritt          | 1  | 00 | S. Hawthorn         | 0  | 50 | Rufus Swayzie     | 0    | 25 |
| G. Keefer, Esq., sr. | 5  | 00 | Mrs. J. Keefer      | 0  | 50 | Wellington Smith  | 1    | 00 |
| Rev. W. Dickson      | 1  | 00 | " J. McGill         | 0  | 25 | Mrs. M. Hopkins   | 0    | 50 |
| James Munro          | 4  | 00 | Dr. J. Grant        | 1  | 00 | Malem Swayzie     | 0    | 50 |
| Wm. James, Esq.      | 1  | 00 | W. H. Ball          | 1  | 00 | Geo. Happel       | 0    | 25 |
| Mrs. W. James        | 0  | 50 | Mrs. Latty, sen     | 0  | 25 | Mrs. Morrison     | 0    | 50 |
| Miss A. James        | 0  | 25 | " A. Winslow        | 0  | 50 | H. Plumsteel      | 0    | 50 |
| Mrs. M. Clelland     | 1  | 00 | Geo. Stewart        | 0  | 50 | John Dixon, jun.  | 0    | 25 |
| William Beatty       | 1  | 00 | T. H. Campbell      | 0  | 25 | John Shrinie      | 0    | 25 |
| Mrs. John Boyle      | 0  | 50 | H. Hostiteter       | 0  | 12 | Robt. Dougan      | 1    | 00 |
| Miss R. Boyle        | 0  | 50 | Thos. Brown         | 0  | 25 | Joseph Ashford    | 0    | 50 |
| William Martin       | 0  | 50 | Jacob Switzer, jr.  | 1  | 00 | John Band         | 1    | 00 |
| Mrs. B. McClearey    | 0  | 50 | Mrs. F. Ball        | 0  | 25 | Murdo Campbell    | 0    | 25 |
| Daniel Plumsteel     | 0  | 50 | James Ness          | 0  | 50 | John Patrick      | 0    | 50 |
| Ar. Boyle, jun.      | 0  | 25 | John E. Brown       | 0  | 25 | Mrs. Sykes        | 0    | 25 |
| Mrs. Schawaller      | 0  | 50 | Richard Brown       | 0  | 50 | Geo. Florey       | 0    | 25 |
| " Hendershott        | 1  | 00 | John N. Murray      | 0  | 25 | Bart. McDonald    | 0    | 25 |
| " W. Collins         | 0  | 50 | Fred. Hutt          | 0  | 50 | William Mable     | 0    | 25 |
| " Jacob Keefer       | 1  | 00 | Willson Brooks      | 0  | 25 | Mrs. McDonald     | 0    | 25 |
| Miss L. Keefer       | 0  | 50 | Robt. Cumy          | 0  | 25 | Alex. Christy     | 0    | 50 |
| " H. Keefer          | 0  | 50 | R. McDonald         | 1  | 00 | James McIntyer    | 1    | 00 |
| Mrs. G. Keefer, sr.  | 1  | 00 | B. Moore            | 0  | 25 | James Dale        | 0    | 25 |
| Jacob Keefer, Esq    | 1  | 00 | N. E. Moore         | 0  | 50 | James Dailey      | 0    | 25 |
| Jos. Dickson, sr.    | 1  | 00 | H. R. Skinner       | 0  | 25 | Wm. Walkinshaw    | 0    | 25 |
| Mrs. Willson         | 0  | 50 | John Campbell       | 0  | 25 | Geo. McAurthur    | 0    | 25 |
| " C. Crawford        | 0  | 50 | Richard Buback      | 1  | 00 | Mr. Scheaf        | 0    | 25 |
| " Geo. Darker        | 1  | 00 | Hiram Campbell      | 0  | 25 | Thos. Bradley     | 0    | 25 |
| Miss L. Yocom        | 1  | 00 | A Friend            | 0  | 25 | Adam Rae          | 0    | 25 |
| Mrs. John Carter     | 1  | 00 | L. C. Camp          | 0  | 25 | Hiram P. Swayzie  | 0    | 25 |
| Lewis Hostiteler     | 0  | 25 | Mr. Chappel         | 0  | 25 | Peter H. Ball     | 1    | 00 |
| Miss McFarland       | 1  | 00 | Mrs. Hardie         | 0  | 25 | Mrs. J. McDonagh  | 1    | 00 |
| Miss M. Keefer       | 0  | 25 | David Sharp         | 1  | 00 | Miss W. Williams  | 0    | 25 |
| Mrs. J. Switzer      | 0  | 25 | Mr. Bailey          | 0  | 50 | Thomas Booth      | 0    | 25 |
| Miss Mary Rouse      | 0  | 50 | John Winslow        | 0  | 25 | Mrs. A. Taggart   | 0    | 25 |
| James McCabe         | 1  | 00 | R. Dumbrill         | 0  | 25 | Steven Bradley    | 0    | 50 |
| Mrs. Jas. Madill     | 0  | 50 | Mrs. Casper         | 0  | 25 | Thos. Flewellen   | 0    | 50 |
| John D. Murray       | 1  | 00 | W. H. McKenzie      | 0  | 50 | William Willson   | 0    | 50 |
| W N. Gardeon         | 1  | 00 | Mrs. Jno. Pollack   | 0  | 25 | William Wand      | 0    | 25 |
| James Lawson         | 0  | 50 | Henry Gardeen       | 0  | 25 | Margt. Flewellen  | 0    | 25 |
| James H. Beatty      | 1  | 00 | Mr. Scott           | 0  | 25 | James Flewellen   | 0    | 50 |
| Miss H. Beatty       | 1  | 00 | Mrs. Carroll        | 0  | 13 | Jonathan Jackson  | 0    | 50 |
| D. N. Moore          | 1  | 00 | A. Anderson         | 0  | 25 | Mrs. R. Booth     | 0    | 25 |
| Miss H. Field        | 0  | 25 | P. B. Owens         | 0  | 50 | John Martin       | 0    | 50 |
| Mrs. Wm. Hartly      | 0  | 50 | John McNutt         | 0  | 50 | Geo. Gray         | 0    | 50 |
| Miss Hartley         | 0  | 13 | David Robertson     | 0  | 50 | Geo. Keefer, jun. | 1    | 00 |
| Daniel McKenzie      | 1  | 00 | T. H. Cockbin       | 0  | 50 | Robt. Pew         | 1    | 00 |
| Mrs. J. McBride      | 0  | 50 | John Smith          | 0  | 25 | John Greenville   | 0    | 50 |
| John Stewart         | 0  | 25 | Mrs. McFee          | 0  | 50 | Mrs. Laird        | 0    | 50 |
| David Hoover         | 0  | 50 | James McCowan       | 1  | 00 |                   |      |    |
| Wm. Patterson        | 0  | 25 | William Nicol       | 0  | 50 |                   |      |    |
|                      |    |    |                     |    |    | Total             | \$86 | 88 |

D. Mc  
Esq.  
J. Pur  
fami  
F. Har  
Rev. H  
Edward  
Mrs. Cr  
John L  
Mrs. B  
Wm. L  
Robt. J  
Mrs. M  
Andrew  
W. Son

Collected

Mrs. Mc  
J. DeEve  
N. Shave  
John Fra  
W. Rouse  
John Ro  
R. King  
Mrs. Sta  
J. Brown  
B. Wilkin  
Mrs. Wilk  
John Arm  
H. J. E Arm  
Miss E. E  
istead  
R. A. Arm  
James Ha  
John Brow  
Alex. Nic  
Thos. Play  
F. J. Bunt

Collected by

Henry Aka  
David Tro  
John Ritch  
J. Witty  
W. Watson  
George Bla



THORNHILL BRANCH.

\$ c.  
 hson ..... 0 50  
 wayzie.. 0 25  
 tonSmith 1 00  
 Hopkins. 0 50  
 wayzie... 0 50  
 ppeel..... 0 25  
 rrisson.... 0 50  
 steel..... 0 50  
 xon, jun. 0 25  
 rinie.... 0 25  
 ougan.... 1 00  
 ashford... 0 50  
 nd ..... 1 00  
 Campbell 0 25  
 trick.... 0 50  
 kes ..... 0 25  
 rey..... 0 25  
 Donald.. 0 25  
 Mable.. 0 25  
 Donald... 0 25  
 hristy ... 0 50  
 McIntyer. 1 00  
 ale ..... 0 25  
 ailey ..... 0 25  
 lkinshaw 0 25  
 Arthur. 0 25  
 eaf..... 0 25  
 Bradley... 0 25  
 ae..... 0 25  
 Swayzie 0 25  
 Ball..... 1 00  
 cDonagh 1 00  
 Williams 0 25  
 Booth... 0 25  
 Taggart. 0 25  
 Bradley. 0 50  
 ewellen.. 0 50  
 Willson. 0 50  
 Wand... 0 25  
 ewellen 0 25  
 ewellen. 0 50  
 Jackson 0 50  
 Booth.... 0 25  
 rtin..... 0 50  
 ay..... 0 50  
 efer, jun. 1 00  
 w..... 1 00  
 enville.. 0 50  
 rd..... 0 50  
 .....\$86 88

£ s. d.  
 D. McDougall,  
 Esq.....2 10 0  
 J. Purkiss and  
 family.....2 10 0  
 F. Harris.....1 5 0  
 Rev. H. Dean.1 0 0  
 Edward Crown 10 0  
 Mrs. Crown... 10 0  
 John Lane..... 10 0  
 Mrs. Brunskill 10 0  
 Wm. Lane..... 10 0  
 Robt. J. Arnold 10 0  
 Mrs. Mortimer 5 0  
 Andrew Miller 5 0  
 W. Somerville 5 0

£ s. d.  
 Edley Kyle... 5 0  
 Mary Burton... 5 0  
 John Martin... 5 0  
 Will Snowdon 5 0  
 Roland Ward. 5 0  
 G. Shepherdson 5 0  
 Dan. Wright.. 5 0  
 John Hewgill. 5 0  
 W. D. Stark... 5 0  
 A Friend..... 5 0  
 W. Stevenson. 5 0  
 Robt. Jarratt.. 5 0  
 James Pearson 5 0  
 J. W. Cook... 5 0  
 John Morgan. 5 0

£ s. d.  
 M. E. Cogswell 5 0  
 Will Wiles... 5 0  
 John Ramsden 5 0  
 John James... 5 0  
 D. Mulholland 5 0  
 T. Armstrong. 5 0  
 Geo. Charlton 5 0  
 Joseph James. 5 0  
 J. Wilson, Esq 5 0  
 Dr. Winslanley 5 0  
 Small sums..... 10 0  
 £17 15 0

VAUGHAN BRANCH.

Collected by Miss Howell.  
 Mrs. McCauley 2 6  
 J. DeEvelyn, MD 5 0  
 N. Shaver..... 5 0  
 John Frank... 2 6  
 W. Rouse..... 5 0  
 John Rose..... 5 0  
 R. King..... 1 3  
 Mrs. Staudon. 2 6  
 J. Brown ..... 5 0  
 B. Wilkinson... 5 0  
 Mrs. Wilkinson 5 0  
 John Armistead 5 0  
 H. J. E. Armistead 2 6  
 Miss E. E. Armistead ..... 2 6  
 R. A. Armistead 2 6  
 James Hardie. 5 0  
 John Brown... 5 0  
 Alex. Nicol... 2 6  
 Thos. Playter. 10 0  
 F. J. Bunt..... 7 6  
 £4 6 3

D. Wetherspoon 2 6  
 P. Wetherspoon 2 6  
 Mrs. Bennett... 1 3  
 Joseph Watson 1 3  
 Steph. Bennett 5 0  
 A Friend..... 0 7½  
 A. Wilson..... 1 3  
 Jos. Jennings. 2 0  
 Mrs. McClinchy 1 3  
 John McNeil... 1 3  
 J. K. Theobald 5 0  
 J. H. Jagger... 5 0  
 John Ayling... 5 0  
 John Dalziel.. 5 0  
 Mrs. Smith..... 5 0  
 Robt. Watson. 5 0  
 Rich. Bywater. 5 0  
 R. Wetherhead 2 6  
 £3 13 1½

— Farr..... 1 3  
 Joel Reamon... 1 3  
 M. Reamon..... 1 3  
 — Fletcher... 1 10½  
 J. Burkholder. 1 3  
 Mrs. Agar..... 1 3  
 — Mason... 0 6  
 Mrs. Sleightholm 2 6  
 Miss Foster ... 1 3  
 Mrs. W. Johnson 1 3  
 Mrs. R. Johnson 1 3  
 Mrs. Porter.... 1 3  
 £3 3 7½

Collected by Miss Farr.  
 Elisha Farr... 5 0  
 Alfred Jeffrey. 10 0  
 Robt. King... 5 0  
 Mrs. Lawrie... 1 10½  
 £1 1 10½

Collected by Miss Little.  
 Henry Akam... 10 0  
 David Froyer. 1 3  
 John Ritchie.. 1 3  
 J. Witty..... 1 3  
 W. Watson.... 1 3  
 George Blake. 1 3

Collected by Miss A. Wallis  
 W. A. Wallis.. 10 0  
 Mrs. J. Wallis. 10 0  
 Mrs. Hartman. 5 0  
 Mrs. Bournan. 2 6  
 Miss Appleton. 5 0  
 J. Savage, M.D. 5 0  
 J. Jeffrey..... 5 0  
 W. Burton..... 2 6  
 J. Burton..... 1 3  
 Mrs. Longhouse 1 3

Collected by Miss Stevenson.  
 Jas. Stevenson. 2 6  
 Mary Stevenson 2 6  
 Henry Shank... 1 3  
 John Kaiser... 1 3  
 John Horner... 1 3  
 A. Mitchell..... 2 6

| £               | s. | d. | £               | s. | d. | £              | s. | d.       |
|-----------------|----|----|-----------------|----|----|----------------|----|----------|
| Richard Snider  | 5  | 0  | Joseph Brown    | 2  | 6  | Hannah Stong   | 1  | 3        |
| Sarah Brown..   | 5  | 0  | Michael Brown   | 0  | 7½ | David Smith... | 1  | 3        |
| Mrs. Cole.....  | 0  | 7½ | Mrs. Dalziel... | 3  | 9  | Mrs. Bywater.. | 1  | 3        |
| H. Cameron..    | 1  | 3  | J. A. Stevenson | 0  | 7½ |                |    |          |
| Mrs. Smith..... | 1  | 3  | Richard Austin  | 2  | 6  |                |    |          |
|                 |    |    |                 |    |    |                |    | £1 18 1½ |

## WARRANSVILLE BRANCH.

| Collected by Wm. Logie.    |    | \$      | c.                            | Collected by Geo. Thompson. |          |
|----------------------------|----|---------|-------------------------------|-----------------------------|----------|
|                            | \$ | c.      | Peter Moir.....               | 1                           | 00       |
| John Anderson...           | 1  | 00      |                               |                             | \$21 12½ |
| Mrs. J. Anderson           | 1  | 00      | Collected by Robert McLaren.  |                             |          |
| Thos. Taylor.....          | 1  | 00      | Robert M. Laren               | 0                           | 50       |
| George McLeod...           | 0  | 25      | Robert McArthur               | 0                           | 50       |
| Wm. Logie .....            | 1  | 00      | Mrs. Cooper .....             | 0                           | 12½      |
| G. A. McLeod ...           | 0  | 50      | James Ingraham                | 0                           | 50       |
| Thomas Lamb ...            | 1  | 00      | Mr. Blair .....               | 0                           | 25       |
| Gavin Ross .....           | 0  | 50      | Margaret Bell ...             | 0                           | 25       |
| Thomas Howie ...           | 0  | 25      | Mrs. Smillie .....            | 0                           | 25       |
| James Bontron...           | 2  | 00      | Margaret Hopkirk              | 0                           | 25       |
| Adam Whiteford             | 0  | 50      | Cornelius Brown               | 0                           | 50       |
| Wm Elter.....              | 1  | 00      | Mrs. McLean.....              | 0                           | 25       |
| James Howie.....           | 0  | 50      |                               |                             | \$3 37½  |
| Andrew Moir.....           | 1  | 00      | Collected by Mrs. Reith.      |                             |          |
| G. McLoud & fam.           | 1  | 00      | Wm. Reith.....                | 1                           | 00       |
|                            |    | \$12 50 | Alex. Monteith...             | 0                           | 25       |
| Collected by James Murray. |    |         | Wm. Wilson .....              | 0                           | 10       |
| John Traguair ...          | 1  | 00      | Wm. Arbuckle ...              | 0                           | 50       |
| Wm. Traguair ...           | 1  | 00      | Robert McAlaster              | 0                           | 50       |
| Robert Lang .....          | 3  | 00      | Adam Berry .....              | 0                           | 25       |
| James Lang .....           | 2  | 00      | Paul Bell .....               | 0                           | 25       |
| Rev. John Logie            | 2  | 00      | James Pollock ...             | 0                           | 25       |
| Wm. Bell .....             | 1  | 00      | Peter Luttet .....            | 0                           | 25       |
| Duncan McEwen              | 3  | 00      |                               |                             | \$3 35   |
| Robert Bell .....          | 1  | 00      | Collected by Alex. McAlaster. |                             |          |
| Wm. Logie .....            | 2  | 00      | Alex. McAllaster              | 0                           | 50       |
| Walter Logie...            | 1  | 00      | Mrs. McAllaster..             | 0                           | 50       |
| James Murray ...           | 1  | 00      | Cooper Forrest...             | 0                           | 25       |
| Eliot Fairburn ...         | 0  | 12½     | Mrs. C. Forrest...            | 0                           | 25       |
|                            |    |         | John McAlaster..              | 0                           | 50       |
|                            |    |         | Mrs. J. McAlaster             | 0                           | 25       |
|                            |    |         | Robert McAlaster              | 0                           | 25       |
|                            |    |         | Mrs. R. McAlaster             | 0                           | 25       |
|                            |    |         | Wm. McAlaster ..              | 0                           | 50       |
|                            |    |         | Mrs. W. McAlaster             | 0                           | 50       |
|                            |    |         | James Smillie ...             | 0                           | 25       |
|                            |    |         | John Cochrane...              | 0                           | 25       |
|                            |    |         | Mrs. J. Cochrane              | 0                           | 25       |
|                            |    |         |                               |                             | \$4 50   |

## WATERDOWN BRANCH.

| Collected by Misses McMonies and Forbes. |   | W. E. Griffin ... | 0                 | 25 | Jas. Forbes..... | 1                | 00 |     |
|------------------------------------------|---|-------------------|-------------------|----|------------------|------------------|----|-----|
| Mrs. Rice.....                           | 0 | 25                | Wm. Edwards ...   | 0  | 25               | Mrs. W. Evans... | 0  | 37½ |
| " Hughes .....                           | 0 | 25                | Wm. Ried.....     | 0  | 25               | " J. Emery ...   | 0  | 12½ |
| " Brown.....                             | 0 | 25                | Mrs. McIndoe...   | 1  | 00               | " S. English...  | 0  | 25  |
|                                          |   |                   | L. A. Cummer ...  | 0  | 50               | Miss Tuck.....   | 0  | 50  |
|                                          |   |                   | John Norrie ..... | 1  | 00               | Chas. Tuck.....  | 0  | 50  |

Wm. M.  
Mrs. J.  
Jas. Tho  
Thos. L.  
John La  
Timothy  
A Friend  
Mrs. Gla  
" Bin  
" Gri  
James B  
Wm Bin  
O. Skinn  
J. McMor  
E. Bingham  
John An  
Mrs. Key

Collecte  
Thomps

Miss And  
George B  
George T  
D. B. Mc  
A. Black  
Mrs. Nich  
J. B. Thor  
C. Sealy...  
Mrs. W. G

Collected by  
A.

Mrs. Reyno  
Mrs. Nours  
Mrs. Grover  
J. H. Perry  
R. Campbe  
T. Hodgson  
L. Fairbank  
Mr. Armstr  
William Mc  
William Hi  
J. Sproul...  
Miss Starr...  
Mrs. Guy ...  
Levi Fairban

£ s. d.  
 Stong 1 3  
 mith... 1 3  
 water.. 1 3  


---

 £1 18 1½

by Geo. Thompson.

\$ c.  
 ompson... 1 00  
 Drover... 0 12½  
 ollingsbid 0 12½  
 Anderson 0 25  
 n. Ryley 0 12½  
 ntchart... 0 12½  
 Murlie... 0 25  
 Hanson.. 0 25  


---

 \$2 25

d by Alex. McAlaster.

McAlaster 0 50  
 McAlaster.. 0 50  
 Forrest... 0 25  
 Forrest... 0 25  
 McAlaster.. 0 50  
 McAlaster 0 25  
 McAlaster 0 25  
 McAlaster.. 0 50  
 McAlaster 0 50  
 Smillie ... 0 25  
 chrane... 0 25  
 Cochrane 0 25  


---

 \$4 50

bes..... 1 00  
 Evans... 0 37½  
 Emery ... 0 12½  
 English... 0 25  
 ck..... 0 50  
 Tuck..... 0 50

\$ c.  
 Wm. M. Tuck... 0 50  
 Mrs. J. Thompson 0 25  
 Jas. Thompson... 0 25  
 Thos. Little ..... 1 00  
 John Langdale... 0 25  
 Timothy Daly... 0 25  
 A Friend..... 0 25  
 Mrs. Glasgow.... 0 25  
 " Binkley..... 0 25  
 " Griffin ..... 0 25  
 James Barnes... 0 25  
 Wm. Bingham ... 0 25  
 O. Skinner, M D.. 0 25  
 J. McMonies, Esq 1 00  
 E. Bingham ..... 0 10  
 John Anderson... 0 25  
 Mrs. Keyes..... 0 25  


---

 \$12 75

Collected by Misses Thompson and Hall.

Miss Anderson... 0 25  
 George Brent... 0 25  
 George Turner... 0 25  
 D. B. McLennan. 0 50  
 A. Black..... 0 25  
 Mrs. Nicholl..... 0 25  
 J. B. Thompson.. 0 25  
 C. Sealy..... 0 25  
 Mrs. W. Griffin... 0 50

\$ c.  
 Mrs. Anderson.. 0 50  
 " Cummer..... 0 50  
 " Stewart..... 0 25  
 " Wishart..... 0 25  
 Miss Kelsey..... 0 25  
 Mr. Beaumont... 0 25  
 Mr. McDonald... 0 50  
 Mrs. McDonald... 0 50  
 A. McDonald.... 0 25  
 J. McDonald..... 0 25  
 Miss F. McDonald 0 50  
 Miss M. Brown... 2 00  
 A. Hall, Esq ..... 1 00  
 J. McMonies, jun. 0 50  
 Mrs. McMonies... 0 50  
 Jas. H. McMonies 0 25  
 W. E. McMonies. 0 25  
 Wm. Smoke ..... 0 50  
 Peter Smoke..... 0 50  
 John Graham.... 0 50  
 Mrs. Harvey..... 0 25  
 Hon. A. Ferguson 2 00  
 Hugh Thompson 1 00  
 Rev. J. Skinner.. 1 00  
 Hector Little..... 0 50  


---

 \$17 50

Collected by Miss Evans.

Peter Evans,..... 0 25  
 Ed. Evans, Esq... 0 50

\$ c.  
 Miss Evans..... 0 25  
 Miss B. Evans... 0 25  
 E. Evans..... 0 25  
 Mrs. Foster..... 0 25  


---

 \$1 75

Collected by Misses Rowe and Andrews.

Rev. Jas. Grey... 1 00  
 Mrs. Grey ..... 1 00  
 James Rowe..... 0 25  
 Miss Rowe..... 0 25  
 Mrs. Rowe..... 0 25  
 John Rowe..... 0 50  
 Joshua Long..... 1 00  
 Mrs. Long..... 1 00  
 John Stock..... 1 00  
 A. Mullock..... 0 25  
 Mary Webbe..... 0 25  
 Thos. Stock, Esq 1 00  
 H. R. O'Reilly " 0 50  


---

 \$8 25

Total.....\$40 25

WHITBY TOWN BRANCH.

Collected by Miss Emma A. Stone.

Mrs. Reynolds... 1 00  
 Mrs. Nourse..... 1 00  
 Mrs. Groves..... 1 00  
 J. H. Perry ..... 1 00  
 R. Campbell..... 1 00  
 T. Hodgson..... 1 00  
 L. Fairbanks..... 1 00  
 Mr. Armstrong.. 1 00  
 William McCabe. 0 50  
 William Hickey.. 0 50  
 J. Sproul..... 0 50  
 Miss Starr..... 0 50  
 Mrs. Guy ..... 0 50  
 Levi Fairbanks... 1 00

10 at 25 cts. each 2 50  


---

 \$14 00

Collected by Misses Whitley and Godsmen.

Mrs. Dow..... 1 00  
 Richard Pitree... 0 50  
 Willis Bell..... 0 50  
 Mrs. Storey..... 1 00  
 A Friend ..... 0 75  
 William Smith... 0 50  
 13 at 25 cts. each 3 25  
 Smaller sums.... 0 50  


---

 \$8 00

Collected by Miss S. Starr.

T. Gibson..... 0 50  
 Esculapius..... 0 50  
 C. Roberts..... 0 50  
 Mrs. Hamer..... 0 50  
 Mrs. Clark..... 0 50  
 Smaller sums.... 1 52½  


---

 \$4 02½

Collected by Misses Sinclair and Blow.

B. R. Spears..... 0 50  
 Mrs. Watson..... 0 50

|                                                |         |
|------------------------------------------------|---------|
|                                                | \$ c.   |
| 10 at 25 cts. each                             | 2 50    |
| Smaller sums....                               | 1 12½   |
|                                                | \$4 62½ |
| <i>Collected by Misses Lowry and Campbell.</i> |         |
| Wm. Thompson.                                  | 0 50    |
| John Pringle....                               | 0 50    |
| R. Sullard.....                                | 0 50    |
| Miss Thomson....                               | 0 50    |
| John Smith.....                                | 0 50    |
| Thomas Dow...                                  | 1 00    |
| Mr. Knowles.....                               | 0 50    |
| Mr. Shertliff.....                             | 0 50    |
| Bella McNab.....*                              | 0 50    |
| W. McCabe.....                                 | 1 00    |
| Brother Ward... 1 00                           |         |
| James McPherson                                | 0 50    |
| A Friend.....                                  | 0 50    |
| Alex. Pirrie.....                              | 0 50    |
| Mrs. Wilson.....                               | 0 50    |

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
|                                  | \$ c.   |
| Miss Kent .....                  | 0 50    |
| R. J. Gunn .....                 | 1 00    |
| Mrs. Gunn .....                  | 0 50    |
| E. A. and Mary<br>Gunn .....     | 0 50    |
| Mrs Donaldson..                  | 0 50    |
| C. Roberts.....                  | 0 50    |
| A Friend.....                    | 1 00    |
| A Friend.....                    | 0 50    |
| Mrs. Laing .....                 | 0 50    |
| Mrs. Agnew.....                  | 0 50    |
| Mrs. H. J. Mac-<br>donell ... .. | 1 00    |
| Dr. Checkley.....                | 0 50    |
| Mrs. Wallace.....                | 1 00    |
| Mrs. N. G. Ham..                 | 1 00    |
| Mr McPherson...                  | 0 50    |
| Mrs. J. Gillivray                | 1 00    |
| 18 at 25 cts. each               | 4 50    |
| Smaller sums....                 | 0 40    |
|                                  | \$24 90 |

*Collected by Misses Ram-  
say and Hickey.*

|                       |         |
|-----------------------|---------|
|                       | \$ c.   |
| R. E. Perry .....     | 1 00    |
| G. A. Bannister..     | 0 50    |
| J. T. B.....          | 1 00    |
| Dr. Ham.....          | 0 50    |
| Mrs. Armstroag..      | 0 35    |
| M. Barlemon .....     | 1 00    |
| Mrs. J. H. Perry.     | 5 00    |
| Mrs. Fraser.....      | 0 50    |
| Miss Pringle.....     | 0 50    |
| Mrs. L. Houck... 0 50 |         |
| H. Knowles.....       | 0 50    |
| Mrs. H. Post ....     | 0 50    |
| A Friend.....         | 0 40    |
| Mrs. J. T. Byrne.     | 1 00    |
| Mrs. Tremayne... 0 50 |         |
| Mrs Goodman... 0 50   |         |
| 4 at 25 cents each    | 1 00    |
|                       | \$15 25 |

YORK TOWNSHIP BRANCH.

|                          |                         |                         |
|--------------------------|-------------------------|-------------------------|
| James Lesslie .. 5 00    | Robt. Jones, Sr... 1 00 | W. D. Fitzpatrick 0 50  |
| Henry Duncan ... 5 00    | Benj. Jones .....       | A friend..... 0 25      |
| James Medcalf... 5 00    | David Bary .....        | Hugh Ross ... .. 0 50   |
| Mark Hutchinson 4 00     | Edward Elliot ... 0 50  | Wm. Lukes .....         |
| Peter Lawrence.. 2 00    | John Barnes .....       | John Lukes..... 0 50    |
| John Wilkinson.. 1 00    | John Bond.....          | Wm. Marsh .....         |
| Wm. Lawrence... 1 00     | — Street.....           | Eliz. A. Marsh... 0 25  |
| Wm. McDougall.. 1 00     | John Watson.....        | Benj. Marsh .....       |
| Joseph B. cckett... 1 00 | — Suggit .....          | Jan. Vannostrand 1 00   |
| Rev. H Wilkinson 1 00    | Small sums .....        | Elizabeth Rumsey 0 25   |
| A. Ward.....             | Joseph Ros .....        | G. Parsons.....         |
| A friend.....            | Alex. G bb, Sr... 1 00  | Wm. Weller .....        |
| Wm. Snider .....         | Alex. Gibb, Jr... 0 50  | Edward Pease ... 0 50   |
| Robt. James .....        | Robt. Moore .....       | Chris. Harrison... 0 50 |
| R. D. Paterson... 1 00   | Thos. Mulholland 1 00   | Wm. Currie .....        |
| Mrs. J. Lawrence 0 50    | Mrs. Powell .....       | Sam. Horsay..... 1 00   |
| Thos. Leckie..... 1 00   | Wm. Rowling .....       | Wm. Benson..... 0 25    |
| Mrs. Leckie .....        | Elijah Armstrong 0 50   | William Nichol... 1 00  |
| J. McDonald .....        | David Noble..... 0 50   | Allison Laidlaw. 1 00   |
| Wm. Stewart..... 0 50    | Wm. Smith .....         | Anne Gray..... 0 50     |
| Mrs. Stevenson... 0 50   | Joshua Snider ... 0 50  | James Long .....        |
| John Morgan..... 0 50    | John Moat.....          | Jacob Snider, Sr. 1 00  |
| Wm. Jackson ... 0 50     | John Armour..... 2 00   | James Mitchell... 1 00  |
| Mrs. Sheppard... 0 75    | Mrs. Armour..... 1 00   | Chas. Snider..... 1 00  |
| " Bales .....            | Alex. McGlashan 2 00    | Rev. Jas. Harris 4 00   |
| R. Riseborough. 0 50     | Mrs. McGlashan.. 2 00   | Mrs. Harris .....       |
| John Burke .....         | Sarah McGlashan 2 00    | James Jackes... 1 00    |

John M  
Mrs. Cam  
Wm. Mu  
Miss M. A  
Joseph H  
Miss E. J  
Mrs. J. S  
George B  
Mrs. Jam  
Wm. Jac  
Mrs. Sibb  
John Cou

BIBL  
UP

DEPOS

DIAMOND,—

PEARL,—2

RUBY,—2

MINION,—1

ro  
m  
col  
16

by Misses Ram-  
and Hickey.

|              |       |
|--------------|-------|
|              | \$ c. |
| ry .....     | 1 00  |
| nnister..    | 0 50  |
| .....        | 1 00  |
| .....        | 0 50  |
| astroag..    | 0 35  |
| mon .....    | 1 00  |
| . Perry.     | 5 00  |
| ser.....     | 0 50  |
| ngle.....    | 0 50  |
| ouck... 0 50 |       |
| les.....     | 0 50  |
| Post .....   | 0 50  |
| l.....       | 0 40  |
| . Byrne.     | 1 00  |
| ayne... 0 50 |       |
| dman... 0 50 |       |
| nts each     | 1 00  |

\$15 25

|                         |                        |                        |
|-------------------------|------------------------|------------------------|
| John Maughan. 0 50      | Mrs. F. Jackes... 1 00 | John Burnes..... 1 00  |
| Mrs. Campbell .. 0 50   | John Boyd..... 1 00    | Mrs. D. H. Mac-        |
| Wm. Mulholland 1 00     | Jas. Stewart..... 1 00 | pherson ..... 1 50     |
| Miss M. A. Snider 0 50  | Jas. Berryman... 1 00  | James West..... 1 00   |
| Joseph Hargrave 0 50    | George Ward..... 1 00  | H. Nightingale... 0 50 |
| Miss E. Jones..... 1 00 | Charles Moore.. 1 00   | Thos. Wilson.. 0 50    |
| Mrs. J. Stewart. 1 00   | Wm. Langrill... 0 25   |                        |
| George Bond .....       | Jane Scott..... 0 25   |                        |
| Mrs. James..... 1 00    | James Taylor..... 1 00 |                        |
| Wm. Jackes..... 1 00    | Miss Price..... 1 00   |                        |
| Mrs. Sibbert..... 1 00  | Thos. Coates.... 0 50  |                        |
| John Coulter..... 0 25  | John Davis..... 1 00   |                        |
|                         |                        | \$104 62               |

## BIBLES AND TESTAMENTS ON SALE

BY THE

### UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

DEPOSITORY-102, YONGE STREET, TORONTO.

#### BIBLES.

|                                                  | To Societies<br>and others. | To Sub-<br>scribers. |
|--------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------|
| DIAMOND,—16mo., with reference, roan, gilt edges | £0 2 0                      | 0 2 0                |
| with reference, coloured calf                    | 0 2 6                       | 0 2 6                |
| with reference, morocco, gilt edges              | 0 3 0                       | 0 3 0                |
| with reference, morocco, extra                   | 0 6 9                       | 0 6 9                |
| PEARL,—24mo., sheep                              | 0 1 0                       | 0 1 0                |
| roan, gilt edges                                 | 0 1 4                       | 0 1 4                |
| foolscap, 8vo., with ref., roan, gilt edges      | 0 3 0                       | 0 3 0                |
| with reference, coloured calf                    | 0 3 9                       | 0 3 9                |
| with reference, morocco, gilt edges              | 0 4 6                       | 0 4 6                |
| with reference, morocco extra                    | 0 9 3                       | 0 9 3                |
| RUBY,—24mo., sheep                               | 0 1 0                       | 0 1 0                |
| 24mo., cloth                                     | 0 1 0                       | 0 1 0                |
| Bazil                                            | 0 1 6                       | 0 1 6                |
| roan, gilt edges                                 | 0 1 8                       | 0 1 8                |
| coloured calf                                    | 0 2 6                       | 0 2 2                |
| morocco, gilt edges                              | 0 3 3                       | 0 3 3                |
| morocco, extra                                   | 0 7 2                       | 0 7 2                |
| MINION,—16mo., sheep                             | 0 2 10                      | 0 2 10               |
| roan, gilt edges                                 | 0 3 4                       | 0 3 4                |
| morocco, gilt edges                              | 0 5 0                       | 0 5 0                |
| coloured calf                                    | 0 4 4                       | 0 3 6                |
| 16mo., morocco, extra                            | 0 10 3                      | 0 10 3               |

|                                                        |    |    |   |    |    |    |
|--------------------------------------------------------|----|----|---|----|----|----|
| NONPARIEL,—12mo., sheep (for school and the poor)      | 0  | 1  | 3 | 0  | 1  | 3  |
| 12mo., cloth.....                                      | 0  | 1  | 3 | 0  | 1  | 3  |
| Bazil .....                                            | 0  | 2  | 0 | 0  | 1  | 9  |
| roan, gilt edges.....                                  | 0  | 2  | 6 | 0  | 2  | 6  |
| coloured calf, marble edges, fine paper..              | 0  | 3  | 3 | 0  | 2  | 9  |
| 16mo., with reference, sheep.....                      | 0  | 3  | 9 | 0  | 3  | 3  |
| with reference, roan, gilt edges.....                  | 0  | 4  | 3 | 0  | 4  | 3  |
| with reference, coloured calf.....                     | 0  | 4  | 6 | 0  | 3  | 9  |
| with reference, morocco, gilt edges.....               | 0  | 5  | 9 | 0  | 5  | 9  |
| 16mo., with reference, morocco, extra....              | 10 | 6  | 0 | 10 | 6  | 0  |
| MINION,—8vo., with reference, sheep.....               | 0  | 3  | 9 | 0  | 3  | 3  |
| with reference, roan, gilt edges.....                  | 9  | 4  | 6 | 0  | 4  | 6  |
| with reference, coloured calf, marble edges            | 0  | 5  | 0 | 0  | 4  | 3  |
| with reference, morocco, gilt edges.....               | 0  | 6  | 0 | 0  | 6  | 0  |
| 8vo., with reference, morocco, extra....               | 0  | 11 | 6 | 0  | 11 | 6  |
| BREVIER,—8vo., sheep.....                              | 0  | 3  | 9 | 0  | 3  | 3  |
| coloured calf.....                                     | 0  | 5  | 3 | 0  | 4  | 3  |
| 8vo., with reference, sheep.....                       | 0  | 6  | 6 | 0  | 5  | 4  |
| with reference, coloured calf.....                     | 0  | 8  | 0 | 0  | 6  | 8  |
| 8vo., with reference, morocco, gilt edges.             | 0  | 13 | 0 | 0  | 13 | 0  |
| 8vo., with reference, morocco, extra....               | 1  | 0  | 0 | 1  | 0  | 0  |
| SMALL PICA,—8vo., sheep, (sold at a loss for the poor) | 0  | 3  | 6 | 0  | 3  | 0  |
| 8vo., bazil, inferior.....                             | 0  | 4  | 6 | 0  | 3  | 10 |
| 8vo., bazil, fine paper.....                           | 0  | 6  | 6 | 0  | 5  | 6  |
| coloured calf.....                                     | 0  | 7  | 6 | 0  | 6  | 4  |
| 8vo., with reference, bazil.....                       | 0  | 9  | 6 | 0  | 8  | 9  |
| with reference, coloured calf.....                     | 0  | 11 | 3 | 0  | 9  | 8  |
| with reference, morocco, gilt edges.....               | 0  | 17 | 0 | 0  | 17 | 0  |
| 8vo., with reference, morocco, extra....               | 1  | 6  | 0 | 0  | 6  | 0  |
| PICA,—Imperial, 8vo., bazil.....                       | 0  | 11 | 3 | 0  | 9  | 8  |
| coloured calf, marble edges.....                       | 0  | 13 | 0 | 0  | 10 | 10 |
| morocco, gilt edges.....                               | 0  | 15 | 0 | 0  | 15 | 0  |
| Imperial, 8vo., morocco, extra.....                    | 1  | 4  | 6 | 1  | 4  | 6  |
| post 4to., with ref., col'd calf, mar. edges           | 0  | 18 | 0 | 0  | 18 | 0  |
| with reference, morocco, gilt edges....                | 1  | 0  | 0 | 1  | 0  | 0  |
| post 4to., with reference, morocco, extra              | 1  | 13 | 9 | 1  | 13 | 9  |
| ENGLISH,—Imp. 4to., with ref., col'd calf, mar. edge   | 1  | 10 | 0 | 1  | 10 | 0  |
| with reference, morocco, gilt edges.....               | 1  | 15 | 0 | 1  | 15 | 0  |
| Imperial 4to., with ref., morocco, extra..             | 2  | 12 | 6 | 2  | 12 | 6  |
| GÆLIC,—8vo., bazil.....                                | 0  | 5  | 6 | 0  | 4  | 8  |
| GERMAN,—24mo., roan, gilt edges.....                   | 0  | 2  | 3 | 0  | 2  | 3  |
| 8vo., sheep, demy.....                                 | 0  | 4  | 6 | 0  | 3  | 9  |
| 8vo., sheep, crown.....                                | 0  | 3  | 9 | 0  | 3  | 3  |
| Brevier, 18mo., with reference, roan, gilt             | 0  | 4  | 6 | 0  | 4  | 6  |
| Brevier, 18mo., with reference, bazil....              | 0  | 4  | 6 | 0  | 3  | 9  |
| FRENCH,—Pearl, 8vo., with reference, roan, gilt edge   | 0  | 4  | 6 | 0  | 4  | 6  |
| Pearl, 8vo., with reference, morocco....               | 0  | 6  | 0 | 0  | 6  | 0  |
| Ruby, 24mo., ( <i>Ostervald</i> ) roan, gilt edge      | 0  | 2  | 6 | 0  | 2  | 6  |
| Ruby, 24mo., ( <i>Ostervald</i> .) calf.....           | 0  | 3  | 0 | 0  | 2  | 5  |
| Nonpariel, 12mo., ( <i>Ostervald</i> .) sheep..        | 0  | 3  | 9 | 0  | 3  | 3  |
| Nonpariel, 12mo., ( <i>Ostervald</i> .) calf....       | 0  | 4  | 6 | 0  | 3  | 10 |
| Small Pica, 8vo., ( <i>De Sacy</i> .) calf.....        | 0  | 6  | 6 | 0  | 5  | 6  |

WELSH

IRISH

LATIN  
HEBREWARABIC  
SYRIAC  
ITALIANDIAMOND  
RUBY  
NONPARIELMINION  
BREVIER

PICA,—

ENGLISH

DOUBLED

GÆLIC,—

GERMAN

FRENCH

3 0 1 3  
 3 0 1 3  
 0 0 1 9  
 6 0 2 6  
 3 0 2 9  
 9 0 3 3  
 3 0 4 3  
 6 0 3 9  
 9 0 5 9  
 6 0 10 6  
 9 0 3 3  
 6 0 4 6  
 0 0 4 3  
 0 0 6 0  
 6 0 11 6  
 9 0 3 3  
 3 0 4 3  
 6 0 5 4  
 0 0 6 8  
 0 0 13 0  
 0 1 0 0  
 6 0 3 0  
 6 0 3 10  
 6 0 5 6  
 6 0 6 4  
 6 0 8 9  
 3 0 9 8  
 0 0 17 0  
 0 0 6 0  
 3 0 9 8  
 0 0 10 10  
 0 0 15 0  
 6 1 4 6  
 0 0 18 0  
 0 1 0 0  
 9 1 13 9  
 0 1 10 0  
 0 1 15 0  
 6 2 12 6  
 6 0 4 8  
 3 0 2 3  
 6 0 3 9  
 9 0 3 3  
 6 0 4 6  
 6 0 3 9  
 6 0 4 6  
 0 0 6 0  
 6 0 2 6  
 0 0 2 5  
 9 0 3 3  
 6 0 3 10  
 6 0 5 6

|                                         |   |    |   |   |    |    |
|-----------------------------------------|---|----|---|---|----|----|
| WELSH,—24mo., sheep.....                | 0 | 1  | 6 | 0 | 1  | 6  |
| roan, gilt.....                         | 0 | 2  | 3 | 0 | 2  | 3  |
| Nonpareil, 12mo., sheep.....            | 0 | 1  | 3 | 0 | 1  | 3  |
| Nonpareil, 12mo., roan, gilt edges..... | 0 | 3  | 0 | 0 | 3  | 0  |
| Small Pica, 8vo., sheep.....            | 0 | 7  | 0 | 0 | 5  | 10 |
| IRISH,—8vo., calf.....                  | 0 | 5  | 0 | 0 | 4  | 2  |
| 24mo., calf, vernacular.....            | 0 | 4  | 6 | 0 | 3  | 10 |
| 8vo., calf, vernacular.....             | 0 | 12 | 0 | 0 | 10 | 0  |
| LATIN,—12mo., calf.....                 | 0 | 9  | 3 | 0 | 7  | 9  |
| HEBREW,—12mo., sheep.....               | 0 | 5  | 0 | 0 | 5  | 0  |
| 8vo., calf.....                         | 0 | 10 | 6 | 0 | 10 | 6  |
| 8vo., baz'l.....                        | 0 | 8  | 6 | 0 | 8  | 6  |
| 8vo., sheep.....                        | 0 | 8  | 3 | 0 | 8  | 3  |
| Bible and Lexicon.....                  | 1 | 7  | 0 | 1 | 7  | 0  |
| ARABIC,—8vo., calf.....                 | 0 | 10 | 0 | 0 | 10 | 0  |
| SYRIAC,—crown, 4to., calf.....          | 1 | 5  | 0 | 1 | 5  | 0  |
| ITALIAN,—25mo., coloured calf.....      | 0 | 2  | 9 | 0 | 2  | 9  |
| roan, gilt.....                         | 0 | 2  | 3 | 1 | 2  | 3  |
| select books, 32mo., sheep.....         | 0 | 1  | 3 | 0 | 1  | 3  |

## TESTAMENTS.

|                                                                       |   |    |     |   |    |     |
|-----------------------------------------------------------------------|---|----|-----|---|----|-----|
| DIAMOND,—48mo., roan, gilt edges.....                                 | 0 | 0  | 6½  | 0 | 0  | 6½  |
| RUBY—roan, gilt edges.....                                            | 0 | 0  | 9   | 0 | 0  | 9   |
| NONPAREIL,—24mo., sheep.....                                          | 0 | 0  | 7   | 0 | 0  | 7   |
| roan, gilt.....                                                       | 0 | 0  | 9   | 0 | 0  | 9   |
| MINION,—24mo., sheep.....                                             | 0 | 0  | 8   | 0 | 0  | 8   |
| BREVIER,—16mo., sheep, (for school and the poor)                      | 0 | 0  | 6½  | 0 | 0  | 6½  |
| 16mo., cloth.....                                                     | 0 | 0  | 6½  | 0 | 0  | 6½  |
| 16mo., bazil.....                                                     | 0 | 1  | 0   | 0 | 0  | 11  |
| roan, gilt edges, fine paper.....                                     | 0 | 1  | 3   | 0 | 1  | 3   |
| coloured calf, fine paper.....                                        | 0 | 2  | 3   | 0 | 1  | 11  |
| PICA,—small 4to., sheep.....                                          | 0 | 2  | 2   | 0 | 1  | 10  |
| coloured calf, fine paper.....                                        | 0 | 3  | 9   | 0 | 3  | 2   |
| small 4to., sheep, reference.....                                     | 0 | 2  | 8   | 0 | 2  | 3   |
| small 4to., coloured calf, reference.....                             | 0 | 4  | 2   | 0 | 3  | 7   |
| ENGLISH,—8vo., sheep.....                                             | 0 | 3  | 3   | 0 | 2  | 9   |
| coloured calf, marbled edges.....                                     | 0 | 5  | 0   | 0 | 4  | 0   |
| 8vo., cloth, 2 vols.....                                              | 0 | 3  | 0   | 0 | 2  | 6   |
| DOUBLE PICA,—Imperial 8vo., roan, gilt, 2 vol-<br>umes, flexible..... | 0 | 9  | 0   | 0 | 9  | 0   |
| Imperial 8vo., roan, gilt, 4 vols., flexible.....                     | 0 | 11 | 6   | 0 | 11 | 6   |
| Imperial 8vo., morocco, 2 vols., flexible.....                        | 0 | 12 | 0   | 0 | 12 | 0   |
| Imperial 8vo., morocco, 4 vols., flexible.....                        | 0 | 16 | 0   | 0 | 16 | 0   |
| GELIC,—24mo., sheep.....                                              | 0 | 1  | 3   | 0 | 1  | 1   |
| 12mo., sheep.....                                                     | 0 | 1  | 0   | 0 | 0  | 11  |
| 8vo., sheep.....                                                      | 0 | 2  | 10  | 0 | 2  | 6   |
| GERMAN,—32mo., roan, gilt.....                                        | 0 | 1  | 0   | 0 | 1  | 0   |
| 24mo., sheep.....                                                     | 0 | 1  | 3   | 0 | 1  | 1   |
| roan, gilt edges.....                                                 | 0 | 1  | 6   | 0 | 1  | 6   |
| FRENCH,—48mo., roan, gilt edges, ( <i>Ostervald</i> ).....            | 0 | 0  | 10½ | 0 | 0  | 10½ |
| 32mo., roan, gilt edges, ( <i>Ostervald</i> ).....                    | 0 | 1  | 1   | 0 | 1  | 1   |
| 12mo., sheep, ( <i>Ostervald</i> ).....                               | 0 | 1  | 6   | 0 | 1  | 4   |

|                                                   |   |    |    |   |    |    |
|---------------------------------------------------|---|----|----|---|----|----|
| FRENCH & ENGLISH, 12 mo., sheep parallel colm'ns, | 0 | 3  | 0  | 0 | 2  | 6  |
| roan, gilt edges.....                             | 0 | 3  | 9  | 0 | 3  | 9  |
| ITALIAN,—32mo., roan, gilt edges.....             | 0 | 1  | 3  | 0 | 1  | 3  |
| 32mo, roan, gilt, with references.....            | 0 | 1  | 8  | 0 | 1  | 8  |
| GREEK,—24mo., coloured calf.....                  | 0 | 5  | 3  | 0 | 5  | 3  |
| HEBREW,—32no., roan,.....                         | 0 | 3  | 0  | 0 | 3  | 0  |
| 8vo., sheep.....                                  | 0 | 4  | 0  | 0 | 4  | 0  |
| SYRIAC,—CROWN 4to., calf.....                     | 0 | 18 | 0  | 0 | 18 | 0  |
| ARABIC,—8vo., sheep.....                          | 0 | 4  | 4½ | 0 | 4  | 4½ |
| RUSSIAN,—12 no., calf.....                        | 0 | 3  | 9  | 0 | 3  | 9  |
| WELSH,—24mo., sheep.....                          | 0 | 0  | 7  | 0 | 0  | 7  |
| 24 no., roan, gilt.....                           | 0 | 0  | 9  | 0 | 0  | 9  |
| 12 no., sheep.....                                | 0 | 0  | 7½ | 0 | 0  | 7½ |
| 8vo., sheep.....                                  | 0 | 2  | 3  | 0 | 2  | 3  |
| IRISH.—12mo., sheep, vernacular.....              | 0 | 1  | 6  | 0 | 1  | 4  |
| LATIN,—32mo.....                                  | 0 | 4  | 0  | 0 | 4  | 0  |
| LATIN AND GREEK.....                              | 0 | 10 | 0  | 0 | 10 | 0  |
| JUDA ARABIC.—Select books, roan, gilt.....        | 0 | 3  | 9  | 0 | 3  | 9  |
| SYRO-CHALDAIC.—Gospels, 4to., calf.....           | 0 | 17 | 0  | 0 | 17 | 9  |
| CHINESE.....                                      | 0 | 0  | 0  | 0 | 0  | 9  |

## TESTAMENTS WITH BOOK OF PSALMS.

|                                |   |   |   |   |   |    |
|--------------------------------|---|---|---|---|---|----|
| DIAMOND—48mo., roan, gilt..... | 0 | 0 | 9 | 0 | 0 | 9  |
| MINION,—24mo., sheep.....      | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | 11 |
| 24mo., coloured calf.....      | 0 | 2 | 0 | 0 | 1 | 9  |
| BREVIER,—16mo., sheep.....     | 0 | 1 | 4 | 0 | 1 | 2  |
| PICA,—Small 4to., sheep.....   | 0 | 2 | 8 | 0 | 2 | 4  |
| Small 4to., coloured calf..... | 0 | 4 | 6 | 0 | 3 | 10 |
| GERMAN,—32mo., roan gilt.....  | 0 | 1 | 3 | 0 | 1 | 3  |
| FREGCH,—32mo, roan, gilt.....  | 0 | 1 | 3 | 0 | 1 | 3  |

## BOOKS OF PSALMS.

|                                                       |   |   |    |   |   |    |
|-------------------------------------------------------|---|---|----|---|---|----|
| PEARL,—24mo., roan.....                               | 0 | 0 | 7½ | 0 | 0 | 7½ |
| MINION,—24mo., roan.....                              | 0 | 0 | 7½ | 0 | 0 | 7½ |
| BREVIER.—16mo., roan.....                             | 0 | 0 | 9  | 0 | 0 | 9  |
| PICA,—Small 4to., roan.....                           | 0 | 1 | 8  | 0 | 1 | 8  |
| DOUBLE PICA,—Imperial 8vo., roan, gilt, flexible..... | 0 | 2 | 6  | 0 | 2 | 6  |
| Imperial 8vo., calf, gilt, flexible.....              | 0 | 3 | 6  | 0 | 3 | 6  |
| Imperial 8vo., morocco, flexible.....                 | 0 | 4 | 0  | 0 | 4 | 0  |
| SYRIAC,—12mo., sheep.....                             | 0 | 3 | 0  | 0 | 3 | 0  |
| ARABIC,—24mo., sheep.....                             | 0 | 1 | 0  | 0 | 1 | 0  |
| GREEK—24mo., sheep.....                               | 0 | 1 | 0  | 0 | 1 | 0  |
| HEBREW—24mo., roan, gilt edges.....                   | 0 | 1 | 3  | 0 | 1 | 3  |
| ITALIAN AND LATIN,—8vo., sheep.....                   | 0 | 3 | 0  | 0 | 3 | 0  |

## INDIAN, (CHIPPEWA.)

|                  |   |   |   |   |   |   |
|------------------|---|---|---|---|---|---|
| GENESIS.....     | 0 | 1 | 6 | 0 | 1 | 6 |
| ST. MATTHEW..... | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| ST. JOHN.....    | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 |



OJIBWAY.

|                     |   |   |   |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|---|---|---|
| NEW TESTAMENT.....  | 0 | 8 | 9 | 0 | 8 | 9 |
| BOOK OF PSALMS..... | 0 | 1 | 6 | 0 | 1 | 6 |

---

Branches, &c., in the country, are particularly requested, when they order books from the Depository, to provide a conveyance, or direct how they may be forwarded without delay.

---

\*\* The Committee of the Upper Canada Bible Society earnestly request the Branches and Associations connected with them to make their remittances as promptly as possible, in consequence of the urgent solicitation of the British Societies for cash payments.

---

Bibles and Testament, with the Scotch metrical version of the Psalms and Paraphrases, on sale by the "UPPER CANADA RELIGIOUS TRACT AND BOOK SOCIETY."

0. 2 6  
 0 3 9  
 0 1 3  
 0 1 8  
 0 5 3  
 0 3 0  
 0 4 0  
 0 18 0  
 0 4 4½  
 0 3 9  
 0 0 7  
 0 0 9  
 0 0 7½  
 0 2 3  
 0 1 4  
 0 4 0  
 0 10 0  
 0 3 9  
 0 17 9  
 0 0 9

0 0 9  
 0 0 11  
 0 1 9  
 0 1 2  
 0 2 4  
 0 3 10  
 0 1 3  
 0 1 3

0 0 7½  
 0 0 7½  
 0 0 9  
 0 1 8  
 0 2 6  
 0 3 6  
 0 4 0  
 0 3 0  
 0 1 0  
 0 1 0  
 0 1 3  
 0 3 0

0 1 6  
 0 1 0  
 0 2 0

SPECIMENS OF THE TYPES OF THE SOCIETY'S BIBLES AND TESTAMENTS.

ENGLISH TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

English Bible, Royal 4to. Marginal Reference.

LONG PRIMER TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Long-Primer Bible, 8vo.  
Long-Primer Testament, 8vo.

NONPAREIL TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Nonpareil Bible, and Testament, 12mo.  
Nonpareil Bible—12mo. Marginal References.

PICA TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Pica Bible, Post, 4to. Marginal Reference.  
Pica Bible, 8vo.  
Pica Testament, 8vo.  
Pica Psalms, 8vo.

BREVIER TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, or correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Brevier Bible, 8vo.  
Brevier Bible, 8vo. Marginal Reference.  
Brevier Testament, 12mo.  
Brevier Testament, with Psalms, 12mo.

RUBY TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Ruby Bible, 21mo.

SMALL PICA TYPE.

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Small-Pica Bible, 8vo.  
Small-Pica Bible, 8vo. Marginal Reference.

MINION TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Minion Bible, 8vo. and 24mo.  
Minion Testament, Fcp. 8vo. Marg. Reference.  
Minion Testament, 24mo.  
Minion Psalms, 24mo.

PEARL TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Pearl Bible, 8vo. Marginal Reference.  
Pearl Bible, Testament, and Psalms, 24mo.

Minion Psalms, 24mo.

**PEARL TYPE.**

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Pearl Bible, 8vo. Marginal Reference.  
Pearl Bible, Testament, and Psalms, 24mo.

Brevier Testament, with Psalms, 12mo.

**RUBY TYPE.**

All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Ruby Bible, 21mo.

**NONPAREIL TYPE.**

All Scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Nonpareil Bible, and Testament, 12mo.  
Nonpareil Bible—12mo. Marginal References.

NINETEENTH REPORT

OF THE UPPER CANADA RELIGIOUS TRACT AND BOOK SOCIETY

The Public are respectfully informed that BIBLES and TESTAMENTS, with the Scotch Metrical Versions of Psalms and Paraphrases, are on sale by the "UPPER CANADA RELIGIOUS TRACT AND BOOK SOCIETY."

REV. WM. REID, A. M.,

Secretary.

WITH AN APPENDIX

The following report of the operations of the Society during the year ending March 31, 1850, is respectfully submitted to the public. It contains a list of the names of the donors of Bibles, Testaments, and other religious tracts, and a statement of the amount of the receipts and disbursements of the Society. It also contains a list of the names of the members of the Society, and a statement of the amount of the contributions of each member.

PRINTED BY THE PRESS OF THE SOCIETY, 1850.